Manic: les négociations reprennent; en cas d'échec, Québec nommera un médiateur

LA PRESSE — LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION DE MONTRÉAL ✱ ✱ 10¢ | Montréal, mardi 9 août 1966 / saint Firme / 82e année, No 183 / 4 cahiers / 40 pages / La météo : plus chaud, orages probables l'après-midi et le soir / Min. 65 / Max. 85

Depuis 1960, le taux des naissances diminue au Québec • En page 33

par Jean Robitaille
envoyé spécial de LA PRESSE

HAUTERIVE. — Le gouvernement provincial, a-t-on appris de source bien renseignée, s'apprête à nommer un médiateur pour régler la grève aux chantiers de la Manicouagan et de la rivière des Outardes, si l'Hydro-Québec et le Syndicat national de la construction (CSN) — dont les 4,500 membres sont en grève depuis le 2 août — ne parviennent pas à s'entendre aujourd'hui en présence du conciliateur.

Devant les conséquences graves qui peuvent résulter de ce conflit, le gouvernement se résoudrait à prendre cette mesure sévère envers l'Hydro et à adopter une procédure semblable à celle qui a mis fin au conflit dans les hôpitaux. Cet éventuel médiateur est déjà choisi; on ne peut pour l'instant révéler son nom.

L'Hydro reste muet

C'est à 10 h. 30 ce matin, à Québec, que les négociateurs de l'Hydro ont rencontré le conciliateur du ministère du Travail, M. Claude Bender.

Les dirigeants des relations industrielles de la société d'Etat n'ont pas voulu révéler leur tactique. M. Roger Martin, directeur des relations industrielles, était trop occupé pour répondre aux journalistes et leur dire si l'Hydro entendait maintenir fermement ses positions ou envisageait de soumettre des contre-propositions aux demandes faites par le syndicat au moment de la rupture des négociations, le 1er août.

Le directeur des relations publiques à l'Hydro-Québec M. René Therrien a cependant affirmé qu'en dépit de tout ce que le syndicat dit, l'Hydro est prêt à négocier et même à rencontrer la partie syndicale aujourd'hui. M. Robert Sauvé, secrétaire général de la CSN, avait affirmé que l'Hydro-Québec préférait faire la guerre que négocier. M. Therrien n'a pas voulu dévoiler les intentions de l'Hydro-Québec. "Nous n'allons pas dévoiler nos batteries", a-t-il dit.

Les clauses mécaniques

Samedi, le syndicat a rencontré le conciliateur et lui a suggéré de discuter d'abord les 17 clauses mécaniques, c'est-à-dire les clauses non pécuniaires. Le syndicat demande juridiction pendant la durée de la convention collective sur les chantiers actuels et futurs de Manicouagan, Outardes, Moisie, Natashquan et Magpie. Originellement le syndicat de la construction de Hauterive demandait juridiction sur tous les chantiers actuels et futurs de l'Hydro-Québec. Mais il a fait un compromis. Il estime que dans les prochains trois ans certains barrages seront terminés et que des employés seront transférés vers les nouveaux projets. Il demande que la convention collective soit étendue à tous ces chantiers. De plus les négociateurs syndicaux demandent qu'aucun contremaitre n'accomplisse régulièrement ou périodiquement le travail d'un salarié horaire. Il

Voir MANIC en page 2

Les policiers commencent à quitter la Côte-Nord

HAUTERIVE. (J. R.) — La PP a commencé hier à réduire ses effectifs sur la Côte-Nord. Deux avions du ministère des Transports et Communications ont décollé hier de Baie-Comeau avec une quarantaine de policiers à bord en direction de Québec et de Montréal. Aujourd'hui, deux DC-4 doivent faire la même chose avec 200 policiers. Nul n'ignore qu'au début de la grève, la PP avait dépêché quelque 750 policiers sur la Côte-Nord en prévision de troubles toujours possibles.

Dimanche soir, alors qu'il y avait quelque 750 policiers à ne rien faire à Baie-Comeau et dans la région, un accident mortel est survenu sur la route reliant Baie-Comeau et Hauterive, et les représentants locaux de la Sûreté provinciale, qui a juridiction à cet endroit, ont mis 45 minutes à se rendre sur les lieux. L'accident, qui s'est produit à environ sept milles de Baie-Comeau, a fait trois morts.

Un autre incident est survenu hier soir à Hauterive. La Cie Industrielle de Hauterive, sise près du barrage de Manic I, a été le siège d'un incendie considérable qui n'a fait aucun blessé mais qui a causé des dommages qu'on peut évaluer à plus de $50,000. L'incendie s'est déclaré vers 9 h. 30 à la suite d'un mauvais contact d'électricité sur un transformateur.

Québec protégera les visiteurs de l'Expo contre l'exploitation

Photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

M. Jean Octeau, commissaire général du pavillon du Québec à l'Expo 67, donne quelques explications sur l'état des travaux à MM. Pierre Dupuy et Daniel Johnson.

L'expérience de Bruxelles et de Seattle ne se répétera pas — Johnson

par Florian Bernard

"Le gouvernement du Québec verra à ce que les visiteurs de l'Exposition Universelle de 1967 deviennent des propagandistes du Québec et non pas des délateurs. Pour ce faire, nous n'hésiterons pas à prendre des mesures extraordinaires en vue de décourager tous ceux qui voudraient exploiter les visiteurs, en particulier nos voisins des Etats-Unis."

C'est par ces mots que le premier ministre du Québec, M. Johnson a décrit, hier, la responsabilité des dirigeants du gouvernement de la province relativement à l'Expo. M. Johnson qui visitait le pavillon de la province a déclaré que l'expérience malheureuse de Bruxelles et de Seattle ne se répétera pas en 1967 à Montréal. "Le secrétaire de la province, M. Gabias a reçu tous les pouvoirs nécessaires pour décourager ceux qui voudraient exploiter commercialement nos invités", a-t-il dit.

Un tournant pour le Québec

M. Johnson a expliqué que cette exposition universelle constitue un tournant dans l'histoire touristique de la province. "De son succès dépendra, a-t-il dit, l'avenir de notre industrie touristique. C'est pourquoi des mesures immédiates doivent être prises en vue de protéger nos visiteurs contre les exploiteurs."

Le premier ministre a aussi déclaré que cette exposition devra inaugurer une ère de bonne entente et de compréhension entre Montréal, Ottawa et les Etats-Unis. "Contrairement aux rumeurs qui ont circulé à la suite des élections du 5 juin, a-t-il enchaîné, le gouvernement que je dirige n'a pas l'intention de restreindre les activités de la compagnie de l'exposition. Bien au contraire, nous voulons faciliter la mission des dirigeants de l'Expo. Toutefois nous n'hésiterons pas à établir un "plafond des prix" si la chose

Voir VISITEURS en page 2

Rapport au cabinet dans deux semaines

Les représentants de Logexpo et du gouvernement provincial se réunissent cet après-midi afin d'étudier les mesures à prendre pour protéger les visiteurs de l'Expo contre l'exploitation.

M. Robert Letendre représentant du gouvernement provincial auprès de l'Expo, doit rédiger un rapport complet à ce sujet et soumettre des suggestions qui décourageraient toute personne susceptible de ternir la réputation de la Belle province en matière de tourisme.

Un porte-parole du ministère provincial du Commerce et de l'Industrie nous a affirmé que le rapport de M. Letendre sera soumis au cabinet dans environ deux semaines.

Nous avons l'intention de demeurer à l'avant-garde de l'évolution sociale

— Johnson

par Gilles Racine

"Si les avocats ont été souvent les derniers à avoir fait progresser la société, il n'en est plus de même au Québec, alors que nous avons l'intention de demeurer à l'avant-garde de l'évolution sociale et de la réforme judiciaire".

C'est ce qu'a déclaré M. Daniel Johnson, premier ministre du Québec, alors qu'il présidait hier matin, avec le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, à l'ouverture officielle du 89e congrès annuel de l'American Bar Association (ABA) dans la grande salle de la Place des Arts.

Soulignant le rôle actif des hommes de loi québécois, M. Johnson a cité les principales réformes juridiques que le gouvernement québécois entend adopter:

1—Une Charte des droits de l'homme, qui serait incluse dans le Code civil de la province, que des comités spécialisés sont en train de réviser.

2—La création d'un Ombudsman ou protecteur du peuple qui recevrait de ce dernier ses griefs contre les corps administratifs.

3—Un système judiciaire totalement dégagé du système politique, basé sur la compétence professionnelle.

4—L'institution de cours familiales qui jugeraient de tout conflit familial, relations maritales, délinquance juvénile, etc.

5—Un système d'assistance judiciaire qui assurerait à tous les citoyens, indépendamment

Voir AVANT-GARDE page 2

Autres informations sur le congrès du Barreau américain en pages 2 et 33

Les Communes britanniques adopteront le projet de loi sur le blocage des salaires

LONDRES, (UPI, AFP) — La Chambre des Communes britannique a entamé aujourd'hui la phase finale du débat sur l'adoption du projet de loi portant sur le contrôle des prix et des revenus. Ce projet de loi est considéré par le gouvernement travailliste de M. Harold Wilson comme l'"arme ultime" dans sa bataille pour résoudre la crise de la livre sterling.

Pour la première fois, les députés britanniques ont été mis en présence de l'ensemble du texte gouvernemental, y compris les amendements, adoptés en commission, instituant le blocage des salaires et des prix.

Le débat s'annonce mouvementé, les députés conservateurs, libéraux et ceux de la gauche travailliste en rébellion contre le parti ayant annoncé leur intention de défendre en séance plénière des amendements analogues à ceux écartés par la majorité travailliste au cours du passage du projet en commission.

La majorité absolue de 96 voix que détient théoriquement le gouvernement sur l'opposition est considérée suffisante pour assurer l'adoption du projet de loi en séance plénière, mais l'intérêt des observateurs se concentre surtout sur l'attitude que vont adopter les quelque 35 députés de l'aile gauche travailliste qui se sont volontairement abstenus, mercredi dernier, au cours du vote sur une motion de censure présentée par les conservateurs. Ce vote portait d'ailleurs sur un point de procédure : la Chambre devait-elle discuter, ou non, en séance publique, des amendements sur le blocage des salaires et des prix avant le passage en commission.

Aujourd'hui, il s'agit pour les députés de se prononcer sur le fond. Les "rebelles", qui s'en étaient tirés avec une "admonestation" du chef de file de la majorité travailliste, risqueront en cas de récidive des sanctions pouvant aller jusqu'à l'exclusion du groupe parlementaire. Une telle mesure rendrait leur candidature officielle aux prochaines élections législatives extrêmement problématique.

Pour le véritable instigateur de la "révolte" au sein des rangs travaillistes, M. Frank Cousins, ancien ministre de la Technologie et secrétaire général du puissant Syndicat des travailleurs des transports, ce

Voir COMMUNES en page 2

Certains livres blancs des libéraux seraient relégués aux oubliettes

par Claude Turcotte

QUEBEC. — L'avènement d'un nouveau gouvernement à Québec soulève des points d'interrogation, quant au sort réservé à certains livres blancs commandés par l'ancienne équipe.

Le gouvernement Lesage avait annoncé la préparation de livres blancs dans quatre ministères: Education, Travail, Affaires culturelles et Terres et Forêts. Or, qu'en est-il maintenant?

D'un ministère à l'autre les situations sont très différentes. Ainsi, il semble qu'aux ministères de l'Education et des Terres et Forêts le travail entrepris sous les libéraux se poursuit comme si aucun changement n'était survenu le 5 juin dernier.

Cependant, il n'en va pas de même au ministère du Travail, où l'on ne connait pas encore les intentions du ministre; pour l'instant du moins, c'est la confusion.

Reste le ministère des Affaires culturelles, qui a préparé lui aussi un livre blanc et qui devait être rendu public au cours du mois de juin . . . si le gouvernement n'avait pas changé. Le ministre, M. Jean-Noël Tremblay s'abstient de tout commentaire.

C'est au ministère du Travail qu'il parait y avoir le plus de problèmes, relativement à l'élaboration d'un livre blanc. Même chez les fonctionnaires, les opinions sont très partagées ; on ne s'accorde à vrai dire, que sur un seul point : "le ministre n'a pas encore donné d'instructions".

Ce n'est pas une accusation contre M. Maurice Bellemare, ministre du Travail, car à l'intérieur comme à l'extérieur du ministère on admet que les grèves multiples ont pris à peu près tout le temps du ministre depuis le cinq juin.

On sait que M. Bellemare détient également le ministère de l'Industrie et du Commerce. Contrairement aux autres membres du Cabinet, qui cumulent des fonctions, M. Bellemare n'a pas de ministre d'Etat pour l'aider.

C'est M. Carrier Fortin, exministre, qui avait demandé à son personnel de préparer un livre blanc, pour expliciter une nouvelle politique de main-d'oeuvre, faire part de nouvelles structures et énoncer de nouvelles conceptions dans les relations de travail.

Les libéraux ont déclaré avant les élections que ce livre blanc serait présenté dès la prochaine session. Mais ce gouvernement n'est plus et il n'appartient pas à M. Fortin de déterminer les politiques du

Voir OUBLIETTES en page 2

Un diplomate canadien au Cambodge échappe de justesse au tir d'avions américains

OTTAWA. (PC) — M. Clifford Webster, d'Ottawa, membre de la Commission internationale de contrôle au Cambodge, et ses collègues de l'Inde et de la Pologne ont dû se jeter par terre pour se soustraire au tir d'avions américains, le 2 août à la frontière du Cambodge et du Vietnam, a-t-on appris hier.

M. Webster et ses collègues indiens et polonais au sein de la Commission de surveillance de la trêve étaient dans le voisinage de Thlop Traek, au Cambodge, lorsqu'ils ont été témoins d'une violente attaque aérienne contre le territoire cambodgien.

Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a déclaré qu'il s'agissait là d'un incident regrettable, et qu'il était permis de croire que la Commission mènera une enquête plus approfondie à ce sujet.

Cependant, le ministère n'est

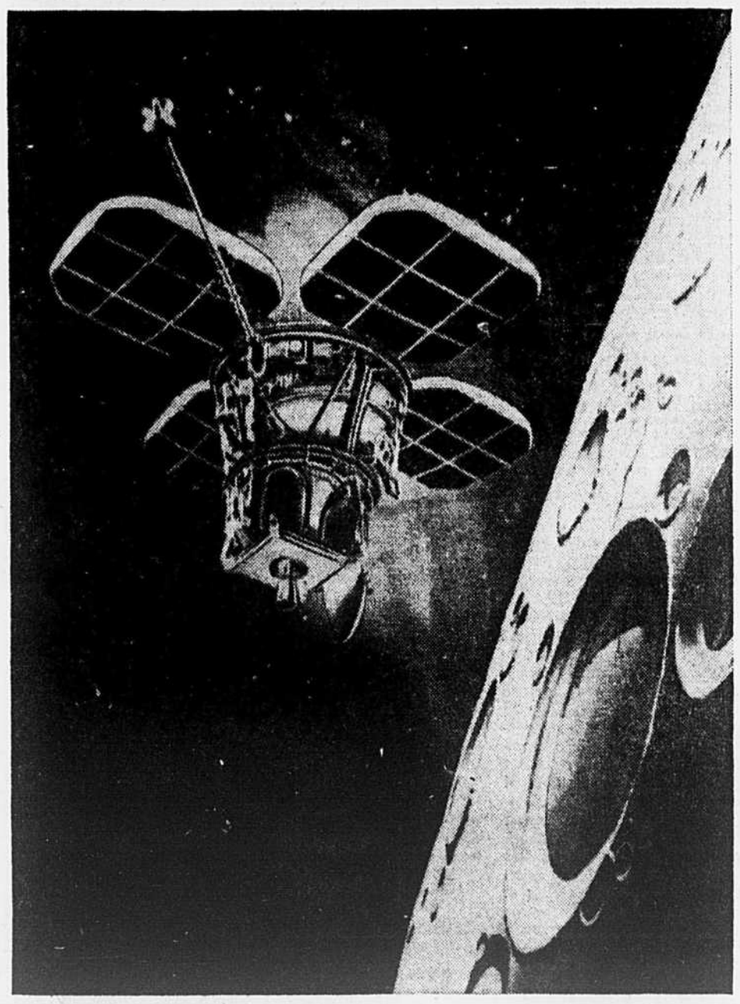
Voir DIPLOMATE en page 2

Tous les décrets de Vatican II en vigueur vendredi

CITE DU VATICAN. (PA) — Le pape Paul VI mettra en vigueur vendredi tous les décrets du concile oecuménique de Vatican II demeurés en suspens jusqu'ici, annonce aujourd'hui le Vatican.

Les décrets en question sont au nombre de cinq. En tout, le concile en avait émis seize aux cours des sessions qui se sont échelonnées au cours des années 1962-1965. Les cinq décrets qui seront bientôt en vigueur traitent des prérogatives des évêques, des ordres religieux, des missions, du laïcat et de l'éducation chrétienne.

Les onze autres décrets déjà en vigueur sont des documents qui précisent, soit des attitudes, soit des points de vue catholiques.



Téléphoto PA

A la recherche d'"aéroports" lunaires

Les Etats-Unis espéraient lancer aujourd'hui un laboratoire photographique volant en orbite autour de la Lune. Le "Lunar Orbiter", s'il arrive à destination, photographiera dix emplacements où pourront atterrir les premiers lunautes américains. Muni de quatre panneaux couverts de piles solaires, le laboratoire s'approchera à 26 milles de la Lune durant son orbite et relaiera à la Terre des dizaines de photographies.

SOMMAIRE

Annonces classées / 24 à 31
Bandes dessinées / 19
Courrier "Que faire ?" / 18
Décès, naissances, etc. / 36
Des mots et des phrases / 10
Editorial / 4
Finance / 34, 35
Horoscope / 12
La bonne table / 13 à 15
Mots croisés / 25
Navigation / 9
Nouvelles nationales / 33
Nouvelles internationales / 21
Radio et télévision / 6
Spectacles et concerts / 8, 9
Sports / 22, 23, 32
Tribunaux / 38
Vie dans les parcs / 19, 20
Vie féminine / 16 à 18
Vie mondaine / 17

CKAC 73 AU CADRAN

Manic: la grève empêche des ingénieurs français de visiter les chantiers

QUEBEC (PC) — Une cinquantaine d'ingénieurs français, diplômés de l'Ecole supérieure d'électrotechnique et d'hydrolique de Toulouse se sont dits très désappointés, hier après-midi, de ne pouvoir visiter les gigantesques chantiers de l'Hydro-Québec, au complexe Manicouagan-Outardes, sur la Côte-Nord, à cause du conflit ouvrier qui y sévit depuis le 2 août dernier.

L'Hydro-Québec leur a fait savoir, hier matin, que le voyage était contremandé, à cause de l'arrêt de travail des quelque 4,500 cotisants du Syndicat national de la construction de Hauterive, CSN.

Selon les représentants de la société, les syndiqués n'auraient pas acquiescé à la demande de la direction de laisser passer les visiteurs.

La visite des chantiers près des rivières aux Outardes et Manicouagan, où l'Hydro-Québec poursuit ses travaux de l'ordre de plusieurs millions de dollars, devait être le principal événement au cours du séjour des ingénieurs français en Amérique du nord.

Ils avaient entendu vanter les mérites de cette "réalisation gigantesque" de leurs cousins français d'Amérique, et ils anticipaient cette tournée des chantiers de l'Hydro-Québec avec plus de hâte que celle des grandes métropoles américaines.

Les visiteurs, fraîchement émoulus de l'école toulousaine, de réputation mondiale, étaient reçus dans les salons de la mairie de la Vieille Capitale.

Le voyage en Amérique du nord est un cadeau dont la direction de cette école gratifie annuellement ses nouveaux diplômés, en récompense de leurs succès académiques.

MANIC

SUITE DE LA PAGE 1

exige en outre que l'Hydro défraie le coût des négociations de cinq membres du syndicat. L'Hydro, de son côté, n'accepte de payer que les négociations directes. Dans les demandes syndicales, il est également question d'une pause-café de 15 minutes le matin et l'après-midi, comme cela existe dans la plupart des chantiers de construction de la province, d'une prime de travail en hauteur et d'eau potable sur tous les chantiers.

Une autre clause non mécanique concerne les mesures disciplinaires. Le syndicat verrait d'un bon oeil que l'Hydro établisse un double système de dossiers : un pour les heures de travail et l'autre pour les temps libres. Il demande que le dossier d'un employé soit effacé après six mois de bonne conduite. Par ailleurs, neuf points de la clause d'ancienneté sont toujours en suspens, dont l'un concerne les jours dits de familiarisation: le syndicat demandait cinq jours pour qu'un employé puisse se familiariser avec ses nouvelles fonctions ou de nouvelles machines, comme c'est le cas pour les employés interprofessionnels. Etant donné le refus de l'Hydro, le syndicat a réduit sa demande à deux jours de familiarisation.

Le syndicat demande également qu'un employé ne perde pas son ancienneté s'il tombe malade pendant deux ans ou est victime d'un accident. Mais l'Hydro ne veut pas considérer la maladie. Sa proposition mentionne uniquement sanatorium.

Il est peu probable que les clauses pécuniaires concernant les classes et la réduction de la semaine de travail de 60 à 50 heures soient abordées aujourd'hui. La seule clause où le syndicat affirme qu'il ne cédera jamais, c'est précisément sur la réduction des heures de travail.

Il veut que lors de la signature de la convention, la semaine de travail soit réduite à 55 heures, soulignant qu'il n'y a pas un endroit dans la province de Québec où la semaine de travail sur un chantier de construction dépasse 50 heures par semaine.

OUBLIETTES

SUITE DE LA PAGE 1

ministère du Travail.

Que fera M. Bellemare ? Alors que cette question demeure sans réponse, les fonctionnaires n'ont pas d'autre choix que d'attendre la décision du ministre. Par conséquent, rien ne se fait présentement dans ce domaine.

Le programme de l'Union nationale et les déclarations du premier ministre pendant la grève des hôpitaux vont-ils modifier sensiblement la politique du ministère et par ricochet le contenu du livre blanc ?

Il se trouve des fonctionnaires pour dire qu'un livre blanc n'est aucunement nécessaire, puisqu'il n'y a aucun changement au ministère. D'autres soutiennent que le projet n'est pas abandonné et qu'on le reprendra "quand on sera sorti des turbulences actuelles".

Enfin, certains déclarent que le livre blanc s'est perdu dans la brume du changement et que personne ne travaille là-dessus, parce qu'on n'a pas les instructions nécessaires".

Les uns font des allusions à ce que d'autres affirment clairement, c'est-à-dire qu'il faudra convaincre le nouveau ministre", pour qu'il accepte de le déposer en Chambre.

Les opinions sont donc très partagées. Elles le seront jusqu'au moment où le ministre se sera prononcé. Alors, il sera possible de poursuivre ou reprendre le travail; ou même encore de penser à autre chose.

Le silence

Il est un autre livre blanc, dont on a beaucoup parlé depuis quelques mois; il s'agit de celui du ministère des Affaires culturelles.

Après bien des délais, M. Pierre Laporte avait fait finalement savoir que le document serait rendu public au cours du mois de juin.

On sait de bonne source que ce livre blanc est complété et qu'il a même été revu et corrigé par l'ex-premier ministre, M. Lesage.

Les journalistes ont interrogé plus d'une fois le nouveau ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay, à ce sujet.

Le député de Chicoutimi a refusé catégoriquement de dire quoi que ce soit. Il n'a même pas voulu laisser entendre s'il avait vu le livre blanc.

"Pas de commentaires" ou encore "je ne lis que des choses écrites noir sur blanc" ont été les réponses claires ou fantaisistes, selon le cas, de M. Tremblay.

Pour l'instant, on ne dispose d'aucun indice pour savoir si le travail accompli sous le règne de M. Laporte aura une suite ou pas.

En revanche, aux ministères de l'Education et des Terres et Forêts, où des livres blancs sont également en préparation, il ne semble y avoir aucune difficulté et tout fonctionne comme si les élections n'avaient pas eu lieu.

A l'Education, deux documents sont en chantier. Un premier sur le règlement numéro un; l'autre sur l'éducation des adultes.

Le livre blanc sur le règlement numéro un doit être considéré comme "un texte explicatif" du règlement qui a été officiellement reconnu par une décision du Cabinet Lesage. Il est actuellement sous presse et sera distribué à tous les enseignants avant le mois de septembre.

Contrairement à ce qui avait été dit en janvier dernier, le livre blanc sur l'éducation des adultes ne sera publié qu'au cours de l'hiver prochain.

Le retard n'est aucunement imputable au changement de gouvernement, mais c'est M. Fernand Jolicoeur, directeur de l'éducation des adultes, qui a lui-même recommandé un délai pour déterminer plus solidement la politique qu'il doit proposer.

Au ministère des Terres et Forêts, on a déjà fait savoir que la préparation du livre blanc se poursuivait et qu'un retard avait été enregistré, non pas à cause des élections, mais à cause de la grève des employés "professionnels" du gouvernement.

COMMUNES

SUITE DE LA PAGE 1

difficile cas de conscience ne posera pas de problèmes. Il a décidé de renoncer à la vie parlementaire à l'expiration de son mandat.

D'après les bruits circulant tard dans la soirée d'hier dans les couloirs de la Chambre des Communes, plusieurs autres députés auraient décidé de s'abstenir lors du vote final. D'autres, en revanche, semblaient prêts à rallier la majorité.

Quoi qu'il en soit, les opposants de gauche pourront se compter à l'occasion du vote sur deux amendements: le premier prévoyant des amendes allant jusqu'à 500 livres ($1,500) pour les contrevenants à la loi et le second visant à la suppression de l'article donnant au ministre des Affaires économiques le pouvoir d'appliquer d'autorité le blocage des salaires dans le cas où salariés et employeurs n'accepteraient pas "volontairement" cette mesure.

Quelle que soit d'ailleurs l'ampleur de la "rébellion" au sein du groupe parlementaire travailliste, le gouvernement est certain de l'emporter. La véritable partie, M. Cousins l'a rappelé hier, se jouera au Congrès des "Trade Unions" (la centrale syndicale britannique) et au Congrès du parti travailliste et, avant tout, dans chaque entreprise.

Le détournement de nos réserves d'eau vers les USA est actuellement irréalisable

— le ministre Laing

Le détournement de réserves d'eau canadienne vers les Etats-Unis est un projet "qui n'est actuellement pas réalisable", a déclaré à midi le ministre des Affaires du Nord, M. Arthur Laing, qui s'est empressé d'ajouter : "Et je ne suis pas du tout certain qu'il le devienne un jour . . ." Le ministre Laing s'adressait alors aux membres du Barreau américain actuellement en congrès général à Montréal.

Le ministre a précisé que le projet mis récemment de l'avant par un groupe d'ingénieurs et visant à détourner vers des régions arides des Etats-Unis les réserves d'eau du Grand Nord n'est pas acceptable pour le Canada et n'a pas encore reçu la sanction du gouvernement américain.

"Nous avons nos propres régions arides", a-t-il dit.

M. Laing s'est dit convaincu que les questions de juridiction en ce qui a trait aux richesses naturelles donneront lieu à toute une kyrielle de controverses au cours de la prochaine décennie.

" Voilà un domaine qui occupera les pensées des avocats et qui troublera celles des hommes politiques", a-t-il dit.

"Les richesses naturelles sont tellement l'essence même du caractère d'une nation, d'un Etat ou d'une province, elles forment tellement le fondement même de leurs ambitions qu'on réclame rapidement leur possession publique."

Le ministre a cependant prédit que dans la plupart des cas, le contrôle direct de la propriété des richesses ne serait pas nécessaire. Une échelle continue de taxes et de redevances suffiront, selon lui. Et les découvertes devraient continuer à rapporter des profits aux prospecteurs.

"Je n'annonce pas une nouvelle politique du gouvernement, a ajouté M. Laing, mais je fais simplement une prédiction selon laquelle les générations futures verront la valeur des richesses naturelles prendre une grande importance dans l'histoire, simplement parce que le temps aura fait son oeuvre.

Al Coy annule ses engagements

Le fameux jockey Al Coy, une des grandes vedettes de la piste Blue Bonnets, a décidé d'annuler ses engagements et ne conduira pas ce soir.

Coy, qui doit se rendre aujourd'hui à Détroit, afin de compaître comme témoin devant un grand jury fédéral, a dit qu'il espérait revenir "absout" dans quelques jours.

Coy est au nombre des quatre jockeys et d'un entraîneur du monde des courses que le Trésor américain entend interroger sur "un des plus grands rackets des paris" organisés dans la région de Détroit.

Selon certaines sources proches des bureaux du Trésor américain, les noms des cinq personnes priées de comparaître devant le grand jury, se trouvaient sur un carnet de numéros de téléphone confirqué au cours d'une descente en juillet dernier. Quatorze personnes, dont deux chefs bien connus de la mafia opérant das la région de Détroit avaient été arrêtées dans cette descente.

L'atmosphère reste tendue à la Steel Company of Canada

HAMILTON (PC) — L'atmosphère restait toujours aussi tendue, hier, aux usines de la Steel Company of Canada, depuis que les ouvriers ont appris que 36 des leurs avaient été congédiés et 16 autres suspendus, à cause de la part active qu'ils ont prise dans l'arrêt de travail de cinq jours qui s'est terminé hier matin, à 7 hres.

Après que 3,000 membres des Métallos unis d'Amérique eurent quitté leurs postes, lundi, le 1er août, 9,000 autres cotisants du syndicat refusèrent de franchir leurs lignes de piquetage, de même que quelques milliers d'employés de bureau et d'ouvriers affectés à la construction d'une nouvelle usine de la Stelco, à Hamilton.

Le juge Walter Little, de Parry Sounds, qui conduit les pourparlers en vue de la signature d'un nouveau contrat de travail, avait interrompu les négociations, à l'annonce de cette grève illégale. S'il ne réussit pas à concilier les parties, les ouvriers seront autorisés — légalement — à déclencher la grève, sept jours après que son rapport au ministère du Travail de l'Ontario aura été rendu public.

AVANT-GARDE

SUITE DE LA PAGE 1

de leurs revenus, les avantages de jouir de toute la protection judiciaire.

5—Un système judiciaire accéléré qui assurerait un délai maximum de 6 mois à toute cause régulière pour être jugée.

6—Une nouvelle loi d'adoption, convenant aux conditions sociales qui prévalent actuellement dans la province.

8 — Des lois d'expropriation plus humaines qui assureraient le paiement ou la compensation réelle de la propriété expropriée, de même que des mesures légales plus rapides.

M. Johnson a invité les avocats américains à bien regarder autour d'eux la ville de Montréal, la province de Québec et leurs habitants pour qu'ils se rendent compte du dynamisme qui anime ce peuple et lesdites institutions.

"Notre civilisation (française) s'est épanouie sur le continent nord-américain depuis près de 400 ans. Aujourd'hui, c'est une des sociétés les plus vibrantes, les plus dynamiques et progressives du monde entier."

Parmi les invités d'honneur à cette réception, on notait de hautes personnalités judiciaires dont l'honorable Sir Charles Ritchie Russell, juge en chef de la cour d'appel de Grande-Bretagne, M. Nicholas de B. Katzenbach, procureur général des Etats-Unis, le juge Tom C. Clark, de la cour suprême des Etats-Unis, M. Edward E. Murane, président de la Chambre des représentants des Etats-Unis, M. A. J. Campbell, bâtonnier du Barreau de la province de Québec et M. J. T. Weir, président du Barreau canadien.

DIPLOMATE

SUITE DE LA PAGE 1

pas désireux de commenter davantage cet incident, qu'il classe parmi les nombreux faits ayant entraîné des accusations et contre-accusations.

M. Webster et ses collègues n'ont pas été blessés. L'agence d'information soviétique TASS avait signalé la semaine dernière que M. Webster avait dû se jeter dans un fossé pour échapper au tir aérien. La version officielle déclare tout simplement qu'ils ont dû se mettre à couvert afin d'éviter d'être atteints par des balles égarées.

Une source diplomatique note, d'autre part, que le Cambodge a demandé dernièrement à la Commission de contrôle et aux coprésidents de la conférence de Genève, c'est-à-dire la Grande-Bretagne et l'Union soviétique, d'exercer une surveillance plus étroite à la frontière du Cambodge. Ce pays veut avoir la certitude qu'aucune des parties en cause dans le conflit vietnamien n'empiète sur son territoire.

Entre-temps, la Pologne a invité la Grande-Bretagne à condamner les "bombardements par les Etats-Unis d'un village cambodgien", apprend-on de source diplomatique. Un message à ce sujet a été remis aujourd'hui par le chargé d'Affaires de Pologne au Foreign Office.

VISITEURS

SUITE DE LA PAGE 1

est nécessaire et à prendre d'autres mesures encore plus draconiennes s'il le faut."

Respectez le budget

Après avoir offert ses félicitations et ses hommages au maire de Montréal, pionnier de l'Expo de même qu'au commissaire-général, M. Dupuy, le premier ministre a demandé à la compagnie de l'Exposition d'être prudente dans les dépenses. "Je vous demande, a-t-il dit, de ne pas défoncer les budgets et de vous en tenir dans les limites prévues." Le commissaire-général du pavillon du Québec, M. Jean Octeau a rassuré le premier ministre sur ce dernier point, lui affirmant que, jusqu'à ce jour, les dépenses n'ont pas dépassé celles qui avaient été prévues et que tout laisse croire que les limites du budget seront respectées.

Une délégation imposante

M. Johnson était accompagné, hier, d'une très forte délégation de son cabinet, en particulier les ministres Maurice Bellemare, Paul Dozois, Fernand Lizotte, Yves Gabias, Clément Vincent, Edgar Charbonneau, Francis Boudreau, Armand Russell, Paul Allard, Mario Beaulieu et Roch Boivin.

LA MÉTÉO

MINIMUM CETTE NUIT : 65

MAXIMUM DEMAIN : 85

Bureau météorologique du Canada, Dorval (PC) — **Régions de Montréal, Ottawa et Cantons de l'Est** : nuageux avec averses ou orages dans l'après-midi ou la soirée. Plus chaud et plus humide. Vents légers. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa, 65 et 85. Sherbrooke, 60 et 85.

Régions des Laurentides et de la Mauricie : généralement nuageux. Averses ou orages en début de journée. Peu de changements dans la température. Minimum et maximum à Ste-Agathe et La Tuque, 55 et 75.

Rencontre Johnson-Diefenbaker à Québec ?

QUEBEC (par P. O'N.) — M. Daniel Johnson rencontrera vraisemblablement M. John Diefenbaker lors d'un voyage que ce dernier doit faire au Québec entre la fin d'août et le début d'octobre.

C'est ce qu'on laisse entendre à Québec au moment où l'on fait les derniers préparatifs du voyage du chef conservateur.

On a parlé il y a quelques semaines de la possibilité d'un séjour d'une semaine au Québec à la fin d'août.

Aujourd'hui le parti conservateur est en voie de reviser ce projet et tentera peut-être de le faire coïncider avec la tenue à Québec au début d'octobre d'un congrès provincial du parti conservateur.

Ce serait le premier congrès du genre au Québec depuis trois ou quatre ans. Des délégués de tous les comtés y représenteraient les voteurs d'allégeance conservatrice et il n'est pas impossible que s'y livre une nouvelle phase de la lutte entre des conservateurs qui préconisent une plus grande autonomie de l'association québecoise et les tenants du statu quo.

La dernière élection au Québec a redonné du poil de la bête aux conservateurs même fédéraux et on espère qu'une tournée de M. Diefenbaker au Québec aurait plus de succès à ce moment-ci qu'à aucune autre période depuis qu'il a perdu le pouvoir en avril 1963.

La tournée de M. Diefenbaker telle qu'elle est projetée actuellement se ferait entre la ville de Québec et Gaspé. Elle durerait plus d'une semaine et devrait débuter vers le 20 août.

Que la tournée de M. Diefenbaker soit retardée à octobre ou non il semble qu'il participera à la campagne électorale qui se livrera dans Nicolet à l'occasion des élections partielles pour trouver un remplaçant à M. Clément Vincent, devenu ministre de l'agriculture dans le gouvernement Johnson.

Vietnam : il est temps qu'Ottawa cesse d'approuver aveuglément Washington

— Douglas

REGINA (PC)—Il est temps que le Canada affiche une position lucide sur la guerre du Vietnam et cesse d'approuver aveuglément les décisions prises par Washington, a dit devant 250 pacifistes, le chef du Nouveau parti démocratique, M. T. C. Douglas.

L'ancien premier ministre de la Saskatchewan prononçait un discours dans un parc de Regina, à l'occasion d'une manifestation organisée par le Regina Vietnam Action Committee.

Selon M. Douglas, des éditoriaux publiés par les journaux canadiens ont amené le public à se faire une fausse idée de la situation qui prévaut au Vietnam, où "les gens ne désirent qu'une chose, disposer de leurs propres affaires."

Comme conséquence de cette guerre, a déclaré le chef politique, les Asiatiques se refuseront à accorder leur confiance aux Blancs d'ici deux ou trois générations, les mépriseront et les haïront même advenant un retrait immédiat des troupes américaines dans ce pays.

Réunion des libéraux le 23 août à Québec

BELOEIL (PC) — Le chef de l'opposition, M. Jean Lesage, a déclaré que le 23 août prochain aurait lieu à Québec une réunion des députés élus et de l'exécutif de la Fédération libérale afin de jeter les bases de structures nécessaires pour permettre au parti libéral de reprendre le pouvoir.

M. Lesage a fait cette déclaration devant quelque 250 membres du club de Réforme de Montréal réunis à Beloeil pour assister au tournoi de golf annuel du club de Montréal.

Le chef de l'opposition a dit qu'il fallait redonner à la population du Québec un gouvernement progressiste. "Un gouvernement qui permettra de faire comprendre à la population ce qu'il lui faut et ce qui lui est nécessaire".

"Il va falloir traduire, a dit M. Lesage, les avantages du progressisme dans des termes que la population pourra comprendre".

"Quand la population aura compris les buts que nous poursuivons, vous pouvez être assurés qu'il n'y aura plus de problèmes", a-t-il ajouté.

Par ailleurs, M. Lesage a déclaré : "Nous ne recommençons pas à partir de zéro mais nous recommençons à partir le 50 pour cent du vote du Québec et ça c'est quelque chose".

CHARNESS & CHARNESS
AVOCATS
615 ouest, Boul. Dorchester
suite 970 UN. 6-1808
I. J. Charness, C.R.
Gerald N. F. Charness, B.A., B.C.L.

La seule façon commode d'acheter la SPEARMINT WRIGLEY ...le populaire gros paquet à 10¢

Achetez-en bientôt!

Le populaire gros paquet à 10¢ de Spearmint Wrigley vous permet de goûter plus souvent sa saveur fraîche et vive !

LA MAISON AUX 1,000,000 DE TUILES

VENTE de $1,000,000 de BROADLOOM

ÉPARGNEZ sur CHACUN de nos BROADLOOMS OFFERTS AVEC LA POSE INCLUSE

Avec l'achat de tout broadloom durant cette offre : nous inclurons un épais sous-tapis de caoutchouc 72 onces et en ferons la pose de luxe sans braquette... SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES !

INSTALLATION COMPLETE SUR SOUS-TAPIS CAOUTCHOUC 72 OZ.

10 broadlooms au choix. 91 ravissantes teintes. Nylon 501*. Laine. Nylon Cumuloft. Herculon. Broadloom à poils olefin et acrylique aux riches textures de twist, peluche et tweed.

vente 8.99* REGULIER 10.49 — 13.99

SERVICE D'ACHAT GRATUIT A DOMICILE

Signalez en tout temps 273-9983

Frais virés en banlieue jusqu'à 40 milles.

Notre représentant expert portant garantie-caution se présentera chez vous avec de grands échantillons pour vous faire choisir sans aucuns frais ni obligation de votre part.

Département de contrats commerciaux de tapis pour magasins, bureaux, églises, motels, hôtels. Signaler 274-5528

SUPER SPECIAL!

NOTRE MEILLEUR VENDEUR : BROADLOOM DE NYLON 501* A POIL SCULPTE

Entièrement posé sur sous-tapis caoutchouc 72 oz.

vente 7.99* ver. car.

10,000 VERGES DE VINYLE COUSSINE SOFTRED

Rég. 4.95 6.95 — 7.95

A SOLDER AU MEME BAS PRIX

$2.98 ver. car.

TUILES de CAOUTCHOUC

Grandeur : 9" x 9", épaisseur : 1/8". Une tuile pratique et économique.

2 couleurs en spécial 13½¢

5 autres couleurs 17¢

*SURPLUS POUR ESCALIERS ET FINITIONS DE PORTES

BROADLOOM/CARPETTES/VINYLE HORS SERIE/MOSAIQUE • Portez à votre compte • 3 ANS POUR PAYER • GARANTIE DE SERVICE POUR 10 ANS : ★ Montreal Floor replacera au besoin vos tapis sans frais

Le centre du COUVRE-PLANCHER

MONTRÉAL FLOOR COVERING, LTÉE

15 est, Bernard — angle St-Laurent — Stationnement autour du magasin — 273-9983

3424 avec du Parc — angle Sherbrooke — AUPARAVANT RUE BLEURY — STATIONNEMENT A COTE DU MAAGSIN — 842-8871

392 boul. Lafleur — Ville LaSalle — (Centre d'achats Pont-Mercier) — 366-7705

Tous nos magasins sont ouverts jusqu'à 6 h., jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.

DURANT LE MOIS D'AOUT, OUVERT LE SAMEDI DE 8 H. A.M. A 2 H. P.M.

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION 849-4711 / LIVRAISON A DOMICILE 849-1138

MONTREAL, MARDI 9 AOUT 1966 — 82e ANNEE — No 183

Sécurité accrue sur les chantiers de la Voirie

par Albert Tremblay

En vue d'une plus grande sécurité aux abords des grands travaux de voirie, et sur les chantiers mêmes de construction des autoroutes comme des voies secondaires, le gouvernement provincial envisage la possibilité de créer des postes permanents de surveillants afin d'assurer le maximum de protection tant aux automobilistes qu'aux ouvriers à l'emploi des entrepreneurs.

Le ministère de la Voirie du Québec étudie sérieusement la possibilité d'engager en permanence des agents qui auront pour mission d'inspecter les travaux de voirie en cours dans la province, et s'assurer de la sorte si une signalisation adéquate permet de réduire au maximum les risques d'accident.

En plus, le ministère se propose d'annexer à tous les contrats importants de voirie, un plan-type de signalisation afin d'aider l'entrepreneur dans la pose de ses panneaux indicateurs.

C'est la nouvelle qu'a annoncée, hier après-midi, le ministre d'Etat à la Voirie, M. Paul Allard, au cours d'une cérémonie destinée à souligner le lancement officiel d'une campagne nationale de sécurité sur les chantiers de construction. La cérémonie s'est déroulée au milieu de ce qui sera bientôt l'autoroute Décarie.

C'est la troisième fois que le Québec participe à la compétition nationale organisée annuellement par l'Association canadienne de la construction. Le but de cette campagne est de promouvoir la sécurité sur les projets de construction, en insistant sur l'adoption de méthodes de travail et des mesures préventives appropriées. La campagne elle-même dure deux semaines.

Mais le ministre Allard n'a pas limité ses activités de la journée d'hier à promouvoir la sécurité sur les chantiers de construction.

L'autoroute Décarie ouverte en novembre

Il a profité de sa visite sur l'un des plus considérables chantiers de construction de l'île de Montréal pour confirmer la nouvelle que LA PRESSE publiait, il y a déjà quelques semaines : les six voies de service de l'autoroute Décarie seront ouvertes à la circulation la fin de novembre 1966, tandis que l'on continue d'espérer pouvoir compléter avant l'inauguration d'Expo 67 les six voies rapides de ce tronçon de la Transcanadienne.

Au printemps de 1967, l'autoroute Décarie reliera, du nord au sud, le boulevard Métropolitain au carrefour de la cour Turcot. Ce carrefour étagé, pour la construction duquel 60 p. 100 du budget est déjà engagé, orientera les véhicules vers le pont Champlain et l'Expo 67, vers la route no 2 et la section est-ouest de la Transcanadienne, depuis le carrefour Turcot jusqu'au pont-tunnel Louis-Hippolyte Lafontaine.

La construction de cette première voie rapide en dépression au Québec, la plus importante du genre au Canada, coûtera la jolie somme de $11 millions du mille. Elle sera vraisemblablement, aussi, la voie rapide la plus rapidement réalisée au Canada, les travaux n'ayant été officiellement lancés qu'en janvier 1965.

M. Allard ne s'en est pas moins dit conscient du fait que le "travail fébrile" que l'on exigeait, depuis quelque temps, des entrepreneurs compliquait singulièrement leur tâche lorsqu'il était question de sécurité au travail.

Il a également précisé, qu'outre les "cédules très serrées", l'entrepreneur devait affronter les difficultés causées par une certaine rareté de la main-d'oeuvre qualifiée, par les caprices de la nature et les imprévus de toute sorte.

C'est ainsi qu'il a justifié l'action prochaine de son ministère qui veut s'engager plus avant dans la protection de l'ouvrier au travail, et "mettre à la disposition des entrepreneurs les spécialistes en "sécurité du travail", qui sont au service de son ministère".

Le gouvernement verra aussi à faire appliquer avec plus d'autorité l'article 7.6 du "cahier des charges" et devis généraux du ministère, article qui exige que l'entrepreneur installe, aux abords de son chantier la signalisation la plus adéquate possible.

"En somme, a dit le ministre, cet article demande à l'entrepreneur d'aider l'automobiliste, parfois étranger à la région, à franchir sans encombre un endroit bien connu des employés du chantier mais difficile d'accès à un voyageur de passage".

La cérémonie d'inauguration de cette campagne de sécurité s'est déroulée en présence de plusieurs personnalités du monde de la construction, notamment: MM. Roger LaBrecque, sous-ministre à la Voirie; Réal L'Heureux, président de la campagne de sécurité 1966; H.-F. Gautrin, président de l'Association des constructeurs de routes du Québec; Armand Trottier, président de l'Association canadienne de la construction, et H. Conrad Lebrun, membre de la Commission des accidents du travail.

400 spectateurs paient $1.50 pour protester contre la guerre au Vietnam

par Gilles PRATTE

Quatre cents personnes ont payé $1.50 hier soir pour protester contre la présence américaine au Vietnam.

Faut dire que pour ce prix-là les protestataires ont eu droit à un spectacle d'une excellente tenue dont les vedettes étaient Pauline Julien et Clémence Desrochers.

Même si la police de Montréal a détenu vendredi soir "pour enquête", comme ont dit les agents, cinq personnes coupables d'avoir distribué des feuillets annonçant la manifestation-spectacle qui eut lieu hier soir au Plateau, les dirigeants du Comité pour la paix et l'autodétermination au Vietnam sont amplement satisfaits des résultats.

Au début du spectacle, vers 8 h. 30, il y avait bien quatre policiers et un fourgon pour maintenir l'ordre en face du Plateau, mais à la fin de la soirée, vers 10 h. 30, à la sortie des pacifistes amateurs de musique, il n'y restait plus qu'un seul policier, et encore c'était un vieux.

Trois bonnes raisons

Avant le spectacle, le vice-président du comité, M. René Beaudin, a expliqué le sens de la manifestation.

Il a précisé que les Québécois ont au moins trois bonnes raisons de protester contre la politique américaine au Vietnam.

1) L'escalade militaire peut très bien déboucher sur une troisième guerre mondiale qui serait vraisemblablement nucléaire, et il n'est pas certain que les retombées radioactives contourneraient la Belle province.

2) Les Québécois devraient être sensibles à la négation du droit du peuple vietnamien à son autodétermination, eux qui mènent une lutte parallèle en Amérique.

3) Les Québécois ont toutes les raisons de craindre que si les Américains parviennent à nier le droit d'un peuple à son autodétermination, ils aient un jour envie d'agir de même à l'égard du Québec, si leurs intérêts l'exigent.

M. Beaudin a soutenu que dans une certaine mesure "notre lutte pour la libération du Québec est conditionnée par celle qui se livre au Vietnam".

Que peuvent faire les Québécois ?

De sa faible voix, le comité réclame le retrait des troupes américaines du Vietnam et demande au gouvernement canadien de se dissocier de la politique des Etats-Unis à ce sujet.

Du gouvernement québécois, les pacifistes réclament une dénonciation de la complicité canadienne à la politique américaine dans le sud-est asiatique.

Dans un tract distribué sans entraves à l'entrée de la salle, le comité posait déjà la question : "Que peuvent faire les Québécois ?" et répondait : "Nous devons exprimer notre opposition à la politique inhumaine d'Ottawa et de Washington. Le silence n'est que complicité. Cette guerre doit être arrêtée. Elle est à la fois le tombeau de la paix mondiale et un crime contre l'humanité."

D'un même trait, le comité soutient que le gouvernement canadien s'est fait le représentant des Etats-Unis à la Commission internationale de contrôle. Des avions Caribou, des explosifs fabriqués à l'usine CIL de Valleyfield, affirme-t-il, sont utilisés dans le cadre de l'effort de guerre américain.

Histoire de deux arbres du Québec

Même si hier soir les thèmes d'indépendance du Québec et d'autodétermination du Vietnam chevauchaient allègrement, un nombre considérable de Canadiens anglais participaient à la manifestation. Pourtant, une petite histoire racontée par le chansonnier Georges Dor les a peut-être fait se sentir un peu Américains au Vietnam . . .

La voici : "Il était une fois deux grands arbres centenaires, bien plantés dans une forêt du Québec. Un jour, l'un dit à l'autre : "Il me semble qu'il y a assez longtemps qu'on est ici, allons donc faire un tour ailleurs". L'arbre voisin, qui jusque-là n'avait jamais parlé, répondit : "Sorry, I don't speak French !"

Cette petite méchanceté mise à part, les pacifistes des deux langues ont fait le meilleur ménage du monde : les chanteurs-guitaristes anglais et français se sont succédés avec la plus belle aisance.

Pour ceux qui sont intéressés à connaître les noms de ceux qui participaient au spectacle, notons qu'il y avait là, outre Pauline Julien, Clémence Desrochers et Georges Dor, André Ménard, Bill Simons, un étudiant de l'université Berkeley, de Californie, un des 15% d'Américains opposés à la politique de leur gouvernement au Vietnam, Danny Aubert, Gilles Fecteau et un jeune chanteur qui affrontait le public pour la première fois, Roger Abelin. Pour lier tout cela, le maître de cérémonies était Judith Jasmin.

photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Sur les chantiers de l'autoroute Décarie

Le ministre d'Etat à la Voirie, M. Paul Allard (à droite sur la photo) parle sécurité sur les chantiers de construction routiers, en compagnie de M. H. F. Gautrin, président de l'Association des constructeurs de routes du Québec. A l'arrière-plan se dessine l'énorme chantier de construction du tronçon Décarie de la Transcanadienne. M. Allard a profité de la circonstance pour confirmer que les six voies de service de l'autoroute Décarie seront à la disposition des automobilistes à la fin de l'automne et qu'il faudra attendre "au printemps de 1967" pour entrer en possession des six voies rapides de cette importante voie de communication.

Pointe-Gatineau veut vendre son réseau électrique à l'Hydro

Les citoyens de Pointe-Gatineau ont décidé hier, par une forte majorité, de vendre à l'Hydro-Québec la centrale électrique appartenant à leur municipalité.

L'Hydro de Pointe-Gatineau compte deux stations de transformation. Le montant de la transaction, selon M. Louis Lamarche, greffier de la municipalité, a été fixé à $270,000.

C'est par voie de référendum que les citoyens de Pointe-Gatineau ont exprimé leur accord sur cette cession. Six cent trente-cinq des 1,900 personnes habilitées à se prononcer se sont rendues aux urnes. Les bulletins de 36 votants ont dû être annulés. Seulement 89 citoyens ont dit "non" à la vente, et 510 (soit 85 pour cent des bulletins valides) y ont donné leur accord.

Le régime sec ?

Un autre référendum a débuté hier matin et se poursuit aujourd'hui à Sainte-Elisabeth, dans le comté de Joliette, où les citoyens de l'endroit doivent décider s'ils permettront ou non la vente d'alcool et l'émission de permis à cet effet dans les limites de leur localité.

Sainte-Elisabeth "jouit" du régime sec depuis 1921.

Au cours de la journée d'hier, seulement 45 des 800 citoyens ayant droit de vote ont exercé ce droit, et le secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Mathias Ferland, ne croit pas que le nombre total des votants dépasse la centaine.

Sainte-Elisabeth est située à une dizaine de milles au nord-est de Joliette. Sa population est de 1,700 âmes.

Un violent orage cause de lourds dégâts à Sherbrooke

Un violent orage qui s'est abattu sur les Cantons de l'est, en fin d'après-midi et au début de la soirée, hier, a causé de lourds dégâts dans la ville de Sherbrooke.

La pluie, la grêle et les rafales se sont succédées pendant plus d'une heure et demie, occasionnant des pannes d'électricité, brisant des arbres et inondant des centaines de sous-sols.

Un porte-parole de la police de Sherbrooke a signalé que des pannes d'électricité ont duré jusqu'à trois et même quatre heures dans certains secteurs de la ville.

Il a précisé que le quartier est avait été le plus atteint par cet orage. C'est surtout dans ce secteur que des sous-sols ont été inondés.

Le policier a noté que dans certains terrains bas l'eau atteignait la hauteur des automobiles.

L'orage a débuté vers 5 h. 20 et, bien qu'il y eut quelques périodes d'accalmie, il reprenait de plus belle pour ne prendre fin que vers 7 h. hier soir.

Vers 10 h. en fin de soirée, plusieurs secteurs de la ville étaient toujours plongés dans l'obscurité. Les équipes d'urgence ne fournissaient plus à répondre aux nombreux appels, la rupture de fils électriques étant signalée à plusieurs endroits à la fois.

La police a révélé que des dégâts avaient été occasionnés par les vents violents, mais que c'est surtout l'eau qui a causé les plus lourdes pertes.

En aucun temps toutefois, la circulation n'a été interrompue dans les rues.

D'autre part, en fin de soirée, un orage qui s'est abattu sur la région métropolitaine a occasionné plusieurs pannes d'électricité.

Un porte-parole de l'Hydro-Québec a révélé que c'est surtout l'ouest de l'île de Montréal qui a été atteint par l'orage.

Des pannes ont été enregistrées dans le voisinage de la 13e Avenue et de la rue Provost, à Lachine; dans le secteur de la 90e Avenue et du boulevard LaSalle, à LaSalle, de même que dans le secteur Côte-des-Neiges et rue Bedford, dans l'ouest de Montréal.

Les troubles ont été signalés vers 11 h. hier soir, et à minuit, tout était rentré dans l'ordre.

Le juge n'était pas preneur

Le juge Adrien Meunier tient à préciser qu'il a participé à l'encan municipal tenu mercredi dernier, à l'hôtel de ville, à titre de simple observateur.

C'est donc par inadvertance dans notre édition de jeudi dernier, qu'il a été mention du juge Meunier, présent à cet encan, comme preneur.

Fructueuse campagne de recrutement de la police de Toronto à Montréal

par Lucien Champeau

Les jeunes gens qui veulent chercher fortune à Toronto, c'est le temps !

Des recruteurs de la police de cette ville passent deux jours en notre ville dans le but de grossir les rangs de leur corps policier.

Et les réponses se font nombreuses :

"Hier seulement, relate le surintendant Charles Bond, les candidats étaient très nombreux. Il a dû en venir une centaine, 125 peut-être. Et aujourd'hui, le flot continue."

Les représentants de la Ville-Reine, qui quittent la métropole ce soir, seront à Fredericton jeudi et à Halifax samedi.

Ils désirent embaucher 70 cadets, de 17 à 21 ans, et une centaine de policiers adultes.

"Notre consigne nous force à refuser tout candidat déjà policier. Nous n'effectuons pas de razzias dans les rangs de corps policiers établis", ont-ils souligné.

Des 125 ou 150 candidats, une forte proportion devra être rejetée :

"Plusieurs sont trop petits, d'autres trop gras, les uns trop maigres, les autres trop "non-instruits"."

Mais la sollicitation cause des surprises :

"Ainsi deux jeunes sont arrivés hier de Noranda, soit 400 milles, pour s'enquérir de notre offre."

Les C.F. s'intègrent

La police de Toronto, parmi les recrues intéressantes, espère enrôler cinq ou six Canadiens de langue française :

"Nous n'exigeons pas le bilinguisme, mais la connaissance d'une ou de plusieurs langues constitue toujours un atout précieux. Ainsi à Toronto, nous avons 250,000 Italiens.

— "Combien de Canadiens français ?

— 25,000 tout au plus.

— N'est-il pas vrai que nos compatriotes de langue française comptent pour près d'un demi-million chez vous ?

— Peut-être, mais ils ne le

Voir FAITS DIVERS page 7

FAITS divers

Enquête sur la mort d'un bébé

Le contingent de Lachute, de la PP, a alerté le quartier-général à Montréal pour le prévenir qu'il venait d'être saisi du cas d'un bébé de dix mois au crâne fracturé à plusieurs endroits.

La petite victime, qui se nomme Stephen Charron, de Saint-Philippe d'Argenteuil, a été transportée à la morgue locale et le sergent Roland Gilbert, de la brigade des homicides, a été chargé de l'enquête.

Promu surintendant

OTTAWA. (PC) — Le comlaissent pas voir. Ils se fondent rapidement dans le grand nonce que l'inspecteur Albert Huget, âgé de 46 ans, a été promu au rang de surintendant.

Le surintendant Huget est au service de la RCMP depuis 1938. Depuis janvier dernier il dirigeait le service des enquêtes criminelles de la division G à Ottawa.

Cambriolages chez deux regrattiers

"C'est à moi, c'est à toi", ont semblé se dire, la nuit dernière, des cambrioleurs qui se sont introduits au no 53 ouest, rue Craig. A ce moment, en effet, ils se trouvaient juste entre deux regrattiers, Steve Music Shop, au no 51, à gauche,

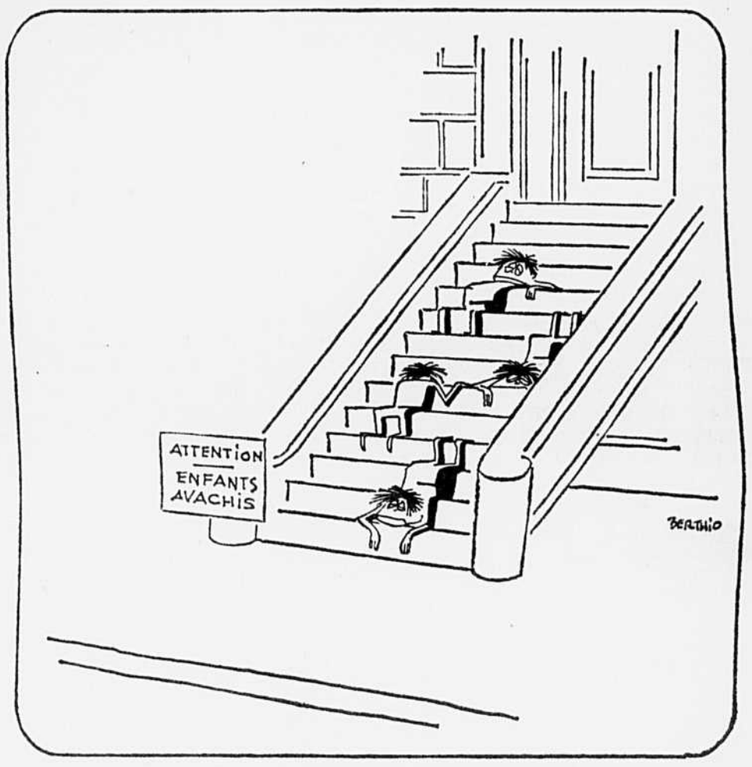
Voir POLICE en page 7

L'Expo 67 coûte trop cher...

MONCTON, N.-B. (PCf) — Le maire Leonard C. Jones, de Moncton, a déclaré qu'il n'a pas changé d'idée au sujet de l'Expo 67, même après une visite sur les lieux.

M. Jones est d'avis que ce projet est trop coûteux pour le Canada. Il a précisé qu'après avoir visité l'emplacement en compagnie du commissaire adjoint, M. Robert E. Shaw, il a été grandement impressionné par l'aspect "génie" de l'entreprise, mais qu'il a mûri l'opinion que tout l'argent consacré à l'Expo pourrait être dépensé à des fins plus utiles.

"Tout en admettant que les entreprises privées investissent beaucoup à l'Expo, c'est le contribuable qui, au bout devra verser le plus", a-t-il ajouté.



6741
ST-HUBERT

EXAMEN DE LA VUE
•
PRESCRIPTION DES VERRES
OPTOMETRISTE-OPTICIEN DIPLOME DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL

PAUL-E Talbot bachelier en optométrie

Autrefois
Optométriste consultant
à l'Hôpital Sainte-Justine
272-7611 • 272-7616

L'ENDROIT IDEAL
POUR UN CADEAU SANS EGAL
Avez-vous un cadeau à offrir ?
Si oui, confiez-vous à Lemieux
"LE PARADIS DU CADEAU"
Petit, moyen ou gros, vous obtiendrez toujours satisfaction.
• Bibelots
• Cristal
• Bois
• Verreries
• Vaisselle
• Coutelleries
• Services à boisson, etc.
Lemieux
A. LEMIEUX CADEAUX INC.
765, rue BEAUBIEN — Tél. 274-6529
(Près Saint-Hubert)
La plus importante maison de cadeaux au Québec

DODGE
CHRYSLER
VALIANT
CORONET
SIMCA
CAMIONS
L'HOMME L'AUTRE BORD DU PONT VEND MOINS CHER
AUTOS USAGÉES Dependable
Vaste terrain d'autos usagées
Longueuil AUTOMOBILE LTÉE
268 O. St-Charles; Longueuil 674-1571
Location à court et long termes 674-4921

Expo : inauguration des travaux du pavillon du Maine

Un Etat américain que les Canadiens connaissent bien pour l'avoir maintes fois visité, le Maine, a inauguré, hier avant-midi, sa participation à l'Expo 67.

Le gouverneur de l'Etat, M. John H. Reed, a présidé à la cérémonie d'inauguration des travaux sur l'emplacement de l'immeuble qui sera érigé au cours des prochains mois.

Le pavillon du Maine est de conception coloniale, mais, pour le construire, on a fait appel à la technique et aux matériaux modernes.

Le Maine, d'ailleurs, s'est développé considérablement au cours des dernières années. Ses ateliers fabriquent des sous-marins nucléaires, des navires, des avions, des éléments de fusées interplanétaires et... des vêtements de papier pour dames que l'on jette après les avoir portés.

Signalons également qu'une partie du pavillon des Etats-Unis, notamment le dôme géodésique, a été fabriqué dans le Maine.

Le pavillon du Maine, oeuvre de l'architecte Robert E. Armitage, de Portland, sera de béton précontraint et ses dimensions seront de 85 pieds par 76. On prévoit qu'il coûtera aux environs de $400,000.

Les murs extérieurs seront enjolivés de panneaux verticaux entre lesquels perceront les portes de style colonial et les fenêtres à carreaux avec persiennes. La blancheur de l'extérieur sera accentuée de motifs vert émeraude et la façade ornée d'une balustrade de même style.

L'immeuble a été conçu pour symboliser à la fois le caractère industriel du Maine, sa beauté naturelle et son histoire.

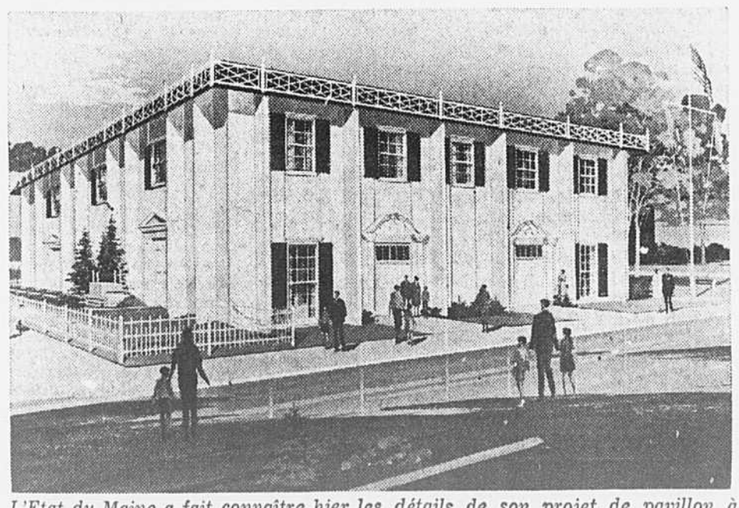
Le long du mur ouest, un train miniature sortira de l'édifice et parcourra un trajet dans un paysage typique de l'Etat.

Un moulin à farine . . .

A l'intérieur, le pavillon donnera l'illusion d'espace. Le plafond un ciel bleu apparaîtra grâce à un jeu de lumière indirecte. Au loin, une chaine de montagnes couvertes de neige, sillonnées de monte-pentes pour les skieurs, rappellera aux visiteurs les plaisirs qu'ils peuvent trouver, en hiver, dans le Maine.

Pour évoquer le printemps, la neige de la montagne formera, en fondant, un ruisseau qui actionnera la roue d'un moulin à farine. Ce ruisseau s'élargira et se précipitera en cascades dans trois étangs vers l'avant du pavillon.

Voir EXPO en page 7



L'Etat du Maine a fait connaître hier les détails de son projet de pavillon à l'Expo 67. Celui-ci, de style colonial, est destiné à illustrer le caractère industriel du Maine, sa beauté et son histoire.

EMBELLISSEZ ET PROTEGEZ VOTRE MAISON

avec les auvents GRATIS

WEATHER-VANE UN SAC DE FIN DE SEMAINE AVEC CHAQUE ACHAT

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ PLUS TARD

Auvents Weather-Vane
3055, ave Verdun
VERDUN — Tél. 769-3853
S.V.P. me fournir tous renseignements et votre offre de paiements différés.

Auvents
Portes
Fenêtres
Clapboard d'aluminium

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TEL. .....

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, MARDI 9 AOUT 1966 — 82e ANNEE — No 183

Alerte à l'anarchie

A la suite de la tuerie démentielle d'Austin (17 morts, peut-être 18 demain) des chiffres incroyables ont été révélés sur le nombre de morts par coup de feu aux Etats-Unis. Depuis l'année 1900, 750,000 personnes ont été tuées par les armes à feu. Ces pertes sont plus grandes que celles subies par les Etats-Unis dans toutes les guerres auxquelles ils ont participé. Chaque année, 5,000 meurtres sont commis. Et le plus beau (si on peut dire !) c'est que la plupart de ces crimes restent impunis.

La ville de Chicago n'est jamais la dernière à se signaler quand est dressé le bilan funèbre du crime. On y a dénombré 40 meurtres pour le seul mois de juin de cette année.

La violence, exercée traditionnellement par des solitaires, acquiert depuis quelque temps une dimension collective. Elle est moins meurtrière dans son expression, mais tout aussi impressionnante.

Vendredi dernier, c'est le pasteur Martin Luther King qui recevait une pierre, au cours d'une démonstration à Chicago. Le pasteur King est un Noir dont l'action est diversement appréciée, même chez les gens de couleur. (Certains lui reprochent sa "mollesse"). Mais le pasteur King est également Prix Nobel de la Paix ! Quel symbole tragique ! Depuis l'attentat perpétré contre le marcheur James Meredith, dans le Tennessee, au début de juin, la saison a été ponctuée par des éclats successifs dans divers centres des Etats-Unis. Les troubles survenus à Cleveland ne sont pas les moins impressionnants; cette ville, en effet, est l'une des plus avancées au point de vue du réaménagement urbain, de la suppression des taudis, de l'action sociale au niveau du quartier.

Entre la marche se déroulant avec un minimum de discipline et le débraillé des combats à coups de bouteilles, se mesure une dégradation qui trahit un goût plus marqué pour l'anarchie qu'une volonté d'aboutir à des transformations durables. Aucune manifestation de masse n'est plus impressionnante que celles qu'organisent les étudiants devant la Diète japonaise. Les effectifs (comptons par milliers) serpentent littéralement dans un ordre parfait vers les édifices du gouvernement. La volonté dure qu'exige semblable déploiement est plus éloquente que l'éclat du verre brisé dans les ruelles pourries par un ressentiment hélas ! trop compréhensible.

Depuis que la violence déborde les frontières du ghetto noir, où elle a toujours existé sans attirer l'attention, elle inquiète les Blancs, stupéfaits de la voir déferler jusqu'au seuil de leurs demeures. Que ne s'en inquiétaient-ils davantage quand la répression policière, pendant la vie de générations complètes, a pesé sur les parias de Harlem et des autres ghettos ?

La peur paraît bien être le moteur de la réaction violente des Blancs de Chicago. Le phénomène est nouveau dans la mesure où ces collisions ne paraissaient devoir se produire que dans le Sud, qui n'est jamais entré complètement dans l'Histoire moderne.

Le président Johnson a rappelé l'autre jour une vérité qui peut difficilement être contestée, quand il a signalé que la population noire ne compte toujours que pour 10% de la population totale. Façon, sans doute, d'apaiser les Blancs, que gagne une peur présente jusque dans les rues de New York, et d'inviter à la modération les leaders de la minorité. Si les plus extrêmes d'entre eux y lisent malheureusement un défi lancé à leur race (qu'ils ne se contentent plus de définir comme différente et égale mais comme supérieure), des heurts se produiront. Au racisme blanc répond de plus en plus ouvertement un racisme noir.

Au Canada, la population noire n'est pas assez importante par le nombre pour qu'il y ait un exemple canadien à proposer aux Etats-Unis. Devant un certain nombre de juristes catholiques, venus à Montréal pour le congrès du Barreau américain, S. E. le cardinal Léger a rappelé certains principes dont il laisse l'application pratique à ceux que concerne la préparation de la législation.

Sans solliciter indûment la réalité, on voit tout de même que certains malaises sont "continentaux" dans leur étendue. La société américaine (Canada compris) est une société inachevée. L'emboîtement de réalités sociales nouvelles et extrêmement mouvantes dans un Droit qui, par définition, relève de l'esprit de système est une opération délicate. Comment raccommoder la machine, sans briser des ressorts déjà faibles ? Le ressort brisé, c'est l'anarchie. Elle montre le bout de l'oreille chez nous aussi.

Guy CORMIER

Le coût de la belle vie

ASSEZ rarement la manchette est accordée aux informations du Bureau fédéral de la statistique. Ces chiffres et ces graphiques ennuient le public qui n'y comprend pas grand-chose. Mais, cette fois, la révélation est fulgurante, facile à saisir puisqu'on nous apprend que l'indice des prix à la consommation — autrement dit le coût de la vie — atteint un nouveau sommet avec 144.3, en juillet. Mieux encore et c'est le fait à retenir, l'indice est en augmentation marquée pour LE DIXIEME MOIS CONSECUTIF. En langage clair, c'est l'inflation pour de bon.

L'enquête mensuelle du BFS porte sur 300 biens de consommation (lisez, le filet de la ménagère) achetés par les familles urbaines ayant un revenu moyen, voire faible. La base, au chiffre 100, a été établie selon les prix pratiqués en 1949. Or, en 1964 nous avons dépassé 136 ; en 1965, nous avons atteint 140 et une fraction. Cette fois, en plein été 1966, nous touchons un palier inquiétant avec 144.3. C'est la spirale !

Situation troublante. Alors que la Grande-Bretagne vient de décréter une politique d'austérité qui va jusqu'au blocage des salaires ; alors que l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) dit toute son inquiétude devant la hausse des prix et des salaires aux Etats-Unis; alors qu'un peu partout dans le monde, notamment en France, on tente par une planification intensive de faire échec au débordement économique... notre pays se dirige avec une belle indifférence vers le remous inflationniste.

Surtout ne répétez pas la blague habituelle qui veut que l'on puisse démontrer n'importe quoi à l'aide de statistiques. Dans le cas présent, elles disent exactement ce qui est et chacun, à l'aide d'un élémentaire calcul-maison, peut vérifier à quel point le coût de la vie est à la hausse. Les pronostics pour l'automne ? Guère encourageants !

L'augmentation par rapport à juillet 1965 est de 4.8 points et on a beau chercher dans le document officiel quelque indice d'une baisse sensible et probable pour la fin de la présente année... peine perdue. C'est au chapitre de l'alimentation que la hausse des prix se révèle la plus sérieuse et la plus constante et la toute récente augmentation du prix du lait n'est pas de nature à arranger les choses. Un de ces jours prochains, si jamais elles parviennent à faire cesser les grèves, les autorités gouvernementales, à tous les niveaux, devront examiner ce problème. Il est déjà suffisamment énorme et notre pays, pas plus qu'un autre, n'est à l'abri des dures conséquences qu'il peut engendrer. Nous n'en sommes plus à la lutte pour la vie . . . c'est le "struggle for high life". Et à quel prix ?

Roger CHAMPOUX

Halte-là! les policiers sont "las"

LES policiers provinciaux croyaient partir en pique-nique sur la Côte Nord. Ils furent affreusement déçus d'apprendre qu'ils étaient là pour remplir leur fonction, c'est-à-dire pour maintenir l'ordre. Bien sûr, il faut être terriblement réactionnaire pour souhaiter, de nos jours, que l'ordre soit maintenu quelque part et que des ouvrages qui ont coûté des millions à la province (donc à nous) soient protégés contre toute tentative de sabotage. Mais puisque les corps policiers n'ont pas encore été abolis — au nom des droits de l'homme — et que leurs membres sont payés pour fonctionner (toujours avec notre argent), ils n'ont qu'une chose à faire et c'est de fonctionner de la façon dont l'entendent leurs supérieurs.

Cette mission spéciale ne dure même pas depuis une semaine que déjà ces messieurs souffrent de lassitude ! Ils sont las de ne rien faire et ils appellent cela des "conditions de travail inhumaines" parce qu'une centaine ne peuvent sortir du séminaire de Hauterive qu'en uniforme, ne doivent parler aux grévistes que par nécessité ou pour une raison professionnelle, ne peuvent fumer, boire ou fréquenter un endroit public.

L'agent qui a déclaré sans sourciller : "Nous sommes pris dans un camp de concentration" n'a jamais vu un camp de concentration. Il mériterait d'y faire un séjour indéfini pour apprendre à peser ses paroles. Et celui qui s'est plaint d'avoir couché par terre dans un autobus pourrait être envoyé dans les marais du Vietnam, histoire d'établir lui aussi des comparaisons. Si les policiers provinciaux veulent dormir tous les soirs dans leur lit et détestent à ce point l'imprévu ainsi que la discipline qui s'impose en de telles circonstances, il y a encore des emplois de commis de magasins qui sont disponibles. Et que ceux qui ont envie de démissionner démissionnent.

Le président de l'Association des policiers provinciaux du Québec, l'ex-agent Arthur Vachon, explique que ces difficultés se produisent fréquemment quand les hommes sont ainsi envoyés en mission spéciale. Si le moral des policiers est à ce point fragile qu'ils ne peuvent supporter une semaine de cantonnement sans se chercher des puces et sans cultiver des ferments de révolte, cela devient joliment inquiétant. On a beaucoup médit des membres de la Gendarmerie royale mais nous doutons fort que huit jours de simple surveillance sur les chantiers de la Manicouagan pourraient avoir raison de leur endurance et miner à ce point leur psychisme.

Les dirigeants de la Sûreté ont défendu aux policiers de fraterniser avec les grévistes, non parce que ces derniers sont des pestiférés, bien sûr, mais parce qu'il devient trop difficile d'appliquer la loi une fois qu'on a noué avec eux des liens d'amitié. Nonobstant ces interdictions, les policiers — si on en croit notre reporter — avouent s'ennuyer tellement qu'ils flirtent (!) et sortent en cachette avec les grévistes. N'est-ce pas là le langage des filles de 14 ans ?

Renaude LAPOINTE

VOUS AVEZ LA PAROLE

Libre et responsable ou dépendante et protégée ?

Monsieur le Rédacteur,

Feu Théo Chantrier, psychologue bien connu, avait dit une fois: "Si tous les gens ne parlaient que de ce qu'ils connaissaient, quel grand silence il y aurait dans le monde" !

Mais je suis certaine qu'il me pardonnerait ma témérité en ce moment, car, après tout, si aujourd'hui je puis parler du rôle de la femme au foyer avec tant d'admiration, de ferveur et d'enthousiasme, il en est responsable dans une bonne mesure. En l'entendant parler d'un ton si dramatique et si sincère de la mission éducatrice de la mère, on voulait tout simplement devenir une meilleure femme.

Permettez-moi donc de demander à la journaliste qui a écrit dans un journal de la métropole un article sur le sujet ci-haut mentionné, la question suivante. Dans quelle catégorie classerait-elle les jeunes femmes instruites qui :

1) laissent partir leurs petits en taxi pour une garderie tous les matins vers 7 h. 50 et les reçoivent le soir vers 6 h. 20. (des enfants de 4, 3 et 2 ans) ; et elles les font déposer les derniers afin d'avoir le temps de préparer le repas du soir en paix !
2) mettent leurs petits dans une maternelle de leur quartier l'avant-midi, les laissant revenir à la bonne le midi, laquelle les envoie par taxi dans une maternelle d'un autre quartier l'après-midi (un peu fatigant pour des jeunes de 3 et 4 ans).
3) laissent partir leur bébé dans une bassinette le matin par taxi ; le chauffeur vient le chercher comme un paquet et le ramène le soir.
4) mettent leur carrière au premier plan et dont les maris disent amèrement : "Les fins de semaine chez nous c'est l'enfer, un endroit de confusion et d'enfants non disciplinés. C'est la servante qui a toujours le dernier mot. Vous savez, j'ai hâte au lundi matin".

(Il va sans dire, ceci se passe dans des quartiers considérés privilégiés ! Donc, nécessité pécuniaire n'entre pas en cause ici.)

Que veut donc dire le mot "responsable" qui parait dans le titre ? N'êtes-vous pas de mon avis que ces jeunes femmes ont mal interprété l'égalité de droits ? Elles semblent travailler à l'égalité de fonctions, laquelle, si l'on en juge par les exemples, a priorité sur leur rôle premier de femmes mariées avec de très jeunes enfants. Elles semblent convaincues qu'il faut absolument faire "monnayer" l'instruction. De plus, elles nous donnent l'impression de croire que l'épanouissement personnel et l'enrichissement humain ne peuvent se faire qu'en dehors du foyer. Quelle fausse interprétation, n'est-ce pas ?

A mon avis, c'est l'égoisme qui les aveugle. Et on peut se demander pourquoi les longues années aux études ? Plus une personne a de l'instruction, plus elle devrait comprendre le vrai sens de la vie, le vrai but de la vie et les responsabilités qui échoient à chacun. Aussi, elle devrait comprendre l'unique rôle de la mère au foyer. On ne peut attribuer une valeur juste au foyer où la femme comprend et aime son devoir d'épouse et de mère (et est heureuse, bien entendu, et ne compte pas les mois qui lui restent avant d'aller "travailler" !).

"Travailler" avec ses enfants, miracle de l'amour conjugal, représente non seulement l'oubli de soi, des efforts et de la fatigue, mais apporte un grand bonheur et nombre de plaisirs, de vraies joies et de récompenses, si l'on a du coeur et pas seulement de la tête, évidemment. On peut être à la fois femme de coeur et femme de tête, ne croyez-vous pas ? La femme instruite devrait comprendre ceci merveilleusement bien. De plus, elle pourrait former une élite riche et dynamique, si elle se servait de ses connaissances pour façonner des êtres supérieurs, au lieu d'aller façonner la société (ces derniers mots sont vénérés par nos femmes dites émancipées, soit dit en passant) et de laisser le soin et l'éducation de très jeunes enfants à d'autres, comme l'indiquent bien mes exemples. Dites donc, quelle est la qualité de notre élite d'aujourd'hui ?

Je ne comprendrai jamais comment une femme instruite dont les études ont donné tant d'envergure et de préparation à la vie puisse laisser le soin et l'éducation de ses petits à des servantes, des gardiennes, des garderies ou des maternelles, si compétentes ou si bien organisées soient ces dernières !

Permettez-moi de terminer avec une petite histoire vraie. M. Théo Chantrier avait demandé à un de ses élèves : "Quelle qualité admirez-vous le plus chez votre fiancée ?" Et le jeune homme de répondre : "Les $85 par semaine qu'elle apportera au budget".

Et oui, l'égalité de fonctions ! Plus de beaux sentiments, seulement le matérialisme qui nous engouffre tous lentement. Tragique ? A quoi doit-on attribuer ceci ? A l'influence de la société ? A la technologie qui rend cette société instable au suprême, etc., etc. ? Assurément non. Et bien, c'est peut-être l'égoïsme ? Qu'en pensez-vous ?

Claire Campbell,
Montréal

Visites interprovinciales...

Quelques précisions sur l'unification des forces armées

Monsieur le Rédacteur,

J'aimerais commenter un article paru récemment sous le titre "La révolte de la Marine" portant la signature de Jacques Pigeon, dans la rubrique : "Pleins feux sur l'actualité."

Tout d'abord j'ai servi durant les huit dernières années dans la Marine Royale Canadienne en tant qu'officier junior. Aussi, je suis très intéressé au projet d'unification des forces, du ministre de la Défense, M. Paul Hellyer.

Voici l'objet de mon désaccord :

Point un : Je crois que votre comparaison du sous-ministre des Finances avec un officier des Forces armées canadiennes (tant de l'armée, de l'aviation que de la marine) n'est pas juste et est même déloyale envers les militaires. Il faut se rappeler qu'un officier des forces armées canadiennes est limité par ce qu'il peut révéler en public, vu son serment de secret en matières confidentielles touchant la défense du pays.

Je comprends la frustration des journalistes, en général, de ne rien pouvoir retirer des militaires haut gradés, sur certains sujets, mais la frustration est encore plus grande du côté du militaire.

Point deux : Je crois que la Marine perdra beaucoup dans l'unification des forces, étant la plus vieille et la moins nombreuse des trois forces armées actuelles. Et si le contre-amiral Landymore s'élève contre le projet d'unification complète des trois forces armées, il possède certainement des raisons bien fondées du point de vue logistique, personnel, etc.

Vous atténuez ce fait en mentionnant que la marine est très "british" et que le Canadien français doit accepter l'assimilation et l'anglicisation. Je ne suis pas d'accord. En général, il est plus facile pour le Canadien français d'être agglomeré dans la masse où la langue de travail est l'anglais, mais la très grande majorité des officiers et des hommes sont anglais. De plus la majorité des officiers (comme vous le mentionnez) ne sont pas des Anglo-Saxons, mais des Canadiens avant tout. J'estimerais qu'environ 15 à 20 p. 100 au maximum des officiers de la Marine sont typiquement anglo-saxons, plus attachés à la Couronne britannique et que la plus grande majorité des autres officiers de la marine sont (du genre typiquement canadien). Ceci me semble un estimé plus véridique.

Ainsi, après avoir vécu les deux dernières années au mess des officiers du "Stadacona", à Halifax, je puis affirmer que les officiers de la Marine aiment beaucoup à discuter en français, à cet endroit. (Ceux qui parlent le français évidemment.)

Point trois : Dans la vie militaire il n'est pas si simple de soumettre sa démission et de l'obtenir comme ça. Une démission n'est pas automatiquement acceptée dans n'importe laquelle des forces. Vous auriez avantage à vérifier ces faits aux quartiers généraux des forces armées à Ottawa.

Je relève encore quelques points que je crois de mon devoir de vous révéler :

a) Le gouvernement libéral est assez populaire auprès des forces armées. Consultez les résultats du vote militaire des dernières élections fédérales.

b) Les marins (provenant de partout à travers le pays) s'identifient assez difficilement à la province de la Nouvelle-Ecosse. Il existe une différence encore assez marquée entre civils et militaires là-bas, et à plusiers points de vue. Une visite sur place vous éclairerait beaucoup là-dessus.

c) La Marine canadienne peut devenir encore un groupe plus efficace qu'elle ne l'est présentement, et elle doit se réaffirmer continuellement, mais il n'a pas encore été prouvé définitivement que l'intégration des forces épargnera des dollars aux contribuables. Certaines personnes bien informées (des militaires) estiment même que cette intégration (à certains points) sera plus coûteuse à mettre en oeuvre, au stade de réalisation, de même qu'au stade de mise en opération.

En terminant, j'aimerais mentionner que les péripéties de M. Hellyer, durant la dernière guerre, alors qu'il tentait de changer de service, sont des aventures très sympathiques, mais il faut néanmoins se rappeler que même si les méthodes administratives furent lentes et dispendieuses (non nécessaires dans certains cas), elles se sont beaucoup améliorées depuis ce temps et il y avait en outre la guerre qui préoccupait davantage les facultés administratives en ce temps-là.

J'espère, M. Pigeon, que je ne vous laisse pas sous l'impression d'être opposé au projet d'unification des forces armées. Au contraire j'admire beaucoup le courage de M. Hellyer dans les circonstances actuelles et j'espère que l'unification se continuera sur une base bien pensée et que le résultat deviendra une réussite complète.

Denis-R. Bertrand,
Duvernay

Le port des lunettes, nécessité ou snobisme ?

Monsieur le Rédacteur,

Le port des lunettes est devenu la mode à gogo ; en effet, presque tout le monde en porte en Amérique. Aux magasins de "5-10-15" on vend des verres fumés et autres à ceux qui peuvent en payer le prix : ça commence comme ça pour imiter les autres.

Les adolescents trouvent ça très chic et bientôt on passe du dilettantisme au snobisme. Nos apprentis professionnels, s'ils ne portent pas tous la barbe, pensent augmenter leur prestige en s'affublant de lunettes, surtout avec monture épaisse même s'ils n'en ont pas besoin. C'est très chic, même si on atrophie le nerf optique.

Deux personnes sur cinq que l'on croise dans la rue sont porteuses de lunettes et on se demande pourquoi, quand on sait que très peu d'Européens portent des verres avant 50 et 60 ans, parce qu'ils savent prendre soin de leurs yeux avec des moyens hygiéniques très simples.

Ici, si on a un mal de tête, tout de suite on court chez l'optométriste qui prescrira des verres. Ne gagne-t-il pas sa vie à vendre des lunettes ?

Voici un sujet intéressant pour le Collège des médecins de la province. Qui devrait prescrire des lunettes ? L'oculiste ou l'optométriste. On aimerait bien voir cette question tranchée.

C. Martin

Découragement causé par les nombreuses reprises d'examen

Monsieur le Rédacteur,

Il y a quelques jours, mes deux aînés, fille et garçon, sont allés à l'Université pour une "reprise" d'examen, chose que nous nous expliquons très mal, nous les parents. Nous sommes de simples ouvriers, nous accomplissons des prodiges d'économie et d'énormes sacrifices pour faire instruire nos enfants. Ils le savent et voient à leur entretien personnel. Donc, en plus d'études ardues (ils sont studieux et ne s'accordent que rarement des loisirs faute de temps et d'argent) ils travaillent en fin de semaine et durant toutes les vacances pour amasser le pécule nécessaire. Donc, aucun reproche à leur faire; même leurs professeurs sont enchantés de leur application. Ces enfants se croyaient, après leurs examens, qu'ils avaient trouvés relativement faciles, assurés du succès. Malheureusement les bulletins "accusaient" deux reprises chacun, au grand scandale de leur entourage immédiat et de leur collège. Peut-on nous expliquer comment des élèves se classant régulièrement entre le 6 et 10e rang l'année durant, puissent, à l'heure du baccalauréat, tomber de si haut. Ils sont absolument dégoûtés, se croyant traités avec injustice et ils refusent carrément de continuer à se tuer à la besogne (donc pas d'université et deux talents perdus) et à nous priver plus longtemps de leur assistance pécuniaire. Cela part d'une "révolte contre l'école" où il entre une part de bons sentiments envers nous, les parents. Je tente de les calmer, de leur expliquer, de leur faire accepter ce désappointement, mais au fond je ne puis les blâmer, car je sais qu'ils avaient tout pour réussir.

A la Commission scolaire, si les autorités ne sont pas scandalisées, le public rouspète. Vous avez raison en disant que plusieurs refusent d'étudier. J'ajouterais, moi, que certains professeurs sont "pourris" de diplômes, mais ne savent pas enseigner, n'ont aucune autorité sur leurs élèves et laissent la pagaille régner dans les classes. Comment voulez-vous éviter pareille situation de 75% de reprises... à $4 chacune. Certaines personnes se demandent s'il n'y a pas là un "p'tit commerce payant", mais non pour les parents et élèves affolés qui doivent reprendre 3 ou 4 matières à $4 chacune et sans "livre" pour se guider. On voudrait décourager à jamais le "petit peuple" de devenir grand qu'on ne s'y prendrait pas autrement !

Toute cette semaine où ont eu lieu les reprises à l'université pour les élèves du cours classique, il y avait en moyenne 200 à 350 étudiants par jour venant de nos collèges les mieux cotés ! Ou nous sommes tous des "nouilles", ou tous les professeurs sont incompétents, ou tous les étudiants sont paresseux. Beau tableau qui cadre avec nos "grèves", notre éternel mécontentement de tout et notre fichu complexe d'infériorité... qu'on s'exerce à maintenir, ne croyez-vous pas ?

Madeleine Marchesseault

Pas de vacances pour les espions

Pas de vacances pour les espions. Dans ce métier, qui ignore le chômage, le syndicalisme et les lois sociales, durant la belle saison on n'observe pas la trêve estivale et on ne peut pas — sauf dans les films du genre — se dorer au soleil de l'Adriatique ou de l'Espagne.

En quelques jours, 5 affaires d'espionnage viennent d'éclater, aussi bien montées les unes que les autres, aussi bien déjouées et, finalement, aussi mystérieuses.

Première affaire : celle d'un colonel en retraite de l'armée américaine. Dans un pays où l'on porte à la conssaissance des citoyens des histoires d'ordinaire assez secrètes, c'est le chef du FBI en personne, Edgar Hoover, qui l'annonce au public. Un ex-colonel vient de trahir. Il s'appelle William Whalen. C'est — ou plutôt c'était — un héros. Commandant à la fin de la seconde guerre mondiale, cinq fois décoré sur le champ de bataille, Whalen a fait carrière dans les services de renseignements. Il exerce d'abord au Japon, puis au Pentagone. Il a accès à tous les secrets militaires des Etats-Unis. Quelques années plus tard, il se retire. Pour lui, l'heure de la retraite a sonné.

Une retraite dorée, certainement, car en échange des renseignements qu'il a transmis à Chounaev, premier secrétaire de l'ambassade soviétique à Washington et au colonel Edemski, ceux-ci lui ont remis 6,400 dollars. Que leur a donné le colonel ? Sans doute des renseignements sur les armes atomiques, les fusées, l'aviation U.S. et les plans de défense européenne. Valeur et importance de ces renseignements ? Là, on débouche dans le domaine "top secret".

Que risque Whalen ? Tout simplement la peine de mort. Quant à ses complices — en jargon d'espionnage, on dit "contacts" — Chounaev et Edemski, ils ne risquent rien depuis plusieurs années. Tous deux ont regagné l'URSS.

Etrange affaire qui n'est pas sans rappeler celle du colonel Penknovski, colonel également et appartenant aux services secrets soviétiques. Penkovski, durant deux années, livra aux Américains tous les secrets qu'il put obtenir. Démasqué, il fut fusillé sur-le-champ. Il n'avait, quand il fut démasqué, plus rien à vendre. Comme Whalen.

Dès lors, une question se pose. Qui a livré Whalen ? Qui avait livré Penkovski ? Echange de bons procédés entre deux camps qui n'hésitent pas à vendre à l'ennemi leurs agents "brûlés" ? La chose n'est certainement pas impossible.

Seconde affaire : celle des diplomates tchèques. On la découvre quarante - huit heures après l'arrestation de Whalen, mais ses débuts remontent à un jour de novembre 1951.

Ce matin-là, un attaché d'ambassade tchèque, Jini Opatrny reçoit un courrier du ministère des affaires étrangères américaines. Frank Mrkva. Le jeune homme est d'origine tchécoslovaque et parle donc couramment la langue d'Opatrny. Les deux hommes sympathisent et se revoient régulièrement. Cela se passe sans histoire, jusqu'au jour où le Tchèque demande à Mrkva de placer un micro dans un des bureaux du ministère des Affaires étrangères.

Alors, Mrkva comprend tout et il en réfère à ses chefs. Ceux-ci, très intéressés par l'affaire, lui demandent de simuler l'acquiescement et d'accepter une activité d'espion. Accord conclu ; Mrkva devient agent double.

Alors ses employeurs (Opatrny a un complice) lui font la leçon. Mrkva reçoit un petit microphone de 3 centimètres de long qu'il devra camoufler sous le bureau du directeur des affaires d'Europe orientale. Le micro sera relié à un petit émetteur qu'il pourra camoufler dans la bibliothèque, voisine du bureau. Les services américains, avertis, demandent à Mrkva de continuer à jouer le jeu et de faire son travail.

Le 29 mai dernier, Mrkva installe ses appareils. Ravis, les Tchèques écoutent à distance, ce qu'ils croient être des conversations très secrètes. Devant le succès, ils s'enhardissent. Ils demandent à Mrkva de faire le même travail dans le bureau du ministre adjoint des Affaires étrangères, Georges Ball. Alors, intervient le FBI. Opatrny et son compère sont priés de quitter sur-le-champ les Etats-Unis. Quant à Mrkva, il gagne dans l'affaire une promotion, une augmentation et... une décoration.

(Demain : le mystère du Chinois blessé)

CARREFOUR, Paris

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

LA PRESSE est publiée par La Compagnie de Publication de La Presse, Limitée, 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal. Téléphone : 849-4711.
La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an :
Canada : $30.00 — Etats-Unis : $45.00

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

LA RELANCE DE L'ÉGYPTE

par Carl Mollins (PC)

NDLR — Devant une pénurie de vivres et d'argent, l'Egypte s'engage dans une période d'austérité en vertu d'un plan septennal destiné à redresser l'économie. Après un voyage de six semaines au Moyen-Orient, le correspondant Carl Mollins, de la Presse canadienne, décrit, dans une série de cinq articles, les problèmes égyptiens et les remèdes envisagés par le président Nasser.

1—
Le redressement économique exige de lourds sacrifices

LE PHARAON de l'Egypte moderne a fait un rêve et ses mages, après l'avoir étudié, en ont conclu que le pays connaîtrait sept années de disette.

Le rêve du président Nasser, c'est que l'Egypte se suffise à elle-même et que son revenu national puisse doubler tous les dix ans. Aux yeux du premier ministre Zaharia Mohieddin, cela signifie qu'il faut être prêt à faire des sacrifices.

Dans la Bible, l'histoire de Joseph et du pharaon dit que la période des sept vaches maigres fut précédée de la période des sept vaches grasses. Il en est à peu près de même, aujourd'hui.

L'Egypte vient de vivre des années de prodigalité qui ont placé le pays dans une difficile situation au point de vue des vivres, de l'argent et des devises étrangères.

Déjà, du retard

Le plan septennal devait entrer en vigueur, le 1er juillet 1965. Mais son application ne vient tout juste que de commencer, à cause de difficultés imprévues, ce qui risque de rendre la situation économique encore plus délicate qu'on le prévoyait, au cours des prochains mois.

Les vers menacent la récolte de coton qui compte pour 60 pour cent dans les exportations. De plus, les Etats-Unis hésitent à vendre de nouveau à l'Egypte du blé à des conditions de paiement très libérales. Cette aide américaine avait été précieuse à la réussite du premier plan égyptien de développement économique, entre 1960 et 1965.

Moins de viande

Le programme d'austérité déjà en vigueur prévoit un embargo de toutes les importations de produits qui ne sont pas de première nécessité. De plus, le gouvernement a autorisé une hausse radicale des prix. Enfin, le pouvoir d'achat a été réduit par l'épargne obligatoire par retenue sur le salaire.

La viande, que les Egyptiens commençaient à manger régulièrement grâce à la prospérité amenée par le régime Nasser, a été rationnée. Elle ne peut être achetée que quatre jours par semaine. C'est une mesure efficace puisque la plupart des familles égyptiennes n'ont pas de réfrigérateur, ce qui les oblige à consommer la viande, le jour même où elle est achetée.

Au Caire, les magasins, le long de l'avenue Kasr-el-Nil, n'offrent que très peu d'articles de luxe. Au bord du Nil, la construction d'un hôtel a été interrompue. A Port-Fouad, des navires récemment terminés restent en rade à cause du manque de devises permettant d'acheter des moteurs à l'étranger.

Ces ennuis sont la conséquence inévitable de l'industrialisation qui a modifié les couches sociales et tiré de nombreuses gens de la misère. Les bases ont été ainsi posées d'une économie qui, au lieu de mettre l'accent sur la fabrication de l'acier ou des produits chimiques, insiste sur la mise sur le marché de postes de télévision ou de machines à coudre.

Le jour approche

Les exigences sociales et politiques doivent s'accompagner d'une rigoureuse planification économique.

Avant de s'engager dans la confection du plan quinquennal 1960-1965, les économistes s'étaient donné comme but de doubler le revenu national en 20 ans. Nasser avait voulu que l'objectif soit de dix ans afin de devancer l'accroissement de la population. En cinq ans, le nombre d'Egyptiens est passé de 26,000,000 à 30,000,000.

Les ressources nationales sont pressurées à la limite, sans compter que le rôle de l'Egypte au sein de la communauté arabe est une hypothèque supplémentaire. Par exemple, la lutte pour la république au Yémen a obligé l'Egypte à y maintenir 78,000 militaires depuis quatre ans.

Sur deux fronts

Nasser s'est efforcé, par la planification, à satisfaire à la fois les deux grands points de sa charte nationale : construction d'une industrie lourde pour répondre aux besoins de la vie moderne, production de biens de consommation pour répondre au droit ou bien-être d'un peuple longtemps dépourvu de ce qui est nécessaire.

Le premier plan de développement prévoyait des placements d'environ $3,750,000,000 en cinq ans. Au début de l'année dernière, ces placements élevés, le coût de la guerre du Yémen, les grandes dépenses de la population causèrent une grave crise économique.

A son arrivée au pouvoir, le 1er octobre dernier, Mohieddin promulgua quelques mesures pour rétablir la situation.

Il obtint ensuite la réduction des placements pendant le second plan de développement. On projette, par conséquent, d'investir environ $7,500,000,000 en sept ans plutôt qu'en cinq ans. De plus, le gouvernement compte mettre un peu plus l'accent sur des placements susceptibles de rapporter rapidement plutôt que sur des grands projets, comme le barrage d'Assouan et les aciéries Helouan, qui mettront beaucoup de temps à être productifs.

Les années de vaches maigres seront probablement un temps d'épreuve pour Nasser et ses hommes. L'austérité risque d'être impopulaire parmi la population et la diminution du pouvoir d'achat va peut-être impatienter les hommes de la gauche qui veulent réaliser la grande société égyptienne.

Demain : Des réformes adaptées au bien-être du grand nombre.

MARCHE ANCIEN ET APPARTEMENTS MODERNES EN BANLIEUE DU CAIRE
Que très peu d'articles de luxe.

MM. Wilson et Brown au football, ou un palliatif de la crise économique anglaise

par Edwin Roth

EN EXCLUSIVITÉ LA PRESSE

L'OR scintillant de la coupe mondiale du Football gagnée le samedi 30 juillet par l'équipe britannique a reflété le sourire de contentement du premier ministre, M. Harold Wilson. Parce qu'une terrible crise économique atteint la Grande-Bretagne et que le gouvernement travailliste a pris des mesures extrêmement pénibles et donc impopulaires, M. Wilson, habile politique, a voulu s'associer à la gloire du trophée sportif, tenter de s'approprier une part de l'immense popularité accordée à l'équipe victorieuse.

C'était un spectacle encore plus drôle que celui de M. Wilson avec les Beatles.

Plus que jamais depuis la guerre, la Grande-Bretagne avait besoin d'un sujet d'acclamations, de fierté, de joie. C'est l'équipe nationale de football qui a donné cet opportun stimulant au moral du peuple.

Ayant passé une journée à Washington, où le président Lyndon Johnson l'a comparé en public à Winston Churchill, et revenu à Londres, M. Wilson s'est fait conduire directement de l'aéroport à la partie décisive du championnat mondial de football, qui mettait aux prises, au stade de Wembley, les équipes d'Angleterre et d'Allemagne occidentale. Il avait déclaré quelques heures auparavant, à Ottawa, qu'il espérait arriver à Londres à temps pour être témoin de la victoire de l'Angleterre.

M. Wilson ne s'est pas contenté d'assister à la partie. Il a passé la soirée, jusqu'à minuit, au banquet que donnait l'Association britannique du Football en l'honneur de l'équipe victorieuse et des trois autres équipes de tête : celles d'Allemagne occidentale, du Portugal et de l'URSS.

Bon prophète sportif

Lorsque j'ai félicité M. Wilson, pendant le banquet, d'avoir prédit la victoire de l'Angleterre, le premier ministre m'a répondu avec orgueil : "J'ai même prédit que l'Angleterre gagnerait à deux buts contre un, et je l'ai prédit à une minute près !" (Moins d'une minute avant l'heure fixée pour la fin de la partie, l'Angleterre était en tête de deux buts contre un ; à ce moment l'Allemagne occidentale a gagné son second but. Il a donc fallu prolonger la partie d'une demi-heure. L'Angleterre en a profité pour triompher à 4 buts contre 2, au total.)

"M. le premier ministre, d'où tirez-vous l'énergie, la résistance prodigieuse qui vous permettent de participer à ce banquet après l'effort des derniers jours ?"

"Il n'y a pas de problème", répond M. Wilson. "Depuis trois semaines, je n'arrête pas."

L'ovation

Des milliers de Britanniques enfiévrés chantent, crient, agitent drapeaux, cloches et crécelles, sonnent du klaxon devant l'hôtel où sont réunis les convives. M. Wilson accompagne les joueurs victorieux au grand balcon de l'hôtel, dont les pensionnaires logés au-dessus font pleuvoir du papier sur le ministre et les sportifs, en imitation des déluges de rubans de papier avec lesquels New York accueille les triomphateurs.

M. Wilson tient la coupe mondiale ; les caméras de la télévision transmettent le tableau à des millions de foyers, de tavernes du royaume. Même une équipe sud-américaine n'aurait pu s'attendre à plus belle fête si elle avait gagné le championnat mondial.

M. Wilson et les joueurs sont accompagnés au balcon par un hôte de marque : "Pickles", le chien blanc et noir d'origine incertaine qui avait retrouvé la coupe du championnat après qu'elle eut été volée à Londres. Tandis que des milliers de spectateurs poussent des cris de joie et des éclats de rire, le premier ministre de Sa Majesté caresse "Pickles" avec reconnaissance. Le chien déguste ensuite, dans la salle même du banquet, du bifteck et autres plats de choix.

Sont présents au banquet non seulement M. Wilson, mais aussi M. George Brown, vice-premier ministre, premier secrétaire d'Etat et ministre de l'Economie, et M. James Callaghan, chancelier de l'Echiquier.

Questions d'or

"L'or de la coupe de football ne suffit pas à augmenter considérablement notre encaisse", me confie M. Callaghan, qui regarde rutiler le trophée. "Mais indirectement la coupe va relever notre encaisse, parce que la victoire fortifie énormément notre assurance, surtout en ce moment."

Mais l'incident le plus significatif pour la Grande-Bretagne, à ce banquet, c'est l'exubérance, pour dire le moins, de M. Georges Brown, malgré ses nombreux titres : vice-premier ministre, premier secrétaire d'Etat et ministre de l'Economie.

Comme à plusieurs reprises au cours de la quinzaine précédente, il est évident que M. Brown se ressent de l'énorme tension que lui imposent ses fonctions, les problèmes auxquels elles l'exposent, et les émotions qui en résultent.

Tandis que l'on remet des récompenses aux joueurs, M. Brown se lève brusquement et réclame à tue-tête des assistants qu'ils chantent en choeur avec lui "I'm Forever Blowing Bubbles" ("Je ne cesse pas de rêver", chanson remontant à 1917 ou 1918). Ceux qui la connaissent se rendent au voeu de M. Brown et chantent. Les ambassadeurs, les amateurs étrangers apprennent des familiers du ministre que si celui-ci a proposé cette chanson de "bulles", de rêves, c'est qu'elle a été adoptée comme signe de ralliement par l'équipe de football de West Ham, qu'il affectionne.

Inquiétude de M. Wilson

M. Wilson regarde fixement son bruyant second, qui ne chante pas très juste; son visage exprime la colère de même que quelques soirées auparavant, aux Communes, alors que M. Brown a prononcé un discours catastrophique sur les dispositions que prend le gouvernement pour résoudre la crise économique. Ce discours a montré clairement que M. Brown, surmené, perd le fil des événements.

M. Brown est parmi les derniers convives à quitter l'hôtel, vers une heure du matin. Devant l'édifice, M. Brown tient à répéter sa chanson favorite; la foule fait chorus. M. Brown harangue ensuite la foule, mais ses paroles se noient dans un formidable tapage. Un fonctionnaire un peu honteux finit par aider M. Brown à monter en voiture.

Tout cela n'est pas drôle; c'est le drame d'un homme. Un médecin qui a regardé M. Brown pendant le banquet diagnostique chez le ministre un épuisement qui nécessite un repos immédiat et prolongé. La démission de M. Brown pour "raisons de santé", parfaitement fondées cette fois, n'aurait rien d'étonnant.

La foule ivre, délirante et hurlante de joie, à laquelle M. Brown dit adieu à une heure du matin lui a chanté non seulement la chanson de ses rêves, mais "Britannia rules the waves" (Britannia maîtresse des mers), dont un vers proclame que jamais "les Anglais ne seront esclaves". Pour tout ce monde, l'éclat de la coupe du championnat efface tous les embarras du Trésor.

SONDAGE GALLUP

Tous droits réservés

Le tiers des Canadiens croit les droits de l'homme menacés

TRENTE-QUATRE POUR CENT des citoyens consultés par l'Institut canadien de l'Opinion publique estiment que les droits garantis en principe par un régime démocratique sont en danger. Les enquêteurs ont invité ces citoyens à préciser quels sont les droits menacés. Les réponses ont été assez variées ; nombreux sont les citoyens qui reprochent aux gouvernements diverses atteintes aux droits de la personne.

Voici donc un sommaire des abus qui selon les citoyens menacent ces droits :

1—Secret officiel ; restrictions de toutes sortes ; impôts ; régimes dictatoriaux.
2—Injustices ; procès injustifiés ; inégalité des pauvres devant la justice ; manque d'assistance aux plaideurs pauvres.
3—Atteintes aux libertés de parole et de presse.
4—Diminution graduelle de la liberté de choix.
5—Atteintes au droit au travail, à la sécurité de l'emploi ; vexations, abus fiscaux contre le petit commerce.
6—Atteintes aux droits des Indiens, des Esquimaux, des Noirs, des minorités en général.
7—Atteintes à la vie intime.

Dans toutes les provinces certains citoyens protestent contre les expropriations, qu'ils jugent abusives. D'autres revendiquent les droits des ouvriers syndiqués, le droit de piquetage par exemple ; certains préviennent par contre que la puissance syndicale tourne à l'abus. Il y a encore des citoyens qui réclament le droit au divorce. Côté bilinguisme, les Canadiens français veulent "l'égalité avec le Canada anglais".

Aviation américaine et "guerre psychologique"

NHA TRANG, SUD-VIETNAM, (PA) — "Notre groupe ne tire pas sur l'ennemi. Nous lui lançons des papiers, des appels quelquefois", explique le lieutenant-colonel Joseph Baier. "Cela a parfois quelque effet. Nous ne cessons d'améliorer notre jeu."

Le cinquième commando aérien, auquel appartient le lieutenant-colonel Baier, est affecté entièrement à la "guerre psychologique", ou "guerre à la rébellion" comme l'appellent les Américains au Vietnam. Il a pour mission de persuader les combattants vietcong et nord-vietnamiens de capituler. Commandé par le lieutenant-colonel Clyde C. Angley, il se compose de quatre bimoteurs de transport C-47, de 16 avions légers U-10. Il s'agit d'un biplace dont l'hélice a trois pales, et dont l'aile est surélevée. Cet appareil peut décoller ou atterrir sur 300 pieds de longueur. La carlingue comporte un système de haut-parleur, fixé d'un côté.

Le groupe est en Indochine depuis novembre : il opère de Nha Trang, sur la côte centrale ; de Da Nang, au nord; de Pleiku, sur les plateaux du centre; enfin de Bien Hoa, près de Saigon.

Les avions du groupe sont sans armes, sauf les feuillets de propagande, les enregistrements que diffusent les haut-parleurs. Il a essuyé 51 coups de feu, n'a perdu aucun avion; mais deux pilotes ont été blessés. Durant le premier mois, il n'a opéré que 74 sorties au dessus des lignes adverses. Depuis il a volé davantage ainsi en juin il a opéré 1,173 sorties, lancé 130 millions de feuillets, réalisé 575 heures de diffusion par haut-parleurs.

La propagande est-elle efficace? Le cinquième commando ne se vante pas; mais le commandement américain croit pouvoir lui attribuer l'augmentation du nombre de prisonniers. Le premier mois, les Américains avaient recueilli 1,500 prisonniers vietcong; aujourd'hui, la moyenne mensuelle est de 2,300.

Il est vain d'espérer que les Noirs se calment s'ils restent privés d'emploi

Chronique de Robert M. Hutchins

DANS la société moderne le travail est plus qu'un gagne-pain. C'est un symbole de classe. Si vous travaillez, vous êtes membre de la société. Sinon, vous êtes exclu.

Il se peut que l'automation et le salaire annuel garanti abolissent les préjugés qu'ont formés chez l'Occidental des enseignements, des habitudes séculaires. Mais aujourd'hui l'homme sans emploi reste un citoyen de seconde zone, dans sa propre estime comme dans celle de ses concitoyens.

Il n'est donc pas nécessaire d'être déterministe ou marxiste pour déclarer que la statistique du chômage trahit le déséquilibre fondamental de la société américaine, parce qu'elle reflète des facteurs plus importants que l'état de la production. Cette statistique établit en effet que beaucoup de citoyens sont rejetés, exclus de la société; elle précise qui ils sont.

Les Noirs

La guerre du Vietnam entraîne le déclin du chômage, au total. Mais il reste qu'à la mi-juin le chômage des Noirs avait augmenté par rapport au mois précédent et était au double du taux constaté dans le reste de la population.

D'après la statistique, le chômage immobilise à peu près 8% de la population noire des Etats-Unis.

C'est déjà grave. Mais si l'on s'arrête à la jeunesse noire, la statistique devient terrifiante. A la mi-juin, la proportion de Noirs âgés de 18 et 19 ans sans emploi montait à 32%, soit une hausse de 5% par rapport à l'époque correspondante de 1965.

Encore la statistique ne présente-t-elle pas un tableau complet, parce qu'elle se fonde exclusivement sur les sujets qui ont demandé de l'emploi dans une période donnée. Elle ne tient aucun compte de la proportion considérable, même si elle est difficile à préciser, de jeunes Noirs qui ont renoncé à chercher de l'emploi en déclarant non sans raison que leur quête est sans espoir.

Les pauvres

La loi du service militaire favorise les jeunes gens qui prolongent leur instruction; aux Etats-Unis comme dans tous les autres pays, la durée du cours dépend du revenu familial. La proportion de conscrits noirs est donc plus forte que celle de conscrits blancs. L'accusation que la guerre du Vietnam retombe sur les Américains pauvres n'est pas sans fondement : les Noirs sont justement les plus pauvres des Américains. Vu donc le grand nombre de conscrits noirs, l'importance numérique des chômeurs parmi les jeunes Noirs est non seulement alarmante, elle est extraordinaire.

Ce chômage est si inquiétant qu'il suffit à expliquer, hors de toute autre cause, les violences qui se déroulent dans plusieurs grandes villes des Etats-Unis. Il semble plutôt futile que la police tente de dépister les communistes cubains parmi les Noirs de Chicago. Il se peut qu'il s'en trouve et qu'ils exercent une influence. Mais il n'est pas plus intelligent de leur imputer les événements de Chicago que d'attribuer ces derniers à la chaleur. Les émeutes auraient éclaté à Chicago même si la ville n'avait été peuplée que de républicains à mi-jambe dans la neige.

Le réformisme

Les Noirs visent-ils la réforme ou la révolution ? Veulent-ils participer à la société ou la renverser ? Le "Centre pour l'Etude des Institutions démocratiques" (Center for the Study of Democratic Institutions) consulte à ce sujet, depuis cinq ans, les experts et les dirigeants noirs de toute nuance.

Je remarque un changement depuis quelque temps. Les observateurs persuadés que les Noirs ne veulent que participer à la vie américaine se font plus rares. Le Centre entend un nombre croissant de témoignages d'après lesquels le ressentiment des Noirs s'aggrave au point que ces derniers refuseraient la société des Blancs même s'ils y étaient enfin admis. Il s'agit donc d'un mouvement révolutionnaire.

Le règlement pacifique des revendications des Noirs dépend avant tout d'un effort général pour donner au peuple noir, en particulier aux jeunes, l'emploi et la considération sociale qui en découle.

(Tous droits réservés 1966, Los Angeles Times)

Blitzkrieg

De mémoire d'homme, la guerre la plus brève eut lieu en 1896, lorsque Zanzibar, le plus grand centre mondial de la culture de la girofle, capitula sous le siège de la flotte britannique, après une lutte de 38 minutes seulement.

Le don d'ubiquité pour le poste de TV

(AFP) — Un peu partout à travers le monde, on met en application les étonnantes propriétés des fibres de verre qui transmettent la lumière aussi bien en ligne droite qu'en ligne courbe ou brisée. L'une de ses principales applications sera bientôt de permettre au propriétaire d'un poste de télévision, installé dans le salon par exemple, d'en recevoir les images à volonté dans la chambre, dans la cuisine ou dans la salle de bains s'il le désire, et cela simultanément.

Il suffira pour cela d'installer, devant l'écran du récepteur, un faisceau de fibre de verre. Celui-ci s'emparera de l'image et la canalisera vers le lieu désiré, comme une gouttière canalise l'eau. Quelques problèmes techniques restent encore à résoudre dans ce domaine, mais il paraît qu'avant longtemps les usagers de la télévision pourront profiter de cette nouvelle découverte.

HOMMES ET FEMMES DE 16 A 45 ANS
songez à votre avenir !

Inscrivez-vous aux cours de machine **IBM** comprenant
Fonctionnement — Circuit — Programmation — Perforation
RENSEIGNEMENTS EN TELEPHONANT A
861-5426

Pour obtenir renseignements gratuits, ecrivez à
Automation Data Processing Institute Ltd.
1242, RUE PEEL, MONTREAL, P.Q.
Veuillez me faire parvenir, sans obligation, tous les détails nécessaires concernant les cours IBM.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
AGE ..... DIPLOME .....

ALSTAR
33⅓% de RABAIS
FENÊTRES
d'ALUMINIUM à 3 RAINURES "ALSTAR"
5 ANS de garantie écrite

PRIX DE VENTE SEULEMENT
$25.97 CH.
entièrement installée
Prix rég. $37.95 ch.

TOUTES GRANDEURS
jusqu'à 40" x 68" 108" combinés

ICI EST LA VALEUR VERITABLE dans une contre-fenêtre à 3 rainures de première qualité à un prix qui vous épargne 33⅓% ! Ces contre-fenêtres supérieures avec "ACTION BASCULANTE" sont faites de pur aluminium repoussé. Chacune est faite sur mesures et ajustée sur mesures. Vous bénirez ces contre-fenêtres pour le confort, la commodité et l'économie de chauffage qu'elles apporteront à votre maison. AGISSEZ MAINTENANT — VENEZ — TELEPHONEZ — MAIS NE MANQUEZ PAS CETTE OFFRE ETONNANTE !

TERMES FACILES RI. 7-4044
DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE
Alstar Industries Ltd. 6045 Côte-de-Liesse, Saint-Laurent

ÀLA TV

2 | CBFT Montréal
3 | WCAX Burlington
4 | CFCM Québec
5 | WPTZ Plattsburg
6 | CBMT Montréal
7 | CHLT Sherbrooke
8 | CJOH Ottawa
10 | CFTM Montréal
12 | CFCF Montréal
13 | CKTM Trois-Rivières

★=couleur

CE SOIR

4:00
3—Secret Storm
5—Casper Cartoons
8,13—Cartoonerville
10—Arrêt
12—Cannonball

4:30
2,7,13—Bobino
3—The Early Show
4—Dessins animés
5—Where The Action Is
6—Vocationtime
12—Family Theatre

5:00
2,13—Le chevalier Bayard
4,10—Le capitaine
5—Adventure Club
6—Summer Camp
7—Remous
8,13—Movie

5:30
2—La boite à surprises
4—Les quatre justiciers
5—Superman
6—Dave's Place
7—Sir Lancelot
10—Remous
13—Popeye

6:00
2—Jeunesse oblige
3—World of sports
4—Télé-Québec
6—Eric Sykes
7—Oh, sheriff, ho
10—Télé-Métro
12—The Pierre Berton Show
13—Votre spectacle

6:10
3—Weather
4—Télé-Québec
5—CH 5 Report

6:30
2—Téléjournal
★ 3—News
4—Sports — Météo
5—Huntley-Brinckley—News
6—Expo '67 Report
7—Télé-bulletin
12—Pulse
13—Les actualités

6:45
2—Aujourd'hui
4—Nouvelles
8,13—News & Weather

7:00
3—Marshall Dillon
4—Le Virginien
5—Voyage To The Bottom Of The Sea
6—TV News — Sports
7—Qu'en pensez-vous ?
8,12,13—My mother the car
10—Dernière Heure
13—Votre spectacle

7:15
10—Ciné-roman

7:30
2—Vive la vie
3—Daktari
6—Focus
7—Comment, pourquoi !
8,12,13—Musical Showcase
10—Destination danger

7:45
2—Feu rouge, feu vert

8:00
2,7,13—Mon pays, mes chansons
★ 5—Please don't eat the Daisies
6—Red Skelton
8,12,13—Gomer Pyle

8:30
2,7,13—Les saintes chéries
3—The Hippodrome
4—Histoire d'une étoile
★ 5—Dr. Kildare
8,13—Hollywood Palace
10—A la catalogne
12—Petticoat Junction

9:00
2,7,13—Route 66
4,10—Découvertes 66
5—A communiquer
6—Dick Van Dyke
12—The Lucy Show

9:30
★ 3—Petticoat Jonction
4—Destination danger
6—Gideon's Way
8,13—Court Martial
10—Bon anniversaire
12—Sunset Theatre

10:00
2—La quatrième dimension
3—CBS Reports
5—The Fugitive
7—Ma sorcière bien-aimée
10—Histoire d'une étoile
13—Un peu, beaucoup

10:30
2—Du côté de Québec
3—CBS Reports
4—A la catalogne
6—CBC News Magazine
7—Les quatre justiciers
8,13—Coronation Street
10—Mon coeur est un violon
13—Parlez-moi d'amour

10:45
10—Dernière heure

11:00
2,7,13—Téléjournal
3—Eleven O'Clock Reporter
4—Nouvelles météo, sports
5—Eleventh Hour News
6—CBC News
8,12—CTV-Natoinal News
10—Sports
13—Les actualités

11:15
2—Supplément régional
3—Viewpoint
8—Weather & Sports
10—Cinéma
12—Pulse

11:20
3—Weather
5—Sports

11:30
2,7—Cinéma
3—The late show
4—Heure exquise
★ 5—The Tonight Show
6—Sports
13—Ciné-Soir

11:35
6—Movie
8,13—Window
12—Movie

DEMAIN MATIN

8:30
10,13—Mire et musique

9:00
3—Romper Room
5—News—On the Local Scene
10—Bonjour capitaine

9:15
13—Bonjour

9:30
3—Film Shorts
5—Donna Reed

9:45
10—36-29-36

10:00
3—I Love Lucy
★ 5—Eye Guess
7—Au bois joli
10—Toast et café
13—Cinéma

10:30
3—The McCoys
5—Concentration

11:00
3—Andy of Mayberry
4—Musique
★ 5—Chain Letter
6—Test Pattern and Music
7—Coq au 7
10—A votre service madame

11:30
3—Dick Van Dyke
★ 5—Showdown
8,13—Cartoonerville
10—L'école du bonheur
13—La poulette grise

11:45
10—Le grand manitou
12—The Sound of 12

12:00
3—Love of life
4—Dessins animés
★ 5—Jeopardy
6—Luncheon Date
7—Les boucaniers
10—Dessins animés
12—12 Moon
13—Les aventures de Maluron

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:15
4—Nouvelle-météo-sports
10—Première édition

12:30
3,6—Search for tomorrow
4—De tout de tous et un peu de tout
★ 5—Swingin' Country
7—Première édition
8,13—Good Afternoon
10—Cinéma
12—The Liberal Arts
13—Les actualités

12:45
3,6—Guiding Light
7—Météo — Sport
8,13—News & Picture Page

1:00
3—One O'clock Weather Across the Fence
4—Palmarès
5—General Hospital
6—Luncheon Date
7—A pleine vitesse
8,13—Ed Allen Time
12—Magic Tom

1:15
3—Mixing Bowl
13—Représentation continuelle

1:30
2,7—Téléjournal — Le courrier du désert
3,6—As the world turns
4—Entre vous et moi
5—Ben Casey
8,13—Abracadabra
12—Mickey Mouse Club

1:45
4—La terre et ses habitants

2:00
2,7—Les coulisses de l'exploit
3—Password
4—Toast et café
6—The Seafarers
8,13—TV Bingo
12—Ed Allan Time

2:30
3—Houseparty
5—The Doctors
6—Focus
8,12,13—People in Conflict
10—Cinéma

3:00
2,7,13—Cinéma
3,6—To tell the truth
4—Le sieste
5—Another world
8,12,13—Fractured Phrases.

3:30
3—Edge of night
5—You don't say
6—Bonnie Prudden Show
8,12,13—It's your Move

4:00
3—Secret Storm
5—Bugs Bunny
6—Vacationtime
8,13—Cartoonerville
10—Aventures dans les iles
12—Last of the Mohican

4:30
2,7,13—Bobino
3—The Early Show
4—Dessins animés
5—Where The Action is
12—Atom Ant

5:00
2,13—Thierry la Fronde
10—Le capitaine
5—Adventure Club
6—Summer Camp
7—L'Epée de Florence
8,13—Movie
12—Trailmaster

radio télévision

RENAULT GARIEPY

Radio-Canada : "l'offensive humour"

Basile ferait mieux de surveiller ses arrières, car notre société d'Etat entend lui faire la vie dure, la saison prochaine. Elle a déjà mobilisé, à cette fin, Dominique Michel et Denise Filiatrault, qui furent déjà des inséparables.

Celles-ci seront les vedettes d'une continuité humoristique, "Moi et l'autre", qui sera réalisée par Jean Bissonnette. Continuité qui sera plus près, dans son esprit, de "Lucille Ball" que de "Cré Basile", de nous confier le superviseur des émissions de variétés à Radio-Canada, M. Pierre Pétel.

Et le réalisateur d'expliciter : "C'est ce que les Américains appellent 'situation comedy'. Chacun des épisodes sera complet. Les deux héroïnes : des filles qui débutent dans le 'show business', à Montréal. Deux rôles secondaires importants, qui n'ont pas encore été distribués : le concierge et le gérant de la maison-appartement qu'elles habiteront."

La première émission (la série sera en couleurs) est prévue pour le début d'octobre (le 4 ou le 11). D'une durée d'une demi-heure, elle sera présentée tous les mardis soirs, à 9 h. 30. C'est un ancien "couche-tard", Gilles Richer qui signera les textes.

●

Il est également question que Radio-Canada offre une autre série du même genre, dans le cadre de son "offensive humour". Cette émission serait produite par une compagnie privée. Elle mettrait en vedette Marcel Giguère et Edgar Fruitier, pour ne nommer qu'eux. Les textes seraient de Jacques Bobet. Pour le moment, les négociations seraient au point mort. Nous en saurons davantage dans une quinzaine.

●

Toujours en provenance de Radio-Canada, quelques nouvelles en vrac : "La souris verte", émission pour enfants, deviendra quotidienne à l'automne : du lundi au vendredi, de 10 h. 30 à 10 h. 45 a.m. Claudia Lamarche continuerait d'animer l'une des cinq émissions. A compter du 31 octobre... Raymond Charette animera la série "Atomes et galaxies" qui sera présentée, à la demande générale, en soirée (le vendredi, à 7 h. 30). Première : le 9 septembre. On ignore, pour l'instant, si Charette sera toujours à son poste à "Tous pour un"... Le téléroman de Marcel Dubé, "De 9 à 5", ne reviendra plus à l'écran, il sera "remplacé" par "Rue des Pignons", de Louis Morisset. Tous les téléromans seront présentés en couleurs, à compter de la septième émission.

La TV bilingue...

Une nouvelle qui ne manque pas de nous étonner (et de nous réjouir !) : le réseau anglais de télévision de Radio-Canada présentera, cette semaine, une pièce de Gogol en version française, avec sous-titres anglais. Rien de moins ! Il s'agit en fait de la reprise d'un "Théâtre d'une heure", réalisé par Jean Faucher et présenté, l'an dernier, au réseau français. Les interprètes : Roger Garceau, Clémence Desrochers, Roger Joubert, Denise Pelletier et Olivette Thibault. "Hyménée" (adaptation d'André Barsacq), demain soir, à 10 h. 30, au canal 6.

choix d'émissions

8.00 (canal 2) — **Mon pays, mes chansons.** Thème : Les quatre saisons. Invités : Renée Claude et Georges Dor.

8.30 (canal 10) — **A la Catalogne.** Animateurs : André Lejeune et Jean Coutu. Invitée : Claudette Avril.

9.00 (CBF) — **Concert de Québec.** Concerto en la mineur pour violon (Dvorak): Edith Peinemann, violoniste, et la Philharmonique tchèque, dir. Peter Maag. — "Variations sur un thème enfantin" (Dohnanyi): Dohnanyi, pianiste, et l'Orchestre philharmonique royal, dir. Sir Adrian Boult.

9.30 (canal 12) — **Sunset Theatre :** "Dangerous Crossing", avec Jeanne Crain et Michael Rennie. Aventures sur un bateau.

10.30 (canal 2) — **Du côté de Québec.** Animateur : Hervé Brousseau. Invités : Marie-José Bédard, Jacqueline Lemay et Pierre Calvé.

10.30 (CBF) — **Le roman policier américain :** "On finira par vous avoir".

11.30 (canal 2) — **Ciné-club :** "Viridiana", de Luis Bunuel.

RADIO AM

CKAC 730 ● CBF 690 ● CBM ● CFCF 600 ● CJAD 800 ● CKVL 850 ● CJMS 1280 ● CFMB 1410 ● CKVL 1570 ● CKGM 980 ● CHRS 1080 ● CFOX 1470.

CE SOIR

5:00
CKAC—Nouvelles Jacques Morency
CBF—Radiojournal — Le Monde au présent
CBM—News, Canadian Roundup
CKVL—Music hall de Jen Roger
CJMS—Nouv. — Hit Parade américain
CKLM—Scène métropolitaine

5:10
CBM—Tempo, Expo Today

5:15
CJAD—Weather

5:25
CKVL—Sportorama
CJMS—Envers de la médaille

5:30
CBF—Présent
CBM—News, Tempo
CJAD—News — Sports, Race Report
CKVL—Music-hall de Jen Roger
CJMS—Nouvelles, Commentaires sportifs
CFMB—Back ot the Bible
CKLM—Nouv. — Opinions de J.-L. Gagnon

5:45
CJAD—What's the Score on sports
CKLM—Nouv.

5:55
CBM—British Empire Games Report
CKVL—Nouvelles
CKLM—Nouvelles

6:00
CKAC—Le monde ce soir. Nouvelles
CBF—Radiojournal
CBM—News — Regional Weather
CJAD—World Today
CKVL—Music-hall de Jen Roger
CJMS—Nouvelles — Sport
CFMB—Italian Programme
CKLM—Nouvelles sportives
CKGM—World Report. Walter Cronkite

6:10
CKAC—Bourse et le monde des affaires
CJAD—Leslie Roberts
CKVL—Au volant
CKLM—Entrefilet

6:15
CKAC—Robert Chicoine
CBM—From the capitals Today's Editorial
CKVL—Music-hall de Jen Roger
CJMS—Editorial

6:20
CKAC—Sports
CJAD—Sports
CJMS—Club des Loisirs
CKGM—Mike Stephens Show

6:25
CKAC—Jerry Trudel
CBM—Sports Commentary
CKVL—Sports

6:30
CKAC—Musique
CBF—Radio transistor
CBM—Let's Consider
CJAD—Race Report
CKVL—Music-hall de Jen Roger
CJMS—Nouvelles
CKLM—Nouv. — Les 15-70
CFOX—Editorial

6:40
CKAC—La santé dans votre assiette

6:45
CKAC—Musique
CBM—Province in Print
CJAD—Paul Reid Show
CKVL—Nouvelles
CKLM—Nouvelles

7:00
CKAC—Chapelet
CBF—Radiojournal — Pousse-café
CBM—CBC News, Music Scene Winnipeg
CFCF—Like young
CKVL—Madame X
CJMS—Nouv. Sport amateur
CKLM—Nouv.
CFOX—Barry King

7:15
CKAC—Camille Leduc
CKVL—Sports
CJMS—Club des Loisirs

7:30
CBF—Musique de tous les temps
CBM—Christian Frontiers
CKVL—Madame X
CJMS—Nouvelles

7:45
CBF—Les affaires de l'Etat
CJAD—Simpson Car Drawing

7:50
CKAC—Témoignages
CBM—British Empire Games Report
CKVL—Radio Gazette
CKLM—Nouvelles

8:00
CKAC—Nouv. Premier rendez-vous
CBF—Nouv., Bel Canto
CBM—CBC News — Cohen's Cnoice
CFCF—Like young
CJAD—Huntley & Brinkley
CKVL—Hit Parade américain

8:15
CJMS—Capsule d'optimisme

8:30
CKVL—Hit Parade américain
CJMS—Nouvelles
CFMB—German Programme

8:59
CKVL—News
CFMB—News
CKLM—Nouvelles

9:00
CKAC—Nouv., Yvan Leclerc
CBF—Concert de Québec
CJAD—Race Results
CKVL—Succès '66
CJMS—Nouvelles — Echos du Québec
CFMB—Greek Programme
CKGM—News, Lovell Thomas

9:10
CJMS—Editorial
CKGM—Pat Burns Hot Line

9:30
CKVL—Succès '66
CFMB—Portegouese Program
CKLM—Le Tropicana

9:55
CBM—British Empire Games Report
CKVL—Nouv.

10:00
CKAC—Nouv. — Georges Whelan
CBF—Nouv.
CBM—News
CFCF—Like young
CJAD—Portals of Prayer. Race Results
CKVL—Succès '66
CJMS—Nouvelles—Echos du Québec
CFMB—Polish Programme
CKLM—Chez mon oncle

10:15
CBM—Today's Editorial, Speaking Personally
CKVL—Sports

10:30
CBF—Les Midis de la poésie
CBM—Richter and Britten
CKVL—Succès '66
CFMB—Jewish Programme
CKLM—Nouv.

10:45
CKAC—Nouv.

10:59
CKAC—Musicale
CJAD—Race Results
CKVL—Nouv.
CJMS—Sport

11:00
CKAC—Nouvelles sports
CBF—Nouv. — Chefs d'oeuvres la musique
CFCF—News
CJAD—The World Today
CKVL—Prière du soir
CJMS—Nouvelles, Dame du coeur
CFMB—Leçon de français
CKLM—Bulletin sportif
CKGM—News — Richard C. Hottelet

11:10
CKAC—Georges Whelan
CJAD—Leslie Roberts
CKVL—Succès '66

11:15
CKAC—Exacta, Pierre Beaudoin
CFCF—Big bands
CJAD—Sports
CKVL—Sports
CFMB—Soirée musicale
CKGM—Pat Burns Hot Line

11:30
CJAD—Peter Griffin Show
CKVL—Succès '66
CKLM—Nouv.

11:55
CBM—British Empire Games Report
CKVL—Dernière édition

12:00 — MINUIT
CKAC—Nouv. Georges Whelan
CBF—Radio-journal — Recueillement. Rendez-vous de minuit
CBM—News — Concert Time
CFCF—Bridge to Dreamland
CJAD—Race Results
CKVL—Allo demain
CJMS—Nouv. — Jusqu'à l'aube
CFMB—Musique continentale
CKGM—World Report; Douglas Edwards

12:15
CKGM—Peter Cullen

1:00
CKAC—Nouv. Fin des émissions
CBF—Radio-journal — Musique variée
CBM—News and Music
CFCF—News
CKVL—Les amis de la nuit
CFMB—News

DEMAIN MATIN

6:00
CKAC—Nouv. — Journal du matin
CBF—Radiojournal. A la bonne heure
CBM—Concert Time — News
CKVL—Nouv. — Prière du matin
CJMS—Nouv. — Ducharme au réveil
CFMB—Continental Breakfast Time
CKLM—Nouvelles — Coallier-matin
CHRS—Démon matinal
CFOX—Sport Sinclair

6:15
CKAC—Journal du matin
CKVL—Ça boum
CJMS—Insolences d'un téléphone

6:30
CKAC—Nouv. Réal Giguère
CBF—Radiojournal. A la bonne heure
CBM—News. Concert Time Plain Talk
CFCF—Allo
CJMS—Nouvelles

6:45
CKAC—Résultat des courses Giguère—Express
CJAD—Sports
CKVL—Journal du matin
CJMS—Editorial
CKLM—Nouvelles

7:00
CKAC—Nouv. Réal Giguère
CBF—A la bonne heure
CBM—News — Shop Talk
CJMS—Nouv., Sport
CKVL— ça boum
CHRS—Gueule de bois
CFOX—Editorial

7:10
CJAD—Helicopter Traffic

7:15
CKAC—Chroniques de pêche
CJAD—Sports
CJMS—Insolences d'un téléphone
CKLM—Nouv. sportives

7:20
CKAC—Giguère-Express
CJMS—Ti-Bi et Ti-Wi

7:25
CKAC—Matin-Sports
CBF—Prière
CJAD—Race Report
CKVL—Sports

7:30
CKAC—Nouv., Réal Giguère
CBF—Radiojournal. A la bonne heure
CBM—News, British Empire Games Report
CJAD—Weather
CKVL—Ça boum
CJMS—Nouv. Du charme au réveil
CKLM—Nouv.

7:40
CKAC—Oratoire St-Joseph
CBM—Concert Time, Musical Calendar
CJAD—Sports
CJMS—Editorial

7:58
CBF—Nouv. sportives
CBM—Expo Today
CKVL—Nouvelles
CKLM—Nouv.

8:00
CKAC—Tour d'horizon — Nouv.
CBF—Nouv.
CBM—News
CJAD—The World Today
CKVL—La tribune de CKVL. Ça boum
CJMS—Nouv., Commentaires sportifs
CKLM—Rumeurs de l'heure
CKGM—World Report
CFOX—Editorial

8:09
CKAC—Etat de la circulation

8:10
CKAC—Sports et Météo, Jerry Trudel
CJAD—Leslie Roberts

8:15
CKAC—Jamais 203
CBF—A la bonne heure
CBM—Time out with Gordon Atkinson
CJMS—Insolences d'un téléphone
CKLM—Nouvelles du sport
CKGM—Morning Mayor

8:20
CBM—Concert Time
CKVL—Nouv.

8:27
CJAD—Sports
CKLM—Nouv.

8:30
CKAC—Nouv. — Jamais 203
CKVL—"Ça boum"
CJMS—Nouv. Du charme au réveil
CFMB—News
CKLM—Manchettes — Opinions de —Jean-Ls Gagnon
CHRS—Sportorama

8:45
CBM—Weather Forecast
CJAD—Pilots Weather
CKVL—Nouv.
CJMS—Editorial
CFMB—News
CKLM—Nouv.

9:00
CKAC—Nouv. — Jamais 203
CBF—Radio-journal — Présent
CBM—News
CFCF—Phone forum
CJAD—Rod Dewar Show
CKVL—Succès '66
CJMS—Nouv., Carrousel, Club de La Canadienne
CFMB—The Music Box
CKLM—En roulant ma boule
CKGM—Pat Burns Hot Line
CHRS—Opinion Express
CFOX—Don Passerby

9:15
CBM—Morning Magazine

9:30
CKAC—La santé dans votre assiette
CBF—Feu à volonté
CBM—Town Talk Assignment
CJMS—Nouvelles Carrousel

9:35
CKAC—Pierre Beaudoin

9:55
CKVL—Nouv.
CJMS—Psychologie familiale
CFMB—News
CKLM—Nouv.

10:00
CKAC—Nouv. Mlle Juliette Huot
CBM—News, Morning Magazine
CFCF—Hart house
CKVL—Succès '66
CJMS—Nouv. Carrousel
CFMB—Music Box — Be My Guest
CKLM—Les belles contre Lebel
CHRS—Emission sourire

10:15
CKVL—Nouv.
CJMS—Capsule d'optimisme
CFMB—Music Box

10:20
CKLM—Madame bricole

10:30
CBF—Le Père Legault
CBM—Marion McCormick, For Consumers
CKVL—Oui ou non
CJMS—Nouvelles, Carroussel
CFMB—News
CHRS—Soleil en tête

10:45
CBM—CBM Magazine
CJMS—Psychologie familiale
CKLM—Magazine de Madame

10:54
CKVL—Nouv.
CFMB—News
CKLM—Nouv.

11:00
CKAC—Nouv. Edith Serel
CBF—Marie Tellier, avocate
CBM—Music Unlimited
CJAD—A & P Calling
CKVL—Succès canadiens
CJMS—Nouv. chansons canadiennes et françaises
CFMB—Music
CKGM—Norm Aldred Opinions

11:15
CBF—Vies de femmes
CKGM—A & P Luncheon Club

11:30
CKAC—J. Bertrand et J. Lajeunesse
CBF—Les Joyeux Troubadours
CBM—The Archers
CKVL—Les Plouffe
CJMS—Nouv. — Carrousel
CFMB—News. Best of Two Worlds
CKLM—Table ouverte

11:45
CBM—On the Sunny Side
CKVL—Succès canadiens
CFMB—News

11:55
CBM—Assignment
CKVL—Nouv.
CKLM—Nouv.

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
CKAC—Nouv., Gaston Blais
CBF—Nouv. — Jeunesse dorée
CBM—News and Commentary
CFCF—Noon hour
CJAD—Sports
CKVL—Succès canadiens
CJMS—Nouv. chansons
CFMB—Best of Two Worlds
CKVL—Nouv.
CKGM—World Report, Alan Jackson
CHRS—Quidams du 20ième

12:15
CKAC—Sports, Gaston Blais
CBF—Les Visages de l'amour
CBM—No Drums, No Bugles
CJAD—Weather — News Quiz
CKVL—Edition spéciale
CJMS—L'envers de la médaille
CKGM—Pat Burns Hot Line

12:30
CKAC—Nouv., Gaston Blais
CBF—Réveil rural
CBM—Farm Broadcast
CJAD—News & Stocks
CKVL—Grande-Allée
CJMS—Nouv. — Carrousel
CFMB—Metro News
CKLM—Nouv.
CFOX—Editorial

12:45
CKAC—Bourse, Gaston Blais
CBF—Nouv. sportives
CJAD—George Balcaen Show
CKVL—Succès canadiens
CFMB—News
CKVL—Nouv.

1:00
CKAC—Point du jour, Sous le soleil de midi
CBF—Radiojournal
CBM—News, Weather
CBM—News — Weather
CKVL—Succès canadiens
CJMS—Nouv.
CFMB—Say It with Music
CHRS—A tout seigneur tout honneur

1:15
CBF—L'amour quotidien
CBM—Swing Easy
CKVL—Vie sociale
CJMS—Editorial

1:30
CKAC—Mélodies d'hier et d'aujourd'hui
CBF—Une demi-heure avec
CKVL—Succès canadiens
CJMS—Nouv., carrousel
CFMB—News
CKLM—Courrier de Mimi D'Estée

1:45
CBM—The Feminine Touch
CKVL—Nouv.
CJMS—Un pays son histoire
CKLM—Nouv.

2:00
CKAC—Manchettes A & P vous appelle
CBF—L'assiette à musique
CBM—News - Conversation Pice
CFCF—Talk of Montreal
CJAD—Doris Clark Show
CKVL—Madame X
CJMS—Eclairez-moi
CFMB—Music
CKGM—Opinions — H.K. Bassior
CHRS—Inter-variété

2:30
CKAC—Jacques Proulx
CJAD—John Bradshaw
CKVL—Mademe X
CJMS—Le monde à Frenchy
CHRS—Clinique 109

2:45
CKAC—Rendez-vous
CKVL—Nouv.
CFMB—News
CKLM—Nouv.

3:00
CKAC—Nouv., Jacques Proulx
CBF—Nouv — Concert populaire
CBM—News. Afternoon Concert
CJAD—George Balcaen Show
CKVL—Vive la vie
CJMS—Nouv. Dame de coeur
CFMB—Flight '1410
CKGM—H. K. Bassior
CFOX—Dean Hagopian

3:30
CBF—Le monde est mon pays
CJMS—Hit Parade américain
CHRS—Salut les copains

3:55
CKAC—Pierrette Champoux
CBF—Nouv., La Rose des vents
CBM—Assignment actuality
CKVL—Nouv.
CKLM—Nouv.

4:00
CKAC—Nouvelles, Jacques Proulx
CBF—Le vieil homme et la vie
CBM—News, Lift Up Your Hearts
CKVL—La ligne est occupée
CKLM—Gardez la droite

4:10
CBM—Tempo, Assignment

4:30
CBF—Ad lib.
CJMS—Nouv.

Pierre Calvé "du côté de Québec"

Pierre Calvé sera l'un des invités d'Hervé Brousseau, ce soir à 10 h. 30, à l'émission "Du côté de Québec" (canal 2). On y pourra également entendre Marie-Josée Bédard et Jacqueline Lemay.

"Histoire d'une étoile"

Georges Guétary est l'invité de Lucille Dumont à l'émission "Histoire d'une étoile", les 16 et 23 août, à l'écran de CFTM-TV, canal 10. Ces deux émissions seront consacrées à la carrière de cette grande vedette.

Bobino et Bobinette en couleurs

Que les petits et les grands ne s'inquiètent point : Bobino e Bobinette seront toujours de ce monde, à l'automne. Bien plus, leur émission quotidienne (à CBFT) sera diffusée en couleurs, dès le début d'octobre.

les films à la télévision

12.30 p.m. — Canal 10 : "Uniforme et jupons courts" (Américain, 1946). Comédie avec Ginger Rogers et Rita Johnson. — Une jeune femme se déguise en fillette parce qu'elle n'a pas assez d'argent pour payer son billet de chemin de fer.

1.30 p.m. — Canal 2 : "La ligne de chance Rekava" avec Somapala Dharmatriya et Myrtle Fernando. — Un adolescent prétendument doté d'un don, est contraint par son père de faire des "guérisons".

2.30 p.m. — Canal 10 : "La fille dans le filet" (Grande-Bretagne, 1962). Film d'aventures avec Lily Mantovani et Alberto Ruschel. — Porteur d'une cargaison d'or, un homme doit affronter des bandits.

4.20 p.m. — Canal 12 : "Illegal" (Américain, 1955). Drame avec Edward G. Robinson, Nina Foch, Jayne Mansfield et Hugh Marlowe. — Un ancien procureur de l'Etat se mêle à des bandits et doit finalement défendre sa propre femme.

9.30 p.m. — Canal 12 : "Dangerous crossing" (Américain, 1953). Drame mystérieux avec Michael Rennie, Carl Betz et Jeanne Crain. — Un couple s'embarque sur un paquebot pour leur voyage de noces. Lorsque l'époux disparait, on tente de convaincre l'épouse qu'elle était seule et enregistrée sous son nom de fille.

11.10 p.m. — Canal 10 : "Ils étaient neuf" (Grande-Bretagne, 1943). Drame de guerre de H. Watt. — Neuf soldats sont assiégés par l'ennemi dans un poste isolé.

11.30 p.m. — Canal 2 : "Viridiana" (Espagnol, 1961). Drame avec Francisco Rabal et Silvia Pinal. — Une jeune fille transforme le domaine de son oncle décédé en asile pour mendiants.

11.30 p.m. — Canal 7 : "Le cobra de Shanghai" (Américain, 1945). Drame policier avec Sydney Toler. — Charlie Chan est aux prises avec des bandits qui veulent s'emparer de radium dans une banque.

11.40 p.m. — Canal 12 : "The farmer's daughter" (Américain, 1940). Comédie avec Martha Raye et Charles Ruggles. — Un metteur en scène monte un théâtre d'été, dans une grange; il vient en contact avec toutes sortes de personnes et rencontre plusieurs difficultés.

MERCREDI

12.30 p.m. — Canal 10 : "Horizons sans fin" (Français, 1962). Film biographique avec Gisèle Pascal et Jean Chevrier. — Hélène Boucher devient, grâce à son courage et à sa détermination, une aviatrice célèbre.

RADIO FM

CJMS/FM 94.3 M.C. ● CJFM 95.9 M.C.
CKVL/FM 96.9 M.C. ● CKGM/FM 97.7 M.C.
CBF 95.1 M.C. ● CBM 100.7 M.C.

CE SOIR

C B F

7.02 Musique de violon : Sonate (Franck): Wolfgang Schneiderhann, violoniste, et Carl Seeman, pianiste.

9.00 Intégrale : Oeuvres de Vivaldi. Concertos et Sonates : Maxence Larrieu, flûtiste; Jacques Chambon, hautboïste ; Huguette Fernandez, violoniste; Jean Louchez, bassoniste; Anne-Marie Becknsteiner, claveciniste.

C B M

6.30 Gilbert & Sullivan : "The Yeomen of the Guard".

10.30 Voices — Artists in Profile : Fred Astaire.

9.00 Virtuoses en concert : Alexander Schreiner, organiste. Au programme, des oeuvres de Vierne, Franck et Dillon.

9.30 Emission Yoland Guérard: "Coppélia", de Delibes. Ernest Ansermet dirige l'Orchestre de la Suisse romande.

C K V L

7.30 L'Orchestre Symphonique de Chicago, sous la direction de Jean Martinon. Solistes : Bethany Beardslee, soprano, et Edward Druzinsky, harpiste. Programme : Symphonie no 1 en do majeur (Bizet); Concerto pour harpe et orchestre en ré bémol majeur, op. 4 no 6 (Handel); extraits symphoniques de "Lulu" (Berg).

9.00 A l'opéra : "Un bal masqué", de Verdi, avec Antoinietta Stella, Gianni Poggi et Ettore Bastianini. Gianandrea Gavanezzi dirige l'orchestre et les choeurs du théâtre de La Scala.

11.30 Quatuor classique : Le Quatuor Barchet interprète le Quatuor à cordes en fa majeur, op. 18 no 1 (Beethoven).

DEMAIN APRÈS-MIDI

C B F

3.00 Elle et lui: Marie Laforêt et Marc Gélinas. Animatrice : Colette Devlin.

C B M

2.03 Afternoon Concert. Au programme, des oeuvres de Mozart, Respighi, Rachmaninoff et Dvorak.

Les grévistes de la Dominion Ayers exposent leurs griefs

par Pierre Perrault

Les principaux dirigeants du Syndicat national des employés du contreplaqué de Lachute (CSN), qui représente les 275 ouvriers de la Dominion Ayers, (division du bois) à Lachute, ont soutenu, hier après-midi que leurs conditions de travail n'étaient pas conformes aux dispositions du code du travail, ni à celles des lois de l'hygiène publique, du salaire minimum et des établissements industriels et commerciaux.

On sait que les travailleurs du bois de la Dominion Ayers sont en grève depuis jeudi dernier. La principale question en litige est celle des salaires.

Au cours d'une session d'informations, tenue hier dans la métropole, le conseiller technique du syndicat, Me Alain Brabant, a révélé que les grévistes se plaignent de ce que la moyenne de leur gain horaire soit de $1.05. En fait, la rémunération varierait entre 88 cents et $1.40 l'heure, alors que, dans la même industrie, le traitement des travailleurs québecois s'échelonnerait entre $1.08 et $2.07 et celui des ouvriers canadiens entre $1.62 et $2.82.

Les grévistes désirent également faire valoir les articles de la loi sur la discrimination dans l'emploi pour obtenir le salaire égal pour travail égal, en faveur des employés féminins

Ils prétendent aussi que l'employeur embauche de jeunes ouvriers dont l'âge n'atteint que quatorze ou quinze ans.

Sur la question des salaires, les travailleurs ont tenté de réfuter le plaidoyer de la compagnie Dominion Ayers qui soutient être dans l'incapacité d'augmenter le traitement de ses employés.

"Qu'on pense seulement à l'empire financier mis sur pied par la famille Ayers, à Lachute, et l'on comprendra que si elle est incapable de payer, c'est que ses entreprises sont mal administrées" a soutenu Me Brabant.

Ce dernier a expliqué que les employés de la Dominion Ayers ne pourront montrer aucun enthousiasme à leur travail "tant et aussi longtemps que l'employeur n'acceptera pas de payer des salaires convenables."

"Comment voulez-vous qu'un traitement horaire de $1.05 puisse attirer des gens compétents ?" a dit le procureur du syndicat.

Au chapitre de l'hygiène, les ouvriers se sont plaints de l'insalubrité et de la malpropreté dans l'usine où ils travaillent. Certains d'entre eux sont allés jusqu'à dire que des rats circulent librement dans l'établissement, que les fils électriques sont souvent laissés à découvert, qu'il y a des mares d'eau en plusieurs endroits de l'usine, etc.

Les ouvriers prétendent qu'il ne se passe pas une journée sans que l'un d'entre eux soit gravement blessé au point de devoir quitter son travail pendant une période de temps considérable. Le communiqué émis par le syndicat ajoute que "lorsqu'ils sont malades, les ouvriers perdent leur salaire et qu'ils sont mis à pied, s'ils ne se représentent pas au travail pendant trois jours consécutifs".

Les travailleurs de la Dominion Ayers soutiennent aussi que leurs salaires sont tellement bas "qu'ils sont obligés d'utiliser leur temps de vacances pour prendre un autre emploi".

Le conseiller technique du symdicat, Me Brabant, a soutenu que les syndiqués avaient déjà pensé à intenter des poursuites contre les patrons de la compagnie, mais qu'ils n'avaient pas donné suite à leur projet afin de ne pas nuire aux négociations qui s'amorçaient.

"Maintenant que la Dominion Ayers a refusé de négocier sérieusement, a dit Me Brabant, nous allons lui livrer une bataille énergique".

Chute funeste

Un employé municipal de Cowansville, M. Richard Jourdonais, âgé de 25 ans, a péri hier en tombant de l'échelle, sur laquelle il descendait, dans une excavation de 20 pieds de profondeur. Le jeune homme qui s'est abattu sur une surface de béton précontraint, a été tué sur le coup.

Olan subira son procès en septembre

OWEN SOUND (PCf) — Le financier montréalais Sam Olan comparaitra le 14 septembre pour répondre à une accusation d'avoir fait usage d'un document falsifié.

Il s'est présenté devant le juge Alan S. Stewart, lundi, pour connaitre la date du procès. Selon l'accusation portée le 13 janvier 1964, Sam Olan aurait tenté de faire passer pour $25,000 un chèque dont le

L'inculpé qui n'était pas remontant n'était que de $25.

présenté par un avocat, a demandé au juge de réduire son cautionnement de $10,000 à $5,000; mais le juge Stewart a refusé de lui accorder cette requête.

Sam Olan a alors demandé s'il était possible de substituer $10,000 en obligations du gouvernement aux $10,000 comptant. Le juge a acquiescé.

Enlevé, battu et dévalisé sur le Mont-Royal

Un jeune homme de 21 ans a été transporté à l'hôpital Notre-Dame, hier soir, après avoir été apparemment roué de coups et dévalisé par des individus, près du lac des Castors, sur le Mont-Royal.

André Trudeau, du 4035 rue Mentana, a déclaré aux policiers que trois hommes, dont l'un aurait été armé d'un revolver, l'avaient accosté en bordure du parc Lafontaine pour le forcer à monter dans leur automobile.

Ayant ensuite conduit leur prisonnier sur le Mont-Royal, les agresseurs l'auraient durement battu à coups de poings et de pieds pour enfin lui arracher sa montre et une bague. Selon la victime, qui souffre de contusions multiples, les objets ont une valeur totale de $180.

Un homme meurt à la suite d'une bagarre

Le quinquagénaire qui a voulu vendredi soir dernier s'interposer entre son gendre et deux bagarreurs, est décédé hier soir en l'hôpital Notre-Dame.

M. Gaston Lamontagne, 50 ans, 1838, rue Demontigny, a succombé à une fracture du crâne.

Ses deux présumés assaillants, détenus au moment de la rixe puis relâchés, devront reprendre le chemin des cellules afin de déposer à titre de témoins importants à l'enquête du coroner. Ce sont un homme de 27 ans de LaFlèche et un jeune de 18 ans de la rue Logan.

On se souvient que le soir précité, le gendre de la victime, M. Jean Collard, 22 ans, 7485, Delorimier, était venu voir son beau-père et avait immobilisé sa voiture "en double" en face de la porte, bloquant ainsi la circulation.

Deux automobilistes avaient voulu le forcer à libérer le chemin et devant son refus, avaient amorcé une bagarre avec lui. C'est à ce moment que M. Lamontagne était intervenu et qu'au cours d'une bousculade, il avait encaissé un direct à la mâchoire. Il tomba et se heurta la tête sur la chaine du trottoir. Dans sa chute, il s'était gravement blessé et avait dû être transporté à l'hôpital.

Tués sur le coup

HUNTINGDON — Deux citoyens de Huntingdon ont trouvé la mort au début de la nuit, lundi, lorsque leur automobile dérapa dans une courbe de la route no 4, entre Sainte-Martine et Howick, comté de Châteauguay, pour aller s'écraser contre un arbre.

MM. Normand Daigle 31 ans et Yvon Nadeau, 20 ans, étudiants à l'école du textile à Saint-Hyacinthe ont été tués sur le coup. Un troisième occupant, M. Jean Dumouchel, 24 ans, d'Huntingdon repose actuellement dans un état satisfaisant à l'hôpital Barrie Memorial, à Ormstown.

Rues fermées à la circulation

Des parties de trois importantes artères de la métropole seront fermées à la circulation pour permettre la construction de pavages et trottoirs ainsi que la canalisation d'utilités publiques.

A compter de ce matin : la rue St-Urbain, entre Mont-Royal et des Pins ; demain : la rue Papineau, de Mont-Royal au boulevard St-Joseph ; jeudi: la rue Beaubien, entre Viau et boulevard Pie-IX.

Dans les deux premiers cas, les rues seront fermées jusqu'au 24 septembre. Quant à la rue Beaubien, elle ne sera pas réouverte avant la fin de septembre.

Tué au volant de son auto

Un jeune homme de 23 ans a perdu la vie accidentellement vers midi, hier, lorsque l'auto qu'il conduisait est venue en collision avec un camion-remorque.

La victime, qui a succombé à ses blessures à son arrivée à l'hôpital Maisonneuve, est Lucien Fontaine, 7901 de la 83e Avenue, quartier Rivière-des-Prairies.

La tragédie est survenue au carrefour du boulevard métropolitain et de la rue St-Jean-Baptiste.

POLICE

SUITE DE LA PAGE 3

laissent pas voir. Ils se fondent rapidement dans le grand tout".

"Nous avons pensé venir chez vous en songeant que plusieurs jeunes Anglais non bilingues désireraient devenir policiers et qu'ils ne peuvent atteindre ce rêve à Montréal parce qu'il faut nécessairement qu'ils connaissent le français".

Le salaire d'un policier de 1ère classe, à Toronto, s'élève à $6,500 par année et se compare favorablement à celui de Montréal.

EXPO

SUITE DE LA PAGE 3

Dans chacun des trois étangs, des illustrations animées, sur des iles tournantes, montreront l'activité récréative dans le Maine, durant les deux autres saisons de l'année.

Le moulin à farine servira de théâtre où les visiteurs pourront voir des diapositives illustrant le Maine récréatif et industriel.

L'aile droite du pavillon sera consacrée à l'illustration animée de l'histoire du Maine. Les visiteurs se retrouveront ensuite en face d'un autre aspect de l'Etat, celui de l'industrie.

Une exposition d'art complétera le panorama du Maine et son importance dans l'histoire des Etats-Unis.

Responsabilité criminelle d'un gardien de prison

Un gardien de la prison de Québec, René Sénécal, 22 ans, a passé la nuit derrière les barreaux et doit comparaitre aujourd'hui, sous une accusation de négligence criminelle relative à un accident d'automobile survenu à Québec, et qui a coûté la vie à un couple âgé, le 8 juillet dernier.

Les victimes, M. et Mme Cyrille Bisson, de Charlesbourg, respectivement âgées de 67 et 58 ans, ont été tuées toutes deux par une voiture qui les a heurtées alors qu'elles circulaient à pied sur la rue Vallper, à Québec, vers 10 h. du matin. Sous la violence du choc, Mme Bisson a été projetée à plusieurs pieds, tandis que son mari était traîné au sol, sur une longue distance, par le véhicule meurtrier.

René Sénécal a été tenu criminellement responsable à l'issue de l'enquête qui s'est instruite hier devant le coroner de Québec, M. J. Armand Drouin, lequel a subséquemment refusé de laisser le gardien de prison reprendre sa liberté d'ici à sa mise en accusation.

Dix-huit témoins ont été entendus au cours de l'enquête, et certains d'entre eux ont estimé à 60 milles à l'heure la vitesse à laquelle devait conduire Sénécal au moment du tragique accident . . . survenu dans un secteur où la vitesse autorisée est de 30 milles.

En rendant leur verdict, les jurés du coroner ont, par ailleurs, recommandé qu'une réprimande sévère soit faite à un nommé Robert Côté, 21 ans, de Québec. Ami de Sénécal et propriétaire de l'automobile impliquée dans l'accident, cet individu aurait inconsidérément prêté à l'inculpé un véhicule qui était non seulement en très mauvais état, mais qui ne se trouvait en outre couvert par aucune assurance. Les freins de la voiture, semble-t-il, ont refusé de fonctionner au moment de l'accident.

FAITS divers

SUITE DE LA PAGE 3

et Martin, au no 55, à droite.

Les intrus ont alors pratiqué un orifice de chaque côté du portique, où ils se trouvaient, et ont ainsi pénétré dans les deux magasins. Au premier endroit, ils ont raflé $3,000 de montres, radios, etc. ; au second, $1,100 d'articles divers.

Des malfaiteurs ont volé dans le garage de Quality Junior Wear, 960, rue Beaumont, un camion contenant 90 manteaux, dont plusieurs étaient garnis de fourrures, d'une valeur globale de $6,000.

Ils sont entrés avec effraction de la porte avant chez M. Gérard Rivest, 7204, Champagneur, et ont raflé des bijoux, bâtons de golf et fourrures, d'une valeur de $2,040.

Disparu en 1965

M. James Lillie Graham, âgé de 94 ans maintenant, a été porté disparu le 27 août 1965. Il résidait à Danfort Lake, comté de Gatineau. Le vieillard mesure 5 pieds et 7 pouces, pèse 130 livres, a les yeux noisettes et les cheveux gris blancs. Lors de sa disparition, il portait un complet bleu foncé, une chemise à manches longues, des souliers noirs et une cravate bleue. Tout renseignement devra être communiqué à l'agent P. Perreault, Sûreté provinciale, à 861-4294, local 300; ou la nuit, à l'officier de service, local 253.

Un pseudo inspecteur de banque soutire $500 d'un rentier

Un rentier, M. Watson Bellows, 68 ans, 1610, Théodore, s'est fait soutirer $500, hier, par un individu qiu s'est fait passer pour un inspecteur de banque.

Il a relaté à la police municipale, qu'un inconnu lui a téléphoné pour solliciter son concours afin de prendre au piège une employée malhonnête,

Le filou l'a prié de prendre un taxi devant sa porte et de se rendre à sa banque pour encaisser un chèque de $500.

Tout bonnement, M. Bellows a obéi et a remis l'argent à l'inconnu au sortir de la banque.

L'escroc l'a remercié de sa coopération, en lui annonçant qu'il retournait déposer l'argent immédiatement. Les deux hommes se sont séparés, et évidemment . . . l'inconnu est disparu avec le magot.

Deux jeunes gens succombent à leurs brûlures à Ottawa

OTTAWA (PC) — Deux jeunes étudiants, Jacques Alberti, âgé de 18 ans, d'Eastview, et Guy Côté, âgé de 17 ans, de Rockland, ont succombé aux brûlures qu'ils avaient subies, vendredi dernier, lorsqu'un tuyau de vapeur a éclaté, sur les chantiers de la nouvelle gare ferroviaire à Ottawa.

Un troisième blessé, Daniel Marois, âgé de 14 ans, d'Eastview, est toujours hospitalisé, mais son état est satisfaisant.

La tragédie s'est produite alors que les adolescents travaillaient à la pose d'isolants sur les conduits souterrains de cette nouvelle gare inaugurée le 31 juillet dernier.

Economies fantastiques sur broadloom de qualité chez YERVANT

VENTE D'ENTREPÔT D'AOÛT

Une valeur de $100,000 en broadloom de qualité à des réductions invraisemblables!

ENTREPOT YERVANT – 5255 de Sorel, au sud du rond-point Décarie, tél.: 735-2731

Aux entrepôts YERVANT, vous trouverez des centaines de modèles, patrons, couleurs et tissures de la plus grande qualité de broadloom. Ces tapis, de fibres naturelles ou synthétiques, proviennent des plus imposantes filatures européennes, canadiennes et américaines. Que vous recherchiez de la laine, du nylon, ou de l'acrilic pour des moquettes ou tapis mur-à-mur, vous les trouverez . . . et à des réductions de 20% à 50% ! Et vous vous laisserez peut-être tenter par les fins de rouleaux et les lignes discontinuées que YERVANT vous offre à des rabais importants . . . Le personnel qualifié de YERVANT attend votre visite et se fera un plaisir de vous conseiller dans l'achat de tapis faciles d'entretien et de longue durabilité.

Offre spéciale

POSE DE TAPIS

Durant cette vente seulement, les experts YERVANT poseront mur-à-mur le broadloom que vous vous procurerez . . . et ce, sur thibaude en Ozite de 40 onces, **au prix spécial de $2.95 la ver. car. (un peu plus pour les escaliers.)**

ECHANTILLONS DE DEMONSTRATION

Excellents échantillons de démonstration fournis par les manufacturiers pour fins d'étalage. Tous genres de broadloom dans tous les tons imaginables. Tous mesurent 27" x 54" et valent de $15 à $20. Premiers arrivés — premiers servis ! Chacun **$4.95**

Bout de tapis finis et ourlés pour en faire des

CARPETTES

Cette année, nous avons fini et ourlé plusieurs petits bouts de rouleaux de tapis pour en faire d'attrayantes carpettes. Vous trouverez une imposante variété de tissus broadloom et de teintes, dans des dimensions allant de 2'3" x 4'6" à 4' x 6'.

SEULEMENT $7.50 à $15

LES GRANDS SPECIAUX DE LA VENTE

NYLON — Soyeux fini velours. Epais bouclé serré. Choix de 8 couleurs vives.
REGULIEREMENT $11.95 la verge carrée
PRIX DE VENTE $7.95 la verge carrée

ACRILIC — Velours. Tapis de luxe, très épais. Couleurs : Terracota, 38 ver. car.; Muscade, 65 ver. car. ; Vert mousse, 81 ver. car. ; Bleu, 52 ver. car.
REGULIEREMENT $18.95 la verge carrée
PRIX DE VENTE $11.95 la verge carrée

PLUS DE 200 ROULEAUX DU BROADLOOM DE LA MEILLEURE QUALITE : LAINE, NYLON, ACRILIC

BOUCLE ROYAL — 100% laine. Tissure Wilton, à boucles épaisses et serrées. Largeur : 12 pi. Couleurs : opale, parchemin et vert. Régulièrement $12.95 ver. car. PRIX DE VENTE, la ver. car. $8.95

BOUCLE A POIL LONG — 100% laine. Fibres longues et épaisses, tapis luxueux et durable. Largeur : 12 pi. Choix de 10 couleurs. Régulièrement $15.50 la ver. car. PRIX DE VENTE, la ver. car. $11.95

LAINE FINI VELOURS — 100% laine. Riche, épais, soyeux. Largeurs : 12 et 15 pi. Choix de 6 couleurs. Régulièrement $15.95 la ver. car. PRIX DE LA VENTE, la ver. car. $12.50

VELOURS LUXUEUX — 100% laine. A la fois riche et de longue durabilité. Largeurs : 12 et 15 pi. Choix de 5 couleurs. Régulièrement $19.95 ver. car. PRIX DE VENTE, la ver. car. $15.95

SOLDE DE FINS DE ROULEAUX

BOUCLE DE LAINE — Opale, 150 ver. car.; parchemin, 80 ver. car.; or, 110 ver. car.; vert mousse, 275 ver. car. Régulièrement $12.95 la ver. car. PRIX DE VENTE $7.95 la ver. car.

LAINE FINI VELOURS (TRES EPAIS) — Mandarine, 112 ver. car.; Nutria, 75 ver. car. Régulièrement $16.95 la ver. car. PRIX DE VENTE $10.95 la ver. car.

"HAIRCORD" — Bouclé. De longue durabilité. Idéal pour bureaux.

	Rég.	Prix de vente
Marine, 250 ver. car.	$11.95	$8.95 ver. car.
Noir, 320 ver. car.	$11.95	$8.95 ver. car.
Bronze, 120 ver. car.	$8.95	$6.95 ver. car.

BOUCLE DE NYLON — Beige miel, 90 ver. car. Régulièrement $10.95 la ver. car. PRIX DE VENTE $5.95 la ver. car.

PLUS DE 300 FINS DE ROULEAUX A SOLDER
Liste incomplète

Numéro	Couleur et type		Grandeur	Prix rég.	Prix de vente
2296	Or pâle	— Frisé	12 x 10.7	217.00	139.50
2402	Charbon de bois	— Frisé	12 x 8.9	180.00	117.50
2403	Sable	— Frisé	12 x 11.5	233.00	149.50
B/95	Vert	— Frisé	12 x 7.5	120.00	78.00
2468	Muscade	— Velours	12 x 11.4	233.00	149.50
2698	Vert	— Velours	12 x 12.9	264.00	189.50
2423	Cuivre	— Frisé	12 x 4.10	95.00	47.50
2689	Bleu	— Frisé	12 x 5.6	115.00	57.50
2805	Bleu	— Velours	12 x 18	408.00	295.00
P/1586	Beige Acrilic,	— Velours	12 x 8.11	226.00	159.50
2605	Bleu - Acrilic,	— Velours	12 x 7.11	200.00	129.50
P/1047	Vert - Acrilic,	— Frisé	12 x 4.4	75.00	37.50
2339	Or	— Velours	15 x 7.8	200.00	130.00
2822	Bleu - Acrilic,	— Velours	12 x 8	160.00	109.50
2825	Vert - Acrilic,	— Velours	12 x 14.6	290.00	199.50
P/188	Vert pâle	— Tweed	9 x 11.6	172.00	126.50
2456	Vert	— Tweed	9 x 7	105.00	65.00
2576	Vert	— "Haircord"	12 x 10.2	120.00	69.50
2388	Vert	— Nylon	12 x 10.10	210.00	119.50
P/7	Or pâle	— Nylon, Frisé	12 x 10.6	210.00	129.50

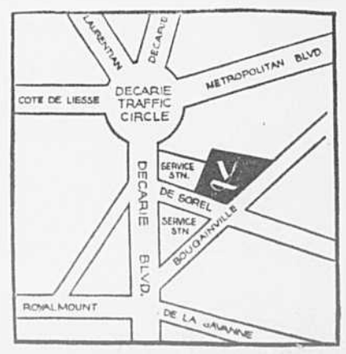
Mercredi le 10 août – 9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi le 11 août – 9 a.m. à 9 p.m.
Vendredi le 12 août – 9 a.m. à 9 p.m.

Toute marchandise est garantie par les 31 années de commerce intègre YERVANT.
Conditions budgétaires réglées sur les lieux.

Yervant's ORIENTAL rugs LTD.
5182 COTE DES NEIGES • RE. 9-2461
4903 OUEST, RUE SHERBROOKE • HU. 9-5411

VOICI COMMENT VOUS RENDRE à la vente d'entrepôt de YERVANT... 5255 de Sorel

Facilités de stationnement



LES ARTS

AUJOURD'HUI

A l'aréna Maurice-Richard, à 8 h. 15 : concert populaire de l'Orchestre Symphonique de Montréal. Chef d'orchestre : Jacques Beaudry. Solistes: Réjane Cardinal, mezzo-soprano, et Gaston Germain, basse. Au programme : des extraits d'opéras français et italiens.

●

Au Théâtre des Prairies, à Joliette, à 8 h. 30 : première de "N'écoutez pas, mesdames" de Sacha Guitry, avec Jean Duceppe et Janine Sutto.

ENTRE PARENTHÈSES

LE Théâtre de Quat'Sous, qui présentait dernièrement "La Grande Roue", de Hanoteau, vient d'être loué à une agence qui y présentera des spectacles de chansonniers et du jazz du 15 août au 18 septembre. Pour le premier spectacle, du 15 au 21 août, Jacques Michel sera en vedette.

●

Le Barrel Theatre, situé au 1191 de la Montagne, présente actuellement une pièce de Tennessee Williams, "This Property is Condemned". Il y a représentation les mardis, mercredis, jeudis et vendredis soirs à 8 h. 30 et 10 h.

●

La troupe de l'Amorce reprendra son spectacle Ionesco, "Jacques ou la soumission", au Théâtre des Saltimbanques, du 15 août au 15 septembre.

AU JOUR LE JOUR

Ce soir à Joliette

Janine Sutto et Jean Duceppe, protagonistes de la pièce de Guitry "N'écoutez pas, mesdames", dont la première au Théâtre des Prairies de Joliette a lieu ce soir à 8 h. 30.

MUSIQUE

"L'Histoire du soldat" au Camp des JMC

"L'HISTOIRE DU SOLDAT", "lue, jouée et dansée", texte de C. F. Ramuz, musique d'Igor Stravinsky, présentée au Camp des Jeunesses musicales du Canada, samedi soir. Direction musicale de Sylvio Lacharité ; chorégraphie de Françoise Riopelle ; mise en scène de Jean-Louis Tremblay ; décor et costumes de Paul Lacroix ; direction artistique de Huguette-L. Grenier.

DISTRIBUTION

Le soldat ..... Jacques Brouillet
Le lecteur ..... Hubert Gaudry
Le diable ..... Jean Guy
La princesse ..... Jocelyne Renaud

ENSEMBLE INSTRUMENTAL

Calvin Sieb, violon ; John Van Bockern, clarinette ; Gaétan Laberge, basson ; Arthur Freeman, trompette ; Ritz Groothand, trombone ; R. Couture, contrebasse ; Georges Turgeon, percussion.

par Gilles Potvin

On a beaucoup insisté, et avec raison, sur le caractère absolument unique de cette oeuvre dans toute la littérature dramatique et musicale. Il s'agit d'une histoire, inspirée par un conte russe, dont Ramuz composa le texte à la demande de Stravinsky. Les moyens rudimentaires et limités choisis par l'auteur et le compositeur furent motivés par les temps difficiles que traversait l'Europe en 1917-18. Placés dans une situation financière difficile à cause de la guerre, Ramuz et Stravinsky voulurent créer une oeuvre qui serait relativement facile à produire, comportant des effectifs réduits de sorte que la production pourrait être transportée de ville en ville, tout comme au temps des comédiens ambulants.

L'oeuvre s'accommode donc de la plus grande simplicité et du plus grand dénuement, sans pour cela que sa puissance d'évocation soit diminuée. Le récitant joue un rôle de premier plan ; les autres personnages étant plus ou moins épisodiques. Quant à la musique, elle joue aussi un rôle de premier plan, allant bien au delà de la simple musique de scène souvent utilisée au théâtre.

Le petit orchestre doit être placé sur scène, au même niveau que les acteurs. Le rôle de la musique n'est pas ici seulement d'enchainer l'action mais de la commenter, au moment où l'action scénique est même interrompue.

L'aspect musical de la production au camp JMC est à peu près irréprochable. Sylvio Lacharité a réuni sept musiciens de grande compétence formant une véritable équipe et sous sa direction précise, tous se tirent bien d'affaire et on ne sent pas trop les traquenards rythmiques dont la partition est littéralement tissée. A mon goût, le violon de M. Sieb n'est pas toujours assez diabolique et la percussion pourrait être plus mordante, plus trépidante, notamment dans le solo final, passage prophétique s'il en est un à cause de son rapport avec le jazz, alors très peu connu en Europe. La présentation visuelle exige cependant plusieurs réserves et il me semble qu'en plusieurs points, on se soit écarté volontairement de la pensée des auteurs. Le sous-titre dit que l'oeuvre doit être "lue, jouée et dansée". Il est donc difficile de justifier l'importance dramatique accordée au récitant qui dit son texte de mémoire et ne se gêne pas pour entrer, ou essayer d'entrer, dans l'action proprement dite. Au lieu d'une déclamation sobre et rigoureuse du point de vue rythmique — certains passages sont d'ailleurs minutieusement notés dans la partition — il se laisse aller à une emphase qui détruit, semble-t-il, le contraste voulu par les auteurs entre le récitant et les acteurs. Pour des raisons inconnues, il quitte même sa tribune pour se balader sur la scène et dans la salle.

Jacques Brouillet interprète le soldat avec une certaine conviction mais son costume de troupier d'opérette contribue à en faire plus une marionnette qu'un être vraiment humain. Il en est de même du diable de Jean Guy dont l'intervention pleine de cynisme est réussie au début mais qui se perd ensuite quand il revient affublé des oripeaux les plus conventionnels.

On se demande pourquoi la Princesse nous arrive telle une copie conforme de la poupée dans "Pétrouchka". Au lieu de nous paraitre comme une princesse de rêve, elle est, elle aussi, plus près de la poupée mécanique. Cet aspect est également accentué par la chorégraphie rigide et angulaire de Françoise Riopelle. L'interprète s'est fort bien acquittée de sa tâche mais on comprend mal que le soldat puisse s'éprendre d'une princesse manquant à ce point d'humanité. Quant à la toile de fond, elle était à la fois incompréhensible et inutile.

En raison de son caractère ésotérique, "L'Histoire du soldat" est difficile à monter de façon totalement satisfaisante. Il est toutefois de première importance que les responsables s'entendent sur la conception et le style de l'oeuvre pour en arriver à la plus grande unité, sans pour cela exclure l'originalité, à condition que l'intention des auteurs soit respectée.

CE SOIR ET DEMAIN SOIR A 9 HEURES
LA JUMENT DU ROI
JUSQU'AU 21 AOÛT
RELACHE LUN. & VEN.
AU NOUVEAU CENTRE D'ART DE REPENTIGNY - rés: 581-5800

Le Théâtre de Marjolaine
présente
UNE NOUVELLE COMEDIE MUSICALE
de AQUIN — CARRIER — LEVEILLEE
ne ratez pas
L'ESPION
Tous les soirs, 9 heures
Dimanche, 8 heures
Billets en vente :
Montréal :
RENAUD-BRAY : 342-1515
Sherbrooke : 569-2933
Eastman : (112) 297-2862

Venez mourir de RIRE avec nous...
UN FEU ROULANT de GAGS!
en COULEURS
BOURVIL • LOUIS DE FUNES • dans Le CORNIAUD
2e FILM STANLEY BAKER dans La Clef de la Citadelle
RIVOLI GRANADA PAPINEAU
271-2210 255-2020 521-6853

TOUS LES SOIRS 9 H.
DERNIERE SEMAINE
Le Beau Désir
de JACQUES DUCHESNE
avec Pascal Desgranges
Louise Poulin, André Richard
LE THEATRE DE LA PLACE VILLE-MARIE
RESERVATIONS 861 6665

VOTRE DERNIÈRE CHANCE DE VOIR
ANGÉLIQUE #1 + ANGÉLIQUE #2
DANS UN SEUL PROGRAMME !
ANGÉLIQUE # 1 — Angélique MARQUISE DES ANGES
ANGÉLIQUE # 2 — Merveilleuse Angélique
SCOPE COULEURS
CES FILMS NE PASSERONT NULLE PART AILLEURS A MONTREAL
ET SERONT SUIVIS IMMÉDIATEMENT PAR
ANGÉLIQUE et le ROY (#3)
1204 est, Ste-Catherine 6505 St-Hubert Jean-Talon, à l'est de Pie-IX
CANADIEN • PLAZA • JEAN-TALON
Salles climatisées

"UN PROGRAMME D'HORREUR COMME VOUS N'EN N'AVEZ JAMAIS VU" "NE LE MANQUEZ PAS"
LA CRYPTE DU VAMPIRE — CHRISTOPHER LEE
L'ORGIE D'UN AUTRE AGE QUI VOUS GLACERA LE SANG DANS LES VEINES!
ROME contre ROME — JOHN DREW BARRYMORE
IN COLOR SCOPE
CHATEAU FRANÇAIS VERSAILLES
271-1100 288-5513 352-0200

VENDOME PLACE VICTORIA — TÉL.: 878-1451 ST. JAMES & UNIVERSITY
DERNIERE SEMAINE
Stationnement intérieur.
12:45, 2:50, 5:00, 7:15, 9:30
COMMENÇANT LE 12 AOUT
avec Mireille Darc
LA FEMME INSECTE
UN CHEF-D'OEUVRE — Time
JAPONAIS, S.T. ANGLAIS de S. IMAMURA
galia

15e SEMAINE à MONTREAL
SALLE CLIMATISEE
SAINT-DENIS et Bijou
1594, ST-DENIS VI. 2-3171
5030, PAPINEAU 524-1983
DANY SAVAL vous revient dans STRIP-TEASE
Rythme et charme
GILBERT BECAUD
JULIETTE GRECO
DEAN MARTIN
MICK MICHEYL
PARIS LAS VEGAS
CINEMASCOPE EN COULEURS
Tous les matins à 10 heures au St-Denis seulement, Festival d'été pour les enfants. A l'affiche : "LE GEANT DE THESSALIE", en Cinémascope et en couleurs.
ADMISSION : ENFANTS : 50¢ — ADULTES : 75¢
STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU ST-DENIS

SECRET AGENT FIREBALL
A l'affiche
in WIDESCOPE and COLOR
Aussi IRON ANGEL
STRAND Climatisés RIALTO
866-2774 277-3700

Guide ODEON
JEAN SEBERG • HONOR BLACKMAN
SEAN GARRISON
'CHOC'
SANDRA DEE
BOBBY DARIN
'Chambre a Part'
DEUX FILMS EN COULEUR!
Champlain
SALLE CLIMATISEE
1815 EST, RUE SAINTE-CATHERINE — 524-1683

GRAND SUCCES
GARDE A L'AFFICHE POUR 3 AUTRES SEMAINES
THÉÂTRE Sun Valley
3 milles au nord de Ste-Adèle
HENRI NORBERT
présente
GINETTE LETONDAL
dans
RÉVEILLE-TOI CHÉRIE
Comédie ultra-gaie avec
Marcel Cabay, Jacques Lorrain
Inf. et Rés. Ste-Adèle 514-229-3511.
Montréal 861-4801
MARDI AU VENDREDI: 8:30 P.M.
SAMEDI : 8 P.M. et 10:30 P.M.

RODGERS and HAMMERSTEIN'S
THE SOUND OF MUSIC
TODD-AO COLOR BY DE LUXE
JULIE ANDREWS
SEVILLE
CLIMATISE
2 FOIS PAR JOUR
2.15 et 8.15 p.m.
"MEILLEUR FILM DE L'ANNEE !"
RETENEZ VOS PLACES PAR TELEPHONE : 932-1139

Désormais, il vivra... elles lui ont appris à aimer!
YUL 871
de Jacques Godbout
Charles Denner
Andrée Lachapelle
Paul Buissonneau
Francine Landry
Jean Duceppe
Production de l'Office national du film du Canada
CE SOIR 7.30 - 9.30
Le Dauphin
Tel.: 721-8060 Beaubien près Iberville

Vive l'aventure ! 3 derniers jours !
10e SEM.
VIVA MARIA
BARDOT MORIEAU
In LOUIS MALLE'S "VIVA MARIA!"
PANAVISION EASTMANCOLOR
4 Derniers JOURS
AIR CLIMATISE
HORAIRE : 10 h. 10 - 12 h. 25 - 2 h. 40 - 4 h. 50 - 7 h. 05 - 9 h. 25
DERNIER SPECTACLE COMPLET : 9 h. 05
PARISIEN
480 Ste-Catherine O.
861-2697

CANADIAN CONCERTS & ARTISTS INC.
a le plaisir d'annoncer sa
Série de Danse
pour la saison 1966-67
6 attractions de choix
qui seront présentées à
LA PLACE DES ARTS
et à
L'ARENA MAURICE-RICHARD
PAR ABONNEMENT SEULEMENT
SERIE "A" soirs de première
SERIE "B" dimanches matinée
1 — directement de Vienne
VIENNA EISREVUE
une étincelante revue sur glace
SERIE "A" : Vendredi soir, 9 sept.
SERIE "B" : Dimanche, matinée, 11 sept.
2 — la meilleure troupe d'Amérique
AMERICAN BALLET THEATRE
repertoire classique et moderne
SERIE "A" : Vendredi soir, 30 sept.
SERIE "B" : Dimanche, matinée, 2 oct.
3 — gai, coloré, dynamique
LES DANSEURS DE L'UKRAINE
un spectacle de danse irrésistible
SERIE "A" : Mardi soir, 25 oct.
SERIE "B" : Dimanche, matinée, 30 oct.
4 — la compagnie la plus réputée au Canada
LE BALLET ROYAL DE WINNIPEG
corps de ballet, orchestre symphonique
SERIE "A" : Vendredi soir, 17 fév.
SERIE "B" : Dimanche, matinée, 19 fév.
5 — le retour du sensationnel
BALLET FOLKLORICO DE MEXICO
un ravissement sonore et visuel
SERIE "A" : Mardi soir, 25 avril
SERIE "B" : Dimanche, matinée, 30 avril
6 — des voix incomparables, des danses explosives
LE CHOEUR ET LES DANSEURS DE L'ARMEE ROUGE
SERIE "A" : Mardi soir, 16 mai
SERIE "B" : Dimanche, matinée, 21 mai
PRIX D'ABONNEMENT (taxe incl.)
SERIE "A" : $30. $25. $20. $15. $12.50
SERIE "B" : $25. $20. $17.50 $12.50 $10.
N.B. Vos places à l'Aréna Richard seront équivalentes à celles de la Place des Arts.
BILLETS MAINTENANT EN VENTE à Canadian Concerts & artists, 1822 Sherbrooke ouest (sous-sol) de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES. Prière faire parvenir votre commande avec un chèque payable à Canadian Concerts & Artists Inc. et inclure une enveloppe-retour affranchie.

CINÉMA
45e SEMAINE
Oribaba
nous-mêmes anglais
Mise en scène.. de KANETO SHINDO
"C'est sûrement un des grands événements cinématographiques de l'année" François BEAULIEU
Jitsuko Yoshimura Kei Sato
Sur semaine : 7.30, 9.30
Dimanche : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30
CINEMA FESTIVAL
1206 est STE-CATHERINE TÉL. 525-8800

ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON
IN ERNEST LEHMAN'S PRODUCTION OF EDWARD ALBEE'S
WHO'S AFRAID OF VIRGINIA WOOLF?
GEORGE SEGAL • SANDY DENNIS
6e SEMAINE
WESTMOUNT
CLIMATISE I 486-7395
HORAIRE : 12.25, 2.40, 4.55, 7.15, 9.35.
Dernier spectacle complet à 9.25 p.m.

"UN DES PLUS BEAUX FILMS JAMAIS TOURNES"
Magazine Life
UN FILM DE DAVID LEAN
DOCTOR ZHIVAGO
DE BORIS PASTERNAK
EN PANAVISION ET METROCOLOR
climatisé
Matinée les mercredi, samedi et dimanche à 2 p.m.
Soirée à 8.15 — Le dimanche à 7.30
Guichets ouverts tous les jours de 10 a.m. à 9 p.m. — Le dimanche, à midi
Tél. 861-2807
ALOUETTE

ATELIER CHOREGRAPHIQUE DES GRANDS BALLETS CANADIENS
10 - 11 AOUT
8 h. 30
SALLE DU GESU
1200, rue Bleury
Billets : $1.00 — chez : Ed. Archambault, 500 est, Ste-Catherine ou L.G.B.C. 4848 St-Laurent, (VI. 9-8024) ou Bijouterie Charlebois, 2115 est, Jean-Talon.

MIRISCH CORPORATION presents
KIRK DOUGLAS • SENTA BERGER
"CAST A GIANT SHADOW"
COLOR by DELUXE / PANAVISION
Released thru UNITED ARTISTS
PALACE
CLIMATISE
Horaire : 10.10, 12.45, 3.30, 6.15, 9.00.
Dernier spectacle complet à 8.40 p.m.
4e SEMAINE

20th CENTURY-FOX presents
THE BLUE MAX
MATINEES tous les jours à 2:15 p.m.
Soirée à 8.15
YORK
CLIMATISE Ste-Cath. et Guy
Réservations par téléphone 937-8978
Guichet ouvert de midi à 9 p.m.

JOSEPH E. LEVINE presents
STEVE McQUEEN
KARL MALDEN
BRIAN KEITH
ARTHUR KENNEDY
and SUZANNE PLESHETTE in
"NEVADA SMITH"
Quelques-uns l'appelaient sauvage et d'autres l'appelaient saint !
4e SEMAINE
CAPITOL
CLIMATISE
866-6828
Horaire : 10.30, 1.10, 3.45, 6.25, 9.00.
Dernier spectacle complet à 8.35 p.m.

JOSEPH E. LEVINE presents
MARCELLO MASTROIANNI
URSULA ANDRESS
COULEUR
THE 10th VICTIM
10e SEMAINE !
CLIMATISE
Cinema PLACE VILLE-MARIE
866-2644
HORAIRE : 1.50, 3.10, 5.20, 7.25, 9.35
Dernière représentation à 9 p.m.

Les Jeunes admis l'après-midi au prix de 50¢
L'ESPION AUX PATTES DE VELOURS
'That Dam Cat'
Technicolor
Deuxième Grand Film en Primeur
CALLOWAY LE TRAPPEUR
TECHNICOLOR
CREMAZIE • MERCIER • MONTCALM
St-Denis et Crémazie DU. 8-4210
Ste-Cath. et Pie-IX 255-6224
Masson et 11e Avenue 727-5213

2 CHEFS-D'OEUVRE DU MACABRE
"LE BAISER du VAMPIRE"
PETER CUSHING dans L'EMPREINTE DE FRANKENSTEIN
2 GRANDS FILMS EN COULEUR
ELECTRA - VILLERAY
Ste-Cath. et Amherst 522-9177
St-Denis et Jarry 388-5577

CE SOIR À 8 H. 15
Courses tous les soirs sauf le dimanche
Blue Bonnets

Le film qui vous fera tordre de rire !
De retour pour une 3e semaine
Bob Hope • Elke Sommer • Phyllis Diller
"Boy, Did I Get a Wrong Number!"
AIR CLIMATISE
Horaire : 10.35, 12.50, 3.00, 5.10, 7.20, 9.35.
Dernier programme complet à 9.05 p.m.
LOEW'S
945 O., STE-CATHERINE, 866-5851

GAGNANT DE 6 PRIX DE L'ACADEMIE !
CINERAMA avec CHARLTON HESTON LAURENCE OLIVER
en CINERAMA et TECHNICOLOR
Khartoum
8 H. 30 tous les soirs — Tous les jours 2 h. Dim. 1.00, 4.45, 8 h. 30.
SIEGES RESERVES en vente par poste . . . ou au théâtre, Jules Jacob Musique, Morgen (magasins Boulevard, Rockland, Dorval), CKJL, Radio Saint-Jérôme — Roi des bas prix Roland Faucher, C.T. Pont-Viau.
Enf. 10 ans adm. sur semaine : 2 h. ; Dim. : 1 h.
AIR CLIMATISE
3 mois
IMPERIAL CINERAMA
1430 Bleury, Montréal AV. 8-7102 ou 5603

HORAIRES

ALOUETTE : "Doctor Zhivago" : 8.15. Dimanche : 7.30. Matinées : 2.00.

ASTOR : "Madame X" : 9:20. Dimanche : 1:40, 5:30, 9:20. "A man could get killed" : 7:35. Dimanche : 3:30, 7:35.

AVENUE : "The Russians are coming" ; 12.45, 2.50, 4.55, 7.00, 9.15.

BIJOU : "Paris Las Vegas" : 12.30, 3.39, 6.28, 9.37. "Strip Tease" : 1.49, 4.58, 8.07.

CANADIEN : "Angélique, marquise des anges" : 12.00, 4.00, 8.00. "Merveilleuse Angélique" : 2.00, 6.00, 10.00.

CAPITOL : "Nevada Smith" : 10.30, 1.10, 3.45, 6.25, 9.00.

CHAMPLAIN : "Choc" : 2:21, 6:03, 9:45. "Chambre à part" : 12:37, 4:19, 8:01.

CHATEAU : "Crypte de vampire" : 3:00, 6:20, 9:45. "Rome vs Rome" : 1:10, 4:35, 7:55.

CINEMA DE MONTREAL : "Patrouille de la violence" : 12:30, 5:58. "L'appartement des filles" : 2:05, 7:33. "Sous le plus grand chapiteau du monde" : 3:30, 8:58.

CINEMA FESTIVAL : "Onibaba" ; Du lundi au samedi : 7.30, 9.30.

CINERAMA — Théâtre IMPERIAL : "Khartoum" : tous les soirs à 8:30. Tous les jours à : 2.00. Dimanche : 1.00, 4.45, 8.30.

CREMAZIE : "Calloway le trappeur" ; 12:02, 4:03, 8:04. "L'espion aux pattes de velours" : 2:06, 6:07, 10:08.

DAUPHIN : "Yul 871" : 7.30, 9.30.

DORVAL : Salle Rouge : "Lieutenant Robinson Crusoé" : 12:15, 3:00, 6:50, 8:45.
Salle Dorée : "A shot in the dark" : 9:30. Merc. sam. : 1:00. "Pink panther" : 7:30. Merc. sam. : 3:00. Dimanche : 1:55.

ELECTRA : "L'empreinte de Frankenstein" : 12:30, 3:36, 6:42, 9:48. "Le baiser du vampire" : 2:01, 5:07, 8:13.

ELYSEE : Salle Resnais : "Un homme et une femme" : sur semaine : 7:30, 9:30.
Salle Eisenstein : "Une femme mariée" : 7:30, 9:30.

EMPIRE : "Mariage à l'italienne" : 6:20, 10:10. "Casanova '70" : 8:15.

FRANÇAIS : "Crypte de vampire" : 2:55, 6:15, 9:35. "Rome vs Rome" : 1:10, 4:35, 7:55.

GRANADA : "Le Corniaud" : 1:00, 5:10, 9:25. "La clef de la citadelle" : 3:20, 7:30.

JEAN-TALON : "Merveilleuse Angélique" : sur semaine : 6.00, 10.00. Dimanche : 2.00, 6.00, 10.00. "Angélique, marquise des anges" : sur semaine : 8.00. Dimanche : 12.00, 4.00, 8.00.

KENT : "Born free" : 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.25.

LA SCALA : "Ça commence par le baiser" : 1:10, 5:40, 10:10. "L'incorruptible" : 4:10, 8:35. "Victime de son passé" : 2:25, 7:00.

LIDO (Laval) : "Liane, l'esclave blanche". "L'amour primitif". "Chacun son paradis".

LOEW'S : "Boy, did I get the wrong number" : 10:35, 12:50, 3:00, 5:10, 7:20, 9:35.

MERCIER : "Calloway le trappeur" ; 12:00, 3:59, 7:58. "L'espion aux pattes de velours" : 2:03, 6:02, 10:01.

MONKLAND : "A shot in the dark" ; 1:45, 5:30, 9:35. "Pink panther" : 3:25, 7:35.

MONTCALM : "L'espion aux pattes de velours" : 12:00, 3:59, 7:58. "Calloway le trappeur" : 1:59, 5:58, 9:57.

OUTREMONT : "A shot in the dark" : 1:45, 5:30, 9:35. "Pink panther" : 3:25, 7:35.

PALACE : "Cast a giant shadow" ; 10:10, 12:45, 3:30, 6:15, 9:00.

PAPINEAU : "Le Corniaud" ; 3:15, 7:25. "La clef de la citadelle" ; 1:10, 5:15, 9:25.

PARISIEN : "Viva Maria" ; 10:10, 12:25, 2:40, 4:50, 7:05, 9:25.

PLACE VILLE-MARIE : "The tenth victim" : 1:05, 3:10, 5:20, 7:25, 9:35.

PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma) : "Shop on the Main Street" : 1:10, 3:40, 6:10, 8:40.

PLAZA : "Angélique, marquise des anges" : 12:00, 4:00, 8:00. "Merveilleuse Angélique" : 2:00, 6:00, 10:00.

RIALTO : "Secret agent Fireball" ; 1:00, 3:50, 6:45, 9:40. "Iron Angel" ; 2:35, 5:25, 8:20.

RIVOLI : "Le Corniaud" : 2:30, 6:00, 9:35. "La clef de la citadelle" : 12:45, 4:20, 7:50.

SAINT-DENIS : "Strip Tease" : 12:30, 3:39, 6:28, 9:37. "Paris Las Vegas" : 2:00, 5:09, 8:18.

SAVOY : "Money Trap" : 3:00, 6:25, 9:50. "Seven women" : 1:25, 4:50, 8:15.

SEVILLE : "The Sound of Music" ; 8:15. Matinée : merc., sam. : 2:15.

SNOWDON : "A Patch of Blue" ; 1:00, 3:00, 5:05, 7:05, 9:15.

STRAND "Secret agent" ; 10:00, 12:55, 3:50, 6:45, 9:40. "Iron Angel" : 11:40, 2:35, 5:30, 8:30.

VAN HORNE : "Lieutenant Robinson Crusoé" : 1:00, 3:50, 6:50, 9:40.

VENDOME : Festival du film japonais : 12:45, 2:50, 5:00, 7:15, 9:30.

VERDI : "The love goddesses" : 2:10, 4:10, 6:05, 8:05, 10:05.

VERDUN : "L'aventurier du Kenya" ; 12:20, 4:08, 7:56. "James Bond contre Dr No" : 2:15, 6:03, 9:51.

VERSAILLES : Salle bleue : "Lieutenant Robinson Crusoé" : 2:00, 5:00, 8:00.
Salle Rouge : "Crypte de vampire" ; 7:35. Sam. et dim. : 1:20, 4:35, 7:55. "Rome vs Rome" : 9:25. Sam. et dim. : 2:50, 6:05, 9:25.

VIAU : "Jerry chez les cinoques", "Trois filles à Madrid". "Le meilleur ennemi" : sur semaine 6:00.

VILLERAY : "Le baiser du vampire" : 1:56, 5:07, 8:13. "L'empreinte de Frankenstein" : 12:30, 3:36, 5:42, 9:48.

WESTMOUNT "Who's Afraid of Virginia Woolf" : 12:25, 2:40, 4:55, 7:15, 9:35.

YORK : "The Blue Max" : 2:15, 8:15.

Jacques Beaudry précise

Dans une interview publiée dans notre cahier Arts et Lettres de samedi dernier, le chef d'orchestre canadien Jacques Beaudry déclarait notamment : "Bien sûr, j'aurais pu attendre, végéter ici, et quand j'aurais été complètement gâteux, on aurait donné mon nom à une salle de concert . . ."

Afin de dissiper toute équivoque dans l'opinion publique, M. Beaudry nous envoie la précision suivante :

Au cours d'une récente entrevue avec un chroniqueur de LA PRESSE, il s'est glissé une phrase qui, dans ma pensée, ne visait absolument personne.

J'aurais tout aussi bien pu parler de pont ou de monument que de salle de concert.

Je ne puis admettre qu'on ait pu interpréter mes paroles comme si elles se rapportaient à M. Wilfrid Pelletier pour qui j'ai une admiration profonde, et à qui j'ai maintes fois rendu hommage dans le passé et même très récemment pour l'oeuvre extraordinaire qu'il a accomplie au Canada français comme fondateur de l'Orchestre Symphonique de Montréal, des Matinées pour la Jeunesse, des Festivals, du Conservatoire, et pour l'aide qu'il a apportée à tant de nos jeunes artistes.

Jacques Beaudry

Shiloh arrive aujourd'hui

Jacob Shiloh, le caricaturiste d'Israël qui a remporté l'an dernier le grand prix du 2e Salon international de la Caricature, arrive à Montréal, aujourd'hui, pour juger les 210 caricatures exposées au troisième Salon international, dans le foyer de la Place Victoria.

Le jugement se déroulera demain, mercredi, et on annoncera les résultats à 4 h. de l'après-midi. Les caricatures représentent 210 artistes de 150 villes de 37 pays et seront exposées à la Place Victoria jusqu'au 29 août.

M. Shiloh est né en Israël, dans le village de Bilu, en 1937. Il est devenu un des grands caricaturistes de son pays. Son ouvrage sur la caricature politique d'Israël est présentement sous presse.

Au cours de sa visite à Montréal, M. Shiloh sera reçu à l'hôtel de ville par le maire et assistera à un diner le même soir.

Me Jean Martineau, président du Conseil des Arts du Canada et M. Gilles Hénault, directeur du Musée d'Art contemporain, font également partie du jury.

Les Russes à la recherche de leur propre danse moderne

MOSCOU. (AFP) — Les Soviétiques sont à la recherche d'une danse moderne pouvant remplacer le twist et le Cha cha cha (d'importation occidentale), et devant refléter leur idéologie aussi bien que leur mode de vie.

Le célèbre chorégraphe Igor Moisseiev se penche sur ce problème dans le journal "Sovietskaya Koultoura". Lui qui fut le premier chorégraphe russe à faire danser un rock and roll sur une scène soviétique, écrit : "Esthétiquement, les danses de l'Occident ne peuvent pas nous satisfaire complètement. Certains de nos critiques vont trop loin en les considérant affreuses et monstrueuses. Parfois elles sont belles à leur manière et esthétiques si elles sont bien dansées."

Moisseiev reproche d'ailleurs à ses compatriotes de se ridiculiser en dansant très mal les danses modernes venues d'Occident.

"Ce qu'il nous faut, écrit Moisseiev, ce sont les danses soviétiques reflétant notre vie. Nous devons opposer aux danses de l'Occident des danses qui incarneront nos idéaux esthétiques, nos tendances, notre vie".

Disparition de deux chefs-d'oeuvre

NEW YORK. (AFP) — Deux toiles de maitres, un Rubens, "Jugement de Cambyse", et un Terborch, "Portrait de Johanna Quadacker Bannier", valant plus de $300,000 et appartenant au marchand Lawrence Fleischman de la galerie Kennedy de New York, ont disparu en transit entre Détroit et New York.

Les tableaux, avaient été expédiés le 9 juillet et c'est en déballant les colis arrivés à New York deux jours plus tard que leur disparition fut constatée.

Le F.B.I., assisté des Polices de New York et de Détroit, enquête.

Film tourné en collaboration par l'URSS et le Japon

MOSCOU. (AFP) — Pour la première fois, des cinéastes japonais et soviétiques vont faire un film en coproduction. Il s'agira d'un film pour la jeunesse, "Le Petit Fugitif", qui sera tourné en URSS et au Japon.

Produit par la compagnie japonaise Daiei et par les studios soviétiques Gorki, le film sera dirigé du côté nippon par Teinoske Kinugassa et du côté soviétique par E. Botcharov. Ce film racontera l'histoire d'un petit Japonais, Ken, dont le père, un pêcheur, est en traitement dans un hôpital de Moscou après un accident de pêche au large des côtes extrême-orientales soviétiques. Ken décide d'aller retrouver son père. Il se fait engager par un cirque russe en tournée à Tokyo, et finit par arriver à Moscou après mille péripéties. A Moscou, il entre au conservatoire et devient un virtuose du violon. A ce titre, il reviendra en tournée au Japon.

Le rôle de Ken sera tenu par un écolier de Tokyo âgé de dix ans, le petit Inaiesi Tikaru.

A Rio, un Festival de la Chanson populaire

RIO DE JANEIRO. (AFP) — Jacques Prévert a été invité à faire partie du jury du premier Festival international de la Chanson populaire qui aura lieu à Rio de Janeiro du 20 au 30 octobre.

Ce festival, qui réunira les principales vedettes de la chanson populaire du monde entier, comportera comme premier prix un coq en or massif et aux yeux de brillants dont la valeur est estimée à quelque dix mille dollars.

Parmi les nombreuses célébrités mondiales qui siégeront à côté de Jacques Prévert, on note la présence d'Amalia Rodriguez (Portugal), de Miki Teodorakis (Grèce), auteur de la chanson du film de "Zorba le Grec", de Soloviov Sedoi (URSS), auteur des célèbres "Nuits de Moscou", et de Michel Legrand, chef d'orchestre français.

L'initiative de ce premier Festival de la Chanson populaire revient au secrétariat du Tourisme du gouvernement de l'Etat de Guanabara.

Un dictionnaire "spatial"

MOSCOU. (AFP) — Un "Dictionnaire de l'espace" anglo-russe, comprenant plus de 50,000 termes techniques se rapportant aux missiles et aux vols spatiaux, vient d'être publié à Moscou.

Les auteurs du dictionnaire se sont appliqués à choisir les désignations les plus récentes de la terminologie spatiale, notamment en ce qui concerne la médecine et la biologie spatiales, le système de guidage des engins et les vols cosmiques.

A la fin du dictionnaire, on trouve également des annotations et des abréviations utilisées dans la littérature spatiale américaine et britannique, ainsi que les noms des compagnies principales qui, dans les pays de l'Ouest, produisent des missiles ou construisent des usines de missiles.

"La Bataille d'Alger" projeté à Venise

ROME (AFP) — Le film "La Bataille d'Alger", de Gillo Pontecorvo, sera projeté en première mondiale au cours du prochain Festival de Venise. Le film a été invité officiellement, mais on ne sait pas encore s'il représentera l'Italie, annonce-t-on à Rome.

"La Bataille d'Alger" est une coproduction algéro-italienne retraçant un épisode de la Guerre d'Algérie. Le scénario est de Yacef Saadi, l'ancien chef F.L.N. d'Alger, et de nombreux officiers français (dont les noms ont été camouflés) comptent parmi les personnages. 30,000 figurants ont participé au film.

arrivées et départs des navires

Nomenclature des navires amarrés dans le port de Montréal telle qu'établie par le Conseil des Ports Nationaux à midi le 8 août :

Hangar	Nom du navire	Catégorie	Jauge	AGENTS
B-1	Luna Maersk	Oc	3,598	Robert Reford Co.
B-2	Salvina	Oc	3,218	Robert Reford Co.
2	Geertje Buisman	Oc	1,553	Cunard Steamships
3	Carmania	Oc	11,298	Cunard Steamships
4	Mary Nubel	Oc	1,722	Furness Withy & Co.
5	Transcanada	Oc	1,843	B. & K. Shipping
6	Braheholm	Oc	2,024	Furness Withy & Co.
7	Lork Viking	Oc	2,769	Canadian Pacific SS
9	Beaverfir	Oc	2,500	Canadian Pacific SS
9	Anne Marie Krueger	Oc	2,084	Canadian Pacific SS
10	La Chacra	Oc	10,347	Montreal Shipping Co.
8	Empress of England	Oc	13,725	Canadian Pacific SS
11	Letitia	Oc	2,468	Cunard Steamships
12	Manchester Regiment	Oc	4,672	Furness Withy & Co.
15	Rialto	Oc	2,585	McLean Kennedy Ltd.
13	Ramore Head	Oc	3,086	McLean Kennedy Ltd.
13	Imperial Lachine	Fl.	694	Imperial Oil Ltd.
16	Lake Eyre	Oc	4,469	March Shipping
17	Clara Clausen	Oc	1,959	March Shipping
18	Wharanui	Oc	4,907	M.A.N.Z. Lines Ltd.
26	Hudson Sound	Oc	1,351	Eastern Canada Co.
28	Fort Prevel	Côt.	262	Agence Maritime
28	Fort Ramezay	Côt.	470	Agence Maritime
29	Thorscarrier	Oc	5,000	Kerr Steamships
34	Rockhampton Star	Oc	6,407	Cunard Steamships
39	Sunprincess	Oc	3,038	Saguenay Shipping
40	Sunhill	Oc	3,004	Saguenay Shipping
41	Alex	Oc	3,355	Saguenay Shipping
42	Ryndam	Oc	9,014	Canadian Overseas
44-45	Irini	Oc	4,462	March Shipping Ltd.
44-45	Nakwa River	Oc	2,645	March Shipping Ltd.
46	Yildun	Oc	3,279	Kerr Steamships Ltd.
49	Capo Mele	Oc	3,346	Montreal Shipping
51	Bahia Santiago Cuba	Oc	1,064	Colley Motorships
51	Tsuneshima Maru	Oc	5,264	Kerr Steamships Ltd
63	Longboat	Fl	174	Caboteurs Unis Co.
64	English River	Fl	3,661	Canada Steamships
67	Maridan C	Côt.	552	Clarke Steamships Co.
QUAIS				
Mackay	Angeliki P.	Oc	5,894	March Shipping Ltd.
"	Consonance	Oc	7,162	Scandia Shipping
"	Stone Lifter No 4	Fl	185	Marine Industries
B 8	Crystal Gem	Oc	4,882	Colley Motorships
B 8	Bayshell	Fl	590	Shell Canada Tank
7-O	Dione	Oc	7,545	Scandia Shipping
11NO	International Barge	Fl	983	McAllister Towing
Jetée 1	Beavercliffe Hall	Fl	13,060	Hall Corporation
22E	Cyrius	Fl	60	C. Gauthier
21E	La Madelon II	Fl	1,175	Co. Navigation Voy.
21	NGCC Ville Marie	—	—	Min. des Transports
22	NGCC Ernest Lapointe	—	—	Min. des Transports
24	Thorshope	Oc	3,100	Kerr Steamships Ltd.
36	Irish Fir	Oc	743	McLean Kennedy Ltd.
43N	Irish Sycamore	Oc	5,740	Shipping Ltd.
44N	Saguenay	Fl	13,009	Canada Steamships
46SE	Rio Jibacoa	Oc	2,155	Colley Motorships
52	Athanassios K	Oc	4,459	March Shipping Co.
53	Nordland	Oc	4,816	March Shipping Co.
54SE	Norse Variant	Oc	7,279	Colley Motorships
55SE	Beatrice	Oc	8,102	March Shipping Co.
55NO	Canadoc	Fl	8,196	N. M. Paterson & Sons
56SE	NGCC John Cabot	—	—	Min. des Transports
56SE	Transbay	Fl	743	Transit Tankers
Vickers	S.M.L. No 1	Fl	402	McAllister Towing
"	H.M.C.S. Frazer	—	—	Marine Royale
"	Mariperla	Oc	9,541	Colley Motorships
56NO	Royalton	Fl	5,194	Scott Misener SS
58	Orient Liner	Oc	4,532	Hurum Shipping & Trad.
60	Inland	Oc	486	Irin Ore Can.
61	Salamis	Oc	5,098	McLean Kennedy Ltd.
68	Sillery	Côt.	634	Northshore Ship.
102NO	Imperial Verdun	Fl	694	Imperial Oil Ltd.
106-O	Cedarbranch	Côt.	1,490	Branch Lines Ltd.
106E	Sea Transport	Côt.	1,976	Hall Corporation
110-O	Transtream	Fl.	1,119	Transit Tankers
MOUILLAGE				
LONGUE-POINTE				
3	Liquilady	Oc	6,395	Sealakes Services
5	Beate Bolten	Oc	1,434	Protos Shipping Co.
6	Salmela	Oc	5,394	Robert Reford Co.
7	Liquilassie	Oc	2,498	Liquifuels Ltd.
7	Kongsgaard	Oc	12,709	Federal Shipping
LANORAIE				
	J.N. McWatters	Fl.	13,692	Scott Minsener SS
	Rapallo	Oc	1,453	McLean Kennedy Ltd.
	Klim	Oc	5,500	March Shipping Co.
	Thorsdrake	Oc	5,111	Kerr Steamships Co.
	Blue Dolphin	Oc	4,211	Scandia Shipping
	Cimbria	Oc	936	March Shipping Co.

Niveau de l'eau : 35'10"

Résumé : Océaniques, 58. Fluviaux, 17; Côtiers, 6.

MOUVEMENT DES NAVIRES

Le Service de signalisation maritime du ministère des Transports (division du pilotage) a émis le bulletin suivant à 2 h. p.m. le 8 août :

NIVEAU DE L'EAU

Trois-Rivières

Marée haute 3 h. 35 p.m. 37' 0"
Marée basse 12 h. 10 p.m. 35'10"

LES PAQUEBOTS

PORT DE MONTREAL

SONT ATTENDUS : le paquebot "Carinthia", de la ligne Cunard, au hangar no 3, mercredi, le 10 août, venant de Liverpool et Greenock ; le paquebot polonais "Batory", des Polish Ocean Lines, au hangar 42, vendredi le 12 août, venant de Gdynia, Copenhague et Southampton ; le paquebot "Empress of Canada", du Canadien Pacifique, au hangar no 8, lundi le 15 août, venant de Liverpool.

DEPARTS PREVUS : le paquebot "Carinthia", vendredi le 12 août, à destination de Greenock et Liverpool ; le paquebot "Batory", mardi le 16 août, à destination de Copenhague et Gdynia ; le paquebot "Empress of Canada", mardi le 16 août, à destination de Greenock et Liverpool.

MONTREAL A QUEBEC

Montréal (Sutherland) — Ensoleillé, léger nord-est.
Montant : 8.35 a.m. "Geertje Buisman", 9.17 a.m. "Fort Ramezay", 12.20 p.m. "Sunprincess", 12.25 p.m. "TransCanada".
Descendant : 8.10 a.m. "Beatrice".

Cap St-Michel 14 — Ensoleillé, léger nord-est.
Montant : 8.49 a.m. "Sea Transport", 10.20 a.m. "North Voyageur", 12.48 p.m. "Martha Hindman".
Descendant : 10.31 a.m. "Easternshell". 12.45 p.m. "Alexander Pushkin", 12.46 p.m. "Lismoria".

Sorel 39 — Nuageux, nord-est.
Montant : parti : 10.35 a.m. CCGS "Verendrye", 10.50 a.m. CCGS "Safeguarder" et remorqueur : "Glenvalley".
Descendant : Parti : 1 p.m. HMCS "Nipigon".

Trois-Rivières 71 — Ensoleillé, est.
Montant : 8.20 a.m. CCGS "Frontenac", 11.25 a.m. "Svanefjell", 11.50 a.m. "Carol Lake", midi : "Mont Ste-Marie".
Descendant : 12.45 p.m. "Calgadoc". Arrivé : 9.40 a.m. "Frank A Sherman".

Batiscan 88 — Ensoleillé, nord-est.
Montant : midi : "Finnbirch" 12.25 p.m. "Matumba".
Descendant : 11.55 a.m. "Coastal Creek".

Grondines 98 — Ensoleillé, nord-est.
Montant : midi : "White Rose", 12.15 p.m. "Ontario Power", 12.20 p.m. "Westcliffe Hall".

Québec 139 — Ensoleillé, ouest.
Montant : 10.40 a.m. "Irish Willow", 11.00 a.m. "Ile Grande", 11.05 a.m. "Charny", 12.25 p.m. Manchester Freighter".
Descendant : Parti : 10.30 a.m. "Lake Ontario".

GOLFE

Québec — Montant : Attendu : 9 p.m. "Robert McMichael".

St-Jean 1.0. 14 — Montant : 9.40 a.m. "Ste-Foye" et "Polaris Explorer".

Les Escoumins 123 — Montant : 9.45 a.m. "Manchester Engineer". Attendu : Irvingwood" pour Chicoutimi.
Demain : a.m. "Whitefish Bay", 2 a.m. "African Neptune" dest. Montréal et "Angelo Venizelos" dest. Montréal, 9 a.m. "Anina" dest. Montréal et "Carinthia".
Descendant : 10.10 a.m. "J O McKellar", 10.40 a.m. "London Citizen", 11.45 a.m. "Skrim", 12.30 p.m. "Mormaceim".

EN AMONT DE MONTREAL

St-Lambert 3 — Descendant : 8.35 a.m. "Beate Bolten", 11.56 a.m. "Blanche Hindman", 12.59 p.m. "Sprucebranch".
Montant : 10.17 a.m. "Baie St-Paul", 11.15 a.m. "Manitoba", 7 a.m. "Sunrell".

Côte Ste-Catherine 10 — Descendant : 11.25 a.m. "Sprucedale".

Beauharnois 28 — Descendant : 9.29 a.m. "Silver Seas", 11.01 a.m. "Frieda".
Montant : 8.40 a.m. "Seaway Queen", 10.01 a.m. "Jean L D", 11.49 a.m. "Jarabella", 12.51 p.m. "Sternecliffe Hall".

Snell Lock 72 — Descendant : 9.08 a.m. "Senator of Canada", 11.03 a.m. "Lissy Schulte", 12.14 p.m. "Medecine Hat", 12.20 p.m. "Ternefjell".

Eisenhower 75 — Montant : 8.39 a.m. "Heron Bay", 10 a.m. "Wheatking", 11.58 a.m. J A France", 12.52 p.m. "Ellen Klautschke".

Iroquois 98 — Descendant : 10.57 a.m. "Hutchcliffe Hall", 12.31 p.m. "Cap Saumon".
Montant : 10.21 a.m. "Fuel Transport", 10.24 a.m. "Ste-Marguerite", 12.15 p.m. "Heron Bay".

Cap Vincent — Descendant : 10.55 a.m. "Arno".
Montant : Attendu : 12.30 p.m. "Oak".

Toronto 294 — Montant, arrivé : 8 a.m. "Evina".

Port Weller 298 — Descendant : 7.45 a.m. "A S Gloss Brenner", 9.12 a.m. "Hochelaga".
Montant : 6.44 a.m. "Victorious", 8.38 a.m. "Uppland", 9.54 a.m. "R Bruce Angus".

LOCATION DES CAMIONS
CAMIONS DE TOUTES CAPACITES
LE SERVICE DE LOCATION POUR CAMIONS LE PLUS IMPORTANT DU CANADA
288-0111
STANLEY
RENT A CAR—TRUCK

Valiquette

PANNEAUX
FIBRE DE VERRE
Choix de 3 motifs
Couleurs : bleu, vert ou or
- Tissu lavable.
- Aucun repassage.
- Ne change pas au soleil.
- Service de mesures.

Chaque panneau,
REG. : 17.95 pour
8.95 chacun

N. G. VALIQUETTE LTEE
510 Ste-Catherine est — Tél. VI. 2-8811

"EN SUIVANT MON COEUR"
(Couleurs)
CONNIE FRANCIS
"L'ILE DES BRAVES"
(Couleurs)
FRANK SINATRA
"DEFI DE TARZAN"
(Couleurs)
JOCK MAHONEY
Amherst
ANGLE AMHERST et STE-CATHERINE, UN. 6481

N'ECOUTEZ PAS MESDAMES
COMEDIE DE SACHA GUITRY
Mise en scène François Cartier
Décor Aras
avec Janine Sutto, Patricia Nolin, Françoise Faucher, Jean Duceppe, François Cartier
Theatre des Prairies 753-5211
Notre-Dame des prairies
route 48 Joliette
du 9 Août au 4 Sept
8.30 hres
REPRESENTATION TOUS LES SOIRS SAUF LE LUNDI

RESNAIS
"JE NE SOUHAITE À PERSONNE DE VIVRE CETTE ANNÉE SANS AVOIR VU CE FILM" — LE NOUV. OBSERVATEUR
PALME D'OR
Festival Cannes 1966
un film de claude lelouch
— anouk aimée
jean-louis trintignant
pierre barouh
EASTMANCOLOR
un homme et une femme
elysee
85 MILTON / 842-6053
AIR CLIMATISÉ
EISENSTEN
9e SEM.
JEAN-LUC GODARD
une femme mariée

AUJOURD'HUI AUX CINEMAS UNITED
CLIMATISES POUR VOTRE CONFORT
ON PEUT OBTENIR UNE CARTE DE MEMBRE DU CINE-CLUB DE L'AGE D'OR DANS LES CINEMAS UNITED
LUCERNE 855 boul. Décarie, St-Laurent. "IRMA LA DOUCE" en Technicolor, Jack Lemmon, Shirley MacLaine. "TOM JONES" en East-Mancolor, Albert Finney, Diane Cilento. Tous les soirs à 6:00 P.M.
SAVOY (769-7372). "THE MONEY TRAP" avec Glen Ford, Elke Sommer. "SEVEN WOMEN" en Metrocolor, Ann Bancroft, Sue Lyon.

★ Enfants de 10 ans et plus admis jusqu'à 3 h.
DICK VAN DYKE
WALT DISNEY'S
LT. ROBIN CRUSOE, U.S.N.
TECHNICOLOR
NANCY KWAN • AKIM TAMIROFF
2e film : "RUN, APPALOOSA, RUN"
2e SEMAINE
Confortablement climatisés !
VAN HORNE 737-5811 ★ DORVAL Red Room ★ VERSAILLES Blue Room
Van Horne : Mat. à 1.00, le soir à partir de 6.50
Versailles : Mat. à 2.00, le soir à 8.00 p.m.
Dorval (RR) : Mat. à 12.15, le soir à 6.50 p.m.

BROADLOOM
BROADLOOM NYLON 100%
Trois qualités au choix

100% NYLON 501
fini velours 12 pieds de largeur. 6 couleurs : or espagnol, vert mousse, bleu royal, brun café, turquoise ou tangerine.
12.50 v.c.
POSE et FEUTRE INCLUS

100% NYLON 501,
12 pieds de largeur. 6 couleurs : or antique, tangerine, café, vert avocado, turquoise ou bleu royal.
9.00 v.c.
POSE et FEUTRE INCLUS

100% NYLON
12 pieds de largeur. 4 couleurs : or espagnol, bleu royal, café ou vert avocado.
6.95 v.c.
POSE et FEUTRE INCLUS

STATIONNEMENT en face ou à l'arrière du magasin
Service de mesures à domicile — Pose faite par nos experts
N. G. VALIQUETTE LTEE 510 Ste-Catherine est près Berri Tél.: VI. 2-8811
HEURES D'AFFAIRES
Ouvert de 9.30 A.M. jusqu'à 5.30 P.M. Ouvert les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9.00 hres

gérard dagenais

des MOTS et des PHRASES

Une quinzaine de lecteurs m'ont écrit au sujet des NOUVELLES DU TELEPHONE qui étaient jointes aux comptes envoyés par la société de téléphone Bell à ses abonnés de la région de Montréal le mois dernier parce qu'on y trouve le mot *outillage* employé fautivement une demi-douzaine de fois. On y lit les phrases suivantes : *A partir du 30 juillet, à 2 h. 01 A.M., vous pourrez atteindre notre outillage de l'interurbain automatique en signalant uniquement le chiffre ... "1". — Depuis l'avènement de l'interurbain automatique à Montréal, le 6 mars 1960, il fallait composer "112" pour atteindre l'outillage de l'interurbain automatique. — Pour faciliter et hâter la composition, nous avons ajusté notre outillage de façon à abréger l'indicatif d'accès. — Eventuellement, tous les indicatifs d'accès à l'outillage de l'interurbain automatique seront réduits à l'unique chiffre "1". — La plus courte manoeuvre possible du cadran suffira pour atteindre l'outillage.* J'hésite entre prendre la chose à la blague et mettre blague à part.

Outillage signifie "ensemble d'outils". Qu'est-ce qu'un outil ? Le dictionnaire Robert fait remarquer que *le mot OUTIL implique, d'une manière générale et théorique, l'idée que l'objet est mû directement par la seule main de l'exécutant.* Un *outil* et un *outillage* servant à produire ou à réparer des objets matériels.

Appareillage signifie "ensemble d'appareils". Qu'est-ce qu'un *appareil* ? Le même dictionnaire Robert constate, comme tout le monde, qu'*appareil* désigne "un assemblage de pièces ou d'organes réunis en un tout pour un certain usage". L'*appareil* ne produit ni ne répare; il rend un certain service.

M. Gérard Dagenais répond à toutes les questions qu'on lui pose par téléphone sur le français au cours de l'émission "Parlons-nous français ?" qui est diffusée tous les dimanches, de 11 h. 30 à midi, sur les ondes de CKAC.

Le même mot anglais "*equipment*" a, en Amérique du Nord, les deux sens d' "outillage" et d' "appareillage".

La langue de la société Bell au Québec est l'anglais. Sauf quelques cas exceptionnels, ce qu'on y trouve de français est de la traduction. Les traducteurs des "*NEWS*" qui avaient à traduire "*equipment*" ont bondi, sans prendre la peine de penser aux sens des mots, sur le terme par lequel "*equipment*" se traduit le plus souvent : *outillage*, et ils l'ont écrit.

Mais il faut aller beaucoup plus loin que cela dans l'analyse du texte qui nous est soumis. A demain.

(tous droits réservés)

PERDUS

Disparus de familiale Dodge '66, angle des rues Burnside et Stanley. Veuillez renvoyer rouleaux de pellicules exposés et autres négatifs et imprimés photographiques, ainsi que caméra Kodak autographique grandeur 122, vieux modèle, à W. ROBERT TAYLOR, 740, rue Bay, Toronto.

Nous sommes à la recherche d'un REPRESENTANT D'EXPERIENCE dans les vêtements d'hommes

Excellente occasion pour jeune homme parfaitement bilingue, ambitieux, intelligent, dynamique, expérimenté, pour la vente d'une série bien connue et annoncée par tout le pays de vêtements d'excellente qualité pour hommes dans la ville de Montréal et dans certaines régions de la province de Québec. L'homme que nous cherchons est probablement au service de la vente aux magasins de vêtements pour hommes et prêt à accepter un poste permanent exclusivement pour notre compte sur une base annuelle. Nous offrons une excellente rémunération et des possibilités illimitées d'avancement. Pour obtenir un rendez-vous strictement confidentiel, téléphoner au :

Vice-président des ventes

UN. 6-4891

ANNONCE

COMMENT SOULAGER LE MAL DE DOS Prenez des Pilules Dodd's pour les Reins pour un soulagement rapide de l'affection qui cause le mal de dos. Bientôt, vous vous sentirez mieux. Vous pouvez compter sur Dodd's

ENTREPRENEURS DEMANDES

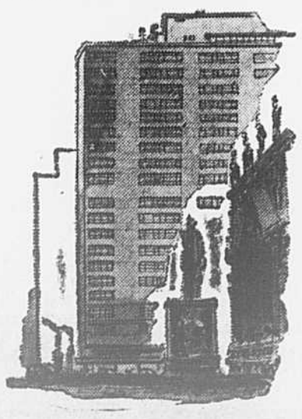
Pour robes et blouses d'excellente qualité.
S'ad. 1193 Place Phillips, 4e étage,
ou appeler 861-1401, M. ROTHER.

Pour combler les gourmands... pour ravir les gourmets...

Tenez donc ce banquet au REINE ELIZABETH

Notre service des banquets est à votre entière disposition; nous sommes équipés pour organiser avec vous un banquet *"pas comme les autres"*. Menu attrayant et original, salle de réception appropriée, musique et divertissements ... c'est avec plaisir que nous vous aiderons à coordonner le tout. Vous serez assuré d'un banquet aussi agréable que mémorable, d'une cuisine délicieuse, et des éloges de tous les convives.

Demandez pour le Service des Banquets au 861-3511. Un hôtel du CN administré par Hilton of Canada. Autres hôtels administrés par Hilton au Canada: l'Hôtel Vancouver (un hôtel du CN) et le Montréal Aéroport Hilton.



magasin du SOUS-SOL EATON

OUVERT EN VILLE JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'À 9 H.

La chemise classique à "repassage permanent"

C'est bien vrai ! La voici enfin cette chemise que toutes les collégiennes et toutes les jeunes femmes attendent depuis longtemps. Elle est confectionnée dans un doux tissu mixte 65% "Polyester" et 35% coton qui se lave et sèche comme un rêve. Quatre modèles en vogue sont disponibles dans les tailles 12 à 20.

Et elles sont toujours de mise, que ce soit en classe, au bureau, ou pour porter le soir.

Choisissez-en plusieurs modèles au bas prix incroyable de 2.95 chacune

A. Blouse réglementaire pour l'école ; manches à rouler, col transformable. Blanc, bleu, rose ou jaune.

B. Modèle pouvant se porter en dedans ou en dehors de la jupe ; manches à rouler, col transformable, poignets boutonnants. Blanc, bleu ou jaune.

C. Chemise à manches longues, col transformable, poignets boutonnant. Blanc, bleu ou jaune.

D. Blouse à motif floral imprimé, manches à rouler, col transformable. Blanc et bleu, rose ou jaune.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 946) au sous-sol

D'éclatantes jupes "dans le vent" pour les collégiennes !

Et elles seront "dans le vent" que vous soyez sur le campus ou ailleurs. Choisissez un modèle de ligne A, éclatant de couleurs, en velours de coton à côtes larges ; ou bien un élégant petit modèle droit en finette de laine, qui peut se porter habillé ou pour le tout-aller.

F. Jupe courte du genre "rodéo", en velours côtelé, avec un ceinturon large et poches de biais devant. Rouge, vert loden ou bleu roi. Tailles 8 à 16.

6.95

G. Jupe de ligne A, modèle sans taille, unie en velours côtelé ; fermeture à glissière derrière. Rouge, vert loden ou bleu roi. Tailles 8 à 16.

5.95

H. Un favori de toujours... le modèle à plis creux en finette de laine ; il se porte aussi bien pendant la journée que pendant la soirée. Gris seulement; tailles 8 à 16.

5.95

J. Petite jupe-fourreau en finette de laine ; elle est doublée pour une meilleure tenue. Gris ou noir ; tailles 10 à 20.

5.95

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 946) au sous-sol

Du nouveau pour '66 !

E. La tenue-pantalon qui plaira à toutes les "reines" du campus

Une mode nouvelle dont toutes les jeunes filles à la page raffolent ... c'est la tenue-pantalon ! Celle-ci est en velours de coton à côtes larges ; et les pièces qui la composent se vendent séparément, vous permettant ainsi de les assortir selon vos goûts et désirs. Disponibles dans les tons saisonniers de rouge, vert loden ou bleu roi. Tailles 8 à 16.

Veste moulant bien les hanches, devant croisé.

9.95

Fuseaux élancés du genre "rodéo" ; à glissière derrière.

7.95

Chandails "poor boy" à manches longues, en tricot de coton à rayures ; fermeture à glissière derrière. Tons alliant le rouge, vert loden ou bleu ... Tailles 10 à 16.

5.95

Pour compléter le tout, une casquette assortie, dans les tours-de-tête petit, moyen ou grand.

3.95

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 946) au sous-sol

HEURES D'AFFAIRES EATON EN VILLE : 9 H 30 A 6 H, SAMEDI COMPRIS. JEUDI ET VENDREDI 9 HEURES 30 A 9 HEURES LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H TOUS LES MATINS : 842-9211 POUR UN RAYON DETERMINE : 842-9331

VENTE
LIQUIDATION de SUCCESSION
MEUBLES — VERRERIE
TAPIS — AUTOMOBILE
DIVERS
Prix sacrifiés
781, boul. GRAHAM
VILLE MONT-ROYAL
VISITES : 2 h. à 9 h. p.m.

Ministère des Travaux publics du Canada

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce b 326, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention SOUMISSION POUR RENOVATION COMPLETE DU MUR DE FAÇADE (FENETRES EN ALUMINIUM), 1639, AVENUE DELORIMIER, EDIFICE DU MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, MONTREAL (P.Q.)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.), le MERCREDI, 24 AOUT 1966.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de : Gérant de bureau, Gestion des Immeubles, Ministère des Travaux publics du Canada, 1631, rue Delorimier, Montréal (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert FORTIER,
Secrétaire.

MINISTERE DES TRANSPORTS
OTTAWA, ONTARIO
APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné, bureau 108, immeuble Hunter, Ottawa, et portant la mention "Soumission pour mur d'amarrage - Sainte-Anne", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 25 août 1966, pour la construction d'un mur d'amarrage en béton sur le canal de Sainte-Anne-de-Bellevue (P.Q.).

On pourra examiner les plans, les devis et autres documents de soumission au bureau du soussigné, pièce 576, ministère des Transports, immeuble Hunter, Ottawa, et en obtenir des exemplaires sur dépôt d'un chèque visé de $25 pour chaque jeu, établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Les plans et devis seront également en montre au Builder's Exchange de Montréal.

3 août 1966.

Le Chef des Achats
et des Contrats,
J. A. G. Saint-Laurent

VILLE DE DOLLARD-DES-ORMEAUX

SOUMISSIONS

CONTRAT No 105

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSIONS" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 4:30 hres p.m., le 22 août 1966, pour la construction d'un collecteur d'égout de surface pour les quantités suivantes :

Quant.	Altern. 'A'	Altern. 'B'
3314 pi. lin.	132"	120"
1404 pi. lin.	120"	120"
1240 pi. lin.	90"	84"
24 pi. lin.	84"	84"

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les ingénieurs-conseils, J.-A. Lalonde, L. Girouard & L. Letendre. On obtiendra ces formules de même que les plans et cahiers des charges moyennant un dépôt de cent dollars ($100.00), en s'adressant au bureau des ingénieurs-conseils, Lalonde, Girouard & Letendre, 8790, avenue du Parc, Montréal 11.

Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis dans les six (6) jours qui suivront la date de réception des soumissions.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Ville de Dollard-des-Ormeaux pour un montant égal à 10% du montant total de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Michael C. Feher, ing.,
ingénieur de la ville.
4139 Montée des Sources,
Dollard-des-Ormeaux

CN

CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA
RÉGION DU SAINT-LAURENT

Travaux de bétonnage et d'excavation en vue de la construction d'un pont à une seule voie au-dessus de la route qui raccorde la Route no 2 et la route Transcanadienne, au mille 4.99 de la subdivision de Saint-Romuald, à Saint-Romuald-d'Etchemin, P.Q.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

On demande des soumissions distinctes pour tous les travaux nécessaires à l'excavation, à la pose de piliers, à la construction de fondations et d'un tablier de pont en béton armé, et pour tous les travaux divers en vue de l'érection complète d'un pont qui devra supporter une voie du Canadien National au-dessus de la route qui raccorde la Route 2 et la route Transcanadienne, au mille 4.99 de la subdivision de Saint-Romuald, à Saint-Romuald-d'Etchemin, P.Q.

Sous pli scellé, les soumissions doivent être envoyées dans des enveloppes fournies par le Chemin de fer. A l'extérieur, elles devront porter les mots "Confidentiel" et "Soumission pour la construction d'un pont à Saint-Romuald-d'Etchemin, au mille 4.99 de la subdivision de Saint-Romuald". Il faudra les adresser à M. R. G. Maughan, Ingénieur régional, Chemins de fer Nationaux du Canada, porte 302, gare Centrale, Montréal, P.Q., qui les recevra jusqu'à 2 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 23 août 1966.

On peut se procurer les plans, les devis descriptifs, les formules de soumissions et tous les autres documents relatifs au contrat, au bureau de l'Ingénieur régional, porte 302, gare Centrale, Montréal, P.Q. ou au bureau de l'Ingénieur de Secteur, Secteur de Québec, Place Marché Champlain, Québec, contre un chèque visé de $50 à l'ordre des Chemins de fer Nationaux du Canada. Cette somme sera remboursée dès que les plans et les devis descriptifs auront été rendus en bon état, dans les trente jours qui suivront l'adjudication du contrat.

On ne tiendra compte que des soumissions présentées dans des enveloppes et sur des formules du Chemin de fer et conformes aux instructions de la demande de soumissions. On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni l'une quelconque des soumissions.

Le Vice-Président,
J. A. McDonald

AVIS LEGAL
EN VERTU DE LA LOI DES FAILLITES
AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de :

Dominion Industrial Mineral Corporation
25, rue St-Joseph, Lachine, Québec, et à
St-Donat, comté de Montcalm, Québec

Des soumissions cachetées, renfermant un chèque visé au montant de 20% de l'offre, seront reçues au bureau du syndic Peter A. Lawrence, compétence de McDonald, Currie & Co., suite 2654, 630, boulevard Dorchester ouest, Montréal, jusqu'à midi le samedi 13 août 1966, concernant l'achat des biens suivants en bloc ou en lots séparés :

Lot no 1	— meubles de bureau et accessoires ayant une valeur d'inventaire de	$ 8,118.00
Lot no 2	— une chargeuse Allis-Chalmers modèle TL-20 sur roues et munie d'une benne de 3 c.v. ayant une valeur d'inventaire de	20,000.00
Lot no 3	— un camion Chevrolet 1965 à fond plat ayant une valeur d'inventaire de	6,000.00
Lot no 4	— une pelle tracteur Trojan modèle 14 ayant une valeur d'inventaire de	10,000.00
Lot no 5	— une sécheuse de sable siliceux complète ayant une valeur d'inventaire de	15,000.00
Lot no 6	— machinerie et équipement ayant une valeur d'inventaire de	35,500.00
Lot no 7	— fonds de commerce ayant une valeur d'inventaire de	48,233.30
Lot no 8	— un camion Chevrolet 1965 Pick up ½ tonne ayant une valeur d'inventaire de	2,000.00
Lot no 9	— une classificatrice Wemco S.H. ayant une valeur d'inventaire de	5,000.00
Lot no 10	— machinerie et équipement ayant une valeur d'inventaire de	285,650.00
Lot no 11	— terrain à St-Donat, comté de Montcalm, ayant une valeur d'inventaire de	50,000.00
Lot no 12	— terrain à Ivry-Nord (près de Ste-Agathe) comté de Terrebonne, ayant une valeur d'inventaire de	30,000.00
Lot no 13	— droits miniers ayant une valeur d'inventaire de	1.00

Les lots 1 à 5 inclusivement sont au 25 rue St-Joseph, Lachine, Québec. Les lots 6 à 10 inclusivement sont à St-Donat, Québec.

Certains des item contenus dans les lots ci-haut sont assujettis à des liens divers et/ou à des nantissements commerciaux.

On pourra examiner les biens ci-haut, à leur emplacement respectif, de 9 heures a.m. à 5 heures p.m. du 8 août 1966 au 13 août 1966 inclusivement.

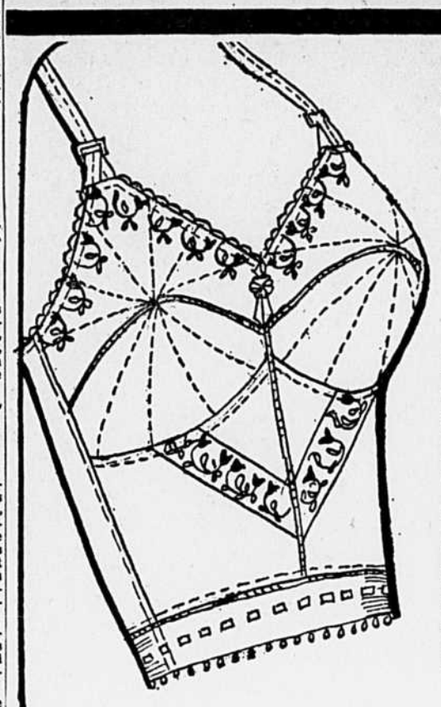
La plus haute ni aucune des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée. Aux fins des enchères, les prix d'inventaire régiront et les plus et les moins seront ajustés sur cette base.

Toutes les offres reçues comportent l'obligation pour l'acquéreur de payer, en plus du montant du prix d'achat, toutes les taxes, fédérales et/ou provinciales, exigibles relativement à la vente de ces biens.

Peter A. Lawrence, C.A.,
syndic

Bureau de : McDonald, Currie & Co., suite 2654, 630 boul. Dorchester ouest, Montréal, Québec, 866-6331

LE MAGASIN DU SOUS-SOL EATON
VOUS OFFRE DES SOUS-VÊTEMENTS EN VOGUE POUR TOUTES LES TAILLES

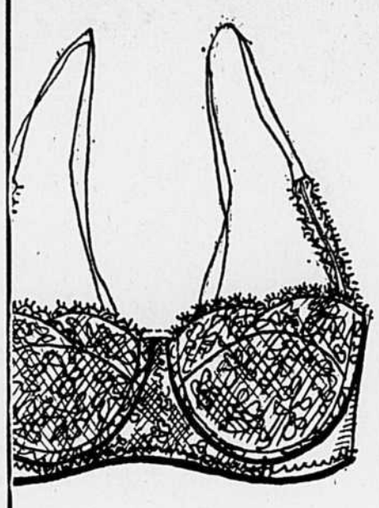


A. Soutien-gorge WONDER BRA modèle long

6.00

En doux broadcloth de coton blanc ; le haut du bonnet est brodé, et le bas est doublé de "pellon" pour un meilleur soutien. Les bretelles sont réglables... Une bande élastique de 2" amincit la taille. Blanc seulement, tailles 32 à 40 B, 34 à 44 C.

COMPOSEZ 842-9211



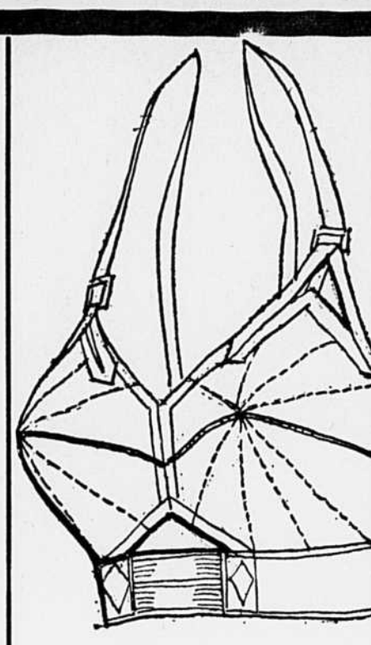
B. Modèle court "Dream Lift" de WONDER BRA

5.00

Un soutien-gorge très féminin vous offrant des bonnets en dentelle de "Térylène" légèrement coussinés. Les bretelles descendent très bas jusqu'au dos en "Lycra" élastique.

Blanc, noir ou bleu ; tailles 32 à 36 A, 32 à 36 B, 32 à 36 C.

COMPOSEZ 842-9211



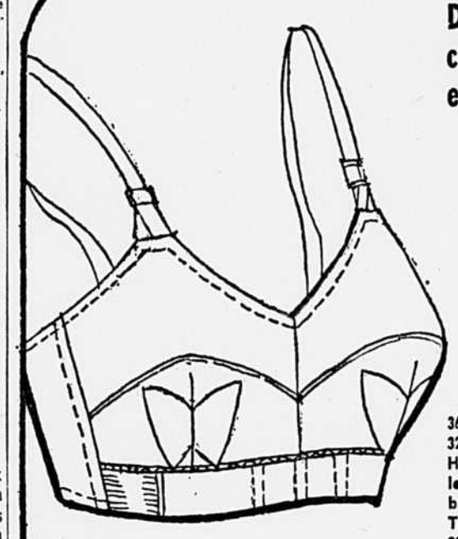
C. Modèle court "Petal Burst" de WONDER BRA en satin rayonne

3.00

Luxueux soutien-gorge en satin rayonne ; insertion élastique au sous-buste pour plus de confort. Les bretelles sont réglables. Blanc dans les tailles 32 à 36 A, 32 à 38 B, 32 à 40 C. Noir ou blanc.

HORS-PHOTO : Soutien-gorge assorti en broadcloth de coton. Blanc, tailles 32 à 36A, 32 à 38 B, 32 à 40 C. **2.50**

COMPOSEZ 842-9211



D. Soutien-gorge court GOTHIC en broadcloth

2.50

En broadcloth de coton, avec insertion "Cordtex" dans le bas du bonnet ; bande taille avec insertion élastique.

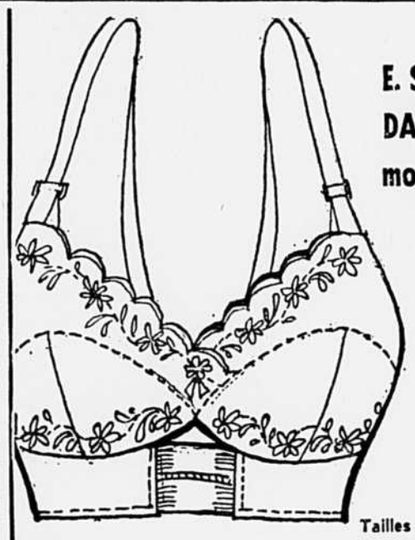
Blanc, tailles 30 à 36 AA, 30 à 38 A, 30 à 42 B, 32 à 44 C, 32 à 44 D.

HORS-PHOTO : Même que le précédent, mais avec bande ¾.

Tailles 32 à 42 B, 32 à 44 C. 32 à 44 D. **3.00**

Modèle long assortie; tailles 32 à 38 A, 32 à 42 B, 32 à 46 C, 32 à 46 D. **4.00**

COMPOSEZ 842-9211



E. Soutien-gorge DAISY FRESH modèle court

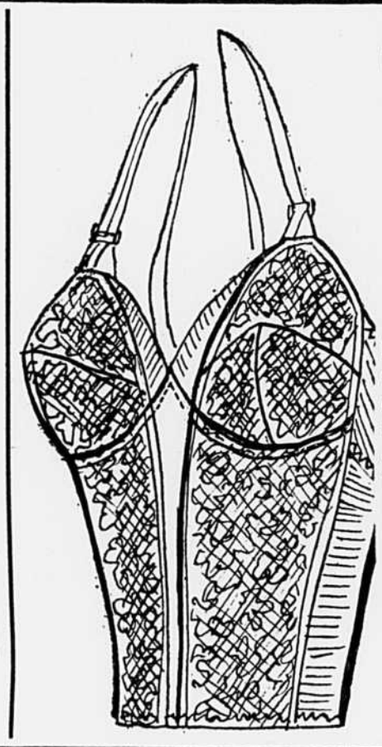
3.00

En broadcloth de coton blanc, garniture de broderie, insertion élastique sous les bras. Les bretelles sont réglables.

Blanc seulement. Tailles 32 à 36 A, 32 à 38 B, 32 à 40 C.

HORS-PHOTO : soutien-gorge assorti, bonnets coussinés. Tailles 32 à 36 A, 32 à 38 B. **4.00**

COMPOSEZ 842-9211



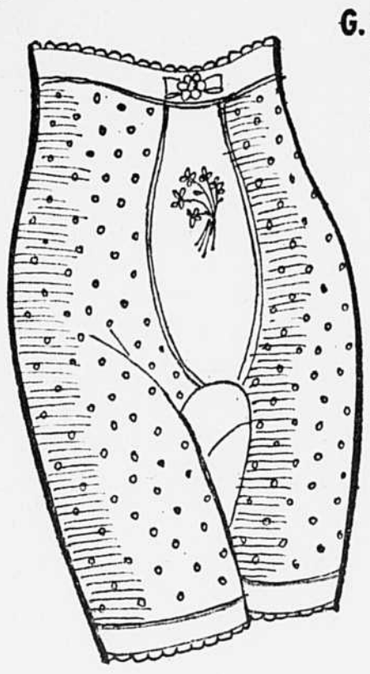
F. Bi-FLEX à dos et côtés élastifiés

2.99

Soutien-gorge long, bonnets en marquisette doublés de nylon, dos et côtés élastifiés. Fermeture à agrafes au dos et à l'avant... Blanc seulement. Tailles 32 à 38 A, 32 à 42 B, 34 à 44 C.

Même modèle que le précédent en tailles 36 à 46 D. **3.95**

COMPOSEZ 842-9211



G. Gaine-culotte longue de marque DAISY FRESH

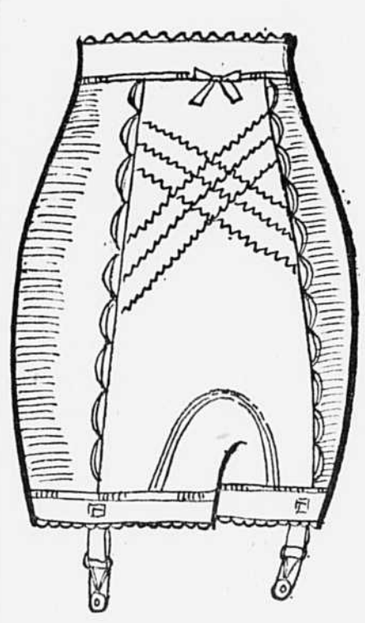
6.99

En léger tulle fort rayonne, panneau avant en lastex de satin pour maintenir l'abdomen. Blanc avec pois jaunes. Tailles petite, moyenne, grande et X-grande.

HORS-PHOTO : gaine-culotte moyenne assortie. **4.99**

gaine-fourreau assortie **4.99**

COMPOSEZ 842-9211

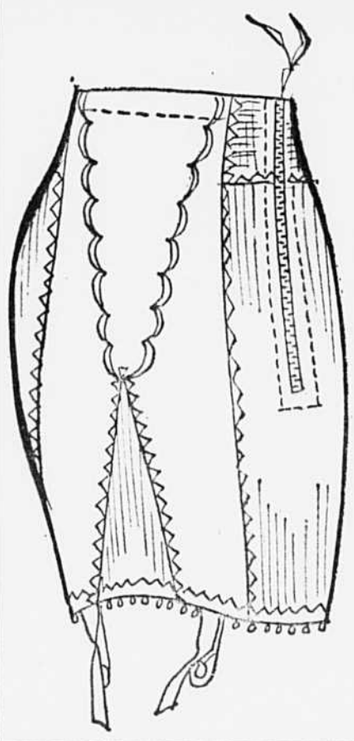


H. Gaine-culotte moyenne VOGUE en "Lycra"

2.97

En tulle fort de "Lycra" qui vous amincira confortablement. Panneau avant en satin pour plus de support. Blanc seulement, tailles petite, moyenne, grande et x-grande. HORS-PHOTO: aussi gaine-fourreau.

COMPOSEZ 842-9211

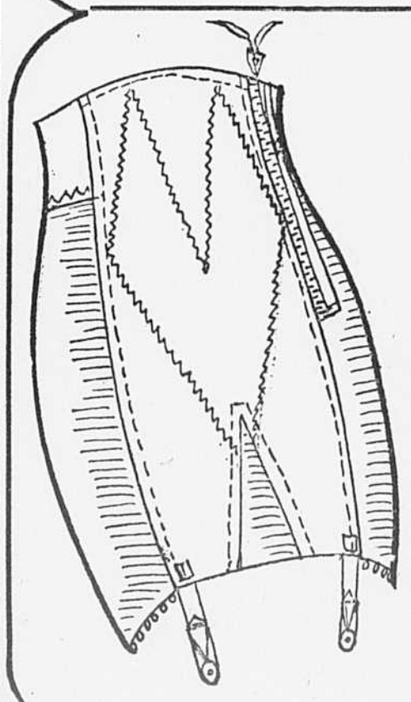


J. Gaine ALPA pour les tailles fortes

3.99

Une gaine amincissante conçue spécialement pour les tailles fortes. En rayonne et coton élastiques, avec panneaux avant et arrière extensibles vers le bas. Bande taille élastique de 2", fermeture à glissière sur le côté. Blanc, tailles petite, moyenne, grande et x-grande.

COMPOSEZ 842-9211

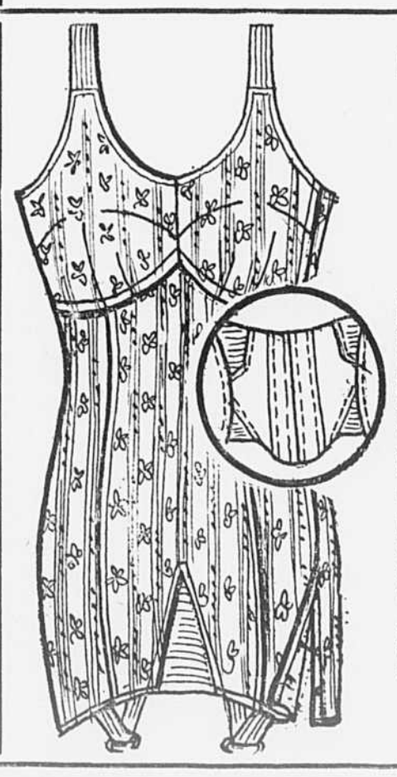


K. Gaine PERFECTION avec fermeture à glissière

5.99

Conçue pour bien amincir, gaine en rayonne élastique, fermeture à glissière, ceinture intérieure baleinée, panneau avant en nylon, panneau arrière en satin élastique, bande taille élastique de 3". Blanc seulement, dans les tailles 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42.

COMPOSEZ 842-9211



L. Corselette baleinée PERFECTION

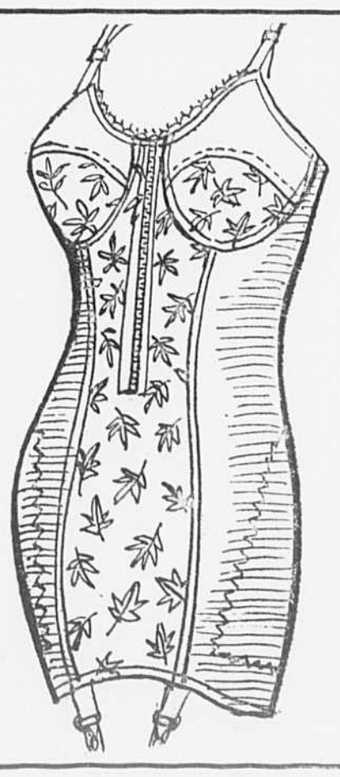
9.99

Corselette en coton blanc broché, ceinture intérieure baleinée pour soutenir le diaphragme ; insertions élastiques pour plus de confort, bonnets moyens, fermeture à agrafes sur le côté. Tailles moyennes 34 à 48.

HORS-PHOTO : corselette assortie, tailles longues 32 à 48 **9.99**

corselette assortie, tailles courtes 34 à 48 **9.99**

COMPOSEZ 842-9211



M. Corselette semi-fermée REDUCE-EZE

4.95

Corselette semi-fermée, fermeture à glissière devant ; côtés et arrière en rayonne élastique, avec panneaux renforcés sur les côtés, panneau avant et bonnets en coton broché. Blanc, seulement, tailles : 34 à 42B, 34 à 44C.

COMPOSEZ 842-9211

COMPOSEZ 842-9211, service des commandes téléphoniques

EATON en ville SEULEMENT (rayon 909) au sous-sol

HEURES D'AFFAIRES EATON EN VILLE : 9 H 30 A 6 H, SAMEDI COMPRIS. JEUDI ET VENDREDI : 9 H 30 A 9 H LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 HEURES TOUS LES MATINS : 842-9211
POUR UN RAYON DETERMINE : 842-9331

votre horoscope

A partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR goûteront diverses satisfactions grâce à leur amabilité à l'égard de leur entourage. En cas de nécessité, ils pourront également compter sur de précieux concours. S'adaptant difficilement à la stabilité, ces personnes feront un mariage tardif mais plus heureux.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Dégagez-vous d'une influence décidément trop tyrannique. Vous atteindrez bientôt une période de chance durant laquelle vous pourrez voir la réalisation de vos plus chères espérances. Si vous savez en profiter, il se pourrait qu'il y aille de votre bonheur futur.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Votre dévouement inné trouvera moyen de s'employer; en tout cas, vous tirerez de votre travail des satisfactions tant morales que matérielles. Dans le domaine sentimental, une hésitation de votre part risquerait de vous mettre à la merci d'un concurrent.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

N'essayez pas d'entrainer vos collègues dans vos vues; on ne vous soutiendra que pour mieux vous lâcher ensuite. Par ailleurs, des appuis inattendus vous aideront à réaliser vos projets. Dans les amours : évolution conforme à vos aspirations secrètes.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous trouverez aujourd'hui plus d'intérêt à sacrifier de petits avantages qu'à poursuivre une querelle vaine. Réalisation sous peu de la perspective d'un voyage désiré pour des raisons sentimentales; commencez-en les préparatifs.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Votre intuition vous inspirera des arguments efficaces au cours d'un entretien délicat. Soyez réaliste pour éviter de commettre des maladresses. Des divergences d'opinion vous opposeront à un ami que vous avez intérêt à ménager.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Ce matin, réglez vos problèmes d'ordre courant et débarrassez-vous des tâches en cours, afin d'être libre plus tôt. Vous pourrez, ce soir, confier vos projets et vos ambitions à la personne qui fait l'objet de vos rêves.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Vous aurez le temps et la liberté d'action nécessaires pour mener à bien vos affaires personnelles. Ce soir, vous aurez intérêt à vous coucher tôt pour récupérer vos forces grâce à un long sommeil.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Consacrez un peu plus de temps à la question budgétaire, afin de ne pas vous trouver devant un embarras financier. Certaines conditions de votre vie sentimentale demandent à être revisées; réfléchissez-y sans plus tarder.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Vous aurez la possibilité de vous procurer un avantage par l'intermédiaire d'un de vos compagnons habituels. Vous ferez vraisemblablement une agréable sortie avec une personne que vous aimez particulièrement.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Une heureuse circonstance vous permettra de réaliser une de vos initiatives au cours de cette journée. Il se peut que de petits heurts perturbent votre vie sentimentale; employez-vous à les régler avec sagesse et condescendance.

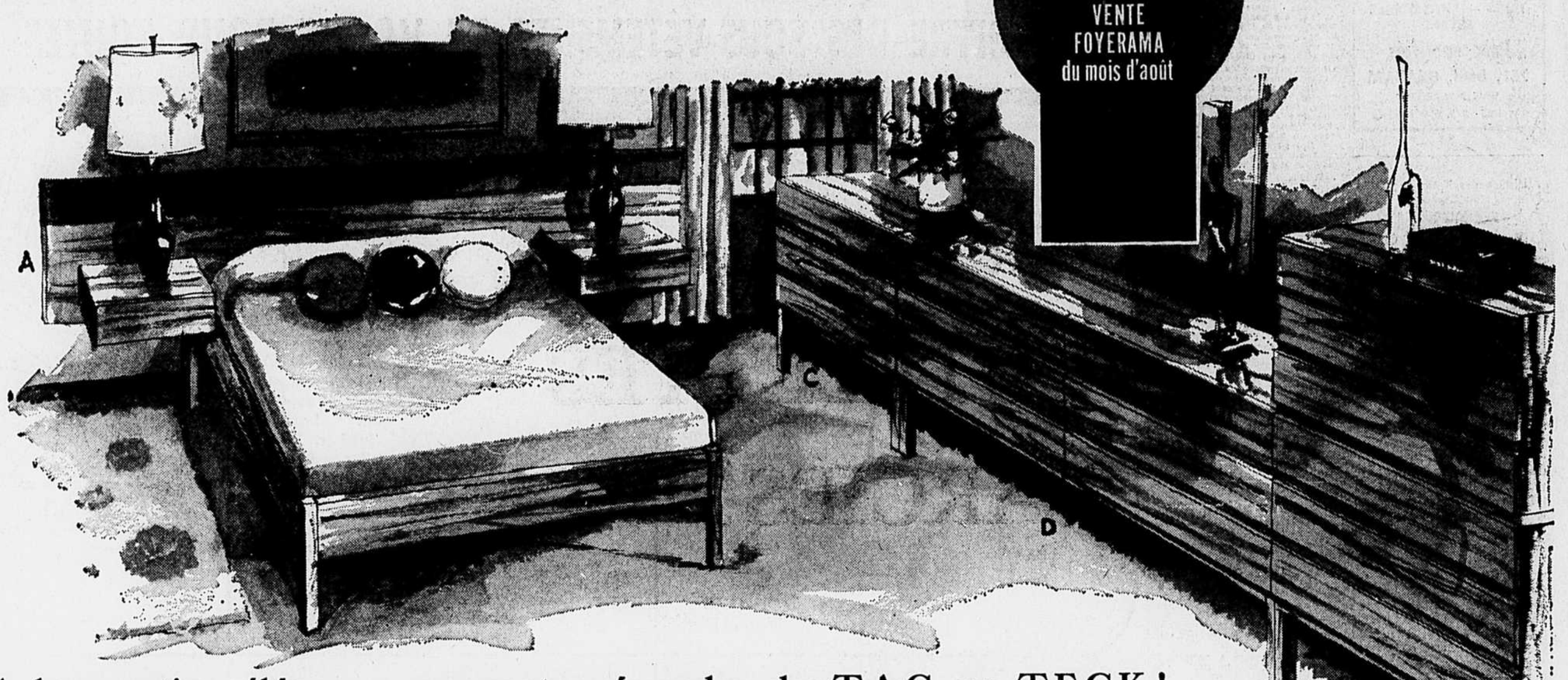
VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Il est fort possible qu'une rentrée d'argent inattendue vous permette de réaliser un achat urgent. Vous trouverez une solution heureuse à vos problèmes sentimentaux et cela vous rendra optimiste. Ne rentrez pas tardivement chez vous, pour ne pas vous fatiguer.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Efforcez-vous d'accomplir les tâches urgentes dans la matinée, ce qui vous permettra de vous libérer tôt. Ne vous fiez pas à vos premières impressions : elles risqueraient de vous induire en erreur dans vos affaires de coeur.

EATON—LA VENTE-FOYERAMA DU MOIS D'AOÛT CONTINUE!



A la question élégance compacte, répondez du TAC au TECK!

Un ensemble NOUVEAU qui ne perdra pas de son actualité. Silhouettes épurées, peu encombrantes conçues pour le décor moderne. Ligne surbaissée. Sobre (mais robuste) exécution avec bases en teck massif. Tiroirs coulissants sur glissières centrales avec dessous laqué "Prestex" lavable. Dessus exécutés en placage de teck de Bankok.

Spécial de la vente

A. Tête de lit à 2 tables de chevet accolées (100" en tout), 2 appuie-tête en vinyle noir. **147.95**

B. Sommier de 4'6" à lamelles de chêne massif. **79.95**

C. Chiffonnier de 31½" à 3 tiroirs. **89.95**

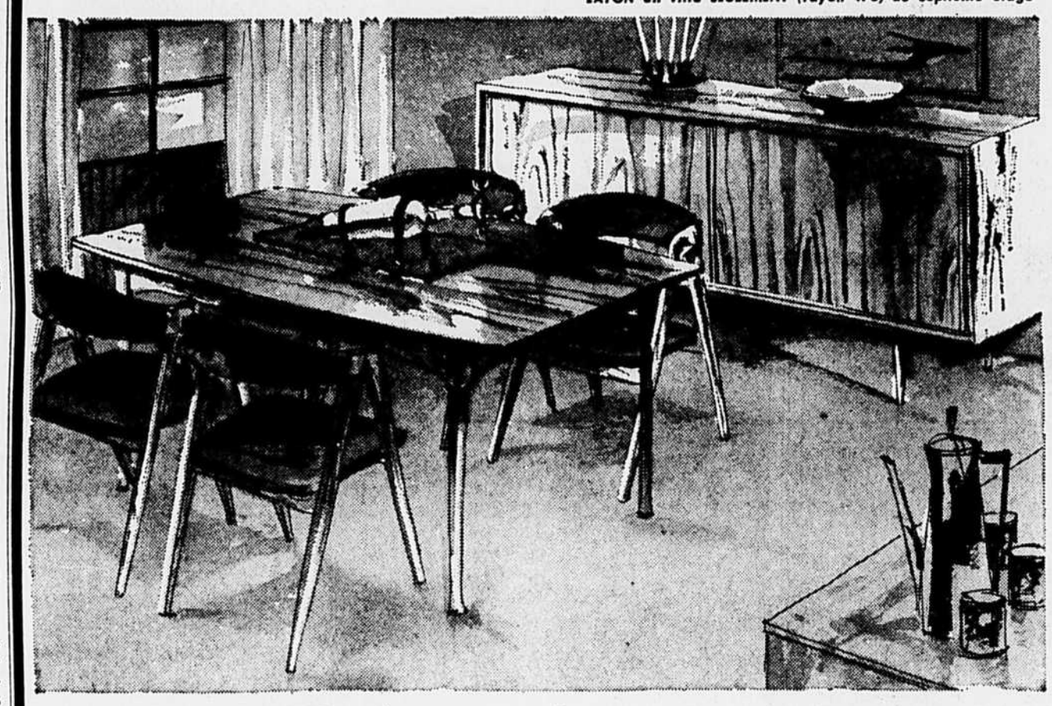
Spécial de la vente

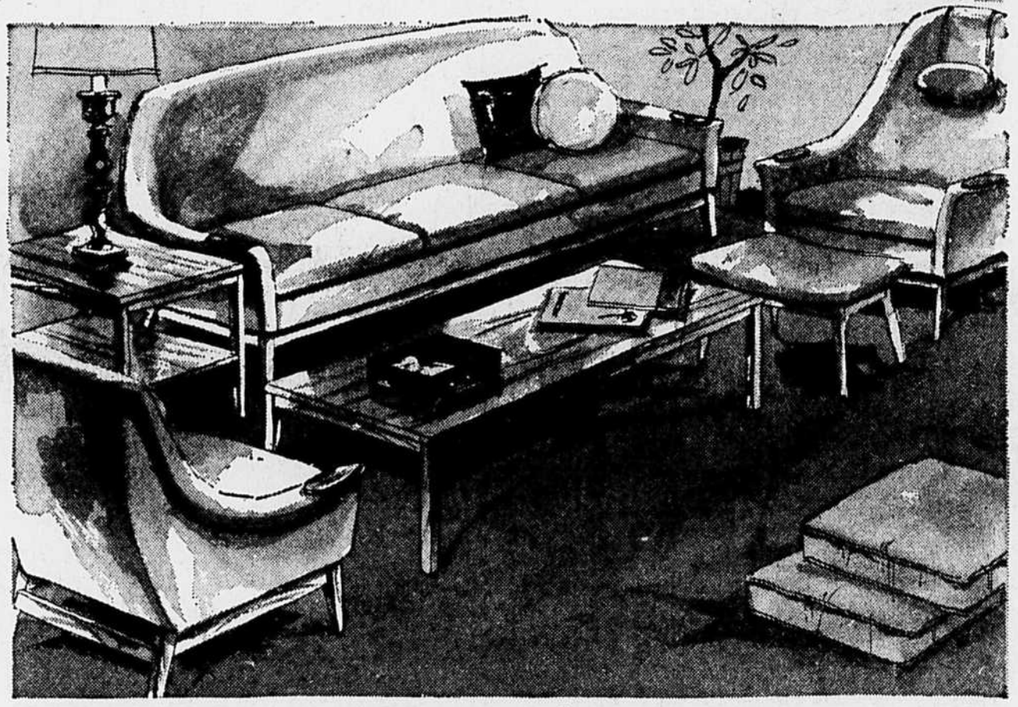
D. Commode double de 63" à 6 tiroirs. **154.95**

E. Semainier de 31½" à 6 tiroirs. **144.95**

HORS-PHOTO : Tables de chevet (autonomes). Chacune **39.95**

EATON en ville SEULEMENT (rayon 470) au septième étage





A table le Teck est roi

Voilà un mobilier que vous pourrez placer n'importe où, même dans un salon ! Le buffet à vantaux coulissants peut alors servir de crédence ou d'élément de remisage. Chaises en teck massif, à dossier et siège tendus de vinyle noir. Un véritable ravissement pour le regard ! Table élégamment incurvée à ceinture et cadre en teck massif et placage de Bankok.

Spécial de la vente

Table "hollandaise", 58" x 37½, avec rallonge, 98" **124.95**

Buffet à 2 vantaux coulissants, 2 tiroirs et étagères intérieures, 63". **139.95**

Chaises. **29.95**

Ambiance scandinave de tout repos

Un confort qui n'a d'égal que l'élégante exécution ! Cadres en teck massif, coussins en caoutchouc-mousse assurant un confort profond et récupérateur. Grand choix de revêtements dans les tons modernes les plus en demande. (Les prix comprennent les recouvrements). *Spécial de la vente*

Mobilier 2 pièces : Spacieux sofa 3 places (76" de longueur) à accoudoirs apparents en teck, fauteuil assorti. **379.95**

HORS-PHOTO : Sofa 4 places (96") et fauteuil. Même style. **409.95**

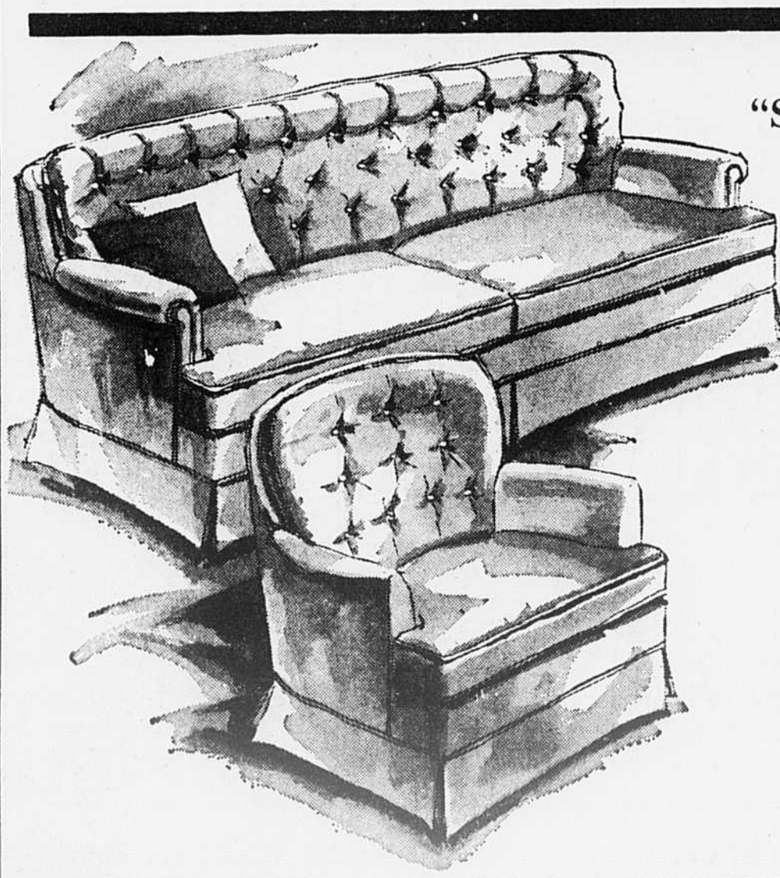
Fauteuil à dossier haut et appuie-tête. **149.95**

Complétez votre salon avec goût, à l'aide d'une des ravissantes tables signée "REFF", légères et robustes. Piétement en teck massif, coins renforcés et dessus en placage de teck de Bankok ou à surface noir.

Table à café, 53" *Spécial de la vente* **54.95**

Table d'extrémité, 27" *Spécial de la vente* **34.95**

EATON en ville seulement (rayon 470) au septième étage



Sofas et fauteuils "Sterling", grand confort et prix modiques

Un choix tout indiqué pour la vie en appartement. Sofas de 70" et fauteuils formant ensemble, maniables, peu encombrants et confortables. Cadres en bois massif, ressorts anti-affaissement et coussins moelleux en 'Crown Foam'. Grand choix de revêtements. Les prix indiqués s'appliquent à des sofas et fauteuils tendus d'une cotonnade imprimée à motif floral (l'autre fauteuil est en bleu roi).

Spécial de la vente

Sofas à dossier semi-détaché ou à coussins au choix, légère variante de style, 70" de longueur. **299.95**

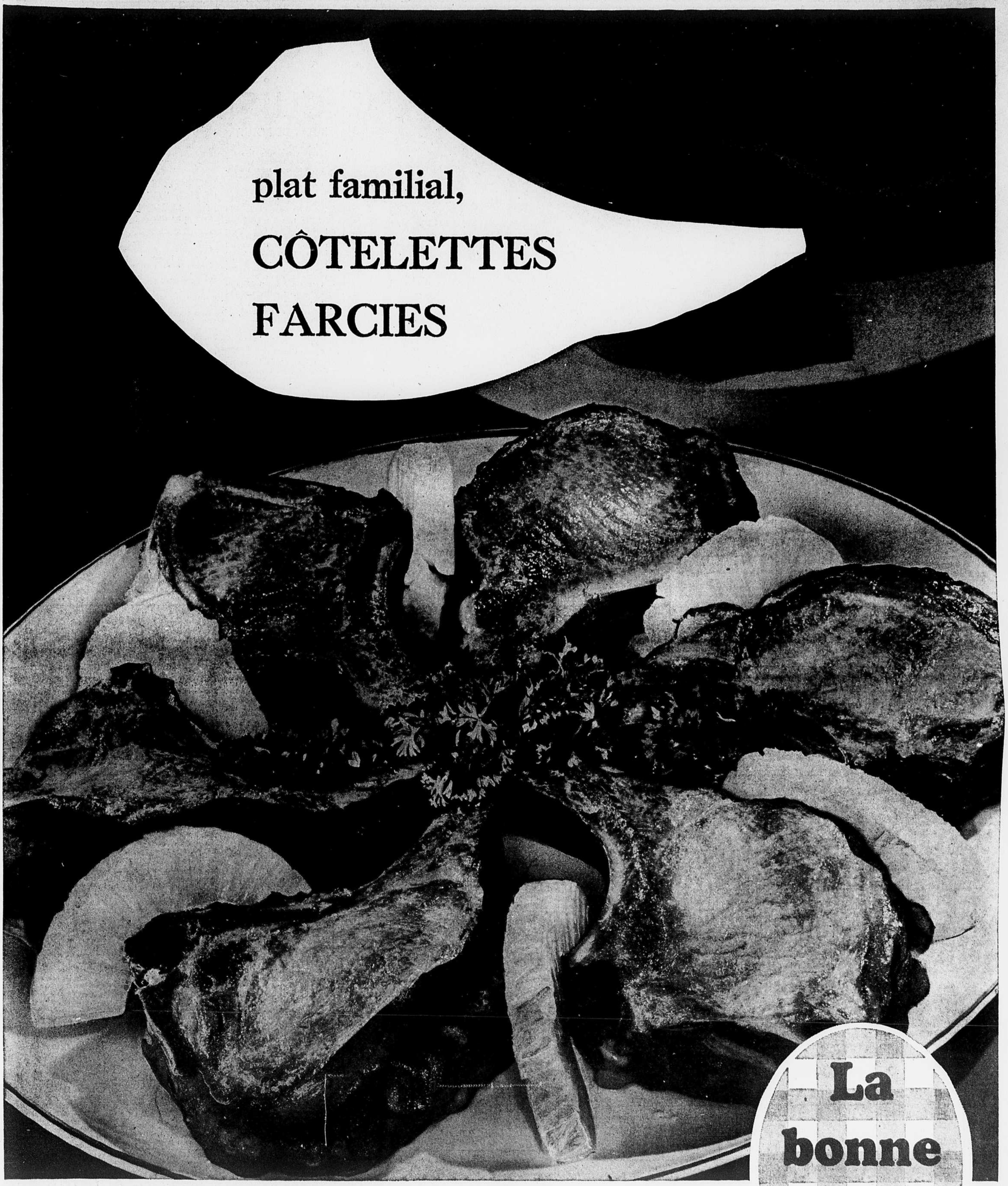
Fauteuils à dossier semi-détaché. Légère variante de style. **129.95**

EATON en ville seulement (rayon 470) au septième étage

HEURES D'AFFAIRES EATON: 9 H 30 A 6 H | OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS EN VILLE JUSQU'A 9 H | A POINTE-CLAIRE JUSQU'A 10 H | MAGASIN-ENTREPOT JUSQU'A 9 H | LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H 842-9211

plat familial,

CÔTELETTES FARCIES



COTELETTES FARCIES

6 côtelettes de porc (1 pouce d'épaisseur) — ⅓ t. de graines de sésame — 4 tranches de bacon — ⅓ t. de poivron vert haché — ½ t. de céleri haché — 2 t. de cubes de pain grillé — ½ t. de lait — ⅓ t. d'eau — Assaisonnement.

Faire griller les graines de sésame, dans une poêle, sur feu très doux, en remuant constamment. Faire frire le bacon jusqu'à ce qu'il soit croustillant. Ne laisser dans la poêle qu'une cuillerée à table de gras et y faire sauter le céleri et le poivron vert hachés.

Préparer une farce avec les graines de sésame, le bacon émietté, les légumes sautés, la chapelure et le lait. Assaisonner.

Fendre les côtelettes, horizontalement jusqu'à l'os; les farcir. Les faire revenir. Ajouter l'eau, couvrir et laisser mijoter sur feu doux pendant une heure au moins.

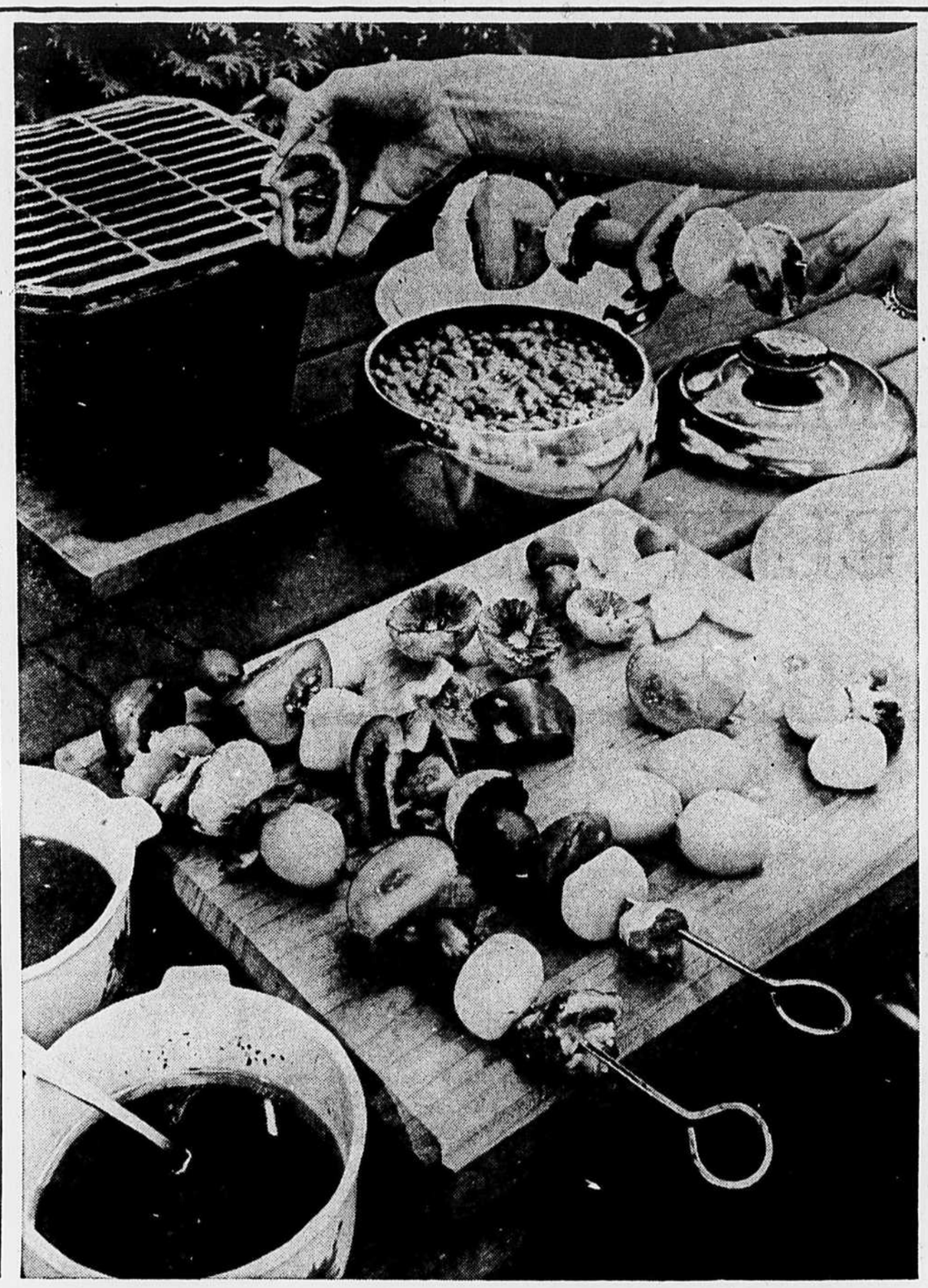
La bonne table

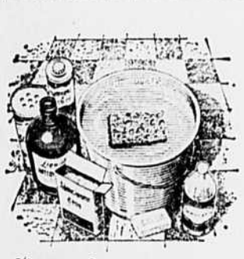
Nos pages spéciales de cuisine

la bonne table

La cuisine est un jeu

Enfiler des cubes de viande, de légumes, de fruits;
les badigeonner de sauce ou d'huile;
les faire griller en plein air,
c'est le jeu du shish kebab.
Le mot est paraît-il d'origine turque, "shish" signifiant brohcette et "kebab", viande brochée.
Pour satisfaire les appétits solides,
ajouter un bon plat de fèves au lard.





Ni ammoniaque,
ni savon ou détergent,
ni nettoyeur puissant,
ni adoucisseur d'eau,
ni poudres à récurer,
ni poudre caustique
ne sont nécessaires pour nettoyer votre maison.

La soude à laver Arm & Hammer, avec votre détergent, vous épargnera 3 dollars sur 4—et accomplira le même travail!

Affirmation exagérée? Non pas! Si vous pouviez lire les lettres élogieuses que nous recevons, vous verriez que c'est vrai. Mais jugez-en par vous-même: pour vos prochains nettoyages, employez le soda à laver Arm & Hammer (les instructions sont sur la boîte). Voyez comme tout deviendra éclatant de propreté pour une fraction de ce que coûtent vos nettoyages actuels.

Pour tout ce qu'il faut nettoyer!

Deux formats—
55 oz et 1 liv.

Farniente et cuisine d'été

KEBAB DE BOEUF

¼ t. d'huile
¼ t. de vinaigre de cidre
1 gousse d'ail écrasée
2 c. à table de sauce Worcestershire
1 c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre
½ c. à thé d'origan
½ c. à thé de moutarde sèche

Mêler tous les ingrédients dans un bocal et agiter vigoureusement. Verser sur le boeuf et laisser mariner environ 2 heures en tournant la viande de temps à autre. Quantité suffisante pour faire mariner 2 livres de boeuf en cubes.

4 cubes d'environ 1 pouce de bifteck de surlonge mariné
4 têtes de champignons
4 quartiers de tomate
ou
4 petites tomates
4 quartiers d'oignon
ou
4 petits oignons

Enfiler sur la brochette cubes de bifteck, têtes de champignons, tomates et oignons. Répéter jusqu'à ce que la brochette soit remplie en laissant environ 4 pouces à chaque extrémité pour tenir la brochette et l'appuyer. Enduire les légumes de marinades. Faire griller à 3 ou 4 pouces des briquettes, 10 à 20 minutes, en retournant fréquemment.

KEBAB HAWAIEN

2 tranches de bacon coupé en morceaux
2 saucisses de Francfort, coupées en trois bouts
6 morceaux d'ananas
votre sauce barbecue préférée

Enfiler sur la brochette morceaux de bacon, bouts de saucisses et morceaux d'ananas. Répéter l'opération jusqu'à ce que la brochette soit remplie en laissant environ 4 pouces à chaque extrémité pour tenir la brochette et l'appuyer. Faire griller à 3 ou 4 pouces des briquettes environ 10 à 15 minutes en retournant fréquemment. Enduire les saucisses de sauce barbecue durant les dernières minutes de cuisson. (Recette pour une brochette).

BROCHETTES DE FROMAGE ET DE JAMBON

4 minces tranches de jambon cuit
4 morceaux de fromage cheddar d'environ ½ pouce
4 morceaux de piment vert d'environ 1 pouce
4 quartiers de pomme non pelée
¼ tasse d'huile à salade

Couper le jambon en lanières d'environ un pouce. Envelopper le fromage cheddar de deux ou trois morceaux pour le bien couvrir. Tremper les morceaux de piment vert et quartiers de pomme dans l'huile à salade. Enfiler sur la brochette, morceaux de fromage enrobés de jambon, morceaux de piment et quartiers de pomme. Répéter l'opération jusqu'à ce que la brochette soit remplie en laissant 4 pouces à chaque extrémité pour la tenir et l'appuyer. Faire griller à environ 3 ou 4 pouces des briquettes entre 10 et 15 minutes, en retournant fréquemment et en enduisant d'huile de temps à autre. (Recette pour une brochette).

KEBAB DE FRUITS

SAUCE AU MIEL

¼ tasse de miel
2 c. à table de jus de citron
2 c. à table de beurre

Mêler tous les ingrédients et chauffer jusqu'à ce que le tout soit bien mêlé. Utiliser sur les kebab de fruits.

POUR CHAQUE BROCHETTE

4 quartiers de pomme rouge non pelée
4 quartiers de poire non pelée
4 cubes d'environ 1 pouce de cantaloup
4 cerises au marasquin

Tremper les fruits dans la sauce au miel et les enfiler sur la brochette, en alternant; laisser 3 à 4 pouces à chaque extrémité de la brochette pour la tenir et l'appuyer. Faire griller à 3 ou 4 pouces des briquettes sur feu doux, environ 5 minutes ou jusqu'à ce que les fruits soient glacés et chauds. Retourner fréquemment pour les empêcher de brûler et enduire occasionnellement du reste de la sauce au miel.

FEVES AU LARD

2 t. (1 livre) de haricots secs
¼ livre de porc salé
1 c. à thé de sel
1 c. à table de cassonade
½ t. de mélasse
½ c. à thé de moutarde
⅛ c. à thé de gingembre

Laver les haricots, les égoutter, les couvrir d'eau froide et les laisser gonfler toute une nuit. Egoutter, couvrir d'eau froide et amener lentement au point d'ébullition (maintenir en dessous du point d'ébullition). Laisser cuire jusqu'à ce que la peau des haricots se détache. Egoutter.

Tapisser le fond d'un pot de grès d'une contenance de 2 pintes d'un quart de pouce de tranches de lard; verser les haricots par dessus en y enfouissant le reste du lard coupé en morceaux de 1 pouce.

A une tasse d'eau bouillante, ajouter le sel, la cassonade, la mélasse, la moutarde en poudre et le gingembre; bien mélanger et verser sur les haricots (compléter au besoin par de l'eau bouillante pour recouvrir). Couvrir et cuire dans un four à 225 degrés, de 6 à 8 heures. Découvrir pendant la dernière heure de cuisson.

NB. — On peut faire réchauffer ces "fèves au lard" sur le barbecue, en les transvasant dans une casserole, pendant que grillent les viandes.

Standard réussit encore!

RÉSIDENCES DE CAMPAGNE

Modèles tout à fait nouveaux, embellis
de magnifiques pierres sans frais supplémentaires

MAINTENANT EN DEMONSTRATION

La Série Picardie

Livrée sur votre terrain absolument gratuitement, dans un rayon de 100 milles, dans un délai de 48 heures.

Commandez maintenant afin d'obtenir livraison en 1967, à ce prix.

VALEURS EXTRAORDINAIRES

Comparez ces prix grossistes

16 x 24 — 384 pi. ca.	20 x 24 — 480 pi. ca.	24 x 24 — 576 pi. ca.
$1,195	$1,395	$1,595
$5 PAR SEM.	$6 PAR SEM.	$7 PAR SEM.

DISPONIBLE AUSSI DANS LA GRANDEUR DE VOTRE CHOIX
DOIT ETRE VUE POUR ETRE APPRECIEE A SA JUSTE VALEUR

COMPREND :

- fondation en blocs de ciment
- 3 poutres maitresses laminées
- solives 16" c.c.
- nouveau genre de châssis alum. à mouvement à ressort, approuvés par CMMC
- murs renforcés à tous les 4' par double colombage, en plus des colombages rég.
- toit surplombé de 2' servant d'auvent
- toit solidé par fermes géantes, 80 lb. par pi. c.
- bardeaux d'asphalte "210 lib." avec papier goudronné
- très jolie pierre
- 100% garantie contre toutes intempéries

TERRAINS BORD DE L'EAU DISPONIBLES A 35 MILLES DE MONTREAL, TRES RAISONNABLE.

AVIS : Déménageons à un nouvel emplacement. Vendons notre surplus à des prix incomparables.
Tous les modèles doivent être liquidés. *Venez visiter !*

Dénote des caractéristiques spéciales qui ne se trouvent sur aucune autre maison.

Standard Structural Wood Company Ltd.
Le plus important fabricant de maisons de vacances au Canada

6018, COTE-DE-LIESSE, Montréal, P.Q. Tél. : 744-5501
En face de la corp. du gaz naturel de Qué.
N.B. Ne prenez pas la Trans-Canada.
OUVERT 10 a.m. à 10 p.m.

Légumes de plein été

AUBERGINE PARMESAN

1 aubergine moyenne.
3 c. à table d'huile d'olive.
1 boîte de tomates (20 onces).
2 c. à table de concentré de tomate.
1 c. à thé de sucre.
½ c. à thé de sel.
⅛ c. à thé de poivre.
2 t. de pain blanc rassis.
¼ c. à thé de sel.
½ t. de fromage parmesan râpé.
1 c. à table de persil frais.
1 gousse d'ail.

Couper l'aubergine en rondelles d'un quart de pouce d'épaisseur environ. Saupoudrer les tranches de sel et les laisser dégorger pendant une heure environ ; égoutter et assécher sur une feuille de papier absorbant.

Faire sauter les tranches ainsi préparées dans l'huile jusqu'à ce qu'elles soient légèrement brunies. Les retirer de la sauteuse.

Les remplacer par les tomates en conserve et la purée de tomate, ajouter le sucre, une demi cuillerée à thé de sel et ⅛ de cuillerée à thé de poivre. Laisser mijoter pendant une demi heure.

Beurrer copieusement une casserole profonde d'une contenance de 6 à 8 tasses. Mélanger la mie de pain rassis, le quart de cuillerée à thé de sel, le fromage, le persil et l'ail. Dans le fond de la casserole verser le tiers de l'aubergine, recouvrir avec la moitié de la préparation au pain et la moitié de la sauce aux tomates. Recommencer la disposition de ces rangs, en finissant avec l'aubergine. Recouvrir le tout de quelques tranches minces de fromage et faire cuire 35 minutes environ dans un four préchauffé à 375 degrés.

COURGE FARCIE AU BACON

3 tranches de bacon (coupées en carrés de ½ pouce).
3 c. à table de gras de bacon ou de beurre.
½ t. d'oignon haché fin.
½ t. de céleri en dés.
¼ t. de piment vert en dés.
½ c. à thé de sauce Worcestershire.
½ c. à thé de sel.
2 t. de mie de pain rassis.

Faire frire le bacon jusqu'à ce qu'il soit croustillant, puis égoutter sur un papier absorbant. Sauter oignon, céleri et piment dans le gras de bacon jusqu'à ce que tendres, environ 5 minutes. Assaisonner de sauce Worcestershire et de sel. Mêler bacon, légumes et mie de pain.

Quantité : 2 tasses de farce (suffit à farcir 1 courge de 2 à 2½ livres).

COURGE FARCIE AUX CHAMPIGNONS

3 c. à table de beurre.
½ t. d'oignon haché fin.
½ t. de céleri haché.
¾ t. de champignons hachés.
1 c. à table de persil haché.
½ c. à thé de sel.
⅛ c. à thé de poivre.
1 à 2 c. à table de catsup.
2 t. de mie de pain rassis.

Sauter oignon, céleri et champignons dans le beurre jusqu'à ce que tendres, environ 5 minutes. Ajouter persil, sel, poivre et catsup et mêler. Incorporer à la mie de pain rassis.

Quantité : 2 tasses de farce (suffit à farcir 1 courge de 2 à 2½ livres).

BEIGNETS DE BLE D'INDE

2 oeufs.
½ t. de lait.
1 t. de blé d'Inde égrené, cuit.
6 c. à table de farine.
½ c. à thé de poudre à pâte.
½ c. à thé de sel.
Quelques grains de poivre.
1 à 2 c. à table de beurre.

Battre les oeufs, ajouter le lait et le blé d'Inde. Mêler la farine, la poudre à pâte, le sel et le poivre ; puis incorporer au mélange d'oeufs. Faire chauffer le beurre dans la poêle ; y déposer le mélange par cuillerées et faire cuire jusqu'à ce que les beignets soient dorés et soufflés, 1 à 2 minutes de chaque côté. Servir avec beurre, miel ou sirop d'érable.

Quantité : environ 18 petits beignets.

N. B. — On peut ajouter ½ tasse de jambon haché fin au mélange, si on le désire.

TOMATES ET BLE D'INDE AU FOUR

2 t. de blé d'Inde égrené, cuit.
3 tomates, coupées en deux.
½ t. d'oignon haché.
1 c. à thé de sel.
Quelques grains de poivre.
¼ livre de bacon.

Déposer le blé d'Inde dans un plat à four beurré. Placer les demi-tomates sur le blé d'Inde et parsemer d'oignon haché. Assaisonner de sel et de poivre. Recouvrir de tranches de bacon et cuire à four modéré (350° F.), 30 minutes. Placer sous le grilloir jusqu'à ce que le bacon soit croustillant, environ une minute. (6 portions).

POMMES DE TERRE "FONDANTES"

6 petites pommes de terre nouvelles.
½ c. à thé de sel.
⅛ c. à thé de poivre.
½ t. de lait (environ).

Faire cuire les pommes de terre avec la pelure, environ 10 minutes, puis les peler et les placer dans une casserole. Saupoudrer de sel et de poivre et ajouter le lait. Cuire à couvert sur feu doux jusqu'à ce que les pommes de terre soient tendres mais fermes et qu'elles aient absorbé le lait, environ 35 minutes. Retourner les pommes de terre une fois durant la cuisson. (3 portions).

Pour varier, ajouter, juste avant de servir, du persil ou des oignons verts hachés.

POMMES DE TERRE CROUSTILLANTES

12 petites pommes de terre nouvelles.
3 c. à table de beurre fondu.
3 c. à table de farine.
1½ c. à thé de sel.
⅛ c. à thé de poivre.
¾ c. à thé de paprika.

Brosser les pommes de terre nouvelles. Rouler dans le beurre puis dans la farine assaisonnée de sel, de poivre et de paprika. Placer dans une casserole peu profonde, beurrée

et faire cuire à four chaud (425° F.) jusqu'à ce qu'elles soient tendres, 35 à 40 minutes. (6 portions).

N. B. — Si les pommes de terre sont trop grosses ou que le temps presse, faites bouillir les pommes de terre 5 minutes avant de les placer au four.

SALADE DE HARICOTS

2 tasses de haricots verts ou jaunes coupés en bouts de 1 pouce OU un mélange des deux.
⅓ tasse d'eau bouillante.
¼ c. à thé de sel.
½ tasse de vinaigrette.
1 tasse de céleri coupé en dés.
½ tasse de radis tranchés.
¼ tasse d'oignons verts hachés finement.
¼ c. à thé de sel.
⅛ c. à thé de poivre.
Laitue.

Faire cuire les haricots dans l'eau bouillante salée jusqu'à ce qu'ils soient tendres mais fermes. Egoutter et laisser refroidir. Ajouter la vinaigrette, mélanger légèrement et faire macérer au réfrigérateur, environ 1 heure. Avant de servir, ajouter le céleri, les radis, les oignons et assaisonner de sel et de poivre. Mêler délicatement. Servir sur de la laitue comme salade d'accompagnement. (6 portions).

Tanqueray

Si c'était du gin ordinaire, nous l'aurions mis en bouteille de gin ordinaire.

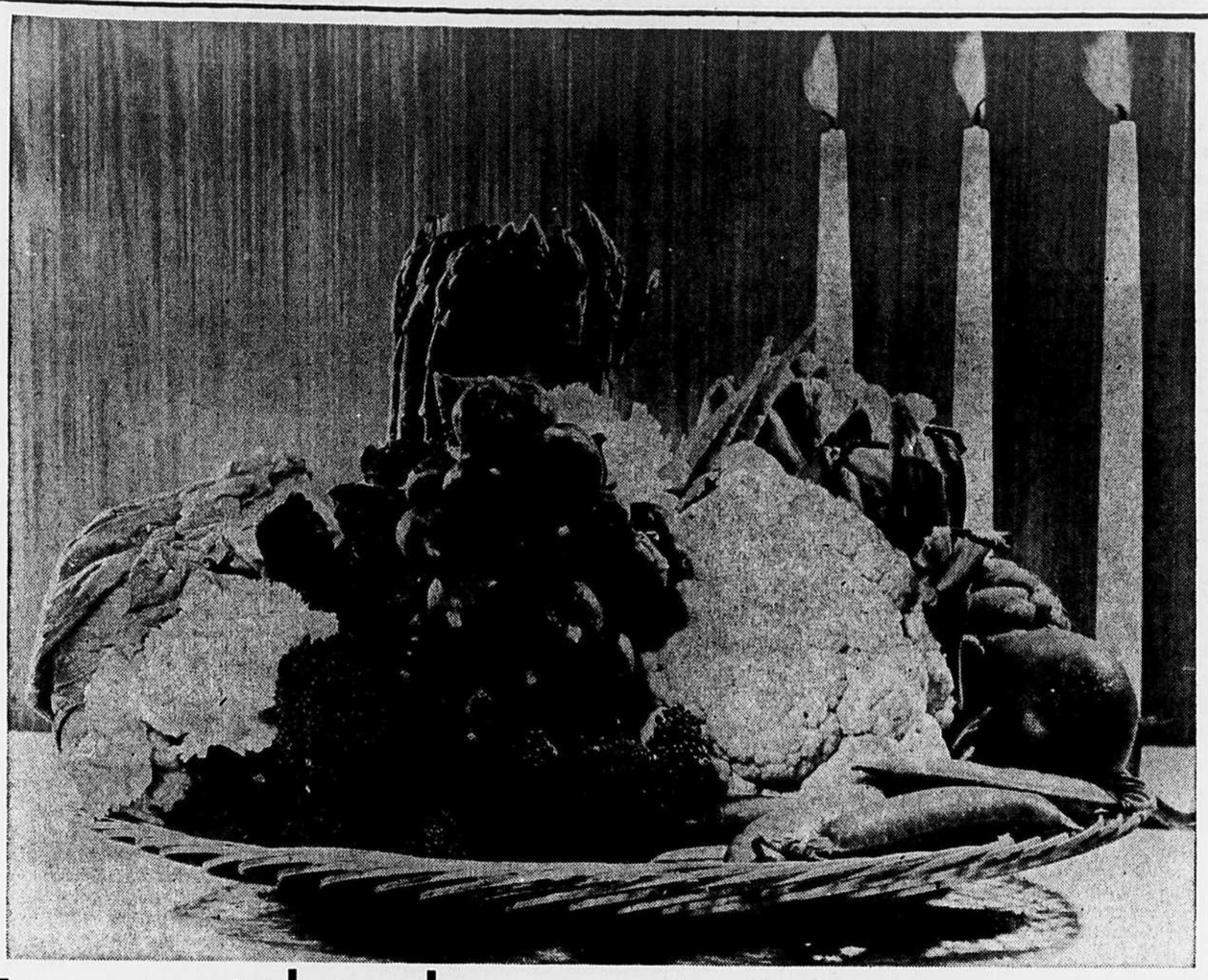
DISTILLÉ, EMBOUTEILLÉ ET IMPORTÉ DE LONDRES, ANGLETERRE

"un scorpion"

Un "scorpion" en plein coeur de Montréal? Vous le trouvez au Kon-Tiki sur la carte des nombreuses boissons exotiques. La cuisine et l'atmosphère sont également exotiques. Si vous voulez manger tout simplement, allez n'importe où. Mais si vous cherchez une aventure gastronomique, venez au Kon-Tiki, un des restaurants les plus extraordinaires de l'Amérique. La salle "Long Hut" se loue à des groupes. Réservations par téléphone à 842-7777.

LE SHERATON MT-ROYAL

KON-TIKI



Corbeille de légumes piqués de fleurs

Le guide du petit végétarien

VOTRE GUIDE D'ACHAT

LA PRESSE

EPICES - CONDIMENTS

- ☐ Thym
- ☐ moutarde sèche
- ☐ basilic
- ☐ laurier
- ☐ paprika
- ☐ sel
- ☐ poivre
- ☐ clous
- ☐ cannelle
- ☐ sel d'ail
- ☐ moutarde
- ☐ mayonnaise
- ☐ ketchup
- ☐ sauce chili
- ☐ cornichons
- ☐ olives

CONSERVES

- ☐ soupes
- ☐ légumes verts
- ☐ haricots verts
- ☐ pois
- ☐ épinards
- ☐ maïs
- ☐ fèves au lard
- ☐ jus de légumes
- ☐ jus de fruits
- ☐ viandes en conserve
- ☐ poissons
- ☐ sardines
- ☐ anchois
- ☐ maquereau
- ☐ crevettes
- ☐ huîtres
- ☐ crabe
- ☐ homard
- ☐ aliments bébé
- ☐ chat
- ☐ chien

ÉPICERIES (BASE)

- ☐ céréales
- ☐ farine
- ☐ fécule de maïs
- ☐ sucre
- ☐ cassonade
- ☐ sucre en poudre
- ☐ riz
- ☐ pâtes alimentaires
- ☐ soda à pâte
- ☐ légumes secs
- ☐ huile
- ☐ vinaigre
- ☐ beurre
- ☐ fromage
- ☐ oeufs
- ☐ crème
- ☐ confitures
- ☐ miel
- ☐ beurre d'arachides
- ☐ café
- ☐ thé

PRODUITS D'ENTRETIEN

- ☐ désinfectant
- ☐ cire
- ☐ lessive
- ☐ savon en paillettes
- ☐ savon en pain
- ☐ poudre à récurer
- ☐ eau de javel
- ☐ liquide adoucisseur
- ☐ papier toilette
- ☐ papier mouchoir
- ☐ rouleau de papier-cuisine
- ☐ serviettes de papier
- ☐ papier ciré
- ☐ sàcs polyéthylène (poubelles)
- ☐ tampons à récurer

PRODUITS CONGELES

- ☐ fruits
- ☐ légumes
- ☐ plats cuisinés
- ☐ pâtisserie
- ☐ pâte à tarte
- ☐ pâte à biscuits
- ☐ jus de fruits
- ☐ soupes congelées
- ☐ crème glacée

FRUITS et LEGUMES :

Les temps des framboises tire à sa fin. Avis aux gourmets. Ceux qui n'ont pas goûté aux framboises pourront prendre leur revanche en dégustant des bleuets : ils arriveront sur le marché cette semaine. Les légumes les moins chers sont les carottes, les petites fèves jaunes et vertes, le blé d'Inde, les concombres et les pommes de terre. La qualité du blé d'Inde est très bonne. Les tomates du Québec sont encore très rares.

VIANDE :

Le prix du porc diminue. Celui du boeuf continue d'augmenter.

Le prix de la volaille est le même que celui de la semaine dernière. C'est encore la volaille qui reste la plus accessible au budget moyen.

Le guide alimentaire canadien recommande de consommer chaque jour une portion de pommes de terre et deux portions d'autres légumes, de préférence jaunes ou verts, et souvent crus.

L'été est la saison où les légumes nous arrivent frais et en abondance, jaunes, verts ou rouges. En consommer, c'est bien ; encore faut-il les préparer convenablement pour ne pas leur faire perdre leurs vertus, d'un seul coup.

Voici quelques notes qui aideront à ne pas leur faire subir une cuisson assassine.

BETTERAVES

Une livre de betteraves pour trois portions.

Choisir des betteraves propres, fermes et lisses, à feuilles fraîches.

Laisser les racines et un pouce environ de queue ; laver et ne pas peler.

Couvrir d'eau bouillante. Mijoter à couvert. Plonger les betteraves dans l'eau froide et peler.

Betteraves petites : 18 à 24 minutes de cuisson ; moyennes, 20 à 30 minutes ; grosses, 30 à 35 minutes.

BLE D'INDE

Un à deux épis par portion.

Choisir des épis à pelure verte et fraîche, recouverts jusqu'au bout de grains ronds, tendres et laiteux.

Enlever pelures et soie.

Couvrir d'eau bouillante. Laisser bouillir de 3 à 7 minutes.

CAROTTES

Une livre (fanes enlevées) pour quatre portions.

Choisir des carottes propres, fermes, dont les queues sont fraîches.

Couper les queues, laver les carottes, les gratter ; laisser les petites entières et découper les plus grosses.

Couvrir d'eau bouillante (¾ t. d'eau et ¾ c. à thé pour 6 portions). Laisser mijoter à couvert en retournant une fois pendant la cuisson.

Petites carottes entières, 10 à 15 minutes ; moyennes, en tranches 12 à 16 minutes ; en tronçons d'un pouce, 14 à 18 minutes.

CHOU

Quatre tasses haché gros donnent deux tasses et demies une fois cuit ou trois portions. Trois tasses haché fin donnent deux tasses, une fois cuit ou trois portions.

Choisir un chou ferme, compact, sans meurtrissure.

Eplucher, laver, hacher ou découper en quartiers.

En quartiers, recouvrir d'eau bouillante, laisser mijoter à couvert jusqu'à ce que les nervures soient tendres.

Haché, ajouter une demi-tasse d'eau bouillante et trois quarts de cuillerée à thé de sel, pour 6 portions. Laisser mijoter à couvert.

En quartiers, jeune chou, 6 à 10 minutes, plus avancé, 10 à 15 minutes.

Haché, jeune chou, 4 à 6 minutes ; plus avancé, 6 à 8 minutes.

EPINARDS

Une livre, en vrac, donne deux à trois portions ; un paquet de 10 onces, deux à trois portions.

Choisir des épinards frais, croquants, propres et d'un vert foncé.

Laver à plusieurs eaux pour éliminer tout le sable ; secouer pour enlever l'excès d'eau.

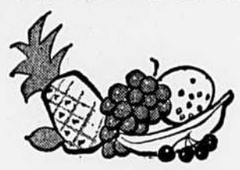
Déposer dans une casserole, saupoudrer de sel (½ à ¾ c. à thé pour 6 portions). NE PAS AJOUTER D'EAU. Couvrir et faire chauffer rapidement jusqu'à ce que la vapeur commence à s'échapper. Réduire la chaleur et laisser à peine cuire.

Quatre à huit minutes de cuisson en retournant une fois.

HARICOTS AU GRATIN

1½ livre de haricots verts, coupés en bouts de 1 pouce (environ 5 tasses).
2 c. à table de beurre.
½ t. d'oignon haché.
1½ c. à table de farine.
½ t. de crème de table.
¾ t. de fromage cheddar moyen, râpé.
1 c. à table de beurre.
½ t. de chapelure.

Faire cuire les haricots dans de l'eau bouillante salée (½ tasse d'eau et ¾ c. à thé de sel). Egoutter et mesurer l'eau de cuisson ; compléter avec de l'eau, si nécessaire, pour obtenir ½ tasse de liquide. Faire fondre le beurre dans une casserole et sauter l'oignon jusqu'à ce qu'il soit transparent. Incorporer la farine. Mouiller graduellement de crème et d'eau de cuisson. Con-



tinuer la cuisson, en remuant constamment, jusqu'à ce que la sauce épaississe. Ajouter ½ tasse du fromage râpé et remuer jusqu'à ce qu'il soit fondu. Napper les haricots de sauce. Verser dans un plat à four peu profond, beurré et saupoudrer du reste du fromage. Faire fondre 1 c. à table de beurre, y mêler la chapelure et saupoudrer sur le fromage. Faire dorer à four chaud (400° F.), environ 10 minutes. (6 portions).

HARICOTS VERTS

Une livre pour quatre portions.

Choisir des gousses fermes, à grains à peine formés.

Eplucher, laver, laisser en entier ou casser en morceaux d'un pouce.

Couvrir d'eau bouillante (½ t. et 3 c. à thé de sel pour 6 portions). Cuire à couvert de 14 à 16 minutes.

PETITS POIS

Une livre de pois en cosse donne une tasse de pois écossés ou deux portions.

Choisir des cosses vertes, remplies de pois bien formés.

Couvrir d'eau bouillante (½ tasse et ¾ c. à thé de sel pour 6 portions).

Laisser mijoter à couvert, de 8 à 12 minutes.

Les délices de l'été : salade et légumes

Mme Jules Robichaud
R.R. 1, Noranda,
Abitibi.

GAGNANTE DU
GRAND PRIX CRINO

du mois de mars
une magnifique Barracuda, modèle '66

. . . et toutes ces autres personnes se sont méritées un splendide couteau électrique G.E.

LISTES DE GAGNANTS
MARS 1966

Mrs. Killian T. Adams, Gaspé, P. Qué.
Mrs. I.D. Armstrong, Darmouth, N.-E.
M. Gérard Auger, Arvida, P. Qué.
Mme Gabriel Baril, Plessisville, P. Qué.
Guy Baril, Rivière-du-Loup, P. Qué.
Mme Andrée Beaudin, Lachine, Qué.
Estelle Bélanger, (Mme), Québec 6, P. Qué.
Mrs. Grace Belyea, Fredericton, N.-B.
Mme Armand Bergeron, Chicoutimi, P. Qué.
Mme Gaby Bergeron, Montréal 12, P. Qué.
Mme Rita Bertrand, St-Jean-de-Dieu, P. Qué.
Rachel Bérubé, Montréal 26, P. Qué.
Mrs. John B. Blanchard, Moncton, N.-B.
Dolor Bonin, Ville St-Laurent, P. Qué.
M. Jean-Paul Bonin, L'Assomption, Qué.
Mme Lise Bonin, L'Association, Qué.
Mme Gert Bouchard, Rivière-du-Loup, P. Qué.
Mme Paul Boucher, Sillery, Qué. 6.
Mme P. Boucher, Montmagny, Qué.
Moncton, N.-E.
Moncton, N.-B.
Mlle F. Brisset, Montréal, P. Qué.
Mme Rachel Carbonneau, Baloeil, Qué.
Mme Rosaire Champagne, Abitibi, P. Qué.
Mme Guy Chilvers, Drummondville, P. Qué.
Mrs. J.E. Clarke, Montréal 16, Qué.
Lucien E. Cloutier, Drummondville, P. Qué.
Mrs. Elizabeth Cuthbert, Dartmouth, N.-E.
Martine Denis, Montréal 8, Qué.
Mrs. J.P. Desaulniers, St-Boniface, P. Qué.
Claude Désy, Bouchervilla, Qué.
Mlle Pauline Doire, Haileybury, Ont.
Gilles Drolet, Québec 10, P. Qué.
M. Jos Duchesne, Amos, P. Qué.
Mme Christiane Fauteux, Montréal 36, P. Qué.
Doris Foisy (Mlle), Montréal 29.
Mme Alfrédo Fortin, Québec 6, Qué.
Albert Francoeur, Amos, P. Qué.
Jeanne Gagnon, Montréal 8, P. Qué.
Jacques Gaudette, Montréal 12, P. Qué.
Mlle Astrid Gauvin, Riv.-du-Loup, Qué.
Mme C.A. Gauvin, St-Bruno, Qué.
Mrs. Anne Gencher, St-Laurent 9, Qué.
Mme Marguerite Gendron, Sutton, P. Qué.
M.N. Gibson, Moncton, N.-B.
Mme Rollande H. Girard, Roberval, P. Qué.
Mme Robert Girman, St-Vincent de Paul, P. Qué.
Mrs. Robert Gladney, Trenton, N.-E.
Mrs. Margaret Gordon, Edmonton, Alberta.
Mme Monique Gosselin, Parc Richmond, P. Qué.
Mme Claude Goulet, Luceville, Cté Rim., P.Q.
Mrs. Armand A. Guitard, Petit-Rocher Nord, N.-B.
Mme Joseph Haché, St-Félicien, Qué.
Miss Lillian Haley, Chatham, N.-B.
Mrs. J.L. Harley, Saint Jean, N.-B.
Mme A. Hay, Montréal, Qué.
Mrs. Reta Hemeon, Yarmouth, N.-E.
Mrs. J. Hilliard, Montréal 25, Qué.
Roger Houle, Asbestos, P. Qué.
Mme Maurice Hudon, Casey, P. Qué.
Mr. Archie Huntington, Matapédia, P. Qué.
Mrs. Dorothy Lowther, Charlottetown, I.-P.-E.
Miss Judith Lloyd, Wolfville, N.-E.
Mrs. P.G.C. Lewis, Fairview, N.-E.
Mrs. Edwin Lewis, Freetown, I.-P.-E.
M. Paul-Henri Lessard, Montréal 14, P. Qué.
Pierre Lépine, Ste-Julienne, Qué.
Paul Le Pan, Gaspé 5, P. Qué.
M. R. Yvon Légaré, Cap de la Madeleine, Q.
Maurice R. LeBlanc, Moncton, N.-B.
Mme Wilfrid Latulippe, Beauceville Est, Qué.
Mme Thérèse Larocque, Montréal-Nord, P. Qué.
Françoise Laroche, Cap-de-la-Madeleine, Qué.
Mme Onicit LaPointe, Murdochville, Qué.
Claire Lapointe, Rivière-du-Loup, P. Qué.
Mme Maurice Langlois, Cap St-Ignace, Montmagny
Michelle Lanctôt, Sherbrooke, P. Qué.
Murielle Lafond, Montréal, Qué.
Mme C. Lacasse, St-Sauveur-des-Monts, Terr.
Mlle Jocelyne Labire, Cté St-Maurice, P. Qué.
W. S. Laberee, Sherbrooke, Qué.
Mrs. Lawrence MacDonald, Malvern Square, N.S.
Murray MacLean, Moncton, N.B.
Robert L. MacLeod, Lewisville, N.-B.
Mrs. D. Makeneace, Westmount (6), P. Qué.
Odette Malenfant, St-Tharsicius, P. Qué.
Mme Robert Marchand, Thetford Mines, P. Qué.
Mme Guy Michaud, Baie Comeau, Qué.
Mrs. Russell E. Miller, Rothesay, N.B.
Mme Henri Morel, Sept-Iles, P. Qué.
Margaret Morris, Ancaster, Ontario.
Jean-Claude Murray, Matane, P. Qué.
Mrs. George Oakey, Moncton, N.B.
Mrs. C. E. Oickle, Dartmouth, N.S.
Mrs. E. A. Patterson, Dartmouth, N.S.
Don Peacock, Fredericton, N.B.
M. Joseph Pilon, Magog, P. Qué.
Mrs. Gérard Poirier, New Carlisle, P. Qué.
Mme Pierrette Pradier, Ville de Brossard, P. Qué.
Nicole M. L. Proulx, Toronto 10, Ont.
Soeur M. Rita, s.s.s. économe, St-Félix de Valois, P. Qué.
Mme Jules Robichaud Renault, Abitibi, P. Qué.
Mme Paul Robillard, Montréal, P. Qué.
Mme Alice Rousseau, Rimouski, P. Qué.
Mme Gérard Rousseau, Montréal, P. Qué.
Mme Euclide Roussy, Québec, P. Qué.
Ronald Roy, Sept-Iles, P. Qué.
Mme Sarto Roy, St-Thomas, P. Qué.
Chs-Eugène Ruest, Rimouski, Qué.
Mme Rémi Savard, Baie St-Paul, Qué.
Mme Fernand Sévérin, Québec 10, P. Qué.
Mrs. H. Simpson, Dartmouth, N.S.
Miss Carol Anne Smith, Moncton, N.B.
Mme Albert St-Jean, Verdun, P. Qué.
Jacqueline Strasbourg, Québec 10, P. Qué.
Mme Madeleine Thériault, Rimouski, P. Qué.
M. Lionel Thibault, Chicoutimi, P. Qué.
Mrs. Gordon Thompson, Tide Head, N.B.
Mme I. Tirman, Ville de Laval, P. Qué.
Rita Touchette, Montmorency, Qué. 5
Mme Hervé Turcotte, Ste-Germaine, P. Qué.
Mme Cécile Turgeon, La Providence, P. Qué.
Mme Marcel Vallières, Québec 10, P. Qué.
Soeur Angèle Veilleux, I.I., Montréal, P. Qué.
Mrs. Annie White, Halifax, N.S.
Mrs. N. Young, Thetford Mines, Qué.

Du CRINO, on n'en a jamais trop!

POUR SPLENDIDES
FILMS-CINÉ 8mm EN COULEURS

"Mettez vos enfants en boîte!"

la vie féminine

Photo LA PRESSE
Soeur Saint-Eugène, de la Présentation de Marie, missionnaire au Sénégal, en visite dans sa famille à Saint-Hyacinthe.

Les religieuses missionnaires font tous les métiers: médecin, dentiste, menuisier, etc...

par Marie Bourbonnais

"En sept ans, j'ai mis plus de 800 enfants au monde." Et dans quelles conditions ! En pleine brousse, en pleine pauvreté, plus précisément au Sénégal, à Balandine, en Casamance où Soeur Saint-Eugène de la Présentation, qui nous fait cette déclaration, ouvrait une mission en 1959 avec une autre religieuse américaine. "Présentement, nous sommes quatre : une Française, directrice de l'école et qui enseigne ainsi qu'une autre religieuse, alors qu'une indigène de notre communauté fait la cuisine. Personnellement je m'occupe du dispensaire."

Soeur Saint-Eugène est actuellement en visite dans sa famille à Saint-Hyacinthe, d'où elle repartira en septembre. Même en vacances elle n'oublie pas les besoins de sa clinique. "Les choses qui nous manquent le plus: les vitamines, les remèdes pour le foie, contre le paludisme, les vêtements, les layettes ... et l'argent."

La religieuse doit se débrouiller avec les moyens du bord : l'Etat donne pour six mois une ration de médicaments qui durent 15 jours. Elle doit être tour à tour médecin, chirurgien, dentiste, accoucheur, etc... Le médecin le plus proche est à 25 milles et pour des cas trop difficiles, par exemple une césarienne, elle prend la camionnette et conduit ses parturientes à Dakar. "Je reçois entre 200 et 250 malades par mois venant de 60 villages et qui mettent parfois deux jours à couvrir à pied la distance qui les sépare de leur maison."

La nourriture de base est le riz. Douze fois par année dans les grandes circonstances, un mariage par exemple, les Casamançais mangeront de la viande mais ils lui préfèrent le poisson. On peut pêcher du maskinongé dans leur rivière, "leur marigot". Avant l'arrivée des religieuses qui enseignent à 300 élèves, de la première à la septième année, les enfants noirs marchaient 25 milles pour aller à l'école, apportant leur riz pour la semaine et revenant à pied passer la fin de semaine dans leur famille.

"Les Noirs sont reconnaissants de ce qu'on fait pour eux mais il faut beaucoup de patience. Après 12, 15 ans de mission, les soeurs sont usées et doivent en changer." La religieuse nous dit que les gens se portent mieux depuis qu'ils reçoivent des vitamines. Sous alimentés, les enfants mouraient en grand nombre. Le lait en poudre manque également. "Il faut le donner comme un remède pour l'enfant en petite quantité; autrement toute la famille se sert !" Les charlatans continuent de soigner avec des herbes et "il m'arrive de conseiller à des patients qui présentent des cas aigus d'aller les voir. Ils sont plus fiables que les sorciers toujours en place." Mais les uns comme les autres exigent des dons en nature pour soigner, l'argent étant rare, exigeant une chèvre, un boeuf, un porc, parfois la seule richesse du malade. Les bonnes soeurs soignent gratuitement ce qui leur vaut une nombreuse clientèle.

A la suite d'une visite là-bas d'une infirmière canadienne, Soeur Saint-Eugène a décidé de demander l'aide de notre Croix-Rouge montréalaise. Mais toute demande de secours doit passer par la filière Sénégal, Genève, Montréal ce qui représente un retard dans les approvisionnements. "De toute façon, il faut compter ce laps de temps pour recevoir des colis. Là-bas on n'est pas pressé en vertu de ce fatalisme qui veut que ce qu'on ne reçoit pas aujourd'hui on le recevra plus tard !" Pendant ce temps la maladie ne chôme pas, elle opère en vitesse.

Soeur Saint-Eugène qui pense à ses petits déplore le manque de layettes, de couches, de petites robes de flanelette qui "pour nous sont très utiles car le thermomètre dépasse souvent les 120 degrés quand le soleil est au zénith, de sorte que le soir, lorsqu'il descend à 65 degrés, on a l'impression qu'il fait très froid."

Il y a là deux saisons, la saison sèche et celle des pluies. Juillet et août sont des mois de pluie quotidienne, de tornades qui soulèvent les toits de chaume et délayent les maisons construites en terre. Et tout le village est alors occupé à reconstruire à mesure que les maisons menacent de fondre.

Distractions

Les missionnaires se lèvent à 6 h. et se couchent à 9 h. et demie. Les distractions : les cartes, la belote et le cinq cent. On écoutera des disques qui fonctionnent par piles l'électricité étant inconnue. "Parfois, surtout le soir, on pourra par radio écouter les nouvelles émises par Radio-Canada."

Pour agrandir le dispensaire on vient de construire une maison d'accueil en ciment où pourront être logés les malades venus de loin. Elle compte 14 pièces mais le toit reste à faire. Les ouvriers ont travaillé gratuitement. Il faudra la meubler : "Les Casamançais commencent à apprendre la menuiserie." Soeur St-Eugène qui n'a pas de carte de compétence à la manière de nos ouvriers, sait quand même manier les outils. "On fait tous les métiers. En sept ans, j'ai été malade deux jours seulement. La chaleur occasionne de violents maux de tête. Il faut faire la sieste tous les jours et le courage repart."

La religieuse qui avait fait de l'enseignement pendant 14 ans à Saint-Pie de Bagot et à Drummondville avant son entrée en religion a fait son cours d'infirmière après son entrée. Toute personne intéressée à communiquer avec elle peut lui écrire chez sa mère, Mme Lemoine, au 2340 rue Sainte-Anne à Saint-Hyacinthe ou à la maison provinciale des Soeurs de la Présentation, au 9302, boulevard Saint-Michel près Montréal.

Conseiller municipal et avocate, Maria Beck prône l'égalité des droits

par Renée Houde

"En général, le peuple ne s'oppose pas à ce qu'une femme occupe un poste d'importance dans un gouvernement. Ce sont les politiciens qui s'y opposent : ils ne veulent pas se mesurer avec des femmes, ils ne veulent pas que la femme pénètre dans un monde d'hommes. Certains croient même qu'ils portent atteinte à leur "ego" de mâle tant ils se sentent supérieurs. Mais heureusement, ceci n'est pas le cas de tous !" C'est Mlle Maria Beck, avocate, membre du conseil municipal de Détroit et déléguée à la 67e réunion annuelle de la National Association of Women Lawyers (NAWL) qui parle ainsi.

Ce congrès qui s'est terminé à Montréal la fin de semaine dernière, avait pour thème **"La femme au gouvernement".**

Mme Beck, qui est d'origine ukrainienne, travaille de façon assidue à ce qu'on reconnaisse légalement les droits de la femme. "Dans plusieurs Etats américains, on ne permet pas à une femme mariée d'être propriétaire," nous fait-elle remarquer. "Récemment nous avons fait parvenir un amendement à la constitution nationale à Washington afin d'obtenir une égalité de droits."

Pour elle, un des moyens les plus efficaces à cette reconnaissance est d'élire des femmes à des postes-clés; et sur ce elle ajoute : "Mais nous devons grandement travailler pour nous faire élire !"

En rien elle ne veut établir un "monde de femmes". Cependant elle croit qu'il importe de tirer parti des possibilités propres à la femme dans les postes clés.

"Lorsqu'il y a des décisions à prendre", dit-elle, 'la femme est davantage motivée par des principes et par un idéal que par un trop grand souci d'efficacité, efficacité qui à la longue peut entrer en contradiction avec les principes. De plus, son instinct de maternité lui permet de prévoir à plus longue échéance."

Mlle Beck observe que la femme qui occupe un poste dans le monde politique l'entrevoit comme un service public et non seulement comme une question d'intérêt professionnel. Elle souhaite avant tout de voir les femmes bénéficier des mêmes chances que les hommes dans ce domaine.

Mlle Beck est la première femme élue conseiller municipal de Détroit qui persiste à la tâche. Avant elle, une seule femme a accédé à cette charge, mais elle a tôt fait d'abandonner ses fonctions. Mlle Beck est conseiller municipal depuis seize ans ; de plus elle est maire suppléant.

"A Détroit", nous explique-t-elle, "les conseillers municipaux, au nombre de neuf, sont élus par le peuple pour un terme de quatre ans (autrefois, le terme ne durait que deux ans). Celui qui obtient le plus grand nombre de votes est nommé par le fait même président du conseil municipal."

Il semble qu'à Détroit on ne puisse pas être femme et conseiller municipal et demeurer inaperçue ... au conseil. "Au début, ce fut très difficile de m'intégrer. Mes confrères désireux de se comporter en "gentlemen" à mon égard, se levaient chaque fois que j'arrivais ou que je me retirais, ce qui à la longue devenait ridicule. J'ai dû leur demander de me traiter en collègue. Peu à peu, ils en sont venus à accepter la situation."

Notons que Mlle Beck est diplômée de la faculté de droit de l'université de Pittsburg. "A l'époque," souligne-t-elle, "j'étais la seule femme parmi un groupe de 115 étudiants."

Notons également qu'elle a édité de 1932 à 1934 un magasine mensuel adressé aux femmes ukrainiennes. Ce magasine s'intitulait : "Women's World".

Samedi dernier, lors du banquet de clôture du congrès, Mlle Beck a félicité sa concitoyenne, Mme Mary-Louise McLeod, pour sa nomination au poste de présidente de l'Association.

Mise en garde contre la réclamation de droits égaux

"Les femmes ne peuvent à la fois manger leur gâteau et le garder en réserve", déclarait samedi soir Mme Mary Louise DeMarco McLeod, la nouvelle présidente de l'Association des avocates américaines qui tenait son congrès dans le cadre de celui de l'American Bar Association, au Reine-Elizabeth.

"Si les femmes poursuivent l'égalité totale avec l'homme elles doivent accepter en même temps la perte de certains privilèges". Mme McLeod, avocate de Détroit dit que déjà certains effets de la poursuite du droit d'égalité se manifestent par certaines menaces. Par exemple le droit de la mère a la garde de son enfant mineur de moins de 12 ans n'est plus sacro-saint, dit-elle. Si une femme ou une mère peut le faire, on exigera d'elle qu'elle paie une pension à son mari dans l'incapacité.

Récemment, certains amendements ont été introduits accordant à la femme l'égalité complète et prohibant cette discrimination à rebours que constitue le service militaire obligatoire pour hommes seulement. Les implications d'une semblable législation sont légions, continue Mme McLeod. Comme femmes et comme mères nous devons admettre que dans certains Etats, nous devrons peut-être renoncer à notre droit de pension, de douaire, et de contrôle personnel de biens séparés. Sommes-nous prêtes à sacrifier certains avantages au nom de l'égalité totale ?

"De même", continue la présidente, "si les femmes exigent l'égalité dans les affaires, l'industrie, elles doivent se préparer à accepter l'inévitable à voir leurs domaines envahis par des hommes dans le nursing, l'enseignement, le travail de secrétaire et le travail social.

"La femme américaine n'a aucune raison de se croire inférieure à l'homme, conclut-elle. On aura beau nous désigner comme le deuxième sexe, le sexe faible, le sexe timide, on pourra toujours parler de mystique féminine, en dépit de la psychanalyse, de l'examen dont nous sommes l'objet, nous sommes quand même la majorité de la population, nous détenons la plus grande partie des richesses, nous enfantons, nous élevons les enfants et nous sommes les gardiennes du foyer."

Photo LA PRESSE
Mlle Maria Beck, membre du conseil municipal de Détroit et déléguée comme femme de loi au 89e congrès de la section féminine du barreau américain qui s'est terminé la fin de semaine dernière à Montréal.

Comité de l'Institut de diététique

L'Association des diplômés de l'Institut de Diététique et de Nutrition de l'Université de Montréal tenait récemment son assemblée annuelle à l'Auberge Handfield, à Saint-Marc sur le Richelieu.

A cette occasion, un nouveau conseil a été élu qui se compose comme suit : présidente, Mme Gisèle Lemaire Rouleau; vice-présidente, Mme Madeleine Forêt Carrière; présidente éligible, Mme Louise Desjardins Joubert; secrétaire, Mlle Josée Bonin; trésorière, Mlle Monique Jargaille; publiciste, Mme Odette Bouillé Drouin.

Semaine d'éducation politique pour le comité féminin du N.P.D.

OTTAWA. (PC) — Le comité féminin du Nouveau parti démocratique tiendra une semaine d'éducation politique à Port Elgin, en Ontario, du 14 au 19 août prochain.

On s'attend que plus de 100 déléguées assistent à cette conférence de cinq jours.

Le député néo-démocrate de Vancouver-Kingsway, Mme Grace McInnis, présentera le thème des assises, "ce que demain sera".

Il y sera également question d'automation, de loisirs, de planification familiale, des problèmes du consommateur, de la marche du parlement et d'impôts.

Le chef néo-démocrate, M. T. C. Douglas, adressera la parole aux participantes.

En harmonie avec son scooter!

Sans doute une tenue pour "doubler" les autres scooters.
Le quadrillé du pantalon est double.
Et le teen-ager porte une double-chemise dont l'une est en suède.
A trop doubler, on risque d'arriver plus vite, mais dans quel état !

CORBEIL
sur la Plaza

LA RENTREE...
avec du nouveau

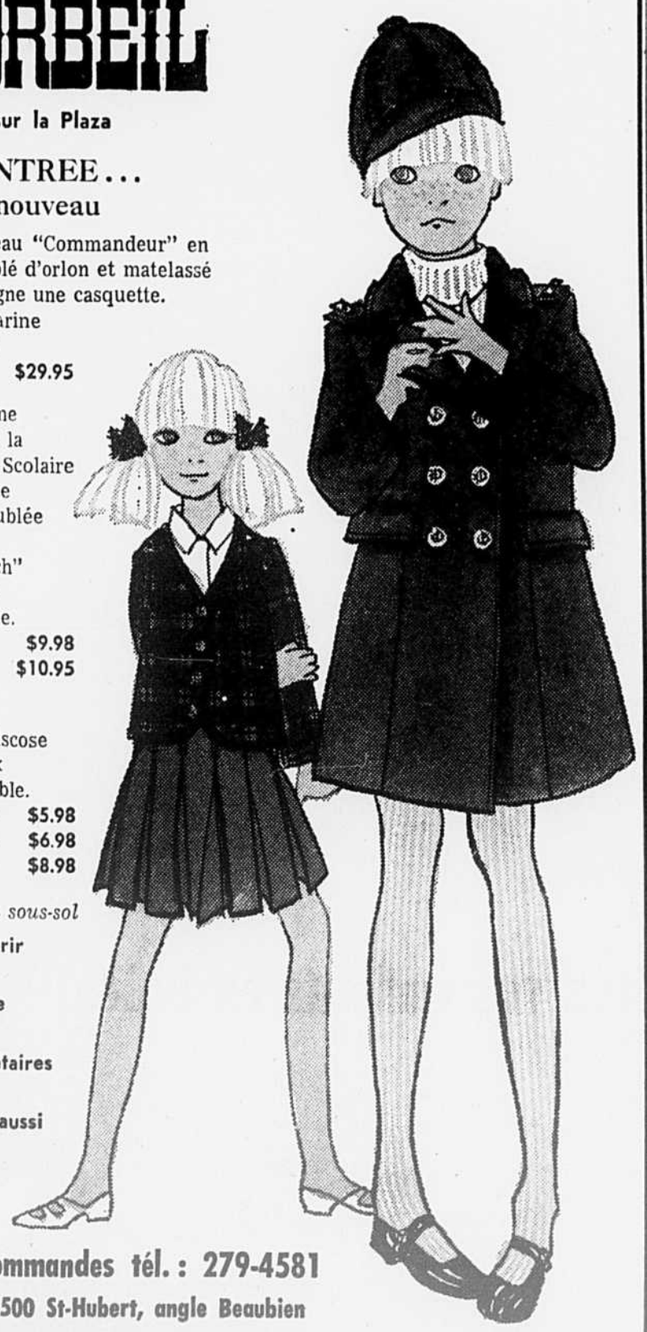
A) Le manteau "Commandeur" en Melton doublé d'orlon et matelassé qu'accompagne une casquette.
Couleur : marine
Gr. : 7 à 12 fillettes $29.95

B) Le costume suggéré par la Commission Scolaire veste de laine et orlon, doublée en plaid "Black Watch" bordée d'un galon lavable.
Gr. : 7 à 14 $9.98
Gr. 8 à 20 $10.95

Jupe grise, acétate et viscose à plis creux piqués, lavable.
Gr. : 4 à 6x $5.98
Gr. : 7 à 14 $6.98
Gr. : 8 à 20 $8.98

En vente au sous-sol

Facile d'ouvrir un compte
Plan de mise de côté
Plans budgétaires variés
Corbeil fait aussi la livraison



Commandes tél. : 279-4581
6500 St-Hubert, angle Beaubien

Pour créer l'harmonie dans la décoration de votre foyer...

Habiller les fenêtres d'un foyer, en décorer les pièces, les imprégner de la personnalité qui convient à un couple, à une famille, voilà la touche magique que confert à une demeure le professionnel en décoration. Draperies, stores, tapis, meubles, recouvrements muraux, tissus d'ameublement et accessoires font l'objet d'une étude méticuleuse des experts Lecompte, qui, sur demande, vous rendront visite sans obligation de votre part. Il suffit d'appeler 384-3600

Lecompte
DRAPERIES-DECORATION
E. LECOMPTE DRAPERIES LTÉE

Simpson
EN VILLE ET FAIRVIEW-POINTE CLAIRE

Tout nouveaux !... Ce sont les...

SOUTIENS-GORGE INFROISSABLES

créés par Lovable

2.50 à $6 Ch.

Voici la toute dernière nouveauté de "Lovable"!... Les soutiens-gorge "Brand New" qui ne se froissent pas, ne font pas de plis et restent toujours aussi neufs qu'au jour où vous les avez achetés !... Ils sont indispensables sous vos pull-overs, sous vos petites robes légères car ils vous assurent un galbe parfait tout au long de la journée !...

A. Soutien-gorge court infroissable "Brand New"
Modèle court avec bretelles réglables en Lycra* extensible. Blanc dans les tailles : A 32 à 36 — B et C 32 à 38. Ch. 2.50
(Non représenté) Même modèle avec bonnets coussinés Fiberfill. Blanc dans les tailles : A 32 à 36 et B 32 à 38. Ch. $3

B. Soutien-gorge brodé "Brar New" infroissable
Modèle court avec bretelles simples, bande de soutien sous les bonnets. Blanc dans les tailles : A 32 à 36 — B 32 à 38 et C 32 à 40. Ch. $3
(Non représenté) Modèle assorti à B. avec bonnets coussinés Fiberfill. Blanc dans les tailles : A 32 à 36 et B 32 à 38. Ch. 3.50

C. Soutien-gorge long infroissable "Brand New"
Modèle avec bande de taille de 2 pouces. Dos très décolleté. Blanc dans les tailles B et C 34 à 40 et D 34 à 42. Ch. $5
(Non représenté) Modèle assorti à C. avec bonnets à armature. Blanc dans les tailles : B et C 34 à 38. Ch. $6

* Marque déposée Du Pont pour sa fibre Spandex.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées
842-7221

Simpson — Salon du Corset (741) ou quatrième
Aussi à Fairview - Pointe-Claire

Prochain mariage

Mlle Nicole Mignault, fille de M. et Mme Marcel Mignault, de Rosemont, et M. Roger Neault, fils de M. et Mme Edouard Neault, également de Rosemont, dont le mariage sera célébré, le samedi 3 septembre par l'abbé Jean Neault, cousin du marié, en l'église Saint-Eugène de Rosemont.

Des centaines de jeunes gens en panne à travers le monde

Quelques centaines de jeunes gens et de jeunes filles, qui avaient confié leurs vacances à une organisation intitulée "Association mondiale interjeunesse", se trouvent aujourd'hui "en panne" un peu partout dans le monde. "En panne" n'est pas une expression gratuite, car ils sont bloqués, pour certains, à des milliers de kilomètres de leur domicile, sans argent et souvent sans savoir comment ils pourront revenir.

L'association, qui était connue sous le signe A.M.I., était dirigée par un jeune Allemand de 22 ans, Wieland Lemke, qui a pris la fuite après la fermeture des bureaux parisiens et la saisie de la comptabilité qui a fait découvrir un "trou" de 300,000 francs. Le jeune homme, qui semble n'avoir pas eu les compétences commerciales nécessaires, paraît avoir agi plus par légèreté que par malhonnêteté volontaire. Il a d'ailleurs, avant de disparaître, fait une déclaration devant le micro d'un poste périphérique, déclaration au cours de laquelle il a affirmé qu'il réunirait les fonds nécessaires et qu'ensuite il se présenterait devant les autorités judiciaires et policières.

Il y a 188 Français dans une situation délicate au Canada, mais il semble que pour eux le retour pourrait être assuré à la date prévue, soit le 10 septembre. Par contre, les 210 jeunes gens qui sont à Mexico sont beaucoup plus inquiets. Ils sont sans argent pour continuer leur voyage et ils ignorent comment ils seront hébergés à New York où ils doivent se rendre avant d'embarquer dans un avion à destination de Paris. Les 200 jeunes gens et jeunes filles qui sont en Egypte ne sont pas dans une meilleure situation. Groupés au Caire, ils vivent sur un stock de pâtes qu'ils avaient eu la prudence d'acheter il y a quelques jours : ils mangent matin et soir des spaghetti à l'eau.

Le responsable du groupe en Egypte, M. Michel Burgevin, a déjà dépensé les 200 francs qu'il avait sur lui, et malgré toutes ses demandes les responsables parisiens ne lui ont pas envoyé les fonds qu'ils lui avaient promis.

Si tous ces jeunes gens peuvent être inquiets, il y a plus malheureux qu'eux. Ce sont les 274 jeunes gens et jeunes filles qui avaient souscrit un voyage et qui devaient partir dans quelques jours. Pour ceux-là, il n'y aura même pas d'aventure.

Prochain mariage

Mlle Lucie Paiement, i.l., fille de M. et Mme Roland Paiement, de Rock Island et M. Pierre Langlois, l.l.l., fils de M. le juge et de Mme Roland Langlois, d'Outremont, dont le mariage sera célébré, dans l'intimité, le samedi 20 août, à 11 heures 30, en l'église de Rock Island. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le R.P. Jean Le Duc, o.m.i., oncle de la mariée.

La reine de l'industrie laitière de l'Angleterre viendra bientôt à Montréal

Mlle Pamela Cox, jolie blonde aux yeux bleus qui vient d'être choisie reine de l'industrie laitière de l'Angleterre et du pays de Galles, se dit ravie de pouvoir bientôt se rendre au Québec.

"Voilà longtemps que je désire visiter Montréal et Québec et mon rêve est maintenant sur le point de se réaliser", a-t-elle déclaré à monsieur Guy Roberge, délégué général du Québec au Royaume-Uni.

C'est en sa qualité d'ambassadrice de l'industrie laitière britannique que la charmante jeune fille de 18 ans fera son premier voyage au Canada. Elle assistera au congrès du Conseil national de l'industrie laitière du Canada qui aura lieu à Québec, du 19 au 21 septembre prochain.

Lors d'une visite à la Maison du Québec, à Londres, Pamela a reçu du délégué général un certificat-cadeau de la Centrale d'artisanat du Québec. Durant son séjour dans la Vieille Capitale, elle y choisira un article d'artisanat de son goût.

Monsieur Roberge a dit à Pamela qu'un chaleureux accueil l'attendait au Québec et qu'elle y serait tout à fait chez elle. "Vous aimerez sûrement les vieilles rues de Québec et vous verrez à Montréal les gigantesques travaux d'Expo 67", a-t-il ajouté.

Originaire de Manchester, Pamela a été choisie reine de l'industrie laitière de l'Angleterre et du pays de Galles à la suite d'un concours auquel ont participé 6,000 jeunes filles. Le duc et la duchesse de Bedford faisaient partie du jury.

En plus d'un cadeau en espèces, la jolie reine a reçu plusieurs prix, dont un vol de luxe au Canada.

Pamela aime la vie au grand air et ses sports favoris sont l'équitation, la course au clocher, le hockey sur gazon et le tennis. Elle a terminé récemment un cours commercial et elle a l'intention de prendre un emploi de secrétaire dans l'industrie agricole.

M. Guy Roberge, délégué général du Québec au Royaume-Uni, présente un certificat-cadeau de la Centrale d'artisanat du Québec à Mlle Pamela Cox.

En vacances à Porto Ercole

Les membres de la famille royale de Hollande passent les vacances d'été à Porto Ercole, à leur villa "Happy Elephant". Sur la photo, à droite, on voit ici la reine Juliana et les princesses Beatrix et Irène; de gauche à droite : Hugo de Bourbon, Von Ambsberg, Pieter Van Vollenhoven et le prince Bernard.

Des mesures d'austérité touchent la famille royale

LONDRES. (AFP) — Par la faute du gouvernement travailliste, la princesse Margaret et le comte de Snowdon ont dû modifier leurs projets de vacances.

C'est, du moins, ce qu'affirme aujourd'hui le "Daily Express" : les cinquante livres par personne auxquelles est dorénavant réduite l'allocation de tourisme des Britanniques en application des mesures d'austérité, sont insuffisantes, explique le journal conservateur, pour leur permettre d'aller passer dix jours à Florence ou en Tunisie comme ils se proposaient de le faire dans le courant du mois d'août.

Le couple princier doit partir le 10 août pour la Sardaigne, à l'invitation de l'Aga Khan, mais ensuite, il devra renoncer au soleil méditerranéen et se contenter des brumes écossaises de Balmoral.

Faible écho du mariage de Luci en Russie

MOSCOU. (UPI) — Pour les Soviets il y aura eu deux mariages dans le siècle: celui de Luci Johnson qui avait lieu samedi dernier à Washington et celui de Svetlana, la fille de Staline en 1940. Aussi étrange que cela puisse paraître aux Occidentaux, la vie privée des Russes ne dérange en rien leur vie de travail. Pour ce qui a trait au mariage de Luci, le seul écho qu'en aient eu les Moscovites, fut la nouvelle annoncée à une station radiophonique et sans doute n'aurait-elle même pas été mentionnée s'il n'y avait eu ces manifestations organisées pour protester contre la guerre au Vietnam.

Rappelons que la fille de Staline qui avait épousé le fils de l'attaché culturel et propagandiste de Staline est maintenant séparée.

Ils ont retrouvé le sourire

C'est souriants et détendus que l'on a pu voir ces jours derniers le roi Baudoin et la reine Fabiola à l'aéroport de Bruxelles, d'où ils se sont envolés pour l'Espagne où ils passeront un mois de vacances. C'était la première apparition en public de la reine après l'opération qu'elle a subie le 10 juillet.

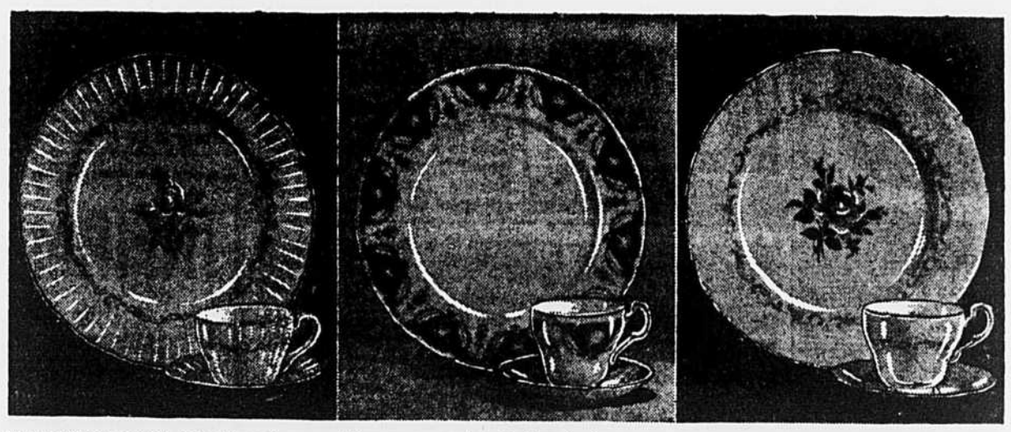
Argenterie ancienne à Jegenstorf

BERNE. — Au château de Jegenstorf, noble demeure de style baroque sise au nord-ouest de Berne, dont les pièces ont été restaurées et meublées de manière adéquate, on peut admirer jusqu'au milieu d'octobre une collection d'argenterie ancienne suisse d'usage mondain. Plus de 400 pièces datant de 1650 à 1850, recueillies dans tout le pays, témoignent non seulement des hautes capacités des anciens artisans, mais encore du goût sûr des familles, des "nobles confréries" et des puissantes corporations qui en commandèrent l'exécution. Nombre de ces pièces ne proviennent pas des musées, mais bien de ménages privés qui ont gracieusement consenti à s'en séparer momentanément. Un catalogue remarquablement documenté et illustré et d'abondantes indications permettent au profane d'apprécier les attraits et le charme intime de ces vases, service de table, channes, cruches, soupières, coupes richement ornementées. L'exposition est l'oeuvre de quelques amateurs désintéressés qui, dès l'automne 1965, ont prospecté dans toute la Suisse à la recherche de ces précieux objets et ont su convaincre leurs propriétaires de les prêter pour un temps à l'admiration du public.

Faire-part

M. et Mme Gaston Larose, de Trois-Rivières, annoncent le mariage de leur fille, Michelle, à M. Jean Cormier, fils de M. et Mme Paul Cormier, de Ville d'Anjou. La cérémonie aura lieu le 1er octobre en l'église Saint-Jean-de-Brébeuf, de Trois-Rivières, à 11 heures.

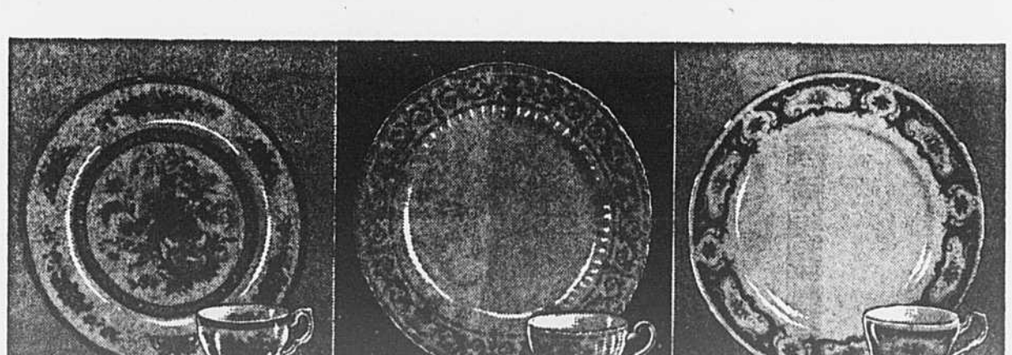
Mappin's présente six motifs de porcelaine anglaise Paragon



Morning Rose, couvert de 5 pièces à réassortiment. Rég. $13.50. Vente $10.00

Florence, couvert de 5 pièces à réassortiment. Rég. $23.00. Vente $18.25

Century Rose, couvert de 5 pièces à réassortiment. Rég. $13.50. Vente $10.00



Tree of Kashmir, couvert de 5 pièces à réassortiment. Rég. $16.50. Vente $12.35

Golden Adam, couvert de 5 pièces à réassortiment. Rég. $27.50. Vente $20.50

Venice, couvert de 5 pièces à réassortiment. Rég. $23.00. Vente $18.25

Commandes postales et téléphoniques acceptées. Compte courant ou budgétaire — 10% comptant, jusqu'à 10 mois pour payer

Epargnez 25% SUR PIECES A REASSORTIMENT

Choisissez l'un de ces motifs et épargnez 25% sur le prix des pièces à réassortiment de porcelaine anglaise Paragon, une porcelaine renommée pour sa durée et sa beauté que Mappin's est heureux d'offrir à sa clientèle. Elle est offerte en couverts de cinq pièces comprenant 1 assiette à diner, 1 assiette à dessert, 1 assiette pain et beurre, 1 tasse et une soucoupe.

Mappin's

1000 ouest, rue Ste-Catherine et Place Ville-Marie

Téléphone : 866-7431

la vie féminine

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

CONSTIPATION

$2,000.00 POUR VOTRE ENFANT

- Déposez $6.00 par mois, c'est-à-dire l'équivalent de l'allocation familiale pendant 130 mois.
- Somme accumulée : $780.00 durant 130 mois.
- Douze ans plus tard, touchez $2,000.00 pour votre enfant.
- Protégez la vie de votre enfant par une assurance de $2,000.00 au coût de $0.40 par mois.

DEPOT TOTAL : $ 780.
COMPTANT TOTAL : $2,000.

Régie par la Loi des Syndicats Coopératifs de Québec
L'ENTRAIDE IMMOBILIERE LAURENTIENNE
1344 est, rue Shebrooke
Montréal 24
Renseignements :
Tél. : 527-3624 poste 2

FRANÇOISE GAUDET-SMET

QUE FAIRE ?

Toutes les questions doivent être adressées comme suit :

Courrier Que Faire ?
LA PRESSE,
750, rue St-Laurent,
Montréal, P.Qué.

Plantes d'intérieur

J'aime beaucoup les plantes vivantes dans la maison, mais je ne m'y connais guère. Comment pourrais-je m'instruire à ce sujet ? Par exemple, j'ai des géraniums de maison qui sont très touffus, avec des feuilles qui semblent vigoureuses, mais ces plantes ne fleurissent pas. Plutôt que de les chicaner j'aimerais mieux donner le coup de pouce qui ferait démarrer les bourgeons. Mais de quelle façon ? **Gogo**

Si ces plantes proviennent d'une bouture récente — disons quatre à cinq mois — il faut leur laisser le temps. Si c'est d'un plant de un à deux ans, il faut le tailler ; si elles donnent trop aux feuilles, elles manquent de réserve pour les fleurs. Faites des boutures nouvelles en coupant juste au-dessus d'un noeud, sans une feuille. Laissez tremper dans de l'eau jusqu'à ce que vous y voyiez des racines et empotez en terre fraîche. Arrosage deux fois par semaine, sauf en été et si l'appartement est très surchauffé, plus fréquemment.

Contacts

Que faire avec un député qui ne nous répond jamais lorsque nous lui écrivons ? Nous voulons une bourse pour notre fille qui a un grand talent et nous attendons en vain une réponse à une lettre qui date déjà de six semaines. **Mme J. L.**

Vous mettez votre député, élu pour faire des lois, en état de péché de patronage. Dans les pays d'équilibre et de mesure, une bourse d'étude s'obtient par l'école même où un étudiant a son dossier et la demande en est endossée par les éducateurs, professeurs capables de donner au service des subventions et à ses fonctionnaires l'information la plus justement réelle. Il faudra que nous en venions là. Pour ce qui vous regarde personnellement, vous pourriez tenter une démarche en passant par l'école même. Les bourses obtenues selon les normes établies et conditions de mérite valent plus que celles sollicitées et gagnées par l'influence. Et à mesure que nous nous éloignerons des esclavages du patronage, ce ne sera plus que la seule façon de procéder.

Lait écrémé

J'habite loin des centres de distribution alimentaire, et j'utilise beaucoup de lait en poudre, donc lait écrémé. J'organise quantité de crèmes, potages, bouillons et breuvages parfumés à la menthe naturelles ou à d'autres procédés de mon invention. Le lait écrémé a-t-il quelque valeur alimentaire ? **Simone**

Le lait écrémé, peu importe la forme sèche ou liquide où il apparaît, a perdu ses matières grasses et par là même les vitamines qui y sont jointes. Mais il garde une partie des autres et il s'y trouve encore les protéines, les sels de chaux, de sorte qu'il demeure un aliment fort précieux et plus faciles à digérer que le lait entier, donc souvent préférable pour les vieillards.

Parents-maîtres

Le principe de communiquer avec les maîtres, afin que soit assurée la coopération des parents, ne vaut pas toujours en raison du caractère de certains professeurs qui ne veulent pas être "bâdrés". Lorsqu'on est en face de quelqu'un de cette mentalité, que faire ? **Donat C.**

Faire des concessions de surface qui assurent les résultats de fonds. Eviter tout ce qui ressemblerait à de l'agressivité. Se présenter humblement : "Je n'en ai que deux, et vous en avez trente ... Comme il faut que vous ayez de vertus !" C'est déjà une bonne poignée de mains et une bonne dose d'huile dans les rouages. Les relations humaines gagnent alors en valeurs et en efficacité.

Valeur réelle

Comment faire disparaître le goût de "Corn Starch" lorsqu'on en utilise dans des sauces ou crèmes ? **Henriette**

Faire vos sauces ou vos crèmes avec autre chose. Farine de blé entier qui apportera son arôme particulier, farine blanche, la plupart du temps bien appauvrie de ses principes vitaux essentiels, ou veloutez au jaune d'oeuf cru en l'incorporant de l'exacte bonne façon. Fécule de maïs (corn starch) est un amidon qui passe inaperçu de goût si, par ailleurs, le contenu qu'il alourdit est savoureux. Il ne se manifeste vraiment que si la sauce ou la crème est fade. Faut ce qu'il faut.

Confitures

L'épaisseur du sirop, c.a.d. un tiers d'eau et deux tiers de sucre, doit-elle être la même pour toutes les sortes de confitures ? Framboises, mûres, bleuets, pêches ? **Ginette**

Les sirops légers ou épais demeurent une ancienne manière de faire des confitures. Les personnes qui s'en servent peuvent témoigner. Je ne mets jamais une goutte d'eau dans les confitures. C'est le jus du fruit lui-même, quel qu'il soit, qui doit fournir la partie liquide nécessaire. Les industriels peuvent "réduire" à leur manière, ajouter glucose ou gélatine. Mais si on se donne la peine — et le plaisir — de travailler pour soi, vaut mieux viser à la perfection par le principe élémentaire de saveur entière. D'année en année et de récolte en récole, la quantité d'eau varie dans chaque production, eu égard à la rosée, aux pluies. Les fraises ont plus de jus une année que d'autres et ainsi de suite.

BLONDES LAVEZ VOS CHEVEUX

AVEC UN SHAMPOOING SUR QUI PALIT LES CHEVEUX

BLONDEX, un shampooing tout indiqué pour les blondes. Se prépare à domicile, AU BESOIN. Elimine instantanément la teinte grise qui vieillit et assombrit la chevelure des blondes. Vous assure un éclat doré. Blondit tout en nettoyant. Obtenez BLONDEX à toute pharmacie ou magasin à rayons.

Arlequinade sur la plage

Un fourreau de plage ou de patio est le vêtement idéal, surtout s'il s'agit d'une création Jo Collins en frais sharkskin d'Arnel. Le motif arlequinesque est bleu et turquoise.

Dans les rues de Londres, une femme balaie

LONDRES. (Reuter) — Dans les rues de Londres, un nouveau balai fait merveille entre les mains d'une petite Irlandaise. Elizabeth Heffernan travaille dans le quartier Kensington, où habite la princesse Margaret. Elizabeth, qui préfère le surnom de Lizzie, dit qu'elle aime son emploi de balayeuse qui constitue un bon exercice, et de toute manière, elle préfère un travail à l'extérieur.

Il y a bien de petits ennuis, comme par exemple, quand les passants s'arrêtent pour la regarder avec étonnement. Et les vieilles dames s'apitoient sur son sort et lui suggèrent de se trouver un meilleur emploi.

Mlle Marie-Thérèse-Mireille Bujold obtenait récemment son diplôme à Windsor au I.O.D.E. Hospitals Training Centre for Nursing Assistants. Elle est originaire de Montréal.

Les épouses anglaises exigent un changement de régime économique

LONDRES (Reuter) — Les droits sur le plan régime économique des épouses en Grande-Bretagne ont été presque limités au "gîte et à la nourriture" selon une loi qui date de 1660.

Pour changer cet état de choses, un groupe de femmes mariées travaille depuis 28 ans à établir une égalité économique pour les deux conjoints.

Engagée dans cette voie, l'association a essuyé bien des revers et enregistré quelques succès.

Toutefois, la fondatrice et présidente, Juanita Frances, de Londres, croit que le jour n'est pas loin où l'épouse britannique aura droit en partie au salaire de son mari.

Mme Frances souligne que le but du groupement ne vise pas à une loi rigoureuse de communauté de biens, mais à une association à part égale dans une richesse accumulée par la famille.

Les 2,000 membres de l'organisation féminine sont les porte-parole des 16,000,000 de femmes mariées en Grande-Bretagne.

Selon Mme Frances, la Commission juridique britannique étudie actuellement le statut financier à part égale.

La présidente du groupement espère que le rapport de la Commission sera favorable pour les femmes, car le gouvernement a promis d'agir en marge du rapport.

Six nouveaux rouges à lèvres

Un nom nouveau fait son entrée sur le marché de la cosmétologie européenne. Il s'agit d'Estée Lauder, ravissante jeune femme de quarante ans dont le visage, exempt de rides, est une éloquente publicité pour la qualité de ses produits. Elle annonce, d'ores et déjà, six nouveaux rouges à lèvres à base de crème Re-Nutriv, nourrissante et hydratante, dont les coloris vont du rose pâle au rouge ensoleillé en passant par un beige à peine rosé, un rose intense et un orange lumineux.

Un livre sur 15 Canadiennes

La Fédération canadienne des femmes diplômées d'universités publiera un livre concernant 15 éminentes Canadiennes.

Cette nouvelle a été annoncée à Halifax, par Mme M. J. Sabia, de St. Catharines, présidente de cette association féminine qui compte 10,000 membres.

Mme Sabia a précisé que l'ouvrage serait édité dans les deux langues, et distribué peut-être en décembre.

ANNONCE

Malaise qui peut gâcher vos vacances

Un changement de nourriture, d'eau ou de climat—ou l'abus du boire ou du manger—peut provoquer une crise soudaine de diarrhée, et voilà vos précieuses journées de vacances gâchées ! Il est donc prudent d'emporter un remède digne de confiance—l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler.

Préparé à base de racines et d'herbes, l'Extrait du Dr Fowler assure un soulagement rapide et digne de confiance pour enfants et adultes. Chez vous ou en voyage, ne soyez jamais pris au dépourvu—ayez toujours de l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler sous la main. 84-2F

Elégance distinguée durant la

52e VENTE ANNUELLE D'AOÛT DE FOURRURES chez PERLEY

Mouton de Perse gris • Mouton de Perse teint noir • Manteaux de rat musqué, teintes pastel pâles • Castor naturel rasé, pointes retouchées • Chat sauvage rasé. **$399**

Kolinsky russe teint de teintes sable • Seal du Cap, longueur trois quarts • Jaquettes de vison pastel • Jaquettes de vison Pearl • Castor naturel. **$599**

Manteaux de vison noir naturel ou teint noir • Loutre naturelle, pointes retouchées • Manteaux de seal du Cap teint Fouke. • Manteaux trois quarts, vison pastel. **$899**

SALON DE LA FOURRURE, AU TROISIEME

Perley 1254 ouest, Ste-Catherine angle De la MONTAGNE

Ouvert le soir jeu. et ven. — Toute la journée samedi

VOS DENTS
image de votre santé

Cas d'anodontie et dépôts sur les dents

"Ma petite fille n'a pas encore de dents permanentes en avant, en haut. Dois-je m'inquiéter ?" demande une lectrice.

Un tel état de choses est assez fréquent et ne présente pas d'inconvénient ; les cas d'anodontie (absence de dents) sont d'ailleurs extrêmement rares ... De toute façon, lorsque votre fillette atteindra 10 ans, vous pourrez lui faire prendre des radiographies par votre dentiste qui pourra ainsi vous dire où en est rendue la progression des dents.

"Je trouve très surprenante la formation de dépôts sur mes dents car je ne fume pas et je me brosse régulièrement les dents", écrit une autre.

Par un phénomène assez curieux la salive devient plus riche en sels calcaires à partir d'environ 30 ans ... Ces sels, en dépit d'un brossage régulier des dents, adhèrent aux dents et, s'ils ne sont pas enlevés régulièrement par le dentiste, causent des troubles de gencive et à la longue la pyorrhée. Ceci est tellement fréquent que, passé l'âge de trente ans, la périodontite (pyorrhée) cause plus de pertes de dents que la carie elle-même.

C'est à tort que l'on croit que le tartre provient uniquement de la nicotine et des débris alimentaires. Le tartre vient de la salive ... L'usage du tabac colore ce tartre en brun mais ne l'occasionne pas.

Le tartre lui-même ne cause pas la carie, mais il a un effet désastreux sur les gencives. C'est pour cette raison que les personnes doivent recourir au nettoyage et au détartrage qu'effectue le dentiste en moyenne une fois par année.

La Ligue d'Hygiène Dentaire sera heureuse de faire parvenir des dépliants concernant l'Hygiène dentaire si on lui écrit à : 426 est, boulevard St-Joseph, Montréal 34, P.Q.

L'ÉTÉ et ses sortilèges ... LAVAGE LUNDI ET REPASSAGE MARDI

Et toc ! les rêves de couler à pic ! On s'alarme — c'est l'époque de la ménagère désoeuvrée — des loisirs organisés ! Aux savants d'y croire ! Pour vous les vêtements "lavez-portez" — les tissus infroissables, imperméables et incroyables — il faut quand même les laver et les repasser. Et pour ce qui reste de loisirs ...

Retournez à vos rêves ! Mais en route, déposez chez Paul tous vos vêtements "lavez-portez" ou pas — robes, jupes, blouses, complets et tailleurs. Vous admirerez combien chez Paul on s'applique non seulement à nettoyer, à blanchir et à presser un vêtement, mais aussi à l'apprêter et à le ranimer ! " ... eau-vive et source claire... peaux dorées et jolies fleurs ..."

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
JUPE OU PANTALON SANS-PLIS 51¢

et comme toujours ... chemises blanchies, chemises impeccables, pour 23¢. Fraîches comme un matin de printemps ! Votre garantie ? le Contoura Pak de Paul, et ce, sans supplément !

l'air propre

paul SERVICE STORES LTD

100 magasins répartis dans la métropole

NETTOYAGE À SEC ● RETISSAGE ● BLANCHISSAGE TEINTURERIE ● RETOUCHAGE ET RÉPARATIONS ● NETTOYAGE DE TAPIS ● ENTREPOSAGE DE VÊTEMENTS ET FOURRURES

LIMONADE **ASEPTA** EMBELLIT par l'éclat du teint

Agréable au goût

LAXATIVE-PURGATIVE

Tenue de Gala à Louer

Pour un habit de cérémonie d'une grande élégance ... utilisez notre

SERVICE DE LOCATION

Le plus grand choix au Canada à des prix de location économiques

- Habit de gala
- Tuxedo
- Jaquette
- Directeur
- Veston blanc
- Ensemble junior
- Accessoires

Classy tenue de gala inc

- Service disponible dans toute la province

Ouvert jusqu'à 6 heures ... SAUF les jeudis et vendredis: jusqu'à 9 heures du soir.

- 1227, carré Phillips — 861-3625
- 4806, av. du Parc — 272-5704
- 6984, rue St-Hubert — 271-1166
- 5320, ch. Queen Mary — 482-6560

INFIRMIERES

Cours de mise au point en vue de l'admission à la Faculté de nursing

pour les infirmières qui ne possèdent pas le diplôme de 11e année scientifique, section mathématiques-sciences, émis depuis 1964.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 20 AOUT 1966
EXAMEN D'ADMISSION : 6 SEPTEMBRE 1966

UNIVERSITE de MONTREAL

EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT

C.P. 6128, MONTREAL 3 — TEL. 342-9398

Une Vedette de Notre Vente d'Ameublement

Ogilvy *Rabais de $80. à $100. sur*

CONFORTABLES SOFAS-LITS

$189. Régulièrement $269. à $289.

- Avec mécanisme pliant qui permet d'ouvrir et de fermer le sofa avec plus d'aise.
- S'ouvre pour former un lit double.
- Dimensions fermé : approximativement 69".
- Surface de repos ouvert 54" large et 72" long.
- Coussins réversibles de caoutchouc-mouses, enveloppes amovibles
- Tissus de choix comprenant : tweeds, tissés de fantaisie et mélanges rayonne/nylon
- Fauteuil assorti $79.

Paiement à termes si désiré
Ecrive ou Téléphonez chez Ogilvy, 842-7711

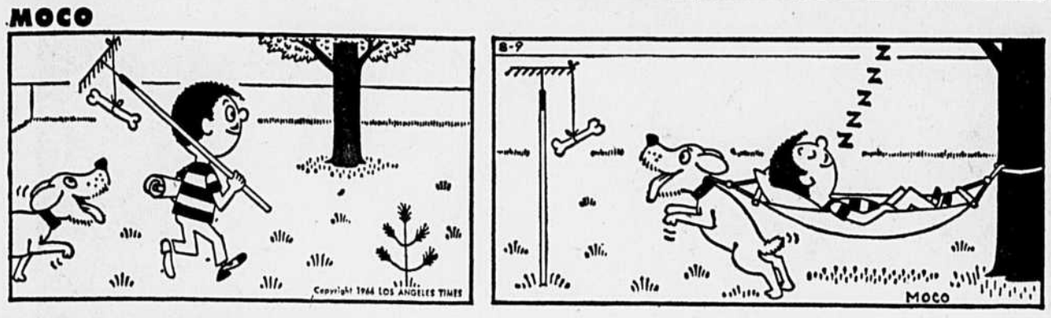
Ogilvy, Lits au troisième

OGILVY

TARZAN

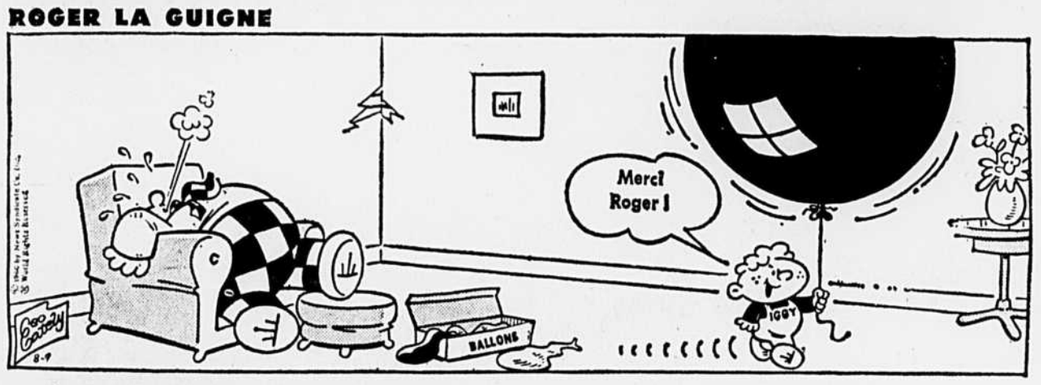
PHILOMÈNE

MOCO



PILOTE TEMPÊTE

ROGER LA GUIGNE



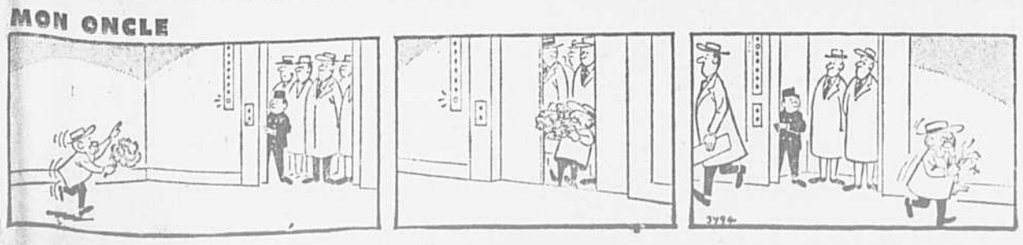
LARRY BRANNON

BOZO

PEANUTS

LE PAPA DE LILI

MON ONCLE



La vie dans les parcs

par Dollard Morin

POUR SE RÉCRÉER...

AUJOURD'HUI, se tient au parc **St-André-Apôtre,** angle Henri-Bourassa et Esplanade, le 4e festival de LA PRESSE pour les enfants à compter de 1 h. 30 de l'après-midi.

CE SOIR : à 8 h. 30, au carré **Dominion,** grande veillée canadienne avec animateur et orchestre du "bon vieux temps" (participation libre).

— A 9 h., au théâtre de verdure du parc **Lafontaine :** spectacle de boîte à chansons avec Clémence Desrochers.

— A **Ville d'Anjou :** festival de jeux dramatiques et exposition d'artisanat des terrains de jeux.

DEMAIN : à 2 h. 30, spectacle de marionnettes pour les enfants de **St-Bruno.**

— A 2 h., rallye cycliste et course de six heures pour les enfants de **Montréal-Nord.**

— A **St-Laurent :** à 7 h. 30 du soir, à la piscine St-Laurent, angle Poirier et Barré, spectacle de l'Aquacade annuelle.

Spectacle de jeux dramatiques ("La Belle au bois dormant") : ce soir, à 8 h., au parc **St-André-Apôtre,** angle Henri-Bourassa et Esplanade; — demain, au parc **Campbell-Nord,** 6041, 12e av., Rosemont (participation libre).

Spectacle de marionnettes ("Blanche-neige et les sept nains") cet après-midi, à 3 h., au parc **Montcalm,** rue Papineau (nord de St-Zotique); — demain, à 10 h. du matin, au parc **Masson,** angle Masson et Molson, et à 3 h., au parc **Lafontaine** (participation libre).

Aux parcs de Montréal-Nord

La 5e exposition annuelle d'artisanat des enfants des parcs de Montréal-Nord sera inaugurée **ce soir,** à 8 h. à l'école Fortescue, 4660 Charleroi. Elle restera ouverte au public, demain et jeudi, de 10 h. du matin à 10 h. du soir (entrée libre); tous les parents y sont particulièrement invités.

Demain, ce sera le "jour-soleil" de la présente semaine. A cette occasion, se tiendra un rallye cycliste dans la cour de l'école All Saints, 4660, rue Charleroi. En outre, les jeunes pourront y participer à une course de six heures, à raison de quatre cyclistes par équipe; chaque parc n'aura droit qu'à une équipe seulement. Le signal du départ sera donné à 2 h., tandis que le tournoi se terminera à 8 h. A toutes les dix minutes, il y aura un sprint, ce qui promet de vives émotions pour les spectateurs.

"Le Patriote"

Cette semaine, à la boîte à chansons "le Patriote", 1474 est, rue Ste-Catherine, trois jeunes chansonniers de talent sont en vedette chaque soir, à 9 h. et à 11 h. Ce sont Marie Anik, Robert Murray et Jac Perron.

En outre, à compter de vendredi 12 août, le Mouvement contemporain offrira à la salle de théâtre du "Patriote" un spectacle composé de trois comédies de Jean Tardieu : "Il y avait foule au manoir", "Un mot pour un autre" et "La société Apollon". La mise en scène sera assurée par André Brassard, tandis que Bernard Schiele est responsable des décors et Louise Jobin, des costumes.

La distribution comprend : Diane Arcand, Christine Archambault, Suzelle Collette, Micheline de Courval, Rita Lafontaine, Jean Archambault, André Brassard, Jacques Desnoyers, Stéphane Gilbert et Josept Saint-Gelais. Les représentations ont lieu les jeudi, vendredi, samedi et dimanche, à 8 h. 30 du soir.

Les activités au Calumet sportif

L'organisme de loisirs "le Calumet sportif", de Pointe-Calumet, présentera différentes activités, cette semaine. Ce soir, à 8 h. 30, il y aura séance de judo, et demain soir, défilé de modes. Jeudi, ce sera la danse à go-go avec les Joccos et samedi soir, le bal des Pompiers, avec grande épluchette de blé-d'inde.

Une Olympiade à Giffard

Le 3e festival athlétique, organisé sous les auspices de la Fédération des Loisirs de la région de Québec, aura lieu le 24 août à Giffard. On prévoit que pas moins de 2,000 jeunes athlètes prendront part à cette Olympiade régionale.

IL Y AURA D'ABORD DES EPREUVES ELIMINATOIRES DANS PLUS DE 150 terrains de jeux, du 9 au 16 août, en athlétisme et en natation. Le 24 août, ce sera la grande finale et on s'attend à des compétitions particulièrement contestées et intéressantes.

MORGAN

Bas prix de vente exceptionnel!
Elégants tissus pure laine!
Tons unis et motifs mode!

Complets Morgan faits-sur-mesure

pour l'homme soucieux de son apparence!

$67

Conditions budgétaires si désiré

Pantalon supplémentaire $21 — Gilet $12

Morgan vous présente une offre sensationnelle de complets faits sur mesure qui donneront aux gestes de votre vie quotidienne la distinction et l'aisance de l'homme parfaitement élégant. Profitez de cette "Vente d'août" pour votre complet fait sur mesure.

- Vous choisissez le modèle qui vous convient dans notre catalogue, soit le nouveau modèle "légèrement cintré", soit le modèle à carrure naturelle ou le modèle classique, soit le nouveau style mode à deux boutons.
- Choix de tissus de classe en pure laine peignée (worsted) et flanelles.
- Choix de motifs et coloris, élégants tons unis, quadrillés estompés ou rayures sobres... en bleu, brun ou gris.

La confection est exécutée par un fabricant expert de haute renommée canadienne, vous aurez un complet de coupe parfaitement étudiée à votre personnalité vous assurant ainsi toute l'élégance et le confort désirés.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

COMPLETS FAITS SUR MESURE, RAYON 30, REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI AUX SUCCURSALES, SAUF A SNOWDON

Centre-ville, Snowdon 9 h à 5 h 30; jeudi, vendredi 9 h à 9 h
Dorval, Rockland et Boulevard, 9 h 30 à 6 h; jeudi et vendredi, 9 h 30 à 10 h
Téléphoner à 842-6261

La vie dans les parcs

par Dollard Morin

Echos des loisirs...

A **Sherbrooke,** une commission municipale formée de cinq échevins assumera la direction du Palais des Sports, dont les travaux de construction progressent rapidement. C'est que le Conseil municipal a voulu conserver l'entière juridiction sur ce nouvel édifice sportif. La présidence de la commission de régie a été confiée à l'échevin Amédée Roy, tandis que les autres membres sont MM. Atonio Pinard, Gérard Bérard, Everett Nichol et Robert Gauthier.

A **Montréal,** un groupe de jeunes des terrains de jeux va, chaque semaine, passer une journée au camp de vacances du club Optimiste laurentien, au lac Fournelle. Cette heureuse initiative démontre bien que les clubs sociaux peuvent apporter une fructueuse collaboration à l'organisation des loisirs des jeunes.

Une nouvelle attraction touristique existe maintenant à **Granby ;** c'est "le Musée de l'auto antique", sis en face du jardin zoologique, à l'angle des rues Paré et Bourget. On y trouve une quarantaine d'anciennes automobiles, dont une Orient de 1901 et une Holsman de 1903 ; près des véhicules, on a aussi installé des mannequins portant les toilettes de ces années passées !

Chevaliers sportifs

Le club des Chevaliers sportifs prépare actuellement ses activités de loisirs de l'automne; en même temps, il entreprend une campagne de recrutement. Sa section de tennis est en action le mercred. soir, de 7 h. à 11 h., au parc Lafontaine, où ses tournois auront lieu au début de septembre. Dans le même temps aussi, s'ouvrira sa section de quilles; le première pratique est annoncée pour le 1er septembre (pour renseignements : Fernand Gareau, CR. 9-8996).

D'autre part, la section du golf est à organiser son tournoi annuel; il se déroulera le dimanche 11 septembre, au club de Berthier (pour renseignements : Jacques Poirier, 721-0138, ou Raymond Arsenault, 933-7220). En outre, la section du ski compte un nouveau directeur en la personne de Réal Fortin, qui succède à Jean Laurin.

A l'OTJ de St-Hyacinthe

ST-HYACINTHE, (P.B.) — Le nombre d'inscriptions dans les terrains de jeux de St-Hyacinthe accuse une légère hausse sur celui de l'an dernier. C'est ce que révèle un rapport récemment fourni par l'OTJ centrale. Ce document indique que 4,019 enfants se sont enregistrés à date dans les différents parcs, soit 80 de plus que l'été dernier à la même période.

La municipalité de La Providence vient en tête des dix OTJ maskoutaines avec un nombre record de 672 inscriptions, suivie de la paroisse St-Sacrement avec 525. A noter que ces chiffres ne sont pas complets, puisque les enfants continuent de s'inscrire. En conséquence, on prévoit que le total actuel sera largement dépassé à la fin de la présente saison.

A **Shédiac,** lors du prochain festival du homard, on applaudira le groupe folklorique "les Revenants de Richibouctou". Celui-ci compte 25 membres, sous la direction de M. Adolphe Robichaud, avec chanteurs, danseurs et guitaristes.

Au parc Belmont

Les admirateurs et admiratrices de Ginette Ravel (ci-haut) se réuniront au parc Belmont, le jeudi 11 août ; le rendez-vous est fixé à 10 h. du matin, à l'entrée principale, 12530, rue Rivoli. Ginette y passera une partie de la journée à se récréer avec ses jeunes amis.

ECOLE de METIERS

INSTITUT POPULAIRE INC
3291 est, Boulevard METROPOLITAIN
Ville Saint-Michel
Cours du jour, soir, correspondance

- mécanique diesel
- mécanique auto
- électricité auto
- soudure électrique
- soudure au gaz
- soudure tuyaux
- dessin industriel
- lecture de plans
- débossage - peinture

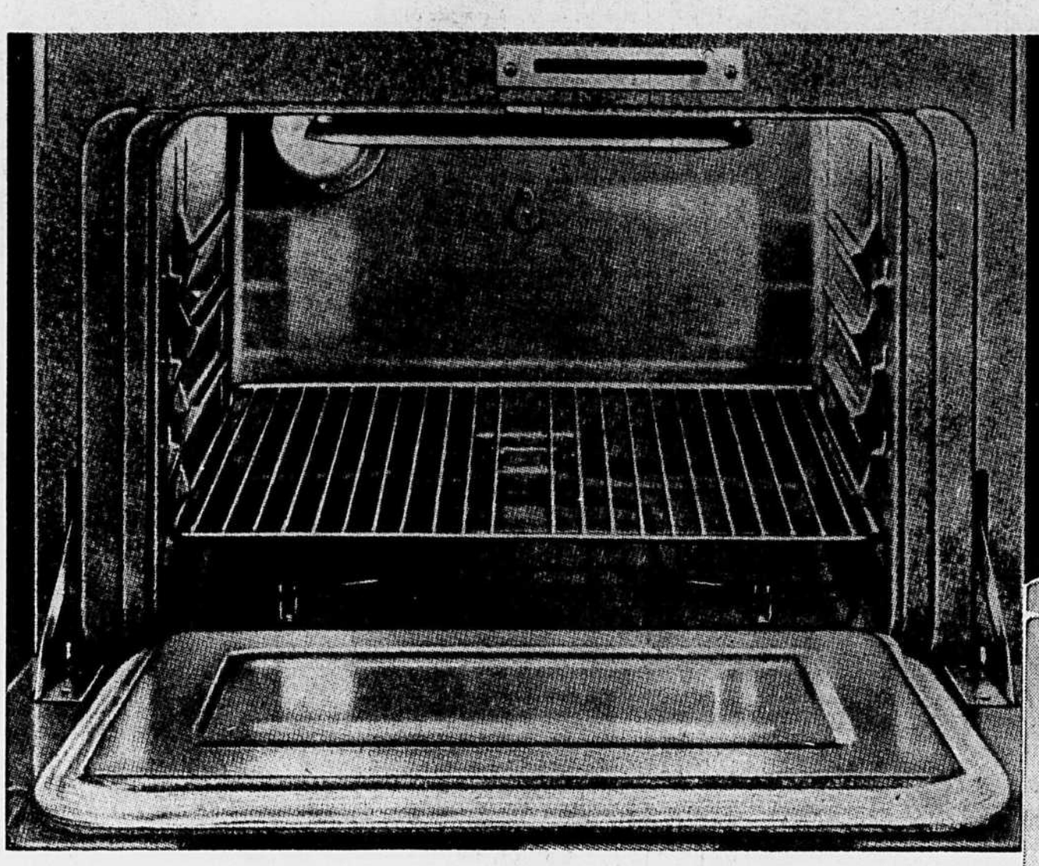
Renseignements sans engagement de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

722-1117

MORGAN VENTE SEMESTRIELLE D'AMEUBLEMENT

NOUVELLE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE GENERAL ELECTRIC À FOUR AUTO-ENTRETIEN

PRIX CONVENANT À TOUS LES BUDGETS!



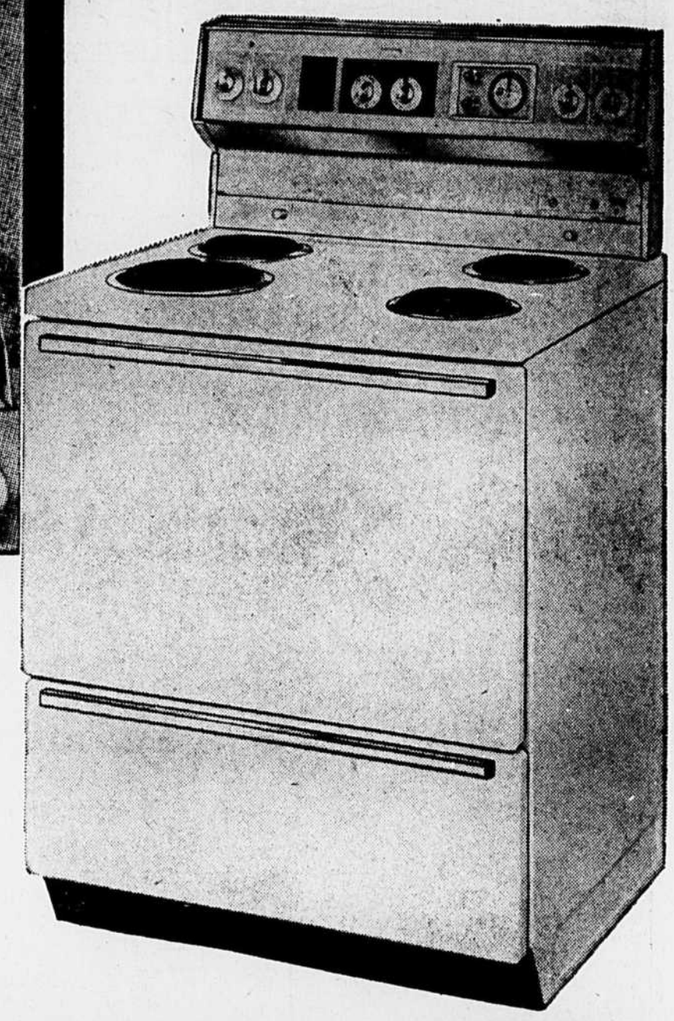
Seulement

$299

(Modèle 33 J 61)

24 mensualités de 14.20

Pour la première fois, vous pouvez vous procurer une cuisinière dotée d'un four qui se nettoie automatiquement à l'électricité, à un tel bas prix ! Vous pouvez dire adieu à la tâche fatigante de nettoyer, de récurer un four... Car les spécialistes GE ont trouvé, par leurs techniques, la solution à ce problème. Le nettoyage du four de cette cuisinière se fait à l'électricité, vous n'avez qu'à régler la commande à "Clean" et le reste se fait seul. En moins de 2 à 3 heures, les taches tenaces de graisse, de sauce durcie, de jus, disparaissent laissant le four propre comme un neuf. Pas de fumée, pas de senteurs désagréables . . . et en plus le nettoyage se fait en toute sécurité car la porte du four demeure verrouillée pendant l'opération.



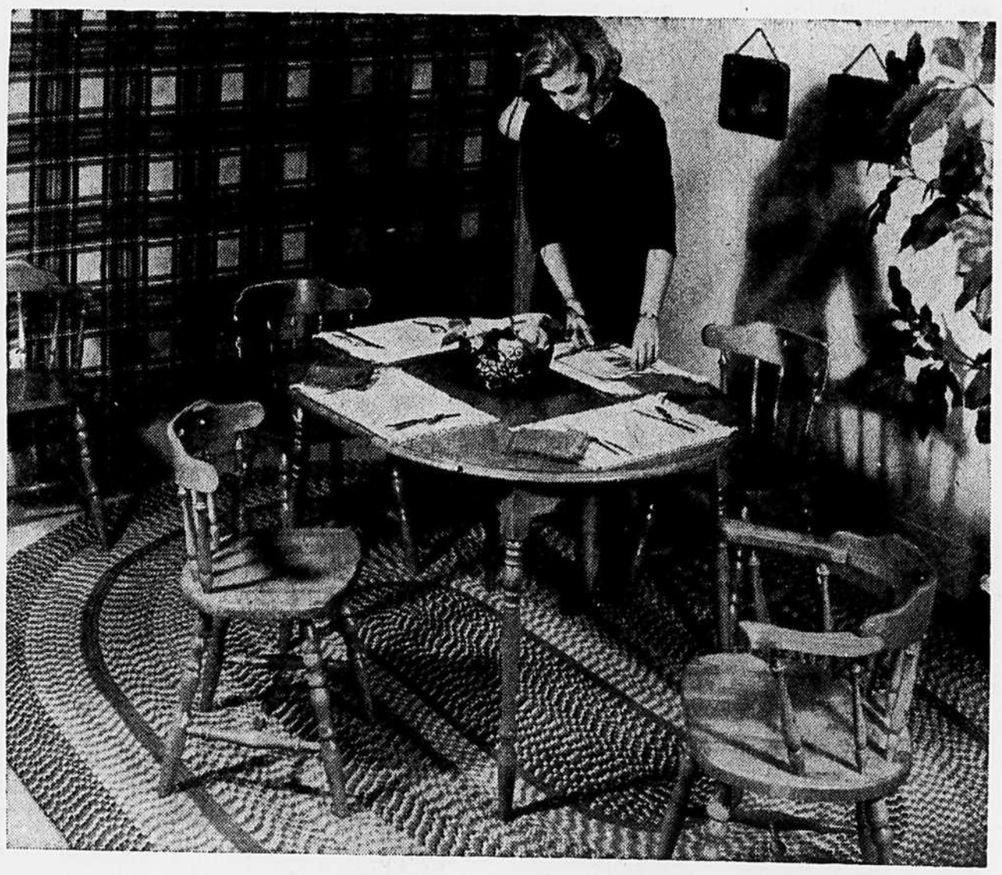
- **Grand four P-7 "auto-entretien"**
- **Commandes jumelées du four sur nouveau tableau grand luxe**
- **7 degrés de chauffe à chaque élément**
- **Lèchefrite porcelaine avec gril et clayette chromée**
- **Lampes témoins du four et des éléments**
- **Minuterie et commandes automatiques**
- **Eléments de chauffe ultra-rapide**
- **Boutons de commande chromés**
- **30 po. de largeur, 26 ½ po. de profondeur, 49 po. de hauteur totale et 36 po. de hauteur à l'avant.**
- **Garantie écrite du manufacturier pour une durée d'un an, plus une garantie additionnelle de deux ans sur éléments calrod.**

Pas de paiement initial — La taxe de vente payable à l'achat

Téléphoner à 842-6261

APPAREILS MENAGERS — RAYON 73 — CINQUIEME

AUSSI AUX SUCCURSALES — SAUF SNOWDON



Donnez une atmosphère d'hospitalité avec un joli mobilier érable "Colonial" à prix de vente!

Mobilier charmant pour petite salle à manger... très pratique pour les repas en famille. Ce mobilier de style Colonial est solidement construit en érable façon cannelle... se compose d'une table de 40 po. de diamètre environ et s'allongeant à 64 po. avec deux panneaux ; trois chaises et un fauteuil.

Existent aussi : Buffet assorti; 40 po. x 18 po. x 32 po. Bahut 35 po. x 12 po. x 36½.

Prix courant 189.50 Vente $169

Pas de paiement initial. Mobilier : 18 mensualités de 8.60.

Buffet et bahut : 18 mensualités de 10.40

LA TAXE DE VENTE PAYABLE A L'ACHAT

Téléphoner à 842-6261

MEUBLES — RAYON 51 — SIXIEME

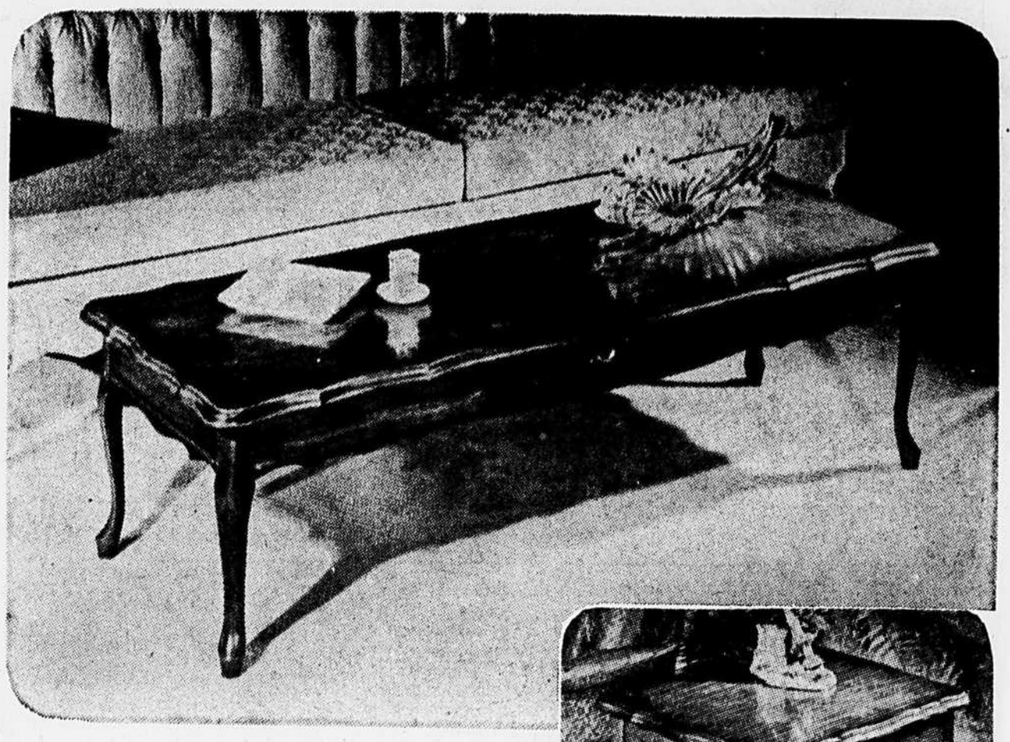
AUSSI A DORVAL ET ROCKLAND

5 pièces

Prix courant 179.50

Vente

$139



Tables de belles proportions style "Provincial français"... plateaux intachables... prix d'aubaines!

C'est une occasion formidable de la Vente d'Ameublement Morgan ! Tables de grande classe, d'exécution parfaite, selon le style "Provincial français" par Kroehler... Bois d'arbre fruitier, finition cerisier, surfaces traitées intachables et de grande résistance aux éraflures !

	PRIX COURANT	*Vente*
A. Table à café, 48 po. x 20 po. x 15 po.	49.50	$39
B. Table commode à deux tiroirs, 26 po. x 20 po. x 20 po.	55.00	$44

Téléphoner à 842-6261

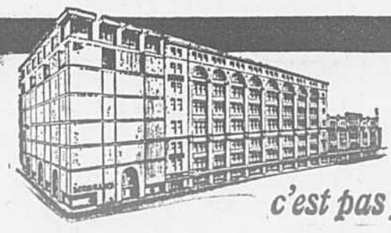
MEUBLES — RAYON 51 — SIXIEME

AUSSI DORVAL ET ROCKLAND

Centre-ville, Snowdon 9 h à 5 h 30; jeudi, vendredi 9 h à 9 h

Dorval, Rockland et Boulevard, 9 h 30 à 6 h; jeudi et vendredi, 9 h 30 à 10 h

Téléphoner à 842-6261



"C'est l'avis des connaisseurs. Chez MORGAN c'est pas plus cher qu'ailleurs"

CAHIER No 3 / PAGES 21 - 32 LA PRESSE SPORT / DECES

MONTREAL, MARDI 9 AOUT 1966 — 82e ANNEE — No 183

Un écrivain yougoslave est arrêté pour avoir voulu fonder un parti d'opposition

BELGRADE. (UPI-PA-AFP) — Les partisans de l'écrivain yougoslave Mihajlo Mihajlov ont décidé aujourd'hui d'aller de l'avant dans leur projet de publier une revue d'opposition malgré l'arrestation de l'écrivain par le gouvernement communiste de Tito.

M. Mahajlov, qui est âgé de 32 ans, avait convoqué une réunion pour aujourd'hui dans le but de fonder son magazine d'opposition à Zadar, sur la côte de l'Adriatique. L'ancien professeur d'université avait déjà eu maille à partir avec les autorités yougoslaves l'an dernier à la suite de la parution d'un article critiquant l'Union soviétique.

Après avoir été convoqué par la police de Zadar durant les derniers jours pour être interrogé, M. Mihajlov a finalement été arrêté hier. Sa détention préventive d'une durée de trois jours servira aux autorités à compléter leur enquête. Il a été mis aux arrêts sous l'inculpation d'avoir répandu de fausses rumeurs.

Prévoyant sans doute son arrestation, l'écrivain avait rendu public d'avance le discours qu'il devait prononcer aujourd'hui. Tout semble indiquer que son arrestation a pour but d'empêcher la parution de la revue avant même sa fondation.

M. Mihajlov avait atteint à la renommée l'an dernier avec un article intitulé : "L'été moscovite" dans lequel il critiquait le gouvernement soviétique qu'il accusait d'agir de la même manière que les nazis en envoyant dans des camps de concentration tous ses ennemis politiques. L'article avait fait l'objet d'une protestation officielle de la part du Kremlin et Mihajlov avait été condamné à 37 jours de prison et suspendu de l'Université de Zadar où il enseignait la philosophie.

Dans le discours livré avant son arrestation, M. Mihajlov accuse notamment le président Tito d'exercer le pouvoir d'une façon totalitaire. Il déclare que la philosophie communiste de la lutte des classes peut provoquer la destruction de la société.

"Malgré toutes ses imperfections, dit-il, même le pire régime à partis multiples est meilleur que le système du parti unique."

Sept des partisans de l'écrivain ont déclaré qu'ils poursuivraient les tentatives de faire paraitre une revue d'opposition en dépit de l'arrestation de M. Mihajlov. Ce dernier leur a souvent répété qu'il fallait poursuivre la tentative malgré tout ce qui pourrait lui arriver personnellement.

Au cours d'une interview accordée vendredi dernier à une revue autrichienne, M. Mihajlov a parlé du renouveau démocratique en Yougoslavie, de la fondation d'un parti socialiste démocratique par opposition au communisme, de la succession de Tito par Djilas à la suite de luttes intestines et de l'évolution politique dans son pays.

Il a fait valoir que la constitution yougoslave permettait la fondation d'un système à plusieurs partis et que le congrès qu'il convoquait avait pour but de jeter les bases d'un parti démocratique qui pourrait être fondé dans deux ou trois ans.

Venant à parler du socialisme yougoslave, l'écrivain a indiqué que "le socialisme se trouvait à mi-chemin entre le socialisme démocratique occidental et le socialisme totalitaire des pays de l'Est". Interrogé sur le titoïsme, il fit remarquer que Tito était un homme libéral "du moins relativement libéral pour la Yougoslavie".

"Je crois, d'ailleurs, que Djilas succédera à Tito. Il y aura des luttes intestines, mais Djilas (j'entends l'homme et non pas l'idée) viendra . . ."

Enfin, M. Mihajlov a nié dans cette interview qu'il recevait des subsides des Etats-Unis.

Cette interview n'aurait dû paraitre que le 20 août prochain dans la revue mensuelle "Wort In Der Zeit". Elle a pourtant été publiée avant terme à la suite de l'arrestation de l'auteur de l'interview.

McNamara affirme que l'utilisation des armes atomiques serait un désastre pour la Chine

TOKIO. (AFP) — La Chine sera en mesure de menacer ses voisins avec des missiles balistiques de moyenne portée d'ici à trois ou cinq ans, et le coeur des USA dans environ dix ans, déclare M. Robert McNamara, secrétaire américain à la Défense, dans une interview exclusive publiée hier, par la revue mensuelle "Chuokoron".

Cependant, M. McNamara ajoute que la puissance nucléaire des Etats-Unis est prodigieuse, et que ce serait pure perte pour le Japon ou l'Inde d'accroitre leur propre puissance.

"Par exemple, poursuit le secrétaire à la Défense, nous avons aujourd'hui en Europe occidentale plus de 5,000 engins munis d'ogives nucléaires, et nos forces stratégiques possèdent plus de 1,400 missiles balistiques et environ 600 bombardiers lourds dotés d'engins à ogives nucléaires. Cela dépasse de loin ce que la Chine populaires pourrait avoir dans des dizaines d'années, ajoute-t-il.

M. McNamara souligne également qu'on peut présumer que la Chine est en train d'augmenter son armement nucléaire "pour hâter un programme d'agression", étant donné qu'elle n'en a pas besoin pour se défendre elle-même. "Il devrait être clair que les Etats-Unis n'ont aucune intention agressive quelle qu'elle soit à l'encontre de la Chine populaire", précise-t-il. Toutefois, poursuit le secrétaire à la Défense, actuellement ce serait un suicide pour les Chinois de faire usage de leurs armes atomiques. "Je crois que les Chinois comprennent cela", dit-il.

Ce serait une "grave erreur" pour le Japon ou tout autre voisin de la Chine de constituer sa propre force nucléaire, ajoute M. McNamara. "Cela n'est pas du tout nécessaire, poursuit-il, car les Etats-Unis sont liés à vous par des traités aux termes desquels, dans la limite de leur développement constitutionnel, ils sont engagés à vous venir en aide.

Il est inconcevable que vous puissiez parvenir à une puissance nucléaire aussi considérable que la nôtre actuellement. Ce serait donc une pure perte pour vous ou pour tout autre pays dans le même cas".

M. McNamara déclare d'autre part, que les Etats-Unis espèrent et encouragent une modération de la Chine dans sa politique étrangère et idéologique, et reconnaissent les intérêts privés de la Chine et son influence en Asie, tout en s'élevant contre ses tentatives de domination.

Après avoir cependant incité les pays de l'Asie libre à développer leurs liens économiques et culturels avec la Chine, M. McNamara conclut: "Heureusement, à la longue, la Chine populaire connaitra une évolution, et peu à peu ses aspirations agressives actuelles disparaitront".

Téléphoto PA

Les roues innombrables de l'escalade

Des camions militaires remplis à craquer traversent le hameau de Bau Long, sur la route 13, au Sud-Vietnam. L'endroit est infesté de Vietcongs, et est situé à quelque 40 milles au nord de Saigon. Le convoi est formé de 300 camions chargés de riz, d'essence, de munitions et de matériaux de construction. Il se dirige vers Quang Loi. Les quelque 2,000 Vietcongs qu'on croit être embusqués dans la brousse n'ont pas ouvert le feu.

Les USA, s'ils veulent gagner, devront porter à 750,000 hommes leurs effectifs au Sud-Vietnam

SAIGON. (AFP) — Les statistiques américaines les plus récentes sur les pertes vietcong au cours des sept premiers mois de l'année, et sur les chiffres des infiltrations pendant cette période, confirment les conclusions de l'étude menée par le corps des "Marines" américains : au rythme actuel des opérations terrestres au Sud-Vietnam, le conflit peut durer indéfiniment.

Ces statistiques peuvent également être utilisées pour justifier les conclusions de la deuxième étude, faite par un organisme privé, pour le compte du Département de la Défense, affirmant que, maintenu dans son aspect actuel, le conflit durera huit ans.

Elles semblent confirmer, aussi, l'opinion de certains stratèges militaires du Pentagone réclamant, dès maintenant, 750,000 hommes pour pouvoir terminer la guerre en cinq ans. Ces stratèges demandent d'augmenter de près de 500,000 hommes les effectifs américains actuels et d'en installer une partie dans le Delta.

L'existence de ces deux études, bien que démentie à Washington, a été révélée à Saigon par une source exceptionnellement qualifiée, devant un groupe de journalistes.

Les pertes du Vietcong

Les statistiques actuelles sur les pertes des Vietcongs et des Nord-Vietnamiens, du 1er janvier au 1er août, sont de 31,571 tués en action, et de 4,332 prisonniers, soit un total de 35,903 Vietcongs mis hors combat.

Ces mêmes statistiques évaluent, pendant la même période, à au moins 54,000 le chiffre des soldats nord-vietnamiens qui se sont infiltrés au Sud-Vietnam à travers le Laos, la zone démilitarisée ou par mer. Ces infiltrations sont actuellement en moyenne de 7,700 par mois, soit en nette augmentation sur les estimations précédentes. Elles ont atteint le rythme de 9,000 par mois en février et mars, pour diminuer, pendant la saison des pluies. Ces rythmes d'infiltration sont déterminés par les interrogatoires de prisonniers, ou les documents saisis.

Sans tenir compte du recrutement intensif des Vietcongs dans les provinces du Delta qu'ils contrôlent, les seules infiltrations de Nort-Vietnamiens ont plus que comblé les pertes nord-vietnamiennes. En fait, les effectifs vietcongs continuent à s'accroitre.

L'infiltration du Nord-Vietnam

On les évalue, aujourd'hui, à 282,000 hommes. Les effectifs étaient de 235,000, il y a six mois. Les services de renseignements ont dénombré 177 bataillons de troupes régulières, dont 81 composés de soldats nord-vietnamiens infiltrés.

Les forces régulières, soit 112,000 hommes, sont, croit-on, désormais organisées en sept divisions. Cinq seulement avaient été identifiées, il y a deux mois.

L'une d'elles est entrée en action dans sa totalité, lors de l'opération "Hastings", au sud de la zone démilitarisée.

De même, en armements, les unités vietcongs disposent de plus d'armes qu'il y a quelques mois. Selon des statistiques, 11,383 armes ont été récupérées dans les 7 mois par les forces gouvernementales et américaines, celles-ci ont perdu, de leur côté, 5,626 armes, et les unités nord-vietnamiennes infiltrées sont venues, estime-t-on, avec 60,000 armes individuelles et collectives. Depuis deux mois, des armes de fabrication soviétique, récemment arrivées au Nord-Vietnam, ont été trouvées au Sud-Vietnam.

Le trafic des armes

Des munitions de type nouveau ont été identifiées, fabriquées en Union soviétique, notamment des obus de canons de 82 mm sans recul.

La contrebande des armes par mer continue, malgré les patrouilles accrues, le long des côtes et sur les fleuves. Tout indique que le potentiel vietcong et nord-vietnamien s'est accru, en fait, dans une proportion plus importante que les effectifs américains au Sud-Vietnam.

La proportion classique de dix troupes régulières contre une de guérilla, si elle doit être admise, n'a plus aucun sens au Vietnam.

C'est pourquoi, un accroissement des effectifs américains suivant les lignes recommandées par les chefs militaires, parait inéluctable, et il devra dépasser, de loin, le plafond des 400,000 hommes fixé pour la fin de l'année. Ce chiffre avait été fondé sur un rythme d'infiltration qui était à l'époque de 3,000 Nord-Vietnamiens par mois.

Les USA perdent 10 bombardiers en deux jours au Nord-Vietnam

SAIGON. (PA, Reuter, AFP) — La DCA nord-vietnamienne a abattu trois autres avions américains hier, alors que ces derniers effectuaient 139 missions de combat par-delà le 17e parallèle. Dix appareils américains ont été perdus aux mains de l'ennemi depuis dimanche.

Ces chiffres, fournis par le haut commandement américain, correspondent, à peu près, à ceux qui nous viennent de l'agence nord-vietnamienne d'information. Selon cette agence, dix avions américains ont été abattus au Nord-Vietnam, au cours des trois derniers jours. Six de ces appareils ont été descendus, dimanche, dans les provinces de Yen Bai, Lang Son, Hai Ninh et Haïphong. Leurs pilotes ont été capturés. Quatre autres ont été descendus le 7 et le 6 août dans les provinces de Quanh Ninh, Ha Tinh, Thanh Hoa, et au-dessus de l'ile de Bach Long Vi. A la date du 8 août, les Américains ont perdu au Nord-Vietnam, 1,316 appareils, précise l'agence.

Les chiffres fournis par les Américains, en ce qui concerne le nombre total d'appareils perdus, sont beaucoup plus conservateurs.

Bonn nie avoir revendu des avions canadiens au Pakistan

BONN. (PA) — Un porte-parole du ministère ouest-allemand de la Défense a déclaré aujourd'hui que les avions à réaction de fabrication canadienne vendus par Bonn à l'Iran n'ont pas été refilés à l'aviation militaire du Pakistan.

Toutefois, un porte-parole du ministère canadien des Affaires extérieures a déclaré à Ottawa aujourd'hui que le gouvernement ouest-allemand n'avait pas encore fourni au Canada des informations officielles sur cette question.

De son côté, le porte-parole allemand a affirmé à un correspondant que certains de ces appareils iraniens, des "F-86", sont soumis à des vérifications au Pakistan, vu que l'Iran n'a pas ce qu'il faut pour effectuer sur place ces vérifications.

"Il est probable par conséquent, explique le porte-parole, que quelques-uns de ces avions volent dans le ciel pakistanais, mais c'est seulement pour fin de vérification de moteurs, et non en qualité d'appareils appartenant à l'aviation militaire du Pakistan."

Le Canada avait vendu 90 "F-86" à l'Allemagne fédérale en 1957. Il s'était alors réservé un droit de véto sur la revente éventuelle de ces appareils. Un certain nombre ont effectivement été revendus à l'Iran, avec l'accord d'Ottawa.

L'accusation venait de l'Inde où le ministre de la Défense, Y. B. Chavan, a soutenu que le Pakistan s'était bâti une aviation militaire composée notamment de "F-86" en provenance de l'Allemagne de l'Ouest, et de "Migs" achetés en Chine.

Téléphoto PA

L'intégration, mais sans violence

Le pasteur noir Martin Luther King (au centre), qui a reçu une pierre à la tête au cours de violentes manifestations racistes vendredi soir dernier à Chicago, répond aux questions des journalistes lors d'une conférence de presse, hier à Jackson, Mississippi. Le pasteur King est à Jackson pour assister au congrès de la Conférence chrétienne du Sud qui s'est ouvert hier. A gauche, le pasteur Ralph Abernathy et à droite, le pasteur Allen Johnson, de Jackson.

L'Indonésie et la Malaysia signeront un traité de paix

DJAKARTA, Indonésie. (Reuter, UPI) — L'Indonésie et la Malaysia signeront un traité de paix jeudi prochain, a annoncé aujourd'hui M. Adam Malik, ministre indonésien des Affaires étrangères.

M. Abdul Razak, premier ministre adjoint de la Malysia, doit arriver à Djakarta jeudi matin pour parapher le traité et pour des conversations avec le président Sukarno et le général Suharto, a ajouté M. Malik.

A l'issue d'une réunion d'urgence des principaux ministres indonésiens, M. Malik a précisé que le premier ministre adjoint de la Malaysia rencontrera le président Sukarno en premier lieu et aura par la suite des entretiens avec le général Suharto et les autres membres du cabinet. M. Abdul Razak sera de retour à Kuala Lumpur, la capitale de la Malaysia, vendredi, a indiqué le ministre indonésien des Affaires étrangères.

Des discussions entre MM. Malik et Abdul Razak à Bangkok, au mois de mai ont pavé la voie à la signature du traité de paix qui mettra fin officiellement à la campagne d'"affrontement" contre la Malaysia déclenchée par le président Sukarno en 1963 lors de l'incorporation du Bornéo, de Sabah et du Sarawak à la Fédération malaise.

Au cours des trois années qui suivirent cette incorporation, des irréguliers indonésiens furent envoyés aux frontières de la nouvelle fédération en vue de déclencher une guerre de guérilla.

La Grande-Bretagne dépêcha, pour sa part, 50,000 soldats en Malaysia pour protéger l'intégrité territoriale de la fédération.

Cependant, la campagne d'"affrontement" déclenchée par Sukarno se déroula principalement sur les terrains politique et économique. En 1964, l'Indonésie se retira des Nations unies par suite de l'élection de la Malaysia au Conseil de sécurité.

Sur le plan économique, la campagne d'"affrontement" a coûté cher tant à l'Indonésie qu'à la Malaysia.

Plusieurs tentatives furent entreprises au cours de ces trois années, notamment par la Thaïlande, le Japon et les Philippines, pour réconcilier les deux pays, mais la tension ne diminua qu'après l'écrasement du coup d'Etat communiste d'octobre dernier en Indonésie. A la suite de manifestations d'étudiants, le président Sukarno fut forcé de confier le pouvoir réel au général Suharto.

Whitman se savait malade dès 1964

AUSTIN, Texas (UPI) — Charles J. Whitman, souffrait dès 1964 de "maux de têtes, sensations étranges et impulsions anormales", a déclaré hier le chef de police local, R.A. (Bob) Miles. Miles a découvert hier parmi les effets personnels de Whitman un autre ensemble de notes manuscrites remontant à 1964 dont la lecture lui a permis de connaitre l'état psychique de l'assassin à cette époque.

Le père de Whitman a réclamé hier ces notes, quand il est venu à Austin prendre possession des effets personnels de son fils et de ceux de sa bru assassinée lundi dernier, avec 15 autres personnes. Blessée par les rafales de mitraillettes tirées par Whitman lundi dernier, la jeune Karen Griffith, âgée de 17 ans, est morte à l'hôpital hier, des suites de ses blessures.

Un professeur de droit à l'Université, Stanley Werbow, a écrit hier au gouverneur du Texas, John Connolly, pour obtenir la formation d'une commission d'enquête sur le drame de lundi dernier.

Dans sa lettre au gouverneur, Werbow demande une enquête en particulier sur la présence d'un civil armé parmi l'équipe de trois hommes qui a descendu à bout portant Whitman, mettant ainsi un terme à l'effroyable tuerie. Selon lui, l'enquête devrait également trouver pourquoi les policiers n'ont reçu aucune consigne de garder la foule à l'écart au moment des coups de feu.

Les victimes de Speck

C'est hier que six des présumées victimes de Richard Speck devaient être diplômées, en compagnie de leurs 24 camarades. Aucun discours d'usage n'a été prononcé à l'occasion de la cérémonie à laquelle étaient exclusivement admis les proches parents des diplômées et des membres de l'administration de l'hôpital "South Community", à Chicago. Le meurtre de huit étudiantes infirmières avait eu lieu le 14 juillet dernier. Quant au présumé assassin, il a subi jeudi dernier un examen physique poussé dont les résultats sont attendus d'un jour à l'autre.

Lansing: un "sommet" pour empêcher une reprise de la violence raciale

LANSING. (UPI-PA) — Des personnalités religieuses et gouvernementales se sont réunies hier à Lansing dans le but d'empêcher la reprise des manifestations de violence entre Noirs et Blancs dans la capitale du Michigan. De son côté, le pasteur Martin Luther King déclarait à Chicago que son groupement cessait temporairement ses marches dans certains quartiers de la ville réservés exclusivement aux Blancs, afin d'accorder un temps de réflexion aux personnes de bonne volonté.

A Lansing, des pasteurs, des représentants de la Commission des droits civiques du Michigan, le directeur du service de la police et plusieurs de ses officiers ont participé à la réunion.

Le révérend Andrew Gill, président de l'Alliance ministérielle, avait demandé au maire Max Murningham la convocation de cette réunion à la suite des deux journées d'émeutes qui venaient de s'écouler.

Durant ces émeutes, la dernière a eu lieu tôt hier soir, des bandes de jeunes Noirs et de jeunes Blancs se sont affrontées. La police a dû utiliser des grenades lacrymogènes pour disperser les manifestants.

Les Noirs ont de nouveau lancé des cailloux, des bouteilles et des briques sur les voitures qui passaient. La veille, des Blancs avaient tiré des coups de feu sur les Noirs. Quatre avaient été blessés mais aucun sérieusement.

Aujourd'hui, après de nombreuses arrestations, un appel a été lancé afin d'éviter que les émeutes ne reprennent ce soir pour une troisième journée consécutive. Le maire s'est dit convaincu que l'appel sera entendu et les chefs de gangs réussissent à convaincre les Noirs et les Blancs de vivre en paix côte à côte. De toute façon, les 200 policiers de la ville sont prêts à toute éventualité.

A Chicago, le pasteur King a précisé que les marches cesseraient temporairement dans les quartiers de Gage Park et de Belmont-Cragin. Toutefois, des piquets seront maintenus devant les agences de location et de vente de maisons qui refusent de faire affaires avec les Noirs.

NOUVEAU! Revêtement en vinyle par MONSANTO

LE REVETEMENT LE PLUS DURABLE AU MONDE

Offre spéciale d'introduction

EPARGNEZ 25% Payez aussi peu que $2 par semaine

NE NECESSITE AUCUNE PEINTURE, NE SE BOSSELLE PAS, NI NE PERD SON ECLAT, NE S'ECAILLE, NE GONDOLE, NE S'EGRATIGNE, NE CRAQUE, NE BRULE, ROUILLE OU POURRIT.

★20 ANS DE GARANTIE

Le revêtement de vinyle Monsanto — c'est le plus étonnant revêtement que vous ayez jamais vu. Il protège votre maison mieux que tout autre revêtement. Du vinyle solide — pas du laminé — la couleur pénètre de part en part. Garde son aspect de neuf malgré les mauvaises températures et les fumées d'usine. Pas besoin de le peinturer — arrosez-le simplement à l'aide d'un boyau. Pas de métal, donc ne se bossellera pas, pas besoin de base, ne cause aucune interférence aux ondes radiophoniques ou de télévision. Le revêtement de vinyle est le revêtement exigeant le moins d'entretien jamais fabriqué.

Appelez maintenant pour un estimé GRATUIT

MONTANA VINYL CO.

5676, rue Paré, Montréal

TELEPHONEZ MAINTENANT

Tél. 731-3967

EN TRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

La mort de Lewis rappelle son match contre le Français Deglane

La mort de l'ancien champion mondial Ed "Strangler" Lewis évoquera chez de nombreux Montréalais le souvenir d'une époque particulièrement florissante de la lutte aussi bien que celui d'un match qui, vers les années "30" avait fait couler beaucoup d'encre dans la métropole.

La lutte traversait alors une période d'essor magique et d'une popularité presque incroyable à la suite de la venue à tous les programmes du lundi soir à l'Aréna Mont-Royal d'une pléiade de brillants athlètes et surtout de la présence à la plupart de ces réunions d'un lutteur français du nom de Henri Deglane. Ce dernier, un puissant athlète, possédant un répertoire varié de prises, y compris le fameux coup d'Arpin, était l'idole des sportifs qui remplissaient généralement l'ancien amphithéâtre de la rue Mont-Royal.

Le promoteur du temps, le sympathique Lucien Riopel, devant les succès répétés de Deglane et son extrême popularité, avait finalement conclu une rencontre entre le Français et Lewis, alors détenteur du championnat mondial. Il va sans dire que l'aréna était rempli à craquer pour la circonstance.

Les deux adversaires avaient pris chacun une chute et luttaient depuis un certain temps dans leur troisième et dernier engagement lorsque le Français se prenant le bras et le visage grimaçant de douleurs interpella l'arbitre Eugène Tremblay, un ancien champion mondial de la classe des poids légers.

Nous laissons au président de la Commission athlétique du temps, le Dr Gaston Demers, que nous avons interrogé hier, le soin de raconter le reste. "Après avoir fait signe aux deux lutteurs de se retirer dans leurs coins respectifs, Tremblay me fit signe qu'il voulait me parler." Deglane prétend que Lewis l'a mordu et m'a fait voir une morsure sur le bras. Que dois-je faire ? me demanda-t-il.

— C'est vous qui êtes l'arbitre. Et si vous l'êtes, c'est parce que tous les membres de la Commission athlétique et moi-même avons confiance en vous. C'est votre rôle et vos responsabilités de prendre la décision", lui dis-je.

Il est peut-être bon de souligner ici qu'un an auparavant, le Dr Demers s'était permis d'intervenir et même, si notre mémoire ne fait pas défaut, de renverser en une circonstance la décision de l'arbitre. Or, il avait été violemment critiqué à ce moment par les journaux qui lui avaient laissé savoir que l'arbitre est le seul maître dans l'arène et que son autorité doit être respectée même par les commissaires.

"Après que je le laissai libre d'agir, Tremblay leva le bras de Deglane pour le proclamer par le fait même vainqueur du match et champion du monde. Pendant que la foule manifestait son enthousiasme délirant de façon non équivoque, Lewis regagnait furieux son vestiaire." Le Dr Demers nous dit qu'il décida de visiter Lewis dans sa salle. Celui-ci était furieux, prétendait qu'il avait été victime d'une injustice criante, d'un complot pour le priver de son championnat. "Deglane s'est mordu lui-même", me dit-il. "Vous êtes dentiste, n'est-ce pas. Vous êtes capable de prendre des empreintes. Prenez celles de mes dents et comparez-les à celles de la morsure sur le bras de ce... Vous verrez si je vous dis la vérité ou si je vous mens."

— Je suis ici comme président de la Commission athlétique et non comme dentiste. De plus, il est près d'une heure du matin. Si vous voulez venir demain matin à mon bureau de dentiste et payer pour que je prenne vos empreintes, je le ferai volontiers", lui répondis-je et sur ce je le quittai pour rejoindre les autres commissaires et ordonner une réunion spéciale de la commission le lendemain matin pour étudier toute l'affaire.

Victime de sa propre médecine ?

"Le lendemain matin, Lewis se présenta mais non pas à mon bureau de dentiste mais au siège social de la Commission athlétique où il répéta ses accusations. Il offrit même de rencontrer de nouveau Deglane et ajouta qu'il s'engageait à le renverser deux fois en moins de cinq minutes. Mais le Français demeura impassible pendant toute la durée de l'assemblée qui se termina sans apporter de changement à la décision de l'arbitre. L'affaire en resta là, de conclure le Dr Demers qui nous dit que le promoteur du match est décédé, l'arbitre également et que c'est maintenant Lewis qui vient de mourir à l'âge de 76 ans. Il ne reste plus que Deglane qui vit maintenant à Paris."

Plusieurs mois après le match, une rumeur circula que Lewis avant de rencontrer Deglane était allé rencontrer Ed Don George à Buffalo et qu'il avait défait celui-ci pour lui ravir le championnat du monde malgré la promesse de ne pas vaincre celui-ci. Les grands manitous américains de la lutte auraient alors fait en sorte que Lewis goûte à sa propre médecine. En laissant le promoteur local aussi bien que l'arbitre dans l'ignorance de leurs intentions, les chefs de la lutte outre-frontière considéraient que le match à Montréal était idéal pour leur revanche. C'est du moins ce que disait la rumeur qui laissait penser que Deglane s'était bel et bien mordu lui-même. Mais les allégations les plus fantastiques et fantaisistes circulaient tellement à l'époque que pratiquement personne n'ajouta foi à ce qu'on qualifia de canard. Deglane a toujours prétendu que Lewis sentant venir la défaite et rêvant de se retirer comme champion indéfait, avait eu recours à ce truc de le mordre au bras pour lui faire lâcher prise au moment où il voyait tous ses espoirs s'envoler. "C'était un geste désespéré", avait dit Deglane. Il avait ajouté : "Je me suis toujours fait un devoir de lutter sportivement", ce qui est un fait indéniable.

Lewis, qui a fait, prétend-on, au cours de sa longue carrière, trois millions de dollars dans la lutte, a perdu par la suite toute sa fortune. Depuis plusieurs années, il parcourait l'Amérique, prononçant des centaines de causeries contre l'alcoolisme et l'immoralité. Il était un homme dédié à la cause de la lutte contre l'alcoolisme et il était devenu un homme d'une rare éloquence. Il s'intéressait beaucoup à la jeunesse qu'il voulait voir sportive, saine, dynamique. Notre ancien confrère Pierre Proulx nous disait un jour après une entrevue avec le vétéran que jamais un athlète ne l'avait autant impressionné.

Pierre St-Jean récolte une médaille d'or et établit deux records aux Jeux du Commonwealth

KINGSTON, Jamaïque. (PC) — Il est roi et maître de son patelin. A la Palestre nationale, à Montréal, où il poursuit régulièrement son entraînement afin de devenir le meilleur haltérophile au monde dans sa catégorie, on n'a d'yeux que pour lui.

Ses titres provinciaux, canadiens, nord-américains, ses records du Commonwealth, on ne les compte plus. Pierre St-Jean, en Amérique, fait classe à part.

Mais il s'est lancé dans la compétition internationale, sous la guide de son père Lionel, avec un but bien précis : récolter une médaille d'or aux Jeux olympiques.

Son exploit d'hier, réussi sous une foule enthousiaste qui lui a réservé un accueil chaleureux, n'est en fait qu'une étape de plus de franchie, et qui le rapproche de son but ultime.

L'exploit de St-Jean, qui a éclipsé deux records du Commonwealth tout en récoltant la médaille d'or dans la catégorie des poids moyens, a évidemment été le fait saillant de la journée pour l'équipe canadienne. Et il cadrait bien dans l'ensemble des Jeux, puisque trois records mondiaux ont été améliorés en natation.

St-Jean a tout d'abord soulevé le public et 281 livres pour établir un record du Commonwealth pour l'arraché.

Et quelques minutes plus tard, le Montréalais âgé de 24 ans, ingénieur en aéronautique, terminait ses trois levées avec un total sans précédent pour les haltérophiles des pays sous l'égide britannique, avec 892½ livres.

Pierre a ainsi permis au Canada de récolter une 5e médaille d'or. Il a devancé Horace Johnson, des Galles, et Russell Pery, d'Australie. L'exploit de St-Jean est d'autant plus méritoire que Johnson l'avait en quelque sorte défié avec un développé de 281 livres également, un record des Jeux. St-Jean a eu le dernier mot.

Cette médaille d'or s'ajoute donc à sa médaille d'argent méritée aux Jeux de 1962, à Perth, une médaille de bronze aux Jeux panaméricains de 1963, une 13e place aux Jeux de Tokyo, et une 7e place aux championnats mondiaux, à Téhéran, en 1965.

Les épreuves de natation, disputées durant la matinée d'hier, ont à nouveau permis aux responsables des records de corriger certaines marques mondiales, alors que trois nouveaux temps-records ont été enregistrés.

Dans le relais de 440 verges, quatre nages, l'équipe anglaise, composée de Linda Ludgrove, Diane Harris, Judy Gegan et Pauline Sillett a amélioré la performance mondiale avec un temps de 4:40.6. La marque précédente, réussie par des Hollandaises en 1964, était de 4:41.4.

Pete Reynolds, un commis âgé de 19 ans et natif de Sydney, en Australie, a établi un nouveau record mondial tout en gagnant la médaille d'or pour le 440-verges quatre-nages. Reynolds a franchi la distance en 4:50.8, pour ainsi devancer les Canadiens Ralph Hutton et Sandy Gilchrist au fil d'arrivée.

Le troisième record mondial de la journée est allé à la jeune Australienne de 18 ans, Kathy Wainwright, qui a franchi la distance de 440 verges, en style libre, en 4:39.6. La Canadienne Jane Hughes a terminé au troisième rang dans cette épreuve.

Cette marque mondiale a toutefois été réussie durant une épreuve éliminatoire.

Les athlètes canadiens ont porté à 17 leur total de médailles récoltées aux Jeux avec une cueillette de sept médailles hier.

Outre St-Jean, Hutton et Gilchrist, les autres médailles sont allées à l'équipe de relais du Canada, formée de Louise Kennedy, Donna Ross, Elaine Tanner et Marion Lay, qui a terminé deuxième derrière l'Angleterre, et Bill Mahony, 3e dans le 220-verges-brasse, en natation, et George Puce ainsi que Mlle Irene Piotrowski en athlétisme.

La médaille d'argent de Puce, dans le lancer du disque, est aussi une déception, car Puce était considéré comme étant le meilleur athlète du Commonwealth dans cette discipline.

Mlle Piotrowski a livré une lutte de tous les instants dans le 100-verges, mais elle s'est inclinée devant l'Australienne Dianna Burge, qui a terminé avec un temps de 10.6.

Crothers déçoit amèrement

L'échec partiel de Puce n'a pas été le seul désappointement des Canadiens hier. En effet, Bill Crothers et Cecilia Carter n'ont pas offert la performance attendue d'eux.

Crothers, considéré comme l'un des meilleurs coureurs de demi-fond au monde, a dû se contenter du 4e rang dans le 880-verges, derrière l'Australien George Clough, Wilson Kiprugut, du Kenya, et George Kerr, de la Jamaïque. A la décharge de Crothers, il faut toutefois souligner que lui et les trois qui l'ont précédé ont tous réussi un temps supérieur au record des Jeux établi par Peter Snell.

Quant à Mlle Cecilia Carter, elle a dû se contenter du 6e rang.

En terminant, soulignons la victoire de Kipchoge Keino, du Kenya qui a devancé l'Australien Ron Clarke par environ dix verges au fil d'arrivée, pour ainsi gagner le trois-milles. Il a franchi la distance en 12:56.6, un record des Jeux.

Performances des Canadiens

KINGSTON, Jamaïque (PC) — Voici la liste des événements auxquels ont participé les Canadiens hier, et leur rendement individuel :

ATHLETISME FEMININ

100-verges : Irene Piotrowski (Vancouver) termine 2e en finale et gagne une médaille d'argent.
440-verges : Cecilia Carter (Oakville), 6e, et Janet Maddin (Winnipeg), 7e en finale.
220-verges : Marjorie Turner (Winnipeg), 1ère dans son éliminatoire, et Janet Maddin, 3e dans la sienne, atteignent la deuxième ronde.
Saut en hauteur : Susan Nigh (Markham, Ont.) 4e en finale.

ATHLETISME MASCULIN

220-verges : Harry Jerome (Vancouver), 1er dans son éliminatoire, et Don Domansky (Port Arthur), 2e dans la sienne, avancent en semi-finale ; Terry Tomlinson (Winnipeg) 7e, et Ross Mackenzie (Stonewall, Man.) 7e, sont éliminés.
880-verges : Bill Crothers (Toronto) termine au 4e rang.
440-verges-haies : Bill Gairdner (Thornhill, Ont.), 6e en finale.
Lancer du disque : George Puce (Toronto), termine 2e et gagne une médaille d'argent. Dave Steen (Burnaby, C.B.) 4e en finale.

NATATION FEMININE

220-verges-papillon : Elaine Tanner (Vancouver), 1ère dans son éliminatoire, et Marilyn Corson (Parry Sound, Ontario), 2e dans son éliminatoire : elles atteignent la finale.
440-verges-style libre: Jane Hughes (Vancouver), 3e dans son éliminatoire, et Louise Kennedy (London), 4e dans son éliminatoire, atteignent la finale. Barbara Hounsell (Toronto), termine 5e et est éliminée.
440-verges-quatre nages (relais) : Louise Kennedy, Donna Ross (Montréal), Elaine Tanner et Marion Lay (Vancouver), terminent 2e en finale et gagnent une médaille d'argent.

NATATION MASCULINE

220-verges-papillon : Gordon Eby (Prince Rupert, C.B.) 4e, Ron Jacks (Vancouver) 2e, et Tom Arusoo (Montréal) 3e, dans leur épreuve respective, atteignent tous la finale.
220-verges-brasse : Bill Mahoney (New Westminster, C.B.) termine 3e en finale et gagne une médaille de bronze. Len Chase (Montréal) termine 7e.
440-verges-style libre : Sandy Gilchrist (Ocean Falls, C.B.) 2e, Ralph Hutton (Ocean Falls) 1er, Ron Jacks, 2e, passent tous à la finale.
440-verges-quatre nages : Ralph Hutton termine 2e et récolte une médaille d'argent; Sandy Gilchrist finit 3e et reçoit une médaille de bronze.

PLONGEONS

Chez les femmes, plongeon de haut vol : Beverly Boys (Pickering, Ontario), 1ère après trois plongeons, Kathy McDonald (Vancouver), 7e.
Chez les hommes, plongeon du tremplin : Larry Folinsbee (Vancouver) et Terry Fitzpatrick (Vancouver) terminent 4e et 9e respectivement en finale.

BADMINTON

Semi-finale féminine : Sharon Whittaker (Toronto) atteint la finale en triomphant de Helen Horton (Angleterre), 4-11, 11-4, 11-7.
Semi-finale des doubles mixtes : H. Patterson (Vancouver) et Mlle Whittaker sont éliminés.

BOXE

Poids mouches : Frank Scott (New Westminster) gagne par défaut quand l'Ecossais John Kellie, ne peut faire le poids.
Poids légers : Art Jones (Montréal) perd par décision contre Ronald Thurston (Angleterre) et est éliminé.

ESCRIME

Fleuret par équipe : John Andru (Toronto), Herbert Obst (Montréal) et Gerald Wiedel (Toronto) sont battus par l'Ecosse et l'Angleterre en première ronde et sont éliminés.

TIR

Carabine de calibre .303 : W.J. Bisley Bill Brown (Virden, Man.), termine au 19e rang en finale.

HALTEROPHILIE

Poids moyens : Pierre St-Jean (Montréal) termine 1er et récolte une médaille d'or.
Poids mi-lourds : Earl Jack (Ottawa), 5e en finale.

CYCLISME

Sprint de 1,000 mètres : André Gosselin (Québec) et André Cloutier (Québec) perdent en 2e ronde et sont éliminés.

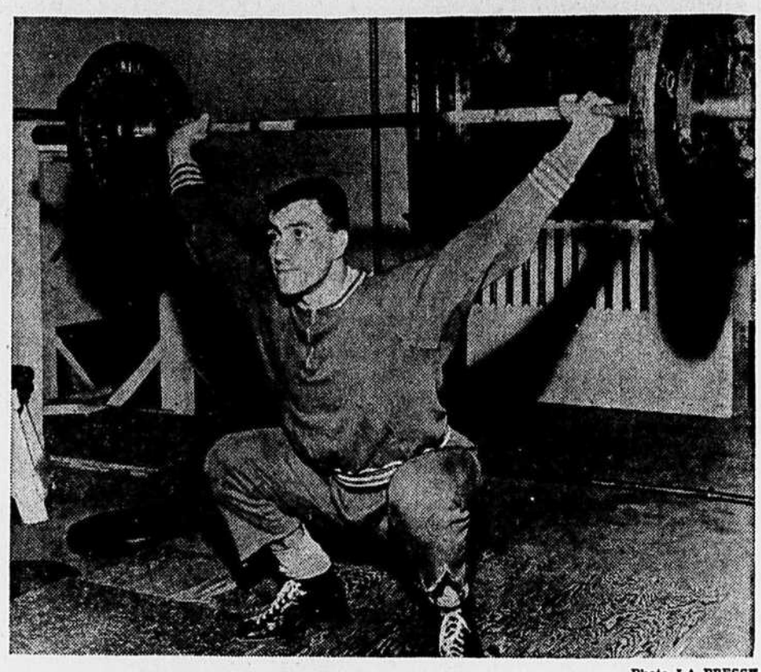


Photo LA PRESSE

Le seul médailliste du Québec

L'haltérophile montréalais Pierre St-Jean, de la Palestre nationale, sera peut-être le seul athlète du Québec à récolter une médaille aux Jeux du Commonwealth, et il n'a pas voulu faire les choses à moitié. Hier, en route vers une médaille d'or chez les poids moyens, Pierre a réussi à établir deux nouvelles marques du Commonwealth.

téléphoto UPI

Moment d'anxiété pour Kathy Wainright

Pendant que les chronométreurs comparent leurs temps, la jeune Australienne Kathy Wainwright vit un long moment d'anxiété. Victorieuse dans le 440-verges style libre, elle a également réussi à améliorer à 4:39.6 minutes son propre record mondial.

Erika Schinegger gagne la descente; Nancy Greene tombe

PORTILLO. (AFP-PC) — Le soleil de midi brillait sur la cordillère des Andes quand la descente féminine des championnats du monde commença par un coup de tonnerre : la Canadienne Nancy Greene, l'une des grandes favorites de cette troisième épreuve des championnats, arriva à vive allure avec le dossard numéro un sur la bosse précédant le schuss final. Elle exécuta le saut du tunnel routier, mais se reçut mal : ses skis s'écartèrent, elle fut déséquilibrée et fit une chute terrible qui la projeta contre le mur de neige limitant la piste.

Après un cri d'effroi, le silence s'établit pendant que les hommes du service de secours se précipitèrent vers la Canadienne. Celle-ci resta étourdie pendant un petit moment, puis, elle se releva avec l'aide des infirmiers de l'armée et gagna la ligne d'arrivée à pied sous les applaudissements des spectateurs.

Dans l'épreuve, ce devait être finalement l'Autrichienne Erika Schinegger qui devait l'emporter, en 1:32.63, permettant ainsi à son pays de reprendre un peu du prestige perdu par les récentes victoires françaises.

Mais la France s'est tirée encore une fois très honorablement de l'épreuve, alors que Marielle Goitschel a fini deuxième et Annie Famose troisième.

Andrée Crépeau en vedette

Une bonne nouvelle pour le Québec, la jeune Andrée Crépeau, de Sherbrooke, a été la meilleure du contingent canadien, elle a pris la 16e place derrière des skieuses aussi chevronnées que les soeurs Thérèse et Heide Obrecht, de Suisse et devant l'Autrichienne Traudl Hecher.

Mlle Crépeau a été chronométrée en 1:36.18. Karen Dokka a fini 22e (1:38.33); Garrie Mathewson a fini 24e, (1:39.59).

Selon le docteur Hal Kreiner, de la délégation canadienne, Nancy Greene sera en mesure de participer au slalom géant.

"Elle est légèrement blessée à l'épaule et à la jambe", a-t-il dit.

Erika Schinegger est âgée de 18 ans. Elle a très logiquement apporté lundi sa première médaille d'or à l'Autriche.

Fille d'agriculteurs de Carinthe, la robuste Autrichienne s'était révélée l'année dernière en gagnant les descentes de Saint-Gervais et de Sun Valley.

Erika Schinegger participait pour la première fois à des championnats du monde.

La Britannique Felicity Field et la Chilienne Juanita Calvo n'ont pas pris le départ.

La Canadienne Nancy Greene, l'Italienne Glorianda Cipolla et l'Australienne Christa Smith ont abandonné.

35 concurrents au total ont été classés.

La première manche du slalom géant masculin sera disputée aujourd'hui sur la piste du "nid des condores".

Contrairement au projet initial, cette première manche aura lieu sur le tracé du "plateau" piste moins raide que celle de la "garganta" mais plus longue de 150 mètres.

Le départ est situé, à 3.309 mètres, l'arrivée à 2.845 soit 464 mètres de dénivellation.

78 concurrents sont inscrits sur la liste de départ, l'Italien Giuseppe Compagnoni portant le dossard numéro "1".

On sait que, pour la première fois au niveau des championnats du monde, le slalom géant messieurs sera couru en deux manches et par addition des temps.

Pour la seconde manche, demain, l'ordre de départ sera inversé à l'intérieur des groupes de 15.

Téléphoto PA

La chute de la Canadienne Nancy Greene

La skieuse canadienne Nancy Greene n'est vraiment pas chanceuse aux championnats mondiaux de ski alpin, à Portillo. Elle a fait une chute spectaculaire dans la descente et n'a pas pu terminer la course. Les policiers ont dû se porter à son secours. Elle n'a été heureusement que légèrement blessée.

Téléphoto PA

Première, deuxième et troisième dans la descente

Les trois premières places dans la descente ont été prises par l'Autrichienne Erika Schinegger, au centre, Marielle Goitschel, à droite, et Annie Famose, hier, aux championnats mondiaux de ski alpin. Victime d'une chute, la Canadienne Nancy Greene ne s'est pas classée.

Cardin élimine Chartrand

Un jeune joueur de tennis de 18 ans, Denis Cardin, a causé la première surprise dans le cadre de la ronde initiale de l'Omnium de tennis de Longueuil, hier, alors qu'il a éliminé Jean Chartrand, l'un des meilleurs joueurs seniors de la province au compte de 6-4, 4-6 et 7-5.

Aucun des favoris n'était en lice hier, mais aujourd'hui, les Roland Godin, Yvon Leblanc, Tom Bell et Claude Savaria, qui effectue un retour après une absence d'environ deux ans, entreront dans la compétition.

La finale de cette compétition doit avoir lieu le 14 août au club de tennis de Longueuil, sis rue Châteauguay.

HIER

Earl Smith bat Michel Gratton, 4-6, 7-5, 6-4; Yves Moquin bat Joe Pokiukar, 3-6, 9-7, 6-2; André Goyette bat Paul Decelle, 6-3, 61; Denis Cardin bat Jean Chartrand, 6-4, 4-6, 7-5; Roger Alexandre bat Louis Leroux, 6-1, 6-0; Roger Leblanc bat Bob Guay, 6-0, 4-6, 6-3; Paul Darveau bat Denis St-Germain, 3-6, 6-4, 6-1; Reynald Daoust bat Léo Leblanc, 6-1, 6-3; Jacques Messier bat Nadeau Papineau, 8-6, 6-3; Claude Gélinas bat Allard Côté, 2-6, 6-1, 6-3; Simon Marcil bat Roger Lagueux, 6-4, 6-1.

AUJOURD'HUI

4 h. 30 p.m. :

Jacques Marchand vs Paul Demers; Roland Godin vs Earl Smith; Jacques Pontbriand vs André Côté.

5 h. 30 p.m. :

Yvon Leblanc vs Bill Taylor; Jim Ioanidis vs Yves Moquin; Claude Savaria vs Pierre Baillargeon; Maurice Leclerc vs Serge Goyette; André Goyette vs Tom Bell; Roger Alexandre vs Michel Matte; Normand Busque vs Roger Leblanc.

6 h. 30 p.m. :

Dimitar Zeskoski vs Denis Cardin; Pierre Bissonnette vs Robert Brodeur; Pierre Fournel vs Reynald Daoust; Philippe Pontbriand vs Claude Denis.

8 h. p.m. :

Claude Gélinas vs Jacques Messier; Paul Darveau vs gagnant Bissonnette vs Bredeur.

Don Clough gagne la ronde de qualification pour le championnat jr par trou

Le jeune Don Clough, du club Rosemère, a remporté les honneurs de la ronde de qualification en vue du tournoi de golf pour le championnat junior par trou (match play) du Québec et le trophée Redston.

Cette compétition débute aujourd'hui sur le parcours du club de golf Country Club de Montréal. La finale aura lieu mercredi à compter de 1 h. 30.

Le jeune Clough a devancé 94 autres golfeurs avec une fiche de 71 coups, soit la normale du parcours.

Don Clough (Rosemère)	71
Michel Desautels (St-Hyacinthe)	73
Bruce Weatherly (Lasalle)	74
Mike Maurer (Country Club)	74
Guy Cardinal (Ste-Dorothée)	74
Don Lunn (Country Club)	74
Mark Goldberg (Hillsdale)	74
André Jetté (Beloeil)	75
Jean McKennon (Royal Mtl)	75
Larry Dixon (Country Club)	76
Pierre Lessard (East Angus)	76
Bob Guay (Laval)	77
Wayne Kobuke (Country Club)	77
George Hamilton (Dorval)	77
Mickey Dion (Asbestos)	78
Glen Turnbull (Lasalle)	78

Suspension de cinq joueurs à St-Henri

(par J.D.) — A la suite d'une rencontre entre le gérant des Royaux de St-Henri, Mario Taboika et la direction de l'équipe, cette dernière a annoncé la suspension de cinq joueurs pour le reste de la saison.

Il s'agit du lanceur André Sauvé, du receveur Yvon Dubé, du voltigeur Gilles Bergeron, du premier-but Robert Dubuc et du troisième-but Ronald Couture. Ils ont tous été suspendus pour le même motif : indifférence au jeu.

Les Royaux, qui ont subi 12 défaites au cours de leurs 14 dernières parties, feront appel à des joueurs de calibre midget afin de remplacer les joueurs suspendus.

Ce midi, le président de la ligue Montréal junior, Alfred Spada a reçu son baptême de l'air alors qu'il a pris l'avion à destination de New York où il a doit rencontrer Jackie Robinson, l'ancienne vedette des Royaux de Montréal et des Dodgers de Brooklyn.

Spada se rend chez Robinson afin de l'inviter comme conférencier au banquet du baseball junior qui doit avoir lieu d'ici la fin de l'année. Tout laisse croire que Robinson, aujourd'hui gérant général des Dodgers de Brooklyn de la ligue Continentale de football, acceptera de venir à Montréal pour aider la cause du baseball amateur.

Par ailleurs, le président de la ligue Montréal junior a déclaré que Tim Thompson lui avait offert de diriger un stage de perfectionnement (sic !) à l'intention des gérants d'équipe junior. Ce stage aura probablement lieu à la fin de janvier prochain.

Edmonton cause une désagréable surprise aux Lions de Vancouver

VANCOUVER (PC) — Le bras de Randy Kerbow, les jambes de Jim Thomas et les mains et les pieds de Tommy-Joe Coffey ont largement contribué à la première véritable surprise de la saison au football canadien. En effet, dans la seule joute à l'affiche hier dans la ligue Canadienne, les Eskimos d'Edmonton ont grandement déçu les partisans des Lions de Vancouver, puisqu'ils sont allés vaincre les Lions sur leur propre terrain 27-7. Le pointage était identique à la mi-temps.

Les passes de Kerbow ont résulté en un touché et plusieurs dizaines de verges gagnées par la voie de l'air, Thomas a semé la consternation chez les Lions en réussissant un majeur, tandis que Coffey s'est retrouvé souvent à l'autre bout des passes de Kerbow, en plus de contribuer neuf points au pointage avec ses bottés précis.

Kerbow a complété une passe de 45 verges au flanqueur Garry Lefebvre, a fait une passe latérale à Thomas pour sa course de 21 verges, et remis le ballon à Pressley pour sa poussée d'une verge, pour les trois touchés des gagnants.

Coffey a converti les trois touchés des siens, en plus d'ajouter deux placements.

Willie Fleming a réussi le seul majeur des siens, tôt durant le premier quart, et Bill Mitchell a ajouté le converti pour ainsi compléter le pointage des Lions. Ce fut là la seule menace sérieuse des vaincus durant tout le match.

PREMIER QUART

1 VANCOUVER : touché (Fleming, 2e) 6:00
2 VANCOUVER : converti (Mitchell, 3e)
3 EDMONTON : touché (Lefebvre, 1er) 10:38
4 EDMONTON : converti (Coffey, 3e)
5 EDMONTON : placement (Coffey, 1er) 14:41

DEUXIEME QUART

6 EDMONTON : touché (Thomas, 4e) 1:53
7 EDMONTON : converti (Coffey, 4e)
8 EDMONTON : touché (Pressley, 1er) 6:08
9 EDMONTON : converti (Coffey, 5e)
10 EDMONTON : placement (Coffey, 2e) 12:23

TROISIEME QUART

Aucun pointage.

QUATRIEME QUART

Aucun pointage.

Les Dodgers glissent au troisième rang

La triple égalité qui existait hier au sommet de la ligue Nationale de baseball est devenue une double égalité par suite de l'échec de 10 à 9 que les Dodgers de Los Angeles ont subi aux mains des Braves d'Atlanta.

Entre-temps, les Giants de San Francisco ont divisé les honneurs d'un double avec les Reds de Cincinnati et ces derniers partagent aujourd'hui le premier rang avec les Pirates de Pittsburgh, même si ces derniers étaient inactifs hier.

A Atlanta, les Braves ont effectué une poussée de quatre points à la fin de la neuvième manche et ils ont ainsi effacé l'avance de 9-6 que les Dodgers avaient prise au début de la neuvième manche, à la suite d'une poussée de trois points.

A Cincinnati, un circuit de Wellie McCovey, son 23e de la saison, a procuré une victoire de 7-5 aux Giants de San Francisco contre les Reds dans la deuxième partie d'un double.

Dans la première partie, Leo Cardenas avait joué le rôle de vedette alors qu'il avait claqué un circuit de trois points à la cinquième manche. Les Reds l'avaient alors emporté par 10 à 6.

Dans l'Américaine

Dans la ligue Américaine, trois joutes seulement ont été disputées, tout comme dans la ligue rivale. Les Tigers de Détroit, détenteurs de la deuxième position au classement, à 11 parties des Orioles de Baltimore, inactifs hier, ont compté deux points à la 12e manche et ils ont défait les Sénateurs de Washington, 5-3.

A Kansas City, le lanceur recrue Jim Nash a espacé 7 coups sûrs aux Twins du Minnesota que les Athlétiques ont défaits, 6-1. Dans la seule autre joute, les Red Sox de Boston ont eu raison des Indiens de Cleveland, 3-1.

photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Silverberg en bonne compagnie

Doug Silverberg, de l'Alberta, qui a tourné un excellent 72 hier, à Summerlea, a comme cadet le fils du sporsman bien connu Pete Morin, à gauche, qui lui aussi porte le nom de Pierre. Le tournoi se poursuit aujourd'hui.

Wayne Vollmer joue deux sous la normale au Summerlea

par Jacques Barrette

DORION. — Wayne Vollmer, un golfeur considéré par Stan Leonard comme le meilleur joueur d'avenir chez les amateurs canadiens, a obtenu la meilleure partie, un 70, deux sous la normale, de la ronde de qualification du championnat amateur du Canada, hier, au club Summerlea.

Le jeune Vollmer a aussi aidé sa province, la Colombie-Britannique, à se classer deuxième, à trois coups de l'Alberta, à l'issue de la première tournée des matches interprovinciaux de la coupe Willingdon. La finale de cette compétition, qui se déroule en même temps que la ronde de qualification de l'Amateur canadien, aura lieu aujourd'hui, au Summerlea. De plus, à la fin de la journée d'aujourd'hui, 64 des 149 concurrents à l'Amateur, dont 36 Américains, se qualifieront pour la compétition par trous, à compter de demain.

Vollmer, un étudiant en commerce à l'Université d'Etat de l'Arizona, a été aussi régulier qu'une pendule en obtenant deux birdies et 16 normales au cours de sa partie. Agé de 21 ans, mesurant 6'2" et pesant 180 livres, Wayne a gagné le championnat junior du Canada, en 1963, et le championnat amateur de la Colombie-Britannique, l'année suivante. Hier, il a atteint 16 verts en coups réglementaires et a joué 32 coups roulés. Wayne a réussi des birdies aux 13e et 17e trous, mais il a trouvé que les verts étaient très difficiles à lire.

L'Alberta prend les devants

Toutefois, c'est l'Alberta qui a pris les devants dans les matches interprovinciaux de la coupe Willingdon en enregistrant un compte cumulatif de 293 coups. Dirigée par trois vétérans de la compétition nationale et internationale, cette province s'est emparée d'une priorité de trois coups sur la Colombie-Britannique. Cette dernière province compte également trois vétérans des "grandes" compétitions dans ses rangs, soit Vollmer, John Johnston (76) et Johnny Russell (75).

Keith Alexander, le champion amateur du Canada en 1960, a été le meilleur de l'équipe albertaine en jouant 71 coups, un de moins que ses coéquipiers, Bob Wylie et Doug Silverberg. Le 71 d'Alexander l'a placé deuxième au classement général de la qualification en vue du championnat amateur. Ses compagnons, Wyllie et Silverberg, partagent la troisième place avec Gordon LeRiche, du Summerlea, et Duke Doucet, de Windsor Mills.

La journée d'hier a été une douce revanche pour Vollmer, qui a été éliminé du championnat amateur canadien, l'an dernier à Winnipeg, en perdant en ronde éliminatoire, à cause d'un vert de trois coups roulés. Grâce à lui, la Colombie-Britannique a réussi un total de 296 coups.

L'Ontario, dirigée par les étoiles, Nick Weslock et Gary Cowan, s'est classée troisième avec un total de 300 coups. Weslock et Cowan ont flanché à la toute fin de leur partie d'hier et ont dû se satisfaire d'un score de 73 coups, un audessus de la normale. Weslock, qui a joué 33 coups au premier neuf, est revenu en 40 coups tandis que Cowan, dont la fiche était de deux coups sous la normale après 16 trous, a faibli aux deux derniers trous et a obtenu un double bogey au 17e et un bogey au 18e.

Le Québec, 4e

La province de Québec s'est installée en 4e place, mais à 12 coups de l'Ontario. Les représentants de notre province possèdent donc peu d'espoir d'améliorer leur sort au classement final aujourd'hui. Toutefois, ils pourraient glisser de quelques échelons s'ils ne jouent pas du meilleur golf.

Dave Hardie, un membre du Summerlea, a été notre meilleur golfeur, jouant 76 coups, un de moins que Don Alexander, du Country Club. Hugh Patterson, du Chaudière, a présenté une fiche de 78 coups et Louis Michaud, le champion provincial, a terminé avec un compte de 81.

Le Manitoba, grâce au 75 de Bill Pidlaski, a terminé au cinquième rang à l'issue de la première tournée, avec un total de 314 coups. Suivent ensuite, dans l'ordre: la Nouvelle-Ecosse, 317 coups; la Saskatchewan, 319 coups; le Nouveau-Brunswick allié à l'île-du-Prince-Edouard, 321 coups; et Terre-Neuve, 330.

Les verts...

Tous les concurrents à l'Amateur se sont plaints de la difficulté des verts. Par exemple, Bunky Henry, le champion défendant, et Bobby Cole, d'Afrique du Sud, ont joué respectivement 76 et 74 coups et ont attribué leur compte élevé à la difficulté des verts du Summerlea. Jouant ensemble en compagnie de Claude Dufour, d'Islesmere, Henry et Cole ont été bafoués fréquemment par le grain des verts ondulés. Heureusement qu'ils sont en parfait état, sinon ils seraient impratiquables.

Henry et Cole sont deux très longs frappeurs qui, même s'ils l'ont nié, se sont livré un enlevant duel de longs coups de départ. Henry a prétendu que Cole avait frappé de plus longs départs que lui tandis que Cole a admis le contraire, c'est-à-dire que Bunky frappait la balle avec beaucoup plus de puissance qu'il ne pouvait le faire.

Il était intéressant de voir Henry, âgé de 22 ans, et Cole, de 18 ans, jouer avec autant d'aplomb et de brio. Ils ont attiré la foule la plus nombreuse. En fait, leur score ne leur a pas rendu justice. Comme la plupart des concurrents, ils ont joué mieux que leur score ne l'indique.

Après la journée d'aujourd'hui, 85 des 194 concurrents seront éliminés et la compétition par trous débutera le lendemain.

COUPE WILLINGDON

ALBERTA (293)	
Keith Alexander	37 - 34 — 71
Bob Wylie	36 - 36 — 72
Doug Silverberg	38 - 34 — 72
John Kilburn	39 - 39 — 78
COLOMBIE-BRITANNIQUE (298)	
Wayne Vollmer	36 - 34 — 70
John Russell	38 - 37 — 75
Arthur Donaldson	37 - 38 — 75
John Johnston	35 - 41 — 76
ONTARIO (300)	
Nick Weslock	33 - 40 — 73
Gary Cowan	36 - 37 — 73
Pete Williams	37 - 39 — 76
Doug Mossop	37 - 41 — 78
QUEBEC (312)	
Dave Hardie	37 - 39 — 76
Don Alexander	35 - 42 — 77
Hugh Patterson	38 - 40 — 78
Louis Michaud	43 - 38 — 81
MANITOBA (314)	
Bill Pidlaski	34 - 41 — 75
Nick Mickoski	38 - 41 — 79
Robert Dunbar	40 - 39 — 79
Barry McKenzie	37 - 44 — 81
NOUVELLE-ECOSSE (317)	
Charles Brace	38 - 39 — 77
Bryson Crowell	38 - 40 — 78
Peter Hope	39 - 40 — 79
Perry Locke	42 - 41 — 83
SASKATCHEWAN (319)	
Ed Ross	39 - 36 — 75
Keith Rever	40 - 38 — 78
Jim Scissons	39 - 42 — 81
Mervyn Folk	42 - 43 — 85
NOUVEAU-BRUNSWICK (321) (Ile-du-Prince-Edouard)	
Ernest Hachey	38 - 38 — 76
Art Kennedy	40 - 41 — 81
Brian Lewis	43 - 38 — 81
TERRE-NEUVE (330)	
Rayner Lamb	39 - 39 — 78
John Estabrook	40 - 40 — 80
Fred Davis	42 - 42 — 84
Fred Rockwood	40 - 48 — 88

BASEBALL AMATEUR

AUJOURD'HUI

LIGUE MONTREAL JR

V. Mt-Royal vs Kiw.-Villeray (Jarry 7 h. 00)
V. Mt-Royal vs Kiw.-Villeray (Jarry 9 h. 00)
St-Henri vs Longueuil (Longueuil 8 h. 00)
N.-D.-G. vs Ville-Marie (Liébert 8h. 00)
Laval vs Kinsmen (Lafontaine 8 h. 00)

LIGUE NATIONALE JR

St-Jérôme vs Sorel (8 h. 30)
Verdun vs St-Jean (8 h. 30)
(Seules joutes à l'affiche)

LIGUE PROVINCIALE

Coaticook vs Plessisville (8 h. 30)
Lachine vs Drummondville (8 h. 30)
Thetford Mines vs Granby (8 h. 30)
Sherbrooke vs Acton Vale (8 h. 30)

HIER

LIGUE MONTREAL JR

St-Barnabé	000 210 0—3	6	1
Laval	100 202 x—5	9	0

Chénier et Bohémier; Gagné et Ladouceur. LG-Gagné (3-1). LP-Chénier (9-4).

Kinsmen	020 100—3	2	5
Ville-Marie	300 003—6	5	1

(arrêtée à la 6e, à cause de la pluie)

Benoit et Vézina; Potvin et Parizeau; LG-Potvin (7-4). LP-Benoit (1-8).

(Seules joutes qui étaient à l'affiche)

LIGUE NATIONALE JR

Aucune joute n'était à l'affiche

LIGUE PROVINCIALE

Acton Vale à Sherbrooke (remise)
(seule joute qui était à l'affiche)

LIGUE MONTREAL JR

	G	P	Moy.	Diff.
N.-D.-G.	19	12	.613	—
Longueuil	20	14	.588	½
Laval	20	14	.588	½
Ville-Marie	18	14	.583	1½
St-Barnabé	17	14	5.88	2
Kiw.-Villeray	17	14	.548	2
St-Henri	15	15	.500	3½
Ville Mt-Royal	14	16	.467	4½
Rosemont	11	23	.324	9½
Kinsmen	9	24	.273	11

LIGUE NATIONALE JR

	G	P	Moy.	Diff.
St-Laurent	18	8	.692	—
St-Jean	18	10	.643	1
Laval	16	9	.640	1½
Verdun	15	9	.625	2
St-Jérôme	8	17	.320	9½
Sorel	8	19	.296	10½
Lachine	6	17	.261	10½

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Granby	26	13	.667	—
Sherbrooke	25	16	.610	2
Québec	23	18	.518	4½
Acton Vale	21	19	.538	5
Drummondville	19	20	.487	7
Thetford Mines	18	22	.450	8½
Lachine	17	23	.425	9½
Coaticook	16	24	.400	10½
Plessisville	15	25	.375	11½

Le trophée LA PRESSE, l'enjeu de la nouvelle course Québec-Anjou

par Gilles Terroux

La course Québec-Montréal, telle que fondée par Louis Quilicot en 1931 a été rayée du calendrier du cyclisme.

Mais que les cyclistes et les fervents de ce sport se rassurent. Comme par les années passées, le signal du départ sera donné dimanche prochain à Québec, face au Château Frontenac avec la différence que le vainqueur de la longue et épuisante randonnée sera proclamé à Ville d'Anjou.

Le gagnant de la "nouvelle course" Québec-Anjou se méritera le trophée LA PRESSE qui a couronné depuis 1931 le vainqueur de Québec-Montréal.

M. Ernest Crépeault, maire d'Anjou, a déclaré: "Louis Quilicot a tellement fait pour la cause du cyclisme qu'il aurait été regrettable que "sa" course disparaisse complètement. En fait, seuls le nom de la course et le lieu de l'arrivée sont modifiés. Nous tâcherons d'apporter à l'épreuve tout le cachet d'importance qu'elle mérite".

Louis Quilicot était présent à la conférence de presse et il a accepté d'aller donner le signal du départ. Dimanche prochain, il sera là, dès 6h.30 a.m., à l'endroit précise où il a officiellement lancé la course Québec-Montréal, il y a 35 ans.

Plusieurs autres innovations seront apportées à la course. La plus importante concerne les récompenses accordées aux plus méritants. Pour la première fois depuis quelques années, les meilleurs ne recevront que des prix en marchandise. Le tout pour une valeur de quelque $1,500.

Les trois premiers au classement final toucheront toutefois une prime spéciale ($75, $50, $25) tandis que les meneurs au sprint de Trois-Rivières encaisseront des bonis de $25, $15, $10.

Le trophée "Ernest Crépeault" sera également accordé au coureur jugé le plus courageux.

Il est à noter que Ville d'Anjou a déjà été le point d'arrivée de cette longue épreuve. On se rappelle qu'en 1963, Québec-Montréal s'était terminée à Anjou à la suite d'un différend entre les organisateurs de la course et les autorités de la ville de Montréal.

FOOTBALL

AUJOURD'HUI
Aucune joute au calendrier

DEMAIN
Calgary à Ottawa

HIER
Edmonton 27, Vancouver 7

LIGUE CANADIENNE
(Conférence de l'Est)

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Hamilton	1	1	0	0	18	8	2
Ottawa	1	1	0	0	10	8	2
ALOUETTES	1	0	1	0	8	10	0
Toronto	1	0	1	0	8	18	0

(Conférence de l'Ouest)

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Regina	2	2	0	0	78	27	4
Winnipeg	2	1	1	0	40	45	2
Vancouver	2	1	1	0	28	30	2
Edmonton	3	1	2	0	47	73	2
Calgary	1	0	1	0	3	21	0

Brady jouera à l'offensive, et Starks à la défensive, contre les Argonauts

(par G. P.) — L'opération "champ arrière" est lancée chez les Alouettes!

Conscient du fait que seul son champ arrière peut l'empêcher de causer d'agréables surprises aux partisans du club, l'instructeur Darrell Mudra tente de regrouper en un tout homogène les joueurs présentement à sa disposition, et qui se piquent du titre de "porteurs de ballon".

Hier, durant plus de 30 minutes sur le terrain du parc Jarry, Mudra a mis à l'essai la combinaison qui sera fort probablement lancée dans la mêlée contre les Argonauts, à Toronto, vendredi soir. Et qui, Mudra l'espère, conduira l'équipe à sa première victoire sous sa direction.

La blessure subie par J. W. Lockett a amené deux nouveaux venus au camp: Amos Bullocks et Marty Rosen, récemment congédiés lors du balayage en règle qui précède le début du calendrier régulier. Pourtant, ni l'un ni l'autre ne jouera vraisemblablement contre les hommes de l'instructeur Bob Shaw.

A moins que les idées de Mudra ne changent d'ici vendredi.

En effet, hier, ce sont Don Lisbon et Phil Brady qui occupaient les deux postes réguliers chez les porteurs de ballon.

Brady ne cesse de causer des surprises à Mudra. Après avoir impressionné à la défensive, voici qu'il fait passablement bien à l'offensive, et déjà on semble prêt à le lancer dans la mêlée au poste de demi, avec Lisbon comme remplaçant Lockett.

Si Brady joue à l'offensive, Mudra devra briser sa formidable combinaison de demis défensifs. Pour le moment, le poste est occupé par l'Américain Howard Starks, récemment repêché des Tiger-Cats de Hamilton.

Et comme Mudra caresse le désir de faire revêtir l'uniforme à George Bork au cas où Bernie Faloney serait aussi misérable contre les Argonauts qu'il l'a été contre les Rough Riders, il devra laisser un autre Américain sur le banc. L'ailier rapproché Larry Tomlinson sera alors la victime si on en juge par la séance d'entraînement d'hier. Tomlinson était en effet remplacé par le Canadien Ken Galloway.

Autre surprise, le choix de Ken Lychak de préférence à Kaye Vaughan au poste de garde de gauche.

Certains d'entre vous se demandent peut-être comment Bullocks, Rosen et Allan Dostal, congédiés par les Tiger-Cats, peuvent s'entraîner avec les Alouettes sans que ces derniers aient à réduire leur alignement. Pour la bonne raison que l'équipe jouit de cinq jours **d'entraînement** dans le cas de chaque joueur. Ils en profitent donc. A tout événement, Mudra devra congédier deux Américains et un Canadien ou signifier à Bullocks, Rosen et Dostal qu'ils n'ont aucune chance, et ce dès samedi.

Joutes de baseball

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Minnesota à Californie — Grant (8-12) vs Lopez (4-10)
Chicago à Kansas City — Howard (5-3) vs Blanco (1-1)
Détroit à Washington — Winson (11-9) vs Kreutzer (0-1)
Baltimore à New York — Palmer (12-5) vs Peterson (8-7)
Cleveland à Boston — Hargan (7-6) vs Bennett (1-1)

LIGUE NATIONALE

Houston à Chicago — Iusti (11-9) vs Ellsworth (5-17) — 2 h. 30
New York à Pittsburgh — Ribant (7-4) vs Fryman (8-6) — 8 h. 15
Los Angeles à Atlanta — Koufax (18-5) vs Lemaster (9-8) — 9 h. 05
San Francisco à Cincinnati — Gibbon (3-6) vs Pappas (9-8) — 9 h. 05
Philadelphie à St-Louis — Bunning (12-7) vs Jaster (6-3) 9 h.

HIER

LIGUE NATIONALE

Première partie:

San Francisco	100 311 000—	6 12	1
Cincinnati	010 252 00x—	10 14	1

Sadecki Herbel (4e), Priddy (6e) et Haller, Virgil (7e); Maloney, Davidson (6e) et Coker, Edwards (6e). LG—Maloney (12-4). LP—Heruel (4-4). CIR.—Cardenas (13e) Hart (25e), Helms (8e).

Deuxième partie:

San Francisco	410 000 101—	7 12	0
Cincinnati	102 200 000—	5 10	3

Gibbon, McDaniel (4e), Henry (8e) et Haller; Ellis, Nuxhall (2e), Baldschun (4e), Nottebart (8e) et Coker, Edwards (9e). LG—McDaniel (7-4). LP—Baldschun (1-5). CIR.—McCovey (23e).

Los Angeles	020 100 123—	9 13	1
Atlanta	510 000 004—	10 17	3

Sutton, Miller (2e), Brewer (4e), Regan (7e) Perranoski (9e) et Roseboro; Johnson, Bernathy (7e), Carroll (8e), Ritchie (9e) Niekro (9e) et Torre. LG—Niekro (3-3). LP—Perranoski (4-6). CIR.—Fairly 2 (7e et 8e), Jones (14e), Lefebvre (17e).

(Seules joutes à l'affiche)

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	001 000 000—	1 7	2
Boston	100 002 00x—	3 10	1

Bell, Radatz (8e) et Azcue; Santiago (11-8) et Ryan. LP—Bell (12-8). CIR.—Azcue (6e), Scott (21e).

Minnesota	000 001 000—	1 7	0
Kansas City	031 020 00x—	6 10	0

Kaat, Siebler (3e), Klippstein (5e), Pleis (7e) et Nixon; Nash (6-0) et Roof. LP—Kaat (15-9).

Détroit	020 000 010 002—	5 11	3
Washington	000 000 003 000—	3 10	1

Podres, Sherry (9e), Aguirre (9e), Wickersham (9e) Gladding (12e), Lolich (12e) et McFarlane; McCormick, Cox (8e) Kline (9e), Humphreys (10e) et Casanova. LG—Wickersham (6-2). LP—Humphreys (4-2). CIR.—Howard (13e).

(Seules joutes à l'affiche)

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Baltimore	71	39	.645	—
Détroit	60	50	.545	11
Cleveland	59	52	.532	12½
Californie	57	53	.418	14
Minnesota	57	55	.509	15
Chicago	55	55	.500	16
New York	50	61	.450	21½
Kansas City	50	61	.450	21½
Washington	51	65	.440	23
Boston	48	67	.417	25½

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Pittsburgh	64	46	.582	—
San Francisco	66	48	.578	—
Los Angeles	63	46	.578	½
Philadelphie	60	51	.541	4½
St-Louis	57	53	.518	7
Cincinnati	57	55	.509	8
Atlanta	52	59	.468	12½
Houston	49	61	.445	15
New York	49	61	.445	15
Chicago	36	73	.330	27½

Des courses le dimanche d'ici le mois de décembre à la piste Blue Bonnets

La direction de la piste Blue Bonnets a annoncé tard hier soir que la présente réunion de 56 jours de courses au galop se poursuivra tous les dimanches après-midi, d'ici la fin du meeting.

Il y aura donc des courses 7 jours sur 7, et des courses tous les dimanches d'ici la fin de la saison des courses à la mi-décembre.

Cette décision permettra à la piste de reprendre le temps perdu (6 jours) quand Blue Bonnets a été forcé de fermer ses portes à cause de difficultés au mutuel.

Au programme d'hier, le jockey Al Coy a remporté sa 15e victoire, mais il a été rejoint par Dave Dennie, qui lui, a gagné deux fois. Robert Venne a lui aussi remporté deux victoires.

Al Coy devra comparaître

DETROIT (UPI — Quatre jockeys et un entraîneur ont été sommés de comparaître devant un jury fédéral chargé d'une enquête sur ce que l'on qualifie comme étant l'un des plus grands syndicats de gambling dans la région de Détroit.

L'entraîneur est Sherman Armstrong, 37 ans, qui entraîne les chevaux appartenant à Mme Richard A. Connell, présidente de Hazel Park.

Les jockeys sont Tommy Barrow et William Cox, qui ont déjà reçu leur avis de comparaître. Les deux autres sont Al Coy et Bobby Bright. Coy est l'un des meilleurs jockeys à la piste Blue Bonnets. Quant à Bright, on ne sait pas du tout où il se trouve.

Ville St-Pierre à une victoire du championnat

Malgré un brillant retour du Verdun durant le dernier engagement, le Ville St-Pierre a triomphé, 5-3, dans la troisième joute de la finale de la Ligue junior de crosse. Ville St-Pierre mène 2-1, et il s'est approché à un triomphe du championnat.

René Chartrand a réussi deux filets pour les vainqueurs, mais c'est Richard Vaudry, à la période médiane, qui a enregistré ce qui devait s'avérer le but victorieux.

Jean Richer et Jean Primeau ont réussi les autres filets des vainqueurs, tandis qu'Yves Gauthier, Christian Desparois et Michel Légaré ont fait scintiller la lumière rouge pour les vaincus.

Le gardien Gilles Malette a été sensationnel devant le filet des gagnants. Le Ville St-Pierre pourra s'assurer le championnat alors qu'il affrontera le Verdun, au East End Boys Club, demain, à 8 h.

(Nombre de gagnants: 23 sur 72)

Gagnants d'hier: Mr. Brutus, ($6.20); Ruppman, ($5.20); Tahiti's Peri, ($4.00); Friendly People, $3.80); He's Her Man, ($3.80).

NOTRE CHOIX	A SURVEILLER
1—Uncle Toots	Dusky Dalilah
2—Armintis	Djedell
3—Double Bounce	Manguero
4—K. S. Khan	Seducteur
5—Val's Ruler	Cat Story
6—Risky Attack	Enchow
7—Nouvelle	Play Away
8—March Tempo	Ledsham

Le meilleur: K. S. Khan, (4e).
Le négligé: Ledsham, (10e).

Inscrits à Québec

PREMIERE COURSE
TROT — COND. No 1 — $500
(A réclamer)

1 Merry Craft — M. Aubin 6-1
2 Lucky Symbol — P.E. Alain 7-2
3 Foggie River — Y. Breton 5-2
4 Gold Axworthy — L. Bourgon 2-1
5 Scot's Janet — A. Blouin 10-1
6 Janet's Son — M. Giguère 4-1
7 The Moor — A. Doré 8-1
8 Inez Riggs — O. Morrissey 9-2
Eligibles:
Rus Crane — B. Gervais
Worthy Colby — Pas choisi

DEUXIEME COURSE
AMBLE — COND. No 10 — $500
(A réclamer)

1 Shadydale Peach — B. Gervais 4-1
2 Miss Star Chief — O. Morrissey 10-1
3 Black Maria — H. Brousseau 3-1
4 Flashy Z — S. Pleau 6-1
5 David Volo — R. Bélanger 5-2
6 David A Lee — Gil Lachance 7-2
7 Janet's Pride — L. Duquette 6-1
8 Dawn's Early Light — S. Seguin 8-1
Eligible:
Sugar Lind — E. White

TROISIEME COURSE
AMBLE — COND. No 8 — $550

1 Omega — M. Giguère 9-5
2 Danny Express — E. Bédard 10-1
3 Lady Cash Book — Bouchard 6-1
4 Dep Run Blaze — O. Morrissey 4-1
5 Lovely Sue — J.G. Lareau 8-1
6 Charlie Adios — C. Miville 5-2
7 Sadie Mac — Y. Catellier 2-1

QUATRIEME COURSE
AMBLE — COND. No 9 — $550
(A réclamer)

1 Intrigante C — L. Duquette 3-1
2 Princesse Stars — W. Bourgon 5-2
3 Felipa — C. Miville 7-2
4 Miss Betty Ann — M. Goguen 10-1
5 Eros — F. Blouin 6-1
6 Midnite Duke — O. Morrissey 4-1
7 Commander Pick — E. Bradette 2-1
8 Conestoga Fritz — Pas choisi 8-1

CINQUIEME COURSE
TROT — COND. No 2 — $575

1 Jack Harvester — A. Côté 4-1
2 Dark Mission — M. Giguère 5-2
3 Miss Fedway — Gil Lachance 7-2
4 Phil Abbey — P. Noël 8-1
5 Atwell Hanover — R. Moreau 10-1
6 Wildwood Ruby — J. Lemay 3-1
7 Kory — B. Perreault 8-1
8 Titan Galophone — W. Bourgon 6-1
Eligible:
Knockout Mir — J. Cyrenne

SIXIEME COURSE
AMBLE — COND. No 7 — $500

1 Princeling — C.H. Fortier 6-1
2 Bonjour Mir — J. Lefebvre 5-2
3 Adios Ferland — E. Ratté 3-1
4 P.G.L. Peggy — M. Aubin 10-1
5 Huntingdon Boy — Y. Gamache 8-1
6 Knightie Knight — M. Giguère 7-2
7 Niort Star — E. White 6-1
8 Jeanny Mar Mie — M.A. Blouin 4-1
Eligibles:
Tommie B. Counsel — Barrieau
Tomoris — S. Seguin

SEPTIEME COURSE
TROT — COND. No 3 — $650

1 Andy Kirk — J. Giguère 6-1
2 Mr. Media — E. White 7-2
3 Clever Who — Gil. Lachance 9-5
4 Stagehand — P. Massé 6-1
5 My Scotch — J.A. Verret 8-1
6 Singing Duke — B. Gervais 5-2
7 Wildwood Chris — C. Miville 4-1
8 Van Dean — M. Giguère 10-1

HUITIEME COURSE
AMBLE — COND. No 6 — $575

1 Mado Cax — V. Bédard 9-2
2 Royal Bunter — S. Seguin 2-1
3 Greene Dale — B. Gervais 4-1
4 Dangerous Galvin — Pas choisi 10-1
5 Eliminator — Alex Pagé 6-1
6 Marv Hanover — GrandMaison 5-2
7 Wedding Chief — N. Tremblay 3-1
8 Widower Patch — M. Giguère 8-1

NEUVIEME COURSE
AMBLE — COND. No 4 — $750

1 Dell Cash — Gil. Lachance 7-2
2 Grand Prix Mir — Y. Gamache 5-2
3 Big Chief M — R. Bruyère 3-1
4 Mighty Counsel — C. Watters 8-1
5 Conference Mir — Y. Catellier 4-1
6 Freedom Pal — L. Bourgon 10-1

DIXIEME COURSE
AMBLE — COND. No 5 — $650

1 Eloise's Pet — R. Barrieau 7-2
2 Favonian Major — O. Morrissey 8-1
3 Elk Slator — P. Noël 3-1
4 Meadow Whitey — J. Cyrenne 9-2
5 Castor — Y. Catellier 4-1
6 Den Texas — N. Tremblay 5-2
7 Northwod Dexter — B. Gervais 6-1
8 Sterling Wick — Pas choisi 10-1
Eligible:
Ida Purdue — A. Bédard

inscrits ce soir

PREMIERE COURSE
(A réclamer: $1,500 - $2,000)
Le LOST BIRD — 6 FURLONGS
Bourse: $1,700

1 Dusky Delilah — P. Ernst 110 5-2
6 Royal Missy — A. Coy 105 7-2
7 Uncle Toots — D. Dennie 105 4-1
5 Dawn B. G. — D. Thomas 105 8-1
3 Tangum — C. Ledezna 111 10-1
4 Albinaut — C. Krohn 104 10-1
10 Cover Dream — A. Hill 109 12-1
9 Royal Faran — C. Gilbert 109 15-1
2 Harry's G. — D. Anderson 103 20-1
8 Penline — S. Gabriele 116 20-1

DEUXIEME COURSE
(A réclamer: $1,500) Le ACONI
6 FURLONGS — BOURSE $1,700

8 Diedell — D. Elliott 119 7-2
9 Armintis — D. Dennie 117 4-1
6 Red Goya — P. Ernst 122 9-2
4 Easter Pat — G. Nedeau 111 6-1
5 Chump — C. Ledezma 116 8-1
10 Dixie D. D. — J. Parsons 114 8-1
2 Banner Lou — M. Ferro 106 10-1
3 Autumn R. — R. Eastman 111 10-1
1 Venitian — R. Venne 119 15-1
7 Harmony G. — N. Perrier 106 30-1

TROISIEME COURSE
NOVICES — 2 ANS
(A réclamer: $3,250 - $3,750)
4 FURLONGS — BOURSE $1,700

8 I Object — H. Uyeyama 117 7-2
5 Manguero — R. Venne 120 4-1
9 Double Bounce — A. Coy 113 6-1
10 Portree Bay — D. Thomas 106 9-2
4 Light Pine — J. Parsons 116 8-1
7 Edgor's W. — J. Stauffer 113 8-1
1 Call Me Bea — J. Parnell 108 10-1
3 Day of D. — D. Dennie 108 12-1
2 Wilmot — M. Ferro 111 20-1
9 Little Ireland — P. Ernst 113 20-1

QUATRIEME COURSE
(A réclamer: $1,500 - $1,750)
Le EVA SONG
6½ FURLONGS — Bourse $1,700

5 Seducteur — R. Venne 119 2-1
1 Shiny Dice — C. Potts 116 3-1
6 Beau Destin — C. Gilbert 119 7-2
4 K. S. Khan — P. Ernst 122 4-1
3 Small Type — A. Coy 113 6-1
2 F. Parrott — C. Ledezna 113 10-1

CINQUIEME COURSE
A réclamer: $1,500 KING WAVE
6 FURLONGS — Bourse: $1,700

4 Cat Story — J. Parsons 119 2-1
2 C. Cottage — D. Thomas 103 5-2
9 Mrs Brummer — A. Coy 111 5-1
5 Vals Ruler — J. Quesada 114 8-1
6 Baywood — H. Uyeyama 116 12-1
3 Edgor's L. — C. Gilbert 114 12-1
1 Bossator — J. Parnell 113 15-1
10 Lillies Boots — A. Hill 116 15-1
8 Avant-Midi — D. Elliott 111 20-1
7 Miss Scooter — D. Buisson 111 30-1

SIXIEME COURSE
(A réclamer: $1,750 - $2,000)
Le JACK SHRINE
Un mille et 70 verges — $1,800

9 Risky Attack — M. Ferro 103 9-5
4 Enchow — D. Buisson 110 3-1
8 Fisher Mist — D. Thomas 102 6-1
1 A-Lumacall — R. Eastman 106 8-1
2 A-Gold G. — E. Simpson 100 8-1
3 Fidikus — J. Parnell 108 10-1
7 In The Prime — C. Potts 114 10-1
6 Lucky Deal — C. Nedeau 114 15-1
5 Gina Su — H. Uyeyama 109 15-1

A — Inscription de R. Lancaster et de la Ferme Costa Rica.

SEPTIEME COURSE
ALLOCATIONS — 3 ANS
Le MARATO
6 FURLONGS — BOURSE $2,000

7 Play Away — S. Gabriele 117 2-1
4 Nouvelle — Al.Coy 109 7-2
5 Short Affair — G. Nedeau 117 4-1
2 Quebec S. — C. Ledezma 110 9-2
6 Mile O. M. — D. Dennie 107 6-1
1 Championnat — P. Ernst 109 8-1

HUITIEME COURSE
(A réclamer: $2,200 - $2,250)
Le MANILA
6½ FUR. — BOURSE $1,800

9 Wise Tex — D. Dennie 115 3-1
10 Abe. Club R. — Vinifora 109 4-1
7 March Tempo — A. Hill 110 9-2
4 Dark Crack — J. Parnell 105 6-1
8 Prince G. — G. Nedeau 111 8-1
2 Holiday R — S. Gabriele 112 8-1
3 Jive Dancer — Al Coy 108 10-1
5 Ledsham — R. Eastman 110 10-1
1 M'Lord M. — J. Parson 109 20-1
6 Sun Dust — D. Anderson 105 20-1

Inscrits à T.-Rivières

PREMIERE COURSE
AMBLE — COND. No 4 — $350

1 Dern Hardy — Roger Dumont
2 Rapid Rise — Norman Dumont
3 Windsor — Léo Dubé
4 Shermar Bill — Charlie Moreau
5 Hickory Meadow — Tom Horton
6 Frenchman — Léo Desrosiers
7 Mr. Grace — Gérard Beauvais
8 Dennis Angus — Roger Trudel

DEUXIEME COURSE
TROT — COND. No 9 — $300

1 Robb-N-Lee — Rom Horton
2 Incorporator — Paul Grenier
3 Fricky Al — Desmond McKinney
4 Speeding Song — Albert Rogers
5 Borderview Return — R. Beaudoin
6 Downey Way — Yvon Robinette
7 Queen Ronald — Marcel Leclair
8 Ayers Masuda — Henri Pauzé

TROISIEME COURSE
AMBLE — COND. No 2 — $300

1 Miss Pandora Express — C. Savignac
2 Miss Minton — Norman Dumont
3 Mountain Melody — Hervé Gauthier
4 George Lewis — G. Surprenant
5 Handy Rhap — Léo Dubé
7 Perez — Viateur Gagnon
8 Barbara May — D. McKinney

QUATRIEME COURSE
AMBLE — COND. No 6 — $350

1 The Great Wintchell — J. Chabot
2 Bonanza Pick — Serge Dubord
3 Edgewod Merit — N Bardier
4 Cloverland Bonnie — Jules Quessy
5 Dixie Adios — J.-Paul Gauthier
6 Star Adios T — Roger Trudel
7 Calling Key — Gilles Guay
8 First Jet — Gilles Villemure

CINQUIEME COURSE
TROT — COND. No 10 — $500

1 Colby Joe — Normand Bardier
2 Judy's Parlay — R. Savignac
3 Fred Scott Junior — Jules Lahaie
4 Dandy Averill — Paul Grenier
5 Merrie Victor — Denis Larochelle
6 Lash Hanover — A Van Der Paelt
7 C H B — René Gagné
8 Twinkle Comet — Pas choisi

SIXIEME COURSE
AMBLE — COND. No 7 — $400

1 Champ's Boy — Roger Trudel
2 Joey Johnston — Paul Hébert
3 Desmond's Son — W. Plourde
4 Lina M. Vonian — J.J. Martineau
5 Oak Glen — Robert Quessy
6 Prince E. Grattan — Jules Quessy

SEPTIEME COURSE
AMBLE — COND. No 5 — $350

1 Big Togo — Robert Quessy
2 True King — Dawson Hébert
3 Page F — Roger Leblanc
4 Dick Jonhson — Paul Hébert
5 Armbro Granite — Léo Pelletier
6 Adios Sara — Jules Quessy
7 Sir Abbe Ace — Pas choisi
8 Irish Cindy — Pas choisi

HUITIEME COURSE
AMBLE — COND. No 5 — $350

1 The Saracen — Gérard Beauvais
2 Hal's Maid — Jules Quessy
3 Nevele Baby — Paul Hébert
4 Sponky — Roger Dumont
5 Line Drummond — D. McKinney
6 Tommy Attorney D — G. Horton
7 Adios Prince — Viateur Gagnon
8 Drummond Elaine — D. Hébert

NEUVIEME COURSE
AMBLE — COND. No 8 — $550

1 High Liner — W. Plourde
2 Shafter Diamond — R. Savignac
3 Grand Dudley — C. Savignac
4 Hal Volo — Léo Pelletier
5 Mystie Yonder — Pas choisi
6 Golden Spark — Clément Richer
7 Charming Drummond — A. Veilleux
8 Skylark Hanover — Y. Desjardins
Eligibles:
Mighty Rich — Charles Campbell
Keyko — Paul Grenier

DIXIEME COURSE
AMBLE — COND. No 3 — $350

1 Stewart Direct S — Roland Roberge
2 Tactful Nevin — Roger Desjardins
3 Marylyn Johnston — Paul Hébert
4 Roger Adios — Gilles Perreault
5 Nogi — Rosaire Paquin
6 King's Shadow — Pas choisi
7 Miss Royal Dexter — L. Lafrenière
8 Arden Mist — Serge Grisé

résultats à blue bonnets

PREMIERE COURSE — 6 FURLONGS
(A réclamer) — Bourse: $1,700

Mr Brutus	120	4	2	2-½	2-½	2-2	1-4	Venne R	2.10
Witchcraft	115	2	1	1-2	1-T	1-1	2-2	Dennie D	2.20
Lt Edw. Kampel	120	3	7	7-1	7-1	4-3	3-2	Coy A	7.20
Marilea	115	1	4	3-1	3-2	3-½	4-2	Ernst P	1.55
Dunwin Rose	120	7	5	6-½	6-T	7-1½	5-2	Potts C	24.30
Teacher's Pal	115	5	3	4-1½	4-1	6-½	6-½	Eastman R	24.85
Bosses Dream	120	6	6	5-1	5-½	5-T	7-½	Parsons J	35.80
Little Jony Bill	115	9	8	8-2	8-4	8-4	8-6	Ferro M	42.60
Royal Whim	107	8	9	9	9	9	9	Krohn C	102.15

(4) Mr Brutus 4.20 3.30 3.30 — Piste: rapide
(2) Witchcraft 3.50 3.30 — Durée: .23.2 .47.4 1.14
(3) Lt Edw Kampel 3.70 — Entraîneur: H. Chaplin

DEUXIEME COURSE — 6 FURLONGS
(A réclamer) — Bourse: $1,700

Ruppman	109	3	8	6-1½	2-1½	1-5	1-3½	Dennie D	1.60
Emathia	111	1	5	3-1½	3-1½	3-3	2-3	Gilbert C-J	32.30
Pay Parade	114	8	2	1-1½	1-1	2-½	3-N	Coy A	12.65
Golden Fleece	114	6	9	9-1½	9-2	5-T	4-C	Eastman R	5.30
Creek Squaw	115	2	4	4-T	5-1½	7-2	5-1½	Hill A	6.40
Sure Touch	114	9	10	10	10	8-1½	6-C	Parsons J	18.25
Mineral Wealth	111	4	6	7-1	8-T	6-½	7-1½	Krohn C	6.70
John Monahan	114	10	3	8-½	7-T	9-8	8-½	Parnell J	3.60
Eveson	112	7	1	2-1½	4-1	4-T	9-10	Buisson D	11.90
Mix 'N Match	115	5	7	5-T	6-2	10	10	Elliott D	90.95

(3) Ruppman 5.20 3.50 2.80 — Piste: rapide
(1) Emathia 15.80 6.70 — Durée: .23.1 .47.1 1.24
(8) Pay Parade 4.60 — Entraîneur: B. Webb

PARI-DOUBLE: (4 et 3) $19.40

TROISIEME COURSE — 4 FURLONGS
Bourse: $1,800

Fleet Arab	118	2	3	3-½	1-2	1-2½	Nadeau G	14.70
Miss Nashmount	115	5	2	2-2	2-2½	2-2	Eastman R	7.15
Our Gooden	115	7	7	6-2	5-3	3-T	Ledezma C	81.90
Venerado	118	8	4	3-1	3-½	4-1¼	Hill A	9.30
Aluna	110	6	5	4-1	4-3	5-½	Dennie D	
Sidebel	115	3	6	7-8	6-2	6-½	Coy A	1.55
Caribita	115	9	1	5-1½	7-6	7-5	Perrier N	32.75
Senneville	113	4N	8	8-3	8-3	8-3	Venne R	31.65
Aventuero	118	1	9	9	9	9	Quesada J	32.75

(3) Fleet Arab 31.40 11.30 6.10 — Piste: rapide
(6) Miss Nashmount 7.50 5.00 — Durée: .23.2 .47.4 (4 furlongs)
(8) Our Gooden 6.30 — Entraîneur: G. S. Nemett

QUATRIEME COURSE — 6½ FURLONGS
(A réclamer) — Bourse: $1,700

Tahiti's Peri	120	8	1	1-2	1-4	1-6	1-9½	Ernst P	1.00
Strappy	117	6	6	5	3-2	3-2	2-C	Coy A	2.40
A Little Nip	115	2	4	2-2	2-2	2-2	3-1	Perrier N	14.20
Jammy Doll	113	7	5	3-T	5-2	4-3½	4-2½	Buisson D	0.15
Fighter Boy	117	3	3	7-1	8	6-3	5-N	Elliott D	10.15
Ripalong	114	1	2	2	6-T	5-1½	6-4	Parsons B	5.70
Rippling Pass	120	4	8	8	7-1	7-6	7-14	Parker G	38.55
Gale	112	5	7	4-2	4-T	8	8	Gilbert C-J	14.65

(8) Tahiti's Peri 4.00 2.80 2.70 — Piste: rapide
(6) Strappy 3.30 3.30 — Durée: .23 .46.4 1.13 1.19.4
(2) A Little Nip 4.60 — Entraîneur: J. H. Cranshaw

CINQUIEME COURSE — 6½ FURLONGS
(A réclamer) — Bourse: $1,700

Friendly People	109	5	6	7-3	4-3	4-3	1-1	Dennie D	.90
Dee-A's King	114	2	2	3-4	3-1½	2-T	2-T	Buisson D	36.00
Lady Spats	114	7	1	1-T	1-2	1-2	3-2½	Ernst P	25.30
You Quill	114	8	5	2-5	2-2½	3-T	4-1	Parsons J	0.95
Roman Realm	120	6	4	5-T	6-½	6-1	5-1	Venne R.	8.05
War Brass	114	1	3	4-2	5-T	5-T	6-½	Chavez C	6.20
Bayle's Boy	115	3	8	6-T	7-4	7-4	7-2	Hill A	41.20
Direct South	117	4	7	8	8	8	8	Martinez A	2.80

(5) Friendly People 3.80 3.10 2.80 — Piste: rapide
(2) Dee-A's King 15.30 6.00 — Durée: .23 .47.1 1.13 1.19.3
(7) Lady Spats 5.60 — Entraîneur: B. Webb

QUINELLA: (5-2) $60.60

SIXIEME COURSE — 1 1/16 MILLE
(A réclamer) — Bourse: $1,700

He's Her Man	114	3	3	2-5	1-3½	1-5	1-3	Coy A	2.00
Valor Native	114	6	6	6-8	4-½	3-½	2-2	Eastman R	1.80
Cy's Shot	117	7	5	4-5	3-3	4-6	3-N	Parsons B	4.20
King Pearly	114	2	4	3-½	2-2	2-1	4-9	Gilbert C-J	4.20
Rapid Pace	117	4	7	7	7	6-5	5-T	Parker G	5.75
Miss Birch	106	5	1	5-1½	6-10	5-5	6-15	Dennie D	5.55
Wooden Bridge	115	1	2	1-3	5-5	7	7	Elliott D	41.25

Retrait: King Rhody.

(3) He's Her Man 6.00 3.30 2.60 — Piste: rapide
(7) Valor Native 3.10 3.00 — Durée: .23 .46.4 1.13 1.39.4 1.46.4
(1A) Cy's Shot 2.50 — Entraîneur: R. Thomson

SEPTIEME COURSE — 6½ FURLONGS
(A réclamer) — Bourse: $2,400

Balinode	116	3	2	3-1	3-1	2-3	1-2	Ernst P	1.25
Sultan Ruler	112	5	4	2-2	1-1	1-3	2-6	Venne R	7.30
Noank	116	4	7	4-2	4-3	3-T	3-½	Ledezma C	7.10
Bon Cheval	110	2	5	7	7	6-6	4-2	Dennie D	7.70
Falls Way	115	6	1	1-½	2-1	4-1	5-C	Potts C	17.55
Don Cecilio	117	7	6	5-T	5-2	5-3	6-8	Eastman R	3.10
Sail Along	116	1	3	6-3	6-1	7	7	Nedeau G	8.25

Retrait: Nacuba

(3) Balinode 4.50 3.00 2.60 — Piste: rapide
(5) Sultan Ruler 5.50 3.50 — Durée: .23.2 .46.4 1.18.4
(4) Noank 4.70 — Entraîneur: P. England

HUITIEME COURSE — 6 FURLONGS
(A réclamer) — Bourse: $1,700

Moores Selector	112	2	5	5-1	4-T	3-T	1-2	Venne R	5.80
Kilkarry	110	8	3	2-3	1-3	1-4	2-2½	Coy A	.70
Sly Stag	109	7	1	8-2	8-5	6-6	3-1½	Thomas D	50.60
Quebec Fleet	112	3	4	3-1½	3-5	2-T	4-2	Ledezma C	8.50
My Meliss	114	4	8	7-3	5-1	5-1	5-2½	Ernst P	3.80
Remarkable	114	6	2	1-T	2-½	4-4	6-5	Stauffer J	18.20
Royal City	117	9	7	4-5	6-3	7-½	7-3	Martinez A	36.50
Kings Market	114	1	6	6-1½	7-T	8-2	8-1	Gilbert C-J	22.60
Korrok	114	5	9	9	9	9	9	Perrier N	58.65

(2) Moores Selector 13.60 3.40 4.90 — Piste: rapide
(9) Kilkarry 2.40 2.60 — Durée: .23.3 .48.1 1.35.2
(7) Sly Stag 9.60 — Entraîneur: H. Franks

Retrait: Rye N'Ginger
EXACTA: (2-9) $30.10
ASSISTANCE: 9,694 — PARI-MUTUEL: $406,806

Tous droits réservés 1966 par McMurray Publishing Ltd. (Daily Racing Form)

PASSEZ

LA FIN DE SEMAINE DE LA FETE DU TRAVAIL

du 2 au 5 septembre

AU

MANOIR RICHELIEU

(MURRAY BAY)
POINTE-AU-PIC, QUEBEC

ET PARTICIPEZ
AU TOURNOI DE GOLF DE LA FETE DU TRAVAIL

Tournois individuel et mixte à quatre balles
PRIX AVEC ET SANS HANDICAP
• PISCINE • TENNIS • PECHE • DANSE

Tarif spécial à la journée (repas compris) **$20.00** taxe en plus

DROITS D'ENTRÉE SUR LE TERRAIN DE GOLF INCLUS

Transport par avion, chemin de fer, autobus ou auto.

Pour plus de renseignements et pour réservations, voyez votre agent de voyages ou communiquez avec la Division des hôtels de

CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED

759, carré Victoria, Montréal — Tél.: (514) 288-0231

ANNONCES CLASSÉES pour un service rapide: 844-3711

IMMEUBLE

101 PROPRIETES A VENDRE

A.E.LePAGE (QUÉBEC) INC. COURTIERS

53 ANNEES DE PROGRES

COTE-DES-NEIGES

DUPLEX LUXUEUX — $50,000.

Propriété des plus attrayante en pierre naturelle et brique. Grandes pièces, appartement au sous-sol, entrées séparées, garage double, grand terrain, excellente condition. Veuillez appeler Pierrette DeGorie, rés. 482-1764.

NOTRE-DAME-DE-GRACE

COTTAGE 8 PIECES — $19,500.

Joli cottage semi-détaché de 5 chambres à coucher, spacieuse cuisine moderne, toutes les pièces de bonne grandeur, planchers en chêne. Offres considérées. Veuillez appeler Mme Turp, rés. 481-2561. Exclusif.

NOTRE-DAME-DE-GRACE

COTTAGE DE QUALITE

Prix $32,500., 1ère hypothèque avec propriétaire. Une propriété toute indiquée pour ceux qui recherchent la qualité et le confort. 4 chambres à coucher, 1½ salle de bain, sous-sol fini avec bar, autre chambre. Jardin donnant sur les terrains d'une institution, garage. Tapis mur à mur et accessoires électriques sont inclus. Raison majeure pour vendre. Veuillez appeler Frank Thompson, rés. 486-5688. M.L.S.

VOISIN DE WESTMOUNT

DUPLEX RENOVE — $29,000.

6-7 pièces de très bonne grandeur et bien éclairées, cuisines planifiées avec filage 220, salle de bain en tuile de couleur, salle de jeu finie en pin noueux avec imposant foyer naturel en pierre des champs. Plusieurs grands placards, jardin, systèmes de chauffage séparés, occupation double si désiré. Le propriétaire prendra la 1ère hypothèque à 7%. Veuillez appeler Mme Turp, rés. 481-2561. M.L.S.

ST-SAUVEUR

PRIX $9,000. — COMPTANT $1,500.

Balance avec le propriétaire. Cottage moderne de 2 chambres à coucher, grand living 12 x 24 avec foyer naturel, grand terrain paysager et arbres, cave en ciment, garage au niveau, meublé, une occasion ! Veuillez appeler Frank Thompson, rés. 486-5688. Exclusif.

500 BOUL. DORCHESTER OUEST

861-9011

BOUCHERVILLE

4 CHAMBRES A COUCHER

Terrain 800 pieds carrés, salle de jeu finie demandons seulement $18,000, comptant peu élevé. Pour plus de détails, appeler aujourd'hui L. H. Rogerson, 655-8921 ou 842-8763.

LES IMMEUBLES BRENTWOOD INC.

COURTIERS

ADAM, 4 logis, 5 appts chacun, bas libre, garage. Comptant $8,000. Imm. Mongeon, courtier, 352-7951.

ADAM, 3-7, revenu $2,460, comptant $3,500. Egouts neufs, 220. 352-5866.

AHUNTSIC, bord l'eau, 2-5½, garage, canotage, pêche, vue magnifique. 2081 Place Etienne-Brûlé, 389-8945.

AHUNTSIC OUEST, 10470 VERVILLE, DUPLEX LUXUEUX. 2-5½, SOUS-SOL FINI, GARAGE. 387-3352.

AHUNTISC, 2-5 aubaine. Comptant $5,000.

OCCASION, cottage, 22e, belle propriété, paysagé, garage. Conditions faciles.

DARLING, 3-5, $18,800. Comptant $3,000.

MONTREAL-NORD, 2 maisons sur terrain 75 x 100. Aubaine. Comptant $4,000.

IMM. GAREAU — 725-9111

AHUNTSIC, détachée, 6-4½ fermées, garage très spacieux.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

AHUNTSIC, DUPLEX 2-5½, MODERNE, SALLE JEUX, ECOLE, TRANSPORT, BAS LIBRE, PARTICULIER. 334-4344.

AHUNTSIC ouest, 12 logis, 10 ans, bon revenu. Petit comptant. Aubaine.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

AHUNTSIC. Duplex neuf. Libre acheteur. Soubassement fini. Moreau, 376-2710, 381-0860.
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

AHUNTSIC, Clark 10764, duplex, 2-4 séparés, 30 pieds façade, comptant $5,000. propriétaire 334-6026.

AHUNTSIC, duplex, Comptant $4,000. L. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

AHUNTSIC, boulevard d'Auteuil, triplex détaché, parfaite condition, grand 6 pièces, 2-4, sous-sol fini. Imm. Paul Dubuc, courtier, 334-0648.

AHUNTSIC-OUEST, Nouveau-Bordeaux, bungalow détaché 8 pièces, 4 chambres, 3 salles de bain, sous-sol fini, foyer naturel. Comptant $10,000. Imm. Paul Dubuc, courtiers, 334-6162.

AHUNTSIC-OUEST, Nouveau-Bordeaux, split-level 7 pièces, 4 chambres, salle de jeu. Comptant $8,000. Imm. Paul Dubuc, courtiers, 334-0648.

AHUNTSIC OUEST, TERRASSE FLEURY, 3 BATISSES SEMI-DETACHEES, 18 LOGEMENTS CHACUNE, 4½ MODERNE, BUANDERIE, REDIFFUSION, CHAUFFAGE CENTRAL, STATIONNEMENT 40 AUTOS, REVENUS $42,000, PRIX $140,000. CHACUNE COMPTANT A DISCUTER. 389-5498, 331-3232.

ANJOU, Baldwin près Chaumont, duplex 4½, moderne, garage, petit comptant. Prix $18,500. M. Desmarais, 844-0866.

ANJOU, duplex, règlement succession. L. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, luxueux duplex neufs, 6½, 8½, 2 salles de bain, salle de jeu, haut loué, face écoles, hypothèque 6½%, comptant $2,000. RA. 7-6035, 352-4894, RE. 7-4684.

ANJOU, rue Cellier, 1-6 libre, 2-4, semi-détachée. Comptant $10,000. Imm. Mongeon, courtier. 352-7951.

ANJOU, bungalow, piscine, comptant $15,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, bungalow $17,000, comptant $3,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

AUTEUIL

3 jolis bungalows semi-détachés, avec grand terrain, près de la rivière, situés sur le boul. des Mille-Iles. Prix $18,500.
Woodcrest Realties Ltée — 331-4580
Soir : 663-1608

AUTEUIL, 530 rue Robillard, près du boul des Laurentides, magnifique bungalow, 6½ pièces, comptant : $2,000. Financement : 6¼% intérêt. Mensualités $111 par mois C.I.T. — M.L.S. Trust Général du Canada (R. Gouin), 866-9641. Soir : 684-6916.

9e AVENUE, Rosemont, 6-4 revenu $2,400, comptant $3,500. Propriétaire. 352-5866.

AYLWIN, ADAM, 3-5½, comptant $3,000. Immeubles Populaires, courtiers, VI. 2-8194 ; RA. 7-2434.

BEAUBIEN, près De Normanville, ancien local de la Caisse Populaire, comptoirs et voûte compris, avec 2 x 7 pces, idéal pour professionnel. A. Bellerose, 279-8414.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

BEAUGRAND, nord Sherbrooke, bungalow détaché, 5 appts libres, comptant $4,000. Imm. Mongeon, courtier. 352-7951.

BELANGER 5143, COTTAGE, 6½ GRANDES PIECES FERMEES, ENSOLEILLEES. TERRAIN PAYSAGE, FACE HOPITAUX, CAUSE DEPART. PARTICULIER.

BELANGER, 12 logements $90,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

Royal Trust

ROSEMONT — 8e AVENUE — Duplex, 2 x 5 pièces, cave en ciment de 7½ pieds. Prix et comptant discutable. Soir: P. Dufort, 669-3929 ; F. Gaudet, 376-2858. Jour: 381-9167.

ST-LEONARD — LACORDAIRE — Bungalow détaché, 4 chambres à coucher, salle de jeux, occupation en 60 jours. Comptant demandé: $4,400. Soir: F. Couture, 322-9523 ; Jour: 381-9167.

AHUNTSIC — ESPLANADE — Cottage semi-détaché avec garage, fenêtres aluminium, auvent, 6 pièces, sous-sol fini "Pin noueux", magnifique terrain paysager avec patio. Soir: Mme La Bossière, 733-7175 ; Jour: 381-9167.

ROSEMONT — BORDEAUX AU NORD DE BELANGER — Duplex en brique, 2 x 5 en excellente condition, belle salle de jeux finie, chambre froide, chambre de lavage, garage double, grand terrain, tapis mur à mur, 220 volts. Occupation immédiate. Soir: M. Edery, 731-6556 ; Jour: 381-9167.

BORDEAUX AHUNTSIC OUEST—POINCARE ENTRE GOUIN et De SALABERRY — Propriétaire transféré, duplex 2-5, sous-sol fini, système pour le bas, maison dans état impeccable. Faut voir pour apprécier. Soir: W. Wirthman, 334-7517 ; Jour: 381-9167.

MONTREAL-NORD — ALBERT-DUQUESNE et FREDMIR — Split-level en parfaite condition — 5 pièces — 1 garage — sous-sol fini — repeint à neuf — intérieur et extérieur magnifiquement paysagers — Prix demandé: $18,900. — Soir: F. Gaudet, 376-2858 — Jour: 381-9167.

PLACEMENT

CADILLAC et LAFONTAINE — 4 6-6-3-3 pièces non chauffés, trois étages, très bon état. Revenu: $3,120. Comptant minimum: $3,500. — Prix de vente $18,500. Soir: R. Rouleau, 389-3136 ; Jour: 381-9167.

ROSEMONT - 11e AVE et MASSON 5 logements non chauffés, très bon revenu, $3,000. Prix et conditions discutables. Toute offre sérieuse considérée. R. Lambert, 725-3197 ; Jour: 381-9167.

Si vous désirez vendre votre propriété appelez-nous

Royal Trust

Courtiers en immeubles

50 Place Crémazie — 381-9167

BELLECHASSE, paroisse Notre-Dame-du-Foyer, triplex, quatre chambres à coucher. Quatre logements: entrées privées. Occupation immédiate. $12,000 comptant. 389-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

BELLERIVE face fleuve, bon 2-7 pièces, cave, garage, $15,000, comptant $6,000. Immeubles Marquette, courtiers. 849-6134.

BELLEVILLE, voisinage St-Vincent-de-Paul, bungalow 6, grande salle. 389-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

BELOEIL, bungalow, piscine, foyer, $145,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BELOEIL: maison 10 appts, terrain 100 x 100. Très bon marché, 467-4356.

BERRI, Legendre, 4-4, chauffé, 55 pieds façade, revenu $4,108, âge 19. Comptant $4,500. Propriétaire, 352-5866

BOIS-DES-FILION, beau bungalow, 5 pièces, foyer, cave finie, système, terrain gazonné asphalté, comptant, balance hypothèque à 6% 381-0778.

BORDEAUX, 6 logements. Comptant $8,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BORDEAUX, nord Sherbrooke, 5 logements, cave, 220. Comptant $5,000. 669-4575.

BOSSUET, triplex. Revenu $2,880. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOSSUET, triplex détaché, près Sherbrooke.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOSSUET, 528, coin Notre-Dame, 5 duplex neufs deluxe, fermés, cave finie. Comptant $4,000. M. Ouellette, 254-1024, 259-4550.

BOSSUET, près Sherbrooke, duplex, 2-5½, très grands, garage, salle jeux. Magnifique terrasse boisée, longueur 105 x 45 largeur. Très résidentiel. $25,000. Comptant $7,000, Solde : conditions faciles. 255-7110.

BOUCHERVILLE: bungalow $30,000. Offre raisonnable acceptée. Cause départ. Particulier: 655-8966.

12206 à 12214, BOUL. GOUIN est, 3 maisons, terrain 92 x 212, $3,900, revenus, aubaine. Courtiers, 849-6134.

IMM. MARQUETTE INC.

BOULEVARD LEVESQUE, bungalow 41 x 38, six pièces, système électrique, salle de jeux, chambres additionnelles. Transfert. 389-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

BOUL. ROSEMONT, 35 logis, revenu $49,000. Comptant $40,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

BOULEVARD, 5 logements, revenu $5,130.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOUL. TAYLOR-Viel, grand triplex luxueux, semi-détaché, sous-sol aménagé, $39,000. Comptant $17,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

BROSSARD, bungalow 6 pièces, terrain 50 x 175. Prix $7,000. Termes. IMM. VALVER, COURTIER. 676-7761

CADILLAC-Hochelaga, grand 2-5½, semi-détachée, 2 ans.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

CADILLAC, duplex détaché $19,500. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CARTIER 2-6, prix $10,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CARTIERVILLE, split-level, moderne, 8 pièces, aubaine, $27,000. Courtiers 849-6134.

IMM. MARQUETTE INC.

CARTIERVILLE ouest, 12210 Lacorne, à l'ouest de la rue Beauséjour. A quelques minutes de marche du club de golf. Split level 9 pièces. Prix $27,800. Comptant $6,000 ou autres conditions convenant à l'acheteur. 334-6554.

CHABOT duplex, terrain 50 x 100. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHAMBLY, bord de l'eau, 6 pces, garage, terrain : 135 x 40, petit comptant. P. Carrier, 279-8414, soir : RE. 8-3824.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

CHAMBLY, rue Bèique, bungalow, 9 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, garage, terrain paysager, rocaille, $27,000, pas d'agents. 658-6538.

CHAMBORD, duplex 5-5, près Villeray, garage, comptant $5,000. Prix $18,900. Pépin 273-1773, soir 744-2020.
IMM. LAURENTIDE, COURTIERS

CHAMBORD-Jean-Talon, 1-6, 2-3, salle jeux, $21,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

CHAMPLAIN, Ontario, 40 x 113, 4 logements. Revenu $2,160, Prix $15,000. 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

CHERRIER, 12 logements. Revenus $12,240.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHOMEDEY, beau triplex neuf, beau site près centre d'achats, autobus. Prix $45,000. Revenu net, Logement du haut $2100. 681-9562.

CHRISTOPHE-COLOMB, Beaubien, sacrifierais, cottage semi-détaché, cause transféré. 277-0702.

CITE DEUX-MONTAGNES, bungalow brique, 5½, terrain paysagé, 52 x 125, cave ciment. Près école, gare, cause transfert. Offre raisonnable considérée, 473-4072.

FAUST

Laurier Faust

LAPRAIRIE

2 triplex près centre d'achat, école. Possibilité de vendre séparément. Revenu $515 par mois, comptant $12,000 à $15,000. Vendeur prendra balance de vente, intérêt 5¼%. Remboursement de capital à discuter. Appelez M. Labrèche, R. 1-1821, soir 674-6732.

LONGUEUIL

Cottage semi-détaché, avec abri pour auto, terrain avec fleurs, 6 pièces, système air chaud, frais peinturé à l'intérieur. Appelez M. Labrèche, DU. 1-1821, soir 674-6732.

HAIG ET HOCHELAGA

Voici pour un connaisseur. Duplex 2-5, système, cave, garage. Terrain 25 x 85. Valeur $3,000. Le tout $16,500. Petit comptant. M.L.S. J. Bertrand, DU. 1-1821. Soir 256-3265.

VAL MORIN

Domaine exceptionnelle. Voisin Sun Valley, 400 terrains 79 acres, comprenant propriété 11 pièces habitable à l'année. Grand lac artificiel, place idéale pour hôtel, motel. Seulement 1 mille de l'autoroute. Prix $50,000. Comptant minime. M.L.S. Appelez J. Bertrand, DU. 1-1821, soir 256-3265.

CHOMEDEY

2 FOYERS NATURELS, IMPECCABLE 4 ch. à coucher, 1½ salle de bain, garage, terrain 5600' paysager. Hypothèque à 6½%. Sous-sol fini, plusieurs extras, vendu cause de transfert. M.L.S. Mme Thériault, 731-1101, soir 254-9785.

PLACEMENT

DUPLEX COMMERCIAL

BEAUX LOGIS AVEC REVENU. Jean-Talon est, 2-5, près hôpital, face au parc, garage double. Beau jardin. Petit comptant. Hypothèque 7%. Occasion unique. M.L.S. Mme Courey, RE. 1-1101, soir RE. 1-5090.

Pour vendre ou acheter une propriété adressez-vous à

FAUST

COURTIERS

NORD : DU. 1-1821
OUEST : RE. 1-1101

CITE JARDIN, cottage. Comptant $8,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CITE LAVAL, Riviera bungalow, six pièces, termes 5½%. Transfert. 389-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

CLARK, Fairmount 1 x 7½, 1 x 6½. Renové 220. Aubaine $16,000. Comptant $6,000. Libre novembre. Pierre Bruyère, 376-2710.
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

COTE-DES-NEIGES, 13 logements modernes, $11,800, revenus $70,000, comptant $15,000. Immeubles Marquette, courtiers. 849-6134.

COTE-ST-PAUL, Laurendeau près de l'Eglise, propriété 4 logis de 6 pièces chacun, rapportant $2,760, prix $19,900. Imm. Reed's, 769-2718, soir Geo. Marineau, 626-6318.

COTE ST-PAUL, aubaine, 7 logis, 2 garages, revenu $4,874., comptant $12,000., sacrifiera. Verdun Realties, Courtier, demandez G. Picard, 766-3541.

COTE-ST-PAUL, rue Emard, cottage brique complètement détaché, 6 bonnes pièces, terrain 50 x 80, propriétaire rendu en Alberta, occupation immédiate, prix $17,000., toute offre sérieuse considérée. O. Chabot, 767-5318, soir 767-0586.

MASSE & GAUTHIER, INC.
Courtiers licenciés en immeubles

DANDURAND, coin, 2-6, un magasin, comptant $6,000.
IMM. MARQUIS, 255-2938

DE GASPE, Jarry, 2-4 fermés, $12,500 comptant discutable. Courtier.
IMM. BEAUCHESNE, 388-1171

DELANAUDIERE, Laurier, 1-7, 4-4, bon ordre, façade 28'. Revenu $3,300. Prix $25,000. Pas d'agents, 524-5213.

DE LANAUDIERE, 2-6, très propre. Cave, système, garage. Comptant $5,000. $22,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

DELAROCHE 6815, 29 logis neufs. Bons revenus, 255-1328 ou CL. 9-0467.

DELORIMIER, Rachel, 1-7, 4-4, semi-détaché, garage, façade 35', comptant $7,000. Courtier.
IMM. BEAUCHESNE, 388-1171

DENORMANVILLE, Bélanger, prix $11,500, bungalow 5, système, 220. Aubaine. Courtier.
IMM. BEAUCHESNE, 388-1171

DESAULNIERS, duplex détaché. Prix $15,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DES ERABLES, 3-6, bon revenu, $2,280. Escaliers, balcons neufs. 220. Comptant $5,000. $19,500.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

DESY BOULEVARD, Montréal-Nord, 2 rues à l'est de Lacordaire, nord Henri-Bourassa, duplex neuf, pierres et briques, luxueux, 2-5½ plus sous-sol complètement fini, zonage automatique, 2 systèmes chauffage garage, près autobus, centre d'achats, écoles française et anglaise. Comptant $3,000 ou plus. Charbonneau & Blouin, 259-2757.

DICKENS duplex. Comptant $5,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DROLET, duplex rénové $12,500. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DROLET - Laurier, bungalows attachés 2-4, terrain 40 x 75, 220, aubaine. 277-9418.

DUQUESNE 5160, nord Sherbrooke, face au parc, duplex neuf, sous-sol fini, système, garage. 255-7691.

DUVERNAY, bungalow luxueux. Prix $25,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DUVERNAY ouest, paroisse St-Maurice, bungalow, 5½, tapis mur à mur, beau terrain, libre vente, pas d'agents. 667-6493.

★ DUVERNAY

UNE MAISON MODELE SEULEMENT 5 PIECES, GARAGE CHAUFFE, TERRASSEMENT COMPLETE, ENTREE GARAGE ASPHALTEE. — 661-4408. ★

DUVERNAY : duplex de luxe, 5½ fermées, sous-sol fini, tapis mur à mur, chambre principale climatisée, près centre d'achats, $29,800 ; comptant discutable, 661-0501.

DUVERNAY OUEST, 7 pièces (4 chambres), détaché, salle jeux, garage. Aubaine, $15,000. Comptant $3,000. Courtier.
IMM. BEAUCHESNE, 388-1171

FABRE 8064, bungalow 8 pièces, libre 1er septembre, $6,000. comptant. Soir : 5 à 8 — 721-2905.

FABRE : 1-7, 2-6, comptant discutable. Immeubles Populaires, courtiers, VI. 2-8194 ; RA. 7-2434.

FABREVILLE, transféré, immédiat, bungalow, 5½, cuisine moderne, offre appréciée, 625-6693.

FLETCHER : duplex 2-5½, sous-sol, garage, cour, 3 ans, 581-0466.

FLEURY, 1-6, 3-3½, revenu $3,600, Comptant $8,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

FORBIN-JANSON, 6 logements 5 pièces. Prix d'évaluation. 722-7939.
IMMEUBLE DUCHESNE, COURTIER

FULLUM 6-6, Revenu $3,612. Offre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

GARNIER, Everett, $6,000 comptant, triplex, 32' x 40', salle jeux, garage. Courtier.
IMM. BEAUCHESNE, 388-1171

H.-BOURASSA, 27 x 4, comptant $15,000, St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

HENRI-BOURASSA, 6 -4½, complètement détachée. Revenu $4,920. Comptant $10,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-4881

Des Rosiers

SERVICE RESIDENTIEL

ROSEMONT, PLACEMENT IDEAL. 2e Avenue, près Masson, 4 logements de 4 pièces pas chauffés. Revenu $2,400. Prix demandé $21,000. N. Boileau, 334-8530.

OUTREMONT, DUPLEX, 6-7 pièces. Situé sur une rue calme. Près de toutes commodités, transport, écoles, églises, etc. 1½ chambre de bain. Sous-sol fini. Fenêtre aluminium. Exclusif Mme R. Trudeau, 276-0836.

VILLE ST-LAURENT, DOUBLE DUPLEX SEPARES. 3-4 et 1-3 pièces, occupés par propriétaires. Terrain 100 x 120. Bonne construction. Affaire de succession à sacrifier. Il faut voir. Prix $26,500. M.L.S. D. Lallouz, 731-4092.

VILLERAY 2-7, 2-4, propriété en bon état. Sous-sol fini, salle de jeux avec bar, salle à lavage, système de chauffage eau chaude. Garage double. Revenu $4,080 l'an. Louis Benoit 767-3258.

ST-DENIS PRES DE CASTELNEAU, propriété de 3 étages en brique, 3 logements. Occupation du bas et 1er étage si désiré. Gaz. 220. Prix $25,000. Photo M.L.S. R. Randoin, 729-9382.

VERDUN triplex 3 x 6 pièces. 2 garages, système chauffage sous-sol. Règlement succession. Offre. Photo M.L.S. Rolland Jeanneau, PO. 8-3405.

VOTRE PROPRIETE EST-ELLE A VENDRE OU A ECHANGER ? SI OUI, CONSULTEZ NOS EXPERTS

ARMAND DES ROSIERS INC.

845-1144

COURTIERS EN IMMEUBLES

HOCHELAGA coin Montgomery, grand magasin, coin, 1-7, 2 garages, revenu $2,700, $21,000, pas d'agents. 524-5213.

IMMACULEE-CONCEPTION, 3-7, très propre. $25,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

JACQUES-CARTIER, split-level, 9 pièces, beau site, patio et terrain fini. Clôture en panneaux d'acier Frost. Meublé ou non. $22,000. Comptant $5,000. Cause départ à l'étranger. Pas d'agent. 677-3045.

JEANNE D'ARC, triplex semi détaché, 1-6, 2-4. CL. 5-7620.

JOLICOEUR 1878, règlement de succession, 1-7, 2-3, libre septembre.

JOLIETTE, triplex, aubaine, revenu $1,980.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LACORDAIRE, triplex, comptant $4,000 Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LAFLECHE, bungalow à vendre, près bowling Champion. S'adresser 671-2407, après 6 heures.

LAURIER, triplex, $1,600 revenu, $11,500, comptant $1,000. Municipal courtier, 526-7010.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neuf, ultra moderne, garage double, 5½ pièces, occupation immédiate, comptant à discuter, 381-7456.

LAVAL, luxueuse résidence, bord de l'eau, bar, foyer. 627-3861.

LAVAL-DES-RAPIDES, Paroisse St-Claude, bungalow 5 pièces, entièrement fini, clôturé, $19,500. Particulier, 663-1428.

LAVAL-DES-RAPIDES, commerciale, baux 10 ans. Revenu $71,880. Comptant $20,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

LAVAL-DES-RAPIDES, près de tout, neufs, 3 derniers bungalows, prêts à habiter. Intérêt 6¼%, $2,500. comptant, paiements $136. Informations, G. Barrette, courtier, 669-0241.

LIEBERT, triplex, comptant $5,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LONGUEUIL et rive sud, choix de bungalows, duplex, triplex, placements, terrains, etc. Imm. Gueymard, courtiers, membre Chambre d'immeuble Montréal. 677-5216.

MAISONNEUVE, 5 logements, 1-6, 4-4, $23,500. 722-7939.
IMMEUBLE DUCHESNE, COURTIER

MARIE-ANNE, 3-7. Revenu $2280. Paroisse Immaculée-Conception, $18,000. 722-7605.
IMM. IMPERIAL, COURTIER

MILLAR, duplex, Ville St-Laurent, solarium, aubaine, $5,000. comptant. 389-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

MONTREAL-NORD, duplex, garage, sous-sol, terrasse clôturée. 279-3082.

MONTREAL-NORD, split-level, 4 chambres à coucher, luxueux, 2 foyers, tapis mur à mur, grand terrain clôturé. Site résidentiel. Inf.: 843-7266, pas d'agents.

MONTREAL-NORD

Bas prix, 2 duplex semi-détachés, un triplex détaché. 381-7605.

MONTREAL-NORD, 2-6 pièces modernes, $21,000. Comptant $2,500. Balance loyer. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

MONTREAL-NORD, split-level, coin, idéal professionnels. Hypothèque 5¼, 322-2934.

MONTREAL-NORD, 2-5, neuf, semi-détaché, pierre-brique, système, bas libre. Comptant $3,000. 321-8133.

MONTREAL-NORD, duplex, 2-4 fermées, 220, particulier, 11,261 Pelletier.

MOZART, 2 x 7, prix $22,000, St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

N.D.G., rue Melrose (près de Notre-Dame-de-Grâce). Cottage de 8½ pièces, deux foyers naturels, garage, site idéal près de tous les services. Comptant : $6,000. M.L.S., Trust Général du Canada (R. Gouin). 866-9641. Soir : 684-6916.

NOTRE-DAME-DE-GRACE, ave Melrose, 2 duplex 6-7, belles grandes pièces, cheminée naturelle, jardin, nouveaux M.L.S. $30,000. chacun. Mme Lauzier, 481-0683.
Isabelle Lafrenière, Courtier, 932-6363
Notre intuition féminine vous aidera.

NOUVEAU-BORDEAUX BUNGALOW

Superbe finition de grand luxe, salle jeu, foyer, 3 salles bain, salle lavage, bar, 36 x 39. Faut voir sur place. (Nous bâtissons votre plan si désiré.) B.L.R. Construction, 334-9170.

NOUVEAU Bordeaux, duplex $35,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

NOUVEAU ROSEMONT, 5-4, neuf, détachée. Comptant $15,000. Revenu $5,940.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

NOUVEAU Rosemont, luxueux bungalow, 7 pièces, sous-sol entièrement fini, occupation immédiate. $32,500. 255-0724.

NOUVEAU ROSEMONT

LUXUEUX DUPLEX
5½ - 6½ PIECES FERMEES
LIVRAISON IMMEDIATE ET MAI 1967
VISITEZ A :
6585, RODOLPHE MATHIEU
Direction : par rue Sherbrooke ou boul. Rosemont, filez vers le nord au boul. Langelier jusqu'au bout.

LES ENTREPRISES
A. G. TREMBLAY ENRG.
TEL.: 259-1922 OU 254-4392

ORLEANS, 6-4, planchers durs, réservoir, cave, garages, comptant $4,500.
IMM. MARQUIS, 255-2938

ORLEANS-LAURIER, 1-5, 2-3. Comptant $4,000. Imm. Mongeon, courtier. 352-7951.

OUTREMONT, Champagneur, 3-8, 220, chauffé, revenu $2,504, comptant $3,500. Propriétaire, 352-5866.

OUTREMONT, duplex neuf, vue panoramique, $58,000 et plus. 272-6738, 12.30 à 4 heures après-midi.

PANET-SHERBROOKE, 7 x 5, 6 x 3, $42,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU

NEUF

2-5½, SOUS-SOL FINI

• GARAGE DOUBLE
• 2 SYSTEMES INDIVIDUELS ELECTRIQUES OU HUILE, AU CHOIX.

PRIX : $25,900

NORBERT AUBIN INC.

NOUVEAU PROJET
8323 boul. De Louvresse

DIRECTION : PREMIERE RUE A L'OUEST DE MONTEE ST-LEONARD AU NORD DU BOUL. METROPOLITAIN. VOIR NOTRE ENSEIGNE.

351-0153 — 352-2480

DE 2 A 9, SUR SEMAINE DE 2 A 5, SAMEDI ET DIMANCHE.

MANSONVILLE, RAWDON

Deux maisons meublées, habitables à l'année, sur grand terrain ombragé, face à lac, appropriées pour camp d'enfants ou résidence d'été d'institution religieuse, à seulement 1 heure de Montréal. Vaut la peine de se renseigner. Photo M.L.S. A. Coiteux, 331-2966, Cradock Simpson Realty Ltd., 845-6117, courtier licencié.

★ CARTIERVILLE ★

TRIPLEX, PRIX TRES AVANTAGEUX, $25,500. COMPTANT $12,000. 681-9562.

PLACEMENT

Luxueux, 8 logements neufs, chauffage électrique, $68,000. Revenu $8,400. 351-4710.

PARC EXTENSION

Duplex, 2-5 pièces, en brique, sur la rue Champagneur près Jean-Talon. Prix $20,500. M.L.S.
Woodcrest Realties Ltée — 331-4580
Soir : 663-1608

PAPINEAU, bachelors, 8 logements, $25,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PARTHENAIS 4001, nord Sherbrooke, 5 logis, détachée, terrain 50 x 100, 2 garages, $28,000, revenu $4,600. 525-9407.

PATENAUDE, duplex détaché, $18,800. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PIE IX, placement, détaché, 50 x 115, $31,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PIE-IX, 2-7, site professionnel, libre acheteur. Comptant discutable, 722-7605.
IMM. IMPERIAL, COURTIER

PIE-IX - St-Zotique, 2-5½, semi-détaché, garage, sous-sol fini. 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

PIE-IX et Jean-Talon, 1-6 libre, 2-3, façade 31, comptant $10,000. Imm. Mongeon, courtier, 352-7951.

PIERRE-BERNARD, sud Sherbrooke, 1-6 libre, 2-3, 1-4, garage. Comptant $8,000. Imm. Mongeon, courtier, 352-7951.

PINCOURT, $14,800, propriété 3 ans, 4 chambres, split-level, spacieuse cuisine avec cuisinière et four encastrés. 2 salles de bains, abri d'auto attenant. Près magasins, écoles. Hypothèque S.C.H.L. 6¼%. Mensualités $107. Acceptera solde de vente, propriétaire, muté à Vancouver. Occupation immédiate si requis. 453-8149.

PLATEAU 21 appts. Revenu $15,652, Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLATEAU Bon-Air, 5-4 fermées, neufs. Revenu $5,040. Comptant $8,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

POINTE-AUX-TREMBLES : split-level 5 appts, garage, terrassement fini, près école, terrain de jeu. Comptant à discuter, 642-5762.

PTE-AUX-TREMBLES, 4e ave, près Notre-Dame, 2-5, 2e vacant. Comptant $5000. 331-5043.

QUERBES, 3-6, bon-ordre. $27,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

RACHEL, triplex $12,000. Comptant $2,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

2728-38 READING, 6 logements de 6 pièces, semi-détaché, terrain stationnement, revenu $4,200. $28,000. comptant $3,000, près terrain d'Expo. OR. 4-7310.

REPENTIGNY, Pointe-aux-Trembles, 4 logis, garage, $18,500.

Bungalow, 7 pièces, $14,000.
Entreprise Repentigny, 581-0220
Soir, dimanche, 581-0405, 729-0993
Courtier en Immeuble

RIVARD, triplex, prix $18,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

RIVE SUD : maison 53 x 24. Particulier. Bonne condition, 271-5252.

ROI-RENE, duplex, comptant $3,000. Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, 6288, 26e Avenue, près Beaubien, duplex neuf, 2 grands 5, système, garage, 255-7691. RA. 7-5017.

ROSEMONT, 12e, duplex. Bas : entrepôt, garage ; haut : logement. Succession. 389-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

ROSEMONT, 30e, triplex 1958, système eau chaude, garage, aubaine. 389-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

ROSEMONT : 3 étages, 6 pièces, 5548, 9e avenue. Pas d'agents.

ROSEMONT, 44e Avenue, près Beaubien, 1 x 6, 2 x 3, sous-sol fini, grand terrain, libre à l'acheteur. Y. Lefebvre, 279-8414, soir: 254-7741.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

ROSEMONT, 5e près Dandurand, 2-6, système, garage, 220, cave, cour, $22,000, comptant $5,000. 725-6724. Particulier.

ROSEMONT, 3e, nord Masson, 4-4, 1-7. Revenu $3360. Prix $25,000. Comptant $5000. Imm. Manic, courtier, 384-9130. Soir 334-7997.

ROSEMONT, Louis-Hémon, duplex, système, garage. Prix $19,500. 722-7939.
IMMEUBLE DUCHESNE, COURTIER

ROSEMONT, duplex 5-5, sous-sol fini, Pépin 273-1773; soir 744-2020.
IMM. LAURENTIDE, COURTIERS

ROSEMONT, Jeanne d'Arc, duplex, semi détaché, occupation immédiate. Propriétaire. 667-9689.

ROSEMONT, placement, $39,000. Revenu $5,280.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, 1-8, 4-4. Prix $24,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, comptant $5,000. Revenu $3,096.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, 2-5, 3-4, salle de jeux, garage, près école, communication, revenu $6000. comptant $12,000. 727-7048.

ROSEMONT, triplex moderne, prix $28,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROUEN, revenu $4,260. Comptant $15,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROUEN, 3-4½. Revenu $1,980, prix $15,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROXBORO, bungalow, très moderne, pas d'escalier du tout, 8 pièces, 3 chambres à coucher, terrain 100 x 110, garage, près gare, centre d'achats, école. Raisonnable, privé, 684-4696.

RUE GARNIER près Bélanger, 1 grand 6, 2-4, du propriétaire, S'adresser à 688-1034.

ST-BASILE, maison campagne 5 pièces, grand terrain, bas prix.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ST-CONSTANT, cottage 7 pièces, garage double, très beau terrain 75 x 275. Prix $13,200. Termes.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ST-DENIS, 3 logements 7 pièces, garage, revenu $3,000., taxes $535., prix $24,750., comptant à discuter. Société Canadienne de Courtage, jour 288-1233.

BOUCHERVILLE

PISCINE

Très attrayant bungalow de 3 chambres à coucher, sur très grand terrain entièrement paysager, avec patio, haies et arbres. Piscine en béton coulé de 16 x 32 avec tous accessoires. Ne demandons que $20,500. Appeler aujourd'hui L. H. Rogerson, 655-8921, ou 842-8763.

LES IMMEUBLES BRENTWOOD INC.
COURTIERS

BOUCHERVILLE

$1500 COMPTANT

Il n'en faut pas plus pour emménager dans un bungalow de 3 chambres, près écoles et magasins, mensualités de seulement $130 comprenant taxes. Appeler aujourd'hui L. H. Rogerson, 655-8921 ou 842-8763.

LES IMMEUBLES BRENTWOOD INC.
COURTIERS

VERDUN

4 LOGEMENTS

Valiquette, propriété 4 logements de 4 et 5 pièces, 2 garages, bon revenu, aubaine à $30,900. Imm. Reeds, 769-2718; soir, Geo. Marineau, 626-6318.

ST-DENIS De Castelnau, 5 logements, 220, revenu $3,360. Prix $26,900. 276-9741, 389-0286.

ST-EUSTACHE, BUNGALOW 5½, CONSTRUCTION 2 ANS. 473-5515.

ST-FRANCOIS, Laval. A qui la chance, bungalow 5 pièces, garage, sous-sol construction 2 ans, centre d'achats, écoles, église $500 comptant. Particulier. Information après 7 hres soir seulement. 665-7110.

ST-GERARD-Villeray, 1-6, 4-4, succession, 663-2420.

ST-HUBERT, près la Plaza, 2-7, commercial, prix d'aubaine. E. Bourdeau, 279-8414, soir 661-1049.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

ST-LEONARD, duplex de luxe, 5½ 6½, sous-sol fini, 3 salles de bain, garage chauffé, 2 places, grands balcons, portes patio, près magasins, transport, écoles et parcs. Boni $1,000. Comptant $2,900. Sigma Construction. Itinéraire, maison modèle : prendre boul. Métropolitain jusqu'à Lacordaire, tourner au nord et rouler un quart de mille jusqu'à 5420 Marquis. Soirs et fins de semaine. 321-3735, le jour, 684-4141.

ST-LEONARD : duplex neufs, $27,500 ; $28,500. L. Dante, courtier, 321-7493.

ST-LEONARD, rue Jean Nicolet, coin Jarry, duplex, triplex neufs, luxueux, système, eau chaude. Jay-Kay Realties, 321-0944 ou 321-8631.

ST-MICHEL, cottage 7 pièces, semi-détaché. 722-7939.
IMMEUBLE DUCHESNE, COURTIER

ST-MICHEL, 2-5½, système, garage, salle jeu, directement constructeur 669-3852.

ST-MICHEL, 8575-14e Avenue, duplex, 2-5½ pièces fermées, sous-sol fini, avec cuisine. RA. 1-2261.

ST-SULPICE, cottage, comptant $5,000 Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

STE-THERESE, 5, 27e Avenue, boulevard Labelle, maison modèle neuve, 6 logements de 5 grandes pièces, sacrifierais prix coûtant, $48,000, conditions faciles.

STE-THERESE-EN-HAUT

GRAND PRIX

Bungalow carré Dumay, 6 appartements, foyer, terrain 8000 pieds carrés, hypothèque à 6½%. Boissy, courtier. 866-8251.

ST-ZOTIQUE, bachelor, revenu $24,660 St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-ZOTIQUE-DELORIMIER, 4-5, 18 ans. Cave, système. Comptant $10,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

SHERBROOKE, 8 logements. Revenu $5,160.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

SICARD-Ste-Catherine, 6-6, revenu $4,950, comptant $5,000, 220. Propriétaire. 352-5866.

TETREAULTVILLE, 8-4, revenu $7,380. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

VALIQUETTE, duplex 2-4 pièces distinctes, 220, fournaise à l'eau chaude dans le bas, prix $20,900. Imm. Reed's, 769-2718, soir Geo. Marineau, 626-6318.

VERDUN, rue Clémenceau, cottage 6 pièces, terrain 50' x 100', un garage. Prix $13,000 ; comptant à discuter. O. Brunet, 767-9594. Imm. Egan Inc., courtier, 766-3586.

VERDUN, boulevard La Salle, 4-4, un magasin, bonne location. Revenu $4800. Faites offre. Jean Bossard, 366-8665. Imm. Egan Inc., courtier, 766-3586.

VERDUN, boulevard La Salle, 3 logis, bas 5 pièces avec système à l'huile. Revenu $2,520 ; comptant $3,000. O. Brunet, 767-9594. Imm. Egan Inc., courtier, 766-3586.

VERDUN, rue Moffat, 4 logements, 4-5 pièces, sous-sol avec 2 salles de jeu, balcons neufs. Revenu $3,570. Marcel Lavigne, 933-4520. Imm. Egan Inc., courtiers, 766-3586.

VERDUN, boul. Lasalle, 2-5, bas libre pour acheteur, $15,500., offre acceptée. Verdun Realties, courtier, 766-3541, soir Francine Murphy, 769-1678.

VERDUN, Crawford Park, 2-4 pièces, semi-détachée, garage, comptant $5,000., conditions faciles. Verdun Realties, courtier, 766-3541, soir : Ashby, 366-1041.

VERDUN Ouest, triplex détaché, bas 7 pièces, $32,500. Verdun Realties, courtier, 766-3541, soir : Ashby, 366-1041.

VERDUN, bungalow 5 pièces, occupation immédiate, grand terrain, $8,900. 671-9514.

VERDUN, 3-4 pièces, moderne, garages, $22,000. Verdun Realties, courtier, 766-3541; soir : Francine Murphy, 769-1678.

VERDUN, règlement succession, boul. Desmarchais, 2-6, détachée, système, salle de jeux, garages, $24,500. Verdun Realties, Courtier, demandez Picard, 766-3541.

VERDUN ouest, 1301 Leclaire, split level, 7 pièces, garage, 679-8587.

VILLE D'ANJOU, split-level 5 pièces, sous-sol fini, garage, 256-6096.

VILLE D'ANJOU, bungalow, 4 pièces, garage, $9500. Fiset, courtiers. 381-1937.

VILLE-EMARD, 4 logements, revenu $166. $14,500, comptant $1,000. OR. 4-7310.

VILLE JACQUES - CARTIER, Parc Champlain, magnifique bungalow, 6 pièces, 4 chambres finies plâtre, système électrique, cave semi-finie, garage, terrasse finie, valeur $20,500. Prix $17,500. 382 Breault, 674-6983.

VILLE La SALLE : duplex neuf 2-5½, moderne, 28½ x 40, garage, terrain gazonné, près école, etc. Prix $22,000 ; petit comptant. J.-P. Riendeau, 767-5318 ; soir : 768-2058.

MASSE & GAUTHIER INC.
Courtier licencié en immeubles

VILLE LASALLE, 2-5, système eau chaude, garage, sacrifiera. Verdun Realties, courtier, demandez Picard, 766-3541.

Ville LaSalle

Duplex, façade 40 pieds, près fleuve, chauffage électrique, 2 garages, 1er étage libre.

Chomedey

Beau bungalow sur 63e avenue, peu comptant.

Outremont

Attention, professionnels, endroit central et paisible, cottages 8 pièces, 2 garages, terrasse-soleil et solarium; 3 salles de bain.

Appeler J. Cardinal, 875-2800; domicile: 737-6610, Eastern Trust and Chartered Co.

VILLE LASALLE, duplex détaché, terrain 40 x 100. $13,500. Comptant $1,000. — OR. 4-7310.

VILLERAY, 1-5, 1-4, 1-3, cave ciment. Comptant $5,000. — $21,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

VILLE ST-HUBERT, bungalow 5 pièces, pierre, brique, tapis mur à mur, terrain paysager, $12,500.
IMM. VALVER, COURTIER. 676-7761

VIMONT, bungalow 5 appts, neuf, système, garage, occupation immédiate. 669-7414.

VIMONT, $650 comptant, bungalow, 5, moderne, $12,800. Paiements loyer. Courtier.
IMM. BEAUCHESNE, 388-1171

★ ROSEMONT ★

18e AVE, 26 LOGEMENTS NEUFS, THERMOSTATS INDIVIDUELS, INCINERATEURS, BUANDERIE, REVENU $30,700. HYPOTHEQUES $160,000. PRIX $190,000.
L.-G. CONST. INC. — 272-9048

LAPRAIRIE

Bungalow bord du St-Laurent, 10 minutes du centre ville, 22,500 de terrain terrassé, 350 pieds de rocailles. Aubaine, Mme Aubry, 254-1057 Imm. Whitehead, 937-6183, Photo MLS.

WILFRID PELLETIER, bungalow, comptant $5,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ACHETEZ à Rosemont, avec $3,000, un duplex neuf, 2-5½ pièces, bas libre. 6472 Rodolphe-Mathieu. Direction : Boul. Rosemont vers l'est, tournez Langelier vers le nord.

ACHETEZ à St-Léonard avec $1,500 un duplex neuf, 2-5½ pièces. Bas libre. 6217 Louvois, direction : Lacordaire vers le nord, tournez boul. Robert vers l'est.

ATTENTION

Pont-Viau, rue St-Hubert, duplex 2-4, détaché, moderne, système.

Particulier — 625-4323

AUBAINE, ROSEMONT

24ème Avenue, 2 x 6; 1 x 3; 1 x 2, parfaite condition. Finition frêne, $24,500. Comptant $5,000. Paquin 376-2710, 255-8727.
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

AUBAINE, duplex, $2500, $8500, $2500 comptant, 1-6, 1-7, haut libre. 381-9524.

AUBAINE, 2 duplex modernes, règlement. Départ. Caron 376-2710, 932-8171.
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

AUBAINE, 2-5, très propre, 10e ave, $15,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

A VENDRE : bungalow 7 pièces, rez-de chaussée, garage, sous-sol, quartier tout résidentiel; 6436 rue Louis Riel, 255-8416.

BON PLACEMENT, 3-5½, magasin. Bail 10 ans. Revenu $4,260. $34,500.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-4881

BUNGALOW, Laval Ouest, près rivière, système, terrain 100 x 100, tél. 255-1073.

BUNGALOW 10 pièces, Laval-des-Rapides, sous-sol 3 pièces. Immeubles Populaires, courtiers, VI. 2-8194 ; RA. 8-5737.

BUNGALOW détaché, fini pierre-brique, beau 6 pièces, sous-sol 3 pièces finies, 220, système chauffage, plancher bois franc, terrain gazonné, grand garage détaché, tout fini ciment. 10 minutes Centre d'Achats Ville Jacques-Cartier, prix à discuter. Après 3 heures. 432-7220 (interurbain)

BUNGALOW 4 pièces, chauffage air chaud, $7,000. Comptant $700. 2141 St-Thomas, Jacques-Cartier. 677-8811.

BUNGALOW 8 pièces, comptant $5,000
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUNGALOW, REPENTIGNY, 210' x 70". Amarrage yachting fleuve. Moreau, 376-2710, 381-0860.
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, moderne, grand terrain. $17,000. Comtant à discuter. 669-9769, 1798 Delorme à Vimont.

BUNGALOW, 5 grandes pièces, salle jeu, sous-sol, construit 1963, terrain 60 x 100, situé Vimont, Ville Laval, 663-4054.

BUNGALOW NEUF, REGION ST-JEROME, $11,500. SEULEMENT $500 COMPTANT. 3 CHAMBRES, PLUS SOUS-SOL ENTIEREMENT PAYSAGER. 271-2473.

BUNGALOW Montréal-Nord, rue Des Roses, 5 appartements, sous-sol, terrain paysager, $15,000., comptant à discuter, 322-3591.

BUNGALOW moderne, 6 pièces meublées, salle jeu, sous-sol, système. Près pont Lafontaine, $13,000. 677-3658.

CENTRAL, 3 logements, aubaine, $9,000, comptant $1,000. Municipal, courtier, 526-7010.

COMMERCIAL, 2 magasins, rez-de-chaussée, 1-6 fermées, 5 ans. Comptant $7,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

COTTAGE, 5 pièces, $13,500. L. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

COTTAGE, rivière Richelieu, comptant $15,000. L. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DERNIERE CHANCE

avant la hausse des prix

jolis bungalows, 12 modèles différents, prix à partir de $14,471. Occupation immédiate si nécessaire. Hypothèques 6¼%, avec boni $500. Les Habitations Brandon. 677-9667, 1 à 9 p.m., face au 2650 Chemin Chambly, Cité Jacques-Cartier.

DUPLEX à vendre, à Ville-Emard. 692-4007.

DUPLEX, 2-5, rapporte $2100, 5 ans, système, garage, un autre rapporte $2340, 8 ans, système, garage. Pas d'agents. 384-0919.

DUPLEX, 2-5, haut loué $85. bas $135. comptant $3,000. 321-8133.

DUPLEX dans Tétreaultville, 2-5½, sous-sol fini, possibilité commerce, particulier, après 7 p.m. 352-8589.

DUPLEX 2-4. Prix $6,500. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DUPLEX Northcliffe. Comptant $5,000 Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DUPLEX neuf, St-Laurent, $31,500. Comptant $6,000. Caron, 376-2710, 932-8171.
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

DUPLEX, 1 an, sous-sol fini, près école secondaire, 11580 Bossuet, Montréal-Nord. 321-9517.

DUPLEX luxueux, grands 2-5, garage, sous-sol fini. 728-0187.

HO !

Accordons toujours rabais pour travail d'hiver (boni d'hiver), ce qui signifie $500 de moins. Bénéficions toujours de l'hypothèque SCHL à 6¼%. Offrons toujours cuisinière, réfrigérateur et antenne TV posée. Tout cela et davantage de Romfield Building Corporation. Bungalows, split-levels, cottages 3 et 4 chambres depuis $965 comptant, mensualités $135, taxes, capital et intérêt à 6¼% compris. Au superbe parc Hermitage, à 12 minutes du centre de la ville via pont Champlain. Téléphonez dès maintenant pour prendre possession en septembre et octobre. 676-9155.

MAGNIFIQUE triplex, 1-6 libre, sous-sol fini avec bar, appartements fermés, faut voir, prix $30,000. 2624 Letourneux.

MAISON à vendre, Iberville 7202, 376-3500, pas d'agents.

MAISON 3 appts, garage, terrain 100 x 45, vendrais pour valeur du terrain. Nouveau Laval. 279-3068.

PLACEMENT, propriété commerciale, Adam. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT, 6 x 4, comptant $5,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT, $25,000. Revenu $22,320. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT, Laval-des-Rapides, boul. Des Prairies, propriété commerciale. Revenu $4,560. Prix $30,000. comptant $10,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

PLACEMENT, Duquesne-Sherbrooke, 6 logements modernes, non chauffés, cave 7 pl., $36,800. Comptant $10,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

PLACEMENT : Bordeaux, Laurier, 5 logements. Immeubles Populaires, courtiers, VI. 2-8194 ; RA. 7-2434.

PLACEMENT : rue Hochelaga, 46-2½, neufs, Immeubles Populaires, courtiers, VI. 2-8194 ; RA. 7-2434.

PLACEMENT : Tétreaultville, 12-3, comptant $8,000. Immeubles Populaires, courtiers, VI. 2-8194 ; RA. 7-2434.

PLACEMENT : Ahuntsic-Ouest, 18-4½ neufs. Immeubles Populaires, courtiers, VI. 2-8194 ; RA. 7-2434.

PLACEMENT, Rosemont, 17-4 modernes, revenu $20,970. Prix $135,000 Courtiers, 849-6134.

IMM. MARQUETTE INC.

PLACEMENT 6-4 modernes, cave, revenu $4,680, comptant $12,000 Courtiers 849-6134.

IMM. MARQUETTE INC.

PLACEMENT

Ahuntsic, près métro, 62-appts, 2½ 3½, 4½, bâtisse : 100 x 100, détachée, revenu $77 500, occasion rare, J. Campeau 279-8414.
IMM. ST-HUBERT INC., COURTIERS

WESTMOUNT — MAISON DE LUXE

Endroit idéal, magnifique salon et salles réception, superbes et spacieuses chambres à coucher, 6 salles bain. Occupation sur entente. 842-7628.

PLACEMENT, 6e - Masson, face église, écoles, 1-6, 4-4, cave, système. Revenu $3,120. $25,000. Particulier. 524-5213.

PLACEMENT, 2-4, 2-5 fermées, 2 magasins, nord, revenu $9,780.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

PLACEMENT, 4 propriétés, 21 logis, revenu $15,840. Godin, courtier, CR. 7-9418.

PLACEMENT, 17 logements. Comptant $10,000. Echange discutable. Informations, constructeur, 725-9683.

2 PROPRIETES, $5,000 comptant, 10e et Masson, Drolet, Jarry. 725-0209.

PROPRIETE POUR PLACEMENT MAISON NEUVE DE 26 APPARTEMENTS. M. BRANDUS, 331-9523.

2-5½, SEMI-DETACHEE, Rosemont, salle jeux, jardin, drive-way. 331-9298.

102 PROPRIETES A REVENUS

APPARTEMENTS DE LUXE

SHERBROOKE EST

DIRECT DU CONSTRUCTEUR

37 APPTS NEUFS NON MEUBLES, POELE, REFRIGERATEUR, 2, 3, 4½ PIECES LOUEES AVEC BAUX. REVENU $44,340 COMPTANT $45,000.

352-4411

RACHEL

PRES PIE-IX

Bachelor 22 logements de 1½, revenu $18 000, idéal pour expo. Mme Aubry, 254-1057. Imm. Whitehead, 937-6183.

ADAM et BOUL. MORGAN

Propriété à revenus 6 x 3 pièces planchers durs, 220v., réservoirs à eau chaude et chauffage électrique. Excellent site pour location ;

Revenu : $2,880.
Comptant : $5,000.
Photo M.L.S.

PARK EXTENSION

Propriété d e7 ans, propre et bien entretenue. 8 logements chauffés. 2 x 3½, 6 x 4½ toujours loués. Revenu $8,580. Propriétaire gardera balance de vente.
Offre sérieuse sera considéré.
Photo M.L.S.

Jean Labrèche — 342-0660

ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144

Courtiers en Immeubles

CHABOT 8182, 4-5 pièces, revenu annuel $3,900.

JACQUES-CARTIER, 6 logis modernes, 15% revenu net. Comptant $8,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ROSEMONT 26 logements, revenu $29,000. Comptant $40,000. Vraie aubaine. Pépin 273-1773, soir 744-2020.
IMM. LAURENTIDE, COURTIERS

ROSEMONT 16 x 4, revenu $12,420, Comptant $20,000. Balance arrangements. Pépin, 273-1773, soir 744-2020.
IMM. LAURENTIDE, COURTIERS

ROSEMONT, 10 cold flats, plus épicerie, revenu $9,084. Comptant $20,000. Pépin, 273-1773, soir 744-2020.
IMM. LAURENTIDES, COURTIERS

STE-CATHERINE est, 8-3, système électrique individuel. CL. 4-8439.

ST-HENRI, 4 logements, commerce. Revenus $2,000. 727-2427.

VILLERAY 6, 4 x 4, revenu $3,000. Prix $20,000. terrain 48 x 90. Pépin 273-1773, soir 744-2020.
IMM. LAURENTIDE, COURTIERS

APPTS modernes, 24 x 5 pièces, revenu $28,000., vendrais pour évaluation de la ville. Municipal, courtier, 526-7010.

BACHELOR, appartements 1½, revenu $9,420. Comptant $7,000. Balance arrangements. Aubaine. Pépin, 273-1773, soir 744-2020.
IMM. LAURENTIDE, COURTIERS

PLACEMENT, coin Sherbrooke, 26 logis, revenu $35,000. Cause départ. 526-6810.

PROFITEZ DE L'EXPO "67"

BACHELORS : 30 et 50 appartements meublés 1½, 2½ et 3½ — comptant requis $50,000. Loués au mois — très bien situés, près rue Mont-Royal. Placement très avantageux.

Jean Morel — 669-8434

ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144

Courtiers en Immeubles

6-4½, très bons revenus, hypothèque 6½%, directement du constructeur 435-4362.

103 PROPRIETES DEMANDEES

IMMEUBLES GOULET
COURTIERS
Absolument besoin comptant propriété Montréal
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BEAU "LAC", COURTIERS

Besoin urgent propriétés tous genres, clients sérieux attendent avec comptant.
2515 Henri-Bourassa est. — 389-6115

CARTIERVILLE, NOUVEAU BORDEAUX, ST-LAURENT, VIMONT

Nous avons besoin de propriétés. Si vous désirez vendre, consultez notre bureau. Woodcrest Realties, Ltd., à 331-4580.
Soir : 663-1608

MONTREAL. Comptant pour votre propriété, estimation gratuite, meilleur prix, rapidement. Immeubles André Vézina, Courtiers, 725-9788. Membre Chambre d'Immeuble de Montréal.

MONTREAL ★ LAVAL

Avons acheteurs, pour bungalow, duplex. 722-7939.
IMMEUBLE DUCHESNE, COURTIER

PONT-VIAU, Duvernay, Laval-des-Rapides, clients avec $4,000 à $15,000. comptant, pour bungalows, occupation septembre et octobre. Informations, G. Barrette, courtier, 669-0241.

ACHETERAIS petit bachelor. 669-8013

BESOIN propriétés, ville, banlieue, courtier.
IMM. BEAUCHESNE — 388-1171

PARTICULIER désire un bungalow moderne, 6 appts avec sous-sol fini, et garage. Gros comptant. Ville d'Anjou ou Nouveau-Rosemont. Ecrire détails à Casier Postal 879, Mtl 3.

PARTICULIER achèterait 2 logements et plus. Placement à Montréal. 669-4575.

PROPRIETES 5 ou 6 logements, vieilles de 20 à 40 ans, pour utiliser argent de succession. Société Canadienne de Courtage, 288-1233.

104 COTTAGE A VENDRE

CHABOT-Jarry, 8 appartements, 4 chambres, système, salle sous-sol, 220, école, église, autobus, 721-4761.

FABREVILLE, boul. Ste-Rose, split-level moderne 7 pièces, terrain superbe, hypothèque $5,800, intérêt 5¼%, occupation sous arrangements, $24,000. André Dion, LA. 7-0261. Soir: NA. 7-4410.

ILES LAVAL, bord de l'eau, 9 pièces, foyer, salle de jeux, 2 salles de bain, garage, terrain 12,200 pieds. Ecoles, église. 35 minutes de Montréal. Directement du propriétaire. 689-1315 ou 334-9330.

LAVAL-SUR-LE LAC
ENDROIT EXCLUSIF
CLUB YACHT ET CURLING

Cottage 7 pièces, 1½ salle de bain, salle de jeux, occupation sous arrangements, $25,000.
Bungalow ultra-moderne, 8 pièces, terrain 100 x 200, $38,000. Occupation sous arrangements.
Bungalow ultra-moderne, 8 pièces meublées, occupation sous arrangements, $37,000.
Aussi choix de maisons sur bord de l'eau. André Dion, bureau jour, LA. 7-0261.

104 COTTAGE A VENDRE

POINTE-AUX-TREMBLES, cottage à vendre, 5½ pièces. Après 6 heures. M. Potvin, LA. 1-3833.

VILLE ST-LAURENT, rue Gohier, près rue de l'Eglise, près de transport, magasins, écoles, 6 pièces, $19,000. Occupation sous arrangements. André Dion, bureau, jour LA. 7-0261.

COTTAGE, 6 appts, grand terrain. 50 pieds, système chauffage. 322-4047

COTTAGE 7, MEUBLE, LUXUEUX, BORD DE L'EAU, ADRESSE NO 1, 39e AVENE, BOIS-DES-FILION. 625-6614.

105 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

EN VENTE

VENISE, BAIE MISSISQUOI

Site de camping-caravaning bien situé
Terrain environ 200,000 pi. ca.
6 chalets, restaurant et pavillon de danse
Y compris 500 pieds de plage sablonneuse
Prix raisonnable

Veuillez appeler M. George Brown

MONTREAL TRUST

861-1681, poste 392

ILE A VENDRE

St-Donat, une des plus belles îles de la province, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bain, meubles de style Canadiana. Doit être vue pour être appréciée. 842-7628.

ALEXANDRIA, - Ontario, maison 7 chambres, eau courante, toilette, école bilingue, $4,000. Demi comptant. Adélard Sauvé, courtier, rue Kenyon, tél. : 1071.

ANGE-GARDIEN (Rouville), hiver-été, 7 pièces, près église, jardin, solarium, $7,000. Clef Mlle Courtemanche. 844-1929.

CANTONS de l'Est, bonne maison, commodités, près lac, et pentes ski, $5,000. petit comptant, 747-3420.

CITE LAVAL, Ste-Rose-Ouest, duplex, trois cottages, bord de l'eau ; site idéal pour clinique médicale, maison convalescence. Succession. 389-6115.
IMM. BEAU LAC, COURTIERS

LAC DU COEUR

Terrains au bord du lac, $985 ; rue pavée, électricité, tous services ; 10,000 à 15,000 pieds carrés ; terrains en arrière, $350 ; $10 par mois, sans intérêt. Aussi 8 îles, prix très raisonnable. Flamingo, entre Morin Heights et Lac des Seize-Iles, brochure gratuite ; RE. 1-2812.

LAVAL ouest, 7 pces, terrain 106 x 106, commercial, échangerait pour propriété à revenus à Montréal. J. Campeau, 279-8414.
IMM. ST-HUBERT, courtiers

MORIN HEIGHTS

Maison neuve, 7 pièces, style de Normandie, vue sur le lac, paysager ; et auto Pengouin 1965, le tout : $7,800 ; conditions faciles ; RE. 1-1676.

PIEDMONT, chalet suisse, 2 grands logements, libre dans un mois, sur rivière du Nord, face au golf, terrain 9,000 pieds carrés. Prix $16,500. Petit comptant ou échangerais maison rapport à Montréal. Société Canadienne de Courtage. 288-1233.

VALCOURT, maison de campagne hiver, été, 7 appts, 100 acres. Ecrire Case 3336, La Presse.

A ST-MATHIAS, sur le Richelieu, 17 chalets meublés, 1 maison 9 appts, 9 appts, terrain 1 arpent, règlement de succession. OL. 8-2120.

A VENDRE, à Ste-Adèle, cottage hiver et été avec 120,000 pieds de terrain, près route 11, Information tél. 229-3601.

MAISON de 200 ans en pierre, retirée et entourée de 4 acres de paysage naturel, avec plus de 600 pieds au bord de la rivière à seulement 35 minutes du centre de la ville de Montréal, vivoir avec cheminée en pierre, salle à manger distincte, cuisine, 4 chambres à coucher à l'étage, sous-sol pleine longueur avec fournaise à l'huile, maison d'invités pour l'été distincte, garage, grange à remisage. Faut la voir pour l'apprécier. Demandons $40,000. Pour renseignements, 692-6480.

PROJET ECONOMIC, 4 milles Terrebonne, bungalows brique, système central, 5 pièces, grand terrain. Occasion, $78 mois. Occupation immédiate. 645-9990 ; 254-5978.

109 A VENDRE OU A ECHANGER (PROPRIETES — TERRAINS) (COMMERCES)

LAVAL-SUR-LE-LAC, maison 15 appts, piscine 40 x 20, terrain 50,000 pi. carrés, 3 foyers, 4 salles de bains, 2 garages, située sur la rue des Cèdres, à vendre ou à échanger pour propriété commerciale ou résidentielle de moindre valeur. Demandez M. Charles. 627-3344.

ROSEMONT, 8 logements, 4-4½, 4-3½ 322-9349, 663-4003.

A 20 milles de St-Jovite, chalet avec terrain 4 x 30 arpents. Plage. Echangerais pour roulotte, propriété ou par paiements. LA. 4-8013.

BATISSE commerciale 80 x 35, libre, grand terrain. Bord du fleuve, route 2, 8 milles Montréal. 581-2827.

CHERCHE maison appartements, aucun comptant pour terrain Montréal-Nord. HU. 8-2979.

EPICERIE LICENCIEE, ECHANGERAIS POUR DUPLEX. INFORMATIONS A : 259-3522.

EPICERIE-restaurant, variétés, 2 pièces, très propres, loyer $75, $8,000, vendre ou donner comme comptant sur duplex construction récente. 389-0176.

PLACEMENT, 17 logements, comptant $10,000. Echange discutable. Informations, constructeur, 725-9683.

PROPRIETE à revenus à échanger contre bon commerce. 365-3801, 692-0277.

RESTAURANT variétés, bon chiffre d'affaires, Au 8268 St-Hubert, offre raisonnable acceptée. Cause maladie. 381-5090.

RESTAURANT épicerie smallware, chiffre d'affaires $56,000 annuel. Vendrais ou échangerais. Propriété ou duplex. 935-2377.

111 CHALETS A VENDRE

BERTHIERVILLE, 6 appts, hiver, été, cave, terrain 80 x 400, bord de l'eau, face golf, 1451 Route 2, $15,000, comptant $3,000. 352-3564.

BOIS-DES-FILION 35e ave, près église 85 x 150. bord eau, termes faciles. 866-2874. soir : RE. 8-9883.

CHANTECLAIR Estate, Laurentides, chalet suisse neuf, hiverisé, entièrement équipé, foyer pierre, plage privée, skitow, $9,800. $67 mensuellement, RE. 1-3501.

CHERTSEY VALLEY, 4 appts meublés, 2 terrains, $4,500. Appeler 766-1969.

LAC CHAUD, domaine privé, chalets, terrains bord de l'eau disponibles, payables comme loyer. 256-0525.

LAC L'ACHIGAN, terrain bord de l'eau. Prix $12,500. Téléphone : 224-4334, Montréal 861-2117.

LAC NOMININGUE, grand Lac, chalet, tous services, chasse, pêche, 10,000 pieds terrain, $1,500, termes, 352-5985.

LAURENTIDES, Lac à L'Ours, terrains bord de l'eau, 40 milles de Montréal, nous pouvons vous construire selon vos goûts, finançons à 7% bancaire, soir. 661-0749.

MORIN HEIGHTS, environs, neuf, 5 meublés, beau site, terrain 100 x 100 Sacrifierais, $2,500. 387-4516.

POINTE-AU-CHENE, chalet bois rond, 24 x 30, meublé, 2 terrains, bateau, bord de l'eau, chasse et pêche, CL. 9-7038.

RAWDON : dois sacrifier chalet neuf, préfabriqué, sur terrain boisé, 12,000'. La chance au premier, 681-9121.

STE-ADELE-EN-HAUT, 10 personnes, lac privé. Toutes commodités. Très bon prix. 524-1552.

ST-ALPHONSE, Lac Rouge, chalets meublés à vendre, RA. 8-0633.

STE-BEATRIX, sur lac Rouge, chalet meublé, 5 pièces, aussi 7 terrains, CL. 9-5079.

VAL DAVID, 3 chambres coucher, foyer, système, bord eau, commodités, meublé, grand terrain, $8,000. 733-2655.

VILLAGE VAL DAVID, louerais ou vendrais prix évaluation, $3,500. 389-7474.

121 PROPRIETES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES (ACHAT-VENTE-LOCATION)

EDIFICE GIRARDIN

1259 BERRI
Près Ste-Catherine
- Un édifice de prestige dans le centre du coeur commercial, près des grands magasins, rez-de-chaussée occupé par la Caisse Populaire St-Jacques.
- Quelques espaces de bureau encore disponibles
- Au carrefour de 2 stations de métro

Armand DES ROSIERS INC.
Tél.: 845-1144
Courtiers en Immeubles

111 CHALETS A VENDRE

A 1 H. 30 de Montréal, chalet meublé, 256-7121.

BORD eau. chalet été-hiver, grand terrain. Mortalité, 722-5802.

CHALET bois rond, foyer, bord eau, près St-Jérôme. OR. 7-5903.

MAISON hiver-été, 60' x 40', terrain environ 700' sur le lac des Grandes Baies, Nominingue, meublée, poêle gaz, réfrigérateur, piano, courant 220, etc. Valeur $30,000 pour $15,000, garage 2 autos. Tél.: 514-669-0851.

OCCASION, chalet été hiver, domaine Le Relais 138, 3e Avenue, Val Morin. Tél.: 321-1070.

POURQUOI CHERCHER ?
Avons à vous offrir un vaste choix de chalets pour toutes les bourses, dans la région de St-Donat, Ste-Agathe, St-Jovite, Boissy, courtier, 866-8251.

121 PROPRIETES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES (ACHAT-VENTE-LOCATION)

Des Rosiers

SERVICE DE L'EXPANSION INDUSTRIELLE

"VOUS CONSIDEREZ VOUS LOCALISER DANS LE GRAND MONTREAL? DEMANDEZ LES FAITS."

BAIL-CONSTRUCTION
Vous pouvez faire construire votre usine d'après vos spécifications et la louer sur bail à long terme à des prix très compétitifs. Demandez de plus amples renseignements.
Appeler E. Denis, 334-5279

ST-LEONARD & MONTREAL-NORD
Bâtisses industrielles 11.000 pi. ca. et 5,500 pi. ca.
Porte de garage à l'avant.
Hauteur libre 14'6".
Près voies rapides. Occupation immédiate.
Appeler Michel St-Arnaud 234-9485

McGILL PRES ST-MAURICE
20,000 pi. ca. Considérerons louer. Bonnes conditions.
Appeler Michel St-Arnaud 234-9485

LOTS INDUSTRIELS
Toutes grandeurs. Tous les services. Ville Laval, à 7 minutes du centre d'achats Rockland, à la sortie de l'autoroute des Laurentides.
25¢ le pi. ca.
Appeler J. Riwash, 735-2277

TERRAIN INDUSTRIEL TRANS-CANADA
Services. Lots près route Trans-Canadienne.
Location de prestige, 65¢ le pi. ca. et plus.
A quelques minutes du rond-point Décarie.
Appeler J. Riwash, 735-2277

MONTREAL CENTRE
Bâtisse industrielle 18,000 pi. ca.
Terrain 26,000 pi. ca.
Prix $125,000.
Appeler Pierre Brossard, F.R.I. 453-5999

TERRAINS INDUSTRIELS
Ville d'Anjou. Tous services.
25,000 pi. ca. à 800,000 pi. ca.
Prix à partir de 70¢. Nous construirons.
Appeler Pierre Brossard, F.R.I. 453-5999

L'ASSOMPTION
Bâtisse industrielle 15,000 pi. ca.
Occupation immédiate.
Prix seulement $65,000 et comptant $10,000.
Aussi toutes dimensions selon vos spécifications.
Appeler Pierre Brossard, F.R.I. 453-5999

ST-LEONARD — A LOUER
2.808 pi. ca. — $250 par mois.
4.700 pi. ca. — $1.10 brut.
6.500 pi. ca. — Bâtisse 1re qualité $1 net.
9.300 pi. ca. — $1.15 brut.
Sur Jarry — $1.10 net.
Appeler Pierre Brossard, F.R.I. 453-5999

ST-LEONARD — A VENDRE
5.500 pi. ca. — $46,000
4.700 pi. ca. — $32,000
3.200 pi. ca. — $26,500
9.300 pi. ca. — $65,000
Appeler Pierre Brossard, F.R.I. 453-5999

VILLE D'ANJOU
Occupation — octobre 1966
10,000 pi. ca. 50 x 200 — $ 75,000
20,000 pi. ca. 100 x 200 — $150,000
Appeler Pierre Brossard, F.R.I. 453-5999

ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
Courtiers en Immeuble

BOYER, près Jean-Talon, bâtisse 2 étages, pour petite industrie, 50% libre à l'acheteur. Y. Lefebvre, 274-8414, soir: 254-7741. IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

MASSON 48 x 90. Magasin. Lot vacant. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

STE-CATHREINE PRES ST-DENIS
Magasin, 20' de façade par 100' de profond. Grande salle (20' x 90') entièrement rénovée au premier étage et logement de 3 pièces au second. Prix raisonnable, termes faciles. Possibilité d'obtenir 40' de façade si désiré.

CLINIQUE — PROFESSIONNELS
Petit édifice à bureaux, deux étages plus sous-sol, entièrement refait à neuf, situé rue St-Denis près Rachel. Quinze pièces au total, comprenant grande salle de conférence 37' x 14'. Idéal pour groupe de professionnels ou associations. Prix très avantageux. Petit comptant requis.
Jean Morel 669-8434
ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
Courtiers en Immeubles

TETREAULTVILLE, 2 bâtisses, vendre ou louer, 2,440', 1,440', cottage. 353-4410.

121 PROPRIETES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES (ACHAT-VENTE-LOCATION)

LAVAL-DES-RAPIDES
Boul. Cartier, 3 magasins 2 logements 5½ pièces. Nouvelle construction, bon revenu, Mme Aubry 254-1057, Imm. Whitehead 937-6183.

9760 MEILLEUR
3.000', rez-de-chaussée, partie en bureaux. Grande porte d'accès. Libre 1er août. DU. 1-0960 ou 352-2480.

RIVE SUD, propriété commerciale, 4 logis, rapportant $4,600 par année, plus épicerie-boucherie licenciée. Affaires $2,500 par semaine. Prix intéressant.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

RUE ST-GREGOIRE, vendrais, conviendrait entrepôt, manufacture, garage et commerce; plancher 6,400 pieds, terrain 9,400 pieds. Après 7 heures p.m.: 334-3690.

BATISSE INDUSTRIELLE A 20 MILLES DE MONTREAL, 24,000 PIEDS DE TERRAIN. 321-4294.

A-1. BATISSE de prestige à louer, 1 étage, semi-détachée, située 8175 rue Lafrenaie, 6,500 pieds carrés, $525 par mois net. 323-4810, soir RE. 8-1512.

ENDROIT idéal pour commerces à 741 Fleury angle St-Hubert.

PROPRIETE commoerciale. Prix $20,-000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

St-Bruno
Aubaine incomparable
250,000 pieds carrés de terrain pour construction résidentielle. Facilités de paiements, prix très avantageux. Peut être acheté en bloc ou séparément.
Appelez Roger Morel, 842-8763 — 489-2640

Les Immeubles Brentwood
AGENTS D'IMMEUBLES

AUTEUIL, Ville Laval, plusieurs terrains, 50' x 90', rue Baron, $200. comptant, balance facile. Bon placement. RA. 7-6627.

BOUCHERVILLE, 912 Marie-Victorin, face au fleuve. Vendrais 75 x 125. 322-2934.

BOURBONNIERE 1712, 2 terrains 22½ x 102 chacun, zonés commercial, 3 étages et plus. $19,000. 254-1537.

CHAMBLY rue Laporte, 165' façade par 130', tous services. CL. 9-2322.

CITE LAVAL
Coix de terrains commerciaux xur boul. Curé Labelle, près sortie 9 de l'auroroute des Laurentides. Prix très avantageux, façades variant de 60' à 500'.

VILLE ST-LAURENT
24 terrains résidentiels dans l'un des plus beaux districts de Ville St-Laurent. Près école, parcs, église. Prix raisonnable. Total 125,-000 pieds carrés.

AHUNTSIC
Commercial, appartements, très grand terrain, 61,000 pieds carrès avec façades sur Henri-Bourassa, Poitras et boul. Gouin.

Jean Morel 669-8434
845-1144
Courtiers en Immeubles

DELANAUDIERE - LAURIER, 37½ x 93. PRET A BATIR, $14,500. 721-8386

DUVERNAY, terrain avec services, merveilleux site, aubaine $100. comptant. 526-7010.

FABREVILLE, VENDRAIS TERRAIN $450. ET PLUS, TERMES, 622-7718.

HENRI-BOURASSA-Armand Lavergne, 6,650' frontage 104'. Prix $12,000. Comptant $5,000. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

LAC de la Montagne Noire, terrain 100 x 100, bord eau. 273-8159.

LAC PATRICK, St-Alphonse, terrains boisés, bord de l'eau, chalets modèles. 10 ans pour payer. 728-0633.

LAC VERT
Ste-Véronique, grands terrains sur le lac 100 x 400. Près de la grande route. Aubaines exceptionnelles $1,300. à $1,-600. 731-1364. Pour visites voir Alphonse Paiement, Ste-Véronique (275-5315)

LAPRAIRIE, terrain à vendre, pas de dépôt, $10 par mois, pas d'intérêt, 8 minutes de Montréal, 484-3624, soir, 489-6252.

LAVAL-DES-RAPIDES, rue L'Anse Bleue. 4 terrains pour duplex, toutes commodités. soir 681-3716.

LONGUEUIL et Jacques-Cartier, près métro, centre d'achats, terrains toutes dimensions. Prix et conditions imbattables. Imm. Gueymard, courtier, 677-5216.

MTL-NORD, terrains (bungalows), Lacordaire-Perras, services, $0.85 pi. 721-2897.

NOUVEAU-BORDEAUX, rue Drouart, terrain 50 x 82, zoné unifamilial, près écoles primaires et secondaires, église St-Gaétan, centres achats, toute offre raisonnable considérée. 334-0989.

PAUL-PAU: 50 x 100, Pointe-aux-Trembles, 55 x 100, 14e, coin rue. Immeubles Populaires, courtiers, VI. 2-8194; RA. 7-2434.

PIERREFONDS, Rive Boisée, près Boul. Gouin, 65 x 224, 331-5043.

PINCOURT, Ile Perrôt, 22e et boul. Cardinal-Léger. 60 x 100, prix $950. Termes faciles. 625-5695.

RICHELIEU, borr de l'eau, 250 x 350. Prix $8,500. Comptant $3,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ROSEMERE
MAGNIFIQUE TERRAIN 50 x 137, 721-8513.

STE-ADELE: développement privé, près lac, monte-pentes, golf, droit à piscine chauffée. S.v.p. téléphoner entre 6 et 8 p.m., 527-4013.

ST-CALIXTE, lac Duffy, lac Beaulne, terrains boisés, bord l'eau, chalets, termes 10 ans. 728-0633.

ST-COLOMBAN, beau terrain boisé, près lac, 10% comptant, 3 ans pour payer. 727-2805.

ST-DONAT, LAC MONTAGNE NOIRE. TERRAINS BOISES, BORD DE L'EAU. 728-0633.

ST-DONAT, grand terrain, bord lac, près ski-tow, ½ mille village. 523-2876, après 5 h. 30.

ST-DONAT, Lac Archambault, lots divisés, chalets, bord de l'eau, plage, ½ mille passé le village. Informations: Projet Bonin.

ST-HILAIRE 12 terrains 85 x 100. $2125
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-LEONARD, Valdombre, 4 lots, 42 x 90. Immeubles Moscato, courtier. 381-8722.

STE-MELANIE, Domaine du lac Deschênes, terrains boisés, bord l'eau. Plusieurs modèles de chalets. Conditions de paiement faciles. 728-0633.

ST-SAUVEUR, mont Plaza, beau choix de terrains 100 x 100, à 2 milles à l'ouest du mont Habitant, 1,000 pieds passé fin du pavage. Chemin du Grand Ruisseau, 625-6614.

STE-THERESE, développement moderne, bungalow, duplex, etc., tous services, près General Motors, école, église. 10% comptant, Solde 36 mois. 667-8610.

STE-THERESE, 50 x 100 boisé, lac $10. comptant 435-4822.

TERREBONNE, ENTREE AUTOROUTE, RESIDENTIELS, COMMERCIAL, INDUSTRIEL, $15 PAR MOIS, 666-8722 — 666-8489 — 666-3597.

TETREAULTVILLE: terrains pour maisons appartements, prix $15,800. Appeler 352-4893.

TETREAULTVILLE, 2 terrains, pour duplex, triplex, 25 x 92 chacun, $3,000. 352-4410.

VAL DAVID, face lac privé, village, .20 pied carré. 733-2655.

VILLE LAVAL, terrain en construction, immédiat ou ultérieur, seulement 7 minutes du Centre Commercial Rockland, près Steinberg. Excellent emplacement. Prix très raisonnable. Urgent. Propriétaire: 735-2277.

A STE-BEATRIX, Rivière l'Assomption, Domaine Chute Saint-Laurent, terrains boisés, bord de l'eau. Aussi plusieurs modèles de chalets. Conditions de paiement faciles, 728-0633.

AU DOMAINE DU NORD, St-Côme, Rivière l'Assomption, terrains boisés, bord de l'eau. Modèles chalets. Conditions de paiement faciles. 728-0633.

AUBAINE magnifique bord lac 3 ans pour payer, soir 387-2714.

AUBAINE, Petit Lac Nominingue, grand terrain, 250 pieds de grève. Idéal pour chasse et pêche, encore à l'état sauvage. 843-7266.

AVONS plusieurs terrains, bien situés, Montréal, St-Léonard, Pointe-Claire. 722-7605.
IMM. IMPERIAL, COURTIER

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

POUR CONTRACTEURS
Terrains prêts à construire

OUTREMONT
Rue Pagnuello 65' x 85', beau terrain avec abres fruitiers. Aubaine exceptionnelle pour cottage, bungalow ou split level de luxe.

NOUVEAU-BORDEAUX
4 terrains dans secteurs. Tout construit, zoné pour duplex, triplex ou bungalow.

AHUNTSIC
Deux terrains pour duplex et triplex sur boul. Gouin, vis-à-vis église.

ST-BRUNO
34 terrains sur rue résidentielle, eau, égouts, approuvé par Central d'Hypothèque. Site idéal pour bungalows ou split-levels d'une valeur $8,000 et plus.

CHAMBLY
26 terrains pour bungalows dans secteur. Tout construit. Prix d'aubaine. Accepterions échange de propriété ou terrain en paiement.
Pour informations:
J. J. CORBEAU
WHITEHEAD REALTIES INC.
937-6183

LAC VERT
L'eau la plus claire, 20 milles au nord de Papineauville. Magnifiques terrains 5 cts du pied carré. Faut voir. 277-4305.

CONTRACTEURS - ENTREPRENEURS
SERVICE D'AQUEDUC
10 minutes Montréal, Ville Laval, terrains résidentiels, entourés de beaux cottages, sur rivière Mille Iles. Prix incroyablement bas, termes. 627-3811.

BEAU terrain, Rosemont, 6,000 pieds, bien situé, pour appts. 387-9418.

$950., $50 COMPTANT, $50. par mois, chance exceptionnelle, 30 terrains de 100 x 100. Panorama merveilleux. Electricité, Rang Belle Montagne, St-Jean-de-Matha. Tél.: 932-4988, Lionel Hart après 6.30 p.m.

CONSTRUCTEUR. Superbe terrain, Létourneux-Ste-Catherine, 50 x 100 zoné, 3 étages et plus, particulier. 389-1092.

GRAND terrain 22 arpents carrés, près rivière, idéal pour domaine, terrain camping ou centre villégiature à 90 milles de Montréal, près de la Trans-Canadienne, 727-4673.

15 MINUTES Montréal, maison, terrain paysagé, 17,437'. Entrepôt terrain 8,523'. Autres terrains non construits, 666-6435.

17 MILLES de Rawdon, bord de l'eau, magnifiques terrains boisés, Domaine des Rentiers, Route 42 St-Alphonse de Rodriguez. 254-5978.

PAIERONS comptant vos terrains à Montréal-Nord, St-Léonard, Rivière-des-Prairies et Montréal. Téléphonez 323-2757.

PLACE idéale pour hôtel ou autres à Magog-Est, comté Standstead, Interurbain, 843-2906.

PRIX DE LIQUIDATION
$800
Cité de Montréal, terrains industriels, commercial et résidentiel, entre boulevard Henri-Bourassa et boulevard Gouin. Rue ouverte. Seulement sur appointement, appelez 323-2757.

PRIX spécial. Domaine Cherbourg, Ste-Anne des Plaines, 2 terrains, 130 x 100, arpentés, prix $700, comptant $100. Balance mensuelle. 381-1019 le soir.

TERRAINS, lac, site idéal, 40 milles de Montréal, boisés ou non boisés, électricité, téléphone, route pavée, bonnes conditions. OR. 4-1008.

TERRAIN 8,800 pi., 2118 Papineau, $50,000; 523-8143; 259-9325.

TERRAIN 340 x 590, avec lac, 30 milles de Montréal, Après 6 heures, M. Potvin, LA. 1-3833.

TERRAIN partiellement boisé, environ 20 arpents, 100 milles de Montréal, près de la Transcanadienne, idéal pour chalet ou camping, réelle aubaine. 727-4673.

TERRAIN pourvu de services, 60 x 100 à 4½ milles de Montréal. $895. Facilités de paiement. Ne tardez pas, appelez HU. 1-5817.

TERRAIN au Lac des Iles, comté Labelle, 200' de front sur le lac. Tél.: 514-669-0851.

22 TERRAINS subdivisés St-Sulpice. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TERRASSE Maisonneuve, 52 x 100. $17,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

UNE OCCASION exceptionnelle, terrain de 16,000 pieds carrés, commercial et résidentiel, situé dans la Cité de Montréal, façade de 90 pieds sur boulevard. Toute offre raisonnable acceptée. Départ pour l'Europe. S.V.P. appeler après 6 hres, 387-8863.

VOISIN de 12,258 Boul. Lachapelle, près Gouin, commercial ou appts. 12,000' carrés. 625-3976.

141 FERMES (ACHAT-VENTE-LOCATION)

ABECORN, 140 acres, près frontière, érablière, sources, vue incomparables des montagnes, bonne maison 7 pièces et bâtiments. Pri $23,000. Termes.

SUTTON, 258 acres, partiellement boisées, traversées par 2 ruisseaux, vue panoramique, pas construit $17,-000. Termes.

SUTTON, 250 x 700, boisé, très beau ruisseau. Comptant $500.

IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ALEXANDRIA, Ontario, 10 acres, maison modeste, besoin de réparation, grange, électricité, arbres, $4,000. Adélard Sauvé, courtiers, rue Kenyon, tél.: 1071.

CHERTSEY, 100 acres, partie boisée, grande maison, toilette, électricité, bâtiments, rivière, lac artificiel propice seulement pour camping, colonie de vacances, $16,000 sans intérêt, petit comptant, balance comme loyer. Interurbain 112-834-2891 après 7 heures.

COTE-GEORGES, St-Henri-de-Mascouche. 40 arpents ou plus avec maison, bâtiments. 474-2154 interurbain.

LANORAIE, 2 fermes voisines, 5 arpents, façade fleuve, superficie 275 arpents, route no 2, sacrifierais, 669-3612.

FERME 3 x 28, bonne terre cultivable, avec grande maison à 90 milles de Montréal, près de la Transcanadienne, 727-4673.

FERME avicole, vendre ou échanger, poulailler équipé pour 10,000 poulets, grande maison, garage, terrain 10 acres. Bon ordre. Comptant $4,000, balance facile. Tél. 365-3698.

FERME avec grande maison refaite à neuf, 11 pièces, chauffage central, imitation pierre-amiante batiments, et en plus, 4 grands poulaillers, tous les batiments couverts en tôle et en bon ordre. Aussi sucrerie de 1,000 vaisseaux. Bonne condition. Ecrire 3540 Boul. Laurier, appt 3, Douville, St-Hyacinthe.

PETITE ferme 50 milles Montréal, $500 comptant, 10 ans pour balance sans intérêts. 274-4776.

TERRAIN partiellement boisé, environ 20 arpents, 100 milles de Montréal, près de la Transcanadienne, idéal pour chalet ou camping, réelle aubaine. 727-4673.

TERRE jardinage 10 - 60 arpents, cave ciment, système. Mascouche, Interurbain 474-2966.

151 ENTREPOTS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

QUEEN près Wellington rez-de-chaussée, épreuve feu, 3 portes livraison, 9200 pieds carrés, plafond 15 pieds, 482-2442.

ST-LEONARD, Lamarche coin Langelier, louerais entrepôt 27 x 108. 321-8050.

3552-90, ST-PATRICK. 182,000 pieds de terrain avec voie d'évitement, 40,000 pieds bâtisse, à vendre ou à louer. Albert Gauthier, 769-9328, soir: 695-3986.

A QUEBEC, construction 2 ans, blocs et béton, plancher 3,350 pieds carrés sans colonnes, hauteur 18 pieds, portes 14 pieds, sur terrain de 50,000 pieds carrés, dans centre industriel. A louer $350 par mois. A vendre $35,000; 120 de la Reine, Québec. Tél.: 522-6712.

BUREAUX et entrepôt à louer. Finirons selon exigences du locataire. Locaux jusqu'à 12,000 pi. ca. Jarry, près boul. Pie-IX. 731-7716.

LOCAL D'ENTREPOT, AU MOIS, A L'ANNEE. CENTRAL. CHARGEMENT FACILE. A L'EPREUVE DU FEU. GICLEURS. LOYER MODIQUE. 274-6581. SOIR 932-5677.

PETIT entrepôt, avec garage, rue St-Hubert, nord Dorchester. 389-6115.

161 MANUFACTURE (ACHAT-VENTE-LOCATION)

MONTREAL-NORD, 10,007 Rome, 28 x 60, $200. par mois, 388-1625, DA. 1-6698.

PONT-VIAU, 2000', libre, 12' clair, 550, gicleur, stationnement. 669-4122.

163 ESPACE MANUFACTURE A LOUER

5,500 PIEDS CARRES STATIONNEMENT GRATUIT
★ EXCELLENTE VALEUR LOCATIVE CONVIENDRAIT A ENTREPOT, MANUFACTURE, ETC.
★ 780 ST-REMI.
VOIE FERREE ET FACILITE DE CHARGEMENT COMPRENANT ENTREE DE CAMION.
274-6581 SOIR 932-5677

QUARTIER FINANCIER
★ LOYER TRES MODIQUE DANS IMMEUBLE RENOVE.
★ ASCENSEUR.
★ ESPACE DE 100 A 3,000 PI. CARRES SUR UN ETAGE.
★ BAUX MENSUELS SI L'ON DESIRE.
274-6581 SOIR 932-5677

ESPACE A LOUER
2163 PARTHENAIS
PRES PONT ENVIRON 8500', 2e PLANCHER. CHAUFFE. GICLEURS, SYSTEME DOMINION PROTECTION. ELEVATEUR, ENTREE INDIVIDUELLE. STATIONNEMENT. 524-1161.

1,000 A 12,000 — 70¢ LE PIED
IMMEUBLE A L'EPREUVE DU FEU, CHAUFFE, EXPEDITION A COUVERT, PLANCHERS BETON, STATIONNEMENT, 932-6129; SOIR: HU. 1-7845; 488-7584.

LONGUEUIL, fabrication légère ou entreposage, 1,200 pieds carrés, Gicleurs, parquet ciment. Stationnement. Robinson, 674-1722.

PAPINEAU, 4691, environ 1,000' carrés d'espace, disponible pour atelier ou petite manufacture. Stationnement. $150, mois. S'adresser 4685 Papineau.

PLACE ST-MICHEL
3637 METROPOLITAIN EST, ESPACE DE 500 PIEDS A 15,000 PIEDS PAR ETAGE, SPRINKLER, CHAUFFE, STATIONNEMENT ET BUREAUX. 721-4291.

PLACE ST-MICHEL
3637 BOUL. METROPOLITAIN, 1,850 PI. CA., CHAUFFE, SPRINKLER, $175 PAR MOIS. 721-4291.

POINTE-ST-CHARLES, 298 Charron, 2e étage en entier, 7,500' carrés, gicleurs, loyer très raisonnable, idéal pour bureau ou manufacture légère. 932-2155.

ST-MICHEL 8462, 9e, local industriel 25 x 75 x 16, bureau fini, 2e étage, espace pour stationnement, 728-4074.

VILLE ST-MICHEL
8495 - 10e AVE, 75 x 75, AVEC CONVOYEUR, IDEAL POUR REMBOURRAGE OU AUTRE. 721-4291.

171 COMMERCES A VENDRE

AHUNTSIC. Lajeunesse-Letendre, réelle aubaine, restaurant salle à manger. Fermé dimanche. Affaires $700 semaine. Vente, cause de maladie. Prix: $6,500. Comptant: $3,000. Imm. Mongeon, courtier. 352-7951.

6409 PAPINEAU près Beaubien, commerce meubles usagés, réparations appareils électriques $80 par mois. Bail avec charte 6 ans, gros stock, $2,000. Cause maladie, 727-5446, 667-1864.

A LONGUEUIL salon de coiffure très moderne. 522-8690.

VILLE ST-LAURENT
Commerce de ferronnerie florissant à vendre avec ou sans propriété. Vendrait au prix de l'inventaire, petit comptant, revenu net par année aux livres. $12,000.

Gratien Faucher 845-1144

ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
Courtiers en Immeubles

A QUI la chance, magasin tissus à la verge, très bien situé, loyer bas prix, faut vendre cause départ. Ecrire Case 3624, La Presse.

B.B.Q. Livraison seulement. Situé à 45 milles de Montréal, très bon potentiel de vente. 3 voitures de livraison avec réchaud. Le tout en parfait ordre. Case 3612 La Presse.

BELLE salaison, gros et détail, dans centre d'achats, Bien située. Conditions très faciles. Pas d'agents. 388-7992, 276-0304. Appelez-moi, informations.

BIJOUTERIE, importation gros et détail, Mont-Royal Est. Prix d'inventaire. Conditions, Imm. Beauchesne, courtier, 388-1171.

BISCUITERIE à vendre sur la rue Rachel. Chiffre d'affaires $25,000. S'adresser à 728-8376.

BISCUITERIE, établie depuis 18 ans, jour 933-7859, soir 279-9844.

BON commerce, facile à opérer, pas de crédit, échange propriété et comptant, chiffre d'affaires $150,000, demandez DeMontigny 523-6114.

BOUCHERIE-épicerie licenciée, est, coin, grand local. Affaires: $110,000. 331-9298.

BOWLING 11 allées, $10,000. Echange pour propriété, M. Armand, 1 h. à 6 h., 276-0098.

BUANDERETTE A VENDRE 725-0397

BUANDERETTE $12,000. Comptant $5,800. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CANTINE mobile 5 jours, 30 heures, servant manufacture à l'année, clientèle assurée. Profit net $200 par semaine. Située à La Prairie, 659-1873.

CANTINE, affaires $800 semaine, 235 Foster, Waterloo, interurbain, 539-1442, 539-2550.

CASSE-CROUTE - HEURES COURTES PROFIT NET PLUS DE $200 SEMAINE
Très bien situé. Entouré de gros immeubles. Propriétaire et une fille opèrent. Une vraie aubaine. Seulement $6,000 comptant requis.
IMM. SUPERIOR, 731-9257

CASSE-CROUTE, heures courtes, profit net, $200 semaine, prix total $5,000. WE. 3-0522.

COFFEE shop dans édifice. Pas de compétition. Excellent pour couple. 5 jours. Air climatisé. Propriétaire part en France. Profit net $175 par semaine. Comptant requis $4,000 seulement.
Imm. Active, 735-2488

COMMERCE de béton-préfabriqué, et divers produits à base de ciment. Prix de vente comptant ou conditions paiements acceptées. Ecrire: Case 3422, La Presse.

COMPTOIR DANS IMMEUBLE PROFIT NET $175 SEMAINE
5 jours, pas de repas. Opéré facilement par couple. La maladie oblige à vendre. Seulement $3,500 comptant demandé.
IMM. SUPERIOR, 731-8257

CONCESSION DANS IMMEUBLE A BUREAUX BIERE, VIN, LIQUEUR
Vaste immeuble à bureaux. Profit net $500 semaine. Un commerce unique dans la ville. Doit être vu. Environ $20,000 comptant demandé.
IMM. SUPERIOR, 731-8257

CONCESSION dans industrie typographique. 5 jours. Capacité 50. Affaires $700. Près de Pie IX. Gélinas, courtier, 276-6448.

CONCESSION, centre ville, bas loyer, Net $135. semaine. Gélinas, courtier 276-6448.

CONCESSION, 5 jours, sert usine de 7,000 employés, loyer $75. faites offre. Municipal, Courtier. 526-7010.

CREME à glace molle et snack-ar. Bons revenus 669-0864.

DEBIT de tabac et cadeaux. Grand hôtel ultra-moderne. 2 personnes opèrent. Loyer $100 par mois. électricité, téléphone inclus. Profit net $200 par semaine. Comptant requis $5,000.
Imm. Active, 735-2488

DESIREZ-VOUS épicerie licenciée, restaurant snack bar ou valet service. Bonnes conditions. Immeubles Laurin, 637-2862.

DRIVE-IN, restaurant. Très connu. Spécialités. Affaires $40,000 - $50,000 par été. Pour vendre comptant. 627-0250.

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée, aubaine $10,000. Léger comptant, 279-5665. Soir: 681-8263.

EPICERIE-boucherie licenciée, 5000 Henri-Julien, coin boulevard Saint-Joseph.

EPICERIE-restaurant variétés, 2 pièces, très propre, loyer $75.: $8,000., vendre ou donner comme comptant sur duplex construction récente, 389-0176.

171 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE, BOUCHERIE LICENCIEE
Centre Ville Ste-Agathe-des-Monts. Affaire $2,500 semaine. Aucune offre raisonnable refusée. Accepterais échange. Vrai occasion. Boissy, Courtier, 866-8251.

EPICERIE-restaurant, 3 pièces arrière, garage. Cause maladie. 271-1729.

EPICERIE-boucherie licenciée, Rive Sud, bon chiffre d'affaires, face terrain pique-nique, 632-1320.

EPICERIE LICENCIEE
Située Ste-Agathe, avec boucherie. Affaires: $2,000 semaine. Comptant requis: $10.000. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

EPICERIE LICENCIEE
Avec propriété 5 appts, située Rivière-des-Prairies. Affaires: $1,200 semaine. Comptant requis: $8,000. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, à sacrifice. Cause mortalité. 259-3304.

EPICERIE LICENCIEE
Située Ste-Dorothée, avec boucherie, gros quota de bière. Affaires $2.000 semaine. Comptant requis $10.000. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

EPICERIE LICENCIEE
Avec 5 appts, rue Visitation. Affaires: $70,000 annuel. Profit net: $8.000. Comptant requis: $6,000. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

EPICERIE - RESTAURANT
Partie nord, 3 appts. Affaires: $500 semaine. Comptant requis: $2.000. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

EPICERIE - BOUCHERIE chiffre d'affaires possible, $12,000 semaine, bail 7 ans, loyer $225 par mois, grandeur 30 x 80, le tout pour $30,000. Ecrire case 3608 La Presse.

EPICERIE licenciée, affaires $4.500. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EPICERIE licenciée. seule dans district résidentiel. Propriété si désiré. 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

EPICERIE-restaurant, Ville St-Michel, 1 appt. Population dense. Près école. Affaires $700. semaine. Gros stock, bas loyer. $5.000, conditions. Gélinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE boucherie. Aubaine. Revenu $115,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EPICERIE licenciée, bon quota bière, logement 4 appts. 4462 Brébeuf.

EPICERIE - boucherie licenciée, forcé de vendre. S'adresser 2394 Bordeaux

EPICERIE restaurant. bon marché, cause départ. 11934 Ethier, Mtl-Nord, DA. 2-0944.

EPICERIE-RESTAURANT, menus articles, rue Prieur, très central. Affaires $700-$800. Loyer chauffé. Bas prix. Conditions. Gélinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE, boucherie licenciée, vente $2,000 semaine, bail 10 ans, prix $12,000. 669-3166.

EPICERIE - magasin variétés fondée depuis 13 ans, immeuble compris ou non. 3315 St-Zotique, Rosemont.

FERRONNERIE
Rue Lajeunesse. Affaires: $50.000 annuel. Vente par inventaire. Comptant requis: $10.000 ou prendrais propriété. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

FLEURISTE établi depuis 8 ans, banlieue ouest de Montréal. 4 pièces résidentielles, adjacentes au commerce. 691-9114. Soir entre 6 et 8, 691-9246.

FOYER, maison convalescence, cantons de l'Est, Construction supérieure. Sacrifierais. Cause fatigue. Imm. Beauchesne, courtier, 388-1171.

GARAGE 30 x 60. B-A. maison 5 appts Seul dans important centre agricole. Près St-Eustache. Central, achalandé. Gélinas, courtier, 276-6448.

GARAGE, débossage, propriété; comptant $5,000. Immeubles Populaires, Courtiers, VI. 2-8194, RA. 8-5737.

GARAGE, tout équipé. Cause départ. 1822 Des Carrières. 389-8901.

GRANDE occasion, 15 milles de Montréal, Je vends restaurant, salle de dans, salle de jeux, hôtel avec 10 chambres meublées. Stationnement pour 500 automobiles avec droit au lac. Prix $30.000. Pour visiter: samedi et dimanche. Information 279-5321. 381-4375.

HOTEL de 20 chambres, situé à 1 mille de la Route 9, 2 milles de l'état de New York. 35 milles de Montréal. Immeubles Royal Ltée. William Carrière: Courtier. Clement Beaudin, Agent. Valleyfield: 373-4388.

HOTEL à vendre. 5 milles Pont Mercier, route 4, 691-2333.

HOTEL A STE-ADELE. CA. 9-9807.

HOTEL moderne, licence complète, $65,000 clair. Propriété revenu acceptée. 322-1991.

HOTELS
Près Montréal, 33 chambres, livres ouverts, $140,000, comptant $25,000.

9,000 douzaines, $60,000, offre.

Hôtel 3 étages, rénové, près route no 1, comptant $20.000.
DEMANDEZ RENE GAGNON
IMM. LOCAL, COURTIER, 276-2611

HOTEL, 22 milles Montréal, site idéal pour Expo, bon chiffre d'affaires, pas d'agents. Interurbain, 589-7700.

HOTEL, grill 800 personnes, 14 chambres, 12 motels, bon prix, cause maladie. Hôtel Château Venise, Baie Missisquoi, St-Sébastien, 7 sonnez 3-2.

HOT DOG STAND, comptant $3,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LAUNDRETTE avec machine pour nettoyage à sec. très bonne clientèle. 2503 Vauquelin, 725-0083.

LINGERIE générale, très central, rue Beaubien est. Stock $5,000. Equipement $1,000. Sacrifiera à $2,800. comptant. Gélinas, courtier, 276-6448.

MAGASIN DE CHAUSSURES
Rue Ontario est. Affaires: $90.000 annuel. Même propriétaire depuis 17 ans. Profit net: $15,000 annuel. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

MAGASIN général avec logement. Ste-Justine, co. Vaudreuil. 764-2171.

MAGASIN produits beauté, $450 semaine. Sacrifierais. Imm. Beauchesne, courtier, 388-1171.

MAGASIN de variétés, bon coin, proximité église, écoles logement arrière, 400 - 500 clients par jour. Visite le soir. 3850 Dandurand.

MAGASIN importation tricots. $5,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MAGASIN de variétés 5-10-15c, affaires: $52.000, par année, intéressant. A. Duplessis, 279-8414, soir: 322-7696.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

MAGNIFIQUE restaurant-diner, route provinciale, banlieue nord de Montréal, neuf. ultra-moderne, grand terrain 300 x 170. Faut vendre immédiatement. cause maladie. Après 7 P.M. 627-0983.

MAISON CHAMBRES AVEC PROPRIETE GENRE COTTAGE, MEUBLEE. 366-3779.

MAISON chambres, 42 pièces. revenu $15.000, Comptant $5,000. Bilodeau, 524-9682.

Ontario (14), comptant $2,000. 523-0629.

MAISON chambres 16 pièces fermées, idéal pour Expo. Comptant $2.000. balance. Départ Gaspésie. LA. 4-2885.

MANUFACTURE
Bâtisse, machinerie, grand terrain, $20,000. comptant $7,000, avec contrat clair.
DEMANDEZ RENE GAGNON
IMM. LOCAL. COURTIER. 276-2611

MOTEL DES MIEUX SITUES
Valeur du terrain $300,000, 30 unités, impôt $78,000. Place pour 100 autres. Comptant $150,000.

TAVERNE
Loyer $325 chauffé, plus 12 chambres, très propre, comptant $25.000 et échange accepté.

HOTEL
Des plus chics. près Montréal, piscine. Comptant et propriété.
DEMANDEZ FERNAND PILON
IMM. LOCAL. COURTIER. 276-2611

NETTOYEUR $26,000. équipement $30,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

OCCASION POUR PERSONNE SERIEUSE
Boucherie-épicerie licenciée, équipement complet, avec propriété et logement. Accepterais échange. Route nationale no 11. Soir: St-Jérôme 436-1020.

OCCASION, restaurant, avec logement arrière, bon site pour l'Expo. 525-8449.

PATISSERIE face bouche Métro. occasion unique, comptant $1,500, intérêt 5%. Gratton 273-1773, soir 112-637-5062.
IMM. LAURENTIDE, COURTIERS

PATISSERIE
Avantageusement connue, partie nord. Commerce gros et détail. Affaires $175.000 annuel. Profit net: $35.000. Comptant requis: $30.000. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

171 COMMERCES A VENDRE

PATISSERIE restaurant, valeur $10,000 à vendre ou échanger. 2638 Jean-Talon Est.

PET SHOP. commerce intéressant, évaluation actuelle $4,200; prix total $5,000. Logement si désiré. Accepterais échange. 473-6911, 473-0042.

PHARMACIE $15.000 — Comté Deux-Montagnes, 20 minutes de Montréal. Ouverte depuis 6 mois seulement. Fixtures neuves, magasin attrayant. 27 x 41, cave. Bail 5 ans, option 5 autres années. Volume $100.000 dans le moment, augmentera considérablement sous surveillance directe. Propriétaire actuel opère 2 autres pharmacies. Marchandise d'après inventaire. Termes très faciles. M.L.S. Mario Guindon, le soir, 625-4803. Norman Orr, courtier.

PHARMACIE à vendre, très beau local, affaires intéressantes, loyer $100 par mois, cause santé. Ecrire 19 Arthur, Valleyfield.

PHARMACIE, Ville de Laval, chiffre d'affaires $95,000., prescriptions 45%, bail 7 ans, prix $25,000. Ecrire Case 3498 La Presse.

PISTE go-kart, restaurant, équipé, hot-dog, frites, entre Marieville, Rougemont, 322-9408.

PROFIT NET $150 SEMAINE
Concession de tabac, journaux, liqueurs, dans grand édifice fermé soir et dimanche. Une personne opère. Comptant requis $3.500 seulement.
Imm. Active, 735-2488

RESTAURANT snack-bar, rue Fabre, Téléphoner après 6 heures, 524-2404.

RESTAURANT smallware, bien situé, bon chiffre d'affaires. Aubaine. 524-7817.

RESTAURANT dans Rosemont, bonnes conditions, aucune offre raisonnable refusée. RA. 2-0084.

RESTAURANT épicerie, smallware, bureau poste, face parc Lafontaine. 1503 Rachel est, 523-0343. Cause maladie.

RESTAURANT, épicerie, smallwares, bail 5 ans, loyer $90; 3 appts arrière, 271-0407.

RESTAURANT - smallware, aubaine, cause maladie. Faut vendre. Immeubles Laurin, 634-9679.

RESTAURANT à vendre, Boucherville, entre 3 écoles, repas complets, snack-bar. Avec propriété. 655-5023.

RESTAURANT, HEURES FACILES VENTES DE $1,500 PAR SEMAINE
Très moderne. Environs Crémazie et St-Laurent. Commerce augmentant chaque jour. Bonne occasion. car on ne demande que $10,000 comptant.
IMM. SUPERIOR, 731-8257

RESTAURANT
Smallware, spécialité vente de laine. Partie nord. Comptant requis: $3,000. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

RESTAURANT à vendre, bière et vins, chiffre d'affaires $100,000 annuel. Prix $45,000. Loyer raisonnable. Belle localité. Téléphone: jour, 728-6058; soir. 331-5899. demandez M. Takis.

RESTAURANT, snack bar, 5 appts. Montréal-Nord. Coin achalandé. Affaires $1,000. Bas prix. Gélinas, courtiers, 276-6448.

RESTAURANT tout équipé. chiffre d'affaires $1,200 par semaine. 271-0069.

RESTAURANT steak house, licence. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

RESTAURANT, près manufacture, personne peut se faire $150 net et plus semaine. Comptant $800.. Balance. Départ. LA. 4-2885.

RESTAURANT, épicerie, bonne clientèle, 4 appts loyer $60, 523-0022.

RESTAURANT, snack bar. Bon chiffre d'affaires. Cause départ, Verdun. 768-0080.

RESTAURANT, snack bar, très achalandé, 4 appts arrière, seul sur coin. Pas d'agents. 523-6241.

RESTAURANT, smallware, St-Hubert, Jarry. Immeubles Populaires, Courtiers, VI. 2-8194, RA. 7-2434.

RESTAURANT, smallware, 8510 St-Gérard, près Liège, à côté église, écoles. RE. 9-5275. Vendrais cause hôpital.

RESTAURANT fermé, 40 places, rue Ste-Catherine, loyer $155. Installation a coûté $25,000. vendrais $12,-000, petit comptant, personne compétente. Imm. Manic, courtier, 384-9130; soir: 334-7997.

RESTAURANT, pâtisserie, biscuiterie, rue Bélanger est, affaires $900 semaine, comptant $6,500, cause maladie. Appeler entre 1.30 et 5 P.M. pas d'agents. 722-6455.

RESTAURANT avec épicerie, cause fatigue. 524-6307. 1172 Wolfe.

RESTAURANT-menus articles, $4,000 Revenus nets $7,500. l'an. 0683 Charlevoix.

RESTAURANT, smallware, bon chiffre d'affaires, 1660 Everett, RA. 9-0062.

RESTAURANT snack-bar. Chiffre d'affaires $12,000 par semaine. Téléphone 669-9142.

RESTAURANT, smallware, 1420 Dezery.

RESTAURANT-EPICERIE, 4 PIECES ARRIERE, PAS D'AGENTS. 525-0153.

RESTAURANT-snack-bar, salle de pool. Chomedey. Cause maladie, 681-0169.

ROUTE DE LIQUEURS. CLIENTELE ETABLIE. BON REVENU. 522-9081.

ROUTE de buanderie et nettoyage avec camion 1965. santé, 689-4449.

SALAISON, affaires $2.000. Comptant discutable. Immeubles Populaires, Courtiers, VI. 2-8194, RA. 7-2434.

SALAISON équipée, édifice moderne, bonne localité, comptant $3,000. Aubaine, Gratton 273-1773, soir 112-837-5062.
IMM. LAURENTIDE. COURTIERS

SALAISON, aubaine. cause maladie. 3500 Monselet, Montréal-Nord.

SALAISON bien située. bon chiffre d'affaires, pas de comptant. Qu'avez-vous à offrir ? 767-8449.

SALLE manger, vente, $900. $7,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

SALLE à manger, seule dans place, route 65 St-Calixte. Bon chiffre d'affaires. Inter. 223-3409.

SALLE de billard, 6 tables, avec restaurant. A Rosemont, 276-3094.

SALON barbier, moderne, 4 chaises, bas loyer chauffé, revenu net $7,000 annuel. 3 barbiers. Ste-Catherine et St-Denis. Gélinas. courtier, 276-6448.

SALON barbier, 4 chaises, très populaire. Prix coûtant. Cause: départ. Urgent. Soir: 727-1956.

SALON COIFFURE bien situé, obligé vendre, gens sérieux. 849-0627; 849-0080.

SALON coiffure, parfaite condition. 12 sécheuses, 28 x 46, situé 2118 Beaubien est. aubaine. termes faciles. LA. 2-2090, entre 10 à 6 heures.

SALON coiffure, Ahuntsic. 5 employés bonne condition. 866-9581, extension 729.

SALON de barbier, 2 chaises. Aubaine cause maladie. 3641A Dandurand.

SALON DE BARBIER. 2 CHAISES, TRES OCCUPE. RA. 8-8800.

SALON de barbier à vendre ou à louer, équipement moderne. loyer très bas. Après 7 heures: 381-7129.

SALON barbier. moderne, $500. comptant, 3 chaises. 671-1444 après 7.

SALON barbier au Palais du Commerce, sortie du métro dans l'édifice, loyer très raisonnable, salon cirage, cause maladie, revenu extraordinaire; jour 844-0758 soir 669-7461.

SALON coiffure moderne, spacieux, rue Jean-Talon, 4 coiffeuses. 5 appts si désiré. Affaires $450. semaine, Gélinas, courtier, 276-6448.

SALON coiffure, électrolyse. salle esthétique, 4 appts. Prix $4.500. Net $200. Rue Christophe-Colomb nord. Coin achalandé. Gélinas, courtier, 276-6448.

SALON coiffure, Mont-Royal près St-Denis, 255-0577.

SEUL FABRICANT D'ESCABEAU EN ALUMINIUM AU QUEBEC. OUTILLAGE (DIES) INVENTAIRE. 861-3141.

SNACK-BAR, Boul. Des Laurentides avec stationnement. Comptant. 669-0161.

SNACK-BAR, BON CHIFFRE D'AFFAIRES, BIEN SITUE. 278-5905.

STATION de service, 175,000 gallons, annuel. Bonnes conditions. Courtier. DU. 7-6641.

TABACONISTE, snack bar, variétés. Affaires $1,500 à $1,800. Très central. Rue Roy. Gélinas, courtier, 276-6448.

TABAGIE, variétés. bon chiffre affaires, ouvert 6 jours, prix à discuter. 3587 Ontario est.

TABAGIE, centre d'achats. Comptant discutable. Immeubles Populaires, Courtiers. VI. 2-8194, RA. 8-5737.

TABAGIE, variétés, opérée par couple, gros chiffre d'affaires, emplacement exceptionnel, pas compétition. $10,000. comptant, balance discutée, 1384 Henri-Bourassa est.

171 COMMERCES A VENDRE

TABAGIE, restaurant, smallware, journaux, $800 semaine, centre ville, $5,000. Comptant $2,000. Imm. Beauchesne, courtier, 388-1171.

TAVERNE 1150 barils, comptant $30,-000. J.-J. Moreau, 279-8414, soir: RA. 9-7215.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

TAVERNE 825 barils, moderne, prendrait $20,000. comptant et propreté. R. Poisson, 279-8414.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

TOURIST ROOM, bonne clientèle rue St-Denis près Expo. 861-0900.

TRANSPORT
Compagnie transport, établie depuis 30 ans à Montréal, 14 camions, à vendre ou échanger pour propriété. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

TRANSPORT d'écoliers à vendre, circuit Rosemont, Cité-Jardin; l'autre, Nouveau-Bordeaux, Ahuntsic. Veuillez vous présenter 5415, boulevard Robert, coin Lacordaire.

VALEUR sans pareille, presse à chemises $1,500 conditions. CL. 5-0052.

173 COMMERCES A LOUER

MAGASIN moderne à louer ou vendre, chauffé, $150 mois, 273-3785.

MARIE-ANNE, angle Drolet, 15 x 20, avec cave, stationnement, $45. LA. 1-1614.

STATION de service, cause: décès. 12058 Sherbrooke est, 645-9879.

175 COMMERCES DEMANDES

ACHETEURS sérieux, pour maison chambres avec ou sans propriété, courtier.
IMM. BEAUCHESNE, 388-1171

AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente de commerces depuis 17 ans, désire commerces ou industries. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

AVONS clients sérieux pour restaurant concession, argent comptant. Courtiers. 849-6134.
IMM. MARQUETTE INC.

LIQUIDEZ RAPIDEMENT VOTRE COMMERCE. APPELEZ M. GELINAS, COURTIER, 19 ANS D'EXPERIENCE. 276-6448.

STATION de service dans Montréal, bon volume. DU. 7-6641.

FINANCE

205 HYPOTHEQUES

HYPOTHEQUE
★ TOUS GENRES DE FINANCEMENT, CONSTRUCTION, AMELIORATIONS DOMICILIAIRES, ETC.
ACHAT ET BALANCE DE VENTES
METROPOLITAIN LOAN CORP.
2157 RUE MACKAY — VI. 2-8384

Service 24 heures
1ère - 2ième hypothèque, résidentielle, commerciale. Achat de balance de prix de vente. Un appel suffit. 273-2780.

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS
1ère, 2e hypothèque, personnel, 6%, 6½%, 20 ans. Fixe ou ouverte. Marcel Brien, courtier: 387-1696.

ACTION: 6½% 1ere, 2e HYPOTHEQUES. RA. 9-4332.

AI $75,000, pour acheter balance vente. 1ère, 2e hypothèque. 351-2774.

$5,000, $25,000., autres montants, 1ère, 2e. Mlle Léona Laberge, courtier. 486-1106. Jour, soir.

$1,600 A $75,000
à votre disposition, 1ere, 2e hypothèques, chalets, construction, réparations, etc. Villes, campagnes. Service rapide. 321-1597.

FONDS ILLIMITES DISPONIBLES
TOUS GENRES D'HYPOTHEQUES PREMIERE, DEUXIEME, RACHATS, BALANCE VENTE, PRET CONSTRUCTION. 744-6115. BEN DUCHOENY.

JE cherche première hypothèque $10,000., 6%, propriété de $30,000. vendre immédiatement, duplex en bloc de pierre, sur Plateau Mont-Royal. S'adresser: Mme A. C. Fleury: 522-7477

PRETEUR DIRECT
1ère et 2e hypothèques
Service d'un jour
prêts à court terme
GUARANTEE MORTGAGE LTD.
274-2808 Soir: 481-1238

207 PRETS SUR HYPOTHEQUES

30 ANS DE SERVICE
CITE ET BANLIEUE
1ere et 2e HYPOTHEQUES
CONSTRUCTION
OU AMELIORATIONS
ACHAT DE BALANCE DE VENTE
COMPTANT
Un appel téléphonique
et un représentant ira vous voir
HOME MORTGAGE & ACCEPTANCE CO.
400 Saint-Jacques ouest, suite 402
VI. 2-8505
SOIRS ET FIN DE SEMAINE
M. DESROCHES — 727-5937
M. CUTLER — 733-3848

Vos paiements sont-ils trop élevés?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule, tout en réduisant vos paiements? Ville et campagne.
M. MARTEL — RA. 9-6311
COURTIER LICENCIE
APRES 6 P.M. — 663-1350

1ère ou 2e hypothèque
Notaire, rapidement, propriétaires, constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir, RA. 9-4332.

ABSOLUMENT CONFIDENTIEL
$1,200. à $600,000., 1ère, 2e hypothèque, 6, 6½, 6¾. Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

ACCEPTE 1ère hypothèque $7.41 du $1,000, 2e, $11.82 du mille. Jour, soir, Marcel Brien, courtier, 387-1696.

ACTION 6½%, 1ère, 2e HYPOTHEQUE. RA. 9-4332.

ARGENT rapidement pour réparation à votre maison ou autres besoins 1ère, 2e hypothèques.
NOTAIRE, 254-8241, 259-5476

A PRETER immédiatement, $1,600, et plus, 1ère-2e hypothèque, ville, banlieue, jusqu'à 20 ans. Nap. Dalpé Enrg. 8194 De Gaspé. 381-0029.

AVONS argent à prêter pour toute raison en 1ere et 2e hypothèques, 8½%, ville, campagne. Longs termes. 481-6054.

CONSTRUCTEURS, propriétaires, 1ère ou 2ième, résultat rapide, discret, avantageux. 845-4208.

1ère et 2e HYPOTHEQUES directement du prêteur. Taux raisonnables.
CHARLOTTE LOAN MORTAGE REG'D.
UN. 1-1357, soir: HU. 5-2326

PRETS DE PARTICULIER
Prêtons 1ere et 2ieme hypothèque, pour information: Les Entreprises Guy Messier Inc., Courtiers. 769-8828.

2e HYPOTHEQUE, achats de balance de vente, taux raisonnables, aucune commission, service rapide. Montréal et banlieues. Prêts Quebeco Inc. 259-9211.

1ère, 2ième hypothèque, ville, banlieue. Un appel suffit. Paul Bergevin, courtier licencié. 20 ans d'expérience. 8855 Henri-Julien, Montréal 387-7329.

211 ARGENT A PRETER

6½% ARGENT SUR PROPRIETE, 1ere, 2e, RA. 9-4332.

AVEZ-VOUS DES SOUCIS FINANCIERS? 1ère ET 2e HYPOTHEQUES. $2,000 A $50,000. LES PLACEMENTS ASSOCIES, 381-9873.

BESOIN d'un prêt? Un appel suffit. De $1,600 sans limites. 1re. 2e. Prêts temporaires dans la province. Faut demander M. Bélanger, 2541 Bélanger, 721-4956.

$1,200., $5,000., $25,000. 1ere. 2e hypothèque. Autres montants. Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

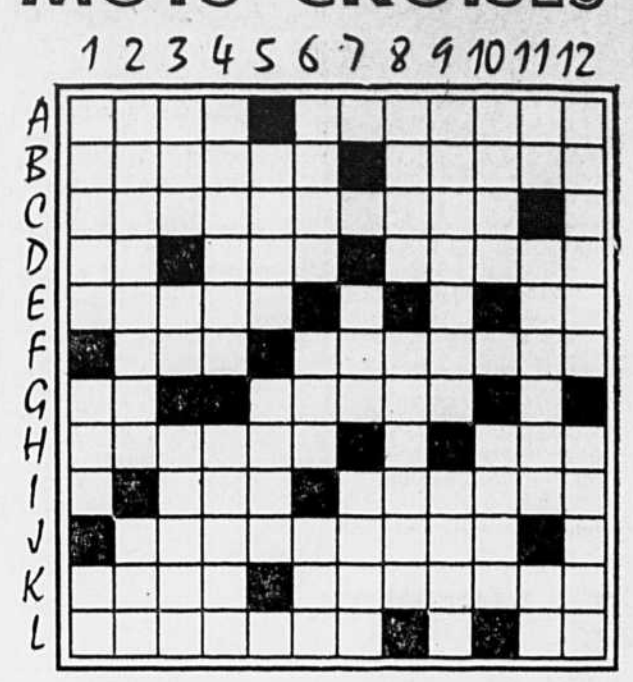
FINANCEMENT de commerces, dettes, hypothèques, Intérêt 5 à 7%, 523-4616.

PARTICULIER, aucune commission, $12,000 fixe, 1ère hypothèque, 7½%, Montréal. 259-0673.

PARTICULIER aurait argent à prêter, 2e hypothèque, pas d'agents. S.V.P. soir: 388-5639.

A VIctor 4-3711...
le sage trouve toujours son avantage!

MOTS CROISÉS



Horizontalement

A—Petit mal — Qui a apostasié.
B—Doter d'un nouveau titre — Assemblé.
C—Défense contre l'attaque.
D—Adverbe de lieu — Aperçus — Frère ainé de Moïse.
E—Pronom personnel — Fleuve d'Italie.
F—Fatigué — Acceptation d'une succession.
G—Pronom personnel — Scie à tenons.
H—Prénom masculin — Abréviation de octobre.
I—Dans la rose des vents — Sorte d'anneau en métal.
J—La chose exceptée.
K—Un des meilleurs orateurs latins du 1er siècle — Sept lettres de **résistes**.
L—Etats dignes de pitié — Première note.

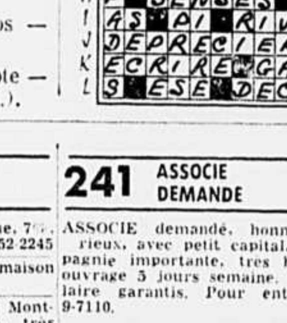
Verticalement

1—Un des noms vulgaires de l'héracleum sphondylium — Qui n'a point d'éclat — Avant-midi.
2—Ce qui donne le repos — Tête d'une tige de blé.
3—Une seconde fois — Note — Différence physique (pl.).
4—Nervures saillantes — Liquide coloré.
5—Dieu de la guerre gaulois — Charge d'un âne.
6—Manière de faire une chose (pl.) — Mesure agraire — Petite prairie.
7—Prénom féminin — Existez.
8—Illustra — Renard bleu.
9—Qui coupe une surface — Chefs d'Etats.
10—Détruire — Celui qui a été consacré.
11—Année — Genre de cactées — Du verbe avoir.
12—Chignon — Syndicat de producteurs.

Solution demain

* * *

Solution du dernier problème



213 ARGENT DEMANDE

AYLWIN $10,000 1ere hypothèque, 7%, 4 logements. Revenu $2,100. 352-2245

AI BESOIN $32,000. en 1ère, maison appartements. Inf: 388-6004.

ARGENT demandé, banlieue de Montréal, 1ère hypothèque 8½%, très bon placement, contrat par votre notaire. Paul Bergevin, courtier, 387-7329. de 9 a.m. à 9 p.m.

BESOIN $8.000. 4 logements. St-Michel $10.000. 2 logements. Pointe-aux-Trembles.
$14,000. 3 logements, Chateaubriand.
$14,000. 5 logements, Rosemont.
$6,000. bungalow, Lachine.
729-4334

BESOIN $8.000. 1ère hypothèque 7%, 6 logements, valeur $30,000. Verdun. 481-1431.

CHERCHE $27,000 1ère hypothèque, 8½%, valeur $39,000. Ahuntsic. 861-7818.

$1,000 DEMANDE sur commerce. Information: 489-8439. Fernand Gosselin.

$6,500 DEMANDE. 1ère, bungalow 5 appts. piscine. valeur $15,000. Ile Bizard. Inf.: 331-0029.

$38,000. 1ère HYPOTHEQUE 7½%, 5 ans. valeur $53,500; triplex neuf. Notaire, 274-6479.

$10,000. 2e hypothèque. 4 logements, 12%, 5 ans. Notaire. 274-6479.

217 REGLEMENTS DE DETTES

DIFFICULTE payer vos comptes. avons un plan garanti un seul paiement à faire, mauvais crédit accepté. La Clé Budgétaire, 2661 Beaubien est, 376-3440 jour, soir.

231 OCCASIONS D'AFFAIRES

Concession autos anglaises
Garage, y compris immeuble, pièces, outils, équipement. Place pour 12 autos. Partie ouest de Montréal. En exploitation depuis 21 ans. Excellente clientèle. Raison maladie. Pourquoi ne pas vous renseigner?
637-4228 OU APRES 8.30 P.M. 631-9221

BONNE opportunité pour homme sérieux de devenir propriétaire et distributeur d'une ronde de lait, bon district, pas de comptant requis. S'adresser 3115 Côte-de-Liesse, Saint-Laurent.

COTTAGE 3 étages, 17 appartements, face sur 3 rues, terrain 10,000 pieds carrés, 50 x 200, conditions à discuter, site commercial. 744-1035.

ENTREPRENEUR demandé pour peignoirs de dames et enfants; appeler 273-7979.

ENTREPRENEUR demandé pour tailler et coudre crinolines dans leur atelier. Ecrire case 3709 La Presse en donnant no de téléphone et adresse.

FAUT vendre au plus offrant: immeuble 22,500 pieds carrés, façade deux rues et grande route. Peut se transformer en motel de 40 unités ou plus. Terrain 36,000 pieds carrés, à 9 milles de Montréal. Ecrire case 3520 La Presse.

FUTUR restaurateur à l'expo. Machines à peanut et cashews. Valeur $125. chacune, vendrais très bas prix. 674-4382.

GARAGE 8,000 pieds, centre ville. Divisera, Permis de ville, Pompes à essence, réparations mécanique, carrosserie, peinture. 932-6129, soir 488-7584, 481-7845.

NETTOYAGE à la vapeur, machine montée sur camion, réservoir 1,500 gallons, travaillant pour compagnie gaz. Aubaine. Cause autres commerces, 627-0250.

OPPORTUNITE de commencer dans commerce florissant de louage de remorques avec petit capital, 12 remorques très bonne condition avec attachements, prix modéré, aiderons acheteur. 738-9871.

ORGANISATION mondiale offre franchises commerce mobile crème glacée molle, comptant $5,000. aussi disponibles unités reconditionnees avec bons territoires. Informations: Mister Softee, 8775 Girardin, Montréal 39.

RESTAURANT, 300 De Courcelle, Montréal, avec équipement, aucun comptant requis. Beau coin moderne avec 20 manufactures autour. Loyer $150. M. Billette.

STUDIO de photographie bien établi à Montréal, portraits et photos commerciales, secteur couvrant 150,000 personnes. Equipement complet pour noir et blanc et couleur. Personnel actuel de 4 employés. Propriétaire restera avec acquéreur afin de faciliter transition. Ecrire à Case 3586 LA PRESSE.

TOUTE personne demeurant en dehors de Montréal, se cherchant un petit commerce, j'aurais une agence à vous fournir. Pour informations, écrire Case 3554 La Presse.

241 ASSOCIE DEMANDE

CONCERNANT REFRIGERATEUR POUR AUTOMOBILES
Associé demandé, capital nécessaire pour nouveaux produits sur le marché. Chiffre d'affaires assez considérable. Ecrire Case 3563 La Presse.

ASSOCIE pour commerce pièces d'autos usagées. 322-2200.

241 ASSOCIE DEMANDE

ASSOCIE demandé, honnête et sérieux, avec petit capital, pour compagnie importante, très bon salaire, ouvrage 5 jours semaine. Capital, salaire garantis. Pour entrevue: CL. 9-7110.

LOCATION

301 APPARTEMENTS A LOUER

DeNORMANVILLE
NEUFS — MODERNES — MEUBLES
1½ 2½ — $70 ET PLUS
CHAUFFAGE CENTRAL
EAU CHAUDE, BUANDERIE,
SPACIEUX BALCONS
Coin DeNormanville et Jarry
725-7357
SAMEDI ET DIMANCHE OUVERT JUSQU'A 7 P.M.
SEMAINE JUSQU'A 10 P.M.

LE COLISEE
LUXUEUX APPARTEMENTS
1½ — 2½ — 3½ — 4½
A PARTIR DE $95
- meublés ou non
- poêle et frigidaire fournis
- piscine intérieure
- sauna, terrasse sur le toit
- antenne de TV gratuite
Taxes d'eau et d'électricité payées
235 SHERBROOKE OUEST
843-5656 — 9 a.m. à 10 p.m. — 844-3111

Tout nouveau — Appts de luxe
"LEGARE"
AHUNTSIC — 9780 PAPINEAU. COIN SAUVE. GRATUIT: POELE ET REGRIGERATEUR DE COULEUR, ANTENNE TV POUR CANAUX AMERICAINS. PRIX MODERES, 2½, 3½, 4½ (MEUBLES OU NON MEUBLES), SUN DECK, ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE, STATIONNEMENT HORS RUE.
DU. 1-6662

Trust Royal
OCCUPATION IMMEDIATE
★ CENTRAL ★
2063 ouest, Ste-Catherine, 3 pièces, 2e étage, $90 par mois.
★ MAISONNEUVE ★
5030 Pie-IX, 2½ chauffé, 1er octobre, $80.
★ EST ★
4070 St-Denis, 2 pièces, 2e étage, $70
POUR INFORMATION, APPELEZ 849-4741 — POSTE 521

ADAM 3665 appt 1, 2 et 2½ pièces, propre, chauffé, eau chaude, entrée privée, tranquille, adultes, $15 et $18.

AHUNTSIC
1½ - 2½ chauffés, aménagés, eau chaude, taxe d'eau payée, service de concierge, balcon, possession immédiate, 937-9231; soir et fin de semaine, 737-1675.

ATWATER, St-Jacques, 2 appts meublés, 365-3801, 692-0277.

4438 AVE BOURBONNIERE près Mont-Royal, 4½ pièces, neufs, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement.

3165 BARCLAY, bas 3½ pièces rénové, possession immédiate, 489-1498, 642-2441.

BARCLAY, Côte-des-Neiges, 5½, demi sous-sol, spacieuses, réfrigérateur, poêle, balcons, immédiatement, RE. 7-5195 soir RE. 3-1049, 481-7040.

BORDEAUX - Des Carrières, appartement, entrée, toilette, privées, ménage fait. 721-5358, 277-0378.

BOUL. DECARIE, 4514, 2½ pièces, chauffées, taxes payées, eau chaude, poêle, frigidaire fournis, $60, HU. 6-3661.

BOUL. PIE IX, grand 4½, inf.: 376-4384.

COTE-DES-NEIGES, 6 pièces de luxe, près Sherbrooke, immédiatement, 933-1781.

COTE-DES-NEIGES
1½, 2½, 3½, 4½
Chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, service de concierge, stationnement gratuit. Prix modéré. Près du centre de la ville por Portal Heights Station, C.N.R.
2810 GOYER, APPT 1
739-2268

6933 DE LAROCHE, coin Bélanger, appartements neufs, 1½, 2½, 3½, ascenseur, meublés ou non meublés. Prix raisonnable. 279-9795.

DELORIMIER 3406, 3½ chauffé, propre, $75, Occupation 1er septembre, 526-7237, 747-9245.

301 APPARTEMENTS A LOUER

le parc fontaine

LUXUEUX EDIFICE DE 18 ETAGES AVEC VUE PANORAMIQUE DU PARC LA FONTAINE
- PISCINE ET BAIN SAUNA
- INSONORISATION
- BALCON PRIVE A CHAQUE APPARTEMENT
- TERRASSE SUR LE TOIT

On peut visiter appartements modèles de 10 A.M. à 9 P.M.
Angle des rues Rachel et Christophe-Colomb
LA. 3-1101

Le Saguenay
135 EST, SHERBROOKE
TOUT A L'ELECTRICITE
1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
Chauffage électrique à câble radiant avec contrôle thermostatique dans chaque pièce. 21 étages. Piscine chauffée et sauna. Ascenseurs à haute vitesse. Electricité et taxes payées.
Location sur les lieux
135 E. SHERBROOKE
Ouvert sur semaine de 10 a.m. à 9.30 p.m. Samedi et dimanche 12.00 A.M. à 6 P.M.
482-2309 ou 482-2300

DOMAINE L'ACADIE
Le projet d'appartements-jardins le plus complet au coeur de Montréal
NOMBRE LIMITE D'APPARTEMENTS OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE
1½ · 2½ · 3½ · 4½
MEUBLES OU NON MEUBLES A PARTIR DE $75
BOUL. DE L'ACADIE ANGLE HENRI-BOURASSA
Juste au nord du centre d'achats ROCKLAND
- 4 GRANDES PISCINES INTERIEURES ET EXTERIEURES
- CABLE POUR TELEVISION AMERICAINE GRATUITE
- PARC ET TERRAIN DE JEUX
- TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT

VISITEZ DE 10 A.M. A 10 P.M.
334-3025

AHUNTSIC EST
EDIFICE FLAMBANT NEUF
2915 HENRI-BOURASSA EST
PRIX MODERES
2 - 3 - 3½ - 4½
- Chauffé
- Eau chaude
- Arrêt d'autobus 69

Inf. propriétaire
382-2328

PARC EXTENSION
475-485 OGILVY
9905 BOULEVARD ST-LAURENT
425-435 ST-ROCH
POELE, FRIGIDAIRE, STORES. 1½ A 3½ PIECES AUTOBUS A LA PORTE
VOIR LE CONCIERGE

LE CHERRIER
1010, RUE CHERRIER
- 1 appt de 4½ pièces, pour occupation immédiate, $190.
- Studio et une chambre à coucher pour le 1er oct. à partir de $105.
- Ascenseur, câble de TV.
- Piscine sur le toit.
- Toutes commodités.

521-3071 — 482-1245

MONTREAL-NORD
11048 PARIS
5½ GRANDES PIECES
Edifice neuf, poêle et frigidaire, service concierge. Toutes commodités. 321-6212

BOUL. L'ACADIE 8495
Face au centre d'achats Rockland, 1½, 2½, 3½, 4½, $93 et plus, neuf, immeuble en béton, ascenseur, chauffé, eau chaude, poêle et réfrigérateur, incinérateur, taxes payées. Rediffusion, concierge. 271-4739.

ROSEMONT, 6815-30e AVE
Grands 1½ et 3½, concierge, incinérateur, sun-deck sur le toit. 722-8870, 352-5015.

HENRI-BOURASSA est, coin Lauzanne près Boulevard St-Michel. Maison neuve, 4, 5, toutes commodités. Poêle, frigidaire désirés. $90 et plus. 11000 Lauzanne, 323-6844. DU. 7-0866.

HENRI-BOURASSA est 2-3-3½-4½ meublés ou non, prix modique, propriétaire 382-2328.

LACHINE, 702, 12e Avenue, 4½ repeint, fournaise. $70. ME. 7-7919.

LAJEUNESSE 9363. 387-0601. Aussi Bélanger 6944 2e Avenue, 1-2-3 meublés ou non. 729-2049.

LAJEUNESSE 9340, meublé ou non, poêle, frigidaire fournis, chauffé, 384-3703.

HOCHELAGA, rue Aird, nouvel immeuble luxueux, chauffé, eau chaude, antenne TV gratuite, garnitures couleur, toutes commodités.
2½ - 3½ - 4½ DEPUIS $69
Immédiatement
2565 AIRD, APPT 1, 259-4062

LAJEUNESSE-JARRY, 2 pièces, bas, devant, $95 tout compris. 271-5327.

LE BELLEVUE vous offre des appartements 2½, 3½, 4½, meublés ou non, tapis mur à mur, taxes payées, site résidentiel. Sur le toit, piscine chauffée, douches, Sauna, salle séjour, terrasse ouverte.
3645 Sherbrooke est, appartement 103. Informations: surintendant, 521-6276.

LE VERSAILLES
7145 Sherbrooke est. 3, 3½, poêle, frigidaire, neuf, moderne. 254-1034.

LESLIE GAULT soin St-Laurent, 3½, équipé, chauffé. $75. 331-2397.

MONTCALM 2043, 3 chauffées, peinturées, électricité et taxes payées, $55.

NOUVEAU-BORDEAUX: 2½, 3½, taxes payées, eau chaude, 1 mois gratis, 384-9144.

PIE-IX 5100, 2½, chauffé, taxe d'eau payée, poêle, frigidaire. $85 mois. S'adresser concierge. 729-7164.

RIDGEWOOD 3625, luxueux 3½, 4½, loyer $135 à $165, piscine, garages. Occupation immédiate ou 1er octobre, 342-1653; 342-9111.

ROSEMONT, $67.50 à $80, 4½, 5½ moderne, réfrigérateur et cuisinière service concierge, incinérateur, parc, piscine pour enfants, près écoles et église, excellent secteur, commercial. Venez à 5380, 2e Avenue, appt 2, 522-8297.

ROSEMONT
LE BEAUMONT
NOUVEL IMMEUBLE DE LUXE
Poêle, frigidaire fournis. Draperies installées, intercom. Toutes commodités.
728-1043

ROSEMONT, 3 appts fermés, $65., meublés $90., chauffés. 727-4862.

ROSEMONT, nouveaux édifices de luxe chauffées, eau chaude, antenne gratuite, garnitures de couleur, toutes commodités.
3½-3½-4½ A PARTIR DE $69
POSSESSION IMMEDIATE
8480 Beaubien, app. 1 — 254-0629
8054, 16e Ave., app. 2 — 722-3301

301 APPARTEMENTS A LOUER

$58.50
par mois
VILLE SAINT-LAURENT
PRES CANADAIR
5½ pièces non chauffées
1535 Crevier, appt 4 — RI. 8-9214

Egalement appartements chauffés, 3, 4 et 5 pièces, $65, $71.50, $98.50. 1179 Décarie, porte 21, St-Laurent. FE. 4-4820.

ST-HUBERT, 1 appt de 5 pièces meublé ou non, chauffé, éclairé, $25 par semaine. 2½ appts meublés $17. par semaine. 1789 St-Hubert, 521-2867.

STE-THERESE, rue Vaudry, 4½ neufs, chauffés, près de G.M., école, église. Occupation immédiate, mois d'août gratuit. 259-0410, 435-4362.

SHERBROOKE ouest, 1½, piscine Sauna Bath, air climatisé, câble télévision. Meublé si désiré, 849-2762, soir.

3½ AMENAGE, tout confort moderne, loyer raisonnable, possession immédiate. Appeler Holtzman, 274-9324, soir 482-4228, 488-0958.

APPATS meublés, 1½, 2½, 3½, mois ou semaine. Rediffusion, T.V., tapis. 8425 St-Laurent.

APPARTEMENTS, 2½ et 3½ meublés ou non, chauffés, incinérateur, buanderie automatique, sundeck. A partir de $79.50. 523-2189.

3 CHAMBRES chauffées, $70 mois. Libre 1er septembre, 12180 Valmont. Appeler 334-5951.

CONCIERGE demandé, temps partiel, Notre-Dame-de-Grâce, 5 appts libre, $105, réduit $59, chauffé. HU. 8-2979.

3 GRANDES pièces fermées, moderne, idéal pour nouveaux mariés, libre 1er septembre, $61. 721-2968.

NOUVEAUX APPTS 2½-3½-4½
PISCINE, TERRASSE-SOLEIL.
QUELQUES-UNS MEUBLES.
PLUSIEURS ENDROITS.
APPELER 387-0750 OU 273-6913

4½, SOUS-LOUER, appartement moderne, nouvellement redécoré, pour octobre. Jour: 276-6354, soir 525-5618, M. Eric.

SOUS-LOUER 3280 Goyer, appt 19, 3½, $95. Libre, août gratuit. 342-0775 ou appt 1.

SOUS-LOUER, 3½ appts, N.-D.-G., 484-6613, soir.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

6105 - 6095 HUTCHISON
SUD VAN HORNE
1½, 2, 2½, BACHELORS NEUFS, MEUBLES, CHAMBRES SEPAREES, LIT CONTINENTAL, DRAPERIES MUR A MUR, SEMAINE $18; MOIS $70 ET PLUS.
CR. 3-3919 — CR. 1-6566

1690 SHERBROOKE EST
Coin Papineau, 2½, 3½ pièces, chauffées, électricité, taxes payées, service concierge, $100 à $135 par mois. 521-2014.

Crémazie
2½ PIECES FERMEES, LUXUEUX, ELEVATEUR, $30-$32 SEMAINE. 8655 FOUCHER. TEL. 381-8702.

AHUNTSIC, 10231 boul. St-Laurent, 1½ et 2½ ultra-modernes, $18 et plus. Meublés, ascenseur, sundeck, buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. DU. 9-8811.

AHUNTSIC, grand 3½, moderne, $80. 10690 Taché, coin Bourassa. 388-2695.

AHUNTSIC, 3, ensoleillé, tranquille, balcon, taxes payées, 9517 Lajeunesse, DU. 9-2563.

AHUNTSIC, 2½ appts, sous-sol, meublé, moderne, $18, semaine, 331-1830.

- AVE BERRI, 5303 — 277-9332
- BERRI, 5365 — 273-1816
- RIVARD, 5205 — 277-8790

MODERNE, 1½, 2½, STATIONNEMENT, $14, $20. TEL.: 277-7131.

4488 AVE BOURBONNIERE, près Mont-Royal, 1½ pièce, neuf, sundeck, libre immédiatement.

AVE CHRISTIN 330, près Ste-Catherine et St-Denis, 2½ et 3 pièces meublées, taxes payées, $16 à $20 par semaine, 861-7196.

AVENUE DAVIDSON 2591-2565, appartements meublés, privés, $10. — 525-3269, 523-6061.

AVE DU PARC 5249, Castel appt, moderne, 1½, cuisinette $65.

1560 AVENUE Jean-Talon, 2½ appts, élévateur, sundeck. Libre immédiatement.

AVENUE GILFORD 700, métro Laurier, 2, 2½, $20, neuf, moderne. LA. 3-1814.

AVENUE RIVARD 5205, modernes, plusieurs 1½, $14, $18. 277-7131.

AVENUE RIVARD 5255, 1½ appt, $20, $22., neuf. Poêle et frigidaire couleurs, tapis mum à mur, balcon, sundeck. 277-4416.

BEAUBIEN EST 4421, chauffé appt moderne, 2½ pièces, chambre de bain privée, toutes taxes payées, $80 par mois. 376-5674.

BELANGER, 3954, bas, 1½, libre, $17-$19 semaine. Tranquille. 729-9920.

BELANGER 6944 2e avenue, 1-2-3 meublés, ou non, 729-2049. Aussi 9363 Lajeunesse, 387-0601.

306—

BERNARD St-Laurent 5740, 3½, taxes payées, $25. semaine. 274-9708.

BERRI - Demontigny, 1½ propre, frigidaire, $10-$15, libre, tranquille. 288-1676.

4701 BOULEVARD GOUIN EST, 2 PIECES TRES MODERNES, ENTREE PRIVEE. SEMAINE - MOIS. 524-6834. S'ADRESSER 11924 HENRIETTA.

BOULEVARD Henri-Bourassa, 3564 Est, 1½, 2½, libres, Concierge, 323-6087.

BOUL. LANGELIER 2960, logement meublé, privé, 3 grandes pièces chauffées, taxe d'eau payée, balcons. 256-5668.

BOUL. MONK, 6140, 1½, 2½, taxes et électricité payées. 769-1922.

BOULEVARD PIE-IX 1462, près Ste-Catherine, bachelor, ménage neuf, taxes payées, concierge, appt 1.

BOULEVARD ROSEMONT, 4018, 3 pièces meublées, chauffées, libre 1er septembre.

BOUL. ROSEMONT 2215
COIN DES ERABLES
1½, très moderne, $20 par semaine, meublé, buanderie automatique, électricité, taxes payées, 729-6068.

BOULEVARD ST-JOSEPH ouest 239, 2½ meublées, salle bain neuve, $25. 2 messieurs, références.

3010 BOUL. ST-JOSEPH est, 3½, 2½, 1½, neufs, fermées, chauffées, eau chaude, $85 à $125. 729-1912.

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée. 388-9980.

4396 BOURBONNIERE, 2 pièces, paisible, pas d'enfants, $14 par semaine. 527-3345.

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon, concierge. RA. 9-6343.

CARTIERVILLE, 2½, meublés, $100 par mois. Occupation septembre. 331-6197.

CARTIERVILLE, meublé ou non, 1½ pièce. 6180 Nelligan, près gare Cartierville. Chauffé. Pas d'enfants. 332-9331.

CHAMBLY 3470, 3 fermées, $95. 3 fermées, neufs, $100. 525-9407.

5210 CHAMBORD, 3 appts modernes. S'adresser appt 1; propriétaire, 279-9519.

CHAMBORD Beaubien, 2½ neufs, frigidaire, poêle, bain tuile, concierge. 467-6516.

CHAMBORD 6060, 1½ chauffé, taxe d'eau payée, semaine ou mois.

5770 CHRISTOPHE-COLOMB, appartement complètement refait à neuf, semaine. 274-3429.

7169 CHRISTOPHE-COLOMB, 2½ meublés, neuf, grand balcon, incinérateur, 274-6614.

COTE-DES-NEIGES, 2965 Goyer, entre Decelles et Darlington, réfrigérateur, poêle, entrée privée, laveuse, sécheuse 1 et 2 pièces. 733-3887.

4298 DELAROCHE, 2 pièces, poêle, réfrigérateur, lavabo, toilette privée. 527-3059.

DELORIMIER 6753, appartement double meublé, privé, eau chaude, couple. 721-7028.

DELORIMIER-Bélanger, 1 appt, $11, références, garage si désiré. 388-8491.

DESJARDINS 1831
1½ pièce, neuf, luxueusement meublé, tapis, tuile, $18 - $24. 389-7240.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

APPTS MARTINE
FUULUM ET ONTARIO
1½, 2½, 3½ MEUBLES
- NEUFS ET MODERNES
- A L'EPREUVE DU FEU
- SERVICE ASCENSEUR
- CABLE TELEVISION GRATUIT
- SUNDECK
- SERVICE CONCIERGE

521-0431

Tout nouveau — Appts de luxe
"LEGARE"
AHUNTSIC — 9780 PAPINEAU, COIN SAUVE, GRATUIT: POELE ET REGRIGERATEUR DE COULEUR, ANTENNE TV POUR CANAUX AMERICAINS. PRIX MODERES, 2½, 3½, 4½ (MEUBLES OU NON MEUBLES), SUN DECK, ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE, STATIONNEMENT HORS RUE.
DU. 1-6662

LA ROCHELLE
EN FACE DU PARC LAFONTAINE
Nouvel immeuble à ascenseur, moderne, de 11 étages
MEUBLE OU NON MEUBLE
1565 PARC-LAFONTAINE (RACHEL)
523-8879

4121 MENTANA
(PRES RACHEL)
NOUVEAUX APPARTEMENTS LUXUEUX
2½, 3½ ENTIEREMENT MEUBLES, TAPIS, BUANDERIE, INCINERATEUR CONCIERGE
FACILITES DE STATIONNEMENT

1085 BERRI
1½ richement meublé, tapis mur à mur, poêle, frigidaire, salle de bain privée, cuisinette. DA. 2-6975.

$25 SEMAINE
9930 St-Laurent boul., meublé, moderne, tapis, draperies, $85 au mois, appt 210. DU. 7-9637.

PAPINEAU ET BELANGER
2½ fermées, électricité et taxes payées. Propre, tranquille, piscine intérieure, $21 semaine. 6969 Papineau.

Sherbrooke Est 847, $18 à $23
1½, près St-Hubert, meublé neuf, cuisinette, tapis, ascenseur, incinérateur etc., paisible. 521-5264.

DISRAELI 2132, coin Des Erables, 2 chambres, frigidaire, gaz, système, $12. LA. 2-5148.

DORION 1290, près Ste-Catherine, bachelor 1½, moderne, chauffé, cuisinette, salle bain privée, bendix, incinérateur, concierge, électricité payée. LA. 2-9016.

3614 EST, ONTARIO
1½ appartement luxueusement meublé, immeuble neuf. Concierge, 524-7953.

J. J. GAGNIER près Sauvé, 1½ sous-sol, pour travaillante, $65. mois, 389-5632.

HARMONY 2160, Parthenais, Fullum, 1½ meublé, neuf, tranquille. 523-0621.

1410 HENRI-BOURASSA
1½, 4, 4½, 5½
Taxe eau payée, eau chaude fournie, piscine intérieure, meublé ou non. 381-4967

HENRI BOURASSA est, 2-3-3½-4½, meublés ou non, prix modiques, propriétaire 382-2328.

HOCHELAGA 3405, 2½ entièrement meublés, très modernes, avec sundeck, 522-5733.

JACQUES-CARTIER
5 minutes de l'Expo; nouvellement construit, spacieux, 2½, 3½, tout meublés; occupation immédiate; baux courts acceptés; près arrêt autobus. S'ad. 1545 Westgate ou appeler 674-9133.

LAVAL, 3463, 2½, 1½ pièce, cuisinette, frigidaire, chambre bain.

LAVAL-DES-RAPIDES, 7e Avenue, 1½, neuf, idéal pour professeur. Occupation 1er septembre. 669-9065.

LOUIS-HEMON, JEAN-TALON
3 pièces, ménage, neuf, concierge, luxueux, face parc, $115, 728-5727.

LOUIS HEMON, 6975, 2 appts, eau chaude, 729-6406.

MAPLEWOOD 2955, près Université, appt meublé, libre 15 août, 3 ou 4 adultes f. 738-0321 ou 522-0896.

MONTREAL-NORD, 2½, 3½, 4½, meublés. 5257 Charleroi. 323-5970.

NOUVEAU BORDEAUX, 11990 Pasteur, neuf, 2½ meublés, 3½ non meublés. 663-2563, 332-9571.

4750 ONTARIO est, 2½, 3½, cuisine, salle de bain, chambre à coucher complète, raisonnable. CL. 9-7435.

460 PANET — BAS PRIX
FAUT VOIR POUR APPRECIER
Moderne, 2 pièces meublées, complètement privées, balcon, dépenses payées. 522-2059.

PAPINEAU 2072, 1½, 2½, 3½, meublé, $15 et plus. 522-2708.

PAPINEAU, 6750 près St-Zotique, 4 grandes fermées, propre, tranquille, libre, 15 août, concierge, 725-2711.

2710 PIE IX
1½ luxueusement meublé, coin Boyce. Concierge. 254-8402.

ROSEMONT, 5650 17e, 2½, fermées, luxueux, balcon, sundeck, libre. 727-0785.

ROSEMONT, 2½, 3½, neuf, meublés, taxes payées. 729-5881.

ROSEMONT, luxueux 1½, 2½, 3½, $18 par semaine. 3874 Bellechasse.

ROSEMONT, 6000, 27e avenue, 3½ chauffés, poêle, réfrigérateur, $77. 728-4156.

ROSEMONT, 6396, 12e Avenue, demi sous-sol, salon hide-a-bed, cuisinette, entrée privée. $15. 722-3459.

ROSEMONT, 25e Av., 1½ meublé moderne. 725-5979.

ROSEMONT, 2½ appts, meublé, eau, électricité payés, $68. 3375 St-Zotique est, appt 1.

ROSEMONT, 6905, 2e Avenue, coin Bélanger, appartement 1½ pièce, meublé. Voir concierge.

ST-ANDRE 3684, 2 pièces bien équipées, tranquille, $12 semaine.

8435 ST-ANDRE, 1 pièce, chauffée, cuisinière, réfrigérateur, douche, bendix, téléphone, $13-$14 semaine. DU. 1-2830.

ST-DENIS, 5576, 5584, bachelor, 2½ appts, richement meublé, tapis, laveuse, sécheuse, idéal pour dame, demoiselle, jeune couple, concierge.

4298 ST-DENIS, appartements meublés, modernes. S'adresser au concierge.

ST-DENIS 4265, 4½ pièces, $25 par semaine. 2½, $18. 843-7269.

8196 ST-DENIS, 2 appts meublés, poêle, frigidaire, eau. 388.8688.

3617 ST-DENIS, près Cherrier, 4 appts meublés, chauffés, 842-5345.

ST-DOMINIQUE 6466, 2½, moderne, tout fourni, service concierge. 273-3252.

7368 ST-HUBERT
1½ appartement luxueusement meublé, tapis et draperies. Concierge, 279-2094.

ST-HUBERT 4091 pièce propre confortable, tranquille, cuisinette, complète, chambre bain tuile, entrée privée. 276-8911.

5281 SAINT-HUBERT, 1½ pièce, salle bain et cuisine privées, $15 semaine. CR. 6-7589.

ST-HUBERT-ONTARIO
1½ PIECE MODERNE, MEUBLEE AVEC GOUT, $15 ET PLUS. 1805 ST-HUBERT, APP. 11.

7835 SAINT-LAURENT, 2 PIECES LUXUEUSEMENT MEUBLEES, 279-3980.

ST-LAURENT, 5770 près Bernard, 2½ meublés, ménage récent, salle de bain carrelée, $18 par semaine. 272-8221, 271-0237.

2027 ST-TIMOTHEE, 1½ pièce avec cuisinette moderne, $14 à $16. semaine. 525-8481.

SHERBROOKE-Montcalm, pièce neuve, complète, $20 semaine. 522-0896, 627-3867.

6935 SHERBROOKE EST, 2½, électricité, taxes payées, incinérateur, service buanderie. S'adresser au concierge.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

950 DULUTH EST
COIN MENTANA
NOUVEAUX APPARTEMENTS OCCUPATION IMMEDIATE 2½ — 3½ MEUBLES CHAUFFAGE ELECTRIQUE CONTROLE INDIVIDUEL, TAPIS INCINERATEUR, CONCIERGE

★ 3990 EST, SHERBROOKE ★
1½ — 2½ — 3½ — 4½ MEUBLES PISCINE, SERVICE DE CONCIERGE, CHAMBRE DE BUANDERIE, BALCONS, TOUTES TAXES PAYEES.

AHUNTSIC
3, 3½ pièces, $105 à $115. Tapis mur à mur, 9545 Lajeunesse, 388-7398.

DOMAINE L'ACADIE
APPTS LUXUEUX MEUBLES VOIR RUBRIQUE 301

APPARTEMENTS meublés, modernes, 1½, 2½ pièces chauffées, poêle, réfrigérateur, tapis, taxe d'eau et électricité payées. Concierge, $20 et plus par semaine. Prix spécial par mois.
810 HENRI-BOURASSA EST 387-7234
904 HENRI-BOURASSA EST 381-6561
3680 PARC-LAFONTAINE 527-2931
6525 PAPINEAU 729-8897
1265 RACHEL EST 524-2161

APPARTEMENTS très modernes, 1½, 2½ pièces, meubles de qualité, draperies mur à mur, balcon privé, stationnement, arrêt d'autobus à la porte, de $14 à $24 par semaine. 5172 Iberville près Masson, LA. 6-0292. 4003 St-Denis, de $15 à $20 par semaine, 1½ pièce. AV. 8-5316.

1½ APPARTEMENT meublé $70 mois. 6745, 28e avenue Rosemont, 866-7328.

APPARTEMENT neuf, meublé, 2½, 3 séparées, sun-deck, tapis. 523-7570.

3 APPTS MEUBLES, PERSONNES DISTINGUEES, 2722 SHERBROOKE EST.

APPARTEMENT 3½ pièces aménagé, toutes commodités modernes. Loyer raisonnable. Occupation immédiate. Appelez Holtzman, 274-9324; soir: 482-4228, 488-0958.

APPARTEMENTS meublés 1½, 2½, 3½, au mois ou semaine. Rediffusion, T.V., tapis. 8425 St-Laurent.

AVONS grands appartements meublés, frigidaire, toutes commodités, tranquillité, central. 526-7635.

BACHELORS, 1½ pièce meublée, 45 rue Lafleur, Ville LaSalle. Jour: 366-8981; soir, 365-3651.

CHAMBRE, salon, cuisine, meublés, $9 semaine. 1661 Panet, 521-5077.

COMPLET, coquet, 1 et 2 appts modernes. Faut voir pour croire. Cuisinette, télévision. 1195 Montcalm.

Neuf, 7060 Molson, luxueux
2½, fermés, meublés, chauffés, eau chaude, taxes payées, près toutes commodités, libre, $100, 376-4054, 321-0888.

2 PIECES meublées, chauffées, 4850 Henri-Julien, soir 842-6583.

3½ PIECES, chauffé, éclairé; 5598 Charleroi, Mtl-Nord. Inf.: 323-5565.

PLUSIEURS 2 pièces, genre appartement, privé, toutes commodités. 2278 Chapleau.

PRES Parc Lafontaine, 2½ meublés, tout compris, 279-7484.

311 LOGEMENTS A LOUER

APPELEZ Colette Transport, déménagements, entreposage, local, longue distance. 273-4656.

APPELEZ VINCENT TRANSPORT, DEMENAGEMENTS, ASSURANCE, $6 L'HEURE, UN HOMME, LA. 7-3661; SOIR 256-2227.

APPELEZ Gérard Chassé Transport, déménageurs, jour et nuit. 679-2581.

APPELEZ Raymond, déménagement jour et nuit, assuré, entreposage. 727-7219.

AHUNTSIC: bas 5½, moderne, cave, cour, système, $125; 387-3690.

ANJOU, au choix, 8 logements neufs. 4½, chauffage électrique, près église, magasins, faut comparer. 7020 Des Ormeaux. 321-2126.

ANJOU: bas de duplex, libre 1er septembre, 5 pièces modernes, garage, toutes commodités, $125; 352-5828.

ANJOU: luxueux 4½, neuf, toutes commodités. Chauffage électrique. Terrain de stationnement. Près église, magasins. 321-4158.

ANJOU, bas, 5 pièces, neufs, salle de jeux, garage $125, 7301 Roi René. 352-4886.

AVENUE BELANGER PIE-IX
3 GRANDS APPARTEMENTS, ULTRA-MODERNES, BAS PRIX. 525-5584.

4488 AVE BOURBONNIERE, près Mont-Royal, 4½ pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement.

3e AVENUE, nord Masson, 1-4, planchers bois franc, $55 par mois. 384-9130; soir: 334-7997.

BOSSUET 965, près Lafontaine, bas, 4 pièces fermées, cave, système, $80. 334-0789.

63 BOULEVARD ST-JOSEPH ouest, 7 pièces $115, 2ème, 849-5091, 849-6134.

CHABOT ET BELLECHASSE, 4 PIECES, 3e, $50. 581-9432.

CHARLEVOIX 0658 "A", 3e, 5 pièces. Libre. Succession Masson. 842-3956.

CHATEAUBRIAND, 5½, bas cave, cour, garage, libre 1er septembre. 322-2478.

CHATHAM 584, 8 pièces, 2e et 3e, $70. 937-3706.

CHATHAM 538, 6 pièces, 2e et 3e, $50. 937-3706.

COURSOL ET DOMINION, 2-4½, EAU CHAUDE. APPELER 866-2187.

COURSOL 2555, bas, 4 pièces, $50. Clef: 2533. 844-1929.

CRAIG est 1570, 4 pièces, $40. un mois gratuit.

1540 CUVILLIER, 3 pièces $38 mois, troisième étage, 849-5091.

DE GASPE 6759, 4 appartements, chambre de bain, galerie, propre, libre. 481-1459.

DE GASPE 6599, 4 pièces, 2ème, $43. Clef: 6607, 844-1929.

DELAROCHE, 6272, près Plaza St-Hubert, 4 appts, 220, 3ème étage, pour couple, 272-9678.

DELISLE 2636-2638, 4 pièces, 2ème, $34. Clef: 2640. 844-1929.

1225 DEMONTIGNY est, bas, 7 pièces, eau chaude 220. Libre 1er septembre. $70. Information: 645-8258.

DESAUTELS 2600, duplex, bas, 5 pièces, salle de jeu, garage 2 autos, 1er octobre, $110 par mois. 256-7186.

DESY, Montréal-Nord, haut de duplex, neuf, luxueux 5½. Près école française (classique, scientifique, générale), anglaise (1ère à 7e année), centre achats, autobus. $100. Ouvert pour inspection tous les jours, 9 a.m. à 10 p.m. Charbonneau et Blouin, contracteurs, 259-2757.

DISTRICT Maisonneuve, logement 4 pièces fermées, très propre, 3ième, vendrais ménage complet. Prix modique. 521-3768.

DIXON 3907, 5 appts fermés, libre, neufs, 2e étage, chauffage électrique, beau site. 255-1466.

DROLET 3878, entre Duluth-Roy, 3 grands appts, bain, 220, propre, libre, $50. Informations: 523-2111.

1810 DUFRESNE, bas, 6 pièces, bain, réservoir, $50. 525-3726.

FLORIAN 2135 près Ontario, 4½ pièces, bain, eau chaude, poêle gaz fourni. Très propre. Raisonnable.

3492 FRONTENAC, 5 PIECES, 2e, $65. LA. 1-5400.

HENRI-BOURASSA EST, 2-3-3½-4½, meublés ou non, prix modiques, propriétaire 382-2328.

HENRI-BOURASSA EST, 5845, 3½ neuf, bas loyer. 323-2082.

1051 HOTEL-DE-VILLE, logement moderne, 5 pièces, cuisine meublée, $60. Mme Ouellette, 205 Lagauchetière est. UN. 6-1350.

LACHINE, grands 4½, fermés, neufs, balcons, fournaise 1er $85. 684-1223.

LAJEUNESSE, Crémazie, 3½-4½ pièces modernes, balcons. Loyer raisonnable, 271-7360, 747-7913.

LAJEUNESSE 7537, appt 6 pièces, 1er étage, idéal pour commerce. 381-5113.

LAPRAIRIE, 4-5 pièces, maison neuve, location immédiate pour 1er septembre. S'adresser 768-6671.

LAVAL 4292, spacieux 3 pièces, balcon, frais peinturé, $39. RE. 3-6652.

LE CARON 1493, 3 pièces, propre, libre, $30. mois. PO. 8-9406.

311 LOGEMENTS A LOUER

HAUT D'ANJOU
8323 BOUL. DE LOUVRESSE
- Haut 5½ neuf
- Bas, 5½ plus salle de jeux finie et garage double
- Chauffage électrique
- Connection pour laveuse et sécheuse
- Prix haut $100, bas $140

Direction: 1ère rue à l'ouest de la Montée St-Léonard, au nord de Métropolitain.
NORBERT AUBIN INC.
352-2480 — 351-0153, de 2 à 9 p.m.

NOUVEAU ROSEMONT
LOGEMENTS NEUFS
5½ PIECES FERMEES
BAS ET 2e ETAGE
A 6585 RODOLPHE-MATHIEU
Direction: prenez boul. Rosemont jusqu'au boul. Langelier et filez vers le nord.
259-1922 ou 254-4392

ROSEMONT
16e Ave. 5725, semi sous-sol 4½ pièces fermées, fournaise, 220. Voir apt 2, $60. 1er septembre. VI. 5-3101, soir. WE. 2-3224.

61 MAGUIRE, bas, 4½, rénové, possession immédiate, 489-1498, 642-2441.

MONTCALM 1256, 3 pièces, bas, $35. Société Canadienne de Courtage, 288-1233 ou s'adresser à 1246 Montcalm.

MONTREAL-EST, sous-louerais 4½ pièces, $70 par mois. 645-4624.

NOUVEAU Bordeaux, 5½ pièces, adultes seulement. Pour informations, 279-5680.

2636 EST ONTARIO
Logement 4 pièces $38. 6 pièces $45.

ONTARIO est 1490, 2½, 3, 4 pièces ultra-moderne. H. Gervais, 866-9641.

ONTARIO 2358E, 4 pièces, $25.; 2362, $40., pas bain. NA. 5-2703.

PANET, 7½, 2ème, 220, gaz, garage, cour, chaud. $70. 583-3492.

PAPINEAU 2158, 2e, 3 grandes pièces fermées, 220; $35; 932-1904.

PAYETTE 1915, appt 2, logement moderne, 4 pièces, $65 par mois. 933-9114, 937-1374, appt 5.

PLACE Larivière 2111 (près rue Larivière et Fullum), 1er étage, 4 pièces, $35.

PLESSIS 2160, bas, 2 pièces fermées, propres, privées, $30. 932-1904.

POINTE-AUX-TREMBLES, 81e Avenue, 4 appts, neuf, prêt 1er sept. Jour 351-3610, soir 351-3896.

PONT-VIAU, 5½, NEUF, OCCUPATION IMMEDIATE. 669-6178.

ROSEMONT, 3 appts $60, vendrais linoléum, cuisine, 729-9970.

ROSEMONT, grand 6 appts, bas, ménage fait, garage, salle jeu, système contre vol, libre 1er septembre. $115 S'adresser 722-1914.

ROSEMONT 5649, 1ère, 4 vacant, deuxième, gaz, réservoir, $50. 728-2130.

ROSEMONT, 2631 Dandurand, 4 pièces, 2 doubles, 2e, propre, libre, eau chaude, $45. 665-3781.

ROSEMONT 1ère avenue 5525, 3ème, 4 pièces, $45. peinture fournie, bain, eau chaude, 259-8306.

4½ PIECES, bas, Ste-Thérèse. Appeler 435-4362.

ROUEN 2960, 2e, 4 pièces, libre $40. S'adresser 2952 Rouen.

RUE LEVESQUE, Ville d'Anjou, 5½ pièces, neuf, location immédiate, 351-0970.

ST-ANDRE 3756, 4 pièces, solarium, $25 semaine. Aussi 2 pièces rénovées. $20 semaine. 525-4272.

ST-ANTOINE 2383-2385-2389, bas, 6 pièces, $55. Clef: 2387. 844-1929.

ST-DENIS, 4060, 5 PIECES, HAUT. $65. JOUR: 842-1439.

8320 ST-DENIS, 8 pièces, $75.

STE-EMILIE, 4810 près De Courcelle, 4 pièces, $25. CR. 7-2780.

ST-HENRI rue Blake 2236, bas, 4 pièces, $35. Société Canadienne de Courtage, 288-1233.

ST-LEONARD, 2 et 5 pièces neufs, haut, bas, 321-7493.

ST-LEONARD, 5½, haut, duplex neuf, près centre d'achats, terrain jeux, école. 323-2935.

ST-MICHEL, 4½ pièces, ménage fait, bas, $68. 376-1156.

ST-TIMOTHEE 1659, 4 pièces, 2e et 3e libre immédiatement, gaz seulement, $29. Société Canadienne de Courtage, 288-1233.

STE-THERESE, 5½ grandes pièces, moderne. 2e, $85. 435-5091.

ST-VALLIER, 3 appts, $45. Libre septembre. Pour couple ou personne seule. 331-6346.

VERDUN, 3e Ave, 4 pièces, second étage, $60. 276-1013.

VERDUN, bas, 3 pièces, modernes, peinture neuve, $65. Inf.: 366-3534.

VERDUN 4½ appts., 3e, 2e ave près Wellington. Tél. 769-5168.

VERDUN, 4e, 4 appts, bas, cave, libre 1er septembre, 366-1998.

VILLE-EMARD, 5 pièces, rue De Montmagny. 766-5609.

VILLENEUVE EST 229-231-243, 5 pièces, 2ème, (avec stationnement), $47. Clef: 239. 844-1929.

VILLE ST-MICHEL, 10e avenue, bas, 5 appartements, cave, cour, $90 mois, libre septembre, 622-1023.

WAVERLEY 6076, 4 pièces, cuisinière, réfrigérateur, propre, occupation immédiate. VI. 9-0002.

WOLFE 2150, 4 appts, propre, $37. S'adresser 2136. LA. 4-1438.

3½ APPTS, libre, 2e, poêle, frigidaire, fournaise. Loyer $67. Inf. 5220, appt 3, Walkley. Après 6 hres, 381-0029 ou 489-4172.

5 APPTS, Ville d'Anjou, 3ème, $78. 7070 Desormeaux. CL. 6-5539.

BAS, 5½ pièces, $150. 6217 Louvois, St-Léonard. Possibilité d'acheter, avec $1,500. Direction: Lacordaire vers le nord, tournez boul. Robert vers l'est.

BAS, 6 appts, $60 par mois, vendrais, poêle, frigidaire, prix d'aubaine, 530 St-Just, 259-1307.

BAS, St-Denis 7646, 8 pièces, cave, $125. 389-0286, 276-9741.

CENTRE d'achat Domaine, haut de triplex tout neuf, 5½ pièces, $85 par mois. Après 6 h.: 256-4731.

DEUXIEME, 4 pièces propres, galeries, désire adultes, personnes paisibles, rue Fabre près Bélanger. 722-7583.

5½, HAUT, $90. Chauffage électrique, bas 5½, garage, salle jeu, $130. 5202 Desmarteau. 352-9120, 351-2590.

LIBRE Pointe-aux-Trembles, 96e, 2 appartements, $28 par mois. CL. 9-8751.

3 LOGIS non chauffés, 6, 6, 5, district St-Henri. WE. 2-5402 ou HU. 4-2797 le soir.

MAISON neuve 5 pièces, terrain 60 x 120, située Côte Terrebonne. 666-6376.

7 PIECES, $55., système chauffage à vendre. Pour informations, 523-6677.

312 LOGEMENTS DEMANDES

5-6, RIVIERE-DES-PRAIRIES, entre 50-56e Avenues. LA. 3-2302.

AI GROSSE famille (13), logement quartier Nord. 279-7625.

8 APPARTEMENTS et plus, 2 salles bain, et garage, préférence logement neuf, bas, district Montréal-Nord, Ville d'Anjou, Duvernay, Nouveau-Bordeaux, très bonnes références. Morin Heights, 226-2022 interurbain, M. Verville.

COUPLE, 4 pièces fermées, grande cuisine, nord Beaubien, soir CR. 4-9078.

DEMANDE 5 pièces, bas, Rosemont ou Pointe-aux-Trembles. 786-2955.

DESIRERAIS 5 pièces modernes, sous-sol, garage, 4 adultes, district Rosemont ou Ahuntsic, soir 277-0819.

DUPLEX, 4-5 pièces fermées, dans l'Est. 256-9747.

DUPLEX demandé immédiatement, bas avec sous-sol, préférence nord, Mme Gélinas, jour 721-4995.

FUTURS mariés, 1er septembre, 4, 5 pièces, nord Boul. Rosemont. 276-3621 local 30, soir: 722-7238.

FUTURS mariés, 4 pièces modernes, $75. à $85. Rosemont ou est. 220. 1er septembre. 256-2303.

5 A 6 PIECES, bas, est Pie IX et George V. Urgent, 259-5481.

5-6 PIECES, bas-2ième, dans Est de ville, 259-8426.

3, 4 PIECES, paroisse St-Clément ou St-Barnabé, 259-3596.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

STE-THERESE
Duplex 2-5½ chauffés, haut $105, bas $140, avec salle de jeu et double garage. Près des écoles. Plateau Saint-Louis. 435-0747.

DOMAINE D'ANJOU
3½, 4 et 5 pièces, neufs, hauts de triplex, près du futur centre d'achats. Occupation immédiate. 352-7750.

NOUVEAU DUPLEX ST-LEONARD
5½, $150, 5½, $125, 4½, $100 chauffés, seront prêts pour 15 août. 721-5011, 725-9803.

AHUNTSIC, rue Charton, 5½ neufs, fermés, 2e, informations: 387-0328, 388-5183.

AHUNTSIC, près Fleury, 5½ appts fermés, neuf, chauffé. $125. 388-0336.

AHUNTSIC, 3 grandes pièces, poêle fourni, grand parterre $65. 388-3992.

AHUNTSIC, nouveau duplex moderne, quartier résidentiel, 2e étage, 5½ pièces spacieuses, fermées, éclairées, chauffées, thermostat. Entrée privée. Sortie laveuse-sécheuse, occupation immédiate ou 1er octobre. S'adresser 1601 Terrasse Garnier. 389-8779, 389-3501.

AMHERST 7 appartements $65. — Après 5 heures: 525-8873.

4488 AVE BOURBONNIERE près Mont-Royal, 4½ pièces, neuf, chauffés, eau chaude fournie, libre immédiatement.

6955, 12ième Ave, Rosemont, 3½ grands appartements meublés ou non. Autobus. Occupation immédiate. S'adresser concierge.

5244 BOURBONNIERE, 4½ chauffés, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude fournie. 352-1069.

CHOMEDEY, 1840 boulevard Sun Valley, 4½ modernes, sous-sol. 663-2236.

CHOMEDEY, 1er septembre, 5 pièces chauffées, bas, écoles, centres d'achat, récréatif. Après 6 heures, 453-8621.

COLONIAL 3722, libre, 3½, bas, $60, poêle, enfants acceptés. 288-7832.

COTE-DES-NEIGES
3½ ($75 - $80), 4½ ($90). Eau chaude, poêle, réfrigérateur, service de concierge, près église, centre d'achats, parc. Libre octobre. 388-7303.

COTE ST-PAUL, 1405 De L'Eglise, 4½ pièces, ménage fait si désiré, 2e étage, $65. Inf. 866-9641 ou 276-1346.

CRAIG est, 150, 3, redécorées, baignoire, $50, un mois gratuit.

CREMAZIE EST 2470, APPT 19, 2½, 4½, CHAUFFES, EAU CHAUDE FOURNIE. 376-2568.

7335 DELANAUDIERE, 1½, 3½ appartements, près écoles, parcs, service concierge.

DELANAUDIERE, 4 pièces, bas, $75. Ameublement vendre ou non. 271-7544, 274-8876.

DENORMANVILLE, 6 pièces modernes, eau chaude, libre septembre, 276-4746.

DES ERABLES, Sherbrooke, grand 4½. Neuf, fermé. $93. 524-9516.

DESMARTEAU, Sherbrooke, 2½ chauffées, bas, $60. mois. 352-4054.

FRONTENAC, 5 pièces, moderne, bas, sous-sol fini, $135. LA. 1-5400.

HENRI-BOURASSA-Pie-IX, 4½ fermés, neuf, chauffé, eau chaude. Luxueux. Jour: DU. 7-5510. Soir: 321-9686.

HENRI-BOURASSA EST, 2, 3, 3½, 4½ meublés ou non. Prix modique. Propriétaire. 382-2328.

HENRI-BOURASSA, Pie-IX, 4½ fermées, neuf, chauffé, eau chaude, luxueux. Jour 322-9064, soir 321-9686.

HOCHELAGA-St-Clément, 3½ appts, visible 2-6 p.m.

LABROSSE, Pierrefonds, grand 5½, près Gare Roxboro. 626-3842.

LA SALLE, RUE DAVID BOYER, 5½ NEUFS, CHAUFFES, $95, OCCUPATION IMMEDIATE, 365-5718.

LASALLE, RUE RANCOURT, 5½ NEUFS, CHAUFFES, $100, OCCUPATION IMMEDIATE. 365-1734.

LOUIS-VEUILLOT 2300, 500', Sud Hochelaga, 3 et 4 pièces fermées, chauffage zoné, eau chaude fournie, buanderie, grands et modernes, neufs, stationnement. $80 - $100. 727-6963.

MARTIAL 3761, APPT 5, MODERNE, 4 PIECES, $84. LIBRE 1er SEPTEMBRE. 323-5071.

MONTREAL-NORD, 4 pièces, libre 1er octobre, 323-6457, après 6.

N.D.G. 6 pièces, bas, cave, moderne, ménage frais fait. 484-0873.

ONTARIO 415 Est, 4 pièces chauffées, $65 par mois. 844-9162.

1551 PARC-LAFONTAINE, 1-4 pièces, poêle électrique, réfrigérateur, balcon, aussi 1-5 pièces. NA. 5-9414; LA. 1-3129.

PTE-AUX-TREMBLES, grands 4½ neufs, Victoria, 53ième Ave. DU. 9-1010.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 3 appts chauffés à louer. 321-7459.

ROSEMONT, 6660, 29e avenue, 1½, 2½, 3½, 4½, neuf, chauffé, thermostat, eau chaude, incinérateur, sundeck, avec douche, garage, intercom salle de réception, meublé ou non. Libre immédiatement. 725-4883.

ROSEMONT chauffé, 4 pièces, poêle, frigidaire fournis. 526-4736.

SELBY 14A, 6 pièces, 3ème, $68. Clef 18A, 844-1929.

SEVILLE 5273, Mtl-Nord, 8½, bas, entrée sécheuse, $155. 861-7818.

ST-HENRI, 6 pièces, 2e, $60. 4566 St-Jacques, 937-4045.

ST-LEONARD
LUXUEUX BAS, 5½, SOUS-SOL COMPLETEMENT FINI, FOYER, GARAGE, $200. 725-5249, 254-8534.

ST-LEONARD, 5½ pièces, haut duplex, $110. 1er septembre, 727-7296.

STE-THERESE, 5 pièces, neuf, avec ou sans poêle et frigidaire, libre, 2e. 634-3658.

ST-VINCENT DE PAUL, logement 4½ pièces, bas, $80, par mois. 1044 Rose de Lima.

VERDUN, libre, 5 pièces, 2e, après 6 heures. 767-4273.

VILLE D'ANJOU, 5½ appts, moderne, chauffé, 7861 De La Loire, 352-0653, $125. par mois.

VILLENEUVE 276, 2e, 8½, libre, $125, excellent pour chambreur. 733-4236.

VILLE ST-LAURENT
Nouveau duplex et maison de ville
luxueux, fonctionnel et moderne
4½-6½ du haut, 6 du bas. De $145, construit dans un secteur résidentiel sympathique, tous services existants, communications idéales, très central, (gare Vertu).
CORPORATION DE SALABERRY
380 BOUL. DEGUIRE — 334-1863. Ouvert de 2 à 5 hres, le soir de 7 à 9 hrs, du lundi au jeudi, fermé les vendredis, samedis, Dimanche ouvert 2 à 5 hres.

4 APPTS chauffés, cave, garage, très moderne, adultes, $90. 7345 Bordeaux, appt 1, 729-3871.

5½ PIECES, garage double, près centre d'achats Domaine, $120. 256-6775.

4 PIECES, $82.50 mois, ameublement à vendre, cause départ. 679-2357, libre 15 août ou 1er septembre, 1155 Grant, appt 1, Longueuil.

4 PIECES, moderne, 7525 Marquette, coin L.-O.-David, 722-8597.

2½, POELE, frigidaire, $78 taxes payées. 522-1684 après 6 heures.

POUR 1er septembre, 7 pièces, 3 chambres à coucher, 2 toilettes, garage chauffé, rue Girouard près Monkland. 488-1283.

69 RUE LONGPRE, St-Paul-l'Ermite, logis neuf, très moderne, 3 pièces chauffées, éclairées, eau chaude, taxes d'eau payées. 581-4629.

SEMI sous-sol, 3½, poêle, frigidaire, foyer et bar, chauffé, électricité comprise. Après 5.00. 727-2027.

314 LOGEMENTS CHAUFFES DEMANDES

2½, 3 appts, 2ième, propre, chauffé, poêle, réfrigérateur. Stationnement gratuit. Taxes payées. Couple 60. Références. Pas plus $50-$60. Préférence Outremont. Pour occupation septembre ou octobre. CR. 1-6471, soir seulement de 6 à 8. Lundi, mardi.

5 APPTS, bas ou 2ème, chauffé ou non avec 220. Plateau Mont-Royal ou nord de Montréal. Occupation immédiate. LA. 4-1673.

COUPLE âgé, 3½-4 pièces fermées, duplex, 2e, pour 1er ou 15 octobre, entre Papineau - Grande-Allée, Fleury-Gouin. RA. 2-2475.

4 PIECES dans triplex, 220, personne seule, 1er septembre, Bélanger-Viau, Rosemont, St-Michel, 727-8698.

315 LOGEMENTS MEUBLES A LOUER

1755 BOUL. MORGAN, 3 appts, moderne. CL. 9-2591.

DELORIMIER, 6995, beau 4 pièces, deuxième, balcon, libre, $20, semaine.

317 LOGEMENTS CHAUFFES ET MEUBLES A LOUER

AHUNTSIC (idéal nouveaux mariés), 3 pièces fermées, meublées, très propres, 2e, tranquille, dans triplex, $120. mois. 387-8995.

AHUNTSIC ouest, 4½, neuf, ménage neuf, $160. 331-9495.

IBERVILLE 9077, 3 pièces chauffées, taxes d'eau payées. 279-7207.

LAVAL-DES-RAPIDES, beau 3½ meublés, chauffés, eau chaude, électricité fournies. Libre immédiatement, $100. — 334-4560, 681-5637.

ROSEMONT, 30e Avenue, 3½, tapis mur à mur, $125. 376-2449.

3, 4 PIECES meublées, enfants acceptés, bas libre. CL. 6-7792.

318 LOGEMENTS A PARTAGER

CREMAZIE, Aimerais partager 3 pièces avec jeune fille bien éduquée. Tél. inclus. $18. 376-4638, soir.

DEMANDE dame distinguée, partager logement. 722-8764.

INSTITUTRICE partagerait 3½ avec jeune fille, honnête, propre, distinguée, de préférence garde-malades, institutrice. 388-0661.

319 COTTAGES, BUNGALOWS A LOUER

BOIS DES FILION, 5 pièces, moderne, système, libre $90. 381-0778.

BOUCHERVILLE, split level, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, loyer raisonnable. 655-8754.

BUNGALOW à louer avec garage, 5½ pièces, en parfait état, site résidentiel, près boulevard Langelier. Stores vénitiens dans toutes les fenêtres, système d'alarme, sous-sol fini et bureau avec bibliothèque, chambre lavage, grand terrain clôturé avec haie. Raison: transfert dans autre localité. Pour rendez-vous, appeler 259-8138.

SEPTEMBRE à mai, bord de l'eau, meublé, foyer naturel, idéal pour professionnel, $200 mois. 625-9595.

321 CHAMBRES A LOUER

A BAS PRIX, chambreurs pour vous déménager, appelez 679-2581.

APPELEZ Robert Moving, jour et nuit, $3, poêle, frigidaire. 273-4863.

APPELEZ VINCENT TRANSPORT, DEMENAGEMENTS, ASSURANCE, $6 L'HEURE, UN HOMME, LA. 7-3661; SOIR 256-2227.

4832 ADAM, salon double et chambres très propres, bas. 254-6750.

AHUNTSIC, BELLE GRANDE CHAMBRE, PERSONNE SOBRE. 387-3583.

AHUNTSIC, chambre, bon chez-soi, monsieur distingué, quelques repas si désiré, seul chambre avec 2 personnes. 387-5736.

AHUNTSIC, grande chambre devant, chauffée, poêle, frigidaire, personne distinguée. 389-2703.

AHUNTSIC, confortable, grande privée, pour 1 ou 2 filles, 331-5255.

AHUNTSIC, Papineau et Gouin, maison neuve, monsieur seulement, 389-7161. 684-1022.

AHUNTSIC, 2 chambres, $10. 11999 Point-Carré, coin Salaberry. 331-9984

AHUNTSIC EST, près Henri-Bourassa, chambre moderne, monsieur distingué. 381-1418.

AMHERST-Ontario, salon double, lits jumeaux, privilège cuisine. 525-0997.

ATWATER - St-Jacques, 2 appts meublés. 365-3801, 692-0277.

AVENUE BEAUBIEN 273-7976
ST-HUBERT, 7712 279-9189
Magnifiques chambres, avec cuisinette. 277-7131.

AVENUE DAVIDSON, 2644, chambres meublées, toutes commodités, genre appartement, 525-8152.

AVE. HENRI-JULIEN, 3989, chambre, $7., grande, frigidaire, $10. — 845-8572.

AVE PAPINEAU, 7100, salon meublé, cuisine, toutes commodités, tranquille, idéal 1-2 personnes. 729-0306.

AVE PAPINEAU 4740, 3e, salon double, balcon, kitchenette avec poêle 220, et frigidaire neufs, $14, meublé, eau chaude.

AVENUE Rivard 5205, 40 appts 1½, modernes, cuisinette, $14. 277-8790.

AVENUE VILLENEUVE, 66 ouest, Florida appartements près Mont-Royal, télévision, $16. 849-7291.

BEAUBIEN 352, JOLIES CHAMBRES, AVEC CUISINETTE $12. 273-7976.

BERRI, 3733, personne honnête, chambre propre, stationnement. 288-5643.

BOULEVARD St-Joseph-Papineau, belle chambre, après 6 heures, 526-4824.

CARTIERVILLE, chambre pour filles, toutes commodités, tranquille, 331-8922, 331-6038.

CHRISTOPHE-COLOMB, 4822, chambres, $10, douche, cuisine, propre, 524-6281, 522-1064.

COTE-DES-NEIGES, jolie chambre très propre, pas cuisine. 733-2746.

COTE DES NEIGES, chambre tranquille de grandeur moyenne. Soir 731-1786.

DAVIDSON 2565-2591, chambre meublée, privée, $8-$12. 525-3269, 523-6061.

4431 DELORIMIER, près Mont-Royal, toutes commodités, $5 à $9.

1231 DEMONTIGNY est coin Beaudry, 25 chambres meublées avec frigidaire, propriété rénovée, $15 à $20 par semaine.

DICKSON Sherbrooke, maison privée, jeune fille honnête, usage cuisine. 254-2885.

DORCHESTER, St-Hubert, chambres meublées, cuisines, frigidaires, poêles ,système électrique, "thermostat individuel". Références requises. 389-6115.

ESPLANADE, face à la montagne, chez monsieur seul, avec privilèges. Pour messieurs. Soir: 288-1620.

2217 HOGAN, chambre meublée, entrée privée, balcon, 523-1537.

LAFONTAINE, chambre meublée, propre, poêle, frigidaire, télévision, $11. 524-8687.

LAFONTAINE 2310 Fullum, chambre genre salon, moderne, poêle $11. 524-1808.

LAJEUNESSE et Jarry, chambre avec cuisine, bas, une personne. 271-5527.

LAVAL-DES-RAPIDES, chambre meublée à neuf, propre, tranquille. 667-1291.

4399 A MESSIER
Fille, dame seule, chambre, balcon, libre, bon chez-soi. 525-7988.

ORLEANS, 5050, appt 1, près boul. St-Joseph, meublée, commodités.

OUTREMONT, sous-sol, pour monsieur sobre et tranquille. 279-1206.

ST-DENIS-Crémazie, chambres, commodités, libres immédiatement, 727-7366.

ST-DENIS, 6379, petit salon double meublé, poêle, réfrigérateur. 273-1838.

5160 ST-HUBERT, appt 5, seul chambreur, bon chez-soi.

SHERBROOKE est, chambre avec télévision, téléphone, usage cuisine. Demoiselle. 525-7886.

SHERBROOKE et St-Denis, chambre une ou deux personnes, 845-6667.

SHERBROOKE 2300, chambres, toutes commodités, $7 - $8 - $10.

465 SHERBROOKE ouest, plusieurs chambres, toutes commodités.

VILLE ST-LAURENT, chambres, cuisinette, meublées, terrasse, filles. 747-1642.

CHAMBRE pour 1er septembre, pour étudiant, maison tranquille, propre. 274-9534.

2 CHAMBRES à louer dans un bungalow, lingerie fournie. Appeler après 5 heures, 676-8894.

CHAMBRES avec lavabo, frigidaire, poêle, eau chaude, 3682, 3805, 1763 St-Denis, 844-2931.

CHAMBRES modernes avec lavabo, $7 à $16. 4723 St-Denis, 288-4835.

CHAMBRE à louer avec poêle, réfrigérateur. 845-2362.

CONFORTABLES, petite, grande, ménage à neuf, cuisinette, raisonnable. 1037 St-Denis.

COTTAGE, 3 chambres à louer, maison seule, terrasse, entrée auto, cuisine, accessoires, téléphone, télévision. Préférence institutrices, jeunes filles. 674-3962.

COUPLE ou 2 personnes distinguées, bon marché, tranquille, 279-3068.

321 CHAMBRES A LOUER

DE $5. A $8. Frigidaire, eau chaude, centre ville. 866-0696.

ETUDIANTS Université Montréal, 741 Chemin Ste-Catherine, cuisine. RE. 3-2153, LA. 6-3341.

GRAND salon double, 1 chambre, s'adresser 2298 Frontenac, 526-9651.

GRANDE chambre, sur devant, tranquille. 1496 Mont-Royal, coin Fabre.

GRANDE chambre avant, pour monsieur, seul chambreur, chez couple sans enfants. St-Urbain - Liège, 388-8604.

GRANDE chambre meublée rue Musset entre 13-14e ave. Jean-Talon, 722-2085.

GRANDE belle chambre, fille ou femme, usage cuisine, Parc Extension, après 6 heures, 276-8011.

GRANDE chambre, télévision, cuisinette, entrée privée, 9300 St-Hubert, 388-8120.

GRANDE chambre chauffée, garde-robes, lavabo, eau chaude, téléphone, cuisine, frigidaire, dame, demoiselle. 7898 Berri.

GRANDE chambre meublée ou non, eau chaude, tranquille, monsieur, 279-1546.

PRES Ste-Catherine, Amherst, maison distinguée, toutes commodités. Soir: LA. 1-6861.

SALON double, très propre, bas, près autobus. 5159 St-Denis.

322 CHAMBRES DEMANDEES

ETUDIANTE demande chambre ou pension dans famille, garderait enfants, soir ou fin de semaine, St-Hubert près boul. Métropolitain. 524-4828.

OUTREMONT, dame seule demande chambre, non meublée si possible, chez dame seule. Après 7 hres p.m., 277-7183.

323 CHAMBRE ET PENSION

FOYER POUR DAMES AGEES
Excellente cuisine, chambres $110, $200 par mois. Résidence Lucerne, 1302 est, rue Jean-Talon, 274-3651.

AHUNTSIC, bonne pension messieurs, $22. DU. 8-1424. 10775 Demartigny.

1ère AVENUE près Jean Talon, homme ou femme, jeune couple, bonne nourriture, vie familiale. 376-3246.

AVENUE DE POUTRINCOURT
Pour une "Pension Idéale" avantageuse, gaie, familiale, demoiselle, garçon. 331-7755.

BERRI 3717, chambre en avant, bas, télévision, lavage, bonne nourriture.

DELANAUDIERE - Bélanger, maison privée, pour monsieur, quelques repas. 271-3723.

352 DULUTH, bon chez-soi, tout compris, $20. Homme. 845-0703.

LACHINE, CHAMBRE ET PENSION, famille européenne, 365-5950.

MARQUETTE 4628, pension jeune homme distingué, sobre, bonne nourriture, 526-6542.

MTL-NORD, chambres, repas, lavage, télévision, atmosphère familiale, 323-2232.

STE-CATHERINE EST, 3121, chambres, lavage, télévision, téléphone, $16 semaine. 526-6539.

ST-DENIS 4151, lavages, lunch, tranquille. Homme seulement, près autobus.

ST-VALLIER 7029, bonne pension, tout compris $20. homme. 277-1802.

BONNE pension pour personne travaillant dans l'est, maison moderne. 259-7151.

CHAMBRE, homme ou femme, couple, usage téléphone, lavage, repassage, prendrais personne invalide, atmosphère familiale, médecin, garde-malades. Appeler 728-0092. S'adresser: 4595 Beaubien est.

CHAMBRE, pension privée, pour adultes, interurbain, Minerve, Labelle, 819, 686-5798.

FOYER chambre pension, personnes âgées, excellent cuisine, maison neuve, 676-5656.

FOYER VILLA BELLERIVE, pension personnes âgées, $150 par mois. 321-1367.

GARDE-MALADES prendrait personne âgée en pension, maison luxueuse, nourriture excellente. Voisin d'église. 725-2190.

GRANDE chambre avant, pension, pour couple ou autre. Bas, tranquille, bonne nourriture. Toutes commodités. 525-7730.

PERSONNES âgées, couples ou personnes seules, trouveront endroit tranquille, services de cabaret, maison privée. 279-8682.

331 PENSION DE CAMPAGNE

LAURENTIDES, diète strictement pour maladie de coeur. Case Postale 34, Piedmont, P.Q.

REPENTIGNY: prendrais enfants en pension, 1 à 8 ans, soins maternels, école, grand terrain, $60 par mois, 581-4684.

STE-VERONIQUE, tranquillité, lac privé naturel, transport compris. 467-9666, 388-3337.

VERCHERES près Montréal, pension privée, repos, atmosphère familiale, autobus, 526-9660.

341 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

OKA, maison neuve, 5 pièces, $60 par mois. S'adresser à 445 St-Michel, Oka.

STE-ADELE, chalet suisse, 3 chambres, foyer, meublé par décorateur, droit à piscine chauffée. Semaine, mois, saison. S.V.P. téléphoner entre 6 et 8 p.m. 527-4013.

STE-ADELE, 5 pièces meublées, confortable, Saison hiver. 69 Ouimet.

STE-JULIE de Verchères, grande maison 7 appartements, commodités, près route Trans-Canada, loyer $70 par mois, 679-4773 ou 655-8512.

351 CHALETS A LOUER

ASCENSION, chalet 4 pièces, frigidaire, chaloupe, plage sablonneuse. DA. 2-3640.

BAIE YELLE, lac Simon, Chénéville, plage privée, foyer, libre 15 août. 334-2599.

BARTHELEMY SAINT ou vendre, commodités ville, chaloupe, $30 semaine. 645-6350.

BEAUHARNOIS, chalet, eau, électricité, toilette, piscine. Après 7 hres, 277-9486.

BEAULAC, 2 et 4 pièces, toutes commodités. J. Nantal. DU. 7-2489.

BERTHIER (Ile Dupas), meublé, 3 chambres, chaloupe, eau chaude, fin de saison. Interurbain 836-3343.

CHERTSEY, chalet moderne, 4 pièces, toutes commodités. Semaine seulement. Lac pour se baigner. 666-4329, 666-8060

ILE DU REPOS, St-Calixte, 5 meublés, bord de l'eau. Lac Rouge, St-Alphonse (territoire de chasse), 6 meublés. 728-0633.

LAC CARRE, hiver-été, 6 pièces, foyer, toutes commodités, $75. semaine, 384-0884.

LAC CHAMPLAIN
CHALETS AU BORD DE L'EAU
3 chambres, panneaux en pin, foyer.
PLAGES — CANOTAGE
SALLE DE RECREATION ET DE JEU
La meilleure détente familiale. Ecrire ou téléphoner pour brochure.
MARINE VILLAGE
POINTE-AUX-ROCHERS
563-5698 — PLATTSBURGH, N. Y.

LAC CORBEAU, août-septembre, prix réduit, plage, pêche truite. 729-3161.

LAC FOURNEL, 40 milles Montréal, 5 pièces meublées, bord eau, semaine. 526-6613, 738-9056.

LAC GEORGES, Notre-Dame de la Merci, 4 appartements meublés, moderne, chaloupe, pêche, bord lac, semaine, DU. 7-2956, DU. 8-6061.

LAC PAUZE, chalets toutes commodités, site merveilleux, semaines août, 322-6761.

LAC SIMON, camps, électricité, eau, frigidaire, chaloupe. Informations: 692-9170. 272-7452.

LAVAL OUEST, chalets meublés, 5, 6 pièces, louer, vendre, 627-3919.

LAC ST-FRANÇOIS, camps, plage, restaurant, salle de danse, 667-9974.

LAURENTIDES, bord lac, badminton, chaloupes, plage, libre 27 août, 255-3585.

MANOIR DES PINS
Prix réduits, beaux chalets bord lac, Ste-Lucie, 7 milles nord Ste-Agathe, plage. VI. 5-9378.

NOMININGUE, lac Ste-Marie, chalet, 6 personnes, toutes commodités, 13 août-15 septembre, soir, 271-8079.

351 CHALETS A LOUER

DOMAINE CABANAC
ST-HIPPOLYTE, LAC MORENCY
40 MILLES MONTREAL AUTO-ROUTE, CHALETS MODERNES, PRES VILLAGE, DOUCHE, PISCINE PRIVEE, TENNIS, CLUB HOUSE. SEMAINE, SAISON. 725-6413, JOUR SEULEMENT.

AUX CHALETS MODERNES
LAC PAUZE
TERRASSE PRIVEE AVEC PARASOL PLAGE, CHALOUPE, BADMINTON TENNIS SUR TABLE. 721-7335, 727-9270

O FANAL, St-Rémi d'Amherst toutes commodités, électricité, eau courante, bord eau, prix spécial semaine, fin de saison. 674-9992 — 679-3096.

PLAGE DES ILES, 5 modernes, balance saison $125. CR. 4-8301, NA. 7-3503.

POINTE-CALUMET, 30ième est, semaine, fins semaine. Germain, 473-9464.

POINTE-CALUMET, 38e ouest, tout fourni, libre 7 août, 473-2365.

STE-ADELE-EN-HAUT: 10 personnes, lac privé, toutes commodités, $140 par semaine, 524-1552.

ST-CALIXTE, moderne, petits, grands, bord lac, pêche, chaloupes, plage sable, propre, tout fourni, tranquille, semaine, spécial balance saison. RA. 5-4389.

ST-CANUT, chalet, $25 à $35. Piscine, équitation, motel journée, semaine. 271-6861, 274-4983. Inter.: 258-2584.

ST-DONAT, Lac Montagne Noire, $25 semaine. 435-9279.

ST-FAUSTIN, semaine, commodités, plage privée, idéal enfants, chaloupe. 661-1765.

ST-FAUSTIN, semaine, commodités, plage privée, jeux, chaloupe pêche, 661-1765.

ST-GABRIEL de Brandon, chalets meublés, électricité, eau courante, grève, tennis. 845-3460, 525-9968.

ST-GABRIEL de Brandon, chalets, semaine, mois. Commodités de ville avec chaufferette. 4 milles de St-Gabriel. Près lac sur grande route vers St-Charles de Mandeville, 522-1091. Soir: 935-8287.

ST-JOVITE, domaine du Lac Chartrand, 2, 4 appts, frigidaire, plage, chaloupe, bon marché. 276-8902.

ST-JOVITE, Lac Maskinongé, "Camps Frenette" semaine, équipé, frigidaire, libre 6 août. 728-8526. Soir seulement.

ST-ZENON, lac privé, commodités, foyer, chaloupe, semaine, $55. CR. 3-8132.

VAL-DAVID, chalet, toutes commodités, spécial pour mois d'août. 277-9541.

A 4 MILLES de Morin Heights, chalet meublé, au bord du lac. 322-1344 ou 321-7121.

BEAU, très propre, commodités, foyer, $45 semaine et plus, aussi maison sur grand lac, moteur 50 h.p. $125 semaine. 103 Principale, St-Sauveur, CA. 7-3786.

CHALETS 21 unités meublés, neufs, $75 par mois, face au Mont Sutton, 1,400' d'altitude. Repos complet. 677-5251.

"CHALETS A LOUER"
Lac-Des-Plages, 40 chalets, meublés, plage sablonneuse, chaloupes, tennis, pêche, etc. Mme Roland Pilon, 112-819-4761.

100 MILLES de Montréal, toutes commodités, 13 août au 3 septembre, 625-1770.

361 HOTELS — VILLEGIATURE

DOMAINE CANARD BLANC
LAC SIMON, CO PAPINEAU
Belle route neuve, auberge, cottage, motel, camping, cuisine renommée, sports divers, atmosphère familiale, prix raisonnable. Informations: Société Canadienne de Courtage, Montréal, 288-1233.

AU LAC MERCIER
L'HOTEL WINDERMERE
TARIF SPECIAL POUR VOS VACANCES: $40 PAR SEMAINE AVEC REPAS
TEL. 425-9016

COLFORD LODGE, St-Canut, tennis, golf, équitation, lac, plage, chaloupes, pêche, buanderie automatique. Lounge 2 orchestres, amusements chaque soir. Transport automobile Montréal. Auto-route Laurentides, sortie 17, Dépliants. 435-6822, direct.

370 PLACES COMMERCIALES A LOUER

1,500 pieds chauffés
8852A ST-LAURENT, PRES METROPOLITAIN, PLANCHER CIMENT, PORTE GARAGE, POUR ENTREPOT, MANUFACTURE, LIBRE, $150. 387-4400, 388-4644.

LAVAL, Auteuil, coin des Mille Iles, Pont David, environ 12,000 pieds, avec bâtisse, NA. 5-9414.

PLACE ST-MICHEL
3637 BOUL. METROPOLITAIN, LOCAL 400 PI. ET PLUS, CHAUFFE, SPRINKLER, STATIONNEMENT, 721-4291.

LOCAL chauffé 25 x 50, St-Hubert. Boul. Rosemont, bureau, studio. CR. 6-2307.

SOUS-SOL 24 x 24, 2224 Orléans, petit atelier ou storage. 522-8042.

371 GARAGES A LOUER

AHUNTSIC, St-Laurent, Henri-Bourassa, garage pour une auto. 435-4822.

6397 ST-VALLIER, Beaubien, 2 garages, eau, électricité. 271-6861, 274-4983.

GARAGE, entrepôt, 25 x 40, ciment et blocs, système de chauffage. Prix $75 par mois, ruelle Desormeaux près Hochelaga. 351-3080. Soir, 581-0219.

GARAGE, 8,000 pieds, centre ville. Divisera, permis de ville, pompes à essence, réparations mécaniques et carrosserie, peinture. 932-6129. Soir 488-7584, 481-7845.

381 BUREAUX A LOUER

AHUNTSIC, local neuf, 2,600' école, professionnel, finance. 387-5766, soir 387-1233.

1332 JEAN-TALON EST, BUREAU CHAUFFE 25 x 40. TELEPHONER 272-1949.

PLACE ST-MICHEL
3637 BOUL. METROPOLITAIN, 2 BUREAUX ET SALLE D'ATTENTE. $100 PAR MOIS. 721-4291.

PLACE ST-MICHEL
BUREAU DE PRESTIGE DANS PENTHOUSE, AIR CONDITIONNE A $3.50 LE PIED. FAUT VOIR POUR CROIRE. 721-4291.

ST-DENIS 7430A, bas, $75. Clef 7430, 844-1929.

STE-GENEVIEVE, dans centre des affaires, grands bureaux, dans immeuble moderne, neuf. 626-6625.

A LOUER 3,800 PI. CA.
Papineau et boul. Rosemont, peut être subdivisé au besoin. Prix: $2.25 le pied carré.
Gratien Faucher 845-1144
ARMAND DES ROSIERS INC. 845-1144
Courtiers en Immeubles

AVOCAT pour partager bureau avec jeune notaire au 30 Fleury Ouest. M. R. Legault, 389-4513.

BUREAU à louer, meublé, tapis, rideaux mur à mur. Jour, RA. 8-3666. Soir 473-4482.

EMPLACEMENT DE CHOIX
4,000 PIEDS
Papineau, Laurier, conviendrait magasin de détail, bureaux, manufacture. Diviseront, ferons ménage. Stationnement. 932-6129; soir 488-7584, 481-7845.

Quelqu'un veut ce que vous ne voulez plus
Vendez-le par les Annonces classées
VI. 4-3711

381 BUREAUX A LOUER

381 BUREAUX A LOUER

ÉDIFICE CÔTE-DES-NEIGES

5450 Chemin Côte-des-Neiges—Coin Maplewood

POUR LOCATION
Cinq étages au choix avec tous les services
- AIR CLIMATISE
- INSONORISATION
- ASCENSEURS
- SERVICE D'ENTRETIEN
- STATIONNEMENT INTERIEUR

SITE PRATIQUE
COTE-DES-NEIGES ET MAPLEWOOD
- Edifice de luxe
- Entièrement neuf
- Fonctionnel
- A l'épreuve du feu
- Subdivisions au choix
- Occupation 1er sept.

SERVICE DE LOCATION: 735-1578 — 735-1577

385 MAGASINS A LOUER

AMHERST, 1626, PETIT MAGASIN 12 x 25, $60. JOUR: 842-1439.

AMHERST, 1620, PETIT MAGASIN 10 x 25, $50, JOUR: 842-1439.

ATWATER 805, magasin très bien situé pour smallware, équipement ou non. 931-1931.

BEAUBIEN est 4435, local à louer, face école, chauffé, stationnement arrière, $80 par mois. LA. 4-2888.

BELANGER EST 1160 et 1170, magasins 12 x 50 et 13 x 50, immeuble luxueux, 9 étages. 271-2262, 271-5286.

BELANGER 2636, moderne, chauffé, raisonnable. 729-2049. Aussi 9365A Lajeunesse. 387-0601.

BOUL. DE LA CONCORDE, Duvernay, conviendrait à boucher, pâtisserie, salon de coiffure, magasin de souliers. Stationnement pour 40 autos. LA. 6-7703, 482-1711.

8400, BOULEVARD METROPOLITAIN, LOCAL CHAUFFE 26 x 64. POUR RESTAURANT OU AUTRE. 721-4291.

BOUL. ST-MICHEL, conviendrait pharmacie, chaussures, pâtisserie, salon de beauté, Stationnement 35 autos. LA. 6-7703, 482-1711.

10,342 BOUL. ST-MICHEL, 12 x 45, chauffé, 1 mois gratuit, 388-2406.

CRAIG est 1566, chauffé, parfait état, 3,000 pieds environ, cave cimentée, un mois gratuit.

DULUTH EST 61, STATIONNEMENT PARFAIT, 2 VITRINES. CR. 9-6311.

FLEURY est 1260, magasin moderne, de 18 x 50, grande cave, $165. 524-2448 jour, 279-4212 soir.

HOCHELAGE Plaza, excellent emplacement pour épicerie, taverne, variétés, etc. 844-4077.

LAURIER 242 Est, tous genres commerces, logement arrière, $100. 932-1904.

MONTREAL-NORD, 4640 av. Forest, 3 magasins à louer, pour restaurant, pharmacie, salon de coiffure, de barbier, épicerie, etc. Loyer modique. Jour: 691-0046; soir: 279-1553.

1315 ONTARIO EST
Secteur achalandé, peinturerons ou redécorerons, grande vitrine d'étalage. RE. 3-6731.

RUE ST-HUBERT 6647, PRES ST-ZOTIQUE, VOISIN DE SALLY'S ET REITMAN'S, 17 x 110, IMMEUBLE NEUF QUI SERA PRET POUR OCCUPATION LE 1er SEPTEMBRE 1966. 861-3684, 488-6891.

ST-DENIS 3844, grand magasin, nouvellement redécoré, 5 chambres arrière, toilette, bain séparés, grande cave, chauffage automatique, stationnement, 866-3153, 933-3777.

ST-HUBERT, 8125, grande vitrine, stationnement arrière, chauffé, libre. 739-0878.

ST-HUBERT (6369)) près Beaubien. Magasin moderne, 12 x 60. CR. 2-5633.

ST-LAMBERT, Victoria 524, chauffé, approximativement 450 pieds, très central, $200. 937-3706.

6480 ST-LAURENT, PRES BEAUBIEN, ENVIRON 52 x 21. 271-4695.

1500 ST-REAL, près de Salaberry, bureau ou magasin à louer, 1,000 pieds carrés. 321-4921.

VERDUN, 756 de L'Eglise, magasin, salon barbier, cause décès, loyer bas, bon site. 658-8900.

VILLE EMARD, boul. Monk, magasin 30 x 85, occupation immédiate. Verdun Realties, courtier, 766-3541.

VILLE ST-PIERRE, magasin à louer, 484-8418 soir, 482-6436.

VISITATION 2019, tous genres de commerces, logement arrière, $65; 932-1904.

ANGLE MONT-ROYAL, 4468 Brébeuf, magasin rénové, cave et 2 garages en arrière, 25 x 80, 220, chauffage au gaz, $160. 684-4573.

EMPLACEMENT DE CHOIX
4,000 PIEDS
Papineau, Laurier, conviendrait magasin de détail, bureaux, manufacture. Stationnement, Diviserons. Ferons ménage. 932-6129. Soir 488-7584, 481-7845.

MAGASIN app. 15 x 45, chauffé, eau chaude, redécoré, vitrine moderne, 4734 Ste-Catherine est. 256-1223.

MAGASIN à louer, tout rénové, 1000 p.c. 842-3372 et 276-7035.

MAGASIN à louer avec logis de 4 pièces, Notre-Dame ouest et Côte-St-Paul. Loyer raisonnable. Appeler Industrial & Commercial Brokers Ltd., M. L. Caron, 842-9576.

393 A LOUER DIVERS

CHAISES PLIANTES, VAISSELLE, VERRERIE, ARGENTERIE, COUTELLERIE, ETC. POUR TOUTES OCCASIONS. BENCH & TABLE SERVICE. 6220, DECARIE. RE. 8-4755.

CHAISES ROULANTES D'INVALIDES, CHROMEES, LITS D'HOPITAL, BEQUILLES ET COMMODES, NOUS VENDONS, ACHETONS, LOUONS. BENCH & TABLE SERVICE, 6220 DECARIE. RE. 8-4755.

AVIS DIVERS

403 PERSONNEL

A PARTIR de cette date, je ne suis plus responsable des dettes contractées en mon nom par qui que ce soit. Mme Yvonne Bélisle pour Claude Bélisle, 37 rue Villeneuve ouest.

405 AVIS RESPONSABILITE

A PARTIR de cette date je ne suis plus responsable des dettes contractées en mon nom par qui que ce soit. M. Rosaire Desjardins, 6782 Boyer, Montréal.

A PARTIR DE cette date, je ne suis plus responsable des dettes contractées en mon nom pas qui que ce soit. M. Armand Boudreau, 2710 boul. Pie-IX, appt 22.

A PARTIR de cette date, je ne suis plus responsable des dettes contractées en mon nom par qui que ce soit. M. Arthur Déragon, 95, 6e Ave, Verdun.

407 PERDU

CHATTE grise rayée, Côte Vertu, St-Laurent. Récompense, 697-3781, 747-6347.

DE station-wagon Dodge 1966, coin Busnside et Stanley. Prière de retourner bobines de film exposé et autres négatifs et photos imprimées ainsi qu'ancien Kodak format 122, caméra Autographic, à W. Robert Taylor, 740 Bay Street, Toronto.

LUNETTES fumées, dans étui, marché Maisonneuve, samedi, 9 a.m. et 10. Récompense. 259-6467.

PERDU une grande quantité d'enveloppes timbrées avec timbres commémoratifs du projet Mercury, 20 février 1962, aussi quantité d'échantillons chapelets en pétales de rose, récompense, 845-2329 ou par écrit C.P. 445, Station H, Montréal 25.

PETIT CHIEN blanc, genre caniche. Généreuse récompense. 255-9785. 255-4695.

411 VOYAGES — TRANSPORT

OLD ORCHARD BEACH, vacances, mer. Pearl Inn Hôtel. Montréal, 522-8852.

EXCURSIONS Old Orchard, 2 au 5 septembre. Hôtel, transport, $25. Informations: 522-8852.

413 CAMPING — CARAVANING

2 FLOTTANTS, 4 sacs couchage, table, servi 4 fois. 277-0020.

REMORQUE camping 8' x 14', neuve, valeur $950, spécial $550. Garantie 100% termes faciles. Démonstrateur 7' x 12', prix régulier $750, spécial à $449. 544 Boulevard des Laurentides Pont-Viau. 388-9207.

TENTE-REMORQUE, démonstrateur, offre raisonnable acceptée. 7525, St-Hubert, 271-5880.

TENTES françaises et tentes roulottes. Aubaine, prix fin de saison, aucun comptant. Livraison immédiate. Acceptons échange. 524-3671.

TENTE d'exposition à vendre. Après 3 h. p.m., 5215, boulevard des Laurentides.

TRAILER tente, 21 x 7, avec équipement, aucune offre raisonnable refusée. 725-1982.

TRAILER tente servi 2 fois. Appeler 677-7018.

425 SOUMISSIONS

CONTRACTEUR pour nettoyage et enlèvement de neige pour motel. Appelez M. Courey, 739-0624 ou 669-1725.

MARCHANDISE

501 CHEVAUX — VOITURES

REPENTIGNY: 2 chevaux de selle, 2 juments poney, selles, voitures été, hiver, grattoirs. Prendrais chevaux en pension, 581-4684.

ACHETERAIS cheval de selle tranquille, bien dompté, (horse trailer) (buggy), attelage, etc., à vendre ou échangerais pour cheval. 488-1064, 523-7623.

ARRIVAGE de chevaux de selle, haqueneys anglais et de l'Ouest, toutes races, tailles, genres, âges, attrayantes couleurs, palomino, alezan, pommelé, pinto, buckstn, tous pleinement garantis, vente, échanges. 6255, chemin Côte-de-Liesse.

SELLE Western avec brides, aubaine. 665-6540.

507 ANIMAUX DOMESTIQUES

BEAGLE, enregistré, 11 mois, mâle, 669-6070.

BERGERS allemands enregistrés, 5-7 semaines, spécial $50. 473-6911, 473-0042.

BERGER allemand, mâle, 6 mois, bonne santé, noir, silver, 254-2234.

BERGER Allemand avec enregistrement et pedigree, obligé de vendre cause déménagement. Jour 524-4361, soir 525-3981.

BERGER allemand, blanc, 16 mois, mâle, enregistré, $75. 272-9837.

2 BERGERS ALLEMANDS, 2 MOIS, A SACRIFICE. 277-3301.

BERGERS allemands enregistrés, tatoués, 2 mois et plus, 661-7974.

BOXER femelle, 1½ an, domptée, très propre. 728-2488.

CANICHES blancs enregistrés toys et miniatures, mâles et femelles. 677-1902.

CANICHES, toys, miniatures, Dachshunds enregistrés, poméraniens, petits bijoux. Accouplements. 322-8925.

CANICHE 2 mois, miniature, $50. 627-0444.

CANICHES, qualité supérieure, très bas prix. Faut voir. Santé. 262, Bon-Pasteur, Laval-des-Rapides.

CANICHES petits bijoux gris ou blancs. Raisonnable. Enregistrés. 331-4367.

CANICHE BLANC MINIATURE A VENDRE, 7 SEMAINES. 525-8715.

CANICHE, 5 semaines, enregistré, après 7 hres. 381-7739.

CHENIL Laurentides Enrg. Dobermann, Pinsher, Rhodesian Ridgeback, inoculés, enregistrés, 413 boul. Labelle, St-Janvier, 436-1020, Interurbain.

CHIEN berger, femelle, excellent gardien, $20. 388-8967.

CHIENS policiers de 8 semaines, 9 mois, enregistrés, particulier. 352-4893.

CHIENS, mâle, femelle, 3 mois, Airedale, enregistrés, "black-tan". 744-2047.

CHIENNE, berger allemand, 5 mois, pur sang, prix raisonnable. 256-2803.

CHIHUAHUAS, Fox Terrier enregistrés, poodle, à vendre. Accouplement Chuhuahua, Poméranien, Poodle. 674-6747.

CHIHUAHUA 1½ mois, très petits, mâles, femelles. 277-0582.

CHIOTS DOBERMAN ENREGISTRES A VENDRE, 581-3477.

507 ANIMAUX DOMESTIQUES

STUDIO - KENNEL
Chihuahuas, Poméraniens, Caniches, Boston-Terriers, American Cockers, Boxers, Collies, Bergers Allemands et autres, enregistrés, tatoués, échangeons, achetons. 1593 St-Zotique est. OUVERT TOUS LES SOIRS 721-2083

BOBBY LYN KENNEL
Chihuahuas, Poméraniens, Pékinois, Boston Terriers, Caniches, Beagles, Bassets, Pointers Labrador, Collies, Boxers, Bergers allemands, St-Bernard et autres. Vendons, échangeons et achetons, gardons chiens en pension. 322-7091. Résidence 691-1906.

"MON ONCLE QUEZEL"
Assortiment complet de chiens, chats, singes, serins, perruches, poissons tropicaux, aquariums, cages, accessoires, nourriture.
2043 ST-LAURENT 288-2535

CHIOTS Labrador, retriever, issus de champions pure race. Livraison 20 août. Pour informations: 681-0253.

DOBERMAN Pinscher 5 mois, enregistré, tatoué, lignée d'exposition, $150 388-8411.

DOBERMAN SUJETS D'EXPOSITION Prouvés meilleures lignées, à Montréal. $125. à $200. aussi Boxers, Beagles, Chesapeakes. Labradors. St-moyèdes, (chenil) pension, 625-0678.

JEUNES ST-BERNARD, SAMOYEDES, LABRADOR. CLAUDE PILON, 145 EDOUARD ROY, L'ASSOMPTION, 837-3928.

PEKINOIS mâle, 5 mois, enregistré, tatoué, inoculé, noir-tan. 387-2054.

PEKINOIS, pure race, 2 mois. 331-9917.

PETIT CHIEN ESQUIMAU, 5 MOIS, VACCINE. LA. 6-0948.

3 PETITS CHIENS Boxer de six semaines, 728-1374.

POODLES miniatures blancs enregistrés, 6 semaines, spécial $50. 473-6911, 473-0042.

2 SAMOYEDES blancs, 8 mois, 2 mâles, $150. pour les deux. 523-3941.

511 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

A QUI LA CHANCE orgue Hammond, modèle Concert, cause décès, 669-8783 soir.

AMPLIFICATEUR Fender Band-Master et Reverb Premier. Aubaine. LA. 4-8548.

AMPLIFICATEUR Ecollet, 2-12" basse Fenders, précision. CR. 3-1292, soir.

AUBAINE, petit piano Pratt neuf, valeur $850, sacrifierais $500. 387-9519.

BASSE électrique Gibson, 3 mois d'usure, valeur $510 pour $325. 259-9426, après 5 heures.

BATTERIE, Ludwig, presque neuve, sacrifierais. Après 5 hres, 677-2661.

BATTERIE complète, "Ludwig", comme neuve, à bas prix, 279-6865.

"DRUM" à vendre tout équipé. Demandez Yves. 625-0639.

FENDER Jaguar, amplificateur Ecolet, microphone. Cause maladie. 365-4528.

PIANO électronique, neuf, Wurlitzer, valeur d'achat $700, vendrais $450. 733-0173.

PIANO format appartement, modèle résent, état de neuf. $400. 935-2232.

515 TELEVISION

REPARATION DE TELEVISIONS
Visite domicile $2. toujours ouvert. Garantie 1 an. Particulier responsable. Etabli depuis 35 ans. 523-7735.

AHUNTSIC, Montréal-Nord, St-Michel, loue télévision, $8 mois. 321-5280.

A-1, télévision, louerais $5.95 mois, sans contrat, 733-1394.

ABAT PRIX, louez télévision $10. Livraison immédiate. Jour, soir 721-1763.

A LOUER, télévisions $7.95 mois, service et livraison gratuits. 254-5816.

A LOUER TELEVISIONS $7. MOIS. TOUT COMPRIS. 256-9615

A LOUER, TELEVISIONS, $7.95 MOIS, LIVRAISON RAPIDE. 524-6754.

TELEVISION COULEUR 25" $795
DuNom Télévision couleur Enr. 728-8351.

521 ARTICLES DE MENAGE

A FAIRE vite, salon, cuisine, fournaise gaz, poêle gaz, laveuse, très propres. Ensemble, séparé. 256-0443.

ABANDON, frigidaire $35, lessiveuse $25, poêle $25, davenport $33, bahut $30. 3273 Ste-Catherine, 524-2611.

A BAS PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
MANUFACTURE, PRIX DU GROS

Davenport couleurs diverses	$37.50
Davenport 2 morceaux	$79.50
Chesterfield 4 sièges, 2 mcx	$109.50
Set chambre, B double, 3 mcx	$89.50
Hide-a-bed avec matelas	$99.50
Lit continental complet 30"	$29.50
Matelas ressort réputé, à compter	$19.50
Set cuisine 3 mcx $27.50. 4 mcx	$37.50

Poêle $109, réfrigérateur $159
Termes faciles 18 mois
6001 ST-HUBERT — CR. 3-1655

A BAS PRIX EXCEPTIONNEL
ameublement complet, neuf, 3 pièces; salon, chambre, cuisine, lampes, oreillers $190., accepterais $10 par mois 2464 Bélanger, 725-2467.
3131 est, Ste-Catherine, 527-2714.

AMEUBLEMENT de 3 appts neufs. Set de cuisine, 5 morceaux. Set de chambre, noyer, avec matelas et sommier inclus. Davenport et chaises en nylon ou cuirette. Table à café, lampes et aussi téléviseur 21 pouces, $265. Payable $12 par mois. Aussi réfrigérateur et poêle Gibson. 883 Liège ouest. CR. 7-6583.

A QUELQUES milles de Montréal, 3 entrepôts meubles neufs, usagés. Payez moins cher qu'à Montréal. J'achète tous vos meubles. Je vais vous chercher et vous reconduire. Ouvert tous les soirs. Ameublement Lacaille et Perrault, 653-2957, 653-2761.

A VENDRE ou à louer, 5,000 chaises, tables, 6220 Décarie. 738-4755.

ACHETEZ meubles prix du gros, directement manufacturier. Appointement 256-7207, 722-7423.

ACHETONS vieux meubles, vendons prix du gros, 322-9520 soir 273-7070.

DOIS vendre cause déménagement, ameublement complètement neuf, chambre 3 pièces, divan et fauteuil, mobilier cuisine chromé, $175. Diviserais paiements. 5826 Sherbrooke O. 486-7325.

AMEUBLEMENT, bonne occasion pour fiancés. Complètement neuf, dois vendre. Mobilier dinette, table ovale noyer arborite, chaises dossiers ronds, mobilier chambre, bureau triple, chiffonnier, lit double; mobilier salon, style exclusif, faisant lit, fauteuil TV sur base tournante. Sacrifierais $350. Accepterais $5 par semaine. 5826 Sherbrooke ouest, 481-9887.

AMEUBLEMENT de chêne blond, 7 morceaux, mobilier salon, 4 morceaux, frigidaire, Viking laveuse et sécheuse automatiques, belle occasion. 331-4971.

AMEUBLEMENT, chambre, cuisine, salon, poêle, réfrigérateur, 15 morceaux, $399. CR. 4-7000.

AMEUBLEMENT pour meubler 2½ pièces, 271-9855. 8038 Champagneur, Appt 12.

AMEUBLEMENTS, GRAND CHOIX, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

AMEUBLEMENT de chambre, style provincial, blanc et or. Bureau double, miroir, chiffonnier, lit. Sacrifierais $135; $10 par mois. 2464 est, Bélanger, 2e étage. 725-0784.

A SACRIFICE, ameublement, fiançailles brisées, aucun comptant. DA. 2-9520, soir CR. 3-7070.

A QUI LA CHANCE? Fiançailles brisées. Ameublement complet. Neuf. Moitié prix. Aucun comptant. Payable $35 par mois. 526-3775.

ATTENTION. Attention. Futurs mariés. Ameublement complet neuf. Valeur $1,600. Prix $950. Aucun comptant. Demandez M. Huberdeau, LA. 3-1147.

ATTENTION, FUTURS MARIES
Ameublement neuf, complet, très moderne, à vendre cause maladie. En storage présentement. Aucun comptant. Demandez $950. M. Raymond personnellement. 523-1146.

ATTENTION FIANÇAILLES BRISEES
3 appartements complets, chambre 5 morceaux, salon 5 morceaux, cuisine 5 morceaux, neufs, poêle, réfrigérateur, $350. 274-3712.

AUBAINE, lessiveuse électrique moderne, $29; poêle combiné, $35; poêle à gaz, $20; réfrigérateur électrique garanti, $59. 930 est, Mt-Royal.

A VENDRE, poêle 220, poêle gaz et huile, frigidaire, mobilier chambre, cuisine, divans, chaises, hide-a-bed. 523-8143; CL. 9-9325.

521 ARTICLES DE MENAGE

• AUBAINES D'ETE •
MEUBLES NEUFS

Poêle élect., 30' deluxe	$168.00
Lit continental avec tête	$ 29.50
Lit continental de luxe, tête	$ 54.50
Lits superposés	$ 59.50
Mobilier cuisine 5 mcx	$ 48.50
Mobilier davenport, chaise pivotante	$ 65.00
Mobiliers chambre 5 mcx, bureau triple, 2 tables nuit, tête 102"	$245.00

SALLE D'ECHANTILLON
LES ENTREPOTS TRANS-CANADA
4158 PARTHENAIS — près Rachel
526-5853
Pour informations, soir jusqu'à 9 h.

Impossible de battre ces prix
Mobilier salon $89.62; mobilier chambre $69.93; réfrigérateur 10' $150; téléviseur portatif $159; poêle électrique 220, $109. Marchandises neuves, garantie, 4 étages de meubles. Paiements faciles.
MAISON LEO POULIOT
1337 ONTARIO EST
LA. 1-0651 LA. 2-5464

AVEZ-VOUS besoin de meubles, j'ai un entrepôt de meubles neufs, prix du manufacturier, aucun comptant. Allons vous chercher sans aucun engagements de votre part. Ouvert tous les soirs sur appointements. Demandez M. Huberdeau, 526-3775.

BALAYEUSES polisseuses reconditionnées $20., $25. Laveuse de tapis. 273-4509.

BAS PRIX, directement de manufacture, ameublements de chambre, salon, cuisine, appareils électriques, literie, etc. Prix du gros. Termes faciles, sans dépôt. 1569 est, Ontario. LA. 2-8903.

BASSINETTE d'enfant complète avec matelas. Spécial $19.95. CR. 6-2586, 5387 ave du Parc.

BASSINETTE, matelas, $26. Poussettes, bureaux, carrosses, 6235 Saint-Hubert, 272-2230.

BATTERIE cuisine entièrement neuve, acier inoxydable, bas prix. Soir: 351-4595.

BUREAUX, bassinettes, parc, bicycle, tricycle, voiture, carrosse, réfrigérateur lits, Tenda, pupitre, chaise haute, lessiveuse. 276-8636.

CAUSE départ, chesterfield, tapis, comme neuf. Tél.: 933-6371; soir: 631-8342.

CHESTERFIELD, davenport et une chaise, parfaite condition, $55. 489-8313.

COMME neufs, poêle et fournaise à gaz. Pour informations, après 6 h., 728-8392.

DRAPERIES 6 panneaux 25. Terylene, Arnel Tergal, demi prix. 7190 St-Hubert.

DRAPERIES, rideaux, directement manufacture au prix du gros. $0.75 la verge. 3442 St-Denis, 288-7142.

ENSEMBLE 3 PIECES $350
Mobilier de chambre, bureau triple, chiffonnier, lit. Salon: Chesterfield nylon-foam, 2 morceaux, Cuisine: 5 morceaux, table ovale. Accepterais $15 par mois.
2464 est, Bélanger, 2e étage, 725-0784
Informations: soir jusqu'à 9 h.
3131 est, Ste-Catherine. 527-2714.

FIANÇAILLES brisées, 3 pièces complet, neuf, aucun comptant. 523-1147 Huberdeau.

FOURNAISE ET BRULEUR AUTOMATIQUES, THERMOSTAT, $125. 321-2022.

FRIGIDAIRES, poêles, meubles, garantis comme neufs. 512 Villeray. CR. 4-7000.

FRIGIDAIRE très propre, bonne condition, $35. DU. 9-4185.

FRIGIDAIRE $35; fournaise huile $12; poêle gaz $20. 4229 Lafontaine.

FRIGIDAIRE très propre. 388-8117.

FRIGIDAIRE $25; laveuse $15; télévision, $25. 525-3424.

FRIGIDAIRES à partir de $30, laveuse $15 et plus. 272-6006.

FRIGIDAIRE, parfaite condition $35; mobilier cuisine, $20. 384-4541.

FRIGIDAIRE, fournaise à l'huile, 288-2748 après 4:30.

FRIGIDAIRE parfaite condition, $45. 722-4507, 8011, 20e Avenue, St-Michel.

10 GARDE-ROBES, 2 portes $20; 1 porte $17; bureaux doubles $25; 1569 est, Ontario. LA. 1-2626.

GROS set de cuisine, 5 morceaux, $25. 2276 Moreau, soir.

HIDE-A-BED neufs à partir de $79.95, couleurs assorties, avec matelas à ressorts, coussins mousse, divans à partir de $27.95, directement de la manufacture, aussi mobiliers de salon assortis, prix spéciaux. Ameublement G. L. Furniture, 450 Rachel est, 844-4981.

HIDE-A-BED, fauteuil en cuir, $100. 655-1442.

HIDE-A-BED neuf, $110; mobilier cuisine, $35; vaisselier, $35; lit complet, $25; réfrigérateur, $50. 738-4761.

HIDE-A-BED, 39 pouces, en très bonne condition, aussi lit ¾ usagé. Après 6 h. p.m.: 488-5064.

HIDE-A-BED, matelas, ressorts, construction acier, Saisie, $125. 274-4485.

LAVEUSE à louer $5 par mois. Réparat ons toutes marques, 322-9181.

LESSIVEUSE McClary, 1962, $40. 256-4303.

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE INGLIS, $65, VRAIE OCCASION, 722-7363.

LITS D'HOPITAL, MANUELS OU ELECTRIQUES, CHAISES ROULANTES. 376-5520.

LIT simple complet $25. Boule de feu $25. 739-2936.

LITS superposés en bois franc, $45, complets avec matelas à ressorts et sommier à lames. Lits continentaux, $20, complets avec matelas et pattes. Matelas à ressorts, $11.95. Peut être vu à 6079 Sherbrooke ouest, 481-0249.

LITS continentaux, neufs première qualité, $21.95. CR. 6-2586. 5387 avenue du Parc.

LITS continentaux neufs $25. Mobilier de cuisine $35. Réfrigérateur $50. Cuisinière $35. Sécheuse parfait état $50. Chesterfield $25. 738-4761.

MACHINE coudre, White, Zig-zag, automatique, presque neuve, $26.40, 622-1960.

MACHINE Easy à laver, à vendre, $50. 625-0666.

MACHINE à coudre Singer électrique avec cabinet, presque neuve, reprise de finance. $26.50. Tél. 352-4360.

MACHINE à coudre Singer électrique bobine ronde, en parfaite condition. $18.50. 622-1960.

MACHINE domestique, particulier, aubaine. 521-0018.

MACHINE à laver McClary, parfaite condition, $50, 9520 Berri.

MACHINE à coudre automatique "White", zig-zag, boutons, boutonnières, dernier modèle. Vendrais $30. 526-2840, 729-4801.

MATELAS, sommiers toutes grandeurs, $3.50, $5.00, $13.50. Boyer manufacturiers, 7350, 18ième ave, 722-4623.

MATELAS ressorts et continentaux, directement de manufacture. Prix de gros. Martin manufacturier. S'adresser 5785 Souligny coin Lacordaire. 254-2922, soir 255-3028.

MEUBLES de 3 pièces, neufs; mobilier de chambre 5 articles, complet avec sommier, matelas; mobilier de cuisine moderne, mobilier de vivoir 3 articles, $179 ou $2 par semaine, CR. 6-2568, 5387 avenue du Parc.

MEUBLES, GRANDES AUBAINES — CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

MEUBLES neufs pour 3 pièces. Mobilier de chambre en noyer, 3 articles, chesterfield-divan-lit, fauteuil recouvert tissu nylon, mobilier de cuisine arborite 5 articles, table à café, lampes, aussi téléviseur portatif en parfait ordre. Le tout au complet $225. Accepterais $10 par mois. 733-9407.

MOBILIER de cuisine 5 pièces, dois vendre, $40. 489-4361.

MOBILIERS, GRANDES AUBAINES, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

MOBILIER de chambre en noyer 3 articles, $60; mobilier de salon style colonial 2 articles, neuf; chesterfield caoutchouc-mousse, $95; téléviseur portatif, $65; poêle, $35; divan-lit pour 2, neuf, $45. 738-4762.

MOBILIER complet flambant neuf pour 3 pièces comprenant mobilier de chambre style scandinave, bureau triple à 9 tiroirs, miroir, commode pour monsieur, lit, mobilier cuisine 5 articles, dessus arborite, magnifique fini coppertone, chesterfield moderne formant lit recouvert de tissu luxueux avec fauteuil s'appareillant, table à café en noyer, lampes, oreillers, le tout pour $275. Accepterais $12 par mois. 738-4761. 3541 Van Horne, appt 1.

MOBILIER cuisine, chromé, appelez soir, 255-3191.

521 ARTICLES DE MENAGE

GALERIE DE FAILLITE
6615 PAPINEAU — 721-8513
Poêle 220, gaz, TV, réfrigérateur, $50 chacun. Mobilier de salon, cuisine et chambre, moitié prix. Lessiveuse automatique et sécheuse, parfaite condition, $150 les deux. Machine à laver, de $15 à $35.

MOBILIER de salon en cuirette, 2 morceaux, $65. — 352-6478.

MOBILIER de salon deux morceaux, provincial français ou italien, prix de la manufacture. 489-4361.

MOBILIER chambre 4 morceaux, noyer moderne, poêle électrique Roy, parfaite condition. Faut vendre, aubaine, 655-1112.

MOBILIER salon 2 morceaux. 387-5478.

MOBILIER chambre d'enfants. Bassinette 30 x 54, matelas, bureaux, pousse-pousse, 254-7350.

PARTICULIER, mobilier salon, neuf, provincial français, fauteuil, tables marbre, lampes, tapis Aubusson, bahut, stéréo, peinture. 334-4677.

PARTICULIER, vendrais télévision portative, 256-7121.

PAYEZ moins cher, et changez vos vieux meubles directement de l'entrepot. Estimation gratuite. 674-9179.

POELE G.E. combiné, 220, bon état, très propre. 387-7909.

POELE Gurney combiné gaz et huile, 2 barils d'huile, 384-1373.

POELE à l'huile avec réservoir de marque "Bélanger" très bonne condition, soir RA. 2-3835.

POELE à gaz à vendre $25; 489-9862.

POELE GAZ SUR GAZ NATUREL OU PROPANE, PARFAITE CONDITION, AVEC THERMOSTAT, 721-5665.

POELE gaz-gaz combiné	$50
Réfrigérateur	$25
Lessiveuse	$15
Mobilier cuisine chromé	$15
Lit bibliothèque	$10
Lit continental avec matelas	$10
Lit d'enfant	$10
Mobilier table fer forgé	$3
Machine à coudre	$3
Aspirateur	$5.
Guitare	$25
Jack	$5

M. Morissette: CRescent 4-7257

POELE Gurney, électricité, bois et charbon, en bonne condition. 697-2349.

POELE 220, très bonne conditon, $65. LA. 1-1915.

POELES, REFRIGERATEURS, AUBAINES, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

REFRIGERATEURS, POELES, AUBAINES, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

REFRIGERATEUR Leonard, 7 pieds cubes, bonne condition, $45. Après 5:00: Maplewood 3316, coin Decelles.

REFRIGERATEUR marque Frigidaire, en bon état. 259-7075.

REPRIS DE FINANCE
Soldes, etc., réfrigérateurs, $39; poêles, $29; lessiveuses, $29; TV, $49; chesterfield - davenport, $39; "Hide-a-Bed", $89; mobiliers de chambre, $79; mobiliers cuisine, modernes. $29; tapis, Etc. CR. 6-2586, 5387 avenue du Parc.

REPRIS finance. Ameublement complet neuf. Storage gratuit. Aucun comptant. 622-7468.

SALLE à diner Thibault, style canadien, 6 morceaux, sièges, catalogues, $400. 697-5791.

STEREO et téléviseur 23", R.C.A. Victor, A.M./F.M. Valeur $650, $325. 277-5624.

TAPIS neufs, salon, passage, aubaine, cause départ. 2084 Delorimier 527-2007.

TAPIS DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE AU PRIX DU GROS. 3453 ST-DENIS, 844-8159.

TAPIS 100% Nylon Du Pont 501, $6.75 v.c. Axminster de laine, $5.25 v.c. Viscose tweed avec caoutchouc, $2.75 v.c. Tapis indien et SAR-U-KHAN. Aubaine, estimation gratuite. 5724 Christophe-Colomb, 271-3496.

TAPIS neufs, oriental, $80; indien, $410. Bandes. 3075 Bedford. 738-8320.

TAPIS 6 x 9, à partir $9.95; tapis passage depuis $1.50 verge. 7190 St-Hubert.

TAPIS, directement manufacture. Spécial, broadloom $1.95 verge carrée, tapis passage $1.69. 3442 St-Denis, 288-7142.

TAPIS viscose, $2.75 verge carrée; 100% nylon $4.25; Du Pont nylon $4.99; Du Pont 501 $6.95. Service à domicile. 274-4484.

TELEVISION en parfaite condition, $35; 276-6979.

TELEVISION en parfaite condition, $35; 384-4541.

TELEVISION 21 pouces, en bonne condition, modèle récent, $35. 321-9877.

TELEVISION; mobilier cuisine; poêle 220; lessiveuse; bureau enfant; couchette. CL. 4-8049.

TELEVISION, 21 pouces, cabinet noyer parfait ordre, aubaine $40. 526-3506.

TELEVISION 19 pouces "Westinghouse, $25. Poêle "Gurney" combiné gaz-huile $50; 389-9493.

TRES grande couchette pour bébé, commode, chaise haute parc, poussette, très raisonnable. 279-6719.

523 AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT vendre, cause déménagement de province, si désiré logement neuf, chauffé, 1er, libre octobre, 271-8774.

AMEUBLEMENT neuf, chambre 7 morceaux, cuisine 5 morceaux, salon 6 morceaux. Sacrifiera, $250. 388-2597.

FRIGIDAIRE, poêle 220, mobilier de cuisine, mobilier de chambre, télévision, tables de salon, lampes, fournaise. Vendrais le tout à prix modique. 521-3768.

525 REFRIGERATEURS

CLINIC REFRIGERATIONS
Réparations de toutes marques: réfrigérateurs domestiques et commerciaux, service rapide, 7 jours par semaine, 24 heures par jour. 521-2582.

A DOMICILE, réparations toutes marques réfrigérateurs domestiques, commerciaux, travail sur place. Bernier Electrique Réfrigération, 522-2235.

AIR climatisé, 12,000 B.T.U., 1½ tonne, garanti comme neuf, $199. CR. 4-7000.

FRIGIDAIRE "CROSLEY - SHELVADOR", TRES BON ETAT. 259-7588.

REFRIGERATEURS RECONDITIONNES, $35 ET PLUS. INFORMATIONS: 523-8778.

REFRIGERATEUR propre, bonne condition, $35. CR. 3-5403.

REFRIGERATEURS neufs 10 pi. cu., $159; 12 pi. cu., $169. Marchand autorisé Roy, Frigidaire, G.E. Westinghouse.
MAISON LEO POULIOT
1337 ONTARIO EST
LA. 1-0561 — LA. 2-5464

REFRIGERATEURS remis à neuf, $49 et plus, livraison gratuite, échange, service à domicile sur toutes marques. Gaudette Refrigeration, 7396 St-Hubert, 279-8494.

527 MACHINES A COUDRE

A LOUER, MACHINES A COUDRE 95-96, SINGER, AUSSI OVERLOCK, BLINDSTITCH ET TOUTES MACHINES SPECIALES. LA. 6-9101.

MACHINE à coudre Zig-Zag, automatique, dernier modèle. Particulier, $27. 725-7237.

MACHINE à coudre portative neuve (Pfaff). Soir: 739-5187.

15 MACHINES à coudre Singer de manufacture Overlock, Blind-Stitch, à poser boutons, à faire boutonnières, poser "Zipper"; fer à vapeur; équipement de bureau; tout un atelier de couture à vendre séparément ou au complet. Echange accepté. 666-9025.

REPRESENTANT Singer, vente et service de machines à coudre, neuves et reconditionnées, machines de manufacture, demander M. Canan, 727-7337, 626-1786.

SPECIALITE louons machines à coudre de manufacture, parfaite condition, Albert Montpetit. 721-3281.

PRENEZ UN RACCOURCI
Quels que soient vos besoins, demande de personnel, achat, vente, ne perdez pas de temps, placez une annonce à
Victor 4-3711

531 FOURRURES

A SACRIFICE, FOURRURES A VENDRE. CR. 7-6735.

ACHETEZ directement du manufacturier et économisez: étoles de vison, $95. Jaquettes $325. 728-7886 ou 721-4369.

JAQUETTE broadtail russe noire, 1ère qualité, dernière mode. 16. 737-5182.

MANTEAU Hudson Seal, collet vison pastel, grandeur 16. 352-6501.

533 VETEMENTS

AI 980 HABITS, matériel en vénitien, valeur de $115, pour $35 chacun. Habits garantis ou argent remis. 215 couleurs différentes. Le nouveau costume pour dame porté à tout temps de l'année, 39 piastres pour 12 piastres, à ma maison privée, 3307 Adam. 522-4364.

GARDE-ROBES complète, cause de voyage, 524-7389, après 6 heures.

RAT musqué brun, $350, acheté novembre 65, cause départ. 932-8589.

ROBE mariée 12 ans, de l'année, droite, offre raisonnable, 259-4031.

ROBE mariée haute-couture, 12-14 ans, beau broché, voile long, cape même tissu. 255-8048.

ROBE mariée, voile et traine 12 ans, robe pour mère de mariée, 18 ans. Après 4 heures: 729-9995.

ROBE DE MARIE, 11 ans, longue, étroite avec traine, peau de soie, avec voile. Valeur $175. Accepte la meilleure offre. 661-3646.

ROBE MARIEE 12-14, datant 9 juillet, moitié prix. 387-1686.

ROBE MARIEE 9 ans, voile, diadème, $45. 695-0337.

ROBE mariée, blanche avec traine, confection haute couture. Moitié prix. Grandeur 15 ans. 845-1625.

ROBE de bouquetière, longue en tulle bleu, 7 ans. 844-1684.

ROBE de mariée longue, peau-de-soie, appliques de guipure, grandeur 10-12, long voile, diadème. Soir: 761-1962.

ROBE mariée, $75., longue, 12-13 ans. 254-5240.

ROBE mariée blanche, longue, organza, 10 ans, avec voile. 259-2995.

539 BOIS — CHARBON HUILE

A VENDRE, vieille grange pour démolir. 684-2108.

541 ARTICLES DE SPORT

CHALOUPE de chasse 18'. 652-2577.

EXERCYCLE, pliant, comme neuf, $240. Sacrifierais $70. 844-0780, 4127 Drolet.

543 BICYCLETTES

BICYCLETTE Bengalli, 10 vitesses, toute neuve. 6296 Denormanville.

LIQUIDATION, bicyclettes et accessoires. Soir 4.30 - 6.30 heures. 4333 Rivard.

2 TRICYCLES à vendre, en bonne condition, 279-1546.

548 ANTIQUITES

DECAPAGE DE MEUBLES ANTIQUES, OUVRAGE SOIGNE, 272-2528, SOIR.

553 MACHINERIE

BULLDOZER TD 142, angle blade et winch. Bonne condition (Hull) 819-827-1328.

CHAIN BLOCK, 1½ tonne, drum handler pour entrepôt, jack huile 12 tonnes, petit compresseur sur roues, radio d'auto Victor. 722-8437.

COMPRESSEUR 2 cylindres, 110 volts avec équipement. En arrière 2039 St-Clément après 7 heures.

COUPEUSES de papier en bon état. 323-4550. Soir, 688-9037.

HOUGH LOADER, 2¼ verges, avec moteur Cummings, parfaite condition. M. Benoit, 435-0781.

MACHINE combinée pour travailler le bois (Shop Smith) $225. 667-9837.

MACHINE à bois, bon état, après 6 heures. 388-2781.

McCORMICK MACHINERY CO.
163 MURRAY — WE. 5-3531
Pour bois, ateliers de machines et ferblanterie.

ROULEAU à pierre 10 à 12 tonnes, Gallion en très bonne condition. Informations jour: 729-5065. Soir: 655-0968.

SOUFFLEUSE Sicard junior. 526-4287.

VENDRAIS ou louerais, Crane mobile, 45 tonnes, Manitowac, 61, parfaite condition et garanti, 190' boom. RI. 4-5591.

555 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

AUVENTS ET FENETRES
Manufactures d'auvents en fibre de verre et clap-board en aluminium. Fenêtres aluminium en spécial $18.50, complètement installées. 274-5511.

A VENDRE, armoires de cuisine et cuve, aussi portes. 845-3813.

ATTENTION! Nous démolissons pour les matériaux. Inf.: 669-4801.

DEMOLITION, hôpital St-Jean-de-Dieu, 1,000,000 de pieds de bois, plomberie, chauffage, escaliers de fer, clôture Frost, matériaux de tous genres. 255-1412 ou 645-4338.

FAITES vous-mêmes vos travaux de ciment avec CIMEX. Ciment préparé, mille usages. Chez votre vendeur matériaux construction et quincaillerie.

GROSSE QUANTITE DE POUTRES (BEAM) DE FER ET BOIS. TOUTES DIMENSIONS. TUYAUX. CHASSIS, PORTES, EVIERS. APPELER R. RUFFO. DEMOLITION, NA. 5-9832.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION PROVENANT DE DEMOLITION A TRES BAS PRIX FORMIDABLES. SUR LIEUX. 3500, ONTARIO EST.

MATERIAUX de démolition à vendre. S'adresser 8950 Clark.

557 EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS, RESTAUR.

OMER ST-DENIS ENRG.
EQUIPEMENT COMPLET POUR BOUCHERS — EPICIERS RESTAURANTS
TERMES SI DESIRES
4237 EST STE-CATHERINE
BUREAU: 254-1761; RES.: DA. 2-9613

POIRIER EQUIPEMENT ENRG.
Equipement de boucherie, épicerie, neuf et usagé, termes acceptés. 2837 Ontario est, 527-4255; soir: 669-0765.

AUBAINE, 4 armoires modernes pour magasin lingerie pour enfants, 876-9306.

A VENDRE ou à louer, 5,000 chaises, tables, 6220 Décarie. 738-4755.

A BAS PRIX, comptoirs réfrigérateurs, neufs et usagés, épicerie, restaurant, pâtisserie, fleuriste, hôtel. Conditions faciles. Nadeau, DU. 9-6602, soir: RA. 5-0118.

AMEUBLEMENT MAGASIN A VENDRE
Neuf, usagé, show-cases, comptoirs, armoires murales, pour tous genres commerces, rénovation pharmacie, tabagie, bijouterie, etc. 1290, boul. Rosemont, 274-6536.

CAISSE enregistreuse, en bon état, pour petit commerce. $95. 522-5622.

CAISSE enregistreuse, petit commerce, jusqu'à $3. Prix $75. — 381-2822

CAISSES enregistreuses "National", 4 totaux, bonne condition, $375. 737-9725.

CAISSES enregistreuses "National", usagées à vendre ou à louer. 739-1062.

CAISSE enregistreuse Victor McCasky comme neuve, valeur $200 pour $100. machine additionner R. C. Allen manuelle, valeur $225 pour $90. Après 7 heures, 689-0922.

100 COMPTOIRS d'étalage à lingerie ou bonbons à vendre, prix spécial. Appelez 526-4421, M. Auger.

4 COMPTOIRS à cartes "Coutts" récent modèle, comme neufs. 384-1726

COMPTOIR, showcase, discothèque en bon état, 259-2470.

FAUTEUILS, CHAISES, PUPITRES, NEUFS, USAGES, AUBAINE. 376-5520.

GARNITURES de petit magasin à rayons à vendre, abandon des affaires. Robert Gray Department Store, 7734 boul. St-Michel, Montréal, Tél. 722-8272.

MACHINE à photostat, Apeco. $50. 655-1442.

VOULEZ-VOUS payer votre machine crème glacée molle à même vos profits? Tél. 387-0424, M. Gravel.

557 EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS, RESTAUR.

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE, NEUFS ET USAGES, CONSISTANT EN FOURS, MALAXEURS, TABLES DE PATISSERIE, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VAPEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABLES TRAVAIL POTS DE TOUTES GROSSEURS, TRANCHOIRS. STORE & OFFICE EQUIPMENT CO. 474 McGILL — 845-3133

559 TERRE A JARDINAGE — PELOUSE

A BAS PRIX. Posons gazon, nivelage et haies, Rocaille. Travail garanti. Estimation gratuite. 331-2913.

A VENDRE, terre de jardinage, noire, tamisée, au voyage ou à la verge cube, 669-3484.

BELLE TOURBE, .10 la verge, chargée à Joliette. 753-9316 (interurbain).

GAZON, 10c la verge dans le champ, terre noire, grise, sable, livraison partout. 474-2917.

16 MILLES de Montréal, tourbe 10¢ la verge prise dans le champ, 658-5751.

TERRE NOIRE OU JARDINAGE, SAC, VOYAGE, TOURBE. 322-7730.

561 DIVERS A VENDRE

A VENDRE machine pour cordonnier, à la main, avec accessoires, très bon ordre, aucune offre raisonnable refusée. OR. 4-3962.

A VENDRE, porte pour garage double, à sections, presque neuve. 524-4361 jour, soir 525-3981.

ANTENNE, TV très propre, $25, 256-2803.

AUBAINE, PETIT PIANO LESAGE, PARFAITE CONDITION. 837-3433.

AUBAINE. Papiers assortis, belles couleurs, pour toutes occasions, magazines, meubles et vêtements, etc. 272-8695.

BALAYEUSE Filter-Queen, complète $35. Cireuse 2 brosses $15. 521-3352.

BRULEUR à l'huile, Esso, automatique, réservoir, 200 gallons, thermostat, MI. 5-9046.

BUREAUX double, combiné avec miroirs, mobilier salon, lit, vêtements. 665-2492.

CHAISE chromée $2, lit simple $7. Table $5. 1692 Bourbonnière.

98 CHASSIS DOUBLES, BON ETAT, $1.50 CHACUN. 731-1718.

CHEVEUX
Toupets et perruques pour hommes et femmes. Ecrire à A. E. Conabree & Fils, 7503 Montpetit Montréal 36. 725-8209.

CINE-CAMERA Bolex 16 m.m., avec zoom, trépied, ciné-light à l'état de neuf, à vendre ou à échanger, 666-9025.

COMPRESSEUR électrique (Webster) moteur ⅓ complet avec fusil, peinture. 334-0319.

COMPTOIRS ouverts 8 et 10', frigidaires à bière 6 portes, et à crème glacée, balance, caisse, bloc, scie, etc. 256-1739.

CUISINIERE RCA 35, frigidaire GE 11 p.c., table cuisine, table et tapis salon, divers. Tél. CR. 3-8480.

DISQUES anglais, billard, remorque, service de verres cristal, fournaise à l'huile. Souffleuse neige. 667-6291.

FENETRES d'aluminium et bois, bon marché, 272-8622, après 6 hres.

FENETRES aluminium 3 rainures. $10. Portes aluminium, bas prix. CL. 9-9142.

FRIGIDAIRE et pousse-pousse très propres, 277-6789.

IDEAL pour cottages d'été, tuyaux d'égout, tuyaux au carbone 4", 9" long, $2.50 la longueur. 351-2797.

LITS D'HOPITAL, MANUELS OU ELECTRIQUES, CHAISES ROULANTES. 376-5520.

MATERIAUX de démolition, "beam" de fer. 667-7811, 7-8.30 p.m.

OUTILS. Scie DeWalt, tour Beaver, perforeuse Beaver, accessoires. MU. 1-5456.

PALMIERS 7', $10. Philodendrons, plantes tropicales artificielles, 10,123 Péloquin, 381-3445.

PERRUQUES, postiches, cheveux naturels haute qualité à prix spécial. Claudel, Boite Postale 992, St-Laurent.

PERRUQUE, postiche, 100% cheveux humain, à prix réduit, sur rendez-vous seulement, 728-7278.

PNEUS, radio, batterie, patins, arme ancienne. 381-1412, après 6 heures.

PROJECTEUR 8 mm; enregistreuse; laveuse, sécheuse; pupitre; machine à écrire et automobile. 521-8291.

SOLARIUM pour roulotte, Bateau fibre verre, moteur Evinrude 40 forces. Cause départ, 346-4991 St-Jean.

TONDEUSE à gazon, marque Sunbeam, électrique, propulsion automatique, embrayage de sécurité, 24 pouces de largeur. Complète avec son panier à gazon et 100 pieds de câble électrique. Presque neuve, $125. 671-9435.

563 A VENDRE OU A ECHANGER

ECHANGERAIS enregistreuse Telefunken stéréo, valeur $590. pour moteur hors bord 25 forces et plus. 527-1626.

EXTRACTEUR de jus, équipé, vendre, échanger pour scie ronde. 389-3012.

FERRONNERIE, ECHANGERAIS POUR PROPRIETE. DISPOSE D'ARGENT. 522-0831.

MAISON appartements, 20 logements, revenu: $18,000. Prendrais échange. 522-0831.

SALON coiffure, bon chiffre d'affaires, intéressé seulement, pas d'agents. Case postale 204, station Delorimier, Mtl.

565 A VENDRE OU A LOUER

LITS D'HOPITAL, MANUELS OU ELECTRIQUES, CHAISES ROULANTES. 376-5520.

567 ON DEMANDE A ACHETER

ABSOLUMENT besoin argenterie, bijoux, cadres, bronze, meubles, lustres. Limoges, RE. 7-4504.

ACHAT piano, payerais comptant. 272-7663.

ACHAT de meubles de toutes sortes. 845-2942.

ACHETERAIS laveuses, frigidaires, poêles électriques. 272-6006, service 24 heures.

ACHETERAIS, fontaine de restaurant (spray cooler) en bonne condition. Paierais le meilleur prix, 321-1222.

567 ON DEMANDE A ACHETER

ACHAT, antiquités, tableaux, fixtures, meubles bijoux, bronze, vaisselle, argenterie, meilleurs prix. G. Labelle, DU. 7-4448.

ACHETERAIS
FRIGIDAIRE, POELE, LAVEUSE, TELEVISION.
SERVICE 1 HEURE; 525-3424

ACHETERAIS meuble à tiroirs, armoire-bibliothèque, portes vitrées. Soir: 729-8108.

ACHETERAIS les meubles de toutes sortes. Appeler 845-2942.

ACHETONS toutes sortes de meubles de maison. 679-2581.

ACHETONS MEUBLES USAGES — 721-8513.

ACHETONS rebuts de métaux plomb, cuivre, aluminium, etc. 721-1463.

ACHETONS MEUBLES TOUTES SORTES. JOUR SEULEMENT. TEL.: 849-3859.

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP. 10171 PELLETIER, MONTREAL-NORD. DA. 1-4820.

MACHINE à steam pour laver moteurs d'automobiles. Marque (Johnny). 256-6328

MALAXEUR (farine) Hobart, trancheviande, caisse enregistreuse, balance, comptoir frigorifique. Modern Equipment, 6766 Papineau, RA. 1-1634.

MEILLEURS prix payés pour appareils électriques, bon état fonctionnement TV, réfrigérateurs, cuisinières, lessiveuses, etc. 276-2586.

PARADIS FURNITURE, achetons meubles de maisons, magasins et bureaux, 522-8378.

PARTICULIER achèterait poêles électriques 220, pour appartements neufs. 389-7240.

PETIT piano droit demandé ou petit piano à queue. Paierai comptant. 935-2232.

PIANO demandé, paierai comptant; le soir 739-0565.

EMPLOI

601 HOMMES DEMANDES

601 HOMMES DEMANDES

sales personnel

En lisant cette annonce, s'il vous plaît, retenez une chose. Sales Personnel est constamment en rapport avec presque tous les employeurs importants. Quoi que vous fassiez pour trouver un poste, vous devriez d'abord contacter Sales Personnel en ce qui regarde les ouvertures intéressantes dans la vente. SI VOUS POSSEDEZ AU MOINS UNE ONZIEME ANNEE, ETES BILINGUES ET POSSEDEZ DE L'EXPERIENCE OU DES APTITUDES POUR LA VENTE, VOUS DEVEZ D'APPELER SALES PERSONNEL DES AUJOURD'HUI. Aucuns frais aux candidats, tous les appels sont confidentiels et notre personnel est entièrement bilingue. Téléphonez à 861-8371.

VENTE INDUSTRIELLE — R. C. GREENE

Contrôles de moteurs électriques	$8,500
Compteurs électriques	8,400
Empaquetage industriel, exp., bil.	8,400
Fixtures d'éclairage	8 000
Compagnie pétrolière, exp., bil.	7,200
Rivets d'acier, exp.	6,800
Outillage mécanique	6,600

VENTES INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES — MARCEL R. DE COTRET

Equipement de Construction — exp.	$12,000
Empaquetage Industriel, exp.	9,000
Contrôle de Pression, exp., bil.	8,000
Produits d'architecture, bil.	7,500
Acier de structure	7,500
Equipement électrique, exp., bil.	7,200
Matériaux de Construction, exp., bil.	7,000+
Compteur Industriel, exp., bil.	6,000

PRODUITS PHARMACEUTIQUES ET CHIMIQUES — EDWARD SACKHOUSE

Produits Chimiques, Industriels, exp., bil.	$9,000
Produits Chimiques, Industriels, Métallurgiques, Montréal. Exp., bil.	9,000
Produits Agricoles, Mtl, Univ., bil.	9,000
Produits pharmaceutiques, Mtl., exp., un.	8,000
Produits Pharmaceutiques — épicerie, Mtl	7,000
Produits Pharmaceutiques, Ottawa, 2 ans univ. bil.	6 900
Produits Photographiques, Mtl	6,500
Produits Pharmaceutiques, Sudbury, 2 ans univ. bil.	6,500
Produits Pharmaceutiques, Québec, 2 ans univ. bil.	6,000
Produits Pharmaceutiques, exp., bil.	6,000
Produits Pharmaceutiques, Mtl., exp., bil.	5,400

ALIMENTATION — JACQUES RACETTE

Gérant des Ventes — Inst. bil.	$10,000
Gérant des Routes, bil.	8,000
Surveillant, bil.	8,000
Représentant, exp., bil.	7,000
Stagiaire à la Gérance	6 000
Débutant, bil.	

EQUIPEMENT DE BUREAU — JACQUES RACETTE

Machines Conventionnelles, exp.	$15,000
Formules de Bureau, exp.	10,000
Photocopie, bil.	8,000
Calculateurs, bil.	8,000
Débutants, Degré, bil.	7,500

sales personnel
UNE DIVISION DE
SELECTION SERVICES LIMITÉE
615 OUEST, BOUL. DORCHESTER, MONTRÉAL - 861-8371

DEVENEZ DISTRIBUTEUR A VOTRE COMPTE
ROUTE DE LAIT ETABLIE
REVENU MINIMUM $8,000 PAR ANNEE, ASSURANCE MALADIE, ACCIDENT, SERVICE DE GARAGE A BON COMPTE, CAPITAL DEMANDE $500.
A. POUPART & CIE LTEE,
1715 WOLFE — 523-2193

MECANICIEN
DE MACHINES FIXES
CLASSE 4-A OU CLASSE 3,
AVANTAGES SOCIAUX SUPERIEURS A LA MOYENNE
SEMAINE DE 40 HEURES
SALAIRE EXCELLENT
S'ADRESSER A
DOMINION STORES LTD.
6855 COTE-DES-NEIGES
POUR RENSEIGNEMENTS APPELER
M. G. GAGNON
731-4911
LOCAL 220

ASSURANCE-VIE
Une compagnie du Québec recherche des vendeurs pour la région de Montréal. Ages 25 à 40 ans, mariés et possédant une auto. Un contrat avec salaire, commissions et bonis ainsi que bénéfices marginaux est offert aux candidats qualifiés. Appelez 725-3613, le jour; et 721-2235, soir et fins de semaine.

CHAUFFEURS
DEMANDES POUR GARAGE EN PLEINE ACTIVITE. SEULS NOUS INTERESSENT LES HOMMES HONNETES ET TRAVAILLEURS DE PLUS DE 45 ANS. BON SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL INTERESSANTES. SE PRESENTER A: M. G. DONAIS, GARAGE TILDEN, 1200 RUE STANLEY.

AUTO CENTRE
Hommes de service
1049 Boul. Des Laurentides
Pont-Viau

JEUNE HOMME VIGOUREUX
Pour travail dans notre entrepôt de meubles. Emploi stable pour l'homme voulu. National Typewriter Inc., 700 ouest, St-Jacques.

MONTREAL-NORD
Homme avec ou sans expérience pour ouvrage d'atelier. 323-2294.

A besoin 1 régulier, 2 partiels. S.v.p. pas de vendeurs, auto nécessaire. 381-9997. Après 7 heures, 321-4981.

A BESOIN 8 personnes, ambitieuses, dynamiques, temps plein ou partiel, auto, travail et revenu supérieurs, pas de vendeurs, 2 p.m. à 9 p.m. R. Pinel, 323-5567.

ABSOLUMENT besoin cahuffeur, vendeur, distribution breuvage, domicile, territoire établi. Eau Vive, 2430 Laurentien, St-Laurent.

AGENCE récemment établie à Montréal, demande 3 hommes sincères, honnêtes, humbles, polis. Opportunité pour celui qui cherche un futur opulent.
Automobile essentielle.
Pour entrevue téléphoner 842-4311

AIDE général de manufacture, bon salaire, emploi régulier. Zephyr Knitting Mills, 6545 Durocher.

AIDES bilingues, travail de vente. 1076 St-Laurent.

AIDE CUISINIER, avec expérience, dans Barbecue, travail permanent, jour. S'adresser Pont-Viau B B Q, 10 boulevard Martin, 667-9550.

APPRENTI peintre d'autos; bel avenir; 6275 St-Laurent.

APPRENTI coupeur, manufacture de robes. Elegant Junior, 1193, place Phillips, p. 36.

APPRENTI BOUCHER, POUR RESTAURANT, AVEC UN PEU D'EXPERIENCE, CHANCE D'AVANCEMENT. SEMAINE 48 HEURES, REPAS, UNIFORME, TRAVAIL DE JOUR. S'ADRESSER 800 CARRE VICTORIA, EDIFICE DE LA BOURSE, CUISINE CENTRALE, MONSIEUR R. OUIMET

ARCHITECTE et chef dessinateurs, expérience minimum 5 ans 844-8606 Les Architectes Gagnon et Archambault.

ARTISTE commercial créateur, pour "tags", étiquettes, emballages, belle occasion pour homme compétent. Ecrire Case 3615 La Presse.

ADJOINT AU GERANT DE LA PRODUCTION
Agira à titre de surintendant de l'atelier, dirigeant les ateliers mécaniques et de soudure à l'arc. Il sera directement sous la direction du gérant de la production.
Il établira le plan de travail pour le meneur de groupe, dirigera l'exécution de projets techniques spéciaux. Il dirigera également la soudure à l'arc, le travail des plieuses mécaniques, des machines-outils et des presses à découper.
Il doit avoir au moins 5 ans d'expérience et avoir suivi des cours techniques.
AMBASSADOR BUILDING
175 UPPER EDISON
ST-LAMBERT
ATT. M. RAYMOND CARON

REPRESENTANTS DEMANDES
1°— Libre de voyager
2°— Vouloir gagner beaucoup d'argent.
3°— Aucune expérience requise.
4°— Posséder une voiture.
5°— Etre âgé de 18 à 30 ans.
6°— Prospects fournis, et cours de vente fournis.
748-8760

CHAUFFEURS DEMANDES
10 CHAUFFEURS DE REMORQUE, EXPERIENCE POUR LONGUE DISTANCE, SALAIRE, ASSURANCE, FONDS DE PENSIONS. 933-6724, M. VEILLEUX.

★ COMPTABILITE $325 ★
Parfait bilingue, expérimenté, 21 à 28 ans. Rapid Placement, UN. 1-8418.

ASSEMBLEURS, polisseurs, et soudeurs à l'électricité et Argon, hommes d'expérience seulement. S'adresser 10,223 Armand-Lavergne, Montréal-Nord.

ASSISTANT EXPEDITEUR
Articles de plomberie et chauffage à l'air chaud, emploi stable à l'année. 4609 Iberville. M. Jackson.

ATTENTION! Régulier ou partiel, automobile, $5 l'heure, pas ventes. 728-4113.

AVEC ou sans expérience, pour travail dans pharmacie de détail, ouvrage général, vente cosmétiques, références exigées. 6700 St-Denis.

AVONS besoin personnes, avec auto, travail sérieux, bon salaire. Demander J.-P. Houle, 767-5978.

BARBIER régulier, immédiatement, pour 2e chaise. 2217 Beaubien est. 321-7637.

BARBIER compétent bonne clientèle et conditions travail, 4406A Wellington, PO. 9-0136.

BARBIER demandé, position permanente. S'adr. 53 St-Jacques Ouest.

BARBIER, centre de la ville, bon salaire, 843-0353, soir 389-1666.

BARBIER expérimenté demandé; salon de barbier Hôtel Laurentien, UN. 6-7012.

BARBIER compétent ou apprenti, emploi stable, bon salaire. 5320 Jean-Talon.

BARBIER compétent, immédiatement, moins 40 ans, bilingue, 1er fauteuil dans centre commercial. 695-9070, soir 626-4243.

BESOIN de 5 hommes avec autos, 22 à 35 ans, école secondaire. Présentez-vous mercredi le 10 août, 7:30 p.m. au Centre d'achats Maisonneuve, 3019 Sherbrooke est, chambre 201.

BESOIN d'un mécanicien, pour station service à Ville Lemoyne, 672-2570.

BESOIN d'hommes à temps régulier ou partiel. Auto nécessaire. Informations de 9:30 à 5 heures, 376-3250. Après 5 heures, 273-6093.

BON vendeur pour route de buanderie bien établie. Garanti $100 par semaine. 3550 St-Antoine.

BONNE opportunité pour homme sérieux de devenir propriétaire et distributeur d'une ronde de lait, bon district, pas de comptant requis. S'adresser 3115 Côte-de-Liesse, St-Laurent.

BOUCHER compétent, commis d'expérience, bilingue. 537 Milton, 842-8075. Soir, 334-0580.

BOUCHER ambitieux pour prendre charge département viande. Devrait fournir bonnes références. Bon salaire, 148 Fleury Ouest, DU. 1-6211.

601 HOMMES DEMANDES

PUBLICITAIRE COMMERCIAL

$6,500

Une magnifique occasion de vous faire pleinement valoir se présente en ce moment chez l'un des plus gros détaillants de matériaux de construction de la province. Votre expérience passée rendra les tâches suivantes faciles et agréables : Gérance du département de la publicité, correction, traduction de textes publicitaires, administration du budget (publicité) etc... Belle opportunité de carrière — Pouvez-vous relever le défi ?

APPELEZ M. LAURENT RIVET

les 500 SELECTION SERVICES LIMITEE

615 OUEST, BOUL. DORCHESTER, MONTRÉAL - 861-8371

BIOCHIMISTES

L'Office des Recherches sur les Pêcheries du Canada a besoin d'un scientiste pour participer au programme d'une étude biochimique des poissons et des crustacés.

Une connaissance antérieure sur l'isolation et la caractérisation des enzymes sera une aide.

La préférence sera donnée aux candidats possédant un doctorat en philosophie ou une Maitrise en Sciences en biochimie.

Le candidat élu poursuivra ses recherches à la Station Technologique de Grande-Rivière, Québec.

GENERAL :

Excellent salaire et avantages. Recherches intéressantes. Opportunité pour publications et promotion.

INSCRIPTIONS :

Les candidats devront donner une histoire personnelle, inclure une copie de leur dossier académique accompagnée de la recommandation de deux personnes connaissant personnellement la compétence du candidat en matière de recherche.

ADRESSER A

LE DIRECTEUR

OFFICE DES RECHERCHES SUR LES PECHERIES DU CANADA

LABORATOIRE D'HALIFAX

CASE POSTALE 429

HALIFAX N.E.

Agents de sécurité

DU A L'EXPANSION CONTINUELLE NOUS AVONS PLUSIEURS OUVERTURES COMME GARDES DE SECURITE. EXPERIENCE NON REQUISE, NOUS VOUS ENTRAINONS.

SI VOUS ETES CITOYENS CANADIENS AGES DE 25 A 58 ANS, 5'8" OU PLUS, BONNE CONDITION PHYSIQUE, PASSE IRREPROCHABLE, NOUS OFFRONS EMPLOI PERMANENT, ET CECI AUSSI PRES DE VOTRE DEMEURE QUE POSSIBLE.

EN PLUS DES BENEFICES MARGINAUX IL Y A AUSSI AUGMENTATIONS DE SALAIRE AUTOMATIQUES. TEMPS SUPPLEMENTAIRE PAYE A TEMPS ET DEMI, CAISSE RETRAITE NON CONTRIBUTOIRE, ASSURANCE-VIE, EQUIPEMENT ET UNIFORMES GRATUITS.

SI VOUS VOULEZ UN EMPLOI INTERESSANT VEUILLEZ VOUS PRESENTER A :

Pinkerton du Canada

1980 SHERBROOKE OUEST SUITE 270

VENDEUR LIVREUR

Bilingue, âgé de 25 à 45 ans, pour ronde de buanderie et nettoyage à sec dans Montréal et environs. Salaire garanti plus commission, uniforme fourni, emploi permanent, bénéfices d'employés. Se présenter au service du personnel.

TOILET LAUNDRIES LTD.

750 RUE GUY

VENDEURS CHAUFFEURS

POUR ROUTE DE PAIN ETABLIE SALAIRE GARANTI PLUS COMMISSION 5 JOURS PAR SEMAINE ASSURANCE-GROUPE 274-9301 — M. AUDET

BOUCHER avec expérience. 30 à 40 ans. 521-7863. De 9 à 6, jour.

BOUCHER bilingue, à Lachine, 637-3797, après 6, 271-4286.

BOUCHER expérimenté requis à 7199 St-Hubert, 273-1713.

BOUCHER expérimenté, possiblement bilingue, emploi stable, excellent salaire. 4518 Iberville, LA. 1-5560.

BOUCHER EXPERIMENTE DEMANDE. S'ADRESSER 1261 BEAUBIEN EST.

BRASSEUR de patates frites, expérience hot dog et hamburger, $40 semaine. 3545 Ontario est.

BUS BOY demandé, temps partiel, Taverne St-Régis, 484 Ste-Catherine ouest.

CHAUFFEURS TAXI NON EXPERIMENTES, MONTREAL, ST-MICHEL, 725-2819.

CHAUFFEURS de taxi. Location seul Autos récents modèles. S'adresser 254-4576.

CHAUFFEURS taxi, pour St-Michel, expérience non nécessaire, 727-5807.

CHAUFFEUR demandé, livraison légère et travail général, 3860 Sabrevois.

10 CHAUFFEURS de semi-remorque sont requis immédiatement, ouvrage à l'année, au-dessus de 26 ans. Appeler : 366-9455.

CHAUFFEUR d'expérience, connaissant la ville, très bien recommandé. Ecrire Case 3589 La Presse.

CHAUFFEUR bilingue connaissant la ville. S'adresser à 6568 St-Laurent.

CHAUFFEUR demandé. Marché Therrien, 3396 Beaubien Est. RA. 2-4631.

CHAUFFEUR temps partiel, jour ou nuit, avec ou sans auto, doit connaitre district. S'adresser soir Monsieur Parent, Pont-Viau B B Q. 667-9550.

CHAUFFEURS demandés pour magasin de pièces et accessoires d'automobiles, avec expérience. 725-2413.

CHAUFFEUR taxi, pour St-Michel, avec ou sans expérience, 721-6363.

CHAUFFEUR de camion entre 23 et 33 ans, téléphonez 935-5422.

CHAUFFEURS de taxi pour le jour et la nuit, aussi temps partiel. Taxi Diamond automatique, radio, modèle 1966. A louage ou sur feuille de route. VI. 5-6262, entre 9 et 5 h.

CHAUFFEUR, pour livraison, Super Marché, 5350 Côte-Noire, Ville de St-Hubert, 676-8851.

CHAUFFEURS de taxi LaSalle et Ville St-Michel, jour, soir, seuls. Auto 1966. VI. 4-2689.

CHAUFFEUR livreur demandé, pour valet service. 722-1026.

CHAUFFEUR ATELIER NETTOYAGE A SEC, BILINGUE, CONNAISSANT LA VILLE, PLUS DE 25 ANS, SAMEDIS LIBRES, SALAIRE ET COMMISSION. 2605 RACHEL.

CHAUFFEUR, plus de 25 ans, recommandé. 7199 St-Hubert, 273-1713.

CHAUFFEUR camion avec expérience d'épicerie, 51 Henri-Bourassa ouest. 331-2020.

CHAUFFEURS pour taxi Diamond demandés, avec ou sans expérience. S'adresser 3600 Hôtel-de-Ville.

CHAUFFEUR de taxi demandés, bonnes conditions de travail. 274-3630.

COURS D'ANGLAIS

AVEC LABORATOIRE FOURNI A LA MAISON

$1.50

par semaine

RESULTATS GARANTIS

TELEPHONEZ POUR UNE LEÇON TEST GRATUIT

721-8210

OU ECRIVEZ

Case postale 135

Station Youville, Montréal

DEBOSSEUR

EXPERIMENTE CARROSSERIE, PEINTURE AU PISTOLET, SOUDURE A L'ELECTRICITE ET AU GAZ, DE COMPETENCE INDISCTABLE. SE PRESENTER AU SURINTENDANT DE L'ENTRETIEN ET DE LA SECURITE, MAISLIN BROS. TRANSPORT LTD., 7401 BOUL. NEWMAN, LASALLE.

Temps plein ou partiel

J'ai besoin d'un homme bilingue avec automobile pour m'assister dans mon entreprise. Pour informations appelez monsieur Vanier à 866-0734.

ASSURANCE AUTOMOBILE

JEUNE HOMME BILINGUE, ENVIRON 5 ANS D'EXPERIENCE EN ASSURANCE D'AUTOMOBILE. DEMANDE PAR UNE COMPAGNIE INDEPENDANTE. POUR INFORMATIONS R. QUESNEL, 861-5501.

OUTILLEURS EXPERIMENTES

Plan situé à Ville St-Laurent, 2125 Avenue Ward, 748-6411.

CHAUFFEUR expérimenté supermarché. Emploi stable, bon salaire. 7634 St-Hubert.

CHAUFFEURS demandés. expérience dans ville, 99 Chabanel ouest, ch. 406.

COLLECTEURS, avec ou sans expérience, bilingues requis pour notre département de collection. Bon salaire assuré. Aussi boni avec chance d'avancement, M. Cole : 274-5695.

COMMIS de bureau bilingue, environ 25 ans, connaissant dactylographie. S'adresser à 6568 St-Laurent.

COMMIS d'épicerie d'expérience, références obligatoires, chances d'avancement, 9108 Lajeunesse, 389-7827.

COMMIS épicier bilingue avec expérience. Beauvais et Bédard Enrg. 5505 Ave Victoria. 738-9473.

COMMIS DE BUREAU

Entre 20 et 25 ans, bilingue, ayant 1 an d'expérience dans la comptabilité. Chances d'avancement. Ecrire à Caloil Inc. 6370 Notre-Dame est, M. L.-F. Binette.

COMMIS vendeur, avec expérience, magasin tapis, prélarts, tuiles, salaire et commission. 273-1551.

COMMIS pour fruits et légumes, bilingue. Beauvais et Bédard Enrg., 5505 Ave. Victoria, 738-9473.

COMMIS expérimenté pour département de pièces G.M. Travail de nuit. S'adresser au gérant du département. OR. 4-4924, local 32.

COMMIS de pharmacie, bilingue, expérience préférée mais non requise. 5351 Côte St-Luc. HU. 6-7383.

COMMIS POUR FERRONNERIE, AVEC EXPERIENCE ; DOIT SAVOIR CONDUIRE. BON SALAIRE. 388-1177.

COMMIS DE DOUANE

$3,900 et plus. Excellente occasion pour diplômé d'école secondaire bilingue de 22 à 26 ans. Un peu de dactylo, 3 ans d'expérience. pour devenir associé à une entreprise industrielle grandissante. Un poste de carrière. M. Hazel, Career Male Personnel, 1500 Stanley, porte 221A. 844-8426.

COMPAGNIE Canadienne en plein expansion, recherche représentant avec ambition, position de prestige. Un avenir intéressant et motivant se promet, selon compétence. L'anglais n'est pas obligatoire mais vous devez avoir 25 ans minimum, les retraités sont bienvenus avec nous. Pour appointement appeler à 527-9285 demandes M. André.

COMPTABLE, BILINGUE, AVEC EXPERIENCE, POUR AGENTS D'IMMEUBLES. M. ARONOVITCH, CR. 4-6424.

COMPTABLE agréé demande étudiants intermédiaires et seniors poursuivant études en vue du diplôme de C.A. Aussi récent diplômé CA. M. Kaufman. 737-5840.

COMPTABLE bilingue, avec 2-3 ans d'expérience, étudiant pour devenir C.A. Très bonne chance pour jeune homme intelligent. Jusqu'à $400. Mme Terry, 842-9777.

CONCIERGE, petit immeuble d'appts du centre-ville, marié sans enfant, appt fourni. Tél. 366-6652 pour application.

CONCIERGE, couple, temps partiel, 4½, chauffé, avec poêle, réfrigérateur, en échange pour services. Ecrire Case 3505, La Presse.

CONCIERGE, maison de chambres, St-Denis-Ontario, couple sans enfants, 2 appts meublés, téléphone fourni. Après 7 heures. 625-2185.

CONCIERGE, couple sans enfant, 40 à 50 ans. Salaire à discuter. Logement de 3 pièces fourni. Références exigées. 523-2814.

Représentant de vente bilingue

Province de Québec et Maritimes

Nous sommes des distributeurs de produits photographiques et avons besoin d'un homme énergique avec expérience en distribution et en toutes phases de relations entre distributeurs et marchands. Connaissance en photographie désirable mais non essentielle.

Toutes applications doivent être adressées par écrit à :

Carl Zeiss Canada Ltd.

110 Boul. Crémazie ouest (ch. 519)

Montréal 11, Qué.

INSPECTEUR DE BETON

L'EMPLOI :

INSPECTER L'UTILISATION DU BETON ET LE TRAVAIL DE FORMES SUR LE CHANTIER DE MACTAQUAC POWER DANS LA REGION CENTRALE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

L'HOMME :

CE POSTE REQUIERT UN HOMME POSSEDANT 5 A 10 ANS D'EXPERIENCE DANS LE DOMAINE DE L'INSPECTION DU BETON OU AYANT FAIT PARTIE DU PERSONNEL TECHNIQUE DANS LE DOMAINE DE LA CONSTRUCTION MAJEURE COMME REPRESENTANT DE L'ENTREPRENEUR OU DU PROPRIETAIRE. DOIT AVOIR BONNE SANTE ET CAPABLE DE SOUMETTRE DES RAPPORTS QUOTIDIENS. SALAIRE SELON QUALIFICATIONS ET EXPERIENCE.

ECRIRE, FAISANT ETAT DE L'AGE, L'INSTRUCTION, L'EXPERIENCE ET LE SALAIRE DESIRE

DIRECTEUR DU PERSONNEL

CHANTIER MACTAQUAC

527, RUE KING,

FREDERICTON, N.-B.

JEUNES HOMMES

DESIRANT SE CREER UN AVENIR DANS LA VENTE

Nous avons pour vous l'opportunité de faire un haut revenu dans une ligne où il n'y a pas de compétition. Compagnie internationalement reconnue, établie depuis plus de 70 ans.

NOUS DEMANDONS

d'être sérieux,
d'avoir possibilité
de s'exprimer facilement.

NOUS OFFRONS

Un entrainement complet.
Un revenu au-dessus de $7,500 la première année.
Un territoire protégé.
Un nombre illimité de prospects.
Un plan de pension et assurance-santé. Si vous croyez avoir les aptitudes nécessaires, téléphonez de 10 a.m. à 4.30 p.m. à

735-2108

ASSURANCE ACCIDENT

IMPORTANTE COMPAGNIE AMERICAINE, REQUIERT LES SERVICES D'UN "UNDERWRITER", BILINGUE, 5 ANS D'EXPERIENCE, POUR SERVICE DES ACCIDENTS. POUR ENTREVUE MONSIEUR MAURICE BEAUDRY 845-4281.

Jeunes hommes demandés

Ouvrage général d'usine. Travail soir 5 heures p.m. à 3 heures a.m. Demandez M. Paul Barrailler à 2300 Florian de 8 heures à 5 heures. 527-1555.

$200 A $450

3 jeunes hommes 18 à 22, travail intéressant dans la publicité. Doivent avoir belle apparence et personnalité persuasive. Appeler M. Boutin, 279-8567, pour rendez-vous.

PARFAIT

BILINGUE

Pour enseigner, conversation anglaise, les mardi et mercredi soirs, 7 à 10, groupe de 12 élèves, salaire intéressant. Doit avoir agréable personnalité. Personne dynamique 25-35 ans. Pour entrevue 722-1101, le directeur.

ASSURANCE

Jeune homme bilingue, ayant terminé sa 11e année, et désirant se faire une carrière dans l'assurance générale demandé par un important groupe de compagnies d'assurance. Excellentes conditions de travail et bénéfices. Pour entrevue composez 861-9481.

CONCIERGE

Couple expérimenté, grand immeuble. Salaire et appartement studio fourni. HU. 4-3043.

CONTROLEUR bilingue, avec B. Com., pour prendre charge. Salaire dans les cinq chiffres. Bonne compagnie. B. Terry, 842-9777.

COUPEURS, ATELIER DE ROBES. 1435 BLEURY, PORTE 1005.

COUPEURS expérimentés dans chandail, bon salaire, permanent. Black Knitting Mills, 5265 De Gaspé, deuxième étage.

COUPEUR, blouses pour dames. Deux semaines de vacances payées, 7 congés payés, bon salaire, assurance-santé. Conditions agréables de travail. Michael London Originals, 70 Molière, deux rues nord Jean-Talon, angle boul. St-Laurent. 276-3671.

COUPEUR et marqueur expérimenté, vêtements sport pour hommes. Excellente occasion à homme voulu. 160 St-Viateur est, porte 505. 273-4218.

COUPEUR DEMANDE, MANTEAUX DAMES, 9100 ST-LAURENT, 389-8479.

COUPEUR A SCIE CIRCULAIRE POUR CHANDAILS. EMPLOI STABLE. 384-0220, 351-2034. GEORGES ARCANGELI.

COUPEURS

Pour tailler et empiler slacks et jaquettes de ski. Bon salaire, emploi stable. Alpine Sportswear Ltd., 5650 Iberville, porte 301.

COUPLE, avec expérience dans restaurant, avec références, en dehors de la ville. 45,000 milles Montréal LA. 2-7240 LA. 2-8344.

COUPLE demandé pour conciergerie, quartier Ahuntsic, références exigées, sérieux, honnête. Salaire et appt 3½ pièces. DU. 7-9047; après 5 hres, RE. 8-4588.

2e CUISINIER d'expérience demandé, cuisine française et italienne, travail de 6 jours, très bon salaire, assurance groupe, etc. Restaurant Bella Vista, Montée Masson, Duvernay, 661-2544.

CUISINIER, hôtel, expérience, cuisine continentale. Appeler 866-9153.

CUISINIER, logé, 35 à 50 ans, pour 18 personnes. 8397 Arthur Buies. 526-6912.

CUISINIER d'expérience, cuisine de première classe, excellent salaire. M. Garber, 735-1601.

CUISINIER repas rapides, 5½ jours. 9299, av. du Parc.

DEBOSSEUR, bon salaire, travail stable. 5050 Hotel de Ville, 845-9433.

DEBOSSEUR d'automobile avec expérience demandé. Ouvrage à l'année, s'adresser à 1105 Van Horne.

DEBOSSEUR D'EXPERIENCE, JOLI RADIATOR & AUTO BODY, 235 JEAN-TALON OUEST. CR. 6-3661.

2 DIE-MAKERS, meilleur salaire payé à Montréal. 8001 18e avenue St-Michel.

DISTRIBUTEUR- vendeur, atelier de nettoyage, avec ou sans camion. 665-3327.

EMPILEUR et coupeur, vêtements sport pour hommes. Emploi stable, 10 Ontario ouest, porte 400.

ENTREPRISE faisant affaires par tout le pays demande jeune homme de 18 à 22 ans, parfaitement bilingue, diplômé d'école supérieure, pour service des commandes. Excellents salaire et avantages sociaux. Tél. 849-1125.

EPICIER d'expérience demandé. S'adresser Marché Dionne, 2524 Beaubien est.

ETALAGISTES avec expérience, chaîne de magasins lingerie pour dames. Excellentes chances d'avancement, entre 2:00 et 5:00. 2190 Papineau, M. Bouchard.

VU NOTRE PROGRAMME D'EXPANSION

Nous désirons engager des vendeurs avec ou sans expérience dans la vente des fournitures de bureau. Les candidats choisis suivront un cours d'initiation donné par l'instructeur de la compagnie.

QUALITES REQUISES :

21 à 35 ans. Bien parler le français et posséder une connaissance courante de l'anglais.

Salaire supérieur à la moyenne ainsi que tous les avantages courants de compagnie.

Pour entrevue, s'adresser à G. COUSINEAU

F. PILON INC.

750 RUE BEAUBIEN (PRES ST-HUBERT) MONTREAL.

REPARATIONS

Pare-chocs (bumpers)

Chance d'apprendre un bon métier avec avancement.

S'adresser 3155, 36e RUE ST-MICHEL

SALLE D'EXPEDITION

Situation stable. Jeune homme compétent et ayant quelque expérience dans ce genre de travail, ainsi que la vente au comptoir à l'occasion. Avancement selon habileté. Avantages de Compagnie.

S'adresser :

G. COUSINEAU

F. PILON INC.

750 RUE BEAUBIEN (PRES ST-HUBERT) MONTREAL

CONCIERGE

A temps partiel, marié, sobre, honnête, consciencieux, avec références, pour 27 appartements, fournissons appartements plus salaire. 739-8611 ou 737-5573.

$835 PAR MOIS

Si vous possédez les aptitudes nécessaires, 725-9978.

ETALAGISTE avec ou sans expérience. S'adresser Montreal Draperies, 8850 Park Avenue. M. Stanley Blonder, 381-8641.

ETENDEUR d'expérience dans sportswear pour dames, bonnes conditions de travail. Assurance-groupe, endroit agréable. S'adresser Mlle Auger, 2374 Moreau.

EXPEDITEUR ADJOINT

Jeune homme comme adjoint à l'expéditeur-chef dans compagnie progressive de vêtements pour enfants. District St-Laurent, Crémazie. Devra connaitre un peu d'anglais. Une expérience dans ce commerce serait appréciable. Excellentes occasions de promotion. 381-7216, M. Saul.

EXPEDITEUR bilingue, expérience d'accessoires d'automobile ou plomberie. S'adresser 6568 St-Laurent.

EXCELLENTES OPPORTUNITES

Un important manufacturier requiert les services d'un emballeur d'expérience et d'un jeune homme pour travailler dans le stockroom. Excellent salaire. Se présenter à 7250 Saint-Laurent.

EXPEDITEUR expérimenté, vêtements pour hommes. Bon salaire. Se présenter : 10 Ontario Ouest, porte 400.

EXPEDITEUR demandé, expérience non nécessaire A. & R. Curtain, 4067 St-Laurent, 844-9230.

EXPEDITEUR, bon emploi pour jeune homme intelligent, 2440, Hôtel-de-Ville.

EXPEDITEUR de chandails expérimenté, demandé. 5595 Papineau, 527-9614.

EXPERIMENTE CHEF CUISINIER, BON SALAIRE, POSITION PERMANENTE. 805 DU MARCHE CENTRAL. 389-0376.

FAITES argent, vendez détergents, cire, javelle, temps plein, partiel, 525-5454.

• FAMILEX •

Offre situation intéressante à hommes ou femmes, plein temps ou temps partiel. Faites un essai sans risque. Maison établie depuis près de 40 ans. Possibilités $3.00 et plus l'heure. Avant 5 hrs. 1600 Delorimier. LA. 6-9191.

FEMME ou couple, concierge maison chambres, logé en retour, 769-8593.

FILEUR 2 à 3 ans d'expérience pour Miehle Offset 38", 2 couleurs, 722-4601, M. Beaudette.

FONDS mutuels, devenez votre patron, entrainement complet, commission supérieure. 677-8811.

GARÇON de tables expérimenté possédant bonnes références pour travailler dans restaurant français exclusif de Dallas, Texas, E.-U. Pour renseignements écrire : Boite postale 19725, Medical Center Station, Dallas, Texas.

GERANT de magasin de détail, articles pour hommes, très expérimenté vêtements de qualité. Assumera responsabilité de succursale. Bilingue. Conditions agréables de travail, bon salaire. Tél. pour rendez-vous à M. G. Salsky, Holt Renfrew, 842-5111.

HOMMES pour travailler dans magasin de chaussures, expérience non nécessaire, bénéfices marginaux, bon avenir pour homme de bonne apparence, bilingue, ambitieux. Appeler M. Obront. 631-4241.

HOMME fiable, 25 ans et plus, ouvrage général d'entrepôt, ayant licence de chauffeur, livraison à l'occasion. Ouvrage à l'année. Se présenter 6222 Chambord, près Bellechasse.

HOMME pour entretien intérieur de l'hôtel, 40 à 60 ans nourri, logé à l'année. St-Donat. Ligne directe : 878-2458.

HOMMES de service, pour station service expérimentés, bilingues. Ouvrage permanent, bons gages. 6275 St-Laurent.

HOMMES demandés pour ouvrage général de manufacture. S'adresser à 9790 Tolhurst M. Val. 331-5355.

HOMME de ménage demandé, se présenter 6675 Côte-des-Neiges.

DOMINION BRIDGE

DEMANDE

ELECTRICIEN - SERVICE DE L'ENTRETIEN (Maintenance)

AJUSTEURS (Fitters) - PLAQUES

DOMINION BRIDGE COMPANY LIMITED

555, RUE NOTRE-DAME, LACHINE

634-3551, Poste 306

BELLE OCCASION

2 JEUNES HOMMES DE 25 A 35 ANS, POSSEDANT BONNE CULTURE GENERALE AMBITIEUX ET DESIRANT SE CREER UN AVENIR INTERESSANT, POUR REPRESENTER NOTRE MAISON AUPRES DES PROFESSIONNELS ET DES HOMMES D'AFFAIRES.

S'ADRESSER AU 8607 BOUL. ST-LAURENT, CHAMBRE 300 ENTRE 10 A.M. ET 1 P.M.

381-7721

L'HOTEL REINE-ELIZABETH

OFFRE EMPLOIS A

LAVEURS DE VAISSELLE

EMPLOI STABLE

NOMBREUX AVANTAGES AUX EMPLOYES.

SE PRESENTER

Bureau du personnel

HOTEL REINE-ELIZABETH

Belmont et Mansfield.

PLOMBERIE EN GROS

Notre compagnie en plein essor a besoin de 2 jeunes hommes ayant quelque expérience dans cette ligne, et désirant des situations offrant un avenir prometteur. Une position vous est offerte dans notre

SERVICE DES ACHATS

et une autre dans

CELUI DES FACTURES

Si vous voulez aller de l'avant, appelez-nous pour avoir une entrevue très confidentielle. Nous avons quelque chose d'intéressant à vous offrir.

IDEAL PLUMBING SUPPLIES LTD

M. SIGLER — CR. 9-8521

JEUNES HOMMES

POUR OUVRAGE GENERAL D'ATELIER, TRAVAIL PERMANENT. S'ADRESSER A 1114 BEAUBIEN EST. PAUL SEGUIN.

PERRETTE DAIRY

Avons besoin des gérants pour nouveaux magasins et nouvelles locations pour nouveaux magasins.

Mme Savage,667-1830, 9 a.m. à 5 p.m.

CONCIERGE

Couple sans enfants, temps plein, pour appartements neufs. Salaire et appartement inclus. Ecrie Case 3506, La Presse.

HOMMES avec automobiles, temps plein ou partiel, possibilité $4 et plus de l'heure. Pour appointements appeler 274-9381.

HOMME expérimenté entretien et montage atelier moulage plastique par injection ou soufflage. Expérience moulage par soufflage non indispensable. Belle occasion à homme qualifié. 3815 Ruskin, St-Michel. 722-6320.

HOMMES, travail soir, temps plein ou partiel, auto nécessaire. 376-5924.

HOMME demandé pour atelier menuiserie, expérimenté ou nous formons candidats voulant travailler. S'ad. 4000 St-Patrick.

HOMME plus de 35 ans, pour conduire camion à panneau ½ tonne, pour nettoyeur à sec. aucune expérience nécessaire : heures 8 à 5. s'ad. 4460 Ste-Catherine ouest, 935-2000.

HOMME expérimenté pour disques et musique, pour diriger un magasin de détail à Chomedey, bilingue. 331-2800.

HOMME de service avec expérience est demandé pour station Esso, 7600, boulevard Wilfrid-Pelletier, Anjou.

HOMME de service de nuit demandé, avec expérience. Côte-Des-Neiges Garage, 5228 Côte-des-Neiges, RE. 7-4574.

HOMME d'expérience demandé pour travail sur grille de charbon de bois, dans nouveau restaurant moderne. Téléphoner 259-3748.

HOMMES demandés avec expérience, pour département pièces d'automobile. S'adresser : 1170 de l'Eglise, Verdun.

HOMMES bilingues, habitués aux affaires, 25 ans minimum, position : "agent d'immeubles". Bureaux modernes, stationnement. Commissions croissantes, boni. 2515 Henri-Bourassa est. R. Beaulac, gérant. 389-6115.

HOMME sérieux recherché pour situation professionnelle, au moins une 3e année, marié, entre 25 et 45 ans, voiture. Pour rendez-vous, téléphoner, M. Soupras, 697-1953, ou M. Isabel, 697-1741.

HOMME pour travail de restaurant. Se présenter M. Hot Dog, 7751 St-Hubert.

HOMME de service avec expérience, pour travail de nuit. S'adresser 819 Rachel est.

HOMMES avec autos, 22 ans et plus, 3 heures soir, $2,000 et plus d'ici Noël, 521-8738.

HORLOGER expérimenté, réparations et boitiers de montres. 731-5266.

HOTEL

Waiter d'expérience demandé à Pointe-Claire, connaissant service de salle à manger. Références exigées. 695-9018.

IMPORTANT fabricant de vêtements sport pour dames et hommes demande vendeur bilingue pour salle exposition. Excellente occasion de faire partie du personnel régulier des vendeurs. Popular Industries Inc. 3556 boul. St-Laurent. Rendez-vous en téléphonant à M. Prupas, 288-5121.

INGENIEUR stationnaire, 4e classe, avec références, Buanderie St-Hubert. 8560 St-Hubert. Demandez M. Bédard.

JEUNE HOMME, 17-18, VENTE DE GROS, ENTREPOT, AVANCEMENT. 527-8261.

JEUNES HOMMES DEMANDES AVEC 10e ANNEE, APPRENDRE METIER INTERESSANT. FOX BROTHER. 361 CARRE YOUVILLE, M. LAMARRE.

JEUNE homme demandé pour laver vaisselle et faire maintenance dans restaurant français, se présenter 2063 rue Victoria, 844-1624.

JEUNE homme sans expérience, salle coupe, possibilité devenir coupeur. 731-2686.

JEUNE homme pour expédition dans magasin produits de beauté, semaine 5 jours. 322 Beaubien Est.

JEUNE HOMME expérimenté, parfaitement bilingue, 18 à 21 ans. Ouvrage général de bureau et prix de revient. 322-8010.

JEUNES hommes, avec ou sans voiture, 18 ans et plus, pour représenter compagnie internationale. Appelez 376-5316, 10 a.m.-2 p.m., M. Pichette.

JEUNES hommes 16 à 20 ans, demandés pour maison de commerce en gros. Semaine 5 jours, 81 est St-Paul.

EMPLOIS PERMANENTS

POUR VENDEUR DANS LES DISTRICTS DE JOLIETTE, VALLEYFIELD, FARNHAM OU MONTREAL.

Une des plus grandes organisations au Canada dans son domaine augmente son personnel de vendeurs.

Si vous êtes vendeur ou aimeriez le devenir, voici une excellente occasion. Cours d'initiation à la vente gratuit. Les qualités suivantes sont nécessaires

- Agés de 27 ans et plus
- Bonne présentation
- Auto nécessaire
- Etre consentant à travailler 40 heures et plus par semaine.

Si vous possédez les qualités ci-haut décrites et désirer un gain hebdomadaire de $125. plus boni et vacances payées, tout en vous créant un avenir TELEPHONEZ A 323-1117

CHAUSSURES

Tailleurs DE dessus (CLICKER)

pour grande manufacture de chaussures, expérience nécessaire, ouvrage permanent, bon salaire.

S'ADRESSER A 2451 DEMONTIGNY EST, OU TELEPHONER JOUR : 524-3066; SOIR, 524-7830. DEMANDER M. TRUDEAU.

REPRESENTANTS

pour livraison

sérieux, bilingues, licence de chauffeur. Service de toilette, clientèle établie. Excellentes conditions de travail, assurance groupe, vacances, uniforme fourni, salaire de base et commission.

Hector Jolicoeur Inc.

6459 CHRISTOPHE-COLOMB

VOIR GERANT DE SERVICE INUTILE DE TELEPHONER

COMMIS - CHAUSSURES

Avec expérience dans chaussures au détail. S'adresser 477 St-François-Xavier, chambre 200, demandez M. Robert ou M. Lévesque.

PRESSEUR

AVEC EXPERIENCE. S'ADRESSER EN PERSONNE A MONSIEUR RENAUD NADEAU. NETTOYEURS KRYSTAL INC., 350 OUEST, BOUL. HENRI-BOURASSA.

2 JEUNES HOMMES, bonne apparence, doivent être libres de voyager. Pour département circulation d'une grande compagnie publication française. 275 St-Jacques Ouest, suite 38.

JEUNE homme demandé, comme chauffeur de camions, doit avoir 25 ans ou plus, Semaine de 5 jours. S'adresser à 1255 Des Carrières.

JEUNE HOMME pour apprendre à devenir magasinier. Doit être précis en calcul. Excellentes perspectives d'avancement au service de compagnie en pleine essor. Se présenter chez Precious Secret Maternity Inc., 9200 av. du Parc, porte 401; demander M. Allan.

JEUNE homme pour aider dans expédition et travaux connexes. 3575 Ste-Catherine, porte 305.

JEUNE homme, travail de manufacture, 18 à 24 ans. Salaire $60. 381-8926.

JEUNE homme, travail courant dans manufacture, expérience non nécessaire. Liberty Mfg., 1090 av Pratt.

JEUNE homme, pour ouvrage général, manufacture de chandails. Travail permanent, bon salaire. 9600 St-Laurent, chambre 302.

JEUNE homme 18 à 25 ans, travail varié, manufacture d'articles en fil métallique. Se présenter à 5410 Ferrier.

JEUNE HOMME, SALLE D'EXPEDITION. 209 STE-CATHERINE EST, PORTE 401.

JEUNE homme 16-21 ans, travail général de cuisine, position permanente, se présenter Hôpital de l'Est, 3800 Radisson, coin Sherbrooke est.

JEUNE homme bilingue pour département d'expédition, excellente opportunité, salaire raisonnable. 486 Ste-Catherine ouest.

JEUNE homme demandé, pour apprendre métier typographie, 9725 Tolhurst.

JEUNE homme demandé pour aide sur camion. S'adresser à Monsieur Jean Huot, 10 Legendre est.

JEUNE homme pour initier au commerce des pièces d'automobiles. Faut diplôme d'école supérieure. Excellentes perspectives d'avancement. Appeler M. Grey, RE. 9-2346.

JEUNE homme pour supermarché Richelieu, pour apprendre l'épicerie. Verdun. Bilingue. Jour : 767-5356; soir : 526-9394.

JEUNE homme pour travailler dans salle de coupe et expédition d'une fabrique de vêtements sport. Faut parler anglais. Calvert Sportswear, 10, Villeneuve Est.

JEUNE homme demandé pour buanderie, Ville St-Laurent. 747-2622.

LABORATOIRE cinématographique demande jeune homme ambitieux, de 18 à 20 ans, diplômé d'école secondaire, voulant s'initier. Ecrire à case 3604, La Presse.

LA COMPAGNIE J. J. JOUBERT LTEE A QUELQUES ROUTES DE LAIT DEJA ETABLIES, A VENDRE. SERIEZ-VOUS INTERESSES A DEVENIR VOTRE PATRON ? TERMES FACILES. INFORMATIONS : M. MAYER, LA. 3-3121.

LAVEUR de vaisselle, jeune messager, semaine 5½ jours, soir seulement. 5505 rue Fullum nord Masson.

LAVEUR de vaisselle demandé, propre et sobre. Bon salaire, assurance groupe etc. S'adresser Restaurant Bella Vista, 88 Montée Masson, Duvernay. 661-2544.

LAVEUR de vaisselle demandé. S'adresser 8693 St-Denis.

LAVEUR d'automobile d'expérience demandé avec licence de conducteur, ouvrage garanti à l'année. S'adresser à Bob Fyfe, 3897 Bannantyne, Verdun.

LAVEUR de vaisselle, nourri, logé. St-Donat. Ligne directe : 878-2458.

LAVEUR de vaisselles 5½ jours par semaine, bon salaire, 259-7516.

LEGUMIER EXPERIMENTE, POUR RESTAURANT. TRAVAIL DE JOUR, SEMAINE 48 HEURES, REPAS, UNIFORME. S'ADRESSER 800 CARRE VICTORIA EDIFICE DE LA BOURSE, CUISINE CENTRALE, MONSIEUR R. OUIMET.

LIVREUR, emploi stable, licence chauffeur. S'adresser 5959 Souligny.

MACHINISTE, DOMAINE DE L'AUTO, POUR DIRIGER ATELIER MECANIQUE. EXPERIENCE EN RECONSTRUCTION DE MOTEURS. 271-4695.

MAITRE D'HOTEL, ayant expérience générale de restaurant, travail soir. S'adresser 10714 boul. Pie-IX, demander M. Regent.

MANUFACTURIER de lampes demande fondeurs pour moules à 'slush". S'ad. Thau Lamp, 4537 Drolet.

Ronalds Federated Limited

a besoin

D'UN ADJOINT A LA PRODUCTION

Faut connaissances en imprimerie, clichage et pellicules pour offset, travail artistique en mécanique et travail préparatoire courant.

Excellent salaire de début et bénéfices marginaux.

Pour fixer rendez-vous, téléphonez à

276-8511 POSTE 206

DIRECTEUR DES ACHATS

Atelier d'articles en métal demande jeune directeur des achats, énergique, expérimenté, bilingue, pour assumer entière responsabilité de ce service. Occasion hors de l'ordinaire pour homme de compétence indiscutable. Excellentes conditions de travail tous avantages sociaux. Salaire de début d'environ $7,500. S'adresser à

SIEGMUND WERNER LTD.

9500 ST-LAURENT

M. S. MARKMAN 389-5941

$125 PAR SEMAINE

Pour un vendeur, incroyable mais vrai. Nous vous offrons ce chèque à toutes les semaines, si...

1—Vous avez une auto.
2—Etes âgé d'au moins 27 ans.
3—Acceptez de rencontrer un minimum de 10 clients par semaine.

De plus nous fournissons les prospects qualifiés. Vous avez droit à des vacances; un plan d'assurance-santé, salaire et des bonis à toutes les semaines. Ce n'est pas tout, nous payons les dépenses d'auto. Peu importe votre expérience, téléphoner.

381-4188

ALIGNEUR DE ROUES ET MECANICIENS

1re, 2e ou 3e classe. S'adresser 1261 Van Horne, 277-4108.

PRESSEURS

Expérimentés chandails. Bon salaire, travail à l'année. Cooper Knitting. 9600 St-Laurent, porte 402.

CHAUFFEUR PRIVE

EXPERIENCE

Propre, sobre, bonne éducation, 35-45 ans. Ecrire Case 3592 La Presse.

★ COMMIS DE BUREAU $260 ★

Parfait bilingue, 11e année, bon en chiffres, âgé 19 à 25 ans, nord de la ville. Rapid Placement, UN. 1-8418.

COMPTABLE

AVEC EXPERIENCE, POUR PRENDRE CHARGE DE BUREAU. 933-6724, M. ALLARD.

MENUISERIE

Hommes expérimentés ou apprentis : machines à bois, peinture au pistolet, assemblage. Expédition et réception. Se présenter : Rockland Furniture Co. Ltd., 24, rue Sicard, Sainte-Thérèse.

Agent d'immeuble demandé, auto nécessaire, expérience indispensable. Références requises. Application à 4444 Delaroche.

IMMEUBLES NORDEST INC.

COURTIER

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

MANUFACTURIER D'APPAREILS ELECTRONIQUES DEMANDE LE PERSONNEL SUIVANT :

2 EMBALLEURS, 1 EXPEDITEUR-RECEVEUR BILINGUE, EXPERITE.

ASSEMBLEURS EXPERIMENTES EN ELECTRONIQUE, 1 PREPOSE A L'ENTRETIEN.

4900 RUE FISHER, ST-LAURENT, M. JOE MAHMET : 636-1880.

MECANICIENS (2) de 2e ou 3e classe, avec carte du comité paritaire, bonnes conditions de travail, assurance groupe. S'adresser à Raymond Théoret, 3897 Bannantyne, Verdun.

MECANICIEN d'expérience des remorques semi-trailers, 321-7300, bureau de service.

MECANICIEN pour station service Texaco, 2ième ou 3ième classe, références. Décarie-Sherbrooke. 482-3716.

MECANICIEN, aligneur de roues sur machines Bear, 2 ans d'expérience. Bon salaire, assurance-groupe, pension, 2 semaine de vacances après 1 an. S'adresser à Western Auto Centre, 10741 Pie-IX.

MECANICIEN et préposé au service expérimentés, travail jour ou soir. 334-1955.

MECANICIEN demandé, 1ère classe, travail permanent, bon salaire, bonnes conditions de travail. S'adresser 1765 rue Mullins, 933-8415.

MECANICIEN automobile, réparations générales, immédiatement, bon salaire, 1300 Notre-Dame ouest, 932-6129; soir, 481-7845, 488-7584.

MECANICIEN, avec expérience sur machine, Bowl-Mor. G. Bolduc, 671-5577.

MECANICIEN possédant outils, pour travail général. S'adresser 6568 St-Laurent.

MESSAGER pour épicerie à 201 Milton. VI. 9-2181, voir M. Lafortune.

MESSAGER d'épicerie, permanent seulement, bon salaire. S'adresser 4748 Delaroche.

MESSAGER demandé, livraison d'épicerie. S'adresser Marché Dionne, 2524 Beaubien est.

OPERATEUR DE PRESSE A DECOUPER, EXPERIMENTE. 6120 METROPOLITAIN EST.

OPERATEURS de découpeuse, cisailles pour manufacturier de meubles en métal, emploi permanent. Danby Corp., 5770 Ferrier.

OPERATEURS

Expérimentés manteaux et costumes pour dames. Joshar Inc., 7070 St-Urbain, 274-8205.

OPERATEUR et stickeur, manufacture porte et châssis, moulures. Benoit et Mathieu Ltée, 1215 St-Timothée.

OPERATEUR DE TOUR A MOTEUR ET DE RECTIFIEUSES CYLINDRIQUES

Expérience indispensable. Se présenter chez Metro Engineering Co., 55 av. Milton, Ville St-Pierre.

OUVRAGE A TEMPS PARTIEL

Tous les jours à partir de 5 h. 30 a.m. AVANCE TOUS LES JOURS

Travail de déménagement et aide sur camion travaux courants.

INDUSTRIAL OVERLOAD

1124 ST-ANTOINE — 878-9826

$100 PAR SEMAINE pour débuter, augmentations régulières, homme à tout faire, avec camion ½ tonne, pour installation de fenêtres en métal, expérience non requise. Voir M. Huot, 10 Legendre est.

PATISSIER d'expérience pour ouvrage général, travail à l'année pas de travail dimanche, 867 Rachel est.

PEINTRE au fusil pour finition de meubles en bois. 522-4002.

PEINTRE D'AUTOMOBILES, JOLI RADIATOR & AUTO BODY, 235 JEAN-TALON OUEST. CR. 6-3661.

PEINTRE au fusil avec expérience, dans la peinture d'enseignes plastique. Brouillette Signs Ltd, 932-2155.

PEINTRE de carrosseries d'autos expérimenté; garage Viau, 5405 De Castille, Montréal-Nord.

PERRUQUIER expérimenté. Les meilleures conditions. Sainte-Catherine ouest. Soir : 844-5045.

PERSONNE AGE MUR, RESPONSABLE ET EXPERIMENTEE, DEMANDEE, POUR S'OCCUPER DE LOCATION D'EDIFICES INDUSTRIELS, AINSI QUE MAISONS APPARTEMENTS, DOIT POSSEDER GRANDE EXPERIENCE EN IMMEUBLES, BILINGUE, ET BONNES REFERENCES. M. GRUBER, CR. 4-6424.

PHARMACIE, commis, bilingue, expérience, temps plein, aucun dimanche. S'adresser M. Richard. Pharmacie Cavanagh-Tremble, 842-1188.

PHARMACIEN DIPLOME, 2 SOIREES PAR SEMAINE. 481-5684.

PHARMACIEN ou commis pharmacien, avec expérience, bon salaire, références. 522-9941. 1551 est, Laurier.

MECANICIEN CAMION

Mécanicien de 2e classe requis, avec expérience pour moteur à gazoline. Cette offre est une opportunité pour l'applicant qualifié. Emploi permanent, bénéfices d'employés. Se présenter au service du personnel.

TOILET LAUNDRIES LTD.

750 RUE GUY

MECANICIEN AU GAZ

PARFAITEMENT EXPERIMENTE EN REPARATIONS GENERALES DE CAMIONS - TRACTEURS DE GRANDE ROUTE. SE PRESENTER SEULEMENT SI QUALIFIE AU SUPERVISEUR DE L'ENTRETIEN ET DE LA SECRITE. MAISLIN BROTHERS TRANSPORT LTD. 7401, BOULEVARD NEWMAN VILLE LaSALLE

Soudeurs et Ajusteurs

Manufacturier de réceptacles à réservoir et à pression demande soudeurs et ajusteurs expérimentés pour travail par code. Emploi permanent. Le meilleur salaire et bénéfices marginaux. Chances de surtemps. S'adresser Ferro Metal Limitée, 2300 Gasneau, Parc Industriel, Ville Jacques-Cartier.

★ FINANCE $425 ★

Parfait bilingue, 12e année, 24-30 ans, expérience banque ou finance de préférence. Rapid placement, UN. 1-8418.

PIN CHASER pour planteurs automatiques de bowling. 255-8036.

PLACIER demandé. S'adresser Cinéma Crémazie, 8610 St-Denis.

POSEUR de tapis avec beaucoup d'expérience, ouvrage à l'année, 388-2946.

POSEUR de tuiles expérimenté couvre-planchers de vinyle. Emploi stable. 5778 Decelles, 738-4736.

PREPOSE au service expérimenté. Conditions avantageuses. 5985 Côte-des-Neiges 737-0052.

PREPOSE au prix coûtant, bilingue, avec B. Comm. Très importante compagnie. Excellent salaire. Mme Terry, 842-9777.

PREPOSE au stock, expérience indispensable dans les chaussures, 1125 Ste-Catherine ouest.

PRESSEUR d'expérience, pour magasin nettoyage à sec. excellentes conditions pour homme fiable, Gay-Fresh Cleaners, 5677 Ave Monkland N.D.G., 486-3388, M. Guay.

PRESSEUR, fini ou fer à la main, machine Hoffmans et 1 sous-presseur, 209 Ste-Catherine est, Chambre 501.

PRESSEURS expérimentés pour manufacture chandails; travail régulier; bon salaire. S'ad. 8550 avenue du Parc, 2e étage.

PRESSEUR expérimenté, atelier de nettoyage à sec. Homme sérieux seulement. 5475 ouest, Sherbrooke. 486-1444.

PRESSEUR de lainages, atelier moderne de nettoyage à sec. Bon salaire, 484-1197.

PRESSIER d'expérience sur Harris 2234 offset. Se présenter chez Better Printing Service, 400 Atlantic, 8e étage.

RELATIONS INDUSTRIELLES

Salaire jusqu'à $9,000. Compagnie importante, bien établie, demande un homme expérimenté, bilingue, jusqu'à 45 ans. Poste intéressant offrant de nombreuses occasions de promotions. Production orientée. M. Hazel, Career Male Personnel, 1500 Stanley, porte 221A, 844-8426.

RESTAURANT français recherche cuisinier d'expérience. Français de préférence, âge entre 25 et 30. Appeler M. Marchal ou M. Landurie, VI. 2-3481.

50 SOUDEURS demandés, soudure électrique. S'adresser Montréal Platefab Ltd, 9751 Boul. Parkway, Anjou.

STATION service demande mécanicien, homme de service d'expérience, régulier, temps partiel. 5000 Henri-Bourassa est.

SURVEILLANT

NOUS RECHERCHONS un homme mi-retraité pour agir comme surveillant dans une grande cafeteria industrielle. Travail facile, emploi stable, aucune expérience nécessaire. Assurance groupe si désiré. Veuillez vous adresser à 737-1182.

TAILLEUR de doublures expérimenté. Park Lane Neckwear, 901 Bleury, 861-2319.

TAILLEURS de chemises et pyjamas, se présenter à 99 ouest, Chabanel, Almo Mfg Inc.

TAILLEURS de chemises et pyjamas demandés; se présenter à la Dante Shirts Corp., 99 Chabanel ouest.

TAVERNE a besoin d'un commis honnête, d'âge mûr. Expérience non nécessaire. S'adresser après 4:00 p.m., 343 St-Paul est.

TROIS CHAUFFEURS, 25 A 35 ANS, BILINGUES. $55 POUR DEBUTER. 748-6148.

VAPORISATEURS, sableurs et aides, manufacture meubles, 8305 Langelier, St-Léonard.

VENDEUR de chaussures, expérimenté et bilingue, 1125 Ste-Catherine ouest.

3 VENDEURS demandés, 25 à 35 ans, pour Domaine Montcalm Incorporé. S'adresser à 1220 Champlain, Duvernay, entre 1 et 2.30 heures, mardi, mercredi, jeudi.

VENDEUR de service demandé par important dépositaire G.M. Voir M. F. Jamison, 1965 Lafontaine.

VENDEUR de chaussures au détail, avec expérience, 523-2189.

VENDEUR pour série progressive de magasins de vêtements pour hommes. Expérience nécessaire. Heft's Inc. 274-3589.

VENDEURS de chaussures à temps partiel, appeler M. Obront, 631-4241.

VENDEURS de chaussures avec expérience, bon avenir pour homme d'apparence propre, bilingue et ambitieux. Appeler M. Obront. 631-4241.

VENDEURS avec auto, pour grossiste dans pièces et accessoires d'auto. S'adresser : 1150 Demontigny, 523-2126.

VENDEUR bilingue avec expérience pour centre d'auto Shell. S'adresser à 4150 De Salaberry.

VENDEUR parfaitement expérimenté, pour magasin de chaussures de haut ton. S'adresser au gérant, Bally Shoe, 767 Ste-Catherine ouest.

603 EMPLOI DEMANDE — HOMMES

MECANICIEN

BRULEURS A L'HUILE

Prendrais contrats annuels. 15 ans d'expérience. 351-3170.

BOUCHER d'expérience cherche ouvrage jeudi seulement, 277-7788.

CELIBATAIRE 49 ans, recherche travail léger dans maison religieuse, 5 ans d'expérience comme réceptionniste, 2½ comme aide bibliothécaire, références. Ecrire case 3601 La Presse.

CHAUFFEUR privé, 25 ans d'expérience sans aucun accident, 62 ans, seul bilingue. Demeure Pierrefonds 626-4840.

CHEF cuisinier avec références, connaissant pâtisserie, 20 ans d'expérience. Accepterait travailler Montréal ou extérieur. 849-0624.

CHERCHE travail, tous genres, temps plein ou partiel. Armand, 932-3560.

COMPTABLE, 24 ans, bilingue, 3 ans d'expérience payroll, comptes payables et recevables, correspondance, etc. 256-4194.

COUPLE sérieux, demande conciergerie, temps partiel, 321-8273.

COUPLE AVEC EXPERIENCE, DEMANDE CONCIERGERIE, ECHANGE 4½. RA. 9-5665.

CUISINIER demande travail dans restaurant, quartier des affaires. 849-7172.

ELECTRICIEN DIPLOME, ECOLE TECHNIQUE, DEMANDE EMPLOI. 676-6558.

FRANCAIS, 29 ANS, LICENCIE EN SCIENCES MATHEMATIQUES APPLIQUEES A PARIS, CHERCHE SITUATION EVENTUELLEMENT HORS DE L'ENSEIGNEMENT, LIBRE DE SUITE. CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS. WEULERSSE, 47 RUE DE LILLE, PARIS, FRANCE.

HOMME seul, menuisier maintenance, demande conciergerie, bon salaire, 526-2065, 276-1284.

HOMME DEMANDE, TRAVAIL DE DACTYLOGRAPHIE A DOMICILE. 747-6019.

HOMME âge moyen, 15 ans expérience, travail d'entrepôt ou magasin gros-détail. 674-4506.

JEUNE HOMME FRANÇAIS RECHERCHE EMPLOI, PERMIS DE CONDUIRE, URGENT. 766-3012, APRES 6.30.

JEUNE homme, bonne instruction, cherche emploi sérieux. 667-6493.

MENUISIER PRENDRAIT OUVRAGE HEURE, CONTRAT, REPARATIONS GENERALES. 272-1963.

MENUISERIE, pour réparations générales, heure ou contrat, spécialité finition, 388-5478.

MENUISIER demande ouvrage heure ou contrat. 389-0380.

MENUISIER prendrait ouvrage général, heure ou contrat, balcon. Pour information 279-9767. Cloutier et Parent.

OPERATEUR de pont roulant demande de ouvrage, possède licence F ; 677-0856.

PEINTRE compétent, tout équipé, demande contrats peinture, intérieur, extérieur, 273-9445.

PEINTRE 10 ans d'expérience, prendrait contrat, intérieur, extérieur, travail garanti. 521-7689, après 5 hres soir.

PEINTURE intérieure, extérieure, ouvrage garanti, estimation gratuite, tapisserie enlevée. 525-4326.

PLATRE, peinture, ciment, Satisfaction garantie. 524-2744.

PLATRIER demande ouvrage dans la réparation de plâtre, stucco, joint gyproc et ciment. 625-0541.

RENOVATION de cuisines, armoires arborite, balcons, escaliers, ouvrage général, estimé gratis. 729-8760.

REPARATIONS plâtre, ciment roulé, peintures, estimations gratuites. 277-5397.

STATION WAGON 1964, demande ouvrage, heure ou contrat. 525-3898.

TAILLEUR de diamants, ancienne taille et réparation, 727-8993.

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture. Ouvrage garanti. Immédiatement. 527-0126.

A BAS PRIX, lavage murs, plafonds, planchers, aussi peinture, 277-1214.

ABATTONS prix, menuiserie, réparation, cuisine, sous-sol construction neuve, 331-5607.

A VOTRE SATISFACTION, peinture intérieur, extérieur, tapissage, peintre compétent, 272-4154.

A BAS PRIX, briques, ciment, pierre, menuiserie, estimation gratuite. DA. 1-5919.

APPELEZ S. Naud pour travaux peintures, intérieur, extérieur, plâtre. 322-3984.

607 AGENTS — VENDEURS

SOLLICITEUR

Recherché par importante compagnie de transport.

Les candidats doivent avoir terminé leurs études secondaires ou mieux, être bilingues, et avoir une bonne expérience dans la vente. Age : 25 à 45 ans.

Expérience passée dans le trafic ou dans le transport un avantage.

Nous offrons un bon salaire, indemnités de déplacement, assurance groupe et plan de pension.

Ecrivez en toute confiance, envoyant un résumé détaillé de l'expérience passée, et du salaire demandé à Case 3570 La Presse.

★ VENDEUR PAR EXCELLENCE ★

REVENU MAXIMUM

BRASSIERES ET GAINES

$9,000 A $12,000

MANUFACTURIER RECHERCHE UN VENDEUR AGRESSIF ET SERIEUX POUR VENDRE LIGNE EXCLUSIVE DE VETEMENTS DE BASE POUR DAMES. CLIENTELE ETABLIE COMMISSION GENEREUSE, BONI.

Whirlpool Brassières of Canada

7255 ALEXANDRA

ABSOLUMENT besoin vendeurs tapis, à domicile, plein temps, salaire de base, commission, automobile nécessaire, 2430 boul. Laurentien, St-Laurent.

BESOIN 5 bons représentants, dynamiques, intéressés à faire de bons salaires. Venez vous convaincre. Présentez-vous le soir, 7 hres 45 p.m., lundi, mercredi, vendredi, 3166 Henri-Bourassa est, angle boul. St-Michel.

DEBUTANT DANS LA VENTE

Manufacturier de renommée nationale, demande jeune homme bilingue, âge 20-25, pour s'entrainer dans la vente, en aidant nos vendeurs à Montréal et les alentours. Salaire, auto fournie, assurance-groupe, et fonds de retraite. Nos vendeurs sont au courant de cette annonce. Appelez M. R. Lavallée, 256-9570 pour entrevue.

AUTO PARTS. Homme expérience pour visiter stations de service, garages. Position stable. Homme qualifie. Charron Automotive, 191 boulevard Labelle, Chomedey, voir M. Charron.

COURTIER en immeubles demande plusieurs agents, expérimentés dans la vente de propriétés. Pour entrevue, A. Bellerose, 279-8414.

IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

DEVENEZ

DISTRIBUTEUR A VOTRE COMPTE

Ligne complète de boulangerie, escompte élevé, possibilité de $8,000 à $10,000 par an. Territoire disponible à Montréal et Province, camion nécessaire. Signalez 274-9301. H. Quenneville.

FONDS mutuels. Devenez votre patron, entrainement complet, commission supérieure. 677-8811.

HOMME d'expérience dans prêts hypothécaires pour Compagnie d'Immeubles. Confidentiel. Ecrire Case 3521, La Presse.

HOMME pour vendre publicité. Très haute commission. S'adresser entre 3 et 6 heures. 3946 Adam.

IMMEUBLE

Hommes, femmes nous vous initions. Votre succès est assuré si minimum d'expérience. Paul Beauchesne, 388-1171.

IMM. BEAUCHESNE INC.

JOBBER désirant ligne nouvelle, bijoux. Appeler 389-6528.

LE SERVICE d'emploi des diplômés du Québec recherche jeune homme possédant une automobile pour devenir vendeur, avancement rapide. 381-0195.

REPRESENTANTS-VENDEURS pour une compagnie d'assurance vie et maladie, doit être âgé de 21 à 35 ans, posséder une auto et une bonne éducation, avantage exceptionnel d'entraînement et de financement, bénéfices marginaux généreux. Appeler entre 9 et 4 heures. Mlle M. Gendron à 844-3465.

VENDEURS DEMANDES, SALAIRE GARANTI, 35 A 55 ANS. POUR ENTREVUE : 10 HEURES A 4 HEURES. 2425 De SALABERRY, CHAMBRE 116.

VENDEUR bilingue, de 30 à 40 ans, pour la vente d'équipement de garage aux compagnies de gazoline, contracteurs, etc. Donnez références, case 3411. La Presse.

VENDEURS demandés possédant automobile, temps plein ou partiel. Informations : OR. 4-1008.

607 AGENTS — VENDEURS

Vendeurs professionnels

pour la province de Québec

NOTRE MAISON EST A LA RECHERCHE DE VENDEURS DYNAMIQUES AVEC EXPERIENCE DANS LA VENTE ET CAPABLES DE FORMER D'AUTRES VENDEURS.

LES BENEFICES MARGINAUX COMPRENNENT: PARTICIPATION AUX PROFITS — ASSURANCE GROUPE — REMUNERATIONS AVANTAGEUSES — POSSIBILITES D'AVANCEMENT RAPIDE.

NOS COURS DE FORMATION DEBUTERONT:

LE 1er SEPTEMBRE 1966

POUR ENTREVUE, VEUILLEZ SOUMETTRE VOTRE CURRICULUM VITAE A

R. GILBERT, PRESIDENT

Service d'Investissements diversifiés Ltée

SUITE 810, 5250 RUE FERRIER

MONTREAL, QUE.

REPRESENTANT BILINGUE

EXCELLENT VENDEUR DE PRODUITS MANUFACTURIERS VISITANT UNIVERSITES, HOPITAUX ET INSTITUTIONS ET INTERESSE A AUGMENTER SON REVENU ACTUEL EN AJOUTANT A SES ARTICLES DE VENTE UNE SERIE COMPLETE D'APPAREILS SCIENTIFIQUES ET DE LABORATOIRE, POUR COMPTE DE FABRICANT CANADIEN ET A TITRE DE SEUL REPRESENTANT POUR LA PROVINCE DE QUEBEC. ADRESSES ET SERVICE D'APPELS FOURNIS A MONTREAL ET BONI D'ENCOURAGEMENT PAR RAPPORT AU CHIFFRE DE VENTE. DISCRETION ABSOLUE AUX REPONSES ADRESSEES A

HOTPACK (CANADA) LIMITED

1176 SHERBROOKE OUEST

MONTREAL 2, P. QUE.

Nous offrons un avenir inespéré

Dans la vente, à l'échelle mondiale

Dans l'immédiat vous travaillerez dans la province de Québec. Après avoir suivi un cours de formation initiale. Par la suite, vous aurez des cours plus approfondis, dont plusieurs à notre direction générale à Genève, Suisse. D'où vous pourrez choisir un territoire dans n'importe quel pays du monde.

Vous devez avoir plus de 25 ans, au moins une 10ième année, ou des connaissances en assurance, fonds mutuels, banque, finance, comptabilité, droit, commerce.

INTERVIEW SUR RENDEZ-VOUS, TELEPHONEZ A

849-7761

Attention manufacturiers, importateurs

Des hommes responsables travaillant à commission recherchent série d'articles additionnelles, on vend présentement aux quincailleries, magasins de variétés, épiceries, revendeurs en tabac. Avons excellents contacts. Serons à Montréal durant la semaine du 21 août 1966. Adressez-vous à Clayton A. Wittich & Son, 192 rue Vermont, Waterloo, Ontario.

ALIMENTS SPECIALISES

Homme bilingue, sérieux, ayant un record établi de vente, de préférence expérimenté dans ce domaine, pour vendre vaste assortiment de produits et d'équipement alimentaires directement aux institutions, commerces et débouchés de produits alimentaires. Salaire, dépenses, frais d'auto, avantages sociaux. Veuillez téléphoner à M. C. F. McCarney pour entrevue vendredi le 12 août au Holiday Motor Hotel, 420 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.

NOUVEAU

Fabricant canadien recherche 5 vendeurs dans chaque province: Québec, Maritimes, Ontario. 25 ans et plus, avec voiture. Libre de voyager. Vente aux commerces. Approximatif $150. semaine. 259-2584.

VENDEURS demandés pour visiter casse-croûte et restaurants. Se présenter a.m. seulement, 6024B Darlington, demander M. Zuckerman.

VENDEURS de publicité, expérience requise. Revenu $7,000-$10,000. S'adresser 2546 Bélanger est, 725-3601. M. Blanchette.

VENDEUR d'automobiles expérimenté pour prospère marchand Mercury de rive sud. Doit être bilingue, de préférence habiter région Châteauguay. 691-2621.

VENDEURS avec auto, pour grossiste dans pièces et accessoires d'auto. S'adresser: 1150 Demontigny, 523-2126.

VENDEUR bilingue, visitant déjà magasins de souvenirs et de cadeaux dans tout Montréal et en quête de nouveaux articles à offrir. Communiquer avec Bonaventure Specialties Reg'd., 861-3385.

609 HOMMES FEMMES DEMANDES

AGENTS D'IMMEUBLE

Seuls les postulants dynamiques et ambitieux, mus par un véritable désir de réussir, devront se présenter. Notre pratique d'entière coopération du bureau et d'aide de la direction, disponibles en tout temps, est votre garantie de réussite. Joignez-vous à la maison d'immeuble la plus progressive de Montréal. Expérience non requise; nous vous initierons. Pour obtenir une entrevue privée et confidentielle, veuillez appeler M. Tibor à 342-9670.

SMOLAR REALTIES LTD.
COURTIERS LICENCIES

REVENU $13,500

Nous sommes à la recherche de conseillers en éducation. Hommes ou femmes avec initiative, plus de 25 ans, automobiles nécessaires, bénéfices d'assurance-vie, salaire-maladie. Fondation Universitas, 140, Place Crémazie, suite 730; 382-2211, demandez M. Boucher, entre 9 h. 30 et 4 h. 30.

CONCIERGE

Préférence couple, pour petite conciergerie, centre, proximité Eaton, Simpson. Appt 3 pièces fourni, plus salaire. Demander R. Séguin, 866-9641, local 302.

BAS DE NYLON

Prix gros $3 douz. 1ère qualité. Vendeuses demandées, commandes postales. Sylray Hosiery. 1999 Rosemont, 279-7238 - 39.

ADULTES

POSITIONS OUVERTES POUR 2 HOMMES OU FEMMES BILINGUES POUR VENTES PAR TELEPHONE. SEMAINE 30 HEURES. SALAIRE ET COMMISSION. INTERESSANT POUR PENSIONNES. AUCUNE LIMITE D'AGE. VOIR EARL HARVEY, SUITE 247, 1253 McGILL COLLEGE AVENUE, APRES 10 HEURES A.M.

COUPLE bilingue pour conciergerie à temps plein, beau logement de 3 pièces fourni plus salaire très intéressant. S'adresser 3285, boulevard Cavendish, chambre 500. Tél.: 482-2300.

BAS NYLON dames, mesh, à partir $2-$2.50-$3-$3.30 douzaine. Autres articles. Betty Carolle, 6613 St-André, Montréal, 274-4373.

COUPE ou dame seule, concierge pour maison de chambres. 277-7668.

COUPLE bilingue, travail facile. 2340 Lincoln, app. 12, 935-7869, WE. 2-8803.

COUPLE sans enfant, pour petite conciergerie, sur St-Hubert entre Rachel et Dulude, références requises, 2 pièces en retour quelques travaux de la femme. 259-7528.

DEMANDE immédiatement homme ou femme pour fournir consommateurs avec Produits domestiques Rawleigh dans Montréal. Temps plein ou partiel. Envoyez une carte postale et vous recevrez de plus amples informations. Téléphonez 935-8513 ou présentez vous 4005 rue Richelieu, St-Henri.

EMBALLEURS pour grande manufacture vêtements sport de dames; bonnes conditions travail. S'ad. 99 Chabanel ouest, suite 502A.

MAGASIN DE FOURRURES AU DETAIL DEMANDE VENDEUR OU VENDESE EXPERIMENTE. 2180 RUE CRESCENT.

OPERATRICES demandées ouvrage général, faiseurs ou faiseuses de poches pantalons avant, arrière. 1565 Amherst.

609 HOMMES FEMMES DEMANDES

Postes intéressants à combler immédiatement pour donner suite à notre programme d'expansion

VENDEUSES

temps plein

COSMETICIENNES
SOULIERS POUR DAMES
CORSETS
VETEMENTS POUR GARÇONS

NOUS AVONS AUSSI QUELQUES SITUATIONS A TEMPS PARTIEL (4 A 5 HEURES PAR JOUR).

VENDEURS

temps plein

SOULIERS POUR HOMMES
HABITS POUR HOMMES

LES CANDIDATS DOIVENT ETRE BILINGUES, POSSEDER INSTRUCTION DE 9e ANNEE, PERSONNALITE AGREABLE ET MISE SOIGNEE. PREFERENCE SERA ACCORDEE AUX PERSONNES AYANT EXPERIENCE DE LA VENTE.

NOUS OFFRONS:
NOUVEAUX RAYONS MODERNES, BON SALAIRE INITIAL PROPORTIONNE A L'EXPERIENCE, FONDS DE RETRAITE ET PROGRAMME D'ASSURANCE, ESCOMPTE AUX EMPLOYES.

SE PRESENTER AU
BUREAU D'EMPLOI

Henry Morgan & Co. Ltd.

550 ouest, rue Sherbrooke
(ENTREE PAR LA RUE AYLMER)

PARTIEL ou régulier. Ville, banlieue, vendez Javel, détergent, etc. 524-7320.

SERVEUR ou serveuse, commis de bar ou barmaid, ayant accent européen et parlant anglais, célibataires. Travailler dans vieux bar anglais, salle à manger, logés, nourris. Envoyer photo. Portage Inn, Westfield, New York.

VENDEZ perruques postiches, haute qualité, cheveux naturels, à vos amis. Prix spécial. Claudel, Boîte Postale 992, St-Laurent.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

LACHINE

DACTYLO, quelque expérience en facturation aiderait; bilingue, pour petit bureau d'ambiance agréable; appeler M. Norman, 637-4634.

ABSOLUMENT besoin, publiciste, travail téléphone, plein temps, bon salaire. 747-2437.

A DOMICILE, dames pour confectionner papillons, époussettes, oiseaux en plumes. Ecrire gérant: 4475 Henri-Julien.

AI BESOIN d'une secrétaire parfaite bilingue, pour très grande compagnie de Ville Mont-Royal. Travaillera pour un patron. Grande chance d'avancement. Environ $400. Mme Terry, 842-9777.

AI BESOIN femmes ou filles, avec automobile, travail temps plein ou partiel, 9.30 à 5. 381-9996, après 5 h., 321-4981.

APPAREIUSE EXPERIMENTEE, BAS DE NYLON. BON SALAIRE. 387-6434.

ARTISTE commerciale créatrice, pour étiquettes, "tags", emballages; belle occasion pour personne compétente. Ecrire Case 3615 La Presse.

ASSISTANTE DE BUREAU

Dactylo, ouvrage général. Bilingue. Bon salaire, avantages sociaux ordinaires. 739-2719.

ASSISTANTE contremaîtresse expérimentée en manufacture de robes, bilingue. S'ad.: Dayval Dress Inc., 1199 rue Bleury, porte 520.

BEAUTY Counselors offre à dames ambitieuses l'opportunité d'un revenu à temps partiel. 488-4029.

BELLE ouverture pour une dactylo-téléphoniste bilingue, travail très intéressant, Bon salaire. Central. Mme Mayes, 842-9777.

BELLE ouverture pour dactylographe, parfaite bilingue, 19 ans et plus, graduée, bonne apparence, travail varié; bon salaire. Place Crémazie, Mme Mayes, 842-9777.

BESOIN urgent secrétaire, sténo-dactylo, bilingue, expérience requise, bon salaire, bénéfices marginaux excellents. Canadian General Electric, 259-3751, local 215.

BONNE sténo bilingue, junior, un peu d'expérience, ouverture immédiate. Bénéfices, $250. Décarie. Mme Mayes, 842-9777.

CAISSIERE EXPERIMENTEE, SUPER-MARCHE. EMPLOI STABLE, BON SALAIRE. 7654 ST-HUBERT. CR. 2-1161.

CAISSIERE Super Marché, semaine 46 heures, 51 Henri-Bourassa ouest, 331-2020.

CAISSIERE demandée pour travail jour, dans salle de quilles. 255-8036.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

Drake

division féminine

2 BUREAUX POUR MIEUX VOUS SERVIR

Ouvert le soir jusqu'à 8 h. 30

le samedi 9 h. à midi

Drake Personnel

DIVISION FÉMININE

L'ÉDIFICE I.B.M., SUITE 350, NO 5, PLACE VILLE-MARIE, MONTRÉAL 2, P.Q.
PL. CRÉMAZIE: 110 BOUL. CRÉMAZIE, O., SUITE 208, MONTRÉAL 11, P.Q.

COMPOSEZ LES 2 LOCATIONS A:

861-7393

cae

ASSEMBLEUSES

A CAUSE DE L'EXPANSION CONTINUE, NOUS AVONS PLUSIEURS POSTES VACANTS OFFERTS A DES FEMMES EXPERIMENTEES EN TRAVAIL D'ASSEMBLAGE ELECTRONIQUE.

LES CANDIDATES DOIVENT ETRE CAPABLES DE TRAVAILLER D'APRES LES PLANS BLEUS ET CONNAITRE LE GAUFRAGE, LA SOUDURE, LE HARNACHEMENT OU LE CABLAGE.

ENTREVUES LE SOIR, SI NECESSAIRE.

SE PRESENTER OU APPELER

Le bureau de placement,
CAE INDUSTRIES LTD.

6214, chemin Côte-de-Liesse,
St-Laurent, P.Q.
631-6781

POSITIONS UNLIMITED

"DEUX"

PASSEPORTS GRATUITS

pour l'Expo '67 offerts à chaque candidate que nous plaçons à un poste stable.

★ STENOS ★

P V M	$400
V M R	350
ST-LAURENT - CREMAZIE	350
PEEL - STE-CATHERINE	380
ST-JACQUES OUEST	350
COTE-DE-LIESSE	350
DORCHESTER - UNIVERSITY	325
DECARIE - PARE	325
LACHINE	325
COTE-DES-NEIGES	350
DISTRICT EST	375
BOUL. CAVENDISH	350
VILLE LASALLE	350
POINTE-CLAIRE	400

★ DACTYLOS ★

CREMAZIE, standardiste	$280
CHOMEDEY, dictaphone	375
ST-LAURENT	300
CREMAZIE, télex	280
WESTMOUNT, polices auto	300
CANDIAC	260
MONTREAL OUEST	325
PEEL - STE-CATHERINE	375
ST-JACQUES, dicta	325
COTE-DE-LIESSE	325
ST-LAURENT - CREMAZIE	300
ST-JACQUES OUEST	270

S'ADRESSER A MLLE ADAMS

TOUTES LES POSTULANTES DOIVENT ETRE BILINGUES

NOS SERVICES SONT GRATUITS
NOMBREUSES AUTRES OFFRES D'EMPLOIS

★ POSITIONS UNLIMITED ★

1117 Ste-Catherine ouest
suite 302
VI. 2-4603

CAISSIERE demandée, doit être bilingue avec bonne instruction. Bon salaire, assurance-groupe, pension, 5 jours par semaine. S'adresser Western Auto Centre, 10,741 Pie-IX.

CAISSIERE d'expérience demandée, célibataire, sérieuse bilingue, 1584 Mont-Royal est.

CAISSIERE bilingue, bowling, 25 - 35 ans. S'adresser G. Bolduc, 671-5577.

CAISSIERE demandée, pour marché d'aliments Metro. S'adresser: 1570 Fleury est.

CAISSIERE, expérience non nécessaire, entraînera. Magasin fermé lundi matin et jeudi soir. S'adresser en personne Marché d'aliments Metro, 6001 Lafontaine.

CAISSIERE bilingue recommandée, d'âge moyen, pour supermarché Richelieu à Verdun. Jour: 767-5356; soir: 526-9394.

CARRIERE DANS LA VENTE

Nous recherchons une femme distinguée, de bonne réputation et apparence, âgée de 30 ans et plus. Nous donnerons un entraînement spécialisé pour nous représenter dans la distribution de fonds mutuels. Présentez-vous à 1100 Sherbrooke, ouest, suite 201, du lundi au vendredi entre 2 et 4 heures, demandez Mlle Sénécal.

COMMIS de bureau bilingue, pour répondre au téléphone et un peu de dactylographie. 737-4143.

COMMIS - DACTYLO bilingue, service des commandes, indiquer prix, calculer et écrire factures sur machine électrique. Standard Desk Limited. M. Davis, 387-7171.

COMMIS de bureau junior, bilingue, manufacture. 47 rue Duke. UN. 6-3071.

COMMIS AU COMPTOIR

Magasin de nettoyage à sec, secteur Côte-des-Neiges. Bilingue, de mise soignée. Bons salaire, conditions de travail, semaine 5½ jours. Jour: 737-7477; soir 731-5615.

COMPTABLE bilingue d'expérience, comptes payables, recevables, correspondance. 3455 St-Laurent.

COMPAGNIE d'assurance recherche dactylos pour polices, 1-2 ans d'expérience; une pour département du feu, l'autre: automobiles. $60. Mme Terry, 842-9777.

CONTREMAITRESSE adjointe demandée pour atelier de robes. Devra connaître tous genres de machines à coudre. Appeler M. Morris, 288-6171.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

POSTES SENIORS

SECRETAIRE DE DIRECTION — Bilingue pour un gérant national. Devrait posséder les deux sténos, s'occuper des visiteurs et de la vérification de la traduction. $375

SECRETAIRE D'ADMINISTRATION — Pour un Président de Compagnie. Travail demandant de la maturité et du savoir-faire. Responsable de la cédule du patron. $375

POSTES INTERMEDIAIRES

STENO BILINGUE — Pour une division d'ingénieurs. Cette personne aura l'avantage d'avoir des vacances payées en 1966. $350

STENO - RECEPTIONNISTE — Pour petit bureau dans le CIL. Devra être bilingue. Travail sans pression.

STENO BILINGUE — Pour compagnie majeure. Division du marketing. Bénéfices marginaux. Clôture des bureaux à 4 h. p.m.

COMPTABLE — Personne compétente avec quelques années d'expérience pour une Association Professionnelle. Devrait connaître les comptes payables et recevables et la tenue du Journal. $350

POSTES JUNIORS

GIRL FRIDAY — Jeune fille de 20 à 23 ans, aimant travailler seule, et être responsable des rapports des vendeurs, des appels aux clients et de la correspondance générale. $300

JEUNE STENO — Préférant travailler centre ville et possédant les deux sténos, recherchée par compagnie d'Assurance.

POSITIONS TEMPORAIRES
Ouvertes pour secrétaires, dactylos, dictas et autres "Key Punch" minuit à 8 a.m. — $2 à $3 l'heure
OUVERT LE SOIR APRES 5 HEURES
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
Il n'en coûte rien aux postulantes

elle

Suite 1111
1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE
866-4703

ASSEMBLEUSES

A cause de l'expansion de sa division aérospatiale, RCA Victor offre emplois à femmes pour travail assemblage électronique de haute qualité.

Les candidates doivent avoir expérience ou aptitudes en travail assemblage, installation et montage de pièces d'après dessins et diagrammes de circuits, à l'aide d'outils manuels et automatiques, tels que fers à souder.

Une bonne vue est indispensable et études secondaires seraient un avantage.

Les candidates qualifiées doivent s'adresser chez

RCA VICTOR COMPANY LTD.
903 RUE LENOIR, MONTREAL
933-7551
M. R. Théberge — poste 372

SECRETAIRE

EMPLOI INTERESSANT POUR SECRETAIRE PARFAITE BILINGUE AYANT AU MOINS 3 ANS D'EXPERIENCE. STENO ANGLAISE ET FRANÇAISE ESSENTIELLES.

BUREAUX AGREABLES, EXCELLENTES OCCASIONS DE PROMOTIONS ET AVANTAGES MARGINAUX.

SE PRESENTER SEULEMENT AU BUREAU DU PERSONNEL, RUE BELMONT, ANGLE MANSFIELD.

L'Hôtel
Reine Elizabeth

Commis de bureau

Fille 20 à 25 ans capable de parler et écrire couramment l'anglais et le français.

Expérience pas nécessaire, sténo et dactylo pas nécessaire. 11e ou 12e année requise. Bureau situé Place Crémazie. Avantages habituels. Appeler 384-0520. Local 45.

CAISSIERES

A TEMPS PARTIEL

JEUNES FILLES OU DAMES, EXPERIMENTEES SEULEMENT. APPARENCE SOIGNEE. VOUS PRESENTER APRES 2 H. P.M. A

ST-HUBERT BAR B. Q. LTEE
6355 ST-HUBERT

CONTREMAITRESSE, opératrice d'expérience, sportswear, ouvrage section. 6235 Papineau. 274-1066.

COUPEUSE A LA SCIE CIRCULAIRE POUR CHANDAILS. EMPLOI STABLE. 384-0220, 351-2034. GEORGES ARCANGELI.

COUSEUSE de boutons, manteaux et costumes de qualité pour dames. Louis Schrier, 1470 Peel, porte 901.

COUTURIERE expérimentée, pour ouvrage général dans plan de nettoyage, ouvrage permanent, bon salaire, bonnes conditions de travail. 667-9030.

COUTURIERE à machine coudre. Pas besoin expérience. Excellent salaire tout en apprenant. Paramount Pad, 130 Louvain ouest.

CREPIERE. EXPERIENCE PREFERENCE, CREPERIE PLAZA ST-HUBERT. 273-4352.

CUISINIERE demandée. Se présenter après 10 heures. 3678 St-Denis.

CUISINIERE d'expérience cafétéria, semaine 5 jours, références. Rivière des Prairies. 665-4921.

DACTYLO bilingue, avec expérience de bureau, bon salaire, plan d'assurance groupe, semaine 5 jours, se présenter 7687 Centrale, LaSalle, de 2:30 à 4:30 p.m.

DACTYLO d'expérience bilingue pour correspondance et facturation. Bon salaire, atmosphère agréable. S'adresser 10701 Ray Lawson, Ville d'Anjou.

DACTYLO bilingue, avec expérience d'assurance préférable, ayant de l'initiative, nord. $300. Mme Mayes, 842-9777.

DACTYLO intermédiaire, 45-50 mots précis, parlant bien les deux langues, bonne apparence, 11e année. Central. Jusqu'à $240. Mme Terry, 842-9777.

DACTYLO

Intéressant emploi pour dactylo bilingue compétente. Sténographie ou dictaphone serait un atout. Bureau récemment climatisé. M. Pearler, 352-7770.

DACTYLOS, ouvertures immédiates pour dactylos avec expérience. Pour travailler 2 ou 3 jours à la fois. Appelez Mlle Mayotte, 842-5878.
CANADIAN OFFICE SERVICES
2065 UNION, CHAMBRE 1785

DACTYLO bilingue, contact avec public au téléphone, Ville LaSalle. Bon salaire, Mlle Butler, 842-9777.

DACTYLO, environ 25 ans, rapide pour travail de bureau, bilinguisme essentiel. Se présenter, Institut Edith Serei, 2160 de la Montagne.

DACTYLO bilingue, rapide, précise, salaire selon rendement. 2686 Beaubien. 727-5555.

DACTYLO EXPERIMENTE, DOIT ETRE BILINGUE. POUR PETIT BUREAU; WALLCRETE OF CANADA, 3755 DE COURTRAI; 739-3326.

GAGNEZ PLUS DE $$$
EN
TRAVAILLANT PLUS

TELEPHONISTE
A TEMPS PARTIEL

DE CHEZ VOUS
POUR FIXER RENDEZ-VOUS.
Expérience antérieure en ventes par téléphone et belle voix aideraient. Doit demeurer dans l'ouest de la ville et être bilingue.

SE PRESENTER
(entre 2 et 3 p.m.
à
M. GUILLAUME
à
395 AVENUE VICTORIA
WESTMOUNT
Allouons $3.00 de taxi pour entrevue

4 DAMES TOUS AGES TEMPS PARTIEL

pour travail par téléphone dans département de commandes, $1.25 l'heure. Heures de travail, 9 heures à 1 heure p.m. ou 5 heures à 9 heures p.m. Appelez Mme Bell immédiatement à 279-8564.

OPERATRICES

BESOIN IMMEDIAT D'OPERATRICES EXPERIMENTEES, ROBES DE COTONNADE POUR GARDE-MALADES. SALAIRE ELEVE, SEMAINE 37½ HEURES ASSURANCE.

BLAND & CO.
1435, rue St-Alexandre

DAMES demandées pour ouvrage à sections, sur pantalons, jaquettes de ski. Harold Botnick Inc. 5650 Iberville, 5e étage, M. Covet.

DEUX secrétaires pouvant prendre sténographie en français et en anglais. Salaire élevé, patron très sympathique. Appeler Mlle Masson, Snelling & Snelling, 1255 University, 878-4541.

DICTAPHONISTE-secrétaire pour chef de département, importante compagnie de Ville Mont-Royal, doit être parfaite bilingue, surtout anglais. $375 au début, bénéfices. Mme Terry, 842-9777.

DICTAPHONISTE parfaite bilingue, secrétaire pour un patron, entraînera sur le dictaphone si bonne dactylo. Nord. $65. Mlle Butler, 842-9777.

DRAPEUSE-MODISTE, temps partiel. Tél. 744-5078.

ELECTROLOGISTE, BELLE OPPORTUNITE POUR TRAVAILLER A SON COMPTE. INVESTISSEMENT $2,500. 866-1596; 933-3491.

EMPLOI stable, femme mariée, après-midi seulement, dactylo. 866-7328.

ETUDIANTES, 18-40 nas, pour cours garde-malades pratique, avec salaire. 8ième année obligatoire. VI. 9-4505.

EXPERIMENTEES, SERVEUSES, BONNE POSITION, OUVRAGE PERMANENT. 805 RUE DU MARCHE CENTRAL. 389-0376.

FABRICANT ROBES A BESOIN STENO EXPERIMENTEE ET AU COURANT ROUTINE BUREAU. CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES BUREAU CLIMATISE. DAYVAL DRESS INC., 1199 BLEURY, PORTE 520.

FEMME DE CARRIERE

Ceci est une position permanente et offre un des revenus les plus élevés dans le domaine de la vente. Nous faisons partie d'une organisation réputée qui se spécialise dans la distribution de fonds mutuels. Expérience dans la vente ou en placements pas nécessaire. Entraînement complet donné. Age 30 ans et plus. Passé irréprochable. Applications sur entrevues seulement. Pour rendez-vous, appeler: Mlle Sénécal, 842-8402.

FEMMES-FILLES, ENSEIGNONS PAILLETTE, PERLE, CROCHET, BEAUCOUP DE TRAVAIL. A DOMICILE. 6536 SAINT-DENIS.

FEMMES, travail soir, temps plein ou partiel, auto nécessaire. 376-5924.

FEMMES ou filles demandées pour visiter jeunes filles. Auto nécessaire. Appointements fournis. Informations: jour, 376-3250. Après 5 heures, 273-6093.

FEMME, apparence soignée, bilingue, pour répondre au téléphone et ventes au comptoir, 4 jours par semaine. S'adresser Restaurant Sambo, 5666 Sherbrooke est.

FEMMES bilingues âgées entre 25-40, ayant expérience dans l'alimentation. Bonne occasion, faire application Trans Canada Canteen, 3464 Park Avenue, AV. 8-7758.

FEMME demandée, 50 à 60 ans, pour demeurer avec convalescente. S'adresser 628 Bloomfield, à partir lundi soir.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

Deux bureaux climatisés:

- 1217 rue University, vis-à-vis Place Ville-Marie, ouvert 9-9 sur semaine, 9-1 le samedi.
- PLACE CREMAZIE (entrée au niveau de la rue à 8685 De Reims, immeuble central du complexe de la Place Crémazie), ouvert de 5 p.m. à 9 p.m., jeudi et vendredi seulement.

878-3401

Nous trouvons de meilleures situations à des personnes choisies. Avez-vous la compétence requise pour une de ces excellentes situations?

- SECRETAIRE PERSONNELLE
- STENO-DACTYLO
- DICTAPHONISTE
- DACTYLO AVEC EXPERIENCE DANS L'ASSURANCE
- COMPTABLE
- COMMIS GENERAL DE BUREAU
- OPERATRICE DE P.B.X. AVEC DACTYLO
- PERFORATRICE (FLEXO-WRITER) ET NOMBRE D'AUTRES POSTES

Candidates de VILLE ST-LAURENT, une attention spéciale vous sera accordée. Nous avons les postes les plus intéressants à vous offrir dans votre localité.

CE SERVICE EST GRATUIT

SPEEDY PERSONNEL

DACTYLOS-RECEPTIONNISTES

CONNAISSEZ-VOUS UNE JEUNE FILLE BILINGUE, DE 18 A 23 ANS, QUI CHERCHE UN EMPLOI DE BUREAU INTERESSANT. ELLE APPRECIERA LA VARIETE DU TRAVAIL ET L'ATMOSPHERE AGREABLE QUI REGNENT DANS NOS BUREAUX. ELLE AIMERA NOS LOCAUX MODERNES. LES POSSIBILITES D'AVANCEMENT. LES NOMBREUX AVANTAGES SOCIAUX OFFERTS PAR UNE IMPORTANTE COMPAGNIE ET LE TRAVAIL A PROXIMITE DE CHEZ ELLE. PARLEZ-LUI DE CETTE ANNONCE OU VENEZ NOUS VOIR VOUS-MEME.
BILINGUES. DIPLOMES DE L'ECOLE SECONDAIRE.

HOUSEHOLD FINANCE CORP.
BUREAU REGIONAL
Division de l'est du Canada
1980 ouest, Sherbrooke, suite 820

SECRETAIRE

BILINGUE, CONNAISSANT LA STENO ET POUVANT TRADUIRE DE L'ANGLAIS AU FRANÇAIS ET VICE VERSA.
SEMAINE 5 JOURS, FONDS DE PENSION ET AUTRES AVANTAGES.

S'ADRESSER PAR ECRIT A

Case 3516
La Presse

COMMIS DE CLASSIFICATION

Jeune femme 19 à 25 ans bilingue, pour classification et travail de bureau. Bon salaire dès début, semaine 5 jours, nombreux avantages sociaux.

TEL. A M. BENNETT:
342-9310
9.30 A.M. — 4.00 P.M.

STE-THERESE

Si vous habitez dans le nord de la ville et êtes une secrétaire bilingue expérimentée, voici la situation qu'il vous faut. Agée de 21 à 35 ans. $350. Mlle Rabbatt.

MADEMOISELLE PERSONNEL
878-9301

OUVERTURES A TEMPS PARTIEL

STENO-DACTYLO
DACTYLO
IBM PERFORATRICE
Faites votre application dès maintenant
WESTERN GIRL TEMPORARY LTD.
878-4359
OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 7 P.M.

TRAVAIL CLERICAL

Jeune fille intelligente, sérieuse de bonne présentation, comme aide générale dans bureau. Bilinguisme, dactylographie, standard téléphonique. Commerce progressif intéressant, place Crémazie. Signaler 384-6515 pour entrevue.

FEMME de chambre pour travailler dans motel. 676-6061.

FEMMES avec automobiles, temps plein ou partiel, $4 l'heure et plus. Pour appointements appeler: 274-9381.

FEMMES ou filles demandées pour machine à coudre, 4398 St-Laurent. 842-5401.

FEMMES, filles initiées au travail d'école maternelle, temps plein, partiel. CR. 2-2826.

FEMMES avec auto, libres de travailler 3 heures soir. Pas de vendeuses. Centre d'achats Maisonneuve, 3019 Sherbrooke est, chambre 201. Présentez-vous mercredi soir 7.30.

FILLE bilingue, pour tenue de livres. $40. semaine. 2651 Masson.

FILLES ou femmes, pour cafétéria, avec ou sans expérience. 735-1551 local 250, entre 2-3 p.m., demander gérant.

FILLES DE TABLE, POUR SALLE A MANGER. DANS MOTEL A DORVAL. 631-6643.

FILLE EXPERIMENTEE, TRAVAIL GENERAL DE BUREAU ET DE SECRETARIAT, DOIT ETRE BILINGUE. EXCELLENTES CONDITIONS, SEMAINE DE 5 JOURS. S'AD. 1435 ST-ALEXANDRE, PORTE 600.

FILLES demandées pour ouvrage général. 8815 Park Avenue.

FILLE avec expérience générale travail de bureau. Téléphonez 837-5361.

FILLES pour ouvrage général, plier, examiner vêtements sport. 9050 avenue du Parc.

FILLES ou femmes, avec ou sans expérience pour département de buanderie. Buanderie St-Hubert, 8560 St-Hubert.

FILLE ou femme pour tailler chesterfield, avec patron. 4026 Ontario est.

FILLES - femmes expérimentées sur machine plain et Overlock "Union Special", bonnes conditions de travail. 495 Port-Royal ouest, 2ème étage.

FILLE ou femme demandée pour travail de vente, dans un magasin de détail, expérience nécessaire, bonnes conditions. S'adresser à L'Oiseau Bleu Inc., 4146 Ste-Catherine est. M. Jacques Paré.

FILLES demandées, 18 à 30 ans, expérience non requise, pour assemblage de bracelets. S'adresser: 1276 Saint-Urbain.

FILLES et dames pour travailler dans manufacture de fixtures électriques, à Ville St-Laurent. Salaire au début $1.22. Téléphonez entre 9 a.m. et 3 p.m. 748-7357.

2 FILLES de 20 ans environ demandées pour 1er septembre, de préférence Gaspésiennes. Prendrions les 2 soeurs. Foyer Lajemmerais. 652-2851.

FILLE ou femme demandée pour prendre commandes par téléphone. Possibilité $1.50 l'heure et plus, demeurant dans le Nord de ville de préférence. Pour informations: 323-6620 M. Désiel.

FILLE demandée, ouvrage général, expérience pas nécessaire, 20 ans, 636 St-Paul Ouest, 3e étage.

FILLE DEMANDEE POUR OUVRAGE GENERAL DE BUREAU. DOIT POSSEDER DACTYLO, BILINGUE, 4443 ST-DOMINIQUE.

FINISSEUSES

Expérimentées manteaux et costumes pour dames. Joshar Inc., 7070 St-Urbain. 274-8205.

FINISSEUSE avec expérience dans la confection pour homme. 209 Ste-Catherine est, chambre 501.

BUREAU

COMPAGNIE REPUTEE, RECHERCHE IMMEDIATEMENT POUR TRAVAIL DE BUREAU, PERMANENT, JEUNE PERSONNE, AGE ENTRE 20 ET 30 ANS, EXPERIMENTEE DE PREFERENCE. DOIT PARLER ET ECRIRE L'ANGLAIS ET ETRE BONNE DACTYLO ET CONNAITRE LA STENO FRANÇAISE. SALAIRE SELON EXPERIENCE ET QUALIFICATIONS. ECRIVEZ BRIEVEMENT A LA MAIN ET MENTIONNEZ TOUS LES DETAILS PERTINENTS AINSI QUE NUMERO DE TELEPHONE A CASE 3621 LA PRESSE.

SECRETAIRE BILINGUE — $350

Canadienne française sérieuse, travailleuse efficace, au moins cinq à dix ans d'expérience. Notions de comptabilité utiles. Environs rond-point Décarie.

Mlle Coutts
MADEMOISELLE PERSONNEL
878-9301

RECEPTIONNISTE

Directeur d'un manufacturier d'équipement hydraulique requiert les services d'une sténo-dactylo bilingue, travail intéressant, ambiance agréable. Arrondissement Rockland, Lacadie. Informations: Mme Sauvé, 382-2281, après 7 heures 366-1503.

CHAUSSURES

Préparateuse expérimentée, bonne condition, congés payés. Jour: Tarsal Ease Shoe Co. 276-2597; soir, M. R. Bouliane, RA. 9-7213.

PREPOSEE AUX PAIES (SENIOR)

Bonne expérience sur payroll, bilingue, dactylographie. Salaire intéressant à être discuté. St-Léonard 323-6710.

★ PLACE VILLE-MARIE $285 ★

Comptomètre expérimenté, parfaite bilingue, 20-30 ans. Rapid Placement, UN. 1-8418.

★ TELEX $280 ★

Parfaite bilingue, 11e année, nord de la ville. Rapid Placement. UN. 1-8418.

FINISSEUSE d'expérience dans robes. Vivian Fashions. 274-1265.

FINISSEUSES à la main avec expérience dans la robe. S'adresser 5027 Papineau.

FINISSEUSE DE SOIE

demandée pour atelier nettoyage à sec, doit être capable de presser toutes sortes de robes et jupes; bonnes conditions de travail: et salaire; appeler 737-7477, le soir, 731-5615.

GARDIENNE d'enfants, 5 jours, faut coucher, télévision. 661-9624.

GARDIENNE aimant enfants, légers travaux domestiques honnêtes, bonnes références. Téléphonez après 5 h. 272-4224.

GERANTES, confections pour dames, manteaux, costumes, robes. Expérience indispensable dans fonctionnement de magasin. Excellent salaire, commission et boni. Semaine 5 jours. M. Martin chez Romar Inc., centre d'achats Normandie. 279-5533.

"GIRL FRIDAY" dactylo bilingue, correspondance, factures, quotations; travail intéressant. $70. Mlle Butler, 842-9777.

"GIRL FRIDAY" bilingue, capable de prendre charge d'un petit bureau, sténo dans les deux langues. Sherbrooke. Très bon salaire. Mlle Butler, 842-9777.

Infirmière-réceptionniste pour bureau médical. 1452 Bishop, app. 4.

JEUNE fille comme mannequin, vêtements sport, taille 9, expérience non nécessaire, salaire excellent. Juniorite Inc., 160, Saint-Viateur Est, M. Lenny.

JEUNE femme environ 35 ans, pour comptabilité générale, s'adresser Mme Boivin, 1425 Crescent (près Ste-Catherine).

JEUNE fille pour travail maison pension, nourrie, logée, soirées libres. 861-8661, entre 3-7 hres.

JEUNE fille charmante pour salle de montre et bureau; s'ad. 160 St-Viateur est, salle 501.

JEUNE FILLE POUR LE COMPTOIR, CHEZ NETTOYEUR, POSITION PERMANENTE. MILTON DRY CLEANER, 1448 AMHERST.

JEUNE fille pour ouvrage manufacture, S'adresser 1485 Bleury, ch. 2021.

JEUNE dactylo, bilingue, bureau d'enquêtes, 861-4580.

JEUNES filles sans expérience, travail courant de fabrique. 5170 Henri-Julien, au 3e.

KARDEX, commis bilingue, bonne en chiffres, un peu de dactylo, relève du switchboard, $260. Mlle Butler, 842-9777.

KEY PUNCH

Ouvertures immédiates pour Key Punch avec expérience. Pour travailler 2 ou 3 jours à la fois. Appelez Mlle Mayotte, 842-5878.
CANADIAN OFFICE SERVICES
2085 UNION, CHAMBRE 1785

LANGUES, langues. L'anglais, le français, le polonais, le yougoslave, le russe, le lithuanien — ou une connaissance de quelques-unes ou de toutes ces langues vous rapportera un salaire additionnel et de beaux avantages sociaux. Nord. $400. Appelez Andréa Lavigne, 849-8371.

LISTE DE PAYE, grandes possibilités d'avancement à commis de paye compétente, expérimentée machine National Cash. Est de la ville.
849-8371
APPELEZ ANDREA LAVIGNE
$350

MANICURISTE expérimentée, belle présentation. 1194 ouest, Ste-Catherine, Salon Wanner's.

MONITRICE culture physique. 3350 Ontario est, ch. 120, entre 5-8 hres p.m.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

SECRÉTAIRE

NOUS AVONS UN POSTE INTERESSANT A CONFIER A UNE SECRETAIRE BILINGUE, COMPETENTE.

LES CANDIDATES DOIVENT POSSEDER UNE BONNE FORMATION GENERALE ET MAITRISER LA STENOGRAPHIE FRANÇAISE ET ANGLAISE.

- TRAITEMENTS AVANTAGEUX
- POSSIBILITES D'AVANCEMENT
- NOMBREUX AVANTAGES SOCIAUX

Pour renseignements, appelez

OFFICE NATIONAL DU FILM
747-5511 POSTE 354

PERFORATRICE

OPERATRICE DE "KEYPUNCH"

DEMANDEE IMMEDIATEMENT POUR BUREAU DE VILLE MT-ROYAL. AU MOINS 2 ANS D'EXPERIENCE SUR MACHINES ALPHANUMERIQUES 026 ET 056.

TOUS AVANTAGES SOCIAUX
S'ADRESSER AU
DEPARTEMENT DU PERSONNEL
LUCAS-ROTAX LTD.
5595 AV. ROYALMOUNT
MONTREAL

DESIREZ-VOUS...

AUGMENTER VOTRE REVENU POUR LA RENTREE DES CLASSES?

AVON

A LE SECRET. DEVENEZ REPRESENTANTE DE VOTRE DISTRICT. EXPERIENCE NON NECESSAIRE.
SIGNALEZ
866-2685

SECRETAIRE

Sténo et dactylo bilingue, entre 20-40 ans. Bureau confortable et air climatisé, localisé à Place Crémazie. $325 par mois. Pour entrevue, téléphonez à 387-4029.

FILLES FEMMES

Opératrices d'expérience pour couture sur pyjama de coton et flanelette, semaine 40 heures, très bon salaire selon les qualifications. Nous prenons aussi des commençantes. 9260 St-Laurent.

★ COMMIS DE BUREAU $280. ★

Parfaite bilingue, bonne en chiffres, 25-35 ans, nord de la ville. Rapid Placement, UN. 1-8418.

★ VILLE ST-LAURENT $215. ★

Sténo junior, parfaite bilingue. Rapid Placement, UN. 1-8418.

DACTYLO

Jeune fille avec expérience de la dactylo, bonnes conditions travail. S'adresser Washmor Frocks Inc. 425 River, Verdun.

★ PLACE CREMAZIE $260. ★

Réceptionniste-dactylo, parfaite bilingue, 19-25 ans. Rapid Placement, UN. 1-8418.

CONTREMAITRESSE

Expérimentée couture de chandails. Emploi stable. 5595 Papineau, 527-9614.

★ VILLE ST-LAURENT $300 ★

Dactylo, parfaite bilingue, 22 à 30 ans. Rapid Placement, UN. 1-8418.

OPERATRICES DEMANDEES IMMEDIATEMENT, 7 OPERATRICES MACHINES A UNE AIGUILLE. TRAVAIL EN SERIE. ATELIER DE COUTURE MODERNE, PAS DE PERTE DE TEMPS, AUTRES AVANTAGES. D'ALLAIRD MANUFACTURING, 7030, HUTCHISON, PRES JEAN-TALON, M. FLARO.

OPERATRICE National Cash ou Burrough's Sensimatic, parfaite bilingue, au moins 3 ans d'expérience. Importante compagnie du nord-ouest. Jusqu'à $350. Mme Mayes, 842-9777.

OPERATRICE bilingue de National Cash 3200, recevables et payables, 3 ans et plus d'expérience. Jusqu'à $325. Central. Mme Mayes, 842-9777.

OPERATRICES avec expérience pour lingerie sur machine ordinaire. Patricia. Silk-Wear, 55 Mont-Royal ouest. 844-8614.

OPERATRICES expérimentées, robes. Bons salaire, conditions de travail. Atelier syndical, climatisé. Tél. à Mme Lafontaine, 527-9859 ou se présenter chez Libby Dress, 2175 Orléans.

OPERATRICE NCR—3200
$80 PAR SEMAINE

Opératrice NCR 3200 requise immédiatement par important manufacturier de vêtements pour dames. Excellentes conditions et avantages. S.V.P. appelez Mme Lamarre, 526-0411.

OPERATRICES d'expérience dans les manteaux. 10 Ontario Ouest. Chambre 503.

OPERATRICE de machine Merrow expérimentée, bon salaire. Position stable. S'ad. Zephyr Knitting Mills, 6545 Durocher.

OPERATRICES expérimentées machines spéciales, robes pour dames. 400 Ontario ouest, porte 405.

OPERATRICES SUR MACHINES SPECIAL, OVERLOCK, MACHINE A BORDS, TRAVAIL REGULIER. BON SALAIRE. 5505 ST-LAURENT, CHAMBRE 2002.

OPERATRICES POUR ROBES FILLETE, TRAVAIL REGULIER, SALAIRE EXCELLENT. 5505 ST-LAURENT, CHAMBRE 2002.

OPERATRICES expérimentées dans manufacture de cravates. Parkiane Neckwears. 901 Bleury, 861-2319.

OPERATRICES expérimentées en couture, venez nous voir. Nous livrons. Travail continu, bonne rémunération. Sidmor Children's Wear, 120 Laurier ouest.

OPERATRICES DEMANDEES, AVEC EXPERIENCE DANS LE JUPON LONG, POUR MACHINES ZIGZAG ET OVERLOCK, TRES BON SALAIRE. SE PRESENTER 140 PLACE CREMAZIE, CHAMBRE 1101.

OPERATRICES

expérimentées dans costumes et manteaux de dames. Joshar Inc., 7070 St-Urbain, 274-8205.

OPERATRICES, expérience sur machine Singer, pour travail dans chemises sport pour homme. Nicala Sportswear. 3737 Boul. Métropolitain est, chambre 602.

OPERATRICES de machines Merrow et Singer. Emploi stable, bon salaire. 8280 St-Laurent, au 2e.

OPERATRICE expérimentée, robes pour dames. Bon salaire, à la pièce, 9150 Meilleur, porte 302. Tél. 389-8459.

OPERATRICES expérimentées, couture draperies, nappes de plastique, etc. Bon salaire. I. Shapiro, 160 St-Viateur est, porte 304.

OPERATRICES expérimentées, travail en série, blouses. Fashion Blouse, 15 Mont-Royal ouest.

OPERATRICES expérimentées sur machine bords, dans vêtements sport pour dames, très bon salaire, ouvrage année, 4520 De Laroche 3e étage.

OPERATRICES expérimentées dans vêtements sport pour dames, très bon salaire, ouvrage année, 4520 De Laroche, 3e étage.

OPERATRICES expérimentées, travail à domicile pour vêtements sport pour dames, S'adresser 540 Beauharnois, 4ième étage.

OPERATRICES expérimentées de machines overlock pour chandails pour dames. Travail à l'année. Ackerman Knit Goods, 4152 St-Laurent, 842-3004.

OPERATRICE d'expérience sur machine Overlock, bas de nylon, bon salaire. 387-6434.

OPERATRICES avec expérience, chapeaux et casquettes, 8815 avenue du Parc.

BUSINESS COLLEGE

DEMANDE

secrétaire ou personne expérimentée en administration générale de bureau, pour enseigner: dactylographie, dictaphone, comptabilité, correspondance d'affaire bilingue. Les mardis et jeudis soirs, 7 à 10. Groupe mixte 20 élèves, salaire horaire intéressant, personne dynamique, 25-35 ans, pour entrevue 722-1101 le directeur.

2 techniciennes en alimentation

DEMANDEES
— BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL.
— SALAIRE INTERESSANT.
S'ADRESSER A:
DIRECTEUR DU PERSONNEL
HOPITAL DES LAURENTIDES
L'ANNONCIATION
COMTE LABELLE, P.Q.

DACTYLO DE FACTURES

Entreprise de produits chimiques établie dans secteur St-Laurent. Faut être parfaitement bilingue. Bureau attrayant, climatisé. Tous avantages de compagnie. Prendre rendez-vous en téléphonant au gérant du bureau: 738-1133.

ASSURANCE-AUTOMOBILE

JEUNE FILLE BILINGUE POUR BUREAU DE COURTIERS D'ASSURANCE AVEC EXPERIENCE DANS LA TARIFICATION D'ASSURANCE AUTOMOBILE. DACTYLOGRAPHIE ESSENTIELLE. POUR ENTREVUE, SIGNALEZ 842-2913. M. PATERSON OU M. LEDUC.

STENO-DACTYLO

Parfaitement expérimentée et bilingue. Emploi stable. Bon salaire du début. District gare Côte Vertu. M. Adler 334-0990.

★ EST DE LA VILLE $280. ★

Parfaite bilingue, dactylo, variété, 11e année, 20 à 30 ans. Rapid Placement, UN. 1-8418.

COMMIS DE BUREAU

Jeune fille, préférablement bilingue, dactylographie et travail courant de bureau. Assurance groupe et bénéfices. 4226 Ste-Catherine ouest.

★ COMMIS DE PAYROLL $300 ★

Parfaite bilingue, expérimentée sur système One-Rite, 22-35 ans, est de la ville. Rapid Placement, UN. 1-8418.

★ RECEPT. MANNEQUIN, $280 ★

Parfaite bilingue, dactylo, bonne apparence, 20-30 ans. Rapid Placement, UN. 1-8418.

Jeune fille bilingue demandée

Ayant expérience sur dactylo aussi pour répondre aux appels téléphoniques. Bon salaire assuré avec chance d'avancement. Demandez M. Cole, 274-5695.

OPERATRICES expérimentées, vêtements d'enfants. Bonnes conditions de travail, salaire intéressant, avantages de la compagnie. Gay Togs, 2260 Parthenais.

OPERATRICES pour zig-zag et overlock. 6750 Esplanade, 4e étage.

OPERATRICES expérimentées blouses, 10, av. des Pins ouest, porte 314.

OPERATRICES expérimentées robes de qualité. Avantages usuels. Climatisé. Emploi stable, plein temps. 400 Ontario ouest, porte 206.

OPERATRICES sur machine Singer pour jeans. 5650 Iberville, chambre 502.

OPERATRICES EXPERIMENTEES, VIVES, COUTURE ENTIERE DE ROBES POUR DAMES. $1.50 ET PLUS L'HEURE. 273-1035.

OPERATRICES expérimentées sur vêtements sport pour hommes, excellents salaire et heures, emploi stable. S'ad. 160 est, St-Viateur, porte 505.

OPERATRICES expérimentées demandées, travail à plein temps, robes de prix populaires. S'ad.: Dayval Dress Inc., 1199 rue Bleury, porte 520.

OPERATRICES avec expérience dans blouses de femmes, bonne paie. 77 Mont-Royal ouest.

OPERATRICES expérimentées, dans pyjamas, machines Simple et Overlock, bon salaire. Home and Country, 5550 Fullum, 3e étage.

OPERATRICES d'expérience sur overlock à chandails pour dames, emploi permanent, bon salaire. 6600 St-Urbain, porte 401.

OUVRIERES de manufacture. Compagnie Wolfe Cravates et Bretelles, 2035 rue Clark.

PHARMACIE, fille 3 ans d'expérience, bilingue, service complet. Pharmacie Bergeron, 549 Jarry ouest. 276-6556.

PHARMACIE, femme ou fille avec expérience. 62 boul. Cartier, Laval-des-Rapides, 663-2725.

PLIEUSE de chemises, expérience, bon salaire, ouvrage à l'année. 256-1240.

PRESSEUSE de chemises, sur presse Ajax, expérimentée, 254-3781.

PRESSEUSE de chemises demandée, pour atelier de nettoyage. Salaire $70. 4681 Samson, Chomedey. 681-5600.

PRESSEUSE de chemises expérimentée, sur cabinet. Bon salaire. HU. 4-1778.

PRESSEUSE d'expérience demandée dans lingerie d'enfants, bon salaire, et tous les avantages marginaux. 500 Sauvé ouest. Fairyland Kiddies Wear.

PRESSEUSES de chemises demandée. S'adresser M. André, 767-7000.

PRESSEUSE, fabricant cravates pour hommes. Doit être expérimentée. Frank Struser Co., 8440 St-Laurent, porte 310, 381-7428.

RECEPTIONNISTE avec connaissances dactylo, demoiselle sérieuse, bilingue, travail stable. S'adresser 12940 Notre-Dame est, Pte-aux-Trembles, au gérant.

RECEPTIONNISTE POUR BUREAU D'AVOCAT MODERNE ET CLIMATISE. ANGLAIS ESSENTIEL. INITIERONS PERSONNE CONVENABLE. APPELER 866-3771.

REPASSEUSES de chemises, atelier de nettoyage à sec. Emploi stable, salaire hebdomadaire élevé, secteur Ville St-Laurent. FE. 4-6340.

REPASSEUSES. ATELIER DE ROBES. 1435 BLEURY, PORTE 1005.

REPASSEUSES expérimentées, vêtements sport pour dames. Se présenter à 540 Beauharnois, au 4e.

SECRETAIRE particulière, bilingue, expérience légale préférable. Bas de la ville. $400. Mme Mayes, 842-9777.

SECRETAIRE-sténo, parfaite bilingue, environ 25 ans, graduée, sténo dans les deux langues, bonne apparence, importante compagnie de l'est, pour chef de département. $400. Mme Terry, 842-9777.

SECRETAIRE privée, bilingue, pour gérant de succursale. Place Crémazie: sténo et ouvrage varié. $400. Mlle Butler, 842-9777.

SECRETAIRE bilingue ouvrage général de bureau. S'adresser 5800 Iberville.

SECRETAIRE - DICTAPHONISTE, bon orthographe anglais, travail varié, Rosemont, $325. Mme Mayes, 842-9777.

SECRETAIRE intermédiaire, avec sténo bilingue, très bonne compagnie, chance d'avancement, $325 au début, Central. Mme Terry, 842-9777.

SECRETAIRE légale pour très bon bureau, sténo bilingue, environ 3 ans d'expérience, $95. au début. Mme Terry, 842-9777.

QUATRE opératrices expérimentées, robes en crêpe et lainage, prix moyens. 5650 Iberville, porte 304.

RECEPTIONNISTE-dactylo, bilingue, entre 20 et 30 ans. Salaire à discuter. 6568 St-Laurent.

ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE 844/3711

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

EXCELLENTE OCCASION
pour
Célibataires bilingues
de
22 à 35 ans
de bonne éducation
et de mise soignée
de se créer
une situation intéressante
et permanente

Avec salaire initial raisonnable comme préposées à la réception des annonces classées.

Travail au téléphone pour personne sachant écrire correctement les deux langues et connaissant la dactylo (environ 50 mots à la minute.)

AUGMENTATIONS REGULIERES
ASSURANCE GROUPE
FONDS DE PENSION
BENEFICES MARGINAUX.
CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES DANS BUREAU MODERNE.

S'adresser
750 St-Laurent
Suite 458
Mlle Gamelin

★ CIE DE PETROLE $375 ★
Sténographe parfaite bilingue, 22 à 35 ans, centre de la ville. Rapid Placement, UN. 1-8418.

CHAUSSURES
CHOPEUSE chaussures pour dames, M. Robichaux, 256-9076.

★ VILLE ST-LAURENT $350. ★
Dictaphoniste-dactylo, parfaite bilingue, 25-35 ans. Rapid Placement, UN. 1-8418.

REPRESENTANTES demandées, expérience en publicité préférable, $100 par semaine garanti plus boni à chaque mois. Appelez M. Langlois, 866-8383.

SERVEUSE, 5 jours seulement, généreux pourboires. 743 Des Communes, 861-0695.

PERLEUSES, crochet, aiguille, paillette, enseignons pour travail domicile. 4292, Marquette.

RESTAURANT français recherche hôtesse d'expérience, européenne, bilingue de préférence. Age entre 28 et 35. Appeler M. Jean Landurie ou M. Chaigneau à VI. 2-3481.

5 SERVEUSES expérimentées, bilingues, belle apparence. S'adreser au 8490 Henri-Bourassa est, 9.30 à 1.30 p.m. Madame Desrosiers.

SERVEUSE expérimentée, jour, s'adresser 2077 Victoria, après 2 hres p.m. Café André.

SERVEUSE au comptoir avec expérience, pas travail le dimanche, uniformes fournis. Aussi fille pour commandes pour apporter. Restaurant Le Comptoir, Place Victoria, 2e, sous-sol.

SERVEUSE expérimentée seulement, équipe de jour. 2489 est, Mt-Royal.

SERVEUSE expérimentée. Restaurant Château, 6950 St-Denis.

SERVEUSE expérimentée, jour. 431 Jean-Talon ouest. Restaurant Park View.

SERVEUSE demandée, avec expérience, 825 Laurier est.

SERVEUSE expérimentée s'adresser Pont Viau B.B.Q., 10 Boul. Martin. 667-9550.

SERVEUSE DEMANDEE POUR RESTAURANT, 3555 BOUL. METROPOLITAIN EST.

SERVEUSES expérimentées demandées. Restaurant Le Mongol, 9695 St-Laurent.

SERVEUSES expérimentées, jour, soir, bon salaire. Grande licence. 1273 Ontario est.

SERVEUSES boissons, près Montréal, salaire, pourboires, nourries, logées. 234-2751 Dorion.

SERVEUSES, 85 cents l'heure, 5 jours par semaine, lundi à vendredi, jour seulement. 5505 Fullum, nord Masson.

SERVEUSE EXPERIMENTEE DEMANDEE. 460 RACHEL EST.

SERVEUSE, semaine 5 jours, travail de jour. 1103 Bleury.

SERVEUSES demandées, bilingues. S'adresser 5790 Decelles ou téléphone 735-1263.

SERVEUSES bar restaurant avec ou sans expérience, costume Go-go, logée nourrie. Rive sud ouest. 268-7383.

STENO-DACTYLO bilingue, Festival de Musique du Québec, 1958 Ouest, Dorchester, 931-1779.

STENO-DACTYLO expérimentée, aidera aussi travail courant de bureau. Bons salaire et conditions de travail. 3575 St-Laurent, porte 305.

STENOS, ouverture immédiate pour sténos avec expérience. Pour travailler 2 ou 3 jours par semaine ou quelques semaines à la fois. Appelez Mlle Mayotte, 842-5878.
CANADIAN OFFICE SERVICES
2085 UNION, CHAMBRE 1785

STENO senior bilingue, rapide, précise, 5 ans d'expérience machine à écrire électrique, central, 23 ans ou plus, $350. Snelling and Snelling, 1255 University. Appeler Mme Stewart: 878-4541.

STENO-DACTYLO bilingue pour étude légale. 849-6061.

TELEPHONISTES demandées pour travail à domicile avec ou sans expérience.
389-7811

TEMPS partiel, femme fille comme téléphoniste. Informations, 387-6289.

VENDEUSES demandées, libres de voyager, avec ou sans expérience. Appelez le jour, CL. 6-8169.

VENDEUSE avec ou sans expérience, pour magasin de chaussures de luxe, AV. 8-8013, après 3 heures.

VENDEUSES, démonstrations à domicile, fleurs, bibelots, bijoux. Articles maison, 255-3624.

VENDEUSES expérimentées, dynamiques et ambitieuses à plein temps ou fins de semaines, pour nouveau magasin pour dames. Voir M. Jacques, 6615 St-Hubert. CR. 7-6685.

VENDEUSE expérimentée, vêtements prêts à porter pour dames. Temps entier et partiel. 3999 Wellington, 768-9780.

VENDEUSES expérimentées, spécialités, vêtements de dames, à temps plein ou partiel. Bilingue. Centre d'achats Wilderton ou plaza St-Hubert. M. Jack ou M. Kay, 731-0656.

VENDEUSE expérimentée pour confection de dames. Temps plein ou partiel. 8608 St-Hubert.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

mademoiselle personnel
Appeler maintenant
878-9301
1010 OUEST,
STE-CATHERINE
SUITE 731, MONTREAL, P.Q.

VENDEUSES à temps partiel pour magasin de chaussures. Appeler M. Obront. 631-4241.

VENDEUSE bilingue demandée pour centre d'achats St-Martin. 681-1440.

VENDEUSES demandées, dynamiques et ambitieuses pour visiter commerce, bijoux, 389-6528.

VENDEUSE
Temps entier ou partiel. Bon salaire. 524-2032.

VOUS AVEZ besoin d'argent ? Dames ou jeunes filles, avec auto si possible. Appelez immédiatement, 272-8903.

WAITRESS expérimentée, 5 jours, lunch seulement. 211 Notre-Dame ouest.

WAITRESS demandée pour snack-bar Appelez à DU. 9-2410.

WAITRESS d'expérience demandées. S'adresser 1014 Fleury est.

WAITRESS au comptoir, snack-bar. 747-4977.

WAITRESS demandée, expérience non nécessaire, 1850 Fleury est.

WAITRESS demandée pour snack bar, 3 hres à 11 hres soir. 272-0026.

2 WAITRESSES avec expérience, 1 partiel, 1 permanent, 3737 boul. Métropolitain, 725-5589.

WAITRESS demandée. S'adresser à 4215 Beaubien est.

613 EMPLOI DEMANDE — FEMMES — FILLES

AIDE garde-malades d'expérience demande travail, spécialité: personnes âgées. 334-3462.

DAME distinguée demande petit ménage, ou serveuse restaurant, 1-2 jours semaine, soir 276-7683.

DAME ferait travail de maison, $10 par jour. Appeler 331-2607.

DAME sérieuse irait garder enfants jour seulement. Outremont ou centre de ville. Références. Inf.: 288-4401.

FEMME de ménage demande travail à la journée, pas d'appel masculin, 725-6591.

FEMME demande ouvrage à la journée, propre, honnête. 276-6714.

FEMME demande ouvrage journée $10. billets. 522-1505.

GARDIENNE D'ENFANTS. APPELER 279-7917.

INSTITUTRICE, 23 ans, recherche classe spéciale, enseignement à l'enfance exceptionnelle. 725-9282.

JEUNE étudiante expérimentée garderait enfants. Références. DA. 2-0692.

MASSEUSES demandent travail. OL. 9-9316.

OFFRE mes services de dactylographie à domicile ou traduction de l'anglais au français, 388-2103.

PERSONNE âge moyen, aide domestique, chez couple âgé, petite famille sans enfants, partie ouest. 768-4066.

SECRETAIRE de direction, 27 ans, sténo-dactylo, dictaphone, français, italien, notion d'anglais, cherche poste de responsabilité et d'avenir. Ecrire Case 3618 La Presse.

615 SERVICE DOMESTIQUE

MTL-NORD. Personne ouvrage général dans maison de chambres. DA. 2-9755.

OUTREMONT, professionnel 2 bébés, aide générale, chambre, télévision, 22 ans et plus. Références. 271-7871.

ROSEMONT, fille demandée, fille-mère acceptée, bon salaire, 259-1667.

VILLE Mont-Royal, aide expérimentée, sera logée, pas de cuisine, dimanches libres, bon salaire. RE. 3-5506.

A VILLE MONT-ROYAL, aide ménagère, famille médecin, 3 enfants bas âge, chambre et T.V. bon salaire, références, 737-7303.

AIDE générale, aimant les enfants. Maman travaille, 2 fins semaine libres. $25., future fille-mère acceptée, jour: 866-6907, soir: 481-0687.

AIDE GENERALE demandée, 4 enfants, bon salaire. Boucherville. 655-9403.

AIDE GENERALE, 5 jours par semaine, 9 heures à 6 heures, $40 semaine. Références. 935-4489.

AIDE générale, veuf, 3 enfants, 19-16-10 ans, bon salaire. 845-8123, 259-7362.

AIDE générale demandée, $35 semaine, doit aimer enfants, 637-4361.

AIDE domestique, faire cuisine, entretien maison 4 enfants, références. PO. 9-7664.

AIDE-ménagère demandée Cartierville, 4 enfants, chambre privée, très bon salaire. FE. 4-9586.

AIDE générale, fiable, 2 enfants âge scolaire, bon salaire. 482-1524.

AIDE expérimentée, 2 enfants, chambre privée, télévision, pas de cuisine, femme de ménage, un peu d'anglais. 482-1080. 738-8429.

AIDE ménagère, bonnes conditions, bon chez-soi. $25 semaine. 255-7213.

AIDE générale demandée, duplex Côte St-Luc, expérience nécessaire, 2 enfants, (7 - 8 ans), chambre privée, télévision, logée. 488-4954.

AIDE générale pour famille de 3 enfants. 366-6802.

A QUEBEC, femme ou fille, pour garder bébé de 8 mois, tenir maison. Nourrie, chambre privée, $100. par mois. Montréal, 653-3407.

AIMERAIS fille-mère, dame âgée, pour garder enfant 3 ans, 389-9767 entre midi-6 hres.

AVANT DE VOUS PLACER
EN SERVICE DOMESTIQUE
Pourquoi ne pas consulter le Bureau de Placement de l'Association des Aides Ménagères. Service gratuit, 1123 Boul. St-Joseph est, 279-4559.

BESOIN femme de 25-45 ans, pour prendre charge maison, 2 enfants 4-10 ans, 5½ jours semaine, 1 soir de garde, chambre seule, salon, télévision, bon salaire, jour 323-3830, soir, 321-0026.

BONNE fiable, aimant enfants, quartier de St-Laurent. Femme de ménage. Chambre et salle de bain personnelles. 747-2738.

BONNE à tout faire compétente, honnête, pas cuisine, 4 adultes, logée ou non, références requises. 489-3558.

BONNE d'enfant, $30 par semaine, nourrie, logée, lundi au vendredi, 2 soirs seulement. 388-2595 de 5 h. p.m.

BONNE à tout faire, 30 ans et plus, $30 par semaine, 3 jeunes enfants, coucher domicile, 1 journée de congé par semaine, expérience et références, 254-8157.

BONNE à tout faire expérimentée. Toutes commodités. Chambre seule. Nombreux congés. Femme de ménage. RE. 8-4169.

BONNE sans expérience ou future mère, légers travaux. 661-4290.

BONNE à tout faire compétente, pas de cuisine, parlant un peu l'anglais. Logée. HU. 2-8940.

COUPLE SANS ENFANTS
Aide domestique, pour résidence de 10 pièces. Logement 3 pièces, chauffées, meublées, éclairées avec salaire à la dame pour prendre soin de 3 adultes. Salaire environ $35. par semaine et 1 journée libre par semaine. Autrement, accepterais 2 dames, dont 1 travaillera à l'extérieur. RA. 7-1411.

615 SERVICE DOMESTIQUE

MEILLEUR SALAIRE
Et chambre particulière dans joli cottage de Snowdon pour gouvernante-ménagère aimant les enfants. Trois enfants d'âge scolaire de 4½, 5½ et 6½ ans et un bébé naissant. Doit connaître la bonne cuisine simple et s'occuper de l'entretien de la maison en dirigeant des aides à plein temps non logés ici. Toutes commodités. 842-8027.

CUISINIERE expérimentée demandée, parlant un peu l'anglais, autre aide en service, recommandations de ville, appeler entre 9 et 5, VI. 2-4611, après 7 p.m., HU. 6-6604.

DAME, surveillance 3 enfants, légers travaux ménagers. Soir 525-2135.

DAME capable avec expérience et références, bon chez-soi, (logée, nourrie) bon salaire, 488-0283, de 4 à 7 heures.

DAME âgée ou fille mère, ouvrage général, devra loger, 276-4198.

DAME 40 à 50 ans, ouvrage général, dame seule, pour fin Août. S'adresser: Villa Médica, 225 Sherbrooke Est, ch. 802.

DEMANDE future fille-mère, pour soin d'un enfant, 321-0994, soir 256-8926.

EXCELLENT salaire à bonne expérimentée, comprenant l'anglais, chambre seule, TV, doit aimer les enfants. 681-0481.

FEMME 30-45 ans, pour ouvrage général de maison, de 8.30 à 5 hres, salaire $40 semaine, s'adresser 2435 Vauquelin 2 rues Nord Jean-Talon.

FEMME, légers travaux prendre charge maison pour homme seul, 729-8383.

FEMME demandée, fillette 2½ ans, nourrie, logée, petit salaire, bon chez soi. 931-1931.

FEMME ou fille célibataire, prendre soins de 2 jeunes enfants, légers travaux, maison neuve. Salle de bain et télévision privées. Du lundi au vendredi. 323-4938.

JEUNE fille d'expérience. Ouvrage général de maison, chambre seule, 842-4794.

FILLE-MERE POUR PRENDRE SOIN DE 2 ENFANTS. LOGEE, NOURRIE, SALAIRE. DEMANDEZ Mme DUQUETTE. 256-2611, LOCAL 276. SOIR 271-1873.

FILLE travailleuse pour famille adulte de Westmount; avons femme de peine; 484-0232.

FILLE expérimentée pour service général, sera logée, chambre seule, toutes commodités; excellent salaire; 731-4455.

FILLE mère pour garder 2 fillettes. Logée, nourrie, salaire. LA. 4-0893.

FILLE demandée 25 ans et plus pour ouvrage général de maison, et la garde d'un enfant de 1½ an. Nourrie, logée. Salaire à discuter. 274-1746.

FUTURE mère, maison privée, 2 enfants, laveuse, sécheuse. Soir: 254-8077.

GARDIENNE demandée pour maison privée, devra coucher. 2 enfants. 256-2968.

GARDIENNE d'enfants, 5 jours, faut coucher, télévision. 661-9624.

INSTITUTRICE Ste-Dorothée, demande personne fiable prendre soin enfant 2 ans, travail de maison, 7.30 à 4 p.m. 689-0048.

JEUNE fille sérieuse, service facile d'aide maternelle, pour 1 an. Maison privée, appareils modernes. $80 par mois, 1 jour de congé par semaine. Ecrire à Mrs F. Stein, 39 Chiltern Hill Road, Toronto 10, Ontario.

JEUNE fille ou femme pour prendre charge de maison, 2 enfants. 473-6911.

MENAGERE, travail varié de maison, 2 enfants. Chambre seule. 482-9372.

MESSAGERE expérimentée, sachant cuisine, 6 pièces, adultes, sera logée, références; 4652 Carlton. RE. 7-9696.

PERSONNE fiable, stable, pour garder 2 enfants, 4, 2 ans, entretenir 4 pièces, lundi au vendredi. Salaire $32 semaine. CL. 5-1213.

PRENDRAIS fille-mère ou jeune fille pour aider dans travail domestique, logée, nourrie, léger salaire, bon chez-soi. 845-1724.

617 COIFFEUSES

Coiffeurs - coiffeuse
Bilingue demandés. Bon salaire à personne qualifiée, pour Westmount. Devrait commencer le 23 août. 729-3798, entre 8 - 10 p.m.

A JEUNE coiffeuse, possédant carte compétence, bon salaire. 523-5322, 729-3660.

APPRENTIE et coiffeuse avec expérience, bonnes conditions, Duvernay, 669-2107, 661-2432.

APPPRENTIE désireuse d'apprendre la coiffure. S'adresser 3434 St-Denis.

APPRENTIE demandée avec expérience pour semaine. 722-7133 demandez Mme Baggio.

ASSISTANT (E) coiffeur(se) bonne présentation. Ecrire Paula Fautré, 4940 Iona, Montréal.

ASSISTANTE-coiffeur-pédicure, bon salaire, position permanente, 631-4422, soir: 334-4136.

ASSISTANTE coiffeuse ayant carte d'apprentie, secteur Snowdon. HU. 4-5032.

ASSISTANT demandé, bon salaire. 5040 De Salaberry. 834-0833, soir 331-2357.

COIFFEUR ou coiffeuse demandé, dans nouveau salon, à Roxboro. 684-2585.

COIFFEUSE AVEC EXPERIENCE, VERDUN. PO. 8-1163 .OU 658-5388

COIFFEUSE avec clientèle, très bon salaire, Tétreaultville, 351-4620 ou 521-8256.

COIFFEUSE demandée, avec carte compétence, 523-9951.

COIFFEUSE demandée, à Cartierville. Jour: 334-8133; soir: 689-5376.

COIFFEUSE d'expérience demandée immédiatement, district Côte-des-Neiges. RE. 3-3743.

COIFFEUSE avec carte de compétence, centre d'achats Notre-Dame. 259-7922.

COIFFEUSE sachant bien peigner. S'adresser 791 Mistral, 381-9422; soir: 645-9864.

COIFFEUSE carte compétence ou compagnon, emploi permanent. 679-6605.

COIFFEUSES maîtres ou compagnons. Coiffures de fantaisie postiches. 524-2259, soir.

COIFFEUSE, coiffeur, compétent, compagnon ou apprenti, sachant bien peigner, bon salaire, position permanente. Après 6 heures; 727-7477.

COIFFEUSE avec carte de compétence. Rive sud. Jour: 671-6371; soir: 671-0650.

COIFFEUSE avec carte compétence, sachant bien peigner. DU. 7-0543, 669-4965.

COMPAGNON, coiffeur, coiffeuse, sachant bien peigner. 728-0509; soir: 727-3435.

COMPETENTE, et apprentie, position permanente, bon salaire, 2456 Beaubien, RA. 7-3882.

COMPETENTE ou compagnon. Position permanente. 844-4708, soir: 669-3458.

DEMANDE coiffeur, coiffeuse, très qualifiés, grande classe, présentation impeccable, salon premier ordre, haute coiffure. Ecrire Paula Fautré, 4940 Iona, Montréal.

MAITRE coiffeur demandé, avec carte de compétence. Appeler: 351-4380.

MANUCURE à temps partiel, secteur Snowdon. HU. 4-5032.

PERRUQUES postiches, haute qualité, cheveux naturels, prix spécial pour clients et amis. Claudel, Boîte Postale 992, St-Laurent.

ÉDUCATION - INSTRUCTION

701 ECOLES DE METIERS

APPRENEZ métier barbier. Coupe au rasoir. Conditions avantageuses. Ecole Ruel, 4377 Notre-Dame ouest. 935-5128.

APPRENEZ le métier de barbier, stable et propre. Coupe au rasoir. Ecole de barbier Gilbert, 7556 St-Hubert, 279-9112.

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber School Inc., 1013 St-Laurent.

APPRENEZ métier de barbier. Ecole Labrosse, 3241 est, Ste-Catherine.

701 ECOLES DE METIERS

HOMMES ET FEMMES DE 16 A 45 ANS
songez à votre avenir !

Inscrivez-vous aux cours de machines **IBM** comprenant
Fonctionnement — Circuit — Programmation — Perforation
RENSEIGNEMENTS EN TELEPHONANT A
861-5426

Pour obtenir renseignements gratuits, écrivez à
Automation Data Processing Institute Ltd.
1242, rue Peel, Montréal, P.Q.
Veuillez me faire parvenir, sans obligation, tous les détails nécessaires concernant les cours IBM.
NOM ....
ADRESSE ....
VILLE .... TEL. ....
AGE .... DIPLOME ....

R-E-T-S
SPECIALITE EN TELEVISION ET ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS:
ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION
8607, BOULEVARD ST-LAURENT
TEL. DU. 1-6258
BROCHURE SUR DEMANDE

HOMMES AMBITIEUX
CHAUFFEURS DE TRACTEURS, REMORQUES, VOUS POUVEZ GAGNER $200 ET PLUS PAR SEMAINE.
On demande immédiatement des chauffeurs de 21 ans et plus ayant permis de conducteur, pour s'initier comme chauffeurs de tracteurs et remorques. Initiation à plein temps ou à temps partiel jusqu'à compétence. Dépôt d'enregistrement requis. Pour renseignements, signaler à Montréal 489-4984. Vermont Tractor-Trailor Training School, Swanton, Vermont.

COURS INDIVIDUELS
Dessin des patrons, coupe, couture, chapeaux, charme, personnalité, mannequin, dessin artistique, peinture, art décoratif. Ecole Thérèse Gauthier, 4510 Delaroche, 527-1387.

DACTYLOGRAPHIE, cours débutants, perfectionnement. Centre Moderne, Place Ville-Marie, 861-8484.

703 COURS FEMMES - FILLES

COURS IBM
Soyez modernes. Adoptez IBM. Inscrivez-vous dès maintenant aux nouveaux cours IBM sur machines IBM
Appelez 861-8484, écrivez ou visitez
MODERN TRAINING CENTRE
Place Ville-Marie — centre 315
EDIFICE IBM

DEVENEZ TELEPHONISTE
APPRENEZ MANIER TABLEAU PBX
Sur nos tableaux vivants, variés.
Prochains cours: 10 et 15 août.
Inscrivez-vous pour septembre.
ECOLE-TELEPHONISTE
MODERN SWITCHBOARD SCHOOL
4806 ST-DENIS — VI. 4-5671

COURS sténo-dactylo bilingue, en 3 mois, jour, soir. 728-5087.

DACTYLOGRAPHIE, cours débutants, perfectionnement. Centre Moderne, Place Ville-Marie. 861-8484.

705 STUDIOS DE DANSE

ECOLE DANSE "Suzanne" Cha Cha, tango, valse, etc. 2506 Rosemont — 279-3588.

708 COURS — INSTRUCTION

ECOLE DE RATTRAPAGE ENRG.
Cours de mathématiques, physique et chimie. De 8e à 13e année. Cours de jour ou soir. 725-9903.

ANGLAIS, FRANÇAIS, ESPAGNOL, à partir de $1.25 l'heure Montreal Language School. 849-5871.

CONVERSATION ANGLAISE COURANTE, 48 HEURES. PRIVE, 727-5911.

COURS DE COMPTOMETRE, 3 MOIS. PRIVE, 727-5911.

DAME ex-monitrice française, universitaire Laval, donnerait cours diction, maintien, personnalité dans école privée, libre prochaine année scolaire, 667-6493.

STENO-DACTYLO BILINGUE, EN 3 MOIS. PRIVE, 727-5911.

BOTTIN DES SERVICES

803 ELECTRICIENS — COUVREURS

TOUS genres de travaux d'électricité. Prix raisonnable. Estimés gratuits. 352-5131.

805 ENTREPRENEURS

A BAS PRIX, menuiserie, réparations, brique, lever et redresser maisons, changer poutres, creuser caves, expert fondations, ouvrage garanti. 351-0970.

A BAS PRIX, peinture intérieure-extérieure. Vente et installation de châssis aluminium. Vitrage. Garantie. 331-6489.

A BAS PRIX, réparations de tous genres, brique, blocs, stucco, plâtrage, trottoir, cheminée, ciment. 523-5892.

A BAS PRIX, peintre prendra contrat peinture générale, immédiatement. 522-7415.

A BAS PRIX, réparations, brique, menuiserie, peinture, ciment. G. Miron. 729-2411.

ATTENTION, peintres, cherchent contrats, extérieur, intérieur. Rapides, propres, honnêtes. 272-1021.

BRIQUE, pierre, joints, trottoirs, plâtrage, cheminées, fondations, murs à l'épreuve de l'eau, creusage cave, construction cottages, duplex, menuiserie, balcons chalets, soudure, compresseur, rénovation commerciale, résidentielle, maintenance, garantie, assurances. 388-2137.

A BAS PRIX, cheminée, brique, bloc, trottoir, plastrage, stucco, plâtre, gyproc, hangar, balcon, menuiserie, VI. 5-8023.

BAS PRIX, réparation générale, menuiserie, balcons, brique, heure, contrat, 276-6791.

ENTREPRENEURS, lavages de plafonds murs, planchers, vitres, peinture intérieur et extérieur. Véritable aubaine. 665-7948.

ENTREPRENEUR peintre, peinture, intérieur, extérieur, tapisserie, cadrage, ouvrage garanti. 525-2993.

LOCATION de loader et bulldozer, à l'heure ou au contrat. Asphalte, gazon, nivellement. Jour 642-5070, soir 645-3678.

MENUISIER prendrait réparations générales, balcons, armoires, sous-sol, brique, 729-9401.

MURS PIERRE, plates-bandes, entrées garages, terrassement. Estimation gratuite. RA. 2-4002.

PAUL GOULET, entrepreneur peintre, intérieur, extérieur, résidentiel, industiel. Estimation. 389-0883.

PIERRE et brique, stucco peinture, plomberie, réparations générales. 352-7234 — 729-7165. Après 6 heures.

POUR REPARATION DE PLATRE, GYPROC, CIMENT. APPELEZ 259-3834.

REPARATIONS générales et maintenance complète, résidentiel et commercial. 665-7288, de 9 a.m. à 5 p.m.

701 ECOLES DE METIERS

805 ENTREPRENEURS

REPARATIONS de plâtre, ciment roulé, peintures, estimation gratuite. 277-5397.

REPARATIONS de portes, châssis, clôture, balcon et escalier, aussi fenêtre, porte d'aluminium, prix raisonnable. 321-2883.

REPARATIONS générales, brique, pierre, ciment, joints, menuiserie. 669-8449.

SPECIALITE REPARATION DE PLATRE ET PEINTURE. 389-9641.

807 EXTERMINATION DE VERMINE

ABATTRE TOUS INSECTES, RONGEURS
Maison de confiance, établie depuis 1929. Des milliers de clients satisfaits. Ouvrage exécuté par des professionnels. Estimation gratuite. Ouvrage garanti, bas prix.
PROVINCIAL PEST CONTROL, INC.
Président: A. Lefebvre
932-5066

COQUERELLES, punaises, rats, souris, etc. Tout ouvrage garanti. Estimation gratuite, discrétion absolue. Maheu Extermination Enrg. 3128 rue Masson, 725-6489.

EXTERMINATION de coquerelles, punaises, rats, souris, tous autres insectes nuisibles. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. A bas prix. Metropole Hygienic. 669-0951.

EXTERMINATION de rats, souris, coquerelles, etc., sans danger, sans senteur, sans sortir. Voiture sans annonce. Résultats garantis, satisfaction ou non-paiement. Service Sanitaire Hygiénique, 731-6149.

809 MENUISERIE — EBENISTERIE

ABATTONS prix, menuiserie, réparation, cuisine, sous-sol, construction neuve. 331-5607.

BALCON armoire, cuisine, tous genres réparations, menuisier compétent, 525-8682.

OUVRAGE général menuiserie et ébénisterie, boutique bien outillée. 661-0860, 387-8175.

A-1 SALLE de jeux, cuisine rénovation. Viateur Hamelin, 6836 Delanaudière. 274-8520.

MENUISERIE générale, fer ornemental, escaliers, balcons, portes, châssis. CL. 6-9190.

813 TAPIS

NETTOYAGE tapis à sec, ouvrage garanti, spécial 8 x 9, $3.99. 259-7074.

TAPIS DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE AU PRIX DU GROS. 3453 ST-DENIS. 844-8159.

815 PLANCHERS

ABSOLUMENT expérimenté, sablage planchers, bonnes conditions. Machines modernes, sans poussière. LA. 2-5823.

A $5 L'APPT, SABLAGE SANS POUSSIERE, POSAGE DE TUILE, OUVRAGE GARANTI. 255-5691.

A-1 BAS PRIX, planchers sablés, fins, expérimenté. LA. 1-4585.

DONAT Nadon, établi 1921, pièces sablées, laquées, $8, Aussi finies plastique. Ouvrage garanti, 277-8020.

DUBE-NADON, appartements sablés, complètement finis, $8; imperméabilisés $10, spécialités finition Varathane, Fabulon, Raisonnable. CR. 7-8210.

POUR SATISFACTION, APPELER 259-3974.

SABLAGE — finition de planchers. Satisfaction garantie. 279-3755.

817 PEINTURE

ACHETEZ bonne peinture, moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison 6018 Papineau, CR. 2-4418.

PEINTRE d'expérience, intérieur et extérieur, prix raisonnable. Références. 387-7594.

PEINTRE compétent demande ouvrage peinture au fusil, bas prix, 521-0493.

VENTE SENSATIONNELLE
Milliers de gallons des meilleures MARQUES: Sherwin-Willians, Canada Paint, Martin-Senur, Lowe Brothers, C.I.L., moins qu'à moitié du prix du gros. Livraison gratuite, 8210 Papineau, CR. 2-1033.

823 REPARATIONS DIVERSES

POUR réparations radio, télévision, accessoires ménagers à domicile. Appelez 725-6259.

827 DECORATION INTERIEURE

DRAPERIES faites sur commande en satin antique américain, choix de 15 couleurs, seulement $49.95 (jusqu'à 12 pieds), avec tringle Kirsch coupée aux dimensions voulues, cordes et poulie. Installation gratuite. Service ultra-rapide. Tél.: 684-0500.

829 COUTURIERES — TAILLEURS

COUTURIERE, tous genres d'altérations y compris la fourrure. Appointements 843-6135.

PRENDRAIS couture, réparation à domicile, tous genres. 254-1078.

833 TRAITEMENTS DE BEAUTE

NOUVEAU STUDIO DE PHYSIOTHERAPIE DU SUD, BAIN TURC INFRA-ROUGE. 676-3036.

835 GARDE-MALADES

AVEZ-VOUS BESOIN d'une garde-malade ? Employez une infirmière pratique diplômée. Téléphonez au Registre 937-6328.

INFIRMIERE LICENCIEE, POUR HOPITAL DANS MONTREAL-NORD. 321-8272.

REVENU supplémentaire. Vendez perruques et postiches, haute qualité, cheveux naturels. Prix spécial. Claudel, Boîte Postale 992, St-Laurent.

837 GARDERIES

LAVAL-DES-RAPIDES, garderais enfants jusqu'à 12 ans. 667-9678.

ACCEPTE enfants, 4-11 ans, semaine, LA. 1-3473.

ACCEPTERAIS enfants jour semaine, soins maternels, références. RA. 2-0627.

AIMERAIS prendre enfants, naissants à 6 ans. Jour, semaine. 844-3537.

BEBE naissant, accepte enfant fille-mère. Appeler 389-0418.

COUPLE seul prendrait enfants en pension, bons soins. 271-1561.

837 GARDERIES

GARDERAIS enfants, bas, cour, face terrain jeux, 322-8489.

GARDERAIS 2 enfants, du lundi au vendredi, $15. Laval. 667-8931.

GARDERAIS enfant à la journée ou à la semaine. 322-1381.

GARDERAIS enfants chez-moi, 2 ans et plus. 748-9486.

GARDERAIS enfants la semaine, bons soins; bas, cour fermée. 845-1724.

GARDERAIS enfants en pension à la semaine, naissants à 10 ans, $12 semaine. 256-3476.

GARDERAIS bébé naissant jusqu'à 1 an, $15 semaine. 321-5158.

GARDERAIS enfant, lundi au vendredi, moins de 10 ans, fille préférence, allant à l'école. 351-2360.

GARDERAIS fillette 4 ans ou plus, à la semaine, ou 2 enfants seulement jour. 387-7515.

GARDERAIS 1 ou 2 enfants; $10 par semaine. 322-4157.

GARDONS bébés naissants à 2 ans. Puéricultrice dipl-mée, médecin. 323-2025.

JEUNE couple garderait enfants de tous âges. 322-9304.

JEUNE couple prendrait bébé naissant en pension, seulement $15 semaine, tout fourni excepté lingerie. 522-3300.

PRENDRAIS fillette entre 3-5 ans. Appeler 259-7173.

PRENDRAIS enfant pension, 2 ans 6 ans. 676-2721.

PRENDRAIS petites filles en pension, 3 ans et plus; bon chez-soi. 849-9919.

PRENDRAIS enfants en pension de 3 à 5 ans. 669-8892.

PRENDRAIS enfants en pension 3 ans et plus, $15. 524-8785.

TRAVAILLEZ avec confiance, pendant que je prendrai soin de votre enfant. Pour information: Appeler 323-1586.

845 REMBOURREURS

A BAS PRIX chesterfield rembourré chaises cuisine $4. Rembourreur Phillips RE. 3-0123, 9 à 9 hres.

LEGAULT REMBOURREUR
Enregistré, spécialiste chaises chromées, chesterfields. Estimation, livraison gratuites. RA. 7-3148; soir DU. 1-1743.

MEUBLES bonne qualité; Kroehler, Simmons, Snyder etc., réparés avec soin, $69. et plus. Demandez échantillons, estimé gratuit. Boyer Limitée, 722-4625.

849 IMPRIMERIE

MULTILITH 1250 avec (receiving tacker), $895; bonne condition, 737-7923.

851 CAMIONNAGE — TRANSPORT

A BAS PRIX, Marcel Martin Transport. déménagements assurés, 727-2805, 721-1493.

BAS PRIX déménagements assurés à toutes heures, hommes compétents. 279-2527. 276-9296.

A BAS PRIX, ferais déménagement, homme expérimenté, ouvrage garanti. 255-7657.

A BAS PRIX, déménagements, toute heure, ville, campagne, assurance, 727-2648.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL
Déménagement, ville, campagne. Spécialité, poêle, réfrigérateur, entreposage. LA. 1-7535.

APRIL TRANSPORT, déménagement Montréal, Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. LA. 2-7330.

BAS PRIX, Claude Transport. Déménagement assuré, local, longue distance. 256-3822.

CAMION ¾ tonne, prendrais déménagements, démolitions, ouvrage général, etc. 727-7426.

POSSEDANT camion ½ tonne, prendrais tous genres livraison. 525-6953, 526-8202.

855 ASSURANCE

ALLSTATE
Compagnie d'assurance, 9 agents autorisés à votre service. Tous les genres d'assurances, scooters et jeunes chauffeurs inclus. 254-7571.

Le fameux Anti-vol Verdier
EN SPECIAL POUR $59.95
747-6515

A.A.A. Assurance auto, 12 versements. Acceptons cause boisson, accident, 1ère licence, permis suspendu. LA. 6-5557. Soir: FE. 4-3001.

859 CARTES PROFESSIONNELLES

CHOQUETTE STANISLAS, maladies vénériennes, syphillis, gonorrhée — 2260, boul. Pie IX, CL. 5-9989.

J.-F. ROCHELEAU, maladies de peau, génito-urinaire, maladie des organes. 3431, avenue Laval, 288-2424.

INSTITUT MEDICAL, psychologique, désordres psychologiques sexuels, nerveux. 112 ouest, boul. St-Joseph. 272-3335.

VÉHICULES-MOTEUR

921 BATEAUX — MOTEURS YACHT

BATEAU Pigeon, Admiral, 19' avec Volvo 80, tout équipé. Parfaite condition, garanti, 728-8244.

BATEAU 31 pieds, 1964, avec cabine et équipement luxueux, 2 moteurs. Doit être vendu au plus tôt. Appeler 254-4945 jour; soir 684-9326, Mlle Prévost.

BON CHOIX bateaux usagés, $50 plus. Moteurs Mercury, Johnson, 10 à 85 forces. Reconditionnés, garantis. Pigeon Marine, 11921 Bellevois, 322-1610.

CAR TOP aluminium, 12 pieds, neufs. Régulier $235. Spécial $165. Quantité limitée. 14 pieds, régulier $325. Spécial $255. Pigeon Marine, 11921 Bellevois, 322-1610.

CHALOUPE moteur hors-bord, V.T.V. M. 747-4248.

CRUISERS Lepage, 24 pieds, remis à neuf et garantis, complets avec équipement et moteur. $3,500. Cruisers démonstrateurs, 21 pieds et 23 pieds, à prix réduits. Pigeon Marine, 11921 Bellevois, 322-1610.

CRUISER 18 PIEDS, MOTEUR HORS-BORD, 40 FORCES, TOUT EQUIPE. VRAI BIJOU. 277-4485.

CRUISER Owen, 62, 25', propre. Seulement 149 heures de marche, 2 ans sans servir. Sacrifierais pour $4,500. RI. 4-5591.

CRUISER Chris Craft, Sea Skif, 365 heures de marche, conditionné pour la mer, 2 moteurs, couche 6 personnes, électricité, réfrigérateur, eau, toilette, 728-8502.

EVINRUDE 35 FORCES, ELECTRIQUE, $200. — 661-1921.

JOHNSON, hors bord, modèle O.M.C.-17 et remorque. 334-5730, 551-5542, demandez Etienne Brodeur.

LOUEZ moteurs, 5½ forces. Après 5.30 heures: 8340 Drolet, 388-8751.

MOTEUR JOHNSON, 7½ FORCES, COMME NEUF, $175. LA. 5-4572.

MOTEUR Johnson, 5½ forces $135. Très peu servi. 323-3711.

MOTEURS hors-bord à louer, semaine ou journée; de 5 ou 7½ c.v. 259-3131.

SCOTT 40 forces électrique, comme tel $125.; Mercury 64, 65 forces, garanti, complet $850.; Evinrude 5½, comme neuf, $200.; Laurentide 16', Mercury 100 forces, 65, équipement comme neuf, $2,000.; "Cartop" 12', $100.; Runabout 14' en bois $200.; Bateau à voile nouveau 10½', $395.; Cruiser 18' Evinrude 50 forces et remorque, $1,475.; Cruiser 25' Mercury 85 forces, $2,500.; Canot régulier $200.., spécial $150.; Scott 3.6', $80.; Bateau à voile Snipe 16½', remorque, comme neuf, $1,100. Parkway Marine, 3635 Montée des Sources, Dollard des Ormeaux, sortie 16, Trans-Canadienne.

SPEED BOAT, Tapette, 7½ pieds, avec moteur Mercury 1966, 7.2, comme neuf, après 6 p.m. RA. 2-8896.

VENTE du mois d'août, Bateau de toutes dimensions, ainsi que moteurs Evinrude, à prix d'aubaine. Ne ratez pas cette occasion unique. W.-H. Benoit Inc. 544 Boul. des Laurentides Pont-Viau, 388-9207.

YACHT OUTBOARD en fibre verre, 15 pieds, moteur 40 forces Johnson électrique, encore sur garantie, avec trailer, 255-7641 entre 5.30-7.30 hres.

921 BATEAUX — MOTEURS YACHT

YACHT de croisière ensoleillé, 17½, barre de verre, avec remorque, moteur Mercury de 100 chevaux-vapeur; $3500 ou la meilleure offre; 3635 Chemin des Sources, 684-2347.

YACHT "Princecraft" "skipper", 1965, avec moteur 20 forces, "Mercury" et trailer, équipé avec radar pour localiser poisson, boussole, speed-meter. Appeler après 6 heures 321-5408.

925 MOTOCYCLETTES — SCOOTERS

RABBIT 150CC en parfait état, prix à discuter. 524-6440.

CHOIX de motos Honda et Suzuki neuves, usagées. Aucun comptant. Primeau Bicycles, 2846 Rouen, 522-6310.

HONDA, 64, bon ordre, bas millage, après 7 heures, 388-2570.

JAWA 250 c.c., très propre, meilleure offre. 669-4297.

LAMBRETTA, Honda, BSA, assortiment complet, 10% comptant. Assurance disponible, ouvert jusqu'à 7 heures. Jeudi, vendredi, 9 heures. Deshaies Cycle, 4826 St-Denis, 842-1458.

LAMBRETTA 1963, 175 forces, tout équipé. Téléphonez à 521-5823.

LAMBRETTA 1965, 175 cc, équipé, peinture neuve, $300. Après 6, 271-2992.

MOTOCYCLETTES Suzuki 1966 et Honda 1966, cause de maladie. — 273-1590.

POUR UNE bonne Honda ou une motocyclette usagée voyez Honda City Ltd., 4257 ouest, Ste-Catherine 932-7744.

SCOOTER Jawa 1965, $175. 637-1065

SCOOTER Lambretta 1964 — 150 cc, téléphonez à 435-5234.

SCOOTER N.S.U. 150 c.c., très propre, bonne condition. Prix raisonnable. 321-9648

VESPA, 90 forces, 66, $325. après 6 hres. 722-8317.

VESPA, 150 cc, 1965, DU. 4-0706, demandez Fernand.

YAMAHA 65, très bonne condition, 125 c.c., 6,000 milles. $400. Après 6 hrs. 738-9465-6.

927 ROULOTTES

AUBAINE
Maisons mobiles — Roulottes
40 A 63 PIEDS
12 PIEDS DE LARGEUR
PRIX EXCEPTIONNEL
SUR USAGEE
DENIS ROBERT INC.
Sortie du Pont Pie-IX
St-Vincent-de-Paul — 323-5320

A LOUER, roulottes et tentes-roulottes. Réservation immédiatement. Tél. 322-7964.

AUBAINE, Roulotte "Corsaire", 17', 1966. Toute équipée, attache comprise, $2,000. 387-4683.

AVONS plusieurs modèles disponibles de roulottes Pyramid et Shamrock 1966, aux meilleurs prix, livraison immédiate. Maurice Gareau Enrg., 8700 boul. St-Michel, 725-5684.

LOCATION et vente roulottes de voyage. Pour informations, O. Sélesse, 11195, boulevard Gouin est, 665-6556.

MAISON mobile 50 x 10, 1964, bonne condition, 653-4053.

MAISON mobile 10 x 46 en parfaite condition. Dois vendre ce mois-ci. 653-2404 M. Gwodz.

MAISON mobile, New Moon 1963, 45' x 10', 669-0307.

REMORQUES
Neuves, 15 pieds, nouveaux modèles à vue panoramique, équipées, prêtes prendre la route, incluant, coussins, rideaux, réservoir à propane, etc. Seulement $199. comptant, $59.95 par mois. 510, boul. Labelle-Chomedey.

ROULOTTE, 40 x 10, très bonne condition, 676-6151.

ROULOTTE Airstream 1961, 30 pieds, très propre, 727-9127. LA. 3-8551.

ROULOTTE à vendre, couche 5 personnes, $500. soir seulement. 627-4713.

ROULOTTE Pyramid 1966, 18', toilette, avec évier, frigidaire, chaufferette, poêle avec fourneau, pouvant coucher 6 personnes, neuve, $2,600. — 10,622 Laurentides, Montréal-Nord, 321-9037.

ROULOTTE, Golden-Falcon, 15', tout équipée. 259-3906.

ROULOTTE 18 pieds, toute équipée. Après 6 heures, 666-6408.

TENTE remorque. 671-7950, après 6 heures.

TENTE roulotte Apache Buffalo Mesa 1966 Deluxe tout équipée. 323-2567.

TERRAIN à vendre ou à échanger pour roulotte. CL. 6-3354, 255-2052.

VOYAGES-vacances. Réservez maintenant roulottes neuves, 15', 17', pour vacances d'été. 676-4525, Trailer Ville Park & Sales, route 9, 3850 Sir Wilfrid Laurier, St-Hubert.

929 REPARATIONS D'AUTOS — CAMIONS

REPARATIONS
Mécanique générale, spécialité, transmission automatique, garantie 100% de 90 jours sur tout travail. 668-0441.

931 ACCESSOIRES D'AUTOS, CAMIONS

ACCIDENTE
404 Peugeot-Mercury Comet 59 Pontiac Parisienne, Moteur, transmission Ford, Chevrolet, Buick, 8245 Hochelaga 256-6096.

PIECES usagées ou reconditionnées, pour toutes les marques d'automobiles. 256-1223.

936 CAMIONS A VENDRE

2 CAMIONS genre tracteurs auto-car,
2 essieux avec engin diesel Cummins 220,
Transmission et différentiel Road Ranger 10 vitesses,
Peinture et carrosseries comme neuves, pneus neufs,
Garantis comme neufs. 92 Montée du Moulin, Laval-des-Rapides, 667-6470.

CAMION G.M.C. une tonne, 1966, vendu, balance paiements, $2,100. 453-5120 soir. Interurbain: 1-234-4894.

CAMION Transi Van Dodge 1965, tout équipé, 16,000 milles seulement, garantie 50,000 milles. Appeler 388-1977.

CAMION G.M.C. 10 roues. Vente: Cause maladie. 645-0629.

CAMION Volkswagen 1964, chaufferette gaz, radio, parfaite condition, vendrais $900, visible station service Sunoco, 287 Boul. des Prairies. Informations: 688-2711.

CAMIONS ½ à 5 tonnes, Metro, pick-up, van. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

CAMION Ford Panel, 1959, ½ tonne, moteur très bonne condition, $200. 387-4616.

CAMION avec dompeuse, 10 roues, Chevrolet 1964, parfaite condition. 625-9036.

CAMION Ford 1963, spécial pour cultivateurs ou commerçants. 521-0237.

CAMION G.M.C. 1965 Panel, comme neuf, $100 comptant. Balance 30 mois. M. Albert, 273-4211.

CAMION G.M.C. 2½ tonnes, 1959, et Buick 1958, aubaine pour les 2. 767-0964.

CAMION-CITERNE, GMC, 1955, équipé, aussi petit trailer pour machine privée. Aubaine. 384-0722.

CHEVROLET 1961 pick-up, très propre. Spécial. Conditions à débattre. 1261 Van Horne, 276-0270, 688-9625.

DEUX 10 roues, Dodge 1965, avec dompeuse, comme neufs. 861-2117.

DODGE, V-8, 1½ tonne, parfaite condition, 277-0765, après 7 heures.

ECONOLINE, Mercury 1964, parfait ordre, meilleur prix. 681-5560.

1964 FARGO, V8, automatique, demi tonne $1,300. S'adresser 224 St-Joseph est. Appt 2. Entre 7 et 9.

FORD 3 tonnes, 1962, cabine basculante. Boîte à ridelles. 16 pieds de longueur. $1,800. LA. 4-6400.

FORD pick-up 1963 ½ tonne. Excellente condition, $1,075. 727-2785.

FORD pick-up ½ tonne, 1962 propre et parfait ordre mécanique, bon prix. 544 Boulevard Des Laurentides, Pont-Viau, 388-9207.

FORD Econoline, bonne condition, moteur reconditionné, aubaine. PO. 7-8738.

G.M.C., 1961, panel ½ tonne, 6 cylindres, 9 a.m. à 6 p.m. Jos Olivier Limitée, 381-5681.

936 CAMIONS A VENDRE

JEEPS, neufs et usagés, charrue et winch. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

MERCURY 1963, pick-up, ½ tonne, comme neuf. 435-0781.

MERCURY 4 tonnes, 1963, châssis et cab. 435-0781.

PICK UP
1962, Mercury, peinture neuve, faut voir. 510, boul. Labelle, Chomedey.

WHYTE 7 tonnes, dompeuse rock service, power wagon, Dodge 1955, 4 x 4, avec treuil. Savaria 435-4601.

938 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

PAGE & FILS LIMITEE
ACHETE COMPTANT, POUR EXPORTATION IMMEDIATE DES DODGE, VALIANT, CHRYSLER, CHEVROLET, PONTIAC ET BUICK 1963 A 1966 EN BON ORDRE AVEC 30,000 MILLES OU MOINS.
PAGE & FILS LIMITEE
3350 RUE WELLINGTON, VERDUN
APPELEZ IMMEDIATEMENT
PO. 6-3571

ACHAT COMPTANT AUTOS '55 A '64 Vente à termes, échanges acceptés. 8245 HOCHELAGA, CL. 6-6096

ACHETERAIS auto particulier, 58-66. Paierais comptant. Monsieur Bourget, 522-7496.

ACHETONS comptant toutes marques d'auto de 1959 à 1963. 725-7130.

ACHETONS comptant; vendons autos usagés, 819 Rachel est. LA. 2-1196.

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP. 10,171 PELLETIER, MONTREAL-NORD. DA. 1-4820.

940 AUTOS A VENDRE

A.A.A. Assurance-auto, 12 versements. LA. 6-5557, soir: FE. 4-3001.

ACADIAN 1962, coach. 322-4522.

ACADIAN Beaumont 1963, 4 portes, station-wagon, équipée avec 6 cylindres, automatique, servo-direction et radio et pneus blancs, beaucoup d'économie dans une compacte station-wagon qui n'a jamais servi pour fin commerciale. Turquoise original. Peut financer. 256-9068.

ACADIAN 1964, convertible. Faut voir. 253-1166.

ALFA Romeo Spider Veloce 1965, blanche, convertible, 13,000 milles, conditions excellentes, radio AM-FM, amortisseurs Konie, système d'échappement Abarth, lumière de haute vitesse, transmission Zegato, carburateurs Weber, appeler 365-2552.

A QUI LA CHANCE?
Cyclone convertible, 1966, sièges baquets, transmission au plancher, tout équipée, spécial $3,295. Prix original $4,595. S'adresser Marcel Joannette, 766-8521.

ACADIAN Beaumont 1963 convertible. Pour plus amples informations appelez 665-3020.

ACADIAN 1965 Invector Coach, automatique, radio, comme neuf. Termes. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

ACADIAN 1962 Sedan, bon ordre, $795. Termes. 5860 Papineau. 276-5519.

ACADIAN Beaumont 1963, décapotable, couleur turquoise originale, jamais repeinte, toit blanc électrique. Intérieur en vinyle turquoise, très propre, 6 cylindres, automatique, radio. Très bons pneus. Auto de femme. Peut garantir à 100%. 256-9068.

ANGLIA 1964 Coach, bon ordre, $850. Termes. 5860 Papineau, 276-5519.

ANGLIA 60, $150. 389-3471.

ASTON-MARTIN 1961, DB4, gris argenté, totalement équipée, radio, automatique, Blaupunkt AM-FM et ondes courtes, 2 haut-parleurs, 33,000 milles, un seul propriétaire, jamais conduite en hiver, rare occasion d'obtenir cette voiture sport. 849-3381.

AUSTIN A40 Coach 1962, très propre, $595. Termes. 5860 Papineau, 276-5519.

AUSTIN 1100, sedan 1964, comme neuve, $995. Termes. 5860 Papineau, 276-5022.

AUSTIN 850, coach, 1961, faut vendre. $190. 5861 Papineau, CR. 6-5519.

AUSTIN, Cambridge 1961, $250. Moteur très bonne condition. Appelez soir: entre 6:00 et 11.00. LA. 2-4474.

AUSTIN Sprite convertible 1962, très propre. 322-4522.

AUBAINE DOIS VENDRE
Parisienne Custom sport, 1964, 26,000 milles, automatique, radio, parfaite condition, $1,900, privé. 653-3281.

AUBAINE SPECIALE! Chevrolet Caprice 1966, démonstrateur, très peu de parcours. Appeler A. Rogers, 739-1911.

AUSTIN-HEALEY 3000 MK-3, 1965, 24,000 milles, pneus neufs, radio, parfaite condition. Particulier: 322-6709.

AUSTIN 1960, 6 cylindres automatique, seul propriétaire, financerais, $399. 725-7130.

AUSTIN SPRITE, 1964, VITRES MANUELLES, TRES PROPRE. 626-6318

BAGNOLES toutes sortes, moins que $695. RE. 1-3708.

$245
BELAIR, 8 CYLINDRES, 1957, AUTOMATIQUE, RADIO. 688-0441.

BUICK Wildcat 1964, voiture d'exécutif, très bonne condition, balance garantie compagnie GM, 100%. RA. 7-2340.

BUICK 1960 Le Sabre hardtop 2 portes. Etat de voiture neuve. Pas de rouille, mécanique parfaite, peu de parcours. Tous servo-mécanismes, pneus neufs, radio. Aubaine, $675. Particulier, 845-0416.

BUICK 1959, 2 portes, hard top, Le Sabre. $475. 722-9969.

BUICK LeSabre, décapotable, 1963, auto personnelle, équipée, millage original, échange accepté. Termes faciles. Pour rendez-vous: M. Gauthier, 725-9140.

BUICK 1958 Sedan, automatique, radio, bon mécanisme, $195. Termes. 5860 Papineau, 276-5519.

BUICK WILDCAT convertible 1964 super sport, équipée sièges et vitres électriques, servo-direction, servo-freins, radio, etc, un propriétaire, conditions exceptionnelles, prendrais échange, finance. Téléphonez M. W. Lamontagne, 744-6401.

BUICK 1965, LE SABRE, 4 PORTES HARDTOP, COULEUR BLEU MARINE, DIPLOMATE, TOIT VINYL NOIR, TOUT EQUIPE, VITRES ELECTRIQUES, SERVO-FREINS ET DIRECTION, HAUT-PARLEUR, DEGIVREUR ARRIERE, PNEUS ROYAL MASTER, MILLAGE 18,000 MILLES. PARTICULIER. PRIX $2,800. TELEPHONE: 679-4141.

1961 BUICK hard-top, très propre. LA. 3-1167.

BUICK 62, Spécial, appelez de 7 à 9. 722-8052.

BUICK 1958, 4 portes, hardtop, vitres électriques, intérieur et extérieur très propres, couleur "light blue", $250. 254-3223.

BUICK 58, très propre, parfaite condition, $350. 5502 Bourbonnière. 721-3907.

BUICK Le Sabre 1960, très propre, mécanisme A-1, particulier. 937-5930.

BUICK 1961 hardtop, 4 portes, Electra 225, équipé au complet, bas millage, comme neuf. Voiture de médecin, doit vendre $995, $50 comptant ou échange. 384-3810.

CADILLAC 56, sedan de ville, 4 portes, hardtop. 321-8506.

CADILLAC ELDORADO DECAPOTABLE 1964, CLIMATISE, BLEUE, AUBAINE, $3,500. PARTICULIER. LA. 7-9876.

CADILLAC, sedan De Ville 63, De Luxe, 4 portes, en excellente condition. 366-0315.

CADILLAC 1961, sedan de ville, tout équipée, un vrai bijou, $50 comptant. Balance termes faciles. 273-8808.

CADILLAC 1961, hardtop, 2 portes, automatique, vitres et sièges électriques, condition d'un neuf, offre raisonnable acceptée. Termes, échange. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

CARAVELLE convertible 1961, bon mécanisme, 1 an garantie, prendrais échange. 526-3781.

CHEVROLET 1960, automatique, très bas millage. 523-1166.

CHEVROLET 1959 sedan, 6 cylindres, automatique. 322-4522.

CHEVROLET Bel-Air 1963, Station-Wagon, pneus blancs, radio. 322-4522.

CHEVROLET 1958, automatique, radio tout équipée, particulier. 381-6320.

940 AUTOS A VENDRE

Montreal Buick
NOUS CHERCHONS DES NOUVEAUX PROPRIETAIRES POUR UN GROUPE EXCEPTIONNEL DE VOITURES DE MODELES RECENTS
Registres d'entretien disponibles pour ce groupe spécial d'autos comportant la célèbre garantie MONTREAL BUICK

ELECTRA 225 '65
Vous devriez voir ce magnifique hardtop 2 portes fini doré automnal avec intérieur en cuir noir avant d'acheter quoi que ce soit. Nous sommes assurés qu'elle supportera l'examen le plus minutieux. Comporte toutes les caractéristiques pour votre confort et votre sécurité. Nous prétendons que cette auto est parfaite.

BUICK WILDCAT '65
DECAPOTABLE
Une magnifique auto comme neuve en tous points. Le magnifique extérieur tan bois de santal et le toit noir sont impeccables, et l'intérieur en cuir noir a l'aspect du neuf. Nous sommes en mesure de vous faire une offre exceptionnelle pour votre auto actuelle.

ELECTRA 225 '65
DECAPOTABLE
Une auto conduite par un seul propriétaire, représentant une réelle valeur. Elégant extérieur fini blanc avec toit noir et intérieur en cuir noir assorti. Tous servos. Un prix pour vente rapide; une offre généreuse pour votre auto actuelle.

BUICK RIVIERA '63
Nous sommes particulièrement fiers d'offrir cette beauté gris argent avec intérieur en cuir marron. Equipement complet d'une Riviera. Prix convenant à votre budget; votre auto acceptée en échange. Venez ou appelez-nous pour une démonstration.

TERMES FACILES
COMMENT S'Y RENDRE

Montreal Buick
5333 St-Jacques O.
937-6348

CHEVROLET Belair 1959, 2 portes, hardtop, automatique, radio. 387-6191.

CHEVROLET 1958 sedan, excellente condition. 523-1167.

1965 CHEVROLET Impala, démonstrateur, 2 portes, hardtop, équipé au complet avec garantie 100% au complet. Pour information: M. Labelle, 389-8461.

CHEVROLET 1964, Biscayne, 4 portes, 6 cylindres, peinture neuve. Offre raisonnable acceptée. 626-5762.

CHEVROLET Biscayne Station-Wagon 63, V-8 automatique, bonne condition. Comptant seulement. 381-5019, 331-4623.

CHEVROLET 1959, toit rigide, comme neuve, faites offre, financerais. 725-7130.

CHEVROLET 1957 en bon ordre, 288-2748 après 4:30.

CHEVROLET 1964, convertible Impala, très propre, 20,000 milles. 6859, 2e Avenue, Rosemont. 729-8642.

CHEVROLET 1959, automatique, radio, $175. 663-3402.

CHEVROLET station-wagon 1961, standard, bonne condition, vendre comptant, particulier. 1392 rue Cartier, Ville Laflèche.

CHEVROLET Impala 1961, hardtop, sedan, tout équipée, parfaite condition, forcé vendre, soir, 8572 Chateaubriand.

CHEVROLET Belair 64, comme neuf, 4 portes, tout équipé, automatique, aucune offre raisonnable refusée. 288-1837.

CHEVROLET 1960, hard top, équipée, belle auto, faites offre, financerais, RA. 5-7130.

CHEVROLET 1960, automatique, 2 portes. Aucun comptant, $19. par mois. 725-1817.

CHEVROLET 1960, 2 portes, V-8, standard. Aucun comptant. 725-1817.

CHEVROLET 1959, décapotable, V-8, tous serva-mécanismes. Spécial. Facilités de paiement. 1231 Van Horne, 276-0270. 688-9625.

CHEVROLET 1960, Station-Wagon 6, automatique. Spécial. Conditions à débattre. 1261 Van Horne, 276-0170. 688-9625.

CHEVROLET 1961 Sedan, automatique, bien propre, $895. Termes. 5860 Papineau. 276-5519.

CHEVROLET Station Wagon 1957, automatique, radio, bon état, $350. Termes. 5860 Papineau. 276-5519.

CHEVROLET 1960, sedan, 6, automatique, propre, garantie, $33 mois, 645-5375.

CHEVROLET 1962, Bel Air, 2 portes, 6, automatique, radio, garantie 100% accepterais échange et financerais balance. 273-8808.

CHEVROLET 1959 Sedan automatique, radio, bon ordre, $595. 5860 Papineau. 276-5022.

CHEVROLET 1964 Coach, automatique, bon état. Faut vendre $1495. Termes. 5860 Papineau, 276-5022.

CHEVROLET Belair 1962, hardtop, 6 cylindres, faut vendre. Particulier, 722-4752, après 6 heures, 526-7887.

CHEVROLET 65, 4 portes, station wagon, Biscayne. Noir original, intérieur rouge, équipée avec V-8, transmission automatique, radio, roues de 15 pouces, seulement 8,000 milles, balance de garantie GM. Doit vendre immédiatement. 256-9068.

CHEVROLET 1963 Super Sport, 2 portes, hard top, sièges baquets, transmission au plancher, tout équipée, voiture originale. $100 comptant, balance 30 mois. M. Laforest, 273-4212.

CHEVROLET 1960, avec trailer tente, $600. 274-1529.

CHEVROLET 1962 Impala, convertible, automatique, 6 cylindres. $60 comptant. 935-4675.

CHEVROLET 1959 Impala, V-8, automatique, 2 portes, hardtop, power steering, power brakes, particulier, radio bonne condition. Après 6 heures; 728-7501.

CHEVROLET Impala 1962, hardtop, 6. Equipée, automatique, impeccable, $1,275. LA. 4-6400.

CHEVROLET convertible 1961. Automatique, 6, équipée. Magnifique condition. $1,100. 524-6400.

CHEVROLET 1964 Biscayne sedan 6, automatique. Originale. Impeccable. $1,575. RA. 7-2785.

CHEVROLET 1962, mécanisme parfait, aucun comptant, 6 p.c. intérêt. 526-3781.

940 AUTOS A VENDRE

AVIS PUBLIC

AGENT D'AFFAIRES ET DE FINANCE

Vous offre des autos saisies et de banqueroutes, de toutes sortes. **CHRYSLER, FORD, G.M.**, comme neuves, avec garantie complète, termes faciles. Voitures entreposées.

PLUS DE 100 AUTOS AU CHOIX

EXEMPLE: Voici ce que nous vous offrons avec un bon crédit et $10 COMPTANT.

64 Chevrolet, sedan, radio	Balance $37 par mois
62 Pontiac, 2 portes, aut., radio	Balance $31 par mois
62 Corvair, 2 portes, Monza, aut.	Balance $31 par mois
61 Chevrolet sedan, aut., radio	Balance $23 par mois
60 Pontiac hard top, aut., radio	Balance $21 par mois
62 Ford Galaxie 500, sedan, radio	Balance $33 par mois
64 Mercury st-wagon, Colony Park	Balance $55 par mois

POUR VISITER APPELEZ LE GERANT

CENTRAL AUTO ACCEPTANCE

400 est Boul. St-Joseph **849-9461-2**

BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 8.30 P.M.

AUTO DE SUCCESSION

D'exceptionnel bas parcours, un seul propriétaire, n'a pas été conduite plus d'un an, n'a jamais été revendue. Faut vendre immédiatement pour règlement de succession. Elle plaira sûrement.

Buick 1964 Le Sabre

Couleur noire d'un brillant magique. Intérieur rouge immaculé. Vrai millage 18,000 milles. Ne peut être distinguée d'une neuve. Equipée avec tous servos, pneus blancs, transmission automatique, radio de luxe et beaucoup d'autres suppléments. Garantie par écrit sur le rendement de cette superbe auto. Nous la montrerons n'importe où. Impeccable.

256-9068

CHEVROLET 1962 Bel Air, 4 portes, sedan. Un propriétaire, un chauffeur. Toujours hiverné dans un garage. Comme neuve à 32,000 milles. Equipée avec 6 cylindres, automatique, servo-direction et très bons pneus. Fini en turquoise à l'extérieur et à l'intérieur. Vaut vraiment la peine d'être vue. 256-9068.

CHEVROLET Bel-Air 1962, automatique, 8 cylindres, radio, 2 portes, très belle voiture, $50 comptant, balance 30 mois. M. Albert, 273-4211.

CHEVROLET 1961, 2 portes, hard top, tout équipée. Faut voir. $50 comptant. Balance 30 mois. M. Albert, 273-4211.

CHEVROLET 1960, 4 portes, tout équipée. $700. 661-3429.

CHEVROLET 1963, 6, automatique, radio, très propre. 679-4569.

CHEVY II Coach 1962, automatique, bon ordre, $795. Termes. 5860 Papineau. 276-5519.

CHEVY 2, Nova 400, 1962, convertible, bon ordre, $1,200. 334-7320.

CHRYSLER 1961, 4 portes hartop, équipée, bon ordre, $1,050. 729-7783.

CHRYSLER 1961, 2 portes, hardtop, comme neuf. 523-1166.

CHRYSLER 1959, hard top, équipée, aubaine, $175. 8260 boul. Pie IX.

CHRYSLER 1960, condition comme neuf, tout équipé. Vraie aubaine. 527-4467.

CHRYSLER New-Yorker, 1958, parfaite condition de roulement, pneus neufs, aucune offre raisonnable refusée. Particulier, 6700 St-Denis.

CHRYSLER décapotable 1964, sièges baquets, console au plancher, radio, direction, freins et fenêtres mécaniques, bleu bébé, état exceptionnel. 731-3707.

CHRYSLER 1947, équipée comme neuve, bijou, faut voir, $175. 527-1822.

CITROEN Ami 6, 1965, bas millage, aubaine. Dick Fortin, HU. 2-9656.

COMET

1961 automatique, radio, peinture originale, intérieur comme neuf, 688-0441

62, COMET, 6 automatique, radio, $675, cause voiture fournie. Jour 435-2403; soir 389-7632, Monsieur Masse.

COMET 1963 COACH, AUTOMATIQUE, SPECIAL. CONDITIONS. 1261 VAN HORNE. 276-0270. 688-9625.

COMET 1962 modèle S22, sièges baquets, automatique, radio, noir intérieur rouge, comme neuf. Termes. 5860 Papineau. 276-5519.

COMET 1962, coach, 6 cylindres, standard, excellente condition, 738-1143

COMET, 1964, modèle 404, 2 portes, 6 cylindres, transmission standard, radio, pneus blancs, 20,000 milles seulement, très économique. En parfaite condition à l'extérieur et à l'intérieur, couleur blanche avec intérieur rouge. Peut financer. 256-9068.

COMET 1962, sedan, peinture neuve, bas millage, faut vendre. RA. 5-7130.

CONSUL 1962 sedan, radio, comme neuf, aubaine $650. Termes. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

CONSUL 1959 SEDAN. SPECIAL. FACILITES DE PAIEMENT. 1261 VAN HORNE. 276-0270. 688-9625.

CONVERTIBLE GALAXIE 500, 1965, FAUT VOIR. 331-9458.

CONVERTIBLE, CHEVROLET IMPALA 1958, PARFAIT ORDRE, BESOIN PEINTURE. ROBERT: CR. 6-0659.

CONVERTIBLE Ford 1962, automatique, radio, aubaine $1250. Termes. 5860 Papineau, 276-5022.

CONVERTIBLE, Dodge 1963, V-8, automatique, $100 comptant, $16 semaine. 645-5375.

CONVERTIBLE Ford 1959, automatique, radio, bon ordre général, $795, termes. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

CONVERTIBLE Ford 1965, seul propriétaire, bas millage, $2,195, financerais. 725-7130.

CONVERTIBLE, Pontiac, 1961, automatique, radio, pneus blancs, $975. 722-5529, 626-1465.

CONVERTIBLE, Galaxie 7 litres 1966, équipement complet, 3000 milles, balance finance, garantie 21 mois, raison assurance cancellée. 256-3369.

CORONET 1966, 6,000 milles, particulier, état neuf, cause transfert. 825-3269.

CORVAIR, Monza, 1965, équipée, très bonne condition. 259-1282.

CORVAIR 1960, sedan, superbe état, $375. Propriétaire: RI. 7-2266, soir.

CORVAIR 61, modèle 700, automatique, radio, très propre. 351-5544.

CORVAIR 1960 Sedan automatique, faut vendre $450. Termes. 5860 Papineau, 276-5022.

CORVAIR 1962 Monza coupé, toujours bien entretenue (preuves de service) couleur blanche avec intérieur rouge immaculé. Aucune rouille ou égratignure. Chrome parfait. Intérieur comme neuf. Transmission automatique, enjoliveurs de roues, radio et pneus neufs. Achat fantastique à $1,150. Peut prendre échange. 256-9068.

1963 CORVAIR, Monza Spider convertible, 4 vitesses, très propre. Dois vendre, retour aux études. 669-...50.

CORVAIR 1961, sedan, 4 portes, tout équipée, bon état, standard, 6 cylindres, $350. 273-1648.

CORVAIR Monza 64, standard, en parfait état. 381-0209.

CORVAIR 1962, coupé Monza, aucun comptant, sièges baquets, transmission au plancher, $37 par mois. 274-...1.

DAME a Oldsmobile 62, à vendre, cause mortalité. 321-8744. 5526 ...ld Paquin.

DAME vendrais Ford 1963, Galaxie, sedan, équipée, comme neuve. 279-...

DAME vend Corvail 1964, presque pas sorti hiver. Propre. 835-4714.

DODGE "Coronet" 1966, modèle Sport, 383 pc, V-8, automatique, équipé, termes acceptés. 366-8585.

DODGE Coronet décapotable 1966, tous accessoires, 4 vitesses manuelles, haut rendement, se vendant plus $5,300, neuf; propriétaire privé; ...ne offre raisonnable refusée; ... 381-9208. Soir et samedi, 684-...

DODGE Polara 1960, Special, à sacrifier $550. Parfaite condition. Coffre outils mécaniciens, $60. Jour: 933-... soir: 631-8342.

DODGE 1964, V8, automatique, radio, aucun comptant. 935-4675.

DODGE 1963, très propre. Balance de paiements à continuer. $39 par mois. ...91.

940 AUTOS A VENDRE

CHRYSLER 1966

$3,495

Sedan 4 portes, tout équipé, "power-steering" "power-brake" etc. Garantie Chrysler 50,000 milles. Echange et terme acceptés.

PAGE & FILS LIMITEE

3350 RUE WELLINGTON, VERDUN

APPELEZ IMMEDIATEMENT

PO. 6-3571

ECONOLINE

1962, gros moteur, propre, meilleure offre. 510 boul. Labelle, Chomedey.

ENVOY Epic 1965, état neuf, prix $1,500, comptant $500. Informations jusqu'à 8 heures, 527-8223.

ENVOY 1962 Sedan, bon ordre, aubaine $550, termes. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

ENVOY 62, parfaite condition. Comme neuve. 738-1143.

ENVOY 1961. PRIX A DISCUTER. INF.: 254-2234.

ENVOY '60, MECANISME, CARROSSERIE PARFAITS. $250. PARTICULIER. 381-6320.

ENVOY Epic 1961, très propre, moteur et transmission excellent état, carrosserie sans rouille. $375. 725-7825.

FALCON 1960 Sedan automatique, radio, bien propre, $425. Termes. 5860 Papineau, 276-5022.

FALCON FUTURA 1962, tout équipée, avec sièges baquets, très bonne condition, 105 Séville Auteuil, 625-4143.

FALCON 1962, sedan, automatique, radio, $25 comptant, $8 semaine. 645-5375.

1964 FALCON station-wagon, bas millage, automatique et radio. Appelez personnel Pat Mullins. 739-1911.

1962 FORD convertible, comme neuf, financerais. LA. 3-1166.

FORD 1960, 6 cylindres, automatique. $350. 322-4514.

FORD, Galaxie 500, 64, hardtop, 24,000 milles, tout équipée, en excellente condition. 366-0315.

FORD, Custom, 1965, V-8, 352 automatique, radio, 4 portes, sedan, 11,000 milles, garantie Ford, employeur fournit voiture. 323-3433.

FORD station wagon, 1960, 6 cyl., automatique, bonne condition. 321-3170.

FORD convertible, Galaxie-500, 1963, tout équipée, très bonne condition, cause départ. Jour, 727-2340; soir, 288-1452.

FORD 1965 Custom Sedan, 6, automatique. Impeccable. Financerais. $1,675. 727-2785.

FORD 1966, 7 litres, convertible, seulement 6 mois sur la route, 9,500 milles, pleine continuation de garantie Ford, couleur bleu foncé, avec sièges baquets immaculés, 325 forces, 4 vitesses au plancher avec radio Console de luxe et haut-parleur arrière. Fenêtres électriques et teintées, pneus blancs, servo-freins (disc.), servo-direction, différentiel qui barre, doit vendre pour $1,500 en bas du prix de liste. Peut financer. 256-9068.

FORD Fairlane station wagon 1963, V8, automatique, propre, bon mécanisme. 731-3707.

FORD sedan 1965, à sacrifier prix d'aubaine. 731-3708.

FORD 1962, sedan, automatique, équipé, aubaine. LA. 5-1056.

FORD 1962, Galaxie, 6 cyl., automatique, radio, faut vendre. Meilleure offre. 645-3961.

FORD Galaxie 500 1964 convertible, 18,000 milles. Equipée avec radio, automatique, servo-freins, servo-direction, 289 pouces cubes V-8 et pneus blancs neufs. Entièrement noire originale, jamais repeinte. Aucune égratignure, mécanique parfaite. Peut financer. 256-9068.

FORD 1963 Coach automatique, radio, très propre, $1295. Termes. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

FORD Fairlane 500, 2 portes, hardtop 1963. Une des plus belle hardtop 2 portes compacte. Visible n'importe où. Couleur noire jamais repeinte, intérieur rouge. Equipée avec V-8, automatique, pneus blancs, et radio. Toujours entreposée dans un garage. Très bien entretenue, et en parfaite condition mécanique. Doit vendre pour acheter Mustang. Peut financer. 256-9068.

FORD Custom V-8, 4 portes, sedan 1964. Equipée avec transmission Cruise-O-Matic, radio et pneus blancs neufs. Couleur turquoise, intérieur gris immaculé. Vrai millage 17,000 milles. Mécanique parfaite. Peut financer cette très belle automobile ou prendre échange. Vaut la peine d'être vue. 256-9068.

FORD Fairlane 500, automatique, V-8, radio, 1962, particulier, $850. — 323-3945.

FORD 1960, 2 portes, automatique, aucun comptant, $12 par mois. 725-1817.

FORD CUSTOM 1964, 8 CYLINDRES, FORD CUSTOM 1964, 8 CYLINDRES, AUTOMATIQUE, PARTICULIER, 626-3788.

FORD Fairlane '63, automatique, V-8, vrai bijou, 255-0671 après 6.30.

FORD Galaxie 500, 1965, hardtop, 9,000 milles, $2,350, 722-5529, 626-1465.

FURY 11, 66, 2 portes, toit rigide, vynile, V-8, servo-direction, roues 8-25-14, roue de secours, pneus à neige. 387-2746.

GALAXIE 1963

8 cylindres, voiture très originale, 23,000 milles seulement. 688-0441.

GALAXIE 500, 1066 Convertible, moteur 390, servo freins, servo direction, vitres électriques, radio, 5500 milles. Condition très faciles. Avec ou sans échange. M. Len Boily, 674-6286.

GALAXIE 500 convertible, 1963, V8, moteur 390, tout équipée, très propre. Tél.: 725-1692.

GALAXIE 500, L.T.D. 1965. 4410 Messier, $2,700. LA. 4-5535.

HILLMAN SEDAN 1959. SPECIAL. FACILITES DE PAIEMENT. 1261 VAN HORNE, 276-0270. 688-9625.

HOT ROD, Studebaker, 1955, 2 portes, hardtop, moteur chromé, 389-2997.

KARMANN GHIA 1960, en bonne condition, à prix raisonnable. Appeler M. Georges Cyr, 342-0990.

KARMANN GHIA 1961, décapotable, très propre, 3809 Carlton près Côte-des-Neiges.

LINCOLN CONTINENTAL DECAPOTABLE 1958, MAGNIFIQUE ETAT, TOUS ACCESSOIRES, $800. PARTICULIER. LA. 7-9876.

M.G. 1959, sportcar, condition A-1, en parfait ordre. 769-4069, entre 5.30 et 7 heures.

MERCEDES Benz 1961, 220S, gris pâle, intérieur en cuir, toit ouvrable, revitalisée, en parfaite condition. On doit le vendre. 849-3285.

MERCEDES-BENZ, 1958, modèle 219, 4 portes, sedan, 6 cylindres à gazoline, transmission ordinaire, carrosserie et intérieur très propres, radio. Doit vendre pour $375. Aucun comptant, 256-9068.

940 AUTOS A VENDRE

940 AUTOS A VENDRE

Spéciaux de la fièvre Ford

Comptant aussi peu que **$99**

- **65 Fairlane, hardtop $2,375** — 2 P., V-8, AUT., RADIO.
- **65 Falcon, 2 portes $1,895** — 6, AUT., RADIO.
- **64 Ford, hardtop $1,795** — 2 P., V-8, EQUIPE.
- **64 Mercury, V-8 $1,895** — 2 PORTES, SIGES BAQUETS. TOUT EQUIPE.
- **64 Chevrolet conv. $2,495** — V-8, TOUT EQUIPE.
- **64 Corvair Monza — "Spécial"**
- **63 Ford, st.-wagon $1,595** — 6, AUT., RADIO.
- **63 Chrysler conv. $1,795** — EN SPECIAL.
- **63 Volkswagen $ 795** — 2 PORTES.
- **62 Ford, st.-wagon $1,295** — V-8, TOUT EQUIPE.
- **61 Rambler sedan $ 895**
- **63 Chevrolet $ 950** — PANEL TRUCK.
- **62 Ford sedan $1,295** — V-8 AUT., RADIO.
- **64 Comet $1,595** — 6, AUT., RADIO.

ET PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX TERMES FACILES DISPONIBLES

HY ROAD FORD MOTORS LTD.

4901 Jean-Talon ouest — RE. 1-8271, loc. 50

CHERCHEZ-VOUS UNE AUTO NEUVE OU USAGEE?

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER ANCIEN COMPTANT ECHANGE ACCEPTE

L. CARDINAL — 844-4446

MERCEDES Benz 1960, 190D, bleu, nouvel intérieur, un seul propriétaire. Très bas millage, en parfaite condition et très bon prix. 849-3285.

MERCEDES Benz 1962, 220 SE, moteur d'injection directe, automatique, servo-direction, radio, une voiture exceptionnelle sans aucune tache, un seul propriétaire. Garantie. 849-3284.

MERCEDES Benz 1964, 190D, moteur diesel, gris pâle, la voiture la plus économique, en parfaite condition, exactement comme une voiture neuve, avec garantie. 849-3283.

MERCEDES Benz 1963, 220, complètement reconditionnée, très belle voiture, avec transmission standard, sièges baquets, radio, prix raisonnable. 849-3283.

1962 MERCURY Meteor, 2 portes, excellente condition. LA. 3-1167.

2 MERCURY Monterey 1962. Tout équipée. Très bas prix. 322-4522.

MERCURY 1960 hardtop, 2 portes, équipé au complet, mécanique A-1, très propre. Aubaine $145, $50 comptant ou échange. 384-3810.

MERCURY 1962 6 cylindres, automatique, particulier. 352-3119.

MERCURY 1958 Sedan, automatique, radio, bon mécanisme, $195. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

MERCURY Meteor 1962, 4 portes, sedan, millage original 32,000 milles. Comme neuve, couleur gris silver, avec intérieur rouge immaculé, cette compacte est équipée avec 6 cylindres, transmission automatique et pneus blancs neufs, garantie 100% pour 90 jours. Peut financer. 256-9068.

MERCURY Monterey 1962, automatique, 4 portes, toit rigide, complètement équipé, radio, sièges et fenêtres électriques, excellente condition. Téléphoner à: 677-8585.

METEOR 1952, convertible, Custom et modifié. 13 Garnier, Côte Ste-Catherine, Province de Québec, 3 milles sud Pont Mercier.

METEOR 1956, très propre, très bonne condition A-1, sedan. 521-6438.

METEOR 1963, hard top, équipée, comme neuve, 23,000 milles, propriétaire. 728-0556.

METEOR 1957, Niagara, 2 portes, 6 cylindres, moteur et transmission en excellent état, bonne carrosserie. Faut vendre, $225. 725-7825.

METEOR sedan 1959, équipé, très propre, forcé vendre, financerais. 725-7130.

METEOR 1966, démonstrateur, peu de millage, à rabais, pour vente rapide. Demandez M. Bélanger, 937-3561.

METEOR 1964, V-8, sedan, automatique radio, 90 jours garantie. 526-3781.

METEOR 1966, $1,200 donnés, $500 comptant, balance de paiements, 365-0008.

M.G.A. 1962, convertible, peinture et mécanique parfaites, demandez M. Boudreau, 259-4611.

M.G.B. 1963, parfaite condition. 323-2777.

MUSTANG convertible, 1965, blanc-rouge, 4 vitesses au plancher, moteur 225, très bonne condition. Téléphoner après 6 heures à: LA. 1-6718.

MUSTANG 1965, hardtop, standard, radio, 11 mois de garantie, 722-6558 7 à 10 heures.

MUSTANG 1965, 2 portes hard top, V-8 automatique, radio. Faut voir. Dick Fortin, HU. 2-9656.

NOUS ACHETONS voitures usagées de 161 à 1965. Payons comptant. 10300 boul. Pie IX. 323-4330.

1963 OLDSMOBILE convertible, équipée au complet, très bas millage, avec balance de garantie 100%. Prix à discuter. Aucune offre raisonnable refusée. Demander M. Labelle, 389-8461.

OLDSMOBILE 1960, radio. Très bonne mécanique. DA. 2-4514.

OLDSMOBILE 1961, hardtop, équipé, garantie. LA. 3-1166.

OLDSMOBILE 1964, F-85, V8, servo-freins, servo-direction. Sièges baquets. Téléphonez après 6:00. PO. 6-1425.

OLDSMOBILE 1960 hardtop, 2 portes, automatique, radio. Faut vendre $695. Termes. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

OLDSMOBILE Holday 1963, hard top, automatique, vitres et sièges électriques, radio, etc. Aubaine $1695, Termes, 5860 Papineau, 276-5519.

OLDSMOBILE Cutlass convertible 1965, couleur blanche originale, sièges baquets rouges. Très propre. Continuation de garantie GM de 15,000 milles. Equipée avec V-8, servo-freins, servo-direction, radio et pneus blancs neufs, toit noir électrique, comme neuve. 256-9068.

OLDSMOBILE 1959, hardtop, parfait mécanisme, très propre, particulier, $275. 667-8116.

OLDSMOBILE 1963, Super "88", 4 portes, hard top, tout équipée. Faut voir. $100 comptant. Balance 30 mois. M. Laforest, 273-4212.

OLDSMOBILE Jet Star, 2 portes, hardtop, 1964, couleur bleu diplomate avec intérieur bleu immaculé, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, pneus blancs. Seulement 18,000 milles, en très bon ordre. Peut garantir 100% pour 90 jours. 256-9068.

OLDSMOBILE

1963 hard top, équipée. Accepterais échange. 30 mois pour payer. 688-0441.

OLDSMOBILE 1957, CONVERTIBLE, TOUT EQUIPE. 669-6133.

OLDSMOBILE 1962, Dynamic 88, convertible, prix raisonnable, cause départ, 273-2055.

PARISIENNE 1965, décapotable, V-8, automatique, $100 comptant, termes faciles, 645-5375.

PARTICULIER, Pontiac 1964 4 portes, 6, équipé, propre. $1,350. 663-2707.

PARTICULIER, Parisienne 1966, hardtop, V-8, 2,000 milles. Obligé vendre. 259-4677.

PARTICULIER, Pontiac 1965, Parisienne V8, hardtop, 13,000 milles, reste 10 mois garantie, cause auto fournie, nouvel emploi. 321-4354.

PARTICULIER, Plymouth 1964 Fury sport, hardtop, si¼ges baquet, équipé. 272-3709.

PARTICULIER, Valiant 1961, très propre, en bonne condition. 676-5369.

PARTICULIER FORD, 1961, 2 PORTES, COMME NEUVE, $650. 527-3336.

PARTICULIER, Comet 1962, automatique, 4 portes, très propre, 523-6425.

PARTICULIER, Météor 1964, automatique, radio, comme neuf, 16,000. 667-9006.

PARTICULIER Mustang 65 convertible, 13,000 milles original, RA. 7-2340.

Vous voulez vendre votre auto!

Innovation dans le domaine de la vente. Nous sommes des agents avec très belle location pour la vente d'automobiles. Nous nous occupons de tout pour vous.

VENTE, FINANCE, ASSURANCE,

Nous garantissons une vente rapide, sans aucun effort de votre part. Tout ceci à raison de 7% sur le prix de vente fixé par vous, payable à la vente seulement. Aucun déboursé immédiat. Modèles 1962 à 1966 acceptes.

M. LEBLANC — 384-3810

PARTICULIER, Parisienne 1965, 2 portes, hardtop, tout équipée. Soir: 279-5881.

PARTICULIER Ford Custom 1966, bas millage, $500 comptant. 665-6540.

PARTICULIER, SKODA 1960, PARFAIT ORDRE. 728-6127, A. PERRON.

PARTICULIER, Chrysler 61, hardtop, servo mécanisme, propre, aubaine. 725-6723.

PARTICULIER, Dodge '64, bonne condition, $900., 689-0012.

PARTICULIER, Meteor 59, sedan, 4 portes, V8, automatique, radio, très propre mécanisme parfait. $300. CL. 9-9367.

PARTICULIER, Pontiac 1965, V-8, automatique, radio, balance finance. 381-6486.

PARTICULIER, Mercury 1956, 2 portes, hardtop, équipé, mécanisme comme 66, bon état, $160. 733-2140.

PARTICULIER, Renault Dauphine, 1965, automatique, bonne condition. 727-2521 soir.

PARTICULIER, Studebaker 1964, offre raisonnable. Après 5 heures, 351-4366.

PARTICULIER, Ford 1961, 6, automatique, radio, peinture neuve, bijou. 321-7083.

PEUGEOT 1959, bonne condition, très propre, faut vendre, $275. 331-4396.

PEUGEOT 404, 1961, en parfait état. 739-2135, soir.

PLYMOUTH 1960, coach, 6, régulier, radio, repeinte, $33 mois. 645-5375.

PLYMOUTH 66, Fury, 2 portes, hardtop, tout équipé, V-8, très bas millage, avec pleine garantie Chrysler, 5 ans, 50,000 milles. Demandez René Harel, 674-6881, 526-6691.

PLYMOUTH 1957, hardtop, 8 standard, bon mécanisme, $195. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

PLYMOUTH 1964, hardtop, V-8, automatique, radio, garantie, $15 semaine. 645-5375.

PLYMOUTH 1962, Belvedere, en bon ordre, particulier, meilleure offre sera acceptée. 376-3640, de 1 heure à 11 heures p.m.

PLYMOUTH 1958, hardtop, V-8, très propre, aucune tache de rouille, $265. Aucun comptant, $18 par mois. 274-4491.

PLYMOUTH Belvedère, 1957 V-8, parfaite condition. 387-5478.

PLYMOUTH 1956 sedan, bon mécanisme, $95. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

PLYMOUTH 58, en bonne condition, $125. 522-1309.

PLYMOUTH 1959, V-8, automatique, toute équipée. 482-7228.

PLYMOUTH SPORT "FURY" 1964, PARTICULIER. 744-4529.

PONTIAC 1963 Laurentian, 4 portes, V-8, power-steering. DA. 2-4522.

PONTIAC 1963, coach, V-8, automatique, radio. DA. 2-4514.

PONTIAC convertible 1960, V-8, automatique, peinture neuve, radio, tout équipée. 6812, 20e Av. Rosemont.

PONTIAC 1962 servo-direction, automatique, 6 pneus neufs, radio, comme neuf, $1200. 747-5413.

PONTIAC 1961, 4 portes, hardtop V-8. Tout équipé. Millage original, 47,000 milles. M. Gilles Fortin, 674-6286.

PONTIAC 1962, convertible Parisienne. Entièrement équipée. Très propre. Un propriétaire. Comme neuve. Gilles Fortin, 674-6286.

PONTIAC 1959, hardtop 4 portes, V-8. Spécial. Conditions à débattre, 1261 Van Horne, 276-0270, 688-9625.

PONTIAC Parisienne 1962, convertible, aucun comptant, $42, par mois. 725-1817.

PONTIAC 1962, automatique. Peinture originale, aucun comptant. 725-1817.

PONTIAC 1960, hardtop 4 portes, V-8, automatique, spécial. Conditions à débattre, 1261 Van Horne, 276-0270. 688-9625.

PONTIAC 1962 coach, 6 automatique, servo-direction. Spécial. Conditions à débattre, 1261 Van Horne, 276-0270. 688-9625.

PONTIAC 1962, V-8, Laurentian, tout équipée, 28,000 milles, aucun comptant, $41 par mois. 274-4491.

PONTIAC convertible 1963, 29,000 milles, faut voir. 523-1166.

PONTIAC 1964, hardtop, Parisienne, 20,000 milles. 523-1167.

1962 PONTIAC Parisienne, excellente condition. 523-1167.

PONTIAC 1965 Parisienne, 2 portes, hardtop, équipée avec V-8, transmission automatique, pneus blancs, enjoliveurs de roues et radio. Couleur bleu foncé originale, jamais repeinte, extrêmement propre. Mécanisme parfait. Continuation de garantie GM pour un an. Peut financer. 256-9068.

PONTIAC Parisienne 1963 convertible, couleur beige-pâle avec intérieur brun foncé. V-8, servo-freins, servo-direction, pneus blancs, radio et automatique. Cette annonce ne peut faire justice à cette superbe automobile. Appelez-nous immédiatement pour appointement. Nous pouvons vous financer ou prendre votre échange. 256-9068.

PONTIAC 1964 Laurentian, 4 portes, sedan, V-8, automatique, radio, enjoliveurs de roues, seulement 30,000 milles, original beige, jamais repeinte, intérieur immaculé, garantie 100% pour 90 jours. Peut financer. 256-9068.

PONTIAC 1964 convertible, tout équipée, très propre. Aubaine, $2,250. 521-4784.

PONTIAC Parisienne convertible 1963, 8 cylindres, tout équipée, voiture originale, $100 comptant, balance 30 mois. M. Laforest, 273-4212.

PONTIAC 1956, hard top, radio, $125. LA. 1-6532.

PONTIAC 1959 Parisienne, décapotable. Tout équipée. $50 comptant. 935-4675.

PONTIAC 1965, automatique, radio. Un bijou. Balance de paiement, 935-4675.

PONTIAC Parisienne 1964, 4 portes sedan, V8, automatique servo frein, servo direction, radio. Soir 661-4089.

PONTIAC convertible '65, tout équipé, comme neuf. 384-6502.

PONTIAC sedan, 2 portes, 1963, équipée, peu de millage, peinture originale, bonne condition. 727-2340.

PONTIAC 1962, 2 portes, sedan, automatique, radio, pneus blancs, couvre-roues, voiture exceptionnelle. S'adresser 727-2340.

PONTIAC 1962 Strato Chief, 4 portes, sedan, transmission automatique, radio, 6 cylindres, couleur beige. Très bas millage. Un propriétaire. Carrosserie excellente, mécanique parfaite. Peut financer. 256-9068.

PONTIAC 1964, sedan, Laurentian, 6, automatique, radio, $1,550. 728-7852.

940 AUTOS A VENDRE

GIRARD AUTOMOBILE

372 VICTORIA

35 ANNEES D'EXPERIENCE

1960 Valiant tel quel	$ 250
1961 Comet tout équipé	$ 800
1962 Morris automatique	$ 800
1961 Plymouth 2 portes HT	$ 800
1963 Oldsmobile sedan	$1,850
1963 Rambler coach A-1	$ 975
1962 Chrysler tout équipé	$1,600
1963 Chrysler tout équipé	$1,950

10 autos de $100 à $300 pour vos vacances

DEMANDER M. BERNARD LE BLANC 489-5748 — SOIR 488-8952

Termes et fiance acceptés

JE SUIS LA FINANCE

JE SUIS EN POSSESSION DE PLUSIEURS VOITURES REPRISES DE FINANCE QUE JE LAISSERAIS ALLER POUR BALANCE DE PAIEMENTS. PLUSIEURS MODELES DE DECAPOTABLES, TOITS RIGIDES, COMPACTES ET STATION-WAGON. CHOIX DE 1959 A 1965. APPELER PERSONNELLEMENT M. NORMAND, DU. 4-6074.

1965 CADILLAC

DE VILLE

4 PORTES, HARD TOP, ENTIEREMENT EQUIPE, BALANCE DE GARANTIE DE MANUFACTURE, VOITURE D'EXECTIF.

E. PLANTE — 524-3761

PONTIAC 1964 Laurentian, V-8, automatique. Mécanisme parfait. Cause départ. 845-7586.

PONTIAC 1965, Parisienne Custom Sport, 8,000 milles, comme neuve. 10755 Bois de Boulogne (304). 331-9495.

PONTIAC 1966, convertible, couleur beige, peinture impeccable, vitres électriques. Gros moteur. Grosse transmission. Valeur $5,230, vendrais pour seulement $3,600. 669-2681.

PONTIAC 1958, V-8, automatique, convertible, $375. 721-7257.

PONTIAC 1963 automatique, bien propre, $1395. Termes. 5860 Papineau. 276-5022.

PONTIAC 1960 Coach automatique, bon ordre, $595. Termes. 5860 Papineau. 276-5519.

PONTIAC 1965, 4 portes, hardtop, V-8, $2200. M. Touchette, 669-7521. 669-1862.

PONTIAC 1963, 2 portes, 16,000 milles, original comme neuf, dame sacrifierait $1,175. Transmission standard. 387-8188.

PONTIAC Strato Chief 1965, V8, automatique, radio, 17,000 milles. 256-1795.

PORSCHE 1959, excellente, toute garantie. 932-1496.

RAMBLER 61, coach standard, excellente condition, bas prix. 738-1143.

RAMBLER 1963, sedan, radio, très propre. $745 $50 comptant ou échange. 384-3810.

RAMBLER, 1961, Americain, 4 portes, sedan, 389-2997.

RAMBLER 1963 Coach, très propre. Faut vendre $595. Termes. 5860 Papineau, 276-5519.

RAMBLER 1963, sedan, 6, radio, $25 comptant, $10.50 semaine. 645-5375.

RENAULT Gordini '63, toute équipée, toit amovible, très propre. 669-8136.

RENAULT 1963, R-8, aucun comptant, siège baquet, $575. $22 par mois. 274-4491.

RENAULT Caravelle 1963, excellent état, peu de parcours, retour en Europe. Entre 6 et 7 p.m.: 738-2604.

RENAULT 1960 - 1966, aubaine tous modèles, 1 an garantie. 526-3781.

RENAULT R.8 1965, Sedan, automatique, comme neuve, aubaine, $1350. Termes. 5860 Papineau, 276-5519.

RENAULT R.8 Sedan, 1964, très bon état, aubaine $995. Termes. 5860 Papineau, 276-5519.

RENAULT R-8, automatique, à vendre. M. Nantel. 733-1746.

RENAULT 1966, démonstrateur R-10, équipée, 36 mois, aucun comptant. 526-3781.

RENAULT 1966, R-4, $900, peu de millage, 669-7207.

RENAULT 1963, propre, bas millage, bonne condition mécanique, radio, meilleure offre acceptée, 655-1112.

RENAULT 1966 R-10, démonstrateur, garantie usine, Renault Canada, 738-1143.

RENAULT R-8, 64-65, manuelle, automatique, garantie Renault-Canada, 738-1143.

RENAULT Dauphine, automatique, 64-65, garantie Renault Canada, 738-1143.

SIMCA 1962 Sedan, propre, $395. Termes. 5860 Papineau. 276-5022.

STAR FIRE

1963, convertible, Oldsmobile blanche, peinture neuve, toit noir, parfaite. 688-0441.

STATION-WAGON, Dodge Sport, 1960, tout équipée, $650, Particulier, DU. 4-1895.

940 AUTOS A VENDRE

DODGE POLARA 66

$2,395

(GROS MODELE) 4 PORTES DE LUXE SEDAN, PRIX SPECIAL LIVRE A VERDUN, $245 COMPTANT OU VOTRE ECHANGE, 36 MOIS FINANCE PERSONNELLE A 7%. GARANTIE CHRYSLER 50,000 MILLES.

PAGE & FILS LIMITEE

3350 RUE WELLINGTON, VERDUN

APPELEZ IMMEDIATEMENT

PO. 6-3571

AUTOS A BON MARCHE

Chevrolet Bel-Air 1958, station wagon, V-8, automatique, très propre ..	$250
Buick 1957, 2 portes, hardtop ..	$100
Pontiac 1957, station wagon, 6 cyl., automatique, très propre	$250
Cadillac 1956 coupé de ville, mécanisme parfait, carrosserie très propre	$150

Aucun comptant. Ces autos peuvent être vues à 7645 Le Mans, St-Léonard, 256-9068.

• ATTENTION •

TOUTES APPLICATIONS DE FINANCE ACCEPTEES, QUE VOTRE CREDIT SOIT BON OU LENT; J'AURAI LES TERMES DE CREDIT LES PLUS FACILES. CHOIX DE 80 VOITURES. APPELER PERSONNELLEMENT M. PARADIS, 384-6070.

STATION WAGON Chevrolet 1960, 6 cylindres, standard, radio, très propre. Vrai bijou. Aubaine $695, $50 comptant ou échange. 384-3810.

STATION WAGON Ford 1963, 9 passagers, automatique, radio, servo-direction, comme neuve, Tél.: 725-1692.

STATION-WAGON, Meteor 1958, prix raisonnable, automatique, bonne condition. 739-7479.

STATION-WAGON 1961, Chevrolet, 6, régulier, garantie, $11 semaine, 645-5375.

STATION-WAGON Austin A-60, 1962, auto familiale, parfait ordre, aubaine $795. Termes, 5860 Papineau, 276-5519.

STATION-WAGON Peugeot 1961, très propre, $595. Termes, 5860 Papineau 276-5022.

STATION WAGON Austin 850, 1962, faut vendre, $295. Termes. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

STATION WAGON 1964 Ford Country Squire, automatique, très propre, aubaine. Termes. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

STATION-WAGON Jeep "Wagoneer" traction 4 roues, neufs et usagés. G. ROBERT AUTO, 5870 ST-LAURENT.

STUDEBAKER 1966, Daytona, V-8, 323-1900.

STUDEBAKER Daytona 1962, 2 portes, hardtop, V-8, 289 p.c. 4 vitesses au plancher. Sièges baquets, radio, Excellente condition. $650. Soir, 661-3057.

SUNBEAM 1965 Alpine. IV noir convertible, Radio, chaufferette, pneus blancs neufs, sièges baquets rouges. Peinture neuve, vrai millage, 12,000 milles, encore sur garantie. Sacrifierais pour $1650. 256-9068.

SUNBEAM, I.M.P., 64, petit, bonne condition, $475, 521-2207.

SUNBEAM TIGER V-8, 1965, convertible. Chien berger allemand. 5 mois, enregistré. S'adresser 256-9255.

THUNDERBIRD 1955, Classic, intérieur neuf. $2,500. Meilleure offre. 737-1940.

THUNDERBIRD 1960 accidenté. Très bonne mécanique. 322-4522.

THUNDERBIRD 1962, hard top, 2 portes, excellent état. 331-6381.

TRIUMPH Spitfire 1963. Cause départ. 323-1343.

VALIANT 1964, CONVERTIBLE, V-8, TOUT EQUIPEE. 473-5515.

VALIANT Signet 1966, hardtop, 12,000 milles, automatique. 273 p.c. Après 6 heures: Jean, 766-4439.

VALIANT 1962, sedan, automatique, 6 cylindres. Aucun comptant. Termes faciles. 935-4675.

VALIANT 1965, SEDAN, 6, AUTOMATIQUE, RADIO. BONNE CONDITION. 725-4806, SOIR.

VALIANT 1965, V-8, 200, sedan, 7,500 milles, gris métallique, particulier. Faut voir. Jean-Paul, 526-3781.

VALIANT 1964, 6 cylindres, V-200, parfait état. 581-1301.

VALIANT 1963, 6 cylindres, automatique, Station-Wagon. Très bas millage. 322-4522.

VAUXHALL, Cresta, 1961, sedan, bonne condition. 6715, 12e avenue Rosemont, appt 1, après 6.00.

VAUXHALL 59, Cresta, 6 cyl., transmission neuve, $100, 526-9306.

VAUXHALL Viva 1965, comme neuf, $995. Termes. 5860 Papineau. 276-5022.

VAUXHALL 1960, 1961, 1962, sedan et station, beau choix. Termes. 5860 Papineau, 276-5519.

VAUXHALL CRESTA SEDAN 1959, SPECIAL. FACILITES DE PAIEMENT. 1261 VAN HORNE, 276-0270, 688-9625.

VENDEUR d'autos usagées demandé, avec expérience. Salaire et commission. S'adresser: 1925 est, Jean-Talon.

940 AUTOS A VENDRE

VENDRAIS, échangerais pour plus gros, Renault 1964 automatique, radio, 254-0242.

VENTE D'OUVERTURE

PONTIAC 1956, hardtop	$125
FORD 1957, coach, V-8	$150
PONTIAC 1957, automatique	$135
DODGE 1956, Royal	$125
CHEVROLET 1958, hardtop	$250
OLDSMOBILE 1959, hardtop	$550
METEOR 1959, 27,000 milles.	
CADILLAC 1960, convertible, 1 propriétaire.	

2427 EST, MONT-ROYAL

VOLKSWAGEN 1966, neuve, seulement quelques jours pour vider le terrain. Faites votre offre. 315 Boul. Labelle, Chomedey, nord Parc Belmont.

VOLKSWAGEN 1965, 1500, modèle T.S. noir, radio, intérieur propre, doit être vu. Appeler Georges Cyr. 342-0990.

VOLKSWAGEN 1964, custom, en très bonne condition, occasion à ne pas rater. Appeler M. Georges Cyr à 342-0990.

VOLKSWAGEN 1966, démonstrateur, condition A-1, 100% garantie. Pour détails, appeler Georges Cyr, 342-0990.

VOLKSWAGEN de luxe 1963, bonne condition, 9593 Souligny, 351-2466. Cause maladie.

VOLKSWAGEN 1956 Coach, bon ordre, faut vendre $295. 5860 Papineau. 276-5519.

VOLKSWAGEN Station Wagon 1958 avec toit ouvrant, parfaite condition, aubaine $495. Idéal pour camping. Termes. 5860 Papineau. 276-5519.

VOLKSWAGEN 1959 Coach De luxe très propre, $495. Termes. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

VOLKSWAGEN 1965, 10,000 milles, un seul propriétaire, comme neuve, balance de garantie, pour un prix d'aubaine. 273-8808.

VOLKSWAGEN 1964, coach, bon ordre, aubaine $795, termes. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

VOLKSWAGEN 1500 Coach 1962, comme neuve, radio, aubaine $895. Termes. 5860 Papineau. 276-5519.

VOLKSWAGEN

très propres, à bon marché

1958 de luxe, marron, très propre	$275
1960 de luxe, blanc	$350

7645 Le Mans, St-Léonard, 256-9068

VOLKSWAGEN 1500 station wagon 1963, Blaupunkt, chaufferette à gazoline, pneus blancs neufs, enjoliveurs de roues, transmission 4 vitesses, synchomesh. Mécanique parfaite. Couleur marron excellent. Très propre à l'intérieur. Même condition qu'une neuve. Doit vendre immédiatement. 256-9068.

VOLKSWAGEN 1965, voiture impeccable, $100 comptant. Balance 30 mois. M. Albert, 273-4211.

VOLKSWAGEN autobus, 1961, très propre, en bon ordre, 254-5605.

1960 VOLKSWAGEN, très bonne condition. 669-0389.

VOLKSWAGEN 1500, station wagon, 63, bon ordre, $975. Soir: 521-6970.

VOLKSWAGEN 1966, 1300, avec radio, parfaite condition, $1,700. 259-1683. Après 4 heures.

VOLKSWAGEN, 1961, moteur neuf, particulier, CR. 4-8731.

VOLKSWAGEN 1961, toit coulissant. Spécial. Facilités de paiement. 1261 Van Horne. 276-0270, 688-9625.

VOLKSWAGEN usagées, tous modèles toutes années à partir $300. 932-1496.

VOLKSWAGEN 1963, mécanisme à point, nouvelle peinture, particulier, s'adresser 5331, 12e avenue, Rosemont, de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. Guy Charland.

VOLKSWAGEN 1961, Custom de luxe, chaufferette à gaz, radio. 669-7807.

VOLKSWAGEN 1961, décapotable, verte, $595. 932-1496.

940 AUTOS A VENDRE

VOLKSWAGEN 1964, de luxe, radio, chaufferette, comme neuve, dame sacrifierait. 381-2685.

VOLKSWAGEN 62, Custom, parfaite condition, bas prix. 738-1143.

VOLKSWAGEN 1962, deluxe, radio, aucun comptant, $24. par mois. 725-1817.

VOLKSWAGEN 1964, deluxe, radio, chaufferette à gaz, aucun comptant. 725-1817.

VOLKSWAGEN 1500 station-wagon, 1964. 677-9013.

VOLKSWAGEN 1962, très propre. Aucun comptant, $25 par mois.

VOLKEWAGEN 1960, $12 par mois. 274-4491

VOLKSWAGEN 1500, 1963, radio, chaufferette, 41,000 milles, $750, 722-5529, 626-1465.

VOLKSWAGEN 1961, deluxe, 45,000 milles, peinture, $425, 722-5529, 626-1465.

WOLSELEY 1961 Sedan, automatique, très propre, aubaine $550. Termes. 5860 Papineau. 276-5519.

940 AUTOS A VENDRE

VOLVO 1961, PV544, bas millage, 484-1325.

ZEPHYR 1960, très propre, parfaite condition, $450., 676-6360, 5585 Ave Gérard, St-Hubert.

ZEPHYR 1961 Sedan, radio, peinture originale noire comme neuve, $495. Termes. 5860 Papineau, 276-5519.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le 5ième jour d'août 1966 sous le No 1930683, il a été enregistré au Bureau d'enregistrement pour la division d'enregistrement de Montréal un contrat de vente, cession et transport par Aubin & St. Onge Inc. à la Banque de Nova Scotia, une banque canadienne à charte, de l'universalité des créances et comptes de livres, actuels ou futurs, de ladite Aubin & St. Onge Inc.

Cet avis est donné conformément aux dispositions de l'Article 1571 (d) du Code Civil de la Province de Québec.

Ce 5ième jour d'août -966.

LA BANQUE DE NOVA SCOTIA
La Salle, Qué.

LA CIE **GENERAL SUPPLY** DU CANADA LTÉE

GENSUP

4020 JEAN-TALON O. MONTREAL — TEL.: 739-2201

OUTILLAGE DE CONSTRUCTION

VENDEURS D'AUTOMOBILES USAGÉES

demandés

Par un important dépositaire GENERAL MOTORS situé dans l'est de la ville. Commission, assurance-groupe, etc... Expérience dans la vente en général nécessaire.

Se présenter à: M. PHILIPPE SANGUINET, gérant des ventes.

Sanguinet Automobile Ltée, 1603 ave de Lorimier

CENTRES D'ACHATS IVANHOE CORP.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

DEBLAIEMENT DE LA NEIGE
1966-1967

Des soumissions seront reçues au bureau du directeur, Ivanhoe Corp., 110, boul. Crémazie ouest, Montréal 11, P.Q., au plus tard le 30 août 1966, pour le déblaiement de la neige dans les centres d'achats suivants:

CENTRE D'ACHATS BEACONSFIELD
Chemin St-Charles, au sud du boul. Métropolitain, Beaconsfield, P.Q.

CENTRE D'ACHATS DORVAL GARDENS
Rond-Point Dorval, Chemin de Dorval — Dorval, P.Q.

CENTRE D'ACHATS NORDEST
Boul. Henri-Bourassa, coin Lacordaire — Montréal, P.Q.

CENTRE D'ACHATS WEST ISLAND MALL
Montée des Sources et Trans Canada Rd. — Dorval, P.Q.

CENTRE D'ACHATS VAN HORNE
Avenue Van Horne, coin Victoria — Montréal, P.Q.

CENTRE D'ACHATS WILDERTON
Avenue Van Horne, coin Wilderton — Montréal, P.Q.

Les soumissionnaires sont priés de visiter les Centres avant de présenter leurs soumissions ou de demander des renseignements à ce sujet.

Ne sera pas nécessairement accordée la soumission la moins élevée ni toute autre soumission.

Pour tous renseignements, s'adresser à Ivanhoe Corp., 110 boul. Crémazie ouest, Montréal 11, P.Q.

TEL.: 384-9790

STATIONS DE SERVICE

SUNOCO

À LOUER

ENDROITS IDEALS — REVENUS GARANTIS

TELEPHONEZ

935-2423 De 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

DES OFFRES

Ministère de la Voirie

Projet Q.E. — 108 —

Aménagement des abords de la route Trans-canadienne dans les municipalités de Villeroy, comté de Lotbinière, Saint-Joseph de Blandford, comté de Nicolet et St-Louis de Blandford, comté d'Arthabaska. Longueur de 13.25 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal au Canada.

Un versement de $50.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $50,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 31 août 1966. Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, ou au ministère de la Voirie, Bureau de la route Transcanadienne, 8440 boulevard St-Laurent, Montréal.

Fernand J. Lafontaine, Ing.
Ministre de la Voirie

Ministère des Travaux publics

Projet No. 29-66.

ELARGISSEMENT DE LA SUPERSTRUCTURE METALLIQUE ET DU TABLIER EN BOIS DES TROIS PONTS SUIVANTS: PONT DU CHENAL DU CASTOR (780'), PONT DU CHENAL DU NORD (570') ET PONT DU CHENAL DE L'ILE DUPAS (450'), SUR LE FLEUVE ST-LAURENT, LES ILES DE BERTHIER, ENTRE SOREL ET BERTHIER, COMTE DE BERTHIER.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs spécialisés dans l'érection des structures métalliques de ponts et ayant leur principale place d'affaires au Canada.

Un versement de $100.00 (chèque visé ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Travaux publics) est requis pour obtenir plans et devis au ministère des Travaux publics, Bureau 33, Edifice A, Hôtel du Gouvernement, Québec. Ce dépôt est remboursable aux soumissionnaires seulement sur remise des plans et devis lorsque retournés en bon état dans les 30 jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Clôture des soumissions à 3 heures p.m. (heure avancée de l'Est) au Bureau 33, Edifice A, Hôtel du Gouvernement, Québec.

LUNDI, LE 29 AOUT 1966.

GARANTIES: Cautionnement de soumission au montant de $7,000.00 avec soumission. A la signature du contrat: Un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services, chacun au montant de 50% du prix du contrat.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le sous-ministre,
HERVE-A. GAUVIN.

Ministère de l'Education

Contrat pour travaux de réaménagement à l'Ecole de Métiers de JOLIETTE.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Les plans et devis préparés par Leroux, Leroux & Associés, ingénieurs-conseils, 110 Place Crémazie, Montréal, P.Q. peuvent être obtenus en versant une somme de cinquante dollars ($50.00), sous forme de mandat-poste ou chèque visé fait à l'ordre du Ministre des Finances, le ou après le 1er août 1966 au bureau de l'Association de la Construction de Montréal, 4970 Place de la Savane.

Clôture des soumissions:
2 heures p.m. (h.a.e.)
LE 19 AOUT 1966
au Ministère de l'Education,
Direction Générale
de l'Equipement,
585 est, Boul. Charest,
Québec.

Garanties: chèque visé à l'ordre du Ministre des Finances au montant de $10,000.00 ou d'un cautionnement de soumission équivalent à ce montant.

Pour les sous-contrats suivants:
Mécanique
Electricité

Clôture des soumissions:
à 2 heures p.m. (h.a.e.)
LE 16 AOUT 1966
au bureau des Soumissions Déposées de Montréal.

Garanties: un cautionnement de soumissions ou un chèque visé à l'ordre du Ministre des Finances équivalent à 10% de leur soumission.

Gilles BERGERON,
Sous-ministre-adjoint.

DU PERSONNEL

La commission de la fonction publique, en collaboration avec le ministère de la Justice et le ministère le l'Education, organise des cours de perfectionnement en vue de la formation de sténographes officiels.

CONDITIONS D'ADMISSION AUX COURS DE PERFECTIONNEMENT

—Scolarité au niveau de la 11ème année.

—Bonne culture générale et solide connaissance du français ou de l'anglais.

—Agé de 18 à 30 ans au 1er août 1966.

—Bonne santé et autres qualités personnelles appropriées.

—Minimum de 100 mots à la minute en sténographie ou en sténotypie.

RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

—Le travail de sténographe officiel consiste à prendre fidèlement et exactement les témoignages, plaidoiries et jugements dans les différentes cours de justice.

—Les candidats admis à suivre ces cours recevront, pendant la durée de leurs études, un traitement basé sur leur scolarité et leur expérience.

—Au terme des trois premiers mois de cours, ils devront réussir un examen de 150 mots à la minute. Ils seront alors appelés à pratiquer devant les tribunaux de la province et continueront de suivre des cours de perfectionnement pour parvenir à 175 mots à la minute.

—Cette période de formation ne devra pas excéder un an à compter de la date du début des cours.

—Les candidats qui réussiront les examens du Barreau de la province seront admissibles à la fonction de sténographe officiel et recevront le traitement prévu pour cette fonction.

—En cas d'échec, ils seront employés à des tâches de sténographe, de secrétaire ou toute autre fonction selon leur compétence.

—Ces cours seront donnés à Québec et à Montréal à compter de septembre 1966.

Les candidats intéressés doivent s'inscrire au moyen de la formule "Demande d'emploi" de la Commission de la Fonction publique du Québec, 710, Place d'Youville, suite 700, Québec ou 1454 rue de la Montagne, Montréal.

Seules les inscriptions accompagnées d'une attestation d'études officielle seront retenues et acceptées jusqu'au 15 août 1966.

Pourquoi un permis fédéral pour la chasse des oiseaux migrateurs ?

Cette question me "travaille" depuis avril dernier alors que **M. Arthur Laing,** ministre fédéral du Nord Canadien, prononçait une conférence de presse dans ses bureaux d'Ottawa.

Oui, pourquoi un permis FEDERAL de chasse alors que nous payons déjà un permis provincial ? Remarquez, ce n'est pas une question d'argent. Le permis fédéral ne coûtera que $2 et, personnellement, je paierais bien plus cher que ça si j'avais la certitude que mon argent serve vraiment à l'aménagement des oiseaux migrateurs. Mais, et c'est ça qui m'inquiète, je n'en suis pas du tout convaincu. Mais alors, pas du tout !

Il n'est pas question ici d'anti-fédéralisme ou de "séparatisme" cynégétique . . .

Il s'agit d'un problème grave **et d'un fait indéniable :** le gouvernement fédéral (qu'il fut bleu ou rouge) ne s'est JAMAIS préoccupé du sort des oiseaux migrateurs dans l'est du pays, et notamment dans l'Etat du Québec. Bien que chaque semaine, je sois "inondé" de paperasse en provenance d'Ottawa, des Etats-Unis ("Ducks Unlimited" et "Audubon Society") ou de la Presse canadienne, jamais il n'est question des canards ou des oies du **couloir aérien de l'Atlantique,** dont le Québec fait partie. Des rapports très détaillés en provenance du **Manitoba,** de la **Saskatchewan** et de **l'Alberta,** OUI ! Mais pas le moindre mot sur le St-Laurent ou le Golfe... A croire qu'il n'y a pas d'oiseaux migrateurs dans le Québec, ou si peu . . . qu'il est inutile d'en faire mention.

En tant que chroniqueur sportif, citoyen payeur de taxe et surtout, chasseur d'oiseaux : je proteste énergiquement ! Et ce, pour les trois raisons suivantes:

1 — **Ottawa ne s'est jamais occupé de nos oiseaux migrateurs, du moins, sur le plan aménagement de la faune ;**

2 — **On nous taxe autocratiquement sans même avoir la décence de consulter le gouvernement du Québec ;**

3 — **Nous ne savons pas à quoi servira l'argent de ce permis spécial.**

Cette façon hautaine et féodale de taxer les "serfs" québécois est inadmissible et je demande instamment à notre nouveau ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, **Me Gabriel Loubier,** d'instituer une enquête sévère et de déclarer publiquement ce qu'il pense de cet invraisemblable "permis de chasse" fédéral.

A ce sujet, j'ai le plaisir de vous apprendre que Me Loubier étant député-ministre d'un comté particulièrement sensibilisé à cette question (Bellechasse), l'importance d'une prompte déclaration publique ne devrait pas lui échapper . . .

Ses électeurs sont, de par leur situation géographique, des chasseurs d'oiseaux migrateurs, ne l'oublions pas ! Et le comté voisin, **Montmagny,** fief du ministre de la Santé et du Bien-être, **M. Jean-Paul Cloutier** est encore plus "touché" par cette décision fédérale.

Or, pour le bien-être de tous, il me paraît urgent que ces deux ministres se consultent et gonflent leurs muscles de représentants d'une très grande quantité de chasseurs. Encore une fois, ce n'est pas les deux dollars ajoutés à notre $2.10 — ce qui fait $4.10 — qui m'intrigue ou me peine, c'est le principe de se voir imposer une taxe "de chasse" sans qu'aucun programme précis ne fut annoncé, et ce qui me paraît pire: sans que les gens d'Ottawa aient consulté le Québec pour en arriver à pareille décision.

La Gendarmerie royale et les gardes-chasse séviront contre les contrevenants

Bien que les oiseaux migrateurs soient un "problème" fédéral, nos gardes-chasse du **Service de protection de la faune** s'occupent activement de la question — en collaboration avec la Gendarmerie royale du Canada. J'ai appris de la bouche même du chef du contentieux, **Me Bossé,** que les gardes-chasse du Québec avaient reçu l'ordre de sévir contre les contrevenants . . . Ainsi, ceux qui n'auront pas le permis Fédéral — **qu'il nous faudra acheter dans n'importe quel bureau de Poste, à partir de la première semaine de septembre** — se verront arrêter comme n'importe quel braconnier qui chasse sans permis. Il est à prévoir que les armes, les oiseaux tués ainsi que l'équipement — selon le cas — seront saisis et confisqués . . . Pas drôle, n'est-ce pas ?

Je me demande comment le Québec en est arrivé à accepter de collaborer à ces représailles alors qu'Ottawa n'a PAS consulté le gouvernement provincial avant de décider d'émettre ces fameux (et douteux . . .) permis de chasse . . .? Lors de la fameuse conférence de presse du 21 juillet dernier, Me Gabriel Loubier s'est vu poser la question des "oiseaux migrateurs et du permis Fédéral".

Pour tout vous dire, c'est moi qui l'ai posé, cette question . . . Et bien, je ne peux malheureusement pas vous dévoiler (maintenant) quelle fut sa réponse car le ministre ayant été trop franc — et incroyablement direct — me demanda de ne pas publier sa réponse "trop hâtive" . . . Tout ce que je peux vous dire : plusieurs journalistes s'illuminèrent d'un sourire révélateur et **Jean Pagé,** entre autres, pouffa d'un rire heureux ! A partir de ces indications, tirez vous-même vos conclusions.

Mais cela ne règle pas le problème. Le ministre devra se prononcer sous peu car n'oublions pas que la chasse (dans la zone centrale) débute le **17 septembre,** et en face de son comté, sur la rive nord du fleuve, c'est une semaine plus tôt...

Donc, en définitive, il reste très peu de temps . . . n'est-ce pas, Me Loubier ? La patience étant une vertu cynégétique, j'attendrai.

A DEMAIN !

CHICAGO. (UPI) — Jay Berwanger, le premier homme à gagner le trophée Heisman, a aussi été le premier joueur de l'histoire à être repêché par les équipes de la ligue Nationale de football, en 1935.

Le Laval rejoint le Longueuil au 2e rang

par Jacques Doucet

Le Laval a grimpé d'un autre échelon, hier soir, alors qu'il a infligé une défaite de 5-3 aux Saints de St-Barnabé, puisqu'ils ont rejoint les Ducs de Longueuil au deuxième rang de la ligue Montréal junior, à une demi-partie du NDG.

Un simple de deux points de Ronald Fournier, un joueur de catégorie midget évoluant au troisième coussin, a rompu une égalité de 3-3 à la fin de la sixième manche. Un autre joueur d'occasion, Jacques Gagné, utilisé comme lanceur, a brillé au monticule alors qu'il n'a alloué que six coups sûrs et qu'il a réussi neuf retraits au bâton.

L'instructeur André Goyette était très heureux à l'issue du triomphe, le quatrième d'affilée pour le Laval. Il ne tarissait pas d'éloges à l'endroit de Fournier qui a brillé au cours des quatre parties du club junior auxquelles il a participé.

Chez les vaincus, le gérant Normand Martineau n'a pu fournir aucune explication aux déboires que connaît présentement son club. Il s'est contenté de hausser les épaules et de dire : "Rien ne fonctionne. Que voulez-vous que j'y fasse ?"

Dans la seconde joute, le Ville-Marie a défait le Kinsmen au compte de 6-3 dans une joute qui a été interrompue au début de la septième manche à cause de la pluie.

Les Dodgers ont ainsi grimpé en quatrième position au classement, à une partie et demie du meneur.

L'artilleur Pierre Potvin n'a alloué que deux coups sûrs à ses rivaux et il a de plus retiré six frappeurs au bâton.

A la suite des retards occasionnés par la pluie depuis le début de la saison, le président Fred Spada a fait savoir qu'au lieu de se terminer le 14 août, la saison prendrait fin le 18 août.

AUJOURD'HUI

LIGUE DU QUEBEC

Sorel à Caughnawaga (8 h. 30)

(seule joute à l'affiche)

HIER

CONFERENCE JR
Finale 3 de 5

V. St- Pierre 5 — Verdun 3

V. St-Pierre mène 2 à 1, finale 3 de 5)

CLASSEMENT

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
x-Drummond.	22	14	7	1	224	179	29
Sorel	21	11	9	1	203	202	23
V. St-Pierre	21	10	10	1	211	202	21
Caughnawaga	20	9	10	1	210	202	19
Valleyfield	22	6	14	2	198	265	14
x-Champion							

Pierre Luc est champion

Le journaliste Pierre Luc, du "Petit Journal", a remporté la troisième course annuelle d'autos "stock cars", dimanche, à la piste Kempton Park. Luc a ainsi remporté le trophée Jacques Duval, ainsi nommé en l'honneur du premier gagnant de l'épreuve. L'an dernier, les grands honneurs étaient allés à Pierre Marcotte, de CFTM.

Une foule de 4,000 personnes enthousiastes a assisté à un enlevant duel entre Luc et Marc Gélinas.

•FENÊTRES EN ALUMINIUM
pour l'extérieur et l'intérieur
•PORTES EN ALUMINIUM
pour l'été et pour l'hiver
•AUVENTS en fibre de verre ou aluminium
•CLAPBOARD
COMPLÈTEMENT INSTALLÉ • QUALITÉ ET SERVICE GARANTIS

ALSCO
Manufacturier de matériaux de construction en aluminium
1530 est, Beaubien, Montréal
Téléphonez à :
279-8551

Offres d'emplois Ville de Montréal

SERVICE DU PERSONNEL

Aide-bibliothécaire — Hommes ou femmes — Traitement initial : $2500. Augmentations annuelles jusqu'à $3460. (Traitement initial pour hommes mariés : $3800).

Effectuer des tâches simples relatives au prêt et au contrôle des volumes de la bibliothèque ou des films de la cinémathèque.

Au moins 17 ans. Résidence à Montréal. L'équivalent d'une 9e année d'études. Aucune expérience requise. **Date limite d'inscription : 12 août 1966.**

Commis grade 1 — Hommes — Traitement initial : $2700. (Hommes mariés : $3800). Augmentations annuelles jusqu'à $4000.

Au moins 17 ans. Résidence à Montréal. L'équivalent d'une 11e année d'études. Aucune expérience requise.

Commis grade 1 — (Police) — Hommes — Traitement initial : $2700. (Hommes mariés : $3800). Augmentations annuelles jusqu'à $4000.

Au moins 17 ans. Résidence à Montréal. L'équivalent d'une 11e année d'études. Connaître la dactylographie.

Dentiste — ($8300-$12440) — Traitement initial selon l'expérience. Examens dentaires, traitements préventifs : prophylaxie, extractions, obturations pour enfants jusqu'à l'âge de 14 ans dans les cliniques du service de santé.

Etre membre en règle du Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec.

Estimateur grade 1 — Traitement initial : $7680. Augmentations annuelles jusqu'à $8975.

Inspecter pour fins d'évaluation, terrains et bâtiments et établir leur valeur locative et foncière.

Au moins 25 ans. L'équivalent d'une 11e année d'études. Quelques années d'expérience dans l'administration ou l'estimation d'immeubles, ou dans la préparation de soumissions relatives à la construction du bâtiment. Une compensation sur le nombre d'années d'expérience requis sera accordée aux détenteurs d'un diplôme universitaire en génie ou en architecture ainsi qu'aux candidats ayant suivi des cours post-universitaires en estimation foncière. **Date limite d'inscription : 15 août 1966.**

Infirmière — infirmière hygiéniste — Traitement initial : $4545. Augmentations annuelles jusqu'à $5625.

Etre membre en règle de l'association des infirmières de la province de Québec au moment de la nomination. De préférence, posséder un diplôme d'infirmière hygiéniste. **Date limite d'inscripton : 12 août 1966.**

Moniteur (récréation) — Hommes ou femmes — Traitement initial : $4545. Augmentations annuelles jusqu'à $5625.

Organiser, diriger et surveiller les jeux et autres formes de récréations dans les centres récréatifs, les parcs-écoles et sur les terrains de jeux de la ville.

Au moins 21 ans. Résidence à Montréal. L'équivalent d'une 11e année d'études. Une expérience d'au moins deux saisons, ou l'équivalent, dans l'organisaton d'activités récréatives, sportives ou autres du même genre. **Date limite d'inscription : 19 août 1966.**

Opératrice de perforatrice-vérificatrice — Traitement initial : $3200, avec augmentations jusqu'à $4545.

Au moins 17 ans. L'équivalent d'une 9e année d'études. Avoir une expérience suffisante pour permettre à la candidate de subir un test à un rythme minimum de 8,000 frappes à l'heure.

Opératrice stagiaire de perforatrice-vérificatrice — Traitement initial : $2700, avec possibilité d'augmentations jusqu'à $4545, selon aptitudes.

Au moins 17 ans. L'équivalent d'une 9e année d'études. Aucune expérience requise.

Policier — Traitement initial : $4955. Augmentations annuelles jusqu'à $6350 après 3 ans de service.

Etre citoyen canadien, avoir au moins 18 ans et demi à la date de l'examen préliminaire et ne pas avoir atteint 30 ans à la date d'entrée en fonction. Au moins l'équivalent d'une 11e année d'études. Taille minimum : 5'8", pieds nus, poids minimum : 140 livres sans vêtement.

Radio-technicien — Hommes — Traitement initial : $4545. Augmentations annuelles jusqu'à $5625.

Au moins 21 ans. L'équivalent d'une 9e année d'études. Quelques années d'expérience dans l'installation, la réparation, ou l'entretien de postes radiophoniques émetteurs-récepteurs F.M. dans la bande de 150 MHz ou 450 MHz ou autres dispositifs électroniques semblables. Un diplôme en électronique d'une institution reconnue pourra compenser pour une partie de l'expérience requise. Posséder un permis de conduire valide. **Date limite d'inscription : 19 août 1966.**

Relieur — Traitement initial : $3200. Augmentation annuelles jusqu'à $4545.

Réparer, relier, titrer et dorer les volumes de la bibliothèque municipale.

Au moins 17 ans. Résidence à Montréal. L'équivalent d'une 9e année d'études. Quelque expérience dans la reliure des livres. Connaitre le fonctionnement des machines utilisées dans les ateliers de reliure. **Date limite d'inscription : 2 septembre 1966.**

Technicien (valeurs immobilières) — Traitement initial : $5950. Augmentations annuelles jusqu'à $8330.

Effectuer l'examen physique de bâtiments, en relever les dimensions, noter la nature des matériaux en vue d'établir les coûts détaillés de construction.

Au moins 25 ans. L'équivalent d'une 11e année d'études. Un certain nombre d'années d'expérience dans des travaux permettant aux candidats de se familiariser avec l'examen physique des bâtiments et le calcul détaillé du coût de construction. Une compensation sur le nombre d'années d'expérience requis sera accordée aux candidats qui ont suivi des cours universitaires en génie ou en architecture ainsi qu'à ceux qui possèdent un diplôme en menuiserie-construction d'un institut de technologie reconnu. Habileté à tracer des croquis. **Date limite d'inscription : 15 août 1966.**

Technicien de laboratoire — Hommes ou femmes — Traitement initial : $5410. Augmentations annuelles jusqu'à $6705.

Prélever ou préparer les échantillons et effectuer les analyses de la fumée, de l'air, des eaux de l'aqueduc, des égouts, des bains publics, etc ; travaux de recherches connexes.

Avoir au moins l'équivalent d'une 11e année d'études et avoir suivi des cours de sciences physiques et chimiques d'une institution reconnue. Quelque expérience dans un laboratoire, dans l'exécution de travaux d'analyses chimiques ou physiques. (Cette expérience devra avoir été acquise après les cours). Un diplôme d'un institut de technologie reconnu avec spécialisation en chimie industrielle pourra compenser pour l'expérience requise. **Date limite d'inscription : 19 août 1966.**

FORMULES DE DEMANDE D'EMPLOI : Tout candidat doit s'inscrire au moyen de la formule "demande d'emploi" qui s'obtient par la poste ou au service du personnel, bureau 403, à l'hôtel de ville et qui doit être retournée au service du personnel, dûment complétée et accompagnée des certificats originaux de naissance et d'études, ainsi que de trois photos récentes (format passeport). Dans tous les cas, les candidats doivent posséder une certaine connaissance du français et de l'anglais.

Profitez de cette vente GIGANTESQUE en vous rendant d'abord *chez* MODEL AUTO SALES
6995, boul. St-Laurent
Tél.: 272-5761

PERSONNE

NE BATTRA CES CONCESSIONNAIRES RAMBLER/AMERICAN MOTORS CE MOIS CI...PERSONNE

MODEL AUTO SALES INC. — 6995, boul. St-Laurent — 272-5761
MONTREAL WEST AUTOMOBILE LTD. — 11, ave Westminster sud — 489-5391
CHALET MOTORS LTD. — 2110, boul. Décarie — 481-0161 (juste au sud de Sherbrooke)
ARBOUR AUTOMOBILES LTEE — 10,300, boulevard PIE-IX — 323-4330
MOUSSETTE AUTOMOBILE LTEE — 4747, rue Jean-Talon est — 729-5287 — ST-LEONARD-DE-PORT-MAURICE
VIAU RAMBLER LTD. — 1072, boul. des Laurentides — 387-9514 et 669-2571 — PONT-VIAU
ANDRE LAPIERRE AUTOMOBILE LTEE — 855, rue Notre-Dame, R.R. No 2, REPENTIGNY — 581-5780 — 581-5781 — 581-5782
MAURICE HEROUX AUTOMOBILE LTEE — 3995, ave Bannantyne — 766-4122 — VERDUN
A. L. ROBERT AUTO — 2303, de La Salle — 254-4517
A MA BAIE AUTOMOBILE INC. — 9490, boul. Lalande — 684-4400 — PIERREFONDS
LEROUX AUTOMOBILE INC. — 16, Rabastalière — 653-2500 — 653-2464 — ST-BRUNO
LAKESHORE MOTORS LTD. — 660, Lakeshore Drive — 631-9891 — DORVAL
LAVAL AUTO INC. — 4600, 60e Rue — 627-2748 — LAVAL-OUEST
ST-LAMBERT AUTOMOBILE LTD. — 860, boul. Taschereau — 676-7901 (voisin de Towers) — GREENFIELD PARK

VOICI COMMENT: PENDANT LES 30 JOURS QUI VIENNENT
Les concessionnaires vont couper leurs prix au maximum. Vous pourrez profiter des meilleures occasions jamais offertes depuis 5 ans.

VOICI POURQUOI:
L'industrie automobile a trop produit. Nous aussi. Il faut faire de la place pour les modèles 67. Les concessionnaires Rambler/American Motors vendront plus que leurs concurrents pour y parvenir.

TOUTES LES COULEURS... TOUS LES MODÈLES!
RAMBLER AMERICAN
RAMBLER CLASSIC
AMBASSADOR

GRAND CHOIX DE PUISSANCE, ACCESSOIRES ET DIMENSIONS
REBEL
ROGUE

Pendant les 30 jours qui viennent, tous les concessionnaires Rambler/American Motors vous offriront les meilleures occasions depuis 5 ans. Les meilleures que personne n'a jamais offertes . . . les meilleures que personne n'offre!

Il faut écouler les modèles 66, alors les prix dégringolent. Tout le monde parle prix, mais personne ne propose des occasions comme votre concessionnaire Rambler/American Motors. Vous serez étonné de voir combien il est prêt à vous offrir pour votre voiture actuelle, combien peu il demande pour un modèle 66, tout neuf. Vous avez tout le choix de dimensions, de couleurs, de modèles et d'accessoires. C'est le moment ou jamais de conduire une voiture neuve et de découvrir la fameuse qualité American Motors.

Voyez votre concessionnaire Rambler/American Motors aujourd'hui.

VOYEZ-EN UN...VOYEZ-LES TOUS LES MEILLEURES OCCASIONS DEPUIS 5 ANS

CAHIER No 4 / PAGES 33 - 40

LA PRESSE

FINANCE / ANNONCES CLASSEES

MONTREAL, MARDI 9 AOUT 1966 — 82e ANNEE — No 183

Photo Michel Gravel, LA PRESSE

Le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, s'est adressé aux congressistes, hier, à l'ouverture de la séance plénière du 89e congrès du Barreau américain, dans la grande salle de la Place des Arts. Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, a aussi souhaité la bienvenue aux congressistes.

Le nombre des naissances a baissé de 17 p. 100 au Québec

QUEBEC. (F. T.) — La diminution des naissances dans la province de Québec depuis 1960 ne semble marquer qu'une tendance vers la normale et un rapprochement du taux de fécondité des autres pays.

C'est ce qui ressort d'une étude démographique qui vient d'être publiée par le Bureau de la statistique du Québec. L'étude traite de l'évolution de la fécondité au Québec et des implications sociales, économiques et politiques de ce phénomène.

Le travail, fait sous la direction du Dr Paul Parrot, démographe de la province, et sous la direction de M. Gérard Alain, statisticien, visait notamment à déterminer si la diminution des naissances au Québec, durant la période de 1959 à 1965, devait être considérée comme un phénomène alarmant.

On sait qu'en 1959, on enregistrait au Québec la naissance de 142,383 bébés viables. En 1965, on n'en comptait plus que 120,705, soit une diminution de 17 p. 100 comparativement à 13 p. 100 pour tout le Canada.

Selon le rapport, cette diminution ne doit pas être considérée comme alarmante, car elle constitue tout simplement un réajustement sur trois tendances qui se sont manifestées depuis une trentaine d'années. Ces tendances, qui ont contribué à un surplus dans les naissances durant la période 1939-45, sont attribuables aux groupes suivants : ceux qui ont été touchés par la crise économique des années 1930, les membres des forces armées qui sont revenus d'outre-mer après la guerre et le groupe des adultes prêts à fonder un foyer à cette époque.

Selon les renseignements compilés jusqu'à présent, le taux de natalité du Québec pour 1966 serait moins élevé qu'aux Etats-Unis, mais plus élevé qu'en France, en Allemagne fédérale, en Suisse, en Angleterre et en Suède. D'où la conclusion à laquelle en vient le rapport.

Dans un autre ordre d'idées, le rapport indique que si les tendances actuelles se maintiennent, le gouvernement provincial pourra peut-être envisager en 1971 à la fois une diminution et une augmentation de ses investissements pour la construction des écoles.

La diminution est envisagée pour le niveau scolaire où l'on estime que le groupe d'enfants du groupe 0 à 4 ans aura passé de 629,142 en 1966 à 626,351 en 1971. "Cette légère diminution, ou plutôt cette stabilisation du nombre total des naissances, dit le rapport, permet d'envisager la possibilité d'une réduction des investissements destinés aux écoles primaires, aux maternités et aux cliniques pour enfants."

Quant à l'augmentation, elle est envisagée pour les secteurs secondaire, technique et universitaire où le nombre de jeunes de 15 à 19 ans, aujourd'hui de 574,970, aura passé à 683,368 en 1976.

Le rapport prévoit enfin une augmentation dans le domaine de la main-d'oeuvre disponible en 1971 et en 1976. Il base ses prédictions sur le fait que les adultes de 20 à 24 ans, au nombre de 484,618 en 1966, atteindront le nombre de 588,250 en 1971 et le nombre de 646,997 en 1976.

"Une telle augmentation, dit le rapport, constituera en fin de compte un atout important pour le Québec si l'on considère d'une part la scolarisation croissante de notre population et d'autre part la formation toujours plus poussée de techniciens et de spécialistes québécois capables d'assumer les tâches les plus variées."

Le rapport attribue à quatre facteurs la tendance actuelle à la baisse dans le nombre des naissances. Ces facteurs sont les suivants : 1) le nombre toujours croissant de femmes qui travaillent ; 2) les difficultés qu'éprouvent les familles nombreuses à se loger convenablement dans les grandes villes ; 3) la nécessité de hausser le niveau d'instruction des enfants afin de les mieux préparer aux exigences du marché du travail et 4) l'attitude de plus en plus ouverte de la population face aux problèmes de la limitation des naissances.

Le rapport dit cependant que d'autres facteurs sont susceptibles de contrecarrer cette diminution.

Le fonctionnaire du bien-être social doit déterminer la forme d'aide à apporter

M. Roger Marier, sous-ministre du ministère de la Famille et du Bien-être social, vient d'adresser un mémoire à tout le personnel local et régional du ministère.

Cette communication souligne que le fonctionnaire a un rôle de liaison, de plaque tournante, qui consiste à introduire et suggérer positivement les différents types d'interventions et de services qui conviennent à la solution des cas qui lui sont soumis. Ce message du sous-ministre s'inspire d'une nouvelle orientation que M. Jean-Paul Cloutier, ministre de la Famille et du Bien-être social, veut instaurer au sein de son ministère.

Dans ses directives aux fonctionnaires, le sous-ministre rappelle que le gouvernement du Québec a mis à la disposition de la population 46 bureaux répartis sur l'ensemble du territoire québécois. Certains de ces bureaux administrent complètement les lois de l'assistance sociale à domicile, d'autres partagent encore cette fonction avec les agences sociales diocésaines ou les services municipaux de bien-être.

Par rapport au public, le rôle de ces bureaux est d'accueillir toute demande d'aide, quelle qu'elle soit, de s'assurer que cette aide soit fournie avec diligence et adéquatement. Il doit aussi déterminer comment et par qui elle peut être satisfaite, soit par le bureau du ministère, soit par l'agence du service social, soit par les services d'un autre ministère. Il doit donner toutes les indications utiles dans le cas où il y a référence à un autre bureau. Le sous-ministre insiste sur le comportement des fonctionnaires ; "c'est la façon dont les rôles ci-haut décrits sont remplis individuellement par chaque fonctionnaire qui détermine l'efficacité du bureau local et régional." M. Marier demande au personnel de travailler avec sincérité, tact et courtoisie.

Le fonctionnaire d'un bureau du ministère ne peut à lui seul répondre à toutes les sortes de demandes d'aide et de services sociaux qui lui sont faites. Il lui incombe donc d'effectuer les premières démarches administratives nécessaires en vue d'établir d'utiles liaisons entre les divers services de bien-être social à la disposition de la population.

Le personnel a la charge d'administrer les demandes reçues, conformément aux lois et règlements en vigueur. Il doit aussi établir une liaison efficace avec la Direction générale de l'assistance à domicile et fournir rapidement les rapports requis par elle.

"La pensée sociale des USA n'est pas à la hauteur de leur révolution technologique"

— Eric Kierans

par Raymond Grenier

On avait invité un ministre; c'est un député de l'opposition qui prononça, hier midi, le discours prévu au programme du comité des assurances et indemnités de l'Association du Barreau Américain.

Sans rien lui enlever de sa verve et de son franc-parler fameux, le changement d'état subi par M. Eric W. Kierans à la suite des élections provinciales du 5 juin a tourné ses réflexions vers les causes profondes et les quintessences.

Il a tout bonnement déclaré à ses auditeurs américains qu'il ne croyait pas que les Etats-Unis aient réussi à mettre au point une pensée sociale et philosophique à la hauteur de la révolution technologique qu'ils ont apportée au monde contemporain. Cette pensée lui parait encore lier trop étroitement l'aspiration maintenant mondiale à la "Great Society" aux conditions matérielles très particulières des Etats-Unis.

Une philosophie vraiment universelle de "la Grande Société" éclairerait plusieurs chemins, reconnaitrait ce que la libre entreprise a pu et peut réaliser aux Etats-Unis et ferait un juste éloge des planifications indispensables dans un pays comme le Canada et tout particulièrement au Québec, "où, depuis M. Paul Sauvé, on a entrepris, avec tout ce que cela signifiait de tensions, la tâche de rattraper un siècle de retard en une douzaine d'années".

Cet effort sera poursuivi sous la direction de M. Daniel Johnson, "a new boy on the job", estime M. Kierans. Mais c'est avec un sourire un peu crispé qu'il a rappelé les accusations de radicalisme, voire de socialisme que suscitent parfois une intervention et une planification de l'Etat imposées par l'aspiration même au "standard de vie américain".

Ah ! si, en même temps que cette aspiration, les Etats-Unis exportaient une "pensée sociale et philosophique" qui n'obligerait pas les législateurs étrangers à "vendre" au peuple leurs programmes de planification ! M. Kierans serait peut-être bien encore ministre... (C.Q.F.D.?)

S'il faut en juger par un incident qui s'est produit, hier après-midi, au cours de la première réunion plénière de l'Association du Barreau Américain, cette dernière ne parait pas vouloir évoluer trop rapidement vers une philosophie latitudinaire, un "universalisme" bonhomme.

Parmi les 84 comités et sections qui se divisent les nombreuses tâches de l'ABA, il est un groupe qui se consacre "à l'éducation anticommuniste".

A la demande de ce comité, M. Richard V. Allen, du Centre des recherches stratégiques de l'Université de Georgetown, a présenté au congrès annuel du Barreau américain, qui se tient actuellement à Montréal, les conclusions d'une étude de 3,000 articles et autres documents; conclusions qui condamnent "la coexistence pacifique" comme une vieille manoeuvre du communisme international. D'après M. Allen, les communistes, utilisent la coexistence pacifique pour faciliter leurs entreprises de subversion; la guerre froide menacerait même de devenir plus dangereuse qu'elle ne l'a été jusqu'ici.

A l'occasion d'une proposition de fixer entre dix et vingt le nombre des membres du comité, un avocat de la Georgie s'est levé, hier après-midi, à la réunion plénière de l'ABA et, provoquant une surprise générale, il s'est mis à parler comme s'il ne voyait pas ces fameux terribles pièges de la coexistence pacifique.

Comme il paraissait au président de l'assemblée s'éloigner du sujet, il y est revenu brutalement en proposant l'abolition pure et simple du comité!

Des anges passèrent dans la salle.

— Y a-t-il quelqu'un qui veuille le seconder cette proposition? demanda enfin le président.

Non, il n'y avait personne pour le faire.

Il est d'autant plus périlleux de tirer des conclusions de cet incident que c'est généralement de la droite et de l'extrême-droite que l'Association du Barreau Américain est attaquée pour les progrès qu'elle recommande et qu'elle fait le plus souvent accepter dans tous les domaines du droit.

Il s'agit vraiment de **tous** les domaines du droit.

Pour leur présent congrès à Montréal — le quatrième à se tenir en dehors des Etats-Unis — près de 10,000 juristes et spécialistes divers américains sont venus dans la métropole canadienne, en dépit des grèves qui limitent l'activité des compagnies aériennes dans leur pays.

En plus du premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson, principal orateur, ce soir, du grand banquet de l'ABA, de très nombreuses personnalités canadiennes ont été invitées au congrès. Plusieurs d'entre elles participent même aux travaux de divers comités, tel le juge W.R. Jackett, par exemple, président de la Cour de l'Echiquier, qui a présenté, hier, une étude sur les contrats où l'Etat est une des parties.

Les droits de l'individu et la lutte contre le crime

Parmi toutes les questions discutées au cours du congrès, l'une des plus délicates est celle qui concerne à la fois les droits de l'individu et la lutte contre le crime.

Une série de décisions de la Cour suprême des Etats-Unis a compliqué le travail de la police (droit strict d'une personne arrêtée au silence et à l'assistance d'un avocat), au moment où la criminalité croit beaucoup plus vite que la population et coûte $22 milliards par année au pays.

Le président de l'ABA, M. Edward W. Kuhn, de Memphis, allant au-delà de l'arsenal de la justice, a dénoncé avec vigueur ce qu'il a appelé une crise du sens des responsabilités, notamment chez les jeunes Américains, à qui il a reproché de réclamer des libertés sans vouloir en assumer les responsabilités.

La liberté de la presse, en l'affaire, a également été examinée et a fait même l'objet de directives du ministère américain de la Justice.

M. Fred Vinson, procureur général adjoint du ministère, a fait la distinction entre trois catégories d'informations :

● **indiscutablement publiables** — nom, âge, adresse et qualités ou profession de l'accusé; accusation; qui a fait l'arrestation et, s'il y a lieu, longueur de l'enquête; photographies et autres informations utiles à la justice (pour retrouver un fugitif, par exemple);

● **indiscutablement non publiables** — aveux; résultats de recherches techniques portant sur les empreintes digitales, par exemple, la balistique, des essais faits en laboratoire, etc.;

● **informations faisant l'objet des directives du ministère** — possibilité, "dans les cas appropriés", de publier, avant le procès, si la personne arrêtée était armée, a résisté et ce qu'elle portait sur elle; révélation d'un casier judiciaire uniquement lorsqu'elle est demandée spécifiquement par un journaliste et seulement des arrestations suivies d'une condamnation.

L'intervention américaine au Vietnam est légale -- l'ABA

par Gilles Racine

Trente et un professeurs de droit international des Etats-Unis ont endossé une résolution adoptée cet hiver par la Chambre des représentants de l'American Bar Association (ABA), qui soutient que l'intervention des Etats-Unis au Vietnam est légale sous le droit international, en accord avec la charte des Nations unies et l'Organisation du traité du sud-est asiatique (OTASE).

Cette déclaration du président de l'ABA, M. Edward W. Kuhn, a été faite hier matin dans la grande salle de la Place des Arts où on procédait à l'ouverture officielle du 89e congrès annuel de l'ABA, en présence du premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, et du maire de Montréal, M. Jean Drapeau.

La résolution adoptée par l'ABA, et qui fut unanimement soutenue par ses membres, se lit comme suit : "Nous voulons affirmer que la présence des USA au Sud-Vietnam à la requête du gouvernement de cet Etat est légale sous les principes généraux du droit international et de la charte des Nations unies. Cette intervention est justifiée par la défense du Sud-Vietnam contre une agression."

D'autre part, M. Kuhn a mentionné que l'assistance judiciaire entreprise par l'ABA avait coûté au gouvernement de Washington la somme de $27,889,212.00. Ce programme d'assistance judiciaire a pour but de venir en aide à ceux qui n'auraient pas les moyens de se payer les services réguliers d'un avocat compétent et dûment enregistré et assermenté par le Barreau américain.

Cette assistance judiciaire, qui a l'avantage pour la personne démunie de lui assurer aussi le secret professionnel, a fourni du travail à 1,016 avocats cette année. C'est donc dire, de l'avis du président du Barreau américain, que cette aide a été très efficace.

Cependant, il semblerait que cette somme soit encore inadéquate pour fournir aux personnes défavorisées toute l'aide nécessaire. Les représentants de l'ABA auraient fermement recommandé en juin dernier au Sénat de proposer que le Congrès américain vote la somme annuelle de $50 millions afin de pourvoir aux besoins de la population plus adéquatement encore.

Nous devons, a poursuivi M. Kuhn, montrer au pauvre que la loi n'est pas son oppresseur, intéressée seulement dans la protection des droits de la classe créditrice.

"Je puis vous assurer, a dit en terminant M. Kuhn, que les services d'assistance judiciaire auront comme très important sous-produit de restaurer grandement le respect de la loi. La capacité ainsi fournie au pauvre de jouir des services juridiques de bons avocats, tout comme le riche, pourra devenir une arme très puissante contre le crime."

L'existence de l'assistance judiciaire est méconnue

"Il existe dans chaque ville des milliers de personnes qui ne savent pas qu'elles ont besoin d'assistance judiciaire ou qui ignorent qu'elles peuvent obtenir une telle assistance." C'est ce qu'a déclaré, hier, le Père Paul P. Harbrecht, doyen de la faculté de droit de l'Université de Détroit, devant les participants à une session d'étude sur les régimes d'assistance judiciaire aux Etats-Unis.

Un autre délégué au congrès de l'American Bar Association, qui a lieu présentement à Montréal, a défini les objectifs des services d'assistance judiciaire, ainsi que les principales difficultés rencontrées. Selon M. John M. Ferren, de l'Université Harvard, il faut concilier la dignité des pauvres et l'existence de services légaux bénévoles. Il faut aussi tenter de rejoindre ceux qui ont besoin de ces services et qui n'osent les demander. Enfin, il importe de corriger les mauvaises relations qui existent entre les bureaux d'assistance judiciaire et leurs clients.

M. Ferren estime que les bureaux doivent accepter moins de clients et s'en occuper mieux. En conséquence, il faut développer des mécanismes rationnels de sélection. il suggère de lutter de préférence contre les "oppresseurs ordinaires" des pauvres.

Parmi ces oppresseurs, l'universitaire a identifié les policiers, les propriétaires d'habitations et les responsables de l'assistance sociale.

Il existe actuellement aux Etats-Unis environ 170 programmes d'aide judiciaire, dont le coût est de $27 millions et qui requièrent plus de mille avocats.

Un appui au projet d'une charte des droits de l'Homme

par Nicole Mongeau

"Je ne puis qu'appuyer fortement la proposition de votre premier ministre, M. Daniel Johnson, qui préconise d'adopter une charte provinciale des droits de l'Homme", déclarait hier le juge Tom C. Clark, adjoint au juge en chef de la cour Suprême des Etats-Unis. Le conférencier était l'invité du club Kiwanis-Saint-Georges qui avait avancé d'un jour son déjeuner hebdomadaire pour recevoir le juge Clark venu assister au congrès du Barreau américain qui a lieu dans la métropole.

Le juge Tom C. Clark a souligné que cette charte en huit points proposée par le premier ministre était éminemment souhaitable et qu'il en comprenait la nécessité car, aux Etats-Unis comme au Canada, les crimes ont pris une proportion astronomique due à une attitude de tolérance déplorable. "Il est évident que l'accroissement de la population y est aussi pour quelque chose", soulignait le conférencier, "mais il reste qu'il faudrait améliorer le système de défense des indigents et démontrer au peuple l'importance du respect des lois."

Cette éducation, le conférencier a affirmé qu'elle appartient à tous et à chacun, mais plus particulièrement aux clubs sociaux tels que les Kiwanis.

Il a souligné la nécessité absolue pour ces groupes d'informer la population en l'intéressant aux affaires publiques, à une plus grande compréhension des besoins de l'humain et en améliorant le système de lois qui ont cours actuellement au Canada et aux Etats-Unis.

Né en 1889, à Dallas (Texas), le conférencier a affirmé avec une pointe d'humour qu'il se considérait quand même Nord-Américain. Il a fait la première guerre mondiale dans l'infanterie et passait son Barreau en juin 1922. L'ex-président Truman le nommait procureur général en 1945 et il se spécialisa dans la lutte contre les nombreux cartels américains. Il fut nommé au poste qu'il occupe présentement en août 1949 et souligne, "qu'il fut le premier "Texan" à occuper le poste".

Sa causerie, entièrement marqué du signe de la bonne humeur et de la taquinerie amicale, s'est résumée à des formules d'appréciation de notre pays.

L'Homme est plus respectueux de la loi que la loi ne l'est de l'Homme

Les gens ne sont pas plus irrespectueux de la loi et de l'ordre maintenant qu'ils l'étaient autrefois. Ce sont les lois qui ne respectent plus l'homme.

C'est ce que déclarait hier après-midi le juge J. C. McRuer de la cour d'appel de l'Ontario devant les membres de la section de l'administration judiciaire au 89e congrès annuel de l'American Bar Association (ABA).

Le juge McRuer participait à un panel qui avait pour sujet "l'irrespect collectif de la loi et de l'ordre". Selon lui plusieurs lois ne correspondent plus à la mentalité des gens et de la société technologique et moderne de laquelle ils font partie.

Plusieurs lois datent d'une époque où l'idée de justice était différente de ce qu'elle est aujourd'hui. D'autres ont été imposées à la société par des législateurs impatients qui étaient plus intéressés à des normes qu'à la justice.

M. McRuer a poursuivi son exposé en déclarant que les nombreuses émeutes qui ont lieu aux Etats-Unis, de même que certains crimes, ont pour cause, en plus des facteurs économiques et sociaux, un désir d'une plus grande justice ou du moins d'une conception de la justice qui réponde plus adéquatement à une nouvelle société.

Cependant, a noté le juge, le droit a beaucoup évolué depuis quelque 60 ans. Le travail n'est plus considéré comme la simple exploitation des travailleurs. Il s'est socialisé et les gens désirent qu'il se socialise encore plus, c'est-à-dire qu'il tienne davantage compte de ses besoins et de sa conception de la justice.

D'autre part, l'homme de loi a ajouté qu'il deviendrait, dans un laps de temps assez bref, impensable de vouloir faire respecter la loi et l'ordre à l'intérieur des sociétés si à l'échelle internationale et universelle, les Etats ne réussissaient pas à s'entendre et à éviter les conflits armés. Il appartient aux Etats de donner l'exemple, a conclu le paneliste.

Collation des grades en français à McGill

Pour la première fois dans son histoire, l'Université McGill procédera jeudi à une cérémonie de collation des grades entièrement en langue française.

Il s'agit d'une cérémonie spéciale couronnant la 50e session de l'Ecole française d'été. Quelque 300 étudiants y recevront leurs diplômes des mains de M. Maurice Rabotin, directeur de l'école.

A cette occasion, l'Université McGill a décidé d'octroyer un doctorat honorifique à quatre universitaires dont elle veut souligner la "contribution à une meilleure compréhension entre anglophones et francophones".

Ces personnes sont : M. Léon Lortie, secrétaire général de l'Université de Montréal, M. Stephen A. Freeman, directeur de l'école de langues à Middlebury College (Vermont), M. Luc Lacoursière, directeur du Département des études canadiennes de l'Université Laval, et Mme Lucie Touren-Furness, professeur émérite de langues romanes à McGill.

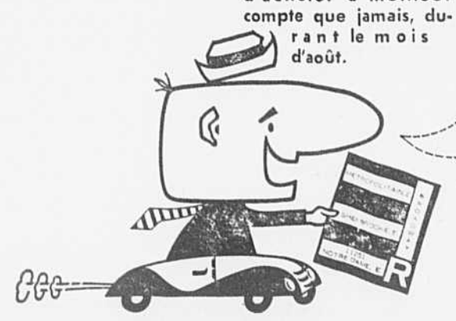
La collation sera tenue au Moyse Hall, à compter de 11 heures du matin, le jeudi 11 août. Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, le premier conseiller à l'ambassade de France à Ottawa, M. Pierre Carraud, le Consul général de France à Montréal, M. Louis de Laigue, et le vice-recteur de l'Université Laval, Mgr Alphone-Marie Parent, seront au nombre des invités d'honneur.

Quatre nouveaux docteurs

Mme Lucie T. Furness — M. Léon Lortie — M. Stephen A. Freeman — M. Luc Lacoursière

VENTE DE FIN D'ANNEE DE PONTIAC '66

Notre succès passé nous permet de vous donner ce privilège d'acheter à meilleur compte que jamais, durant le mois d'août.



Ne manquez pas votre chance !
PLAN DE FINANCEMENT FACILE
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

ROCHELEAU
Dépositaire de Pontiac, Buick, Acadian, Vauxhall et camions GMC
11251 est, NOTRE-DAME
645-1651

économie & finance — LA PRESSE

Qu'est-il arrivé au projet de sidérurgie?

Laurent Lauzier

Maintenant que le triste sort fait au fameux projet d'un complexe sidérurgique à Bécancour est connu et que l'on a finalement réduit à des possibilités fort minces l'établissement même d'une aciérie canadienne-française au Québec, il devient nécessaire de poser certaines questions à ceux qui ont influencé le projet depuis la fondation de Sidbec à l'été de 1964.

Remarquons d'abord que la surprenante nouvelle a été communiquée deux mois à peine après la tenue du dernier scrutin provincial et que le rapport de M. Jean-Paul Gignac, président de Sidbec, à M. Daniel Johnson, premier ministre, remonte à plusieurs jours déjà. De toute évidence, on savait déjà avant le 5 juin, que le projet d'un complexe sidérurgique intégré n'était pas rentable, mais on a préféré garder le silence sur une découverte aussi importante et laisser croire que le projet de Bécancour tenait toujours.

Les motifs d'une telle attitude sont sans doute faciles à deviner, mais ils commandent aussi une explication de la part de M. Gérard Filion, principal artisan de Sidbec, qui a quitté son poste sans explications valables et qui affirmait encore la semaine dernière qu'il serait regrettable que le projet soit abandonné.

• • •

Au fait, pourquoi M. Filion a-t-il quitté la direction de Sidbec le printemps dernier, lui qui avait donné à cette entreprise ses cadres administratifs actuels et l'orientation qu'elle avait prise depuis sa fondation? C'est à lui que revient la parole puisqu'il semble toujours croire à la rentabilité du projet. Au moment de sa démission, plus précisément lors d'une causerie prononcée devant les membres de la Chambre de commerce du district de Montréal, M. Filion avait expliqué que la décision à prendre sur le complexe de Bécancour était entre les mains des autorités provinciales qui devaient choisir, avait-il précisé avec malice, entre le beurre et les canons. A ce moment même, il n'avait pas mis en doute la possibilité même de construire un complexe rentable. Comment se fait-il que quelques semaines plus tard, le successeur de M. Filion, M. Jean-Paul Gignac, soutienne pour ainsi dire le contraire et surtout admette qu'il faut abandonner le projet dans sa forme intégrée et par conséquent, dans les cadres mis en place par M. Filion?

• • •

Nous savons d'avance que les réponses à ces questions ne seront probablement jamais données à cause des mobiles politiques qui ont balloté le projet et des objectifs divers qu'on a prétendu lui faire servir sous l'impulsion de certaines controverses. Il reste néanmoins nécessaire aujourd'hui, et même plus que jamais, de connaître quel était le mandat réel de Sidbec et de son président au moment de la fondation de cette entreprise et dans quelles limites d'investissements et de recherches celle-ci était autorisée à agir pour le compte des autorités provinciales. La question nous apparaît primordiale puisque le projet s'est considérablement amplifié en cours de route pour atteindre un chiffre d'investissements que personne n'a encore dévoilé et une structure d'organisation qui laissait prévoir une mise en chantier pour ainsi dire certaine à Bécancour. M. Filion voulait-il forcer les autorités provinciales à prendre une décision qu'il trouvait trop lente à venir?

Certains soutiendront sans doute qu'il importe peu maintenant de vouloir retracer les véritables responsabilités dans une affaire qui n'a jamais cessé d'être fort complexe. Tel n'est pas notre avis puisque le sort de Sidbec n'est pas définitivement réglé et que d'autres projets, de nature différente mais encore moins réaliste que celui du complexe de Bécancour, sont actuellement mis de l'avant dans la province. Il apparaît essentiel de faire la lumière sur l'affaire Sidbec aux fins d'éviter la multiplication d'aventures économiques qui visent plus à nous éloigner du contexte nord-américain qu'au développement réel de notre économie.

NOMINATIONS A LA STANDARD LIFE

M. J. GREGOIRE, F.S.A. M. L. MATHIEU, F.S.A. M. R. L. BARNES, F.S.A.

M. G. T. Westwater, directeur général au Canada annonce que MM. J. Grégoire, L. Mathieu et R. L. Barnes, qui viennent de se qualifier comme "Fellows" de la Société des Actuaires, sont nommés chefs de groupe adjoints.

RAPPORTS FINANCIERS

Asbestos Corp.

Asbestos Corp. Ltd. annonce que ses revenus nets se sont chiffrés à $1,464,975, ou 58 cents par action, pour le premier semestre de 1966, comparativement à $772,500, ou 31 cents par action, pour les six premiers mois de 1965. La compagnie montréalaise estime que ses impôts sur le revenu s'élèvent à $987,000 pour le premier semestre de l'année en cours, contre $515,000 l'an dernier. Les ventes de fibres d'amiante ont augmenté de 26 p. cent cette année, malgré la grève des débardeurs des ports du St-Laurent. Pour le semestre terminé le 30 juin dernier, le revenu d'exploitation s'est établi à $2,227,291, au regard de $1,207,004 l'an dernier.

Hudson's Bay Oil

Hudson's Bay Oil and Gas Company Limited a réalisé des revenus nets de $4,189,000, ou 23 cents par action, au cours du second trimestre de 1966, soit 20 p. cent de plus qu'au cours de la période correspondante l'an dernier. Les revenus d'exploitation se sont accrus de 15 p. cent pour atteindre $7,835,000. Ces progrès réflètent une augmentation de 11 p. cent de la production d'huile brute et de gaz naturel liquide et une hausse de 26 p. cent des ventes de gaz naturel.

Pour l'ensemble du premier semestre de 1966, la compagnie a réalisé des bénéfices nets de $7,003,000, ou 38 cents par action, au regard de $6,762,000 ou 37 cents par action, pour la période correspondante l'an dernier. Les revenus d'exploitation ont atteint $15,614,000 cette année, comparativement à $14,645,000 au premier semestre de 1965.

Dofasco

Les revenus nets de Dominion Foundries and Steel Ltd., pour le semestre terminé le 30 juin dernier, se sont élevés à $13,170,895, soit 82 cents par action, comparativement à $13,072,200, ou 84 cents par action, au cours des six premiers mois de 1965. Pour le deuxième trimestre, les bénéfices nets s'établissent à $7,406,992, ou 46 cents par action, en 1966, contre $7,137,822, ou 45 cents par action, en 1965. Les ventes se sont chiffrées à $141,695,417 pour le premier semestre de 1966, au regard de $134,446,153 l'an dernier. La production de lingots d'acier a atteint 938,801 tonnes cette année, au regard de 861,554 tonnes au cours des six premiers mois de 1965.

Great Lakes Paper

Great Lakes Paper Company Limited a réalisé des bénéfices nets de $2,698,461, soit $0.75 par action, au premier semestre de 1966, au regard de $2,542,931, ou $0.71 par action, pour la période correspondante en 1965. Les ventes se sont chiffrées à $28.8 millions au premier semestre de 1966, comparativement à $21.6 millions l'an dernier, soit un accroissement de plus de 33 p. cent. Ces chiffres, dans chacun des cas, ne comprennent pas les revenus provenant du taux de change du dollar américain, qui a donné des profits de près de $2 millions cette année et $1.5 millions l'an dernier, soit 22 p. cent de plus en 1966. Les livraisons de papier-journal ont atteint 189,289 tonnes au cours des six premiers mois de 1966, contre 154,212 au premier semestre de 1965. Il faut ajouter des livraisons de 17,474 tonnes de pulpe, provenant de la nouvelle usine de la compagnie. La compagnie explique par les augmentations de salaires et le taux de dépréciation plus élevé, le fait que les profits nets n'aient pas augmenté aussi rapidement que les ventes.

Dupuis & Frères acquiert le magasin J.L. Fortin Limitée

(par R.M). — La maison Dupuis & Frères vient de faire l'acquisition du magasin à rayons J.L. Fortin Ltée de Trois-Rivières. La nouvelle a été annoncée hier au représentant de LA PRESSE par M. Marc Carrière, président de Dupuis. M. Carrière a précisé que l'offre faite pour la totalité des actions du magasin J.L. Fortin Ltée avait été acceptée samedi dernier. Il a cependant refusé de préciser le montant de la transaction.

Ce magasin à rayons est le plus important de la région de la Mauricie. Il occupe une superficie de 80,000 pieds carrés et emploie 165 personnes. Son chiffre d'affaires dépasse les 3 millions de dollars par année. Par comparaison, mentionnons que le chiffre d'affaires de Dupuis & Frères atteint maintenant 25 millions de dollars.

Le magasin J.L. Fortin Ltée a été fondé en 1888; il a connu une expansion continue et occupe présentement la première place dans le marché des ventes au détail de cette région. Il est situé au centre de la ville de Trois-Rivières, sur la rue Notre-Dame.

Les négociations en vue de l'acquisition de ce magasin avaient débuté il y a déjà plusieurs semaines. Cette acquisition permet au magasin Dupuis & Frères d'étendre son marché dans une région importante de la province.

Il semble que cette acquisition ne constitue qu'un premier pas dans l'expansion de la maison Dupuis. M. Marc Carrière, qui possède ce magasin depuis quelques mois seulement, compte établir des succursales dans plusieurs villes de la province, de même qu'à Ottawa et dans une ville du Nouveau-Brunswick. Il est probable qu'une succursale soit établie dès l'automne, au nouveau centre commercial de Ville d'Anjou.

au bilan de l'ACTUALITE

Prix de l'acier en Europe

La hausse des prix des aciers aux Etats-Unis n'aura pas de répercussion importante pour la sidérurgie des six pays de la CECA, estime-t-on dans les milieux de la haute autorité à Luxembourg. La décision des sidérurgistes américains, ajoute-t-on, ne peut entrainer une modification des conditions de concurrence soit sur le marché mondial soit même sur le marché américain. L'écart considérable qui existait déjà entre le niveau des prix mondiaux de l'acier et le niveau des prix sur le marché intérieur américain n'augmentera que dans des proportions minimes. On estime également que les importations d'acier aux Etats-Unis ont atteint un plafond que n'est pas susceptible de dépasser la hausse actuelle des prix.

Pas de prospectus en langue française

L'Association des propriétaires de Ville Jacques-Cartier, dont le président est M. Paul Brillant, s'étonne de ne pouvoir obtenir des courtiers en obligations de Montréal de prospectus en langue française. M. Brillant a en effet demandé à plusieurs de ces sociétés le prospectus d'une récente émission d'obligations de sa ville, et n'a reçu que des textes en langue anglaise. Il mentionne avoir adressé sa demande à la Banque Canadienne Nationale, à Cliche et Associés, et à Molson and Company. Seule la maison Nesbitt Thompson aurait exprimer ses regrets de ne pouvoir lui faire parvenir un texte français.

Les réserves britanniques

Les réserves britanniques d'or et d'autres devises convertibles ont diminué au cours du mois de juillet de 25,000,000 de livres ($75,000,000) pour s'établir à 1,145,000,000 ($3,435,000,000). En juin, on avait enregistré une baisse de 49,000,000 de livres des réserves; elles se situaient alors à leur niveau le plus bas depuis le mois de janvier.

Transport des céréales de l'Ouest

Au cours de l'année-récolte 1965-66, le Canadien Pacifique a établi un record sans précédent dans les annales du pays au chapitre du transport des céréales des Prairies. En effet, de juillet 1965 à juillet 1966, ce chemin de fer a transporté 433,241,000 boisseaux de céréales dans 213,887 wagons. Cela représente 30,242,000 boisseaux et 15,463 wagons de plus que pendant l'année record de 1963-64.

De son côté, le Canadien National a transporté, dans 191,744 wagons, 379,774,000 boisseaux de céréales durant l'année-récolte 1965-66.

Des 813,015,000 boisseaux transportés par les deux grands réseaux ferroviaires canadiens, au cours de l'année-récolte qui vient de se terminer le 31 juillet, la part du Canadien Pacifique a été de 53.3 pour cent.

Pour transporter ce nombre record de boisseaux de blé, les deux chemins de fer ont dû louer des locomotives diesel de réseaux ferroviaires américains et ils ont dû également lutter contre un des hivers les plus rudes qu'on ait eus au pays en ces dernières années.

Expéditions de minerai de fer

Les producteurs canadiens de minerai de fer ont expédié 4,415,933 tonnes de minerai de fer en mai, soit une augmentation de 2 p. cent, rapporte le Bureau fédéral de la statistique. Le total de la période de janvier-mai s'établit à 10,952,982 tonnes, un peu moins qu'il y a un an alors qu'il atteignait 10,977,950. A la fin de mai 1966, le volume des stocks représentait plus du double de ceux de l'an dernier, et s'établissaient ainsi à 7,895,180 tonnes.

Assureur-vie agréé

J.-M.-Viateur St-Jean A.-V. A.

L'Institut des assureurs-vie agréés du Canada annonce que M. J.-M.-Viateur St-Jean de Montréal, représentant de La Mutual Life compagnie d'assurance du Canada, et qui relève de la succursale de Montréal sise au 7715 avenue Papineau, vient de recevoir le titre d'assureur-vie agréé (C.L.U.).

M. St-Jean qui a démontré sa compétence à bien conseiller ses clients en matière d'assurance-vie, a suivi pendant trois ans le cours avancé de l'Institut sous les auspices de la section des Études extra-universitaires de l'université Laval.

Jean Mehling câble de Paris

Les avis énoncés par les organismes internationaux ont-ils une valeur pratique?

La Commission exécutive de Bruxelles souhaite, depuis des années, jouer dans la Communauté des Six un rôle de super gouvernement, dont les recommandations s'imposeraient à chacun des gouvernements des pays-membres!

N'ayant plus, depuis des mois, beaucoup d'illusions sur la valeur contraignante de ses avis, la Commission s'en tient à des avis dont la généralité, sans être totalement dépourvue de logique, risque fort d'appartenir au domaine des voeux pieux.

Autrement dit, les conseils de nature économique, donnés par la Commission peuvent, au mieux, servir de "garde-fou" aux six pays-membres.

Il serait surprenant qu'on puisse, dans l'état actuel de construction d'un Marché Commun encore trop tiraillé par ses oppositions internes, espérer plus et mieux. Ainsi doit-on reconnaitre aux derniers avis économiques de la Commission une réelle exactitude du point de vue du diagnostic, mais une portée fort restreinte.

En réalité, tel me paraît être le sort de la quasi-totalité des avis énoncés par les organismes internationaux, avis qui se multiplient, d'une année à la suivante, sans beaucoup de conséquences pratiques, hélas!

En quoi consistent les dernières recommandations de la Commission de Bruxelles aux six pays-membres?

Conseils de réduction des dépenses publiques, de résorption des déficits accumulés par les services publics, de "blocage" (de fait ou de droit) des prix et des salaires, politique d'investissements réellement productifs, etc....: rien de tout cela ne semble bien nouveau, même si, en toute objectivité, il faut en reconnaitre le bien-fondé.

La proposition la plus constructive (et qui a sans doute le moins de chance d'être suivie de réalisation concrète!) s'adresse aux syndicats patronaux et ouvriers, auxquels elle demande de mettre au point une politique commune de développement corrélatif des salaires et de la productivité.

Ce n'est jamais sans une certaine surprise qu'un analyste lit certaines propositions d'organismes à fonctions internationales!

L'objectif exprimé par la Commission de Bruxelles est fort louable; mais d'un irréalisme à peu près total! Quiconque a tant soit peu étudié l'évolution des relations patronales-ouvrières sait bien qu'il n'est rien de plus vain qu'une philosophie de "collaboration concertée" des politiques de salaires patronales et ouvrières.

Ce n'est pas qu'à proprement parler il y ait, de façon nécessaire, opposition entre les intérêts bien compris des uns et des autres!

Les objectifs énoncés par la commission correspondent, dans le fond, aux préoccupations des deux parties. Je crois cependant qu'on devrait savoir, à Bruxelles, que les nécessités tactiques conduisent, nécessairement, syndicats patronaux et ouvriers à des objectifs avoués éloignés les uns des autres.

Cette évidence me paraît contenir une leçon importante: s'il faut souhaiter que se développent les organismes internationaux (ou supranationaux) de consultation, il faut, dans l'intérêt de tous les pays-membres, n'y envoyer que des délégués munis non seulement d'une réelle formation économique et sociale, mais d'un sens aigu des réalités. Alors (mais alors seulement) leurs "recommandations" seront prises au sérieux, donc efficaces!

Le gouvernement des USA estime maintenant que les hausses du prix de l'acier sont justifiées

WASHINGTON. (UPI) — Le secrétaire américain au Commerce, M. John T. Connor, a déclaré hier que l'économie américaine se porte bien et qu'il continuera d'en être ainsi malgré certaines pressions inflationnistes. M. Connor a fait cette déclaration après une rencontre avec le président Johnson.

Le secrétaire au Commerce a ajouté qu'il ne croit pas que les hausses du prix de l'acier causeront un tort grave à l'économie. Il a précisé que le président Johnson est d'accord avec cette affirmation. Selon M. Connor, les hausses annoncées par les producteurs d'acier s'imposaient en raison des augmentations de salaires, de la baisse des profits et de la concurrence des importateurs d'acier étranger.

On croit comprendre que le président Johnson ne soit pas capable de faire annuler les récentes augmentations du prix de l'acier, et qu'il dirige maintenant l'administration vers l'étude des moyens dont dispose le gouvernement pour empêcher que les hausses de prix se généralisent.

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

AVIS DE DIVIDENDE

AVIS est ici donné qu'un dividende de vingt-sept cents et demi (27½¢) l'action, pour le troisième trimestre finissant le 30 septembre 1966 (au taux d'un dollar et 10 cents l'action par année), a été déclaré sur les actions sans valeur au pair émises de la compagnie. Le dividende ci-dessus est payable en monnaie canadienne, le 1er octobre 1966 aux actionnaires inscrits aux livres à l'heure de la fermeture, le 2e jour de septembre 1966.

Le secrétaire,
G. W. K. MACDONALD

Toronto,
3 août 1966.

M. D. S. DENMAN

L'élection de M. D. S. Denman au Conseil d'administration de Crown Zellerbach Canada Limited vient d'être annoncée. M. Denman entra dans l'industrie forestière de la Colombie-Britannique en 1950. Il entra au service de la Crown Zellerbach en 1954 et fut nommé gérant général de la division des matériaux de construction de la compagnie en 1963. En 1965, il fut nommé vice-président de la division des matériaux de construction, ayant, en plus, la responsabilité de la mise en marché, des recherches et du développement, de l'administration et de la production de l'opération générale des matériaux de construction de la compagnie.

NOMINATION CHEZ NESBITT, THOMSON

ROBERT F. KAY

Nesbitt, Thomson et Compagnie, Limitée est heureuse d'annoncer la nomination de M. Robert F. Kay au poste de directeur adjoint (Administration) pour la Province de Québec.

M. Kay fait partie du personnel de la compagnie depuis dix ans. Il a été autrefois représentant au bureau d'Edmonton et jusqu'à une période récente, remplissait les fonctions d'arbitragiste de premier rang au bureau de Montréal.

HUGH RUSSELL & SONS LIMITED

DIVIDENDE NO 18

AVIS est ici donné qu'un dividende en argent de vingt cents (20¢) l'action, sur les actions ordinaires de la compagnie, est par la présente déclaré payable le quinzième jour de septembre 1966 aux actionnaires enregistrés à la clôture des affaires le vingt-cinquième jour d'août 1966.
D'ordre du Conseil
Le 4 août 1966.

G. D. Shearer,
Secrétaire-trésorier.

NOMINATION A LA CANADA WIRE

M. GORDON F. SMITH

La nomination de M. Gordon F. Smith comme gérant des ventes de commodités, vient d'être annoncée par M. J. H. Pryce, gérant général des ventes de Canada Wire & Cable Company Limited. M. Smith, qui était ancien gérant des ventes de la compagnie pour le district de Manitoba, aura la responsabilité de la coordination des ventes de commodités dans tout le Canada et exercera ses activités au bureau-chef, à Toronto, (Leaside).

RCA et Radio Rentals forment une nouvelle société en G.-B.

NEW YORK (PA) — Les sociétés Radio Corporation of America et Radio Rentals Ltd. ont formé une nouvelle compagnie pour la fabrication en Angleterre de lampes-écrans d'appareils de télévision de marque RCA. Un porte-parole des deux compagnies a précisé que la nouvelle société, la RCA Colour Tubes Ltd., produira pour les marchés de Grande-Bretagne et d'exportation.

La compagnie commencera à fonctionner à compter du milieu de l'année prochaine, alors que les installations seront terminées à Skelmersdale, dans le Lancashire. Les premiers produits seront des lampes rectangulaires de 19 et de 25 pouces, semblables à celles que RCA fabrique aux Etats-Unis.

La plus grande partie de la production sera vendue en Grande-Bretagne. Un porte-parole a mentionné que les lampes sont conçues pour le système de télévision en couleur en vigueur en Grande-Bretagne aussi bien que pour celui qu'on utilise sur le continent européen. On estime que le nombre d'appareils en couleur passera de 300,000 en 1968 à 3,500,000 en 1975, dans les pays d'Europe.

Le gouvernement britannique compte lancer les émissions de télévision en couleur au cours de l'année 1967, au moment où les installations de RCA seront complétées. On estime que l'investissement dans ce projet se chiffrera de $14 à $28 millions. RCA rapporte que les deux tiers de la société appartiennent à RCA Great-Britain, la filiale britannique à propriété exclusive de RCA. L'autre tiers appartiendra à Radio Rentals.

A LOUER à LaSALLE

Immeuble commercial ou industriel, 40,000 pi. carrés au rez-de-chaussée. Climatisé, muni de gicleurs, vaste stationnement. Facile d'accès par pont Mercier, pont Champlain, rue Atwater ou route Transcanadienne.

7799, BOUL. LAVERENDRYE, LaSALLE
(face à Miracle Mart)
Renseignements: 365-0303, de 9 à 5

Ceci est une réservation ...celle du Holiday Inn

Elle ne demande que quelques secondes. Elle s'effectue au moyen des plus nouveaux computateurs IBM. Vous pouvez en faire à chaque Holiday Inn ou à tout bureau de vente Holiday Inn. Au cours de tous vos voyages, il est toujours pratique de faire vos réservations par téléphone au Holiday Inn... c'est gratuit.

Un autre service des maîtres de l'hôtellerie.

RESERVEZ AUJOURD'HUI AU HOLIDAY INN
842-8971

Messieurs les commerçants et hommes d'affaires!

Avez-vous de la difficulté à percevoir certains comptes? Perdez-vous de l'argent avec des comptes en souffrance?

Notre firme accréditée de collection saura vous faire économiser temps et argent, car chez nous il n'y a

- aucun frais d'admission
- aucun frais si nous ne réussissons pas à récupérer l'argent

Nous offrons en plus, les services de

- dépistage
- d'achat de comptes
- de crédit
- d'achat de chèques sans fonds

Pour un service rapide, communiquez avec le

Bureau International de Crédit et de Collection Enrg.
1010 est, rue Sainte-Catherine, suite 611
Téléphone: 844-8402

EN LIQUIDATION VOLONTAIRE
TORONTO TYPE FOUNDRY
ENCAN SANS RESERVE

Suivant les instructions de The Clarkson Company Limited, liquidatrice, par suite de la cessation de la part de la Toronto Type de la représentation exclusive au Canada de The Miehle Co., nous mettrons en vente

TOUT LE STOCK D'INVENTAIRE NEUF ET USAGE
D'EQUIPEMENT D'IMPRIMERIE

DATE	ENDROIT	AVANT-PREMIERE
MERCREDI 17 AOUT à 10 a.m. précises	MONTREAL 5000 DE LA SAVANE près Côte-de-Liesse et Décarie	lundi et mardi 15 et 16 août de 9 à 5

3 DUPLICATRICES NEUVES M.D.G. modèle 22 (sortie sur plateau)

3 DUPLICATRICES TORLITH 17 neuves avec sortie sur chaine
2 DUPLICATRICES TORLITH 15 neuves avec sortie sur plateau
au sujet des Torlith neuves seulement — la plus haute soumission est sujette à l'approbation de la liquidatrice.

3 COUTEAUX MECANIQUES Lawson Regent 32" neufs. Couteau mécanique Sarogua modèle 83 neuf. Couteau électrique Triumph 20½ — équipement photomécanique: sécheuse Pakoral 24, Hydromixer 36, cadre Colight 26 Scanney Epos, 2 fondeuses Nuarc à dessus s'abattant, collateurs, plieuses, perforatrices, duplicatrices et presses usagées, etc. etc. (Le stock d'inventaire au complet).

GROS INVENTAIRE D'ACCESSOIRES D'IMPRIMERIE
PIECES NEUVES DE MIEHLE, M.G.D., CHALLENGE, LAWSON

MEUBLES ET EQUIPEMENT DE BUREAU
provenant de 7 bureaux particuliers et d'un grand bureau général

FINANCEMENT ACCORDE aux personnes acceptables.
Voir C.A.C. 3 jours avant l'encan

A Toronto, 2 journées d'encan:
les MARDI et MERCREDI 23 et 24 AOUT

Le numéro de téléphone de l'endroit de l'encan à Montréal est 731-2966
Ecrire, télégraphier et téléphoner pour obtenir dépliant descriptif de 16 pages
TELEPHONES AU LIEU DE L'ENCAN DE WINDSOR (519) 966-1140-1.
FINANCEMENT DISPONIBLE: Voyez C.A.C. AVANT L'ENCAN
Adressez-vous à notre bureau de Toronto pour avoir la brochure illustrée de 16 pages

MAYNARD'S — 4th GENERATION BONDED — INDUSTRIAL AUCTIONEERS LTD.
1233 ouest, rue Georgia, Vancouver, C.B. 682-1033
Suite 1106, Edif. Prudential, Rue King et Young, Toronto, Ont., 363-8779
Bureaux principaux à TORONTO et VANCOUVER

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

Ventes		Haut	Bas	11 h.
—	Abitibi	11	10⅞	—
100	Algoma	28¾	28¾	28¾
—	Alliance	160	160	—
1300	Alcan	33⅞	33¾	33¾
—	Alcan 4¼	41	40½	—
—	Alcan 2 Pr	43⅛	43⅛	—
—	Anglo CP	10¾	10¾	—
—	Anglo CP Pr	48¾	48¾	—
—	Asbestos	23	23	—
100	Atl Sug	10	10	10
—	Bque C N	61	60⅞	—
—	B d'Epargn	13	12⅞	—
—	Bque Imp C	60⅝	60½	—
125	Bque Mont	56⅝	56⅜	56⅜
—	Bque N E	66	66	66
—	Bque P C	46	45½	—
—	Bque Roy	71	70⅝	—
—	Bque T D	59½	59½	—
—	Bathurst P	29	29	—
—	Bath Wts	11	11	—
850	Bell Phone	50¼	50¼	50¼
—	BA OIL	31⅝	31¼	—
—	Brinco	5¼	5⅛	—
—	CAE	8¾	8¾	—
—	Cal Pow	26	25½	—
200	Can Cem	40½	40½	40½
—	C Cem Pr	24½	24½	—
—	CD Sugar	20⅝	20⅝	—
—	Can Iron	21	20¾	—
6300	C Brew	6¾	6½	6¾
—	CBAL A w	750	750	—
—	C Fndtn	9¼	9¼	—
—	CIL	18	17⅞	—
—	CI Pow	28⅛	28	—
400	C Marconi	6	6	6
200	CPR	60	60	60
—	CPR 4% pr	8⅛	8⅛	—
—	Central Del	10¼	10¼	—
—	Chemcell	13	13	—
—	Col Cell Pr	21½	21½	—
—	Cominco	39	38¾	—
1100	Cons Paper	37¾	37¾	37¾
—	Couvr "A"	5	5	—
—	Crain RL	29¼	29¼	—
—	Cr Zell (A)	25	25	—
—	Denison	63	63	—
300	Dist Seag	31	30⅞	31
—	D Bridge	20¼	20¼	—
600	Do Fasco	23⅝	23⅜	23⅜
—	D Glass	15¼	15¼	—
—	D Glass Pr	16	16	—
—	D Lime	190	190	—
—	Dosco	11⅛	10½	—
—	D Stores	20½	20⅜	—
—	Domtar	17⅜	17½	—
—	D Text	29¼	29	—
—	Donohue	8	8	—
—	Du Pont	40½	40½	—
—	Dupuis A	7½	7½	—
—	Falcon	97¾	97½	—
—	Fraser	25½	25½	—
—	Glengair	165	165	—
—	GB C I P	42¼	41	—
—	GL Paper	27¾	27¾	—
—	Hawk Sidd	430	430	—
—	Hillinger	23	23	—
—	Home A	23⅛	22⅛	—
1000	Home B	22⅝	22⅝	22⅝
100	Hud B M	77½	77½	77½
—	H B C	15⅝	15⅝	—
—	Husky Oil	13⅞	13⅞	—
100	Imp Oil	54⅝	54½	54½
—	Imp Tob	14¼	14¼	—
—	Ind Accep	20½	20⅛	—
—	Inland NG	8½	8½	—
—	Int Nickel	92⅝	92⅜	—
—	Int Pap	30	30	—
—	Int Util	27¼	27⅛	—
—	Int Util P	29½	29⅜	—
—	Inter PL	77	77	—
—	Inv Gr A	11½	11½	—
—	Labatt	17¾	17⅝	—
—	Laur Fin	6½	6⅜	—
—	Loblaw (A)	10	10	—
1000	Loblaw (B)	10	10	10
—	Loeb M	14	14	—
—	MacLar (A)	27	27	—
—	MacLean H	33⅛	33⅛	—
50	MacMillan	26⅛	26⅛	26⅛
—	Marit Tel	22	22	—
—	Massey F	34	33¾	—
—	McAllister	8	8½	—
—	MitchR (A)	11⅞	11⅞	—
—	Molson (A)	17	17	—
—	Molson (B)	17⅛	17⅛	—
—	Mtl Loco	16¼	16	—
—	Moore Corp	82¼	81½	—
—	MorseR A	20½	20½	—
—	Morse Pr	54¼	54¼	—
—	Mussens	8	8	—
—	Nat Contain	6¾	6¾	—
200	NFLD Lig.	10⅜	10⅜	10⅜
—	Noranda	53¼	53	—
—	No & C Gas	12¾	12⅝	—
—	NS LP	11⅜	11¼	—
—	Ocean Fish	11¾	11¾	—
—	Ogilvie	14¾	14¾	—
—	Pac Pete	11¼	11⅛	—
—	Pow Corp	11¼	11⅛	—
—	Price	14⅜	104⅛	—
—	QN Gas	12¼	12⅛	—
—	Que Phone	20¾	20½	—
100	Rio Algom	26⅞	26⅞	26⅞
—	Ronalds F	10¾	10¾	—
25	Rothmans	29⅛	29⅛	29⅛
—	StL Cem A	33½	33¼	—
300	Salada F	11	11	11
50	Scott LaS	185	185	185
—	Shell Can	22	21⅞	—
—	Shell I pr	26½	26⅜	—
—	Sicard	5¾	5¼	—
50	Simpsons	30¼	30¼	30¼
—	Soc GF	7	7	—
—	Sogemines	11¼	11¼	—
—	Southam	35	35	—
—	Steel Can	23¼	22⅞	—
—	Steinbg A	22½	22½	—
25	Texaco Can	58	58	58
—	T Grp (A)	10⅝	10⅝	—
—	Tr-C PL	32¼	32⅛	—
—	Tr-C PL pr	48¼	48¼	—
—	Tr-C PL w	910	910	—
100	Tr Mt PL	16⅝	16⅝	16⅝
—	Un Carbide	25	24½	—
—	Union Oil	30	30	—
—	Walk Gw	29½	29⅜	—
—	WCoast Tr	27⅜	27	—
—	Weston (A)	18	18	—
—	Zeller's	24¾	24¾	—

LES INDICES DE LA BOURSE DE MONTREAL

	65 Ind.	13 S. pub.	7 Banq.	85 Comb.	8 Pap.
Clôture — 8 août	156.74	137.46	114,52	149.13	115.47
Clôture — 5 août	156.85	137.56	114.53	149.22	116.31
Sem. dernière	157.40	137.50	115.15	149.67	114.18
Mois dernier	161.47	141.54	118.31	153.65	116.46
Haut — 1966	171.39	158.41	132.91	164.02	129.44
Bas — 1966	155.81	137.19	114.31	148.53	113.17
Haut — 1965	174.05	161.78	138.56	166.93	147.43
Bas — 1965	151.81	143.06	118.03	147.25	112.39

Bourse Canadienne

Ventes		Haut	Bas	11 h.
1000	Agassiz	36	36	36
—	Ajax	16½	16	—
—	Alscope	170	160	—
—	Alsof	8	8	—
—	Amg B Bel	22	22	—
—	Ameranium	4½	4½	—
—	Amer Metr	210	210	—
—	Anthonian	21	20	—
—	Augustus	63	63	—
2000	Baker Talc	15	15	15
—	Bande Ore	17	17	—
—	Bateman	6	6	—
—	Blck Hwk	95	95	—
—	Bck Riv	19	19½	—
—	Bl Bon	325	320	—
—	Blupwater	16	16	—
1000	Bornite	6	6	6
25	B Carpets	36⅛	36⅛	36⅛
—	Brnt Hll	28	28	—
—	Cadamet	7	6	—
—	Camflo	365	365	—
—	C Interurb	300	300	—
—	C Security	240	240	—
4500	Carbec	33	33	33
—	Cartier-Que	10	10	—
—	Cassiar	15	15	—
225	Cessland	350	340	350
—	Chemalloy	105	100	—
—	Chib Copper	5	5	—
2500	Chipman	44½	44	44½
—	Coastal M	19½	17½	—
—	Com H & M	35	34	—
—	Com O & G	50	50	—
100	Commodore	105	105	105
100	Commod w	30	30	30
—	C Canorama	25	23	—
—	C Manitoba	29	29	—
—	C Mogador	19	19	—
—	C New Pac	38	36	—
—	CQ Smelt	72	72	—
1000	C Virginia	46½	46½	46½
—	Crnbridge	32	30	—
400	Delta Elect	260	260	260
—	Devil's Elbw	30½	30	—
—	Dolsan	37	35	—
—	Dom Exp	15½	15½	—
—	Dom Lease	26	26	—
—	D Oilcloth	22	22	—
—	Dumont	25	24	—
—	East Sull	850	850	—
—	Empire Min	17	17	—
3000	Equity Ex	71	71	71
—	Fab Met	16½	16	—
—	Fano	7	6½	—
—	Flint Rock	16	16	—
—	Fontana	5	5	—
—	FT Reliance	35	38	—
—	Fox Lake	17	16	—
—	Frigistors	45	45	—
—	Fundy	4	4	—
—	Futurity	55	48	—
—	Furlong W	75	75	—
—	Garney	40	40	—
—	Ghislau	17	17	—
—	Gilchrist	5⅞	5⅞	—
900	Glen Lake	170	170	170
500	Grt W Mn	125	125	125
—	Inland Ch	9½	9½	—
500	Int Ceramh	6½	6½	6½
—	Int. Norval	26	26	—
—	Intp Dredg	14	13	—
—	James Bay	28	26	—
—	Jubilee	194	178	—
—	Keltic Mng	20	20	—
—	K Desmond	42½	42½	—
1100	Kiena	76	75	76
100	Kodiac Pet	165	165	165
—	Lab AcceptA	5½	5½	—
100	Laduboro	54	54	54
6000	Louanna G	30	28	28
—	Massval	8	8	—
—	McKenzie	54¼	54¼	—
—	McKinney	12	11	—
—	Merc Chip	7½	7½	—
500	Mid-Chib	18	18	18
—	Midepsa	380	360	—
—	Miro Mines	23	22	—
—	Mistango	17	16	—
—	Moly Hill	21	21	—
1000	Monpre	7½	7½	7½
—	Mtl Refrig	25	25	—
4000	Mt Costigan	25	25	25
—	Mt Pleast	33	33	—
500	NAud Vd	170	170	170
—	Native Min	15	15	—
—	N. Imperial	151	149	—
—	NW Amulet	8	8	—
—	NA Asbestos	9	8	—
2200	NA Rare M	50	48	50
—	North Ex	48	48	—
8000	NW Canalask	9	8½	9
—	Opem Ex	11	11	—
4500	Pat Silver	41½	40	40
—	Paudash	8	8	—
1150	Peace Riv	950	940	950
1000	Pennbec	21	21	21
—	Peso S	130	130	—
100	Phoenix O	350	350	350
—	Pitt Gold	4	4	—
—	Potash	21	18	—
—	Provo G	350	340	—
—	Que Ascot	6	5	—
—	Q Indu M	7	7	—
2500	Rancheria	39	38	39
—	Red Crest	3½	3	—
—	Rexspar	12	10½	—
200	RA P B	173	173	173
1000	Rusty L	24	24	24
—	St-L D L	78	78	—
—	St Lu E	20	20	—
—	Sapawe	28	27	—
—	Silver R	29½	29½	—
5000	Silver S	19	19	19
2000	Silver T	39½	39½	39½
18	Sogena	13	13	13
—	S Dufault	9½	9	—
—	Spartan Air	47	45	—
—	Sartan w	1	1	—
—	Stairs Ex	25	25	—
—	Std Gold	38	38	—
—	Sturgeon	75	73	—
—	Surlaga	70	70	—
6000	Tache	12½	12	12½
1000	Tazin	6	6	6
—	Titan	5	5	—
—	Tor & LI	365	365	—
—	TrC Freeze	125	125	—
—	Un Obalski	24	24	—
6500	West Hill	74	74	74
500	West Tin	64	64	64
1000	Wisconsin	50	50	50

cours des obligations

GOUVERNEMENT DU CANADA			
⅜ Perpetuels	1965	70	71
4½ 15 dec.	1966	99½	100
4 1er avril	1967	98½	99¼
5 1er juillet	1970	97¾	98½
5½ 1er aout	1980	96¾	97¼
2¾ 15 juin	1968	95¾	96¼
3¼ 1 juin	1976	80¾	81½
4¼ 1 sept.	1972	91	91¾
5½ 1 oct	1975	96¾	97½
4½ 1 sept.	1983	85¼	86
5¼ 1 mai	1990	92¼	93
5½ 1 oct.	1969	89	90½
CNR 5½ 15 dec.	1971	98¼	99
CNR 5 oct.	1987	89¼	90
CNR 5¾ 1 jan.	1985	98¼	99
CNR 4 fev.	1981	80½	81¾
CNR 4½	1967	99	99½
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX			
Alta G Tel 6	1991	98	98¼
A M F C 5¼	1987	89¼	90½
BC Elect 3¼	1967	95½	96½
BC Elect 5½	1989	90¾	91¾
Man. Hyd 5¼	1988	89	90
NFLD 5¼	1985	86¾	87¾
BC Elect 5¾	1977	95½	96½
N B. 5½	1989	90¼	91¼
N.S. 5¼	1985	90	91
Ont. 3	1970	89¾	90¾
Ont. 5½	1985	92¾	93¾
Ont. Hy. 2¾	1968	94½	95½
Ont. Hy. 5½	1985	90½	91½
Que. 5½	1990	88¾	89¾
Que. 3	1969	91½	92½
Que. 5¼	1987	86½	87½
Que. Hy. 5	1995	82½	83½
Que. Hy. 3¼	1974	81¼	82¼
Que. Hy. 5½	1988	89¼	90¼
Saskatch. 5½	1985	91¾	92¾
MUNICIPALITES			
Montreal 5¾ juin	1989	90	91
Tor Mt 5½ 15 juin	1985	91½	92½
Vanc 5¼ 15 juin	1977	92¼	93¼
Hamil 5¼ 15	1977	91	92
EMPRUNTS CONVERTIBLES			
Abitibi 4½	1966	99½	101
Brazil Tr 4½	1971	90	93
Cdn Petrofina 4	1972	88	90
Cdn Utilities 5¼	1977	135	—
Inland Cent 4½	1976	90	—
Int Nat Gas 5½	1977	90	93
Loblaw 4¾	1976	180	—
Lob Lease 5½	1973	99½	100
Pace Pete 5	1977	92	95
Simpson's 5	1976	207	—
Simpson's 5½	1979	133	—
TC Pipeline 5	1988	123	126
TC Pipeline 5	1989	100	103
Triad 4½	1971	90	92
W Coast 5½ xd	1988	106	108
INDUSTRIES			
Abitibi 6¾	1977	99	101
Algoma 5¼	1978	91	93
Aluminium 4½	1973	90¼	91
B P Tanker 6¼	1985	99½	100½
BA Oil 5½	1977	91	93
Can Cement 3¾	1975	83	85
Cdn Br Alum 5¾	1980	95	97
CIL 5⅛	1977	96¼	97¼
CPR 5	1978	88	89
Cr Foncier 5¾	1985	89	91
Dosco 6	1985	88	90
Dom Stores 5½	1976	96	97
Domtar 5⅝	1990	90	92
Eaton Acc 5¾	1985	93¾	94¾
Imp Oil 3	1969	91	92
I A C 6½	1983	98	99
Roynat 6¼	1981	98½	99½
Roy Tr Mortgage 6	1975	96	97
Shell Oil 5⅞	1977	98	100
St Law Corp 5	1978	89½	90½
Simpsons 4¾	1973	93	95
Traders Fin 5¾	1985	82	84
Woodward's 7¾	1985	93	95
Weston 5½	1983	91	93
SERVICES PUBLICS			
Ang Can Tel 6	1983	96	98
Alta G Tk 5¾	1985	94	96
Bell Tel 5¾	1984	95	97
Bell 3¾	1979	79	81
Bell 6¼	1978	98	100
Bell 5½	1982	93	95
Bow Pow 3¾	1980	78	81
Braz Tr 4¾	1970	93	95
BC Phone 5¾	1986	93	95
Calgary P 5¾	1982	94¾	—
Cdn Elect 4	1968	95	—
C West NG 5¾	1982	94	—
Can Gas 5¾	1984	94½	—
Can Gas 5	1978	89	91
Gt Lakes 5¾	1977	95	97
Lakeland NG 6	1982	93	95
Marit El 5¾	1982	94¼	—
NFLD & P 5½	1978	93½	—
N Ont N Gas5¾	1982	92	94
Northw Ut 5¾	1968	93	—
Que Nat Gas 5¾	1985	89	91
Que Nat 6	1988	93	—
Que Tel 5¾	1983	93	95
TC Pipe 5 85	1987	93	95
Union G 5½	1977	93	95
IMMEUBLES			
Bront Coach 6	1978	94	—
Eaton 5	1978	89	91
Eaton R 3½	1968	95½	—
Steinbg 6	1983	95	97
Loblaw's 5½	1983	91	93

dividendes

	Taux		Paiement	Enrg.
Investors Group, The, (ord.)	$0.20	sa.	30- 9-66	31-8-66
id. (A)	$0.20	sa.	30- 9-66	31-8-66
Loblaw Inc (X)	$0.10	tr.	1- 9-66	19-8-66
Russell (Hugh) & Sons (ord.)	$0.20	tr.	15- 9-66	25-8-66
Timken Roller Bearing (X)	$0.45	tr.	9- 9-66	19-8-66
Calgary Power (ord.)	$0.17½	tr.	15-10-66	15-9-66
id. (5% priv.)	$1.25	tr.	1-10-66	1-9-66
Canadian Petrofina	$0.30	tr.	15- 9-66	15-8-66
General Dynamics Corp. (ord.)	$0.25	tr.	9- 9-66	15-9-66
Hinde & Dauch Ltd.	$0.45	tr.	26- 9-66	31-8-66
Labrador Acceptance "A"	$0.12½	tr.	1- 9-66	16-8-66
Trans-Mountain Oil Pipe Line	$0.25	tr.	30- 966	2-9-66

Le Canada pourra surmonter ses difficultés économiques

(PC) — L'économie canadienne, semble-t-il, pourra éviter les deux principaux dangers qu'elle doit affronter dans un avenir immédiat, mentionne le rapport semestriel spécial de la société d'assurance Prudentielle d'Amérique. L'enquête de cette société est ordinairement présentée à la fin de l'année.

La société conclut que le ralentissement de la production nationale canadienne à la fin du printemps et au cours de l'été n'est rien de plus qu'un ajustement à une accélération trop grande de la production depuis l'été dernier jusqu'à la fin du premier trimestre de l'année en cours.

On se demande si l'hésitation dans le marché des voitures, l'évolution récente du marché des valeurs boursières, et les autres manifestations d'un ralentissement du taux de croissance, indiquent un glissement dans l'économie; on se demande également si les fortes pressions sur les ressources productives et la montée des prix conduiront à une récession au début de 1967. "Nous croyons que l'économie évitera ces deux dangers," lit-on dans le rapport.

Ralentissement du taux de dépenses

Parmi les facteurs qui ont atténué la surchauffe de l'économie, l'enquête mentionne la réduction du taux d'accroissement des dépenses de consommation en raison du paiement des régimes de retraite, la taxe de vente en Ontario et le ralentissement des nouvelles constructions.

Dans l'ensemble, on estime que les prévisions pour l'année en cours indiquent un accroissement du produit national brut de plus de neuf pour cent, dont 3½ p. cent résultant d'augmentations de prix. Un nuage apparait cependant à l'horizon de l'année 1967, à savoir la baisse des profits; les hommes d'affaires sont en effet aux prises avec une hausse considérable des coûts de production et l'impossibilité d'accroitre leurs prix de façon à compenser cette hausse.

D'autre part, le gouvernement vient de publier les résultats de son enquête semestrielle concernant les intentions d'investir. On note un accroissement de 3.3 p. cent sur les prévisions de mars et de 17.4 p. cent sur les dépenses d'investissement de 1965.

Cette situation continuera d'exercer de fortes pressions sur la demande dans plusieurs secteurs de l'économie qui fonctionnent présentement à la limite de leur capacité. Il semble trop tôt pour juger de l'efficacité des mesures budgétaires présentées au printemps par le ministre des Finances. La plupart des dépenses résultent d'engagements pris l'an dernier, et les résultats des mesures budgétaires pourraient bien ne pas se faire sentir complètement avant l'année prochaine.

Faible tendance en hausse à Montréal

Les fluctuations des cours demeurent étroites mais sont en général un peu plus élevées en début de séance à **Montréal.**

Dans le groupe des industrielles, Canadian Breweries se transige très activement et progresse de ⅛ à 6¾ après avoir marqué une transaction-bloc de 4,400 actions à 6⅝.

La banque de Montréal s'élève de ⅜ à 56⅝ et Alcan de ⅛ à 33¾ de même que Algoma Steel à 28¾. Seagrams et Rio Algom gagnent ¼ à 31 et 26⅞ respectivement.

Du côté perdant, Dosfasco fléchit de ⅜ à 23⅝ et Consolidated Paper de ¼ à 37¾.

Dans le secteur minier à la Bourse Canadienne, Glen Lake fléchit de 5 cents à $1.70.

* * *

TORONTO — (PC) — Les prix étaient irréguliers ce matin à Bay Street et l'activité y était peu considérable.

Dans le secteur industriel, la Banque de Montréal baissait de ¼ à 56¼ tandis que Canada Iron et Simpsons perdaient tous deux un point à 20¾ et 30⅛.

Inco et Opemiska ont fléchi de ¼ chacun à 92 et à 10¼, parmi les métaux communs. Rio Algom a augmenté de ¼ à 26⅞.

Jaye Explorations était en hausse de quatre cents à 43 dans les spéculatives et Frobex, de trois cents à $1.45.

* * *

A **New York**, le marché débute légèrement en hausse mais sa tendance demeure mixte et incertaine.

du parquet de la bourse

Les compagnies aériennes affichent un ton plus élevé. Les électroniques semblent s'améliorer. Les automobiles sont inchangées par rapport à la clôture de lundi. Les chimiques sont mixtes, les aciers sont plus fermes et les chemins de fer accusent un ton incertain.

Peu après l'ouverture, des 563 valeurs actuellement transigées, 274 sont en hausse et 133 en baisse. L'indice de la UPI enregistre un gain de 0.27 pour cent.

LONDRES, clôture (AFP) — La tendance est nerveuse au Stock Exchange et la cote continue de s'alourdir. Les fonds d'Etat en particulier s'affaiblissent rapidement et accusent des baisses d'environ ¼ à 5/16ème de point. Parmi les perpétuels War Loan 3½ p.c. tombe à 48 livres 15 sh., un nouveau bas niveau. Les vedettes industrielles de leur côté poursuivent leur repli après s'être momentanément stabilisées à leurs bas niveaux hier soir en clôture. Celles qui bénéficient généralement de la demande américaine sont délaissées.

A 14 h. 45 l'indice du Financial Times tombait à 313,2 une baisse de 2,5 points sur hier soir et son plus bas niveau depuis environ deux ans.

* * *

PARIS (AFP) — Bonne tenue générale de la cote dans un marché toujours privé d'activité. Les niveaux de la veille sont fort bien défendus et souvent même quelque peu améliorés. A noter un mouvement d'intérêt du côté des grands magasins où l'on peut trouver les très rares mouvements appréciables de cette séance.

Les rentes françaises sont soutenues mais de nouvelles réalisations pèsent sur la Caisse de l'Energie. Les banques marquent le pas avec un fléchissement cependant du Crédit du Nord.

cote des grains

MARCHE A TERME

8-8-66

WINNIPEG

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
LIN :				
Oct.	3.04¼	3.04¾	3.04	3.03⅞
Déc.	3.05½	3.06	3.05¼	3.04⅞
Mai	3.12	3.13¼	3.12	3.11⅞
GRAINE DE COLZA :				
Nov.	2.90¼	2.90¼	2.88	2.89¼
Jan.	2.87½	2.89	2.87¼	2.89
Mars	2.89	2.87¾	2.87	2.87¼
AVOINE :				
Oct.	94¼	94¼	94⅛	94⅛
Déc.	—	—	—	92½
Mai	—	—	—	93½
ORGE :				
Oct.	1.37⅝	1.38	1.37⅝	1.37¾
Déc.	1.34⅞	—	—	1.34⅞
Mai	1.38¼	1.38¼	1.38	1.38¼
SEIGLE :				
Oct.	1.34	1.34½	1.33⅞	2.34⅛
Déc.	1.35½	1.35⅞	1.34¼	1.35¾
Mai	1.42⅛	1.42½	1.42	1.42⅞

Marché au comptant :

AVOINE : 2 cw⅝; ex 3 cw 91; 3 cw 91; ex 1 fourragère 91; 1 fourragère 90½; 2 fourragère 87½; 3 fourragère 84½; fourragère mélangée 54.

ORGE : 1 et 2 cw 6-Rang 1.37; 1 cw 2-Rang 1.37; 2 cw 2-Rang 1.35; 3 cw 6-Rang 1.36; 3 cw 2-Rang 1.33¼; 1 fourragère 1.33¼; 2 fourragère 1.30¾; 3 fourragère 1.27¾.

SEIGLE : 1 et 2 cw 1.31½; 3 cw 1.26¼; 4 cw 1.14¼; ergoté 1.11¼; sur voie 1.31½.

LIN : 1 cw 3.00¼; 2 cw 2.94⅞; 3 cw 2.69⅞; sur voie 3.00⅛.
GRAINE DE COLZA : No 1 Cdn 2.83⅞; No 2 Cdn 2.68⅞.
Marché du lin : Prix comptant : 2.86⅝.

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
BLE :				
Sep.	1.86¾	1.87⅛	1.86⅛	1.86¼
Déc.	1.92¾	1.93⅜	1.92¼	1.92¼
Mars	1.96¾	1.93⅜	1.96½	1.96⅝
Mai	1.93½	1.94⅜	1.93⅜	1.93¾
Juil.	1.79½	1.79½	1.77	1.78
MAIS :				
Sep.	1.42⅞	1.43¼	1.42½	1.42⅞
Déc.	1.44¼	1.44⅜	1.43⅜	1.44¼
Mars	1.48¾	1.49⅛	1.48⅛	1.48⅞
Mai	1.51⅛	1.51¼	1.50⅜	1.51
Juil.	1.52¼	1.52¼	1.51⅝	1.52
AVOINE :				
Sep.	72⅜	72⅜	72	72
Déc.	75½	75½	75¼	75¼
Mars	78⅜	78⅜	77⅞	77⅞
Mai	78¾	78⅞	78½	78¾
SEIGLE :				
Sep.	1.28⅜	1.29½	1.28⅜	1.28⅞
Déc.	1.35⅜	1.35⅜	1.34¼	1.34⅞
Mars	1.40½	1.40½	1.39	1.39⅜
Mai	1.40	1.41	1.40	1.41
Juil.	1.35¾	1.35¾	1.35¼	1.35¼
FEVES DE COLZA :				
Août	3.53¼	3.55¼	3.50¼	3.54¾
Sep.	3.37¼	3.39	3.34¼	3.38¾
Nov.	3.20¾	3.21¾	3.18¼	3.21½
Jan.	3.24½	3.25½	3.22¼	3.25¼
Mars	3.27¾	3.29¼	3.25½	3.29
Mai	3.29½	3.31	3.27¾	3.30¾
Juil.	3.30	3.32	3.28¾	3.32

fruits et LEGUMES

MONTREAL, (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division du ministère de l'Agriculture.

Pommes : McIntosh, atmosphère contrôlée, 8 cellos de 5 livres, $3.25, en cellule de fantaisie $3.75, jaune transparente $3 à $4 rouges hâtives $4.00 à $4.50 la boite.

Bleuets : $7 le cageot de 16 pintes, $4 à $4.25 le panier de 11 pintes, $3 le cageot 12 chopines.

Betteraves : .50 à .60 la douzaine de paquets, $2.50 les 50 livres.

Blé d'Inde : .25 à .35 la douzaine.

Brocoli : $2.50 la douzaine.

Carottes : .50 à .60 la douzaine de paquets, $2 à $2.25 les 50 livres.

Chicorée et escarole : $1 à $1.25 la douzaine.

Céleri : $1.25 à $2 la douzaine $4.00 à $4.50 le cageot de 24.

Choux rouges : $4.00 pour 16.

Choux fleurs : $2.75 à $3.50 la douzaine.

Choux : $3.00 à $4.00 pour 16.

Choux chinois : $2 à $2.50 la douzaine.

Concombres : $2.75 à $3.00 les 6 douzaines.

Courges : marrow $2 à $2.50 le minot.

Epinards : $1.25 le minot, $1.75 à $2 les 12 cellos de 10 onces.

Framboises : $3.00 à $4.00 le cageot de 12 chopines.

Fèves vertes : $2.25 à $2.75 pour 20 livres.

Fèves jaunes : $1.50 à $1.75 pour 20 livres.

Laitue : en feuilles $1 à $1.50, Boston ou Romaine $1.50 à $2 les deux douzaines, Iceberg, $1.50 à $1.75 en cageot de 18.

Navets : .50 à .60 le paquet de six, $2.25 à $2.75 le sac de 50 livres et $3 le minot.

Poireaux : .85 à .90 la douzaine.

Oignons : $1.00 la douzaine de paquets.

Persil : $1.50 à $2 la douzaine de paquets.

Piment : vert doux $3 la boite.

Pommes de terre : nouvelles lavées $2.50 le minot, .90 à $1.60; grenailles petites .50, no 1 $1.40 à $1.50, terre noire .80 à .85 les 50 livres.

Radis : .65 à .75 la douzaine de paquets, $2 les 30 cellos de 8 onces.

Rhubarbe : .35 à .40 la douzaine.

Tomates : Rouges $3.50 à $4; Roses $4.50 à $4.75 la boite.

Cours du dollar

New York — Ouverture — Le dollar canadien fléchit de 1/64 à $0.93 3/64 en argent américain.

La livre sterling gagne 1/32 à $2.78 59/64.

Montréal — Le dollar américain gagne 1/32 à $1.07 15/32 en argent canadien.

La livre sterling gagne 1/8 à $2.99 3/4.

fonds mutuels

par la PRESSE CANADIENNE

CLOTURE DU 5 AOUT 1966

	Achat	Vente
Adanac	2.72	2.97
Andrea Equity	3.18	3.47
All Cdn Com	7.14	7.83
All Cdn Div	9.15	10.03
American Growth	5.59	6.11
Assoc Investors	5.59	5.65
Beaubran	38.55	41.86
Canada Growth	5.78	6.35
Canada Security	4.80	5.27
Cdn Gas Energy	9.85	10.79
Cdn Investment Fund	3.84	4.22
Cdn Trusteed	4.71	5.15
Canafund	50.32	52.84
Champion Mutual	6.88	7.48
Collective Mutual	5.90	6.41
Commonwealth Intl	9.96	10.92
Commonwealth Intl Lev	9.60	10.52
Corporate Investors	5.56	6.08
Diversified Income A	1.39	5.53
Diversified Income B	5.58	6.13
inion ompound	4.26	4.63
xDividend Shares	3.54	3.88
Dominion Compound	4.26	4.63
xDreyfus	12.88	14.06
Dominion Equity	5.76	5.99
Entarea Investment	14.59	14.74
European Growth	6.25	6.83
Federated Financial	4.51	4.93
Federated Growth	6.42	7.02
Fonds Collectif A	6.96	7.56
Fonds Collectif B	5.32	5.48
Fonds Collectif C	8.12	8.83
Fonds Desjardins A	4.70	—
Fonds Desjardins B	4.79	—
Fraser	10.53	10.58
Gis Inc	3.91	4.27
Gis Compound	8.16	8.92
Growth Equity	5.22	5.70
Growth Oil and Gas	12.08	—
Guardian Growth	4.98	5.42
Harvard	9.60	10.46
Investors Growth	9.07	9.86
Investors Intl Mutual	5.83	6.34
Investors Mutual	4.85	5.27
xKeystone Cust S-1	23.43	25.56
xKeystone Cust S-4	5.74	6.27
xKeystone Cust K-2	6.74	7.36
Molson M Fund	3.88	3.95
Mutual Bond	8.33	8.70
Mutual Accumulating	5.06	5.53
Mutual Income	6.09	6.66
Natural Resources	5.59	6.11
One William Street	15.74	—
Le Fonds P.E.P.	4.14	4.49
Pret et Revenu Mutuel	6.95	7.59
Provident Mutual	5.97	6.41
Putnam Growth	12.00	13.11
Raddison	4.55	5.00
Regent Fund	8.17	8.93
Research Investment	15.45	16.88
Savings Investment	6.95	7.59
Exec Fund of Cda	6.69	7.33
xTV Electronics	9.83	10.72
Timed Investment Fund	6.39	6.87
United Accumulative	9.21	10.07
Universal Svgs Equity	5.13	5.61
Western Growth	5.15	5.63

x—Fonds américains.

NEW YORK

par la PRESSE ASSOCIEE

CLOTURE DU 8 AOUT 1966

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Cgn Net
ACF Ind	2400	50⅛	49⅛	49⅞	— ½
Address	5800	62⅝	60⅞	61⅞	— ¼
Admiral	20500	43¾	41⅜	43½	+1¼
Alcn Alu	13500	31⅜	31	31⅛	— ⅛
Allegany	1400	9⅞	9⅝	9¾	+ ⅛
Allis Ch	10600	26⅞	26½	26⅝	+ ⅛
Amerada	2600	77	76	76½	—1¼
Am Can	6300	53⅛	52½	52¾	+ ¼
Am Cyan	10100	37⅝	36¾	36⅞	— ½
Am Home	6700	70	68¼	68⅜	—2
Am Mot	9200	9¾	9½	9⅝	
Am Smelt	4000	58¼	57⅜	58	
Am Std	6600	18⅝	18⅜	18½	
Am TelTl	35600	54	53½	54	+ ⅛
Am Tob	6400	33	32⅝	32⅝	— ¼
Amsted	1300	45⅜	45⅛	45¼	— ¼
Ancnda	11900	76⅞	74½	76½	+ ⅝
Armco Stl	21400	49⅞	49	49½	+ ½
Armst CK	1000	55⅜	54¾	54¾	— ⅜
Avco Corp	8800	24¾	24¼	24¼	— ⅜
Babcock	2700	35¾	35⅜	35½	+ ⅛
Bell How	4500	44¼	42¼	43½	— ⅜
Beth Stl xd	14300	33⅜	32¾	32⅞	— ¼
Boeing	21300	63	61¼	62½	— ¼
Borden	2300	35½	35⅜	35½	
Borg War	4600	44½	43⅝	44	— ⅛
Bos Edisn	400	39⅜	39	39	
Brunswk	14000	8½	8⅜	8⅜	— ¼
Bucy Erie	6800	28⅜	27⅝	27⅝	— ⅝
Burl Ind	3900	38¼	37¼	37½	+ ¼
Burrghs	48900	87¾	83¼	87⅝	+2⅛
Calumt	7800	47	44¼	45½	— ⅞
Cmpbl RL	5500	27⅝	27⅛	27¼	
Cmp Soup	2300	29½	29¼	29½	
Can Dry	2300	29	28⅛	28⅜	— ⅝
Case JI	1200	28	27⅝	27¾	
Cater Tr	8500	38¼	37¼	38¼	+ ¾
Celanese	12900	67½	66	66¼	—1
Ches Ohio	1900	71	70¼	70¼	
Chrysler	28600	37⅝	37	37⅛	— ½
Cities Sv	17000	53½	53	53⅛	— ⅝
Clark Eq	2500	27⅝	27	27	— ⅞
Clevite	1100	43½	43⅛	43⅛	+ ⅛
Coca Cola	8300	78	77½	77¾	— ¼
CBS	15600	56¼	55¾	56	+ ¼
Col S Oh	700	35⅜	34½	34½	— ⅞
Coml Slv	4800	48⅛	47½	48⅛	+ ½
Com Sat	5500	50¼	48¾	49⅝	— ⅞
Con Edis	9800	35⅜	35	35	— ¼
Container	5200	30¼	29½	30⅛	+ ⅝
Cont Can	8300	70¼	67¾	69⅞	+2
Cont Mot	800	16¼	16⅛	16⅛	
Cont Oil	6000	64⅞	62¾	64¾	+2
Cntrl Data	17100	34⅞	32½	34⅞	+ ⅞
Copw Stl	1200	25½	24¾	24¾	— ¼
Corn Pd	17900	42½	42	42	— ¼
Crane Co	1200	44⅛	43⅞	44	+ ¼
Curtiss Wr	3200	19⅛	19	19	— ¼
Cr Zell	3900	46⅜	46	46⅜	+ ½
Deere	15600	66¼	64¼	64½	—1⅞
Del Stl Cp	3600	17	16½	16½	— ¼
Dome M	2700	50¾	50	50	— ⅜
Douglas	16300	57	55	55⅝	—1⅝
Dow Chem	10000	70½	69¼	69½	— ⅝
Du Pont	4100	185¾	184¾	184¾	— ¾
East Kod	8700	128½	126¼	128	— ½
Eaton Yt	90	28¼	27¾	27¾	— ⅜
El Stor Bat	200	45⅞	45⅞	45⅞	+ ⅛
El Paso	5800	19⅜	19⅛	19⅛	— ¼
ssex Wire	4600	48¾	47⅞	48⅛	+ ⅛
Evershrp	2600	19	18⅞	18⅞	
Firestn	37900	48⅛	47⅝	47⅝	— ⅝
Ford Mot	18100	45⅜	45	45⅛	— ⅛
Frueh Tra	4900	30¼	29⅞	30¼	+ ⅛
Gen Dyn	21000	46¼	44⅝	45½	— ½
Gen Elec	18600	96	94⅝	96	+1¼
Gen Fds	4200	73	72⅛	73	+ ¾
Ge. Inst	83100	60⅞	55⅝	60¾	+4⅛
Gen Mills	1200	59	58½	58½	— ⅜
GMC xd	49400	80⅞	79⅞	80⅜	— ¾
Gen P Cm	8800	11⅝	11⅜	11½	
G Tel El	13300	42¾	41½	42⅛	— ⅜
Gen Tire	7200	35¾	35¼	35¾	+ ⅛
Ga Pc Cp	6400	40½	39⅝	40	— ⅞
Glidden	1000	22¼	22	22¼	
Goodrch	3900	65⅜	64¾	65¼	+ ¼
Goodyr	6800	53⅞	53¼	53½	— ¼
Granby	300	30⅛	29⅞	29⅞	
Grand Un	5100	18⅜	18¼	18¼	— ⅜
Gt A P	3700	29⅜	28⅞	28⅞	— ½
Gt Nor Ry	2300	57½	57	57½	
Gulf Oil	10800	50⅝	50¼	50⅝	+ ¼
Heinz	7600	31½	30½	30¾	— ¾
Homstk	4400	52¼	51⅜	51½	+ ½
Honywell	3000	72	71	72	— ⅛
Hud B M	1000	72⅛	71⅜	71¾	— ½
Ill Cnt Ind	1500	75⅞	74¾	75¾	+ ⅝
Ing Rand	5800	40⅞	40¼	40¼	— ¾
Ins N Am	1700	73½	73	73⅜	— ⅛
Interlake	3200	34⅛	33½	33⅝	
IBM	7300	343	337½	343	+ ⅛
Int Harv	7600	43⅝	42¼	42¼	—1⅜
Int Nick	3400	86⅜	85⅝	85⅝	— ⅛
Int Pap	12200	28⅞	28	28⅛	— ½
Int Tel T	6200	72⅛	70¾	71⅝	— ½
Johns M	1900	50½	49⅜	49⅞	— ⅛
Kays Roth	2600	34½	33¾	34½	+ ⅝
Kellogg	1700	36¼	35¼	35¼	
Kennecot	12500	32¼	32	32	
Korvette	4900	15¾	15¼	15½	— ¼
Kresge	3300	42¾	41⅝	42¾	+ ⅛
Kroehler	100	23¼	23¼	23¼	— ⅜
Lib Mc xd	5400	12½	12¼	12½	+ ⅜
Link Belt	500	37¾	37⅝	37¾	+ ¼
Littn Ind	9900	73⅛	71¾	73⅛	+ ⅛
Lock Airc	6800	57⅜	56¼	57	— ⅛
Loew's	1000	26½	26⅛	26⅜	— ⅛
Mad S Gar	4500	4	3⅞	3⅞	— ⅛
Magnvox	20000	47⅜	46⅛	47⅜	+ ½
Mallory	900	57	55½	55½	—2
Marath Oil	4100	56	55⅜	56	+ ⅛
Marin Mid	1000	28	27⅜	27¾	— ½
Marq Cem	1700	15⅜	15⅛	15⅛	
Marsh Fld	1900	51	49¾	49¾	—1¼
Martin M	13400	21⅝	21¼	21⅜	+ ¼
Mass Ferg	6300	33⅛	32¾	32⅞	+ ⅛
McIntyre	500	100¾	99½	100¾	+1¾
McKee	600	23½	23	23¼	— ⅜
Merck	3500	74⅞	74¼	74¾	+ ¼
MGM	3300	29½	29¼	29⅜	
Minn MM	3900	79	77¾	78⅛	— ⅞
Mohasco	1100	20¾	20½	20⅝	+ ⅛
Monsnto	7000	67⅛	66	66⅛	—1
Mnt Ward	4000	38	37⅜	37⅝	+ ⅛
Motorola	5900	177¾	171¼	177¾	+5⅜
Nat Cash	3800	81½	81¼	81¼	
Nat Dairy	2900	36⅞	36¼	36⅝	— ⅛
Nat Dst xd	3500	33¾	33⅜	33⅝	+ ½
Nat Gyps	3300	31⅛	30½	30½	— ¾
NY Cent	6100	66⅝	66	66½	
Nor Pac	2100	50⅜	49⅛	49⅞	— ⅞
Outb Mar	4700	21½	21⅛	21¼	— ½
Pac Pete	7000	10⅜	10¼	10¼	
Pan Am	36200	67¾	66⅜	67⅜	+ ⅛
Parke Da	11100	27⅞	27¼	27⅝	— ⅜
Penn RR	13300	53¼	52¼	53¼	+ ⅝
Pepsi Cola	4500	67¾	66½	67⅛	— ¼
Pfizer	2200	64⅝	63⅞	63⅞	— ⅝
Phips D	26600	68⅝	68	68¼	
Phil Mor	3300	28½	28	28	— ⅞
Pit Bow	3400	53⅜	52¼	52⅞	— ⅛
Pit Plate	2700	61½	60	60⅝	— ⅞
Polaroid	33700	171½	167⅞	171½	+7¾
Pro Gam	2700	66	65½	65⅝	
Pullman	2300	55⅜	54⅝	55¼	+ ⅜
RCA	21100	48⅝	47⅜	48⅜	+ ⅜
Ralston	1500	47	46½	47	+ ⅛
Repub Stl	6100	39⅛	38⅝	39	+ ⅛
Rex Drug	14400	33¾	33	33¼	+ ¾
Rey Tob	17900	36⅝	36¼	36½	+ ⅛
Rich Mrl	400	67¾	67⅝	67¾	
Royal Dut	10100	35⅞	35⅜	35½	— ⅜
Rubbermd	300	28¼	28	28¼	+ ¼
Schenley	3000	32½	32	32	— ¾
SCM	50200	71½	66¼	71⅛	+2⅞
Scott Pap	7900	29⅛	28⅜	29⅛	+ ⅜
Sears R	12600	55¼	54¼	54¾	— ⅜
Shell Oil	1300	62⅜	62⅛	62¼	+ ⅛
Sheraton	700	9⅝	9⅝	9⅝	
Sinclair	11400	67½	65¼	67⅛	— ⅛
South Pac	8400	33⅛	32	32¼	— ⅞
Sperry R	89900	30½	29½	30½	+ ¼
Std Brnd	5400	31⅛	30¼	30¼	— ⅜
Std O Cal	6200	63¾	63¼	63⅝	— ⅛
Std O Ind	9100	49¾	49¼	49¼	— ⅛
Std O NJ	21000	68¾	68	68¼	+ ⅛
Studebkr	4000	35⅜	35⅛	35½	+ ⅛
Sun Oil	2300	50⅞	50	50⅞	+ ⅜
Swift	1500	47	46½	46⅝	— ⅜
Tenneco	13700	21¾	21⅜	21½	— ⅛
Texaco	8500	69¾	68⅝	69⅜	+ ⅛
Tex G Sul	14300	97½	93⅝	97⅜	+3⅛
Textron	7500	51½	50¾	51½	+ ½
Thiokol	7400	15⅛	14⅞	15	
Tidewt O	5200	66¼	64½	64¾	—2½
Time Inc	2100	90¼	89¼	89⅞	— ¾
Timken	1300	43⅛	42⅞	43⅛	— ⅛
Transitrn	27200	17⅜	16½	17⅜	+ ¼
Twent C	2000	30⅞	29⅞	30	— ¾
Un Carb	10400	57⅛	56⅛	56⅝	— ⅝
Un Tnk C	1500	63	62	62	— ½
Utd Airc	12000	75¼	73⅛	75⅛	— ½
Un Artists	23000	27¾	25⅛	27¾	+2¼
Utd Corp	9500	8¾	8⅝	8⅝	— ⅛
Un Fruit	9800	34⅞	33⅝	34⅞	+ ⅛
US Freight	3400	48½	47½	47½	—1¼
US Gyps	5200	51⅞	51	51⅜	— ¼
US Steel	19100	42⅞	42⅛	42⅜	— ⅜
Warn Lam	25000	36⅜	35¼	36¼	— ⅛
Walkers	500	27¼	27¼	27¼	
Vanado Cp	1200	27½	27	27	— ¾
WU Tel	2600	36	35⅝	35¾	+ ⅛
West El	11200	46⅞	46½	46⅝	
Woolwth	13900	22½	22⅛	22¼	— ¼
Xerox Cp	11800	233¼	229¼	230½	—2½
Zenith R	12400	67¾	65⅜	67¾	+ ½

Total des ventes : 4,900,000

titres au comptoir

Cours fournis par Bongard, Leslie & Co.

	Achat	Vente
Abeta	9	11
Advance RL	13	17
Aconic	4	7
Amal Mng	15	—
Americ	—	25
Amer Chib	8	11
Arnora	—	2
Bald Mt	4½	9½
Beaucnemin	—	40
Big Nell	18	20
Boma Chib	40	45
Beauport Holding	12	16
Bracemac	19	21
Burrex	25	30
Chibtown	32	35
Columbia River	1 80	2 00
Cdn Javelin	9¼	9¾
Clearwater	50	55
Corgemines	35	45
Cuvier	—	3
Dasson	7	10
Doral Mng	52	55
Dubuisson	2	4
Elmac	3	5
En Ola Expl	15	20
Ganda Silver	10	13
Gaspe Copper	43	46
Gaspesia	30	40
Gibson	8	10
Goldstar	13	17
Grt Lakes Nickel	3 15	3 35
Hucamp	27	30
Iroquois	—	30
Imperial Minerals	5	10
Independent	2	4
Jack Waite	10	13
Juma	24	26
Kewagama	4	6
Kukatush	6½	7
Lake Beaver	27	30
Leeds Metals	57	62
Little Tex	10	15
Lun Echo	63	66
Main Oka	5	10
Mariner	30	35
Martin Bird	1	3
Mattagami Ex	3	10
Milado	3	6
Morono Copper	25	30
Muscocho	35	40
Nat. Malartic	50	55
Naganta	35	45
New Miller	15	20
Nemrod	10	20
New Assoc Dev	10½	15½
New Baska	19	24
New Insco	7	10
New Lorie	13	15
New Pascalis	25	30
Nipiron	40	50
Norque	12	14
Oklend	1	3
Olympus	—	50
Que Expl	8	10
Quelo	5	7
Ran Mar	20	30
Ran Lux	—	29
Rand Mal	4	5
Seaway	—	2
Scandia Mng	—	25
Scott Chip	—	2
Snowdon	30	35
Starlight	½	1½
Sullico	6½	7½
Thunder Bay	0 75	1 00
Timrod	25	45
Victoria Algom	27	30
Waco	19	23
Watson Lake	8	10
William Leys	2	4
Young Dave	18	20

SECTION INDUSTRIELLE

Source : Kippen & Co.

	Achat	Vente
Bq. d'Economie Que.	6	7
Bank West	14	14¾
Chartered Cr.	3¼	3¾
Cons. Theatre	6½	—
Corpex w.	0 50	1 50
Corp. Fonc. Mtl. A	—	3 00
Corp. Fonc. Mtl. B	—	2 00
Credico	2 75	3 25
Credit StL B	17	18
Crown Life	24½	31
East C Sav	6½	7½
Fed Saving	8	9
Grenache	2 50	3 00
Harveys	3 75	4 25
Income	8½	9½
Ind Life	24	26
Jenkins	23	25
La Prev	16½	17½
Lincoln Trust	6¼	7
Les Prevoy.	—	64
London Life	63	66
Monarch Life	90	95
NB Tel	16¾	17½
NS Trust	58	—
NS L 4 pr.	77	80
NS L 4½ pr.	87	90
NS L 5 pr.	47	49
NW Life	9¼	10
Pac Gas	14	14½
Paco	2 90	3 15
Permeator	7	8
Ply Dom	0 50	0 70
Seabord	13	14
Simard wts.	1 00	2 00
Stabilite	6 00	7 00
Steadman	3 75	4 25
Superseal	[illegible]	10
Supersol	3½	4½
Soc. d'Adm et Fid.	32	34
Trust Gen.	26¼	27¼
Trizec	75	100
Un Amus A	—	27½
Un Amus B	—	27½
Yelok	260	270
York Tr	7	8
Well Bank	3¼	4
Zodiak	1½	2¼

Cote de l'or

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or au marché libre de l'or européen : $35.17 à l'achat et $35.19 à la vente.

Prix de l'once d'or de Troyes à la Bourse londonienne des lingots : $35.17 87/100 (252 shillings, 3 pence).

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20F, cote de 46.50 au marché libre de l'or français.

L'aigle, pièce américaine de $10, vaut 113.20.

TORONTO

par la PRESSE CANADIENNE

INDUSTRIELLES

Abitibi	1025	$11	10⅞	11	
Alta Gas T	z5	$30¼	30¼	30¼	
Alta Nat	z35	$16½	16½	16½	
Algo Cent	100	$11	11	11	
Algoma St	145	$28⅞	28⅞	28⅞	+ ⅛
Alliance a	200	160	160	160	—15
Alcan	5715	$33⅞	33¾	33¾	
Alcan pr	295	$41	40½	40½	— ½
Alumin 2p	100	$43½	43½	43½	+ ¼
Athes A	200	$26¾	26¾	26¾	— ¼
Argus B pr	75	$49	49	49	+ 1
Argus C pr	200	$11⅝	11⅝	11⅝	
Atl Sugar	1270	$10⅛	10	10	— ⅛
Atl Sug pr	25	$90	90	90	
Bank Mtl	80	$56¼	56¼	56¼	+ ¼
Bartaco	100	180	180	180	— 5
Bathrst w	100	$11	11	11	+ ½
Bell Phne	1945	$50⅜	50¼	50⅜	+ ⅛
Bow Valy	z25	$15	15	15	
BA Oil	350	$31⅝	31⅝	31⅝	
BC Forest	z50	$21½	21½	21½	
BCPh 6 pr	z5	$103	103	103	
BCPh 5.15	z10	$96	96	96	
BCPh 4⅜ p	z6	$79½	79½	79½	
Bruck B	100	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ½
Burns Fds	200	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
CAE Ind	100	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
CD Sugar	500	$20¾	20¾	20¾	+ ½
Can Iron	215	$20¾	20¾	20¾	— ⅛
C Safway p	100	$92⅛	92⅛	92⅛	+ ⅛
Cdn Brew	1805	$6⅞	6¾	6¾	
C Curtiss	4000	60	60	60	
C Imp Bnk	195	$60⅝	60½	60⅝	+ ⅛
C Ind Gas	z22	$12⅞	12⅞	12⅞	
CPR	488	$60	60	60	+ ⅛
C Petrofin	114	$11⅜	11⅜	11⅜	
C Refract	z30	$15	14⅞	14⅞	
C Utilities	100	$35	35	35	
Chemcell	z100	$13⅛	13	13	
Chrysler	z122	$40¼	40	40	
Cominco	645	$38¾	38½	38½	+ ¼
C Savings	100	$14	14	14	
Con Bldg	300	100	100	100	
Con Paper	75	$37¾	37¾	37¾	
Cons Gas	1185	$15¾	15¼	15⅜	+ ⅛
Crwn Zellr	25	$49½	49½	49½	—3½
Cygnus A	1105	465	465	465	—10
Cygnus pr	100	$22¼	22¼	22¼	+ ¾
Distl Seag	300	$31	30⅞	31	+ ⅛
D Bridge	125	$20½	20½	20½	+ ¼
D Can Gen	120	$65	65	65	—1½
D Electro	z40	$17	17	17	
Dofasco	337	$23⅞	23¾	23⅞	+ ⅛
Dom Glass	1200	$15½	15½	15½	
Dom Store	z30	$20¾	20¾	20¾	
Domtar	2000	$17⅝	17⅝	17⅝	
D Textile	200	$29¼	29¼	29¼	
Dupont	25	$40½	40½	40½	+ ¼
Emp Life	z50	$17	17	17	
Exquisite	z1	$10½	10½	10½	
Falcon	z50	$97½	97½	97½	
Fed Gr	13105	$8	8	8	— ¼
Fleet Mfg	200	67	67	67	— 1
GMC	z20	$87¼	87⅛	87¼	
GL Paper	190	$27¾	27½	27¾	+ ⅛
GL Power	50	$25	25	25	
Gt W Life	z20	$58½	58½	58½	
Greyhnd	100	$17½	17½	17½	
Guar Trst	100	$10⅜	10⅜	10⅜	
Hardee	700	60	60	60	
Hawker S	380	440	435	435	+ 5
Hayes Stl	300	$11⅞	11⅞	11⅞	
Horne Pit	1200	265	260	260	— 5
Home A	1913	$22¼	22	22¼	+ ⅛
Home B	575	$22¾	22½	22¾	+ ⅛
Husky Oil	2100	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
HB Oil Gas	z57	$18⅛	17⅝	17⅝	
Imp Oil	762	$54⅝	54½	54½	
Imp Tob	300	$14	14	14	
Ind Accept	295	$20⅜	20¼	20⅜	
Ind Minerl	100	$8½	8½	8½	— ¼
Ind Wire	500	405	405	405	
Ingersoll	300	$10	10	10	
Inglis	z25	$8¾	8¾	8¾	
Inland Gas	200	$8½	8½	8½	— ⅛
Inland G p	100	$18¾	18¾	18¾	+ ⅛
Inland G w	100	5	5	5	— 1
IMC	100	$67	67	67	+ ½
Int Nickel	776	$92	92	92	— ¼
Int Util	125	$27	27	27	
Intpr Pipe	95	$77½	77⅜	77⅜	+ ⅞
Intpr Steel	450	$7⅛	7	7⅛	
Jefferson	208	$29⅞	29¾	29¾	— ¼
Jeffersn w	175	$21¾	21¾	21¾	— ¼
Jockey C	100	455	455	455	+ 5
Labatt	1000	$17¾	17¾	17¾	+ ⅛
LOnt Cem	1375	485	480	485	
LO Cem w	1500	62	58	58	— 3
Lakeland	100	$8½	8½	8½	
Lau Fin	z3	$6¾	6¾	6¾	
Levy A pr	100	$11	11	11	
Lob Co A	500	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
Lob Co B	900	$10	10	10	— ⅛
Lob Co pr	50	$44	44	44	
Loeb M	330	$13⅞	13¾	13¾	— ⅛
MB Ltd	200	$26⅛	25¾	26⅛	+ ⅛
M Lf Mills	700	$17¼	17	17¼	
Mass-Fer	552	$33⅞	33¾	33⅞	+ ⅛
Met Stores	100	$15¾	15¾	15¾	+ ⅛
Milt Brick	z47	350	345	350	
Molson A	z2	$17¾	17¾	17¾	
Molson B	z2	$18¼	18¼	18¼	
Montex w	2004	270	270	270	— 5
Moore	200	$82	81¾	81¾	— ¼
Morse A	245	$20⅞	20⅝	20⅝	+ ⅛
Morse B	125	$19½	19½	19½	+ ¼
Murphy	z15	$7¾	7¾	7¾	
Mrphy Pr	100	$27⅛	27⅛	27⅛	+ ⅛
Noranda	330	$53½	53	53½	+ ¾
Nor Ctl G	3760	$12⅞	12¾	12⅞	
Oshawa A	z70	$24½	24½	24½	
Overind pr	100	$9	9	9	
Pac Pete	2175	$11⅛	11	11	— ⅛
Photo Eng	100	$13¼	13¼	13¼	— ¼
Pow Corp	100	$11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
Noranda	330	$53½	53	53½	+ ¾
Nor Ctl G	3760	$12⅞	12¾	12⅞	
Oshawa A	z70	$24½	24½	24½	
Overind pr	100	$9	9	9	
Pac Pete	2175	$11⅛	11	11	— ⅛
Photo Eng	100	$13¼	13¼	13¼	— ¼
Pow Corp	100	$11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
Price Bros	90	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
QN Gas	250	$12⅛	12⅛	12⅛	— ⅛
Rank Org	625	430	430	430	— 5
Revenue	z5	$7¼	7¼	7¼	
Romfield	450	135	130	130	
Royal Bnk	1725	$70⅜	70⅜	70⅜	— ⅛
Royalite p	200	$23	23	23	— ⅛
Salada	2375	$11⅜	11	11⅜	+ ⅜
Shell Can	100	$21⅞	21⅞	21⅞	— ¼
Shell Inv p	125	$26⅛	26⅛	26⅛	— ¼
Shell Inv w	425	705	700	700	+ 5
Shop Save	100	$13¾	13¾	13¾	
Silverwd B	z3	$15¾	15¾	15¾	
Simpsons	492	$30⅛	29¾	29¾	— ½
Simpson S	300	$17¼	17⅛	17¼	+ ⅛
Slater Stl	1225	$13	13	13	— ¼
Steel Can	1868	$23⅞	23¼	23½	+ ⅛
Suptest od	z100	$19½	19¼	19½	
Thom N P	250	$18	18	18	
Tor Dm Bk	105	$59⅜	59⅜	59⅜	+ ⅜
Tor Iron W	300	$33	32⅞	33	+ ¼
Traders A	z270	$10½	10½	10½	
Trader A p	400	$23	23	23	
Tr Can PL	210	$32⅜	32⅜	32⅜	+ ⅛
Tr Can Pl p	335	$47¾	47¾	47¾	— ¼
Trans Mt	765	$16⅝	16⅝	16⅝	
Trans PPL	250	$9¼	9¼	9¼	— ⅛
Un Carbid	200	$24½	24½	24½	
Un Gas	145	$10⅝	10⅝	10⅝	— ⅛
Versatd	200	420	415	415	+ 5
Versatile	200	$22⅛	22	22⅛	+ ⅛
Walk GW	1075	$29½	29½	29½	
Well Fin tc	100	410	410	410	+10
Westc'st	525	$27¼	27	27	— ⅛
W Pacific	z10	$17¼	17¼	17¼	
Westfair	75	$34	34	34	
Weston A	250	$18⅛	18⅛	18⅛	
West Awt	z30	900	900	900	

MINES

Accra	1500	14	14	14	
Acme G rt	1000	½	½	½	
Akaitc	10000	75	69	75	+ 6
All Pitch	2000	21	20½	21	+ 1
Am Moly	700	58	58	58	
Ang U Dev	1500	94	93	94	+ 1
Ansil	3000	11	11	11	+ ½
Area	400	140	140	140	— 5
Argosy	2000	39	39	39	— ½
All C Cop	100	141	141	141	
Belcher	1000	45	45	45	
Black Bay	600	12	12	12	+ 1
Bralorne	1000	290	290	290	+ 5
Brunswk	600	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
Bounty Ex	1000	22	22	22	
Bunker H	1000	28	28	28	
Camp Chib	1100	780	780	780	
Camp RL	300	$29	29	29	
C Tung	300	143	143	143	
C Dyno	200	165	165	165	—10
C Jamiesn	1500	140	140	140	
C Keely	12500	8	7½	7½	
Candor	17000	15	13	15	+ 3
Cantre	500	20	20	20	
Cassiar	765	$15⅛	15⅛	15⅛	— ⅛
Chester	3100	26½	26½	26½	
Chib M	2000	61	61	61	+ 1
Coin Lake	1000	34	34	34	
Comb Met	1000	27	26½	27	+ 1
Con-Key	2000	11½	11½	11½	+ ½
Cons Brew	1000	18	18	18	+ 1
C Holli	z25	79	79	79	
C Mogul	7000	390	390	390	— 5
Con Negus	1500	13½	13½	13½	+ 1
C Rambler	2200	245	241	241	— 4
Coprcorp	1200	75	74	74	— 1
Cop Fields	200	136	136	136	
Craigmt	z25	$13¾	13¾	13¾	
Crowpat	700	12½	12½	12½	
Deer Horn	2000	27	26½	26½	
D'Eldona	3100	76	74	74	— 1
Denison	350	$62¾	62¾	62¾	+ ¼
Discovry	200	183	183	183	— 7
Dome	z100	$54¼	54¼	54¼	
East Sull	600	835	830	830	— 5
Frncoeur	2400	14	13½	13½	— ½
Frobex	1521	145	143	143	+ 1
Genex	500	40	40	40	
Glacier	2000	9	9	9	
Goldrim	1500	61	60	60	— 1
Gradore	1000	39	39	39	+ 1
Granisle	400	555	555	555	
Granduc	200	425	425	425	+15
Gunnar	100	204	204	204	+ 5
Hasaga	1000	15	15	15	+ 1
Hastings	100	219	219	219	+ 4
Headway	500	23	23	23	— ½
Heath	4500	7½	7	7	
High-Bl	100	795	795	795	+45
Hollinger	z55	$22⅝	22½	22½	
Huds Bay	70	$77½	77½	77⅛	
Int Bibis T	100	121	121	121	
I Kenville	1500	17	17	17	+ 1
Iron Bay	200	232	232	232	
Jaye	87800	44	42	43	+ 4
Jelex	500	58	58	58	— 1
Joliet	1000	32½	32½	32½	+ ½
Jonsmith	2000	19½	19½	19½	— 1
Joutel	200	100	100	100	+ 1
Jowsey	z177	72	72	72	
Kam Kotia	200	395	395	395	
Kerr Add	515	$10⅞	10¾	10¾	
K Anacon	200	214	211	214	+ 2
Kid Coper	4050	63	62	62	— 1
L Dufault	550	$12	11⅞	12	+ ⅛
La Luz	100	$22⅝	22⅝	22⅝	+ ¼
Langis	3000	50	50	50	
Leitch	900	490	485	490	
Lorado	2000	125	123	124	+ 4
Madsen	300	162	160	160	— 1
Man Bar	500	23	23	23	
Manok MS	z435	7	5	5	
Marchant	100	175	175	175	— 5
Marcon	500	6½	6½	6½	
Mattgmi	270	$15	15	15	— ⅜
Maybrn	10000	18	17	18	+ 1
Mc Intyre	z10	$107½	107½	107½	
Mc Adam	1500	75	75	75	
Mentor	1000	78	78	78	
Metal Min	400	135	130	135	
Midrim	1000	43	43	43	+ 2
Moneta	1000	76	76	76	— 1
Multi-Mi	1400	228	227	228	+ 2
New Cal	2500	42	41	41	
Nconex w	500	235	234	235	+ 2
N Harri	1500	13½	13	13½	+ ½
N Hosco	600	300	296	296	— 3
N Kelore	2000	9½	9½	9½	
Newlund	1500	18½	18	18	— ½
N Mylama	1000	24	24	24	+ ½
Newnor	3000	11	11	11	
N Senator	5500	38	38	38	+ ½
Nick Rim	1000	13½	13½	13½	
Nisto	1000	18	18	18	
Norbaska	2100	64	64	64	
Norgold	2100	13½	13	13	— ½
Normetal	108	450	450	450	
N Coldstm	500	83	83	83	
Northcal	500	46	46	46	+ 1
Northgat	840	625	620	620	— 5
Norsp A w	z100	60	60	60	
Obaska	1000	11½	11½	11½	
Opemska	2550	$10⅜	10⅛	10⅜	— ⅛
Orchan	200	290	290	290	
Osisko	750	42	42	42	
Param	10500	15½	15	15½	+ 1
Patino	z50	$10⅞	10⅞	10⅞	
Pax Int	z300	24½	24½	24½	
Pce Expl	1500	26	26	26	+ 2
Priess	15000	15	14½	14½	
Pine Point	z25	$59½	59½	59½	
Placer	110	$25¼	25¼	25¼	
Preston	490	$16⅛	16	16	
Q Man	11000	38½	38	38½	+ 1
Q Mattgmi	5100	54	52	52	— 1
Quemont	100	$10¾	10¾	10¾	+ ⅛
Quonto	1000	7	7	7	
Radiore	1200	67	67	67	+ 2
Rayrock	3700	153	150	153	+ 3
Rio Algom	1837	$26⅞	26⅝	26⅝	
Rio Alg c w	300	$13⅝	13⅝	13⅝	+ ⅛
Rix Athab	6000	39	37	37	— 2
Rockwin	600	129	129	129	— 1
Roman	3540	$15⅜	14⅞	14⅞	— ¼
Salem	500	20½	20½	20½	+ ½
Satellite	3000	30	30	30	+ 1
Sherritt	1150	515	505	505	— 5
Silvrflds	100	360	360	360	
Silvmq	3350	60	59	60	
Sil Miller	1000	16½	16½	16½	— ½
Sil Stand	600	120	117	117	— 1
Siscoe	300	395	390	395	+ 5
Steep R	1862	585	580	580	
Sud Cont	1000	27	27	27	
Texmt	12100	102	98	100	+ 2
Texore	500	35	35	35	— ½
Tex-Sol	z100	24	24	24	
Torbrit	1000	98	98	98	— 3
Tribag	850	128	126	126	
U Asbestos	z10	310	310	310	
U Buffadn	3000	62	62	62	
Un Keno	2275	805	800	800	—25
Urban Q	3834	17	16½	17	+ 1
Vespar	3500	45	45	45	
White Star	2000	37	37	37	
Wilco	1540	53	52	53	— 1
Willroy	500	152	151	151	— 4
Young HG	500	5½	5½	5½	
Yukon C	2800	136	133	136	+ 2
Zenmac	4500	34	33	34	
Zulapa	1500	21	21	21	+ ½

PETROLES

A Led	24500	24½	23½	24½	+ 1
Banff	625	$13⅞	13¾	13⅞	+ ⅛
CS Pete	100	200	200	200	+ 1
C Dehi	z75	217	217	217	
C Ex Gas	2200	385	380	380	+ 5
C Gridoil	z20	400	400	400	
C Homestd	z5	210	210	210	
Cdn Sup O	535	$20	20	20	
Cent Del	z20	$10⅝	10⅝	10⅝	
Chieftan D	100	720	720	720	+20
C West P	100	185	185	185	+ 1
Dome Pete	400	$18⅛	18⅛	18⅛	
Dynamic	500	390	385	385	
Gr Plains	z50	$11⅜	11⅜	11⅜	
Gt COilsds	130	$11	11	11	
Int Helium	2200	268	263	265	+ 2
Midcon	1000	58	58	58	— 1
Mill City	1100	200	195	195	+ 1
N Americn	1000	39	39	39	
Permo	6200	27	27	27	— 2
Place G	700	223	220	220	— 1
Prov G	22580	365	355	360	+ 5
Scurry Rn	1900	$31¾	31	31½	+ ½
Spoon	15300	110	107	108	
Triad Oil	3200	216	215	215	+ 4
Union Oil	600	$30	30	30	
U Canso	1800	275	270	275	+ 5
W Decalta	100	320	320	320	+ 5

Total des ventes : 658,000.

LES INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

	Ind.	Aur.	Mét.	Pét.	Comb.
Clôture — 8 août	156.78	187.63	97.12	105.55	149.94
Clôture — 5 août	156.99	187.12	97.44	104.70	150.10
Sem. dernière	158.44	188.16	97.64	102.18	151.28
Mois dernier	162.91	172.05	95.23	104.74	154.86
Haut — 1966	175.60	192.48	100.23	117.34	165.81
Bas — 1966	156.27	158.88	84.15	100.49	149.35
Haut — 1965	178.32	187.50	87.49	117.73	167.32
Bas — 1965	156.59	150.88	73.26	92.34	147.21

améric AINE

par la PRESSE ASSOCIEE

Asamera	2500	3⅜	3¼	3⅜	+ ¼
Bk Ramo	100	8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Campb Ch	2400	7¼	7¼	7¼	— ⅛
CS Pete	200	1⅞	1⅞	1⅞	
C Javelin	800	8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
Cdn Marc	1000	5⅜	5⅛	5⅜	— ¼
Dome Pet	400	16⅞	16¾	16⅞	— ⅛
Ford Can	20	143	143	143	
Giant Yel	900	13	13	13	+ ⅛
Goldfield	1800	2½	2½	2½	— ¼
Merrill	100	1	1	1	
Molyb C	100	1 3-16	1 3-16	1 3-16	
Nat Pet	2000	15-16	1 15-16	1 15-16	+1-16
Peru OM	400	2⅛	2⅛	2⅛	+1-16
Rio Algom	100	24⅞	24⅞	24⅞	
Scurry R	4800	29⅝	29⅛	29½	+ ½
Seven Arts	100	19	19	19	
Technclr	800	11¼	11¼	11¼	
Trns Lux	200	15	15	15	
Tr Cont wt	200	34¾	34⅝	34¾	+ ⅛
Unit Asb	700	3 1-16	3 1-16	3 1-16	

denrées AGRICOLES

MONTREAL, (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Oeufs : prix moyens en carton une douzaine vendus par les grossistes aux détaillants : extra gros 69.9. A-gros 67.0. A-moyens 56.5. A-petits 37.3.

Beurre : arrivages courants, 92 points, .58 ; 93 points, .59.

Fromage : livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc en gros 42½, coloré 42¾.

Pommes de terre : prix de gros Québec, 0.90 à $1 les 50 livres, 45 à .50 les 10 livres. Ontario, $2.65 à $2.75 les 75 lbs; .48 à .50 les 10 lbs.

Poudre de lait écrémé : procédé par vaporisation no 1 en sacs : 18 à 19, procédé par rouleau, no 2 en sacs 15 à 16½, autre catégorie pour nourrissage 12½ à 13½. Poudre de lait de beurre pour nourrissage 12 à 12½. Poudre de lait de 4 à 4½ cents.

Marché des bestiaux

MONTREAL, (PC) — Ce lundi les prix de toutes les catégories de bestiaux sont légèrement inférieurs à ce qu'ils étaient la semaine dernière sur les marchés de Montréal. La demande est bonne et le marché est actif.

Arrivages : 540 bovins, 293 veaux, 43 porcs, 15 moutons et agneaux.

Bouvillons : de choix, $24.50 à $25.50; bons, $22.75 à $24; moyens, $20.50 à $21; communs, $19.50.

Taures : bonnes, $21; moyennes, $19; communs, 17.25 à 17.75.

Vaches : bonnes, $19 à $21.25; moyennes, $17.75 à $19; communes, $15 à $17.50; sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve, $11 à $15.

Taureaux : bons, $22 à $23; moyens, $18.75 à $20.25; communs, $16.75.

Veaux : bons, $31 à $36; moyens, $25.50 à $31.50; communs, $18.50 à $26.

Aucune vente de porc, de mouton ou d'agneau n'a été enregistrée.

Donahue Bros.

Les bénéfices nets de Donahue Bros. Ltd. se sont chiffrés à $697,618 pour la période de six mois terminée le 30 juin 1966, soit 39 cents par action, au regard de $670,123, ou 37 cents par action, pour le premier semestre de 1965.

RAPPORTS FINANCIERS

Mattagami Lake Mines

Dans un rapport préliminaire portant sur le premier semestre de l'année en cours, Mattagami Lake Mines Ltd. rapporte que ses profits nets se sont chiffrés à $8,423,000, ou $1.28 par action, comparativement à $6,993,000, ou $1.06 par action, au cours des six premiers mois de 1965.

Pacific Petroleum

Pacific Petroleum Ltd. a établi de nouveaux records de revenus et de ventes au cours du premier semestre de 1966. Le rapport intérimaire de la compagnie mentionne que les profits nets se sont accrus de 20 p. cent pour atteindre $3,070,000 pour les six premiers mois de l'année en cours, au regard de $2,550,000 en 1965. Les revenus d'exploitation ont, pour la première fois dans l'histoire de la compagnie, dépassé le niveau de $30 millions, soit 17 p. cent de plus qu'au cours de la période correspondante l'an dernier.

R. L. Crain

Les revenus nets de R. L. Crain Ltd. ont atteint $613,396 au premier semestre de 1966, comparativement à $536,041 en 1965. Il s'agit d'un gain par action de $1.05 en 1966 contre $0.91 en 1965. Les ventes de la compagnie se sont chiffrées à $7,783,652 au cours des six premiers mois de 1966, au regard de $6,672,229 en 1965, soit une hausse de plus de 16 p. cent. Pour la période, la compagnie a versé 36 cents de dividende par action, au regard de 30 cents l'année dernière.

Au bilan de l'actualité

Japex Canada

La société Japan Petroleum Exploration (Japex), société mixte, compte étudier les possibilités d'extraire du pétrole dans le nord de l'Alberta, rapporte le ministère japonais du Commerce intérieur et de l'Industrie. Japex espère former une entreprise conjointe au Canada, par l'intermédiaire de sa filiale de Vancouver, Japex Canada, afin de promouvoir ce projet.

Ford en Russie ?

M. Argay Miller, directeur général de Ford Motor Co. aux Etats-Unis, est parti pour Leningrad après avoir passé cinq jours à Moscou pendant lesquels il a eu des entretiens privés avec des représentants du commerce extérieur de l'URSS. De source officielle soviétique, on insiste sur le caractère privé de ces entretiens, qui ont eu lieu à la demande des Soviétiques. Selon certaines rumeurs, M. Miller serait venu à Moscou pour étudier la possibilité d'une participation de Ford, avec d'autres compagnies étrangères, au développement de l'industrie automobile en URSS. Rien jusqu'à présent n'est venu confirmer ces rumeurs. Dans les milieux de l'ambassade des Etats-Unis à Moscou on affirme que M. Miller est venu en URSS en qualité de touriste.

Production accrue de Brazilian Light

L'administration de la Brazilian Light and Power Company communique les statistiques combinées suivantes sur les affaires de ses compagnies pour la période qui va du 1er janvier au 30 juin 1966, en les comparant aux chiffres de l'année précédente. Les ventes d'énergie électrique se sont élevées à 6,187,629,451 KWH au cours des six premiers mois de 1966, alors qu'elles furent de 5,755,980,439 KWH durant la même période en 1965. Les ventes de gaz s'établissent à 5,233,182,078 pieds cubes de janvier à juin 1966, comparativement à 5,691,144,021 pieds cubes au cours des six premiers mois de 1965.

Devises étrangères

Source . Banque Can. Nationale

Afrique du Sud	Rand	1.50
Allemagne	Mark	.2693
Argentine	Peso	.0053
Australie	Dollar	1.20
Autriche	Schilling	.0416
Belgique	Franc	.0217
Brésil	Escudo	.00049
Chili	Escudo	.2336
Danemark	Couronne	.1552
Espagne	Peseta	.0180
France	Franc	.2194
Hollande	Florin	.2981
Italie	Lire	.001724
Japon	Yen	.002968
Mexique	Peso	.0861
Norvège	Couronne	.1504
Nouvelle Zélande	Livre	2.9875
Pérou	Sol	.0403
Suède	Couronne	.2081
Suisse	Franc	.2485
Tchécoslovaquie	Couronne	.1495
Venezuela	Bolivar	.2395

Naissances — Décès — Remerciements — In memoriam

BELANGER (Dominat) — A Montréal, le 7 août 1966, à l'âge de 84 ans, est décédé Dominat Bélanger, époux d'Ernestine Majeau. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Guilbault Inc. 5359, 11e avenue, Rosemont à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Albert-le-Grand où le service sera célébré à 9 h. Un libera sera chanté à St-Esprit-de-Montcalm, à 11 h., lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (Albert) — A Montréal, le 7 août 1966, à l'âge de 74 ans, 6 mois, est décédé M. Albert Bergeron, époux d'Eva Meloche, père de Claude et Alberte (Mme Jean-Denis Fleury), demeurant 10470, André-Jobin. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Alfred Dallaire Inc., 2645 rue Henri-Bourassa est, à 8 hres 45, pour se rendre à l'église St-Antoine-Marie-Claret, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERUBE (Gérard) — Accidentellement à Montréal, le 6 août 1966, à l'âge de 24 ans, est décédé Gérard Berubé, fils de feu Paul Berubé et de feu Marguerite Laberge. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Raoul Bourgie Inc. 1345 rue Notre-Dame, Lachine à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Catherine Labouré, à Lasalle où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BORNAZAI (Emilia) — A Montréal, le 9 août 1966, à l'âge de 74 ans est décédée Mme veuve Adrien Bornazai née Emilia Moreau. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet Inc. 1922, boul. Rosemont pour se rendre à l'église St-Jean Berchmans où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNELLE (Guy) — A Montréal, le 7 août 1966, à l'âge de 40 ans, est décédé M. Guy Brunelle, époux de Claire Lanza, père de Jo-Anne, et Guy; frère de Mme Fernand Dancoste (Hughette), de Montréal et de St-Eustache. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée 745 est, rue Crémazie à 1 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Eustache où le service sera célébré à 3 heures et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BUSSIERES (Agnès) — A Verchères, le 8 août 1966, à l'âge de 88 ans, est décédée Agnès Raby, épouse de M. Ulysse Bussières, notaire. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Gérard Jodoin 4, rue St-André, Verchères, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (Alexandrina) — A St-Hilaire, le 7 août 1966, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Napoléon Côté, née Alexandrina Lebrun. Les funérailles auront lieu mardi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Albany Larivée, 234, boul. Richelieu nord, pour se rendre à l'église paroissiale St-Hilaire, où le service sera célébré à 10 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COWIE (Gordon) — A Montréal, le 8 août 1966, à l'âge de 60 ans, est décédé Gordon Cowie, époux d'Alice Tranchemontagne. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc. 185, rue De Castelnau Est à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église Holy Family, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CUERRIER (Aldéric) — A St-Polycarpe, le 8 août 1966, à l'âge de 77 ans, est décédé Aldéric Cuerrier, époux de feu Rose-Anna Thauvette. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Louis Poirier, St-Polycarpe, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Polycarpe, où le service sera célébré à 10 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

D'AMOUR (Gervais) — A St-Paul L'Ermite, le 7 août 1966, à l'âge de 33 ans est décédé accidentellement Gervais D'Amour, électricien de la ville de Montréal, époux de Raymonde Bolduc, demeurant 2550 St-Zotique est, appt 4, autrefois de Trois-Pistoles. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. S. Vallée Ltée 2548 rue Beaubien Est pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAVID-BOUVIER (Marie Almaïde) — A Lachine, le 8 août 1966, à l'âge de 79 ans, est décédée Marie Almaïde Archambault, épouse en 1ères noces de Arthur Bouvier et en 2es noces de feu J. N. David, demeurant 209, 34e Ave. La dépouille mortelle est exposée au salon Raoul Bourgie Inc. 1345 rue Notre-Dame, Lachine Avis des funérailles plus tard.

DAVIDSON (James) — A Gaspé, le 6 août 1966, à l'âge de 63 ans, est décédé M. James Davidson, époux de Thérèse Alexandre, demeurant à 856 est, Mont-Royal. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Georges Godin Enrg., 518 est, rue Rachel, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Très-St-Sacrement, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de Sherrington, Québec, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESCHENEAUX (Gaston) — A Montréal, le 7 août 1966, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Gaston Descheneaux, huissier de la Cour Supérieure, époux d'Antoinette Rochon, demeurant à 1970, avenue Etienne-Brûlé. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Alfred Dallaire Inc. 2645, boulevard Henri-Bourassa est pour se rendre à l'église de La Visitation où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DICAIRE (Bernadette) — A Montréal, le 8 août 1966, à l'âge de 45 ans, est décédée Mme Eugène Dicaire, née Bernadette Paquette, fille de Mme veuve Eugène Paquette, demeurant à 1021 Lacasse, St-Henri, Montréal. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Aubry & Fils Rigaud à 9 h. 45, pour se rendre à l'église paroissiale de Rigaud où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FLEURISTE
A. Jules d'Alcantara Inc.
526-5955
3033 e. SHERBROOKE

DION (Lucien) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 août 1966, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Lucien Dion, époux de dame Alberta Coiteux, demeurant St-Anselme, Dorchester, autrefois de Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Gaston Breton à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Anselme, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DOMINGUE (Charles) — A Montréal, le 7 août 1966, à l'âge de 51 ans, est décédé le Dr Charles Domingue (directeur médical de la cité d'Outremont), époux d'Anita Leroux, père de Claude, Luc, Lucie, Daniel et François. Il laisse aussi dans le deuil, son frère Gérard, de Ste-Thérèse, 3 soeurs, Mme Paul Faucher (Simone, de Granby), Mme Normandin de Sainte-Cécile-de-Milton, Mme Georges Forget (Solange, de Sherbrooke), sa belle-mère, Mme Yvonne Leroux, et son beau-frère, Gérard Leroux. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-R. Deslauriers Ltée, 5650, chemin Côte-des-Neiges à 9 hres 45, pour se rendre à l'église St-Germain d'Outremont, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Granby, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFORT (Manon) — A Montréal, le 7 août 1966 à l'âge de 20 ans est décédée Mlle Manon Dufort, fille de M. Hector Dufort et de Lucienne Alix. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Guilbault Inc. 5359 11e ave Rosemont à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Eugène où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUGAL (Camille) — A Biddeford Maine, le 8 août 1966, à l'âge de 39 ans, est décédé Camille Dugal, époux de Gisèle Drouin. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc. 10526, rue St-Laurent à 9 h. 15 pour se rendre à l'église St-Léopold de Fabreville, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Fabreville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUMAS (Corona) — A St-Chrysostome, le 7 août 1966, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Conrad Dumas, née Corona Demers, demeurant à 31 St-Léon. Mère des Rév. Soeurs Conrad-Joseph et Marie-Flore, toutes deux des Soeurs de la Providence, Mme Pamphile Dubreuil, institutrice de Salaberry de Valleyfield. Les funérailles auront lieu mercredi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira du funérarium Lionel Demers, 27, rue Notre-Dame, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Chrysostome, où le service sera célébré à 3 heures p.m. Libera et inhumation à St-Antoine-Abbé. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

EMOND (Eva) — A Longueuil, le 7 août 1966, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Henri Emond, née Eva Landry, autrefois de Ville St-Laurent. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J Paul Marchand, 4228 rue Papineau, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNON (Jean-Jacques) — A Montréal, le 3 août 1966, à l'âge de 38 ans, est décédé M. Jean-Jacques Gagnon, demeurant à 4306, Drolet, époux de Cécile Albert, il laisse dans le deuil Manon, Pierre et Sylvain. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons G. Vandelac 4340, rue St-Denis pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GARAND (Hervé) — A Sherbrooke, le 7 août 1966, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Hervé Garand, époux d'Albertine Deslauriers, demeurant 1022 Champlain, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Arthur Belisle, 505, rue Short, à Sherbrooke, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-d'Arc, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de St-Michel, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIACINDUCCI (Merina) — Subitement à Montréal, le 6 août 1966, à l'âge de 72 ans, est décédée Merina Alsazio, épouse de Philippo Giacinducci, mère de Mme Telesphore Brazeau (Thérèse), Mme Armand Stopponi (Rose), Dominique, Mme Pierre Roy (Concetta), Mme Maurice Bergeron (Françoise), Mme Yvon Levesque (Genny), demeurant 541 rue Taillon. Les funérailles auront lieu mercredi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Giguère & Tomasso, 8989 rue Hochelaga, à 9 h. 30, pour se rendre à l'église St-Bernard, où le service sera célébré à 10 h., et de là, au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIGUERE (Camille) — A Jacques-Cartier, le 8 août 1966, à l'âge de 76 ans, est décédé Camille Giguère, employé à sa retraite de la Commission de transport de Montréal, époux de Cécilia Brodeur demeurant 1834 Chemin Chambly, père de Mme Roland Vaillancourt (Juliette), Mme Viateur Emond (Jeannine), MM. Roméo, Roland, Fernand, Paul-Emile, René. Les funérailles auront lieu vendredi, le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Ed. Darche et Fils Inc., 527, rue Ste-Hélène, Longueuil, à 9 h. 40 pour se rendre à l'église St-Charles-Borromée, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIROUX (Blanche) — A Montréal, le 7 août 1966, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Edouard Giroux, née Blanche Mailloux. Elle laisse dans le deuil ses filles: Yvette (Mme Albert Smith), Gisèle (Mme Jean-Louis Gendron), son fils Lionel et son épouse Cécile. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Guilbault Inc., 5359, 11e avenue, Rosemont, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Esprit, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GODBOUT (Joseph) — A Pointe-St-Charles, le 8 août 1966, à l'âge de 57 ans, est décédé Joseph Godbout, époux de Florida Gazaille, demeurant 2160 St. Patrick. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire L. Thériault 1270 rue Laprairie à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOULET (Vichy) — A Laprairie, le 7 août 1966, à l'âge de 28 ans, est décédée Mme Raymond Goulet, née Vichy Babin, demeurant 187 Chemin St-Jean, Laprairie. Les funérailles auront lieu mercredi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 223 rue St-Jacques, Laprairie, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église de la Nativité, de Laprairie, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HALFYARD (Muriel-Evelyn) — Accidentellement, dans sa 18e année, le dimanche 7 août 1966, est décédée Muriel-Evelyn Halfyard, fille de David-Stanley Halfyard et de Muriel-Alice Henderson, soeur de Robert-Stanley. Exposée au salon Armstrong 3426 av. du Parc Service à l'église Ahuntsic United Church, 10211 Basile-Routhier, Ahuntsic, mercredi après-midi à 3 heures. Inhumation au cimetière Mount Royal.

HALKETT (David) — A Québec, le 7 août 1966, à l'âge de 60 ans, est décédé M. David Halkett, ingénieur professionnel et surveillant senior à la Cie Lloyd's Register of Shipping; époux de dame Marie-Antoinette Samson; demeurant à 410, chemin St-Louis, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Arthur Cloutier et Fils Ltée, 46 ouest, boul. St-Cyrille, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Dominique, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière St-Charles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT (Albina) — A Longueuil, le 8 août 1966, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme veuve Almanzor Hébert, née Albina Bertrand, demeurant 802 Ste-Hélène, à Longueuil, mère de Lionel, Gérard, Léopold, Yvette, Annette (Mme Maurice Nantel). Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 63, ave Lorne, St-Lambert, à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Georges, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT (Marie-Louise) — A Montréal, le 9 août 1966, à l'âge de 75 ans est décédée Mme Arthur Hébert, née Marie-Louise Fullum, demeurant 1438 Orléans. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc. 4240 rue Adam à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Mathias où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JODOIN (Albert) — A Salaberry de Valleyfield, le 8 août 1966, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Albert Jodoin, époux de Clémence Renaud, demeurant à 101, Ellen, Valleyfield. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons R. Montpetit & Fils Inc. 315, rue Danis, Valleyfield pour se rendre à l'église Notre-Dame de Bellerive, où le service sera célébré à 10 hrs 30. Parents et amis sons priés d'y assister sans autre invitation.

JOLY (Joseph-Conrad) — A Chomedey, (Ville de Laval), le 7 août 1966, à l'âge de 79 ans, est décédé Joseph-Conrad Joly, époux de Marguerite Gougeon, demeurant à 1695, Lacroix. Père de Sigefroid, Laurette (Mme Willie St-Onge), Pierre, Henriette (Mme Georges McNeil), Marie-Paule (Mme Gerry Melvin), François, Rolande (Mme Denis Bertrand). Les funérailles auront lieu mercredi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire F. Brisebois Inc. 1565, boul. Labelle, Chomedey à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Martin, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABERGE — A Montréal, le 7 août 1966, à l'âge de 63 ans, 8 mois, est décédée Marie-Louise Forgues, épouse de feu Antonio Laberge, demeurant à 2438 rue Jolicoeur. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Chas. Halpin, 4500, rue Verdun, Verdun, à 8 hres 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de Casselman, Ont., lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFLAMME (Rosa) — A Montréal, le 6 août 1966, à l'âge de 64 ans, est décédé accidentellement Mme Alfred Laflamme, née Rosa Maloin, demeurant 7116 Fabre. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons René Thériault Ltée 1120 est, rue Jean-Talon, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Philippe où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAJOIE (Orianna) — A Montréal, le 7 août 1966, à l'âge de 71 ans, est décédée Orianna Tellier, épouse de feu Léonide Lajoie demeurant 64 rue Dante. Les funérailles auront lieu mercredi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria Ltée, 8078 rue Drolet, coin Jarry, à 9 h. 30, pour se rendre à l'église St-Jean-de-la-Croix, où le service sera célébré à 10 h., et de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMARRE (Claire) — A Montréal, le 9 août 1966, à l'âge de 57 ans est décédée Claire Savoie, épouse de Gérard Lamarre, laisse ses enfants, Mme André Houde (Jocelyne), Suzanne, Jacques et Diane. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc. 6520 rue St-Denis à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LA RIVIERE (Nicole) — Accidentellement à Montréal le 7 août 1966, à l'âge de 21 ans, est décédée Mlle Nicole La Rivière, fille de feu Jean La Rivière et d'Aline Bernard, demeurant à 173, 3e Avenue, Ils Perrot. Les funérailles auront lieu mercredi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative de Frais Funéraires 302, rue Ste-Catherine est à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMPTE (Cécile) — A Montréal, le 8 août 1966, à l'âge de 52 ans, est décédée Mlle Cécile Lecompte, fille de feu Lorenzo Lecompte et de feu Pauline Tremblay. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret Ltée 3198, rue Ontario Est pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LONGPRE (Alexina) — A Montréal, le 9 août 1966, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme veuve Auguste Longpré, née Alexina Desroches, mère de Donalda (Mme A. Robert) et de Emilien. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Guilbault Inc. 5359, 11e Ave, Rosemont à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Esprit où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Léonard-de-Port-Maurice, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MASSON (Alphonse) — A Montréal, le 7 août 1966, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Alphonse Masson, époux de Annette Boisjoly, demeurant 1648 Bourbonnière. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret, 3198 rue Ontario Est, pour se rendre à l'église St-Mathias où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Messe anniversaire

HAMELIN (Elmira) — Samedi, le 13 août, à 4 heures 30 p.m., à l'église St-Alphonse d'Youville, boul. Crémazie, sera chantée une messe premier anniversaire pour le repos de l'âme de Mme Alphonse Hamelin, née Elmire Havard. Parents et amis sont priés d'y assister.

MATHIEU (Gabrielle) — A Montréal, le 8 août 1966, à l'âge de 80 ans, est décédée Gabrielle Mathieu, fille de feu Narcisse Charles Mathieu I.C., et de feu Josephine Lavallée. Elle laisse en deuil, une belle-soeur, Mme Marguerite Mathieu, et plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira de la Chapelle du Foyer St-Edouard 5605 rue Beaubien est à 6 h. 30 a.m. et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MENARD (Zénon) — A St-Laurent, le 7 août 1966, à l'âge de 86 ans, est décédé Zénon Ménard, époux de feu Anna Brunet. Il laisse sa fille Yvette (Mme Jean Gauthier), son fils Adrien, sa belle-fille Mme Adrien Ménard (Flore Dumont). Les funérailles auront lieu mercredi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-R. Deslauriers Ltée, 790 boul. Ste-Croix, pour se rendre à l'église St-Sixte, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de Ste-Anne-de-Bellevue, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NOEL (Joseph) — A Montréal, le 7 août 1966, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Joseph Noël, époux de Irène Ringuette, demeurant 1903 Ontario Est. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret, 3198 rue Ontario Est, pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NANTEL (Rose-Eva) Accidentellement à Carleton, le 5 août 1966, à l'âge de 28 ans, est décédée Mlle Rose-Eva Nantel, employée de Utility Garnments, soeur de Thérèse, Mme Yvon Roberge (Viviane), Mme Gilles Richard (Cécile), Emile, Germain, Lucien, André, fille de feu Arthur Nantel et de Georgianna Bessette demeurant 725 boul. Leblanc, cité de Laval. Les funérailles auront lieu mercredi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Giroux & Fils Inc., 11,130 boul. Pie-IX, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Ecores, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NOGUES (Eva) — A Montréal, le 8 août 1966, est décédée Eva Béliveau, épouse de feu Joseph Nogues, mère d'Aline. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-R. Deslauriers Ltée, 790, boul. Ste-Croix, pour se rendre à l'église St-Hippolyte, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAINCHAUD (Maria) — A Montréal, le 8 août 1966, à l'âge de 88 ans, est décédée Mlle Maria Painchaud, fille de feu Joseph Painchaud et d'Alphonsine Joncas, autrefois du Domaine des Prairies. Les funérailles auront lieu mercredi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Giroux et Fils Inc., 11,130, boul. Pie-IX, à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Joseph, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PELLEGRINO (Alfred) — A Montréal, le 6 août 1966, à l'âge de 41 ans, est décédé Alfred Pellegrino, époux de Rita Jullien, demeurant 6095 Hurteau. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée 6259, boul. Monk pour se rendre à l'église St-Jean-Bosco, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PELLETIER (Lillianne) — A Montréal, le 8 août 1966, à l'âge de 61 ans, est décédée Lillianne Durand, épouse de feu Louis Pelletier, demeurant à 680, St-Alfred. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria Ltée 8078, rue Drolet, angle Jarry à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PIGEON (Roméo) — A Montréal, le 9 août 1966, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Roméo Pigeon, époux de Aline Sarrazin. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet Inc. 1922 Boul. Rosemont pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PLOURDE (Claude) — A Montréal, le 7 août 1966, à l'âge de 43 ans, est décédé Claude Plourde, époux de Lucille Chartier, demeurant à 403, Bellechasse. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée 745 est, rue Crémazie à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PRUD'HOMME (Armand) — A Berthierville, le 7 août, à l'âge de 63 ans, est décédé subitement Monsieur Armand Prud'Homme, hôtelier à Berthierville et ex-hôtelier à Ste-Emélie-de-l'Energie, époux de Florida Bélanger. Les funérailles auront lieu mercredi, au départ des salons J.-A. Coutu Enrg., à Ste-Emélie-de-l'Energie pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAYMOND (Edeth) — A Montréal, le 7 août 1966, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme veuve John Raymond, née Edeth Bériault. Les funérailles auront lieu mercredi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée. 745 est, boul. Crémazie, à 9 heures pour se rendre à l'église des Sts-Anges, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROLLIN (Joseph) — A Contrecoeur, le 7 août 1966, à l'âge de 81 ans 8 mois et 4 jours, est décédé M. Joseph Rollin, époux de feu Delisca Beaulieu, autrefois de Verdun, et frère de Paul-Emile. Les funérailles auront lieu peudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire L. Thériault, 512 rue de L'Eglise, Verdun, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amais sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROUSSEAU (Jeanne) — A West-Brome, le 6 août 1966, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Jacques Rousseau, née Jeanne Poirier, 867 Dolbeau, Longueuil. Elle était la mère de Raymonde (Mme Briscoe), Christine et Ronald; grand-mère de Lorraine et Tracey Briscoe. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Langlois et Francoeur, 70, boul. Lemoyne, Longueuil, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Clare, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de St-Georges, Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-MAURICE (Yvonne) — A St-Laurent, le 7 août 1966, à l'âge de 70 ans, est décédée Yvonne Ladouceur, épouse de Rodrigue St-Maurice, autrefois de Côte-des-Neiges. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. R. Deslauriers Ltée, 790 Boul. Ste-Croix, pour se rendre à l'église St-Laurent où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-ONGE (Georges) — A Montréal, le 8 août 1966, à l'âge de 19 ans, est décédé Georges St-Onge, fils d'Alfred St-Onge et d'Irène Frappier, demeurant à 2659 Workman. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée 2630, rue Notre-Dame ouest à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SANSCARTIER (René) — Subitement à Montréal, le 8 août 1966, à l'âge de 62 ans, est décédé René Sanscartier, époux de Diane Lamothe, demeurant à 8937, Ste-Claire. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Giguère & Tomasso Inc. 8989, rue Hochelaga à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Claire, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SEGUIN (Loyola) — A Montréal, le 8 août 1966, à l'âge de 57 ans, est décédé Loyola Seguin, époux de Rolande Lanouette, demeurant à 4623 Bordeaux. Les funérailles auront lieu jeudi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée 4737, rue Delorimier à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SICOTTE (Emma) — A Montréal, le 8 août 1966, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Arsène Sicotte, née Emma Albert. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret Ltée, 4419 est, rue Beaubien, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-Marie-Vianney, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SIMARD (Sylvie) — Subitement à Sherbrooke, P.Q., le 6 août 1966, à l'âge de 5 ans, est décédée Sylvie Simard, enfant bien-aimée de M. et Mme Yvon Simard, de Verdun, soeur de Luc et Lyne. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires J. F. Wilson & Sons 5784 av. Verdun Le service aura lieu à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, 4141, av. Bannantyne, le jeudi 9 août 1966, à 3 h. p.m. Inhumation au cimetière de Chambly.

TEOLI (Domenico) — A Montréal, le 6 août 1966, à l'âge de 82 ans, est décédé Domenico Teoli, époux de Annunziata Pistilli, père de Bifano (Biff), Mme Alfred Scardocchio (Bernadette), Mme Mike Perotta (Caroline), Joseph, Antoine Johnny et Floran. Les funérailles auront lieu mercredi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Granato Enrg. 292 rue Jean-Talon est, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Consolata, où le service sera célébré à 10 h., et de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TOUZIN (Willie) — A Montréal, le 8 août 1966, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Willie Touzin, époux de Rose-Alma Carrière. Les funérailles auront lieu vendredi, le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet Inc. 1922, boul. Rosemont à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMBLAY (Jean) — A Montréal-Nord, le 8 août 1966, à l'âge de 11 mois, est décédé Jean Tremblay, fils de Jean-Marie Tremblay et d'Alice Poirier, demeurant à 5536, rue Charleroi. La cérémonie des anges aura lieu jeudi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Giroux et Fils Inc. 11,130, boul. Pie-IX à 2 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Gertrude, où la cérémonie sera célébrée à 3 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMBLAY dit MAILHOT (Thomas) — A Montréal, le 6 août 1966, à l'ge de 65 ans, est décédé M. Thomas Tremblay dit Mailhot, ex-employé à Canadienne Spool, époux de Laura Robidoux. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. H. Benoit, 2102 rue Fullum, à 8 h. 10, pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VAILLANCOURT (Lucienne) — A Montréal, le 7 août 1966 à l'âge de 68 ans est décédée Mme Albert Vaillancourt, née Lucienne Desrochers, demeurant à 2425 Bernardin. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons René Sanscartier 2573, rue Jean-Talon est à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Bernardin-de-Sienne où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES

ARMAND PRUD'HOMME

A Berthierville, le 7 août 1966 à l'âge de 63 ans, est décédé subitement monsieur Armand Prud'homme, hôtelier à Berthierville, et ex-hôtelier à Ste-Emélie-de-l'Energie, époux de Florida Bélanger. Les funérailles auront lieu mercredi, au départ des salons J.-A. Coutu Enrg., à Ste-Emélie-de-l'Energie, pour l'église paroissiale où le service sera célébré à 10.30. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Fernand Loyer (Claire), M. et Mme Claude Dénommée (Jacqueline), M. et Mme Jean-Paul Rondeau (Paulette), M. et Mme Paul Hubert (Alice), M. et Mme René Prud'homme (Jeannine Belleville), M. Paul Prud'homme (sa fiancée, Mlle Louise Méthot), M. Pierre Prud'homme. Ses petits-enfants: Michel, Benoit, Robert et François Loyer, Denis Dénommée, Luc, Daniel et Lyne Rondeau.

La pilule anti-caries

(AFP) — Après la pilule anticonceptionnelle, la pilule qui fait maigrir, la pilule qui fait bronzer, voici la pilule destinée aux paresseux qui n'aiment pas se brosser les dents. Il paraît qu'il suffit d'en sucer une par jour pour remplacer la brosse.

C'est une société américaine qui a mis au point cette pilule anti-caries permettant d'éviter ou de retarder les caries dentaires.

Montréal appuie la campagne de la SPA

L'autorité municipale de Montréal a promis sa collaboration la plus entière à la Société protectrice des animaux dans sa campagne en vue de discipliner les commerçants d'animaux qui font fi des exigences de l'hygiène ou qui abusent de la bonne foi de leurs clients.

C'est M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de Montréal, qui en a lui-même assuré la société après que cette dernière se fut plainte que la Ville "ne faisait pas son possible" en ce domaine.

Des représentants de la Société et du Service de santé de Montréal se rencontreront au début de septembre afin d'établir des normes d'ordre sanitaire régularisant toute vente d'animaux effectuée dans la métropole.

A l'heure actuelle, affirme l'un des dirigeants de la Société, M. Jacques Saint-Onge, le commerce des animaux se pratique dans des conditions nettement dangereuses pour la santé publique.

La Société a déjà réclamé du gouvernement provincial l'autorisation de préparer, de concert avec les autres autorités concernées, des normes relatives au commerce des animaux, ainsi que le pouvoir de veiller au respect de ces normes.

Selon M. Saint-Onge, il n'est pas rare que des commerçants sans scrupule vendent des chiens $45 ou $50 pièce, en dégageant toute leur responsabilité, et que ces chiens "rendent l'âme" dans les jours qui suivent.

L'expert s'est également élevé contre le fait que les grandes chaines de magasins puissent vendre toutes sortes de bêtes alors qu'elles ne possèdent ni personnel qualifié, ni aménagement physique pour ce faire. "On les empaquette et on les expédie comme s'il s'agissait de paires de lacets", a-t-il déploré. "Et aucune loi ne permet à la Ville et à la Société de réglementer ce trafic. A peu près n'importe quel commerçant peut obtenir un permis l'habilitant à vendre des animaux. La Ville de Montréal vient d'accorder des permis à deux personnes qui pratiquent la cruauté à l'endroit des animaux — et nous pou-

Octroi de $120,000 de la SCHL à Laval

OTTAWA. (PCf) — Le gouvernement fédéral a approuvé un prêt de $120,000 en faveur de la ville de Laval en vue de l'aider à réaliser un projet d'épuration des eaux-vannes.

La nouvelle a été annoncée, hier matin, par le ministre responsable de la Société centrale d'hypothèques et de logement, M. John R. Nicholson.

Le projet consiste en l'aménagement d'un égout collecteur de 36 pouces sur 5,906 pieds. Le prêt est remboursable en 40 ans.

Des prêts ont également été accordés aux villes de St-Jean, Terre-Neuve, Sussex, Nouveau-Brunswick, Foft Garry, Manitoba, Winnipeg, Manitoba et Humboldt, Saskatchewan, à des fins semblables.

Québec devrait accorder un crédit supplémentaire de $1,500,000 à Sidbec

— M. Jean Gérin-Lajoie

Le directeur du syndicat des métallos pour le Québec, M. Jean Gérin-Lajoie a déclaré hier à la télévision que le gouvernement Johnson devrait accorder un crédit supplémentaire de $1,500,000 à Sidbec s'il veut que cette société puisse se prononcer de façon définitive sur la rentabilité et le réalisme du projet d'une aciérie.

M. Gérin-Lajoie qui était l'invité de l'émission "Temps Présent" a expliqué que le président de SIDBEC, M. Jean-Paul Gignac a déjà demandé cette somme au gouvernement.

"Le gouvernement devrait également, d'ajouter le leader syndical, accorder à M. Gignac la période de six mois qu'il exige pour mener à bonne fin les études techniques qu'il doit poursuivre avant de faire les recommandations qui s'imposent relativement à la création du complexe sidérurgique.

L'invité de Radio-Canada a souligné l'importance de savoir si le projet d'une sidérurgie québécoise rencontre les réalités économiques de la province. "Si le projet est valable, a-t-il dit, M. Johnson devra le pousser de l'avant. Par contre, si SIDBEC émet une opinion contraire, il vaut mieux le savoir au cours des prochains mois et discontinuer ce projet tout simplement."

M. Gérin-Lajoie s'est dit "fort stupéfait" de voir que l'ancien premier ministre, M. Lesage, s'était engagé à créer un complexe sidérurgique alors que le dossier de cette colossale entreprise était encore incomplet.

Par le soupirail

Après s'être glissés par un soupirail dans le logis de M. Charles Laforest, 745, boulevard Gouin est, des inconnus ont pris tout ce qui leur tombait sous la main : bijoux, fourrures, balai, argent, téléviseur, radio, etc. Le vol est évalué à $4,165.

Par ailleurs, un camion rempli de ferraille d'une valeur de $3,000 a été volé chez M. Emery Morin, 288, rue Sherbrooke ouest.

AVIS

en vertu de la Loi du changement de nom

AVIS est par la présente donné que DIONYSIOS THEODORATOS (jusqu'ici connu au Canada sous le nom de DENIS N. THEODORE), restaurateur, demeurant au No 2585, rue Gascon, app. No 1, Montréal, demandera au lieutenant-gouverneur en conseil d'émettre un décret changeant son nom en celui de DENIS N. THEODORE. Le nom de Dame GEORGIA TOURCAKIS, épouse du requérant, demeurant à la même adresse, changera par suite du décret.

MONTREAL, le 27 juillet 1966.

J.-AUGUSTE GOSSELIN,
Procureur du Requérant,
3440, Ontario Est,
Montréal, Qué.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

OPÉRATRICE MACHINE COMPTABLE
HOPITAL GENERAL DE MONTREAL

Opératrice de machines National Cash numéro 33 avec connaissances de la dactylo. Etre âgée d'au moins 20 ans.

Faire parvenir curriculum vitae à
Case 8066 La Presse

TECHNICIENS EN SOLS

demandés avec minimum d'une année d'expérience de laboratoire et/ou de chantier pour surveillance et contrôle de la qualité sur divers projets de routes.
Faire parvenir demande à :
CASE 8062, "LA PRESSE"

WESTINGHOUSE
REQUIERT POUR DEPARTEMENT DE CREDIT
Jeune homme 25 à 30 ans
comme assistant au gérant du crédit

Le candidat devra être bilingue, devra posséder diplôme d'instruction supérieure. Diplômé du C.C.I. aura préférence. Expérience d'au moins 2 ans dans le domaine du crédit commercial.

Les candidats devront communiquer avec :
M. J.-M. HOUDE à 631-9471
entre 10 hres et midi

PROFESSEURS DEMANDÉS

La Commission des Ecoles Catholiques de Pointe-Claire et Beaconsfield requiert les services de :

1 PROFESSEUR MASCULIN DE 8e OU 9e ANNEE
1 PROFESSEUR FEMININ,
SPECIALISTE DES MATHEMATIQUES EN 11e ANNEE

S'adresser à :

M. GUY LOISELLE,
directeur des études,
Commission des Ecoles Catholiques
de Pointe-Claire et Beaconsfield,
130, rue Ambassadeur,
Pointe-Claire, Qué.

SPÉCIALISTE DE LA PRÉSENTATION

La Société La Haye et Robert, urbanistes-conseils, recherche un designer ou un dessinateur apte par son expérience à exprimer visuellement des concepts dans les domaines de l'urbanisme, architecture, art urbain et architecture paysagiste. Traitement à négocier. Adresser son curriculum vitae et specimens de travaux à :

La Société La Haye et Robert
2500 Bates Road
Montréal 26, (P.Q.)
Compétence de G.-R. Benoît

SURINTENDANT DES SERVICES NAUTIQUES
JUSQU'A $10,900 PAR ANNEE

Le ministère des Transports a besoin d'un surintendant de ses services nautiques, à Montréal, pour diriger et coordoner les services nautiques de la province de Québec, y compris les enquêtes maritimes, les cargaisons, les examens nautiques et les travaux de bureaux maritimes.

Il faut posséder un brevet de capitaine de vaisseau canadien, reconnu par tous les pays, (ou un diplôme universitaire dans une discipline connexe à la marine), et un bon nombre d'années d'expérience comme capitaine ou comme second.

L'exécution des fonctions de cet emploi exige une connaissance de l'anglais et du français.

On peut obtenir sur demande tout renseignement supplémentaire.

Veuillez vous inscrire immédiatement auprès de la Commission du service civil du Canada, pièce 1038, 1165 rue Bleury, Montréal 1, (P.Q.), en mentionnant le numéro de concours 66 M977.

Techniciennes licenciées en radiologie

A l'hôpital Saint-Joseph de Lachine, 650, 16e Avenue, avons besoin de techniciennes licenciées en radiologie, à plein temps.

Prière de communiquer immédiatement avec
Monsieur Sylvio Perras, directeur du personnel, à
637-2351

Trois hommes demandés

Par suite de notre expansion dans le Québec, nous cherchons pour région de Montréal, trois représentants mariés de 25 à 45 ans.
Nous offrons des études et un excellent défi, pour un homme ambitieux. Nos représentants, suivant qualifications, gagnent de $6,000. à $13,000., sur une base de salaire et commission.
Fonds de Pension, Assurance Groupe et Vacances Payées.
Ecrire à Case 8065, La Presse, Montréal

DIRECTEUR DU PERSONNEL

Une industrie de la rive sud région de Montréal a besoin d'un directeur du personnel pour une usine d'environ 250 employés. Expérience requise d'au moins 5 ans. Diplôme universitaire préféré mais non essentiel.

Soumettre curriculum vitae à :
CASE 8063 LA PRESSE

INGENIEUR-MECANIQUE

Le bureau central du génie de l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, situé à Montréal, a besoin immédiatement d'un ingénieur en mécanique.

Les fonctions comprendront la conception et la préparation des devis ayant trait aux machines lourdes, l'approbation des mémoires techniques et des dessins d'exécution des entrepreneurs et la présence aux essais en atelier et sur le chantier. Minimum de 5 années d'expérience en travaux de conception connexes.

Cette position comporte de bonnes occasions d'avancement et permettra au titulaire de se perfectionner dans l'étude de projets d'importance internationale. Conditions de travail excellentes et nombreux avantages complémentaires. Salaire proportionnel à l'expérience.

Pour une entrevue, écrire au préposé au placement, Monsieur G. A. LaRue, Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, casier postal 98, Cornwall, Ontario. Les candidats qui demeurent dans la région de Montréal sont priés de téléphoner à Mlle J. Trudeau, au numéro 731-3724.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

RENSEIGNEMENTS :

Les annonces publiées dans cette section sont facturées au tarif uniforme de .70 la ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité.

Le service de cases postales et du retour du courrier est gratuit et strictement confidentiel.

La date limite pour la réception de ces annonces est fixée à deux jours avant la date de parution.

SERVICE CONFIDENTIEL

Réponse via numéro de case

Il peut arriver, qu'en répondant à une annonce utilisant un numéro de case, vous appreniez, par la suite, l'identité de l'annonceur et que l'ayant su au préalable vous n'auriez certainement pas écrit. Un tel risque peut être éliminé. Placez tout simplement votre demande d'emploi dans une enveloppe adressée au numéro de case spécifié dans l'annonce; joignez-y une liste de telles firmes ou personnes et glissez le tout dans une autre enveloppe adressée au Service Confidentiel de LA PRESSE, case 0000, Montréal 1. Il sera ainsi possible d'empêcher que votre demande d'emploi ne parvienne à destination si le nom de l'annonceur utilisant un numéro de case est mentionné dans votre liste et votre demande sera détruite.

Pour renseignements, demandez

Mlle LISE DANIELS — Tél. 849-4711, poste 323

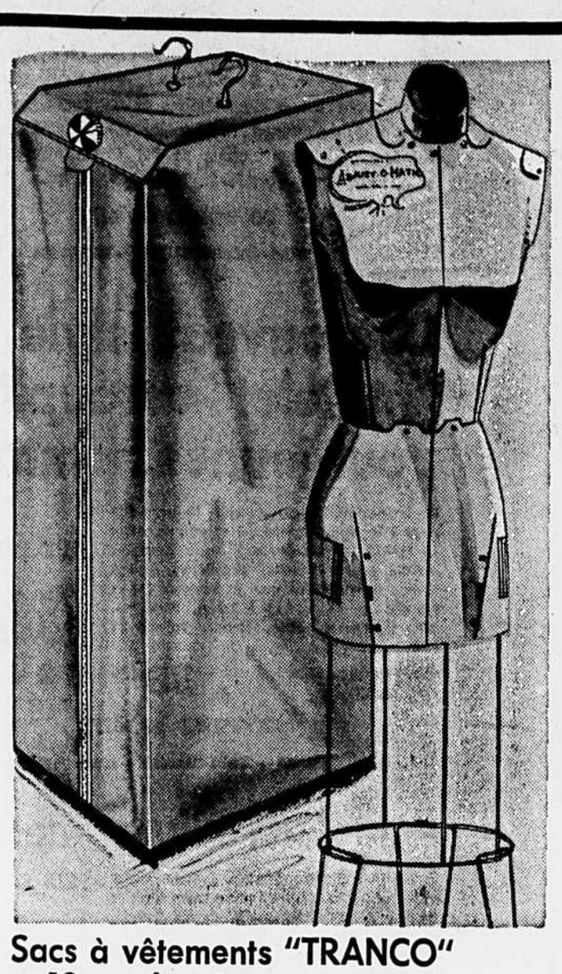
ou écrivez à

LA PRESSE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal

La Vente Semestrielle d'Ameublement bat son plein aux 4e-5e-6e étages chez Dupuis!

DUPUIS
Le grand magasin canadien à l'accent français

GRAND CHOIX D'ARTICLES INTÉRIEUR – EXTÉRIEUR DE QUALITÉ!
SACHEZ PROFITER DE CES PRIX CONVENANT À TOUS LES BUDGETS!
OUVERT LE SOIR, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9 H. VENEZ TÔT OU COMPOSEZ: 842-6171.



Sacs à vêtements "TRANCO" et 12 on. de cristaux antimites

Ordinairement: 4.59 — **SPECIAL DUPUIS** **3.79 Ens.**

Idéal pour mettre dans votre garde-robe afin de protéger vos vêtements de la poussière. Robuste cadre métallique, rangement intérieur accommodant par 3 crochets, glissière pleine longueur à l'avant. Epais plastique, 6 jauges. Avec 12 onces de cristaux antimites. Hauteur: 54". Marine.

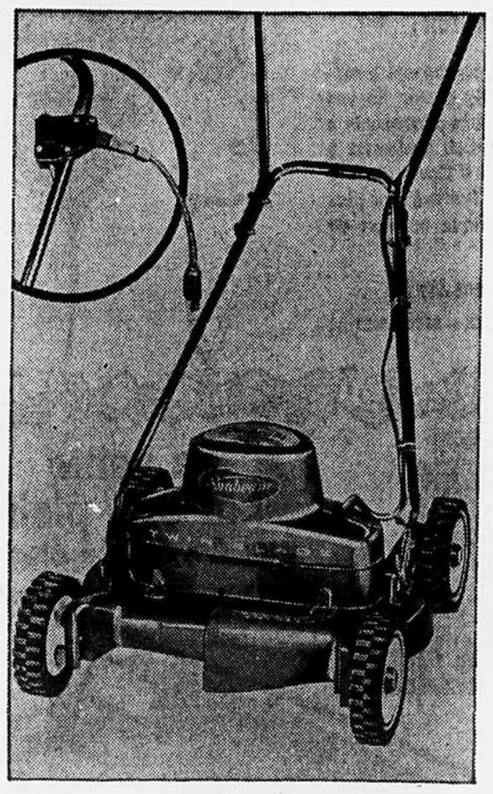
Mannequins sur pieds – 2 grandeurs avec instructions de montage

PRIX DUPUIS:

Moyen – tailles: 8 à 20. Ch. **7.89** — Grand – Tailles: 20½ à 50. Ch. **8.59**

Madame, vous pouvez enfin réaliser toutes vos créations vous-même, avec ce remarquable modèle de mannequin réglable à partir de 2 grandeurs. Donne très bien la mesure de la ligne du corps. Fait de résistant carton, il durera des années!
Complet avec instructions de montage.
Choix de 2 grandeurs: 8 à 20 et 20½ à 50.

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS – MEZZANINE, RAYON 230



Tondeuses à gazon RE-184-B électriques par "SUNBEAM"

GARANTIE: Deux ans

C'est le modèle qu'il vous faut pour votre jardin. Puissante tondeuse activée par un moteur de 1.5 c.v. pour une largeur de coupe de 18". Hauteur de coupe réglable entre ⅞" et 2⅝". Manchon chromé. Lames jumelées projetant le gazon de chaque côté. Guidon basculant évitant de revenir en sens inverse. Poids: 32 lb.

PRIX DUPUIS: **66.95 ch.**
Paiements faciles

Accessoires indispensables

Fil extensible 3 brins, indispensable. Jauge 16". Prix Dupuis: ch. **8.99**

Fil pour modèle ci-dessus. Caractéristiques de 3 brins et d'une jauge de 18". Prix Dupuis: ch. **5.99**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS – QUATRIEME, RAYON 783

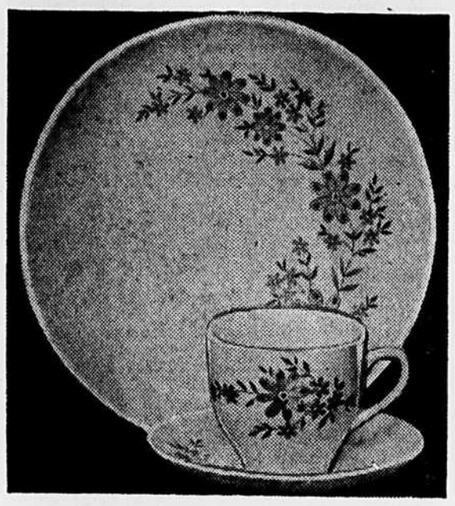
Verrerie "Gerbe de blé"...: une importation d'Europe!

Ordinairement: .59 — **SPECIAL DUPUIS: .29 ch.**

C'est un achat spécial! Profitez-en!

Vous pouvez dès à présent agrémenter votre table d'une très belle verrerie et à peu de frais. Faites votre choix parmi cet assortiment à délicat motif taillé à la main.

COMPOSEZ: 842-6171
DUPUIS – TROISIEME, RAYON 760

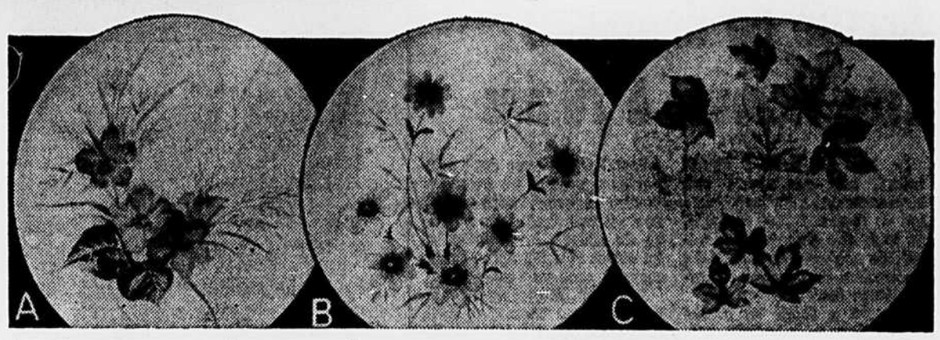


Services à déjeuner en semi-porcelaine, comprenant 20 pcs

Ordinairement: 4.98
SPECIAL DUPUIS: **3.69 ch.**

Achat spécial! Il ne sera jamais de trop dans votre placard, ou alors avez-vous peut-être un cadeau à faire? Service à déjeuner en semi-porcelaine blanche agrémentée de jolis motifs à fleurs bleues. Comprend: 4 ass. à déjeuner, 4 ass. à pain, 4 ass. à céréales, 4 tasses, 4 soucoupes.

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS – TROISIEME, RAYON 760

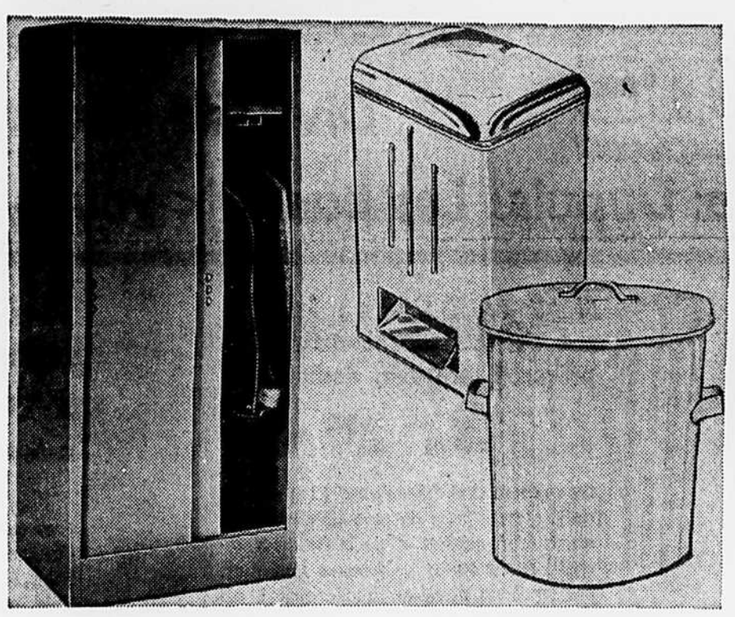


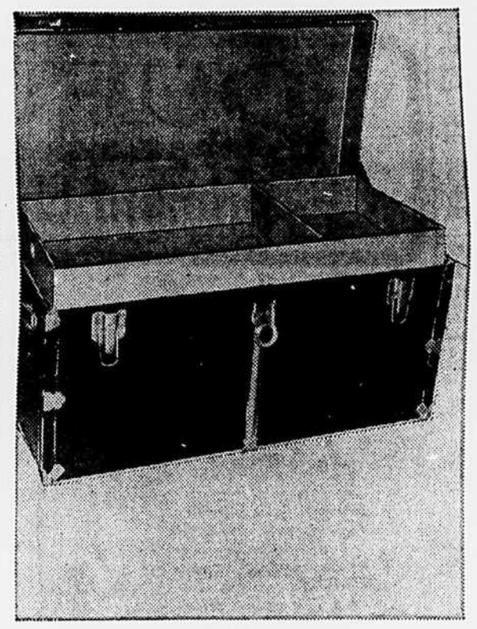
Services à dîner – 6 couverts – 39 pièces en fameux "MELMAC" pratiquement incassables

Ordinairement: 19.98 — **SPECIAL DUPUIS** **15.96 serv.**

C'est un achat spécial à ne pas manquer, alors venez au plus tôt pour en profiter! Cet ensemble comprend: 6 assiettes à dîner, 6 assiettes à pain, 6 assiettes à soupe, 6 tasses, 6 soucoupes, 6 assiettes à fruits, 1 crémier, 1 sucrier, 1 couvercle. Trois motifs au choix: A) Fond blanc avec motif de fleurs de ton mandarine et feuillage brun; B) Fond blanc avec fleurs bleues; C) Fond blanc avec feuilles d'érable, jaune et brun.

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS – TROISIEME, RAYON 760





Des accessoires pratiques et indispensables!

Garde-robes tout métal à portes coulissantes, beige

Prix courant: 47.95
SPECIAL DUPUIS: **37.88 ch.**

Tout en métal très robuste. Extérieur fini ton beige. Pour ranger vos vêtements, à l'abri de la poussière. Montée avec portes coulissantes. Dim. app.: 60" x 30" x 19¾".

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS – QUATRIEME – RAYON 780

Poubelles en métal émaillé blanc, robuste

D'allure très propre pour votre cuisine. Pédale pour relever le couvercle. Seau amovible à l'intérieur afin de le vider aisément. Rebords du couvercle caoutchouté. Encombrement: 11" x 10". Prix courant: 6.98 — SPECIAL DUPUIS **4.99 ch.**

Poubelles galvanisées, contenance 14 gallons

Très peu encombrantes dans votre jardin et de lignes agréables; n'incommoderont pas les voisins par les mauvaises odeurs grâce au couvercle se fermant hermétiquement. Capacité: 14 gallons. Prix courant: 3.69 — SPECIAL DUPUIS **2.89 ch.**

Grosses malles en bois recouvertes de métal bleu

Ordinairement: 16.95
SPECIAL DUPUIS **14.99 ch.**

Un achat spécial pour cette vente! Ne le manquez pas! C'est une merveilleuse aubaine à ce bas prix! Très robuste. Cette malle comporte 2 poignées aux extrémités. Renforts en laiton de ton doré, avec plateau amovible à l'intérieur. Pour le trousseau des futurs pensionnaires. Dim. app.: 36" long. encombrement: 18" x 18".

COMPOSEZ 842-6171
DPUIS – SIXIEME – RAYON 930

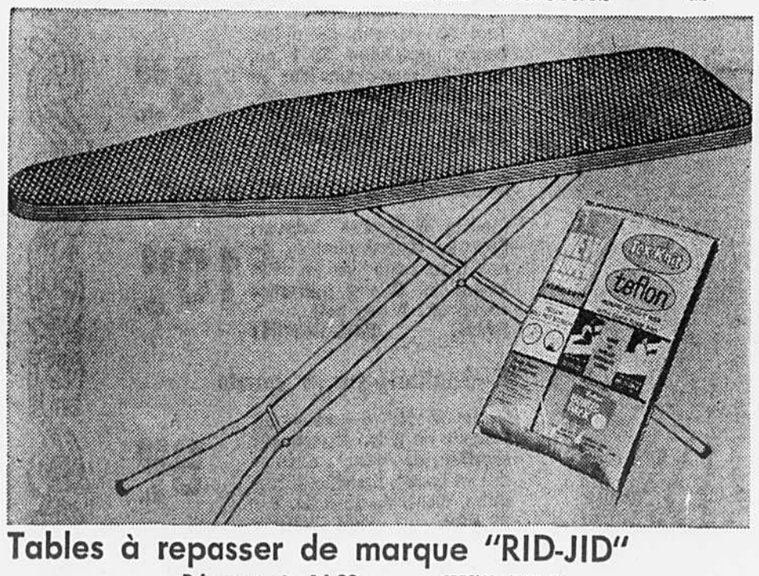
Livres de recettes fameuses et autres lectures pour toute la famille!

A) Voulez-vous rire au point d'en mourir? Procurez-vous les "Astérix" les bandes dessinées les plus hilarantes qui soient en ce moment. Sept titres au choix: Astérix le Gaulois, La serpe d'or, Astérix et les Goths, Le tour de Gaulle, Astérix et Cléopâtre, Le combat des chefs et Asterix gladiateur. PRIX DUPUIS: **1.95 ch.**

B) "Faites-le vous-même". L'encyclopédie du bricoleur, série de 12 volumes. PRIX COURANT: 7.95 — SPECIAL DUPUIS: **5.94 ch.**

C) "Cuisine de Boston". C'est le manuel indispensable à la ménagère moderne. PRIX COURANT 7.70 — SPECIAL DUPUIS: **5.25 ch.**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS – REZ-DE-CHAUSSEE – RAYON 281



Tables à repasser de marque "RID-JID"

Prix courant: 14.98 — **SPECIAL DUPUIS:** **10.89 ch.**

Cette table présente des caractéristiques vraiment exceptionnelles. Elle s'ajuste à la hauteur désirée selon la personne qui repasse, debout ou assise. Surface ajourée genre filet au fini émail cuit, 4 pieds en métal chromé avec embouts non glissants. Hauteur: 23" à 36".

Housses réversibles pour tables à repasser

Prix courant: 2.98 — **SPECIAL DUPUIS:** **1.88 ch.**

Housses à double usage, double durée. Nouveau recouvrement pour le repassage à sec ou à vapeur. Pour toutes les planches à repasser.

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS – QUATRIEME – RAYON 780

Peinture "SICO"... une exclusivité Dupuis!

Cette marque reconnue "Sico-D-P" est une exclusivité de Dupuis. Disponible en blanc seulement. Couvre très bien. Choix de 7 finis: émail intérieur, extérieur, semi-lustré, mat, couche de fond, Latex intérieur, gris à plancher. **4.99 gal.**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS – QUATRIEME – RAYON 782

Accessoires complémentaires pour les peintres bricoleurs

Pinceau "Simms" poils nylon solidement sertis dans virole de métal. Largeur: 2½". Prix courant: 3.49 — SPECIAL DUPUIS: **1.99 ch.**

Cabaret à peinture. Tout métal avec rouleau mohair de 7½". Travail mieux et plus vite fait! PRIX DUPUIS: **.89 ch.**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS – QUATRIEME – RAYON 782

1867 1967

Célébrons avec fierté le centenaire de la Confédération et visitons la Terre des Hommes de l'Exposition universelle en 1967

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL • COMMANDES TELEPHONIQUES 842-6171 – HEURES: 9 H. 30 A 5 H. 30 – OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. – SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

les tribunaux

Un automobiliste renonce à conduire avant son procès

Un automobiliste de Verdun, accusé d'un délit de fuite, a consenti à ce que son permis de conduire soit laissé dans le dossier de la Cour en attendant l'issue de son procès.

C'est un fait digne de mention qui se produit très rarement en Correctionnelle et le juge Redmond Roche, qui présidait en Première chambre du Nouveau palais de Justice, soit aux comparutions, a tenu à en faire écho publiquement et, surtout, à féliciter Me Paul Aubut qui avait conseillé à son client de ne pas conduire tant que la cause n'aura pas été instruite et de remettre son permis de conduire aux autorités judiciaires.

Et devant la bonne volonté de l'accusé, celui-ci a été laissé en liberté provisoire sous un cautionnement nominal de $950.

Le procès de Stanley James Micas, 33 ans, du 5138, de l'avenue Verdun, dans la ville de la même appellation, l'accusé dans cette affaire, doit s'instruire le 15 de ce mois-ci.

Micas a été, plus spécifiquement, accusé de ne pas avoir stoppé après que le véhicule au volant duquel il se trouvait eut heurté une autre voiture sur la Cinquième avenue... à Verdun, en fin de semaine. Le véhicule tamponné alla percuter une troisième voiture. Dans le premier cas il y aurait plus de $1,800 de dégâts et dans le second, pour quelques centaines de dollars.

Accusé de deux vols avec violence à 18 ans

Le juge Redmond Roche a refusé, hier après-midi, tout cautionnement à un jeune homme de 18 ans, Michel Laroche, de la Ruelle Guimond, qui venait de comparaître sous deux accusations de vol avec violence contre deux messagers.

Laroche a choisi un procès devant jury avec enquête préliminaire fixée au 15.

La première plainte mentionne qu'il aurait avec deux compagnons attaqué un messager avenue Laurier, près de la 9e Avenue, à Rosemont, à l'heure du souper, le 13 juillet et lui aurait volé $73 après l'avoir menacé avec un couteau.

Le 2 août, Michel aurait attaqué un autre messager, boul. Rosemont, entre les 11e et 12e Avenues. Le montant du vol aurait alors été de $10.

Venu pour tenter fortune, il... vole

Un jeune homme de 21 ans, Lennie Tremblay, du 1815 du boul. Saint-Joseph, n'en croyait pas ses oreilles lorsque le juge Paul Hurteau lui a dit que le vol commis dans une maison privée et pour lequel il venait de se reconnaître coupable était punissable, de par la loi, du pénitencier à vie. C'est le maximum de la peine, il va sans dire, pour un délit de cette nature.

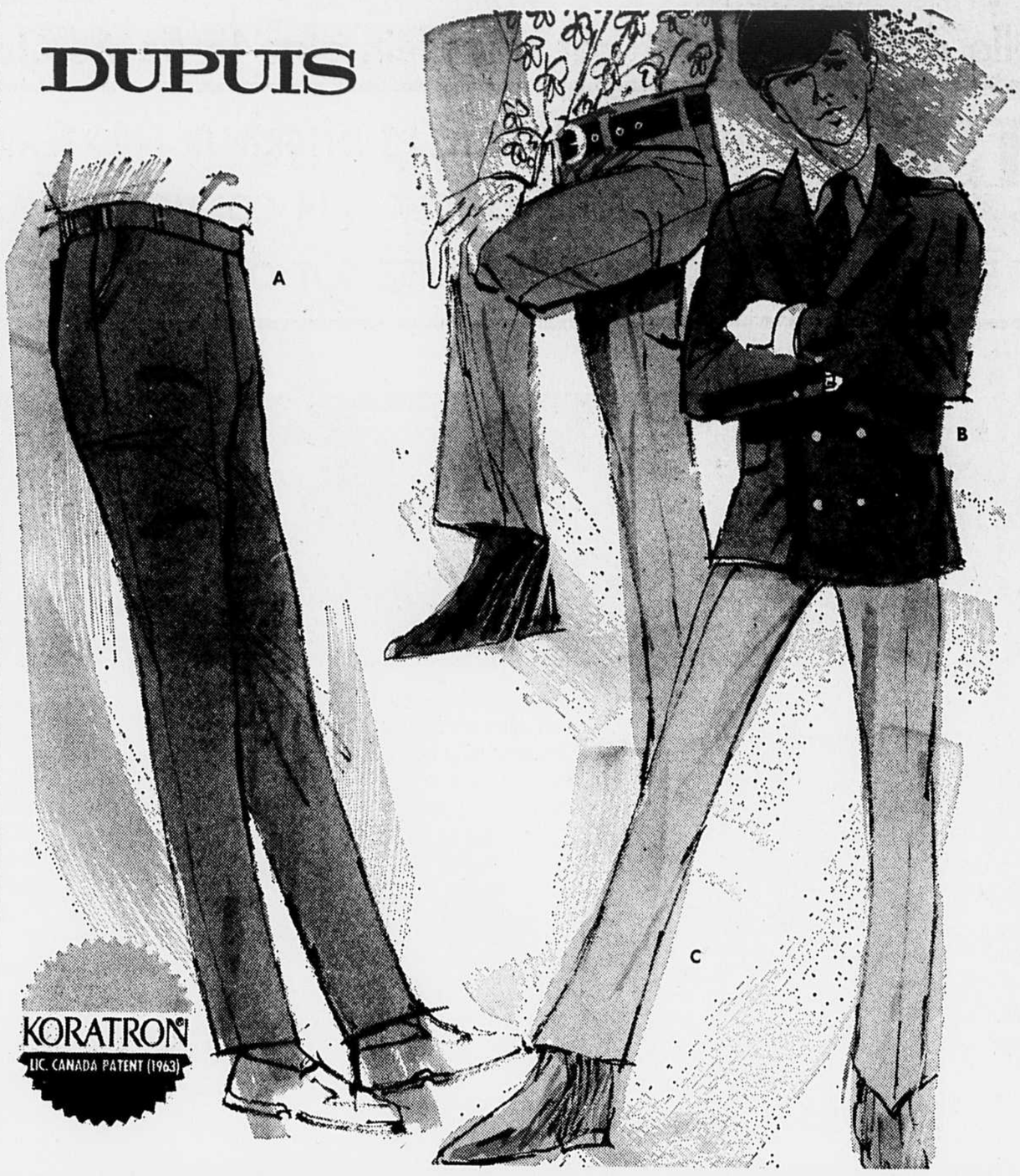
Le coupable reviendra devant le tribunal vendredi de cette semaine alors qu'il connaîtra définitivement son sort.

Le prononcé de la condamnation a été différé après que Me Richard Shadley, procureur permanent de la Couronne, eut fait observer au juge "que neuf accusations avaient été portées contre Tremblay en trois ans, soit les trois ans qu'il se trouve à Montréal".

Le jeune Tremblay est membre d'une famille de 10 enfants et il a quitté le domicile de ses parents, sis sur la rive nord à 500 milles de la grande ville, pour tenter fortune à Montréal.

"Ce n'est pas en volant que vous réussirez", lui a dit le tribunal.

DUPUIS



Pantalons exceptionnels, tissu 65% Terylene et 35% viscose traités KORATRON*, adoptez-les!

PRIX DUPUIS: **12.95 ch.** **2 pour 25.00**

A. N'hésitez plus un seul instant mesdames! Votre mari ou votre fils a-t-il besoin d'un super-pantalon? Voyez celui-là sans plus tarder... Ce pantalon KORATRON® donnera confort absolu à son propriétaire, et éliminera pour vous la corvée du repassage... Modèles sans plis, à passants de ceinture, poches usuelles, et PLI PERMANENT. Gris, fusain, noir, brun, vert forêt. Tailles: 28 à 44.

COMPOSEZ: 842-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 610

Le nouveau style "matelot" assoupli, pour jeunes hommes!

B. Vestons "MOD" pour jeunes — Le jeune étudiant à la page, l'homme qui se veut chic, tout en suivant les détours de la mode masculine, choisira ce veston 100% flanelle de laine à devant croisé, fermé par 6 boutons. Fentes latérales de 9", poches à rabats, épaulettes, taille légèrement cintrée. Marine. Tailles: 34 à 40.

Aussi: autres modèles. PRIX DUPUIS: ch. 39.95

PRIX DUPUIS: **29.98 ch.**

COMPOSEZ: 842-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 610

Pantalons allure 'matelot'

C. Souplesse, qualité, confort... donnent priorité à ces pantalons-matelot de genre sport. Modèles en tissu viscose et nylon 420 au fini flanelle, à taille basse à large ceinture en simili-cuir, 3 poches, et jambes étroites évasées vers le bas. Gris, marine, noir, bourgogne. Tailles: 28 à 34.

PRIX DUPUIS: **9.95 ch.**

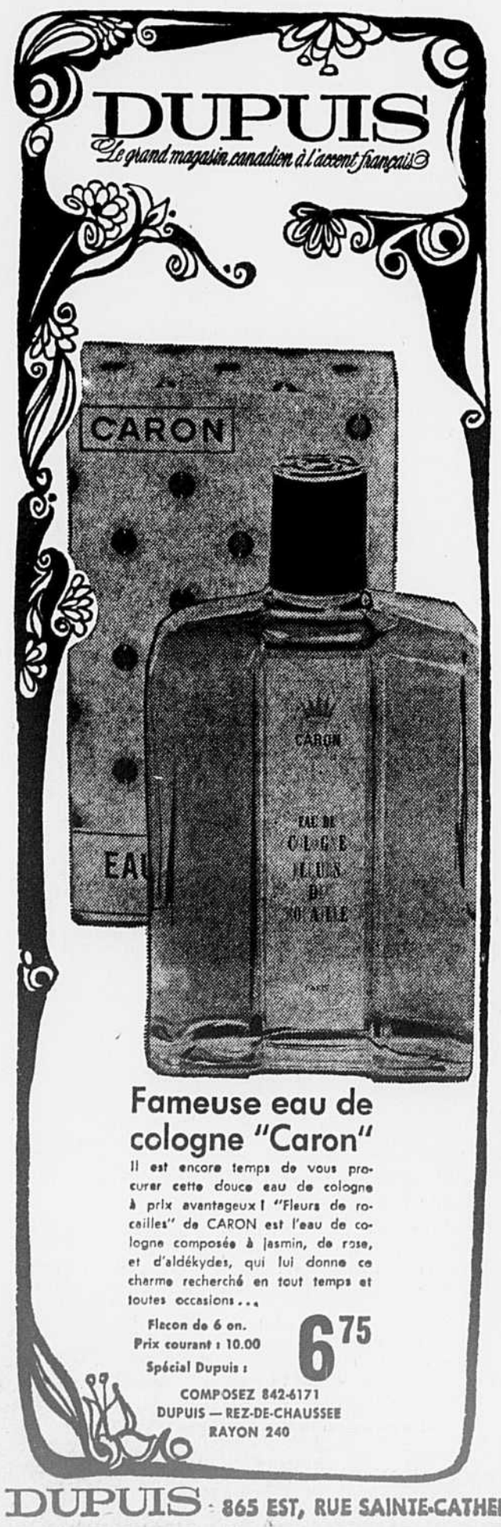
COMPOSEZ: 842-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 630

DUPUIS
Le grand magasin canadien à l'accent français

Diversité, nouveauté et bonne qualité priment chez Dupuis! Les bas prix vous y invitent... choisissez!

DUPUIS
Le grand magasin canadien à l'accent français



Fameuse eau de cologne "Caron"

Il est encore temps de vous procurer cette douce eau de cologne à prix avantageux! "Fleurs de rocailles" de CARON est l'eau de cologne composée à jasmin, de rose, et d'aldékydes, qui lui donne ce charme recherché en tout temps et toutes occasions...

Flacon de 6 on. Prix courant: 10.00 Spécial Dupuis: **6.75**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE
RAYON 240

"MAX FACTOR"...: lance son nouveau désodorisant préventif, efficace, doux!

PRIX DUPUIS **2.75**

Du nouveau chez "Max-Factor"! Les savants de la grande firme de produits de beauté, soucieux du confort et de la fraîcheur recherchés par toutes les femmes modernes, ont lancé un nouveau désodorisant à action double... Soyez mieux protégées contre la transpiration. Utilisez le désodorisant en flacon applicateur "MAX FACTOR", de 1 on., vendu à bas prix!

COMPOSEZ: 842-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 240

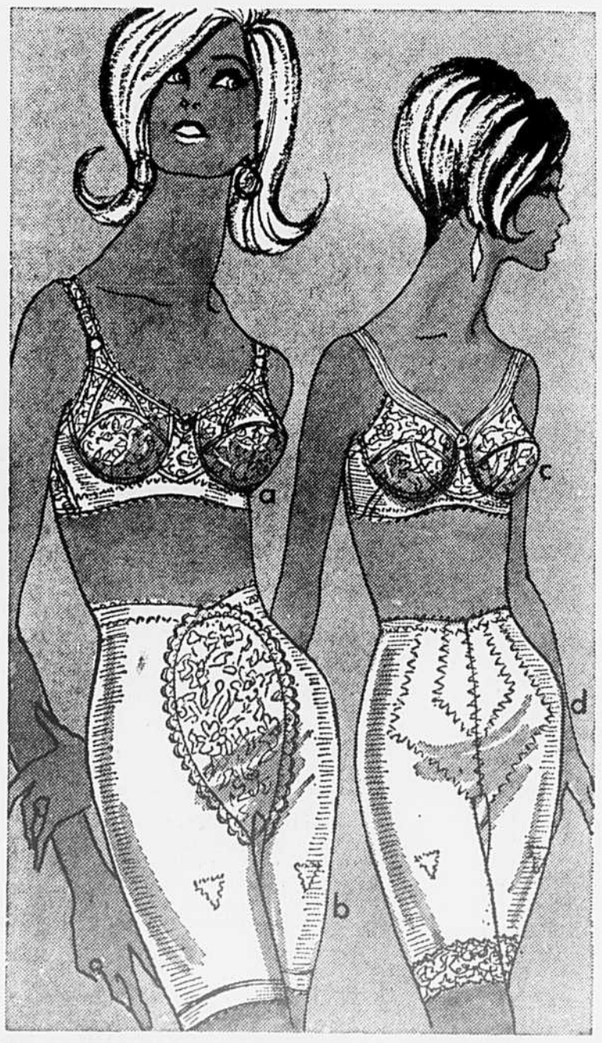
Permanente à froid légère, durable, pour toute la saison!

Ordinairement le tout: 12.50 SPECIAL DUPUIS: **8.50**

Pour que vos cheveux reprennent immédiatement leur pli après chacun de vos bains, faites-vous faire une permanente à froid, qui vous donne droit également à • Test pré-permanente • Coupe • Mise en plis • Shampooing. Profitez sans plus tarder de cette magnifique occasion de bien économiser!

COMPOSEZ: 842-6171

DUPUIS — SALON D'AUTEUIL — RAYON 2050



"FORMFIT" pensera à votre silhouette... Profitez-en toutes!

A—Soutiens-gorge "Peek-A-Boo"

Tout en dentelle de nylon. Bande respiratoire de 1 po. Bretelles semi-extensibles et réglables. Agrafe au dos. Blanc. A—32 à 36. B et C—32 à 38. PRIX DUPUIS: **5.00 ch.**

B—Gaines-culottes "Skippies"

Modèle à jambes longues. Panneau devant dentelle de nylon, panneau dos en satin extensible. Quatre jarretelles amovibles. Blanc, noir. P.M.G. PRIX DUPUIS: **10.00 ch.**

C—Soutiens-gorge courts

"Dress Shaper" à bonnets en dentelle de nylon légèrement coussinés de Airlon*, côtés et dos en Lycra*, bretelles extensibles. Blanc. A—32 à 36. B—32 à 38. PRIX DUPUIS: **6.00 ch.**

D. Gaines-culottes "Skippies"

Modèle à jambes longues, tout en Lycra*. Panneau devant, dos et côtés renforcés. Quatre jarretelles amovibles. Blanc. P.M.G. Ex. G. PRIX DUPUIS **14.00 :h.**

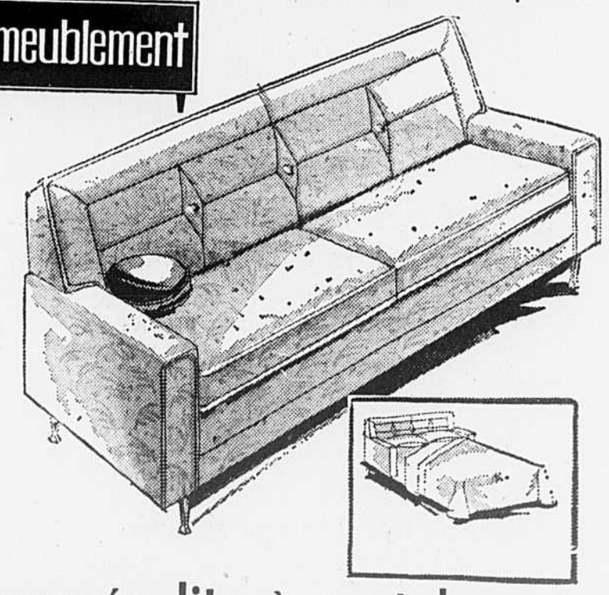
COMPOSEZ: 842-6171

DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 360

VENTE semestrielle d'ameublement

La vente bat son plein aux 4e, 5e, 6e étages

Voici un exemple de nos nombreux spéciaux!



Canapés-lits à matelas

Réduction avantageuse de 45.00 sur chaque canapé-lit acheté durant la Vente Semestrielle d'Ameublement. Magnifique canapé le jour, il se transforme facilement en un grand lit à matelas (polymousse), à 2 places pour la nuit. Coussins à bourre de polymousse. Recouvrement de frise 2 tons: bleu royal combiné platique ou brun chocolat/platine.

Prix courant: 189.00 SPECIAL DUPUIS: **144.00 ens.** 12 mensualité de 13.00 ch.

COMPOSEZ: 842-6171

DUPUIS — CINQUIEME — RAYON 711

DUPUIS - 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL • COMMANDES TELEPHONIQUES 842-6171 — HEURES: 9 H. 30 A 5 H. 30 — OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. — SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

OUVERT LE SOIR, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. — SAMEDI JUSQU'A 5 H. 30 — VENEZ OU COMPOSEZ: 842-6171

Style dynamique, libre, souple... présenté par "Coat master"! Adoptez-le pour cet automne!

PRIX DUPUIS

29.99 ch.

Soyez à la page à la prochaine saison, avec les ensembles vestes/pantalons "COAT MASTER" qui crient leur modernisme et se rient des températures!

A. Allure militaire pour cet ensemble en flanelle de laine de coupe officier à double boutonnage, manches longues, poches verticales, col et coutures latérales à bande contrastante nouveau style, boutons de métal, entièrement doublée. Pantalon-tuyau à taille montée sur ceinture. Fermeture latérale. Marine, noir, rouge vin. Tailles : 8 à 16

B. Ensemble en worsted de laine comprenant une chaude veste-matelot rehaussée de miniboutons, à double boutonnage et manches longues, entièrement doublée. Pantalon-tuyau à taille montée sur ceinture. Ensemble en tissu quadrillé mais revers et rabats unis. Turquoise ou orange. Tailles : 8 à 16.

C. Chic ensemble 2-pièces comprenant la veste de style matelot à délicat double boutonnage, col claudine loin du cou, ceinture originale se rattachant aux 2 boutons inférieurs, à hauteur des hanches, entièrement doublée. Pantalon-tuyau à taille montée sur ceinture, doublure à même. C'est un tissu chiné tout nouveau, et les cols et ceinture sont unis. Vert mousse, prune, ton or. Tailles : 8 à 16.

D. Ensemble souple, chaud, en worsted de laine " pied-de-poule", comprenant une veste-matelot à double boutonnage, manches longues, col à larges revers, 2 poches de biais et 2 à la ceinture, et garnie de boutons de métal. Pantalon-tuyau à taille montée sur ceinture. Marine, rouge. Tailles : 8 à 16.

COMPOSEZ : 842-6171

DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 540

A la ville, à la campagne... adoptez le style svelte, sobre, souple des tailleurs pantalons, ou le jeu des rayures-mode, pour l'automne. Venez tôt ou composez: 842-6171

DUPUIS
Le grand magasin canadien à l'accent français

Toujours aussi apprécié et chic le tricot double tout laine rayé de "BUTTE KNIT" pour l'automne!

A. La jeune élégante appréciera la souplesse et le confort de cette robe-manteau de grand style, à manches ¾ pratiques, légèrement bouffantes, petit col tailleur et faux-rabats à rayures opposées. Glissière dissimulée jusqu'à hauteur des hanches. Gris Oxford/blanc, brun pâle/blanc. Tailles : 8 à 18.

PRIX DUPUIS : **35.00 ch.**

B. C'est un original ensemble 2-pièces en pur tricot double de laine, à veste ornée d'un superbe col — cravate unie contrastant avec les rayures du col en pointes qui le recouvre en partie. Détail remarquable : une glissière pleine longueur au dos de la veste. Jupe unie. Gris Oxford/blanc, brun pâle/blanc. Tailles : 8 à 16.

PRIX DUPUIS : **40.00 ens.**

C. C'est un ensemble 3-pièces en tricot double pure laine comprenant 1 chic veste à manches ¾, col tailleur de teinte unie contrastante, minuscules poches ; 1 jupe droite entièrement doublée ; 1 blouse unie de même ton que le col de la veste, à encolure ronde, manches courtes, et garnie d'une boucle. Gris Oxford/blanc, brun pâle/blanc. Tailles : 8 à 18.

PRIX DUPUIS : **50.00 ens.**

D. Trotteur 3-pièces d'une grande distinction! L'ensemble comprend 1 veste ¾ rayée à petit col en velours, et boutonnage sous double patte, manches longues ; 1 jupe droite rayée, et 1 délicate blouse à petites manches, et chic col-cravate, unie. Tricot double tout laine gris Oxford/blanc, brun pâle. Tailles : 8 à 18.

PRIX DUPUIS : **60.00 ens.**

COMPOSEZ : 842-6171

DUPUIS — LE PETIT SALON — RAYON 531

DUPUIS

Le grand magasin canadien à l'accent français

Sous le signe de la confiance...

DUPUIS

VENTE D'AOÛT DE FOURRURE

SALON DE FOURRURE CLIMATISÉ

"PINTO" le plus nouveau tissu pour ces manteaux à cols de fourrure! Soyez à la page cet automne!

PRIX DUPUIS :

189.00 ch.

FACILITES DE PAIEMENT

A-B-C—Quelle merveilleuse association de tissus laineux, aussi précieux les uns que les autres ! La docile laine mohair et la douce laine angora spécialement tissées ensemble forment ce riche et souple tissu qu'est le "PINTO"... Nous vous invitons à venir tôt choisir votre nouveau manteau d'automne chaud mais léger, confortablement doublé de chamois et doublure tout laine ... A—Gris à col mouton de Perse gris, ou taupe à col mouton de Perse brun. B—Brun, à col vison bleu, ou ton vison à col vison pastel. C—Ton vison à col vison pastel, ou brun à col vison foncé d'élevage. Tailles : 8 à 16. Tous à double boutonnage en vogue, se portant avec ou sans ceinture.

Nous regrettons : pas de commandes postales, téléphoniques, ni P.S.L.

DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 510

La vente de fourrure continue! Dupuis offre fourrures de prestige, luxueuses et de grande distinction!

Manteaux de vison de teintes variées

SPECIAL DUPUIS

799.00

Paiements faciles

D. - E. Beauté, richesse, qualité garantie, qualifient ces luxueux manteaux de vison pastel, teint noir ou vison foncé d'élevage. Nous vous offrons plusieurs nouveaux modèles hiver '66-'67, aux détails les plus étonnants ! Nous garderons vos manteaux jusqu'à demande, dans nos voûtes frigorifiques. De plus vous économiserez la somme intéressante de 251.00 sur ces superbes manteaux travaillés horizontalement. Choix de tailles de 12 à 18.

Chics fourrures ... modèles au choix

PRIX DUPUIS

499.00

Paiements faciles

F. C'est une offre plus qu'avangateuse pour celles qui ne peuvent se permettre un manteau de vison mais qui restent élégantes ! Vous choisissez votre fourrure : castor — mouton noir — mouton gris, avec la garniture de vison et le modèle de votre choix, parmi notre riche collection de modèles à l'étalage, et nous nous chargerons de la confection. Doublure de satin de première qualité. Pour toutes tailles et statures : courte, corpulente, élancée, mince, moyenne.

Nous regrettons : pas de commandes postales, téléphoniques, ni P.S.L.

DUPUIS — SALON DE LA FOURRURE — RAYON 590

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL • COMMANDES TELEPHONIQUES 842-6171 — HEURES : 9 H. 30 A 5 H. 30 — OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. — SATISFACTION OU REMBOURSEMENT